

شاهکار لکٹین جی چوند

ماهوار

# کرزا

دائجست

”گناہ“ امر جلیل جی لکیل  
پاٹ کی سزا ڈیٹ جی کھاٹی  
مظیہ سلطنت جی حسین راثی  
”نور جہان“ جی سوانح حیات  
مشہور ادیبہ قرت العین جی ناول  
”ھائوسنگ سوسائٹی“ جو ترجمو

تلویزیون سال مبارک

جنوری 2006ء پر 20/-

ماهوار

# ڪرزمَا

(جلد پھریون، شمارو ستون، جنوری 2006ع)

چیف ایبیتر (اعزازی) :	داکٹر خالد نورانی
ایبیتر (اعزازی) :	الطاں ملکائی
متصود قاضی :	سب ایبیترز
داکٹر عبدالرازاق میمن :	تائیتل لی آئوت
محبوب علی زرگر :	کمپیوٹرڈیزائٹر
صدر الدین گرافک اینڈ پرنٹر :	کمپیوٹرڈیزائٹر
کراچی 2214834-021، موبائل:	0300-2800427
30 روپیا :	قیمت فی پرچو
300 روپیا :	سالیانی فی

## مواد موکلن لاءِ پتو:

پوست باکس نمبر 2810 جنرل پوست آفیس (جی پی او)، کراچی

سول ڈسٹریبیوٹر: سی جل بک سینٹر سامھون چائینز ہوٹل، حیدر جوک حیدر آباد،

موبائل: 0300-3031253

مارکیٹنگ مئیجر: سوچھرو سندھی موبائل: 0301-3602212

## اشتہارن لاءِ ایڈریس:

### الطاں ملکائی

معرفت ارم کمپیوٹرز  
رویجو چائینز ریسو، نت گاؤڈی  
کاتو، حیدر جوک حیدر آباد  
موبائل: 0301-3520695

### عبدالوحید

بنگلو نمبر B-D-121، بلاک  
پنجون، ڪلفن ڪراچی  
فون نمبر: 0300-9223834  
موبائل: 0333-2126509

E-mail: krizmadig@yahoo.com

هيء دا جسٽ پبلشِ مير محمد نوراني، القادر پرنشنگ پرس کراچي مان چھائي پترو ڪيو.

<b>گناہ</b>	<b>ملک نور جهان</b>	<b>کرزما پوسٹ</b>
53	20	16
<b>امر جلیل</b>	<b>داکٹر نور ناز جھنپیال</b>	<b>کرزما</b>
<b>یوتار سائین</b>	<b>تی شادیوں</b>	<b>ھیءَ بے زندگی!</b>
76	71	60
<b>اختر رند</b>	<b>مرزا دبیر</b>	<b>ریتا شھاڑی</b>
<b>پلی</b>	<b>رسول جی دعوت</b>	مون کی مونن جو دُزو سڈی رہیو آهي
101	94	84
<b>حسن منصور</b>	<b>علی حسن راجپر</b>	<b>فیاض چند کلیری</b>
<b>جگو</b>	<b>سر بالا</b>	<b>تصویر نمبر - 1</b>
116	108	105
بلونٹ سنگھر / مقصود احمد قاضی	تکوئر / داکٹر عبدالرزاق ممیٹ	<b>جان خاص خیالی</b>

**نيو ترل زون**

146

ڪرشن جندرو/ صفيٰ  
ملڪائي

**هڪ ڪھاڻي منهنجي  
زپاني**

142

نااظم حڪمت / امر اياز

**ڪرامتن جو صاحب**

135

توفيق الحڪم  
گلزار ولائي

**محشر**

174

**جشن جي شام**

170

**ڪيتو**

159

سدني شيلجن/ محمد ميمن

خليل جبران/ امين اميرائي

جيفرى آرچر/ علي راز شر

**هابيل ۽ قabil**

222

محبوب علي سمون

**اداًمندڙ تالهيوون**

208

داكتر خالد نوراني

**زلزلو**

203

رابرت شڪاري/ جگديش  
آوجا

هائوسنگ سوسائتي

250

قرت العين حيدر  
منصور بربزو

**تنقیدون ۽ تبصراء**

246

ادارو

**شاعري**

238

**متفرق**

## خوشخبری

ڪرزا دا ڄجست پنهنجي اجراء جي مختصر عرصي ۾ سندى پڙهندڙن پاران وڌي موت ماشي آهي. جنهن مان صاف ظاهر آهي ته سندى ماڻهو معياري شين جو قدر ڪرڻ چاڻ تا. پر جيئن ته سند ۾ ڪتابن جي ترسيل جو ڪو جامع نيت ورڪ ن آهي، ان ڪري سوء ڪن مخصوص ڪتابن جي عام سندى ڪتاب ۽ رسالا سچي سند ۾ ن تا پهچي سگهن.

جيئن ته ڪرزا دا ڄجست "ڪرزا پبلিকيشن" پاران جاري ڪيو ويو آهي ۽ هن اداري پاران ڪرزا دا ڄجست کان علاوه بين ضروري موضوعن تي به ڪيتائي رسالا ۽ ڪتاب چپرائڻ جو ارادو آهي. جن کي هر جاء تائين پهچائڻ لاءِ اسانجو ادارو هڪ جامع نيت ورڪ ٺاهڻ جو خواهشمند آهي. ان سلسلي هر اختياري صنعت سان وايست ايچتن ۽ ڪتابن جي فروخت سان تعلق رکنڊڙن کي ضلعي، تعلقي يا شهن جي سطح تي ڪرزا پبلិកិសន جي رسالن ۽ ڪتابن جي ورهاست لاءِ اي جنسی وٺڻ جي يا نمائندگي ڪرڻ جي لاءِ دعوت ڏجي تي. ان سلسلي ۾ خواهشمند سائي هيٺين پتن تي لکپڙه ڪري سگهن تا.

بروست باڪر ٽ٠ ٢٨١٠ جزء ایسٹ آسٹن (جي بي او) ڪراچي

٤

داڪٽ خالد نوراني، بنگلو نمبر B/D-121، بلاڪ پنجون،  
ڪلفتن ڪراچي. ٠٣٠٠-٩٢٢٣٨٣٤

## پنهنجي پاران

كزما جو نئون شمارو حاضر آهي. سند هن وقت جنهن نازك موّز منجهان گندي رهی آهي، تنهن ہر اسان سيني جو فرض آهي ت وس آھر پنهنجو پنهنجو گداراد ادا ڪيون. ڪالا باع دير جو مسئلو سند لاء زندگي ۽ موت جو مسئلو آهي، جنهن تي اسان جا عوامي نمائندا ايجان مڻ جي حالت ہر آهن. انهن کي سندن ڪرسيون پياريون آهن. باقي سند ہر جيڪي وڌا مسئلا منهن ڪڍيو وينا آهن، تن جو کيس کو ڏس ڪونهي. وڌين وڌين ڪارن ۾ ويهي، روڊ بند ڪري پنهنجي "شان" ڏيڪارڻ کان سواءِ کين ٻيو ڪجهه به ڪون اچي. هر حڪومت جو پهريون ڪم اهو هوندو آهي ته امن امان قائم ڪري، روزگار مهيا ڪري، تعليم ۽ صحت فراهم ڪري ۽ شهرين کي هڪ باعزت حيشيت ڏئي. پر اصل ہر ٿئي چا ٻيو. سند ہر زراعت ختم ٿي رهی آهي، ڪارخانا ڪو ن تا لڳن، تعليمي ادارا بجاو پڙهاڻ ۽ سڀاڻ جي صرف وقت گذارڻ ۽ ڊگريون ڏيڻ جا ڏوڪان بتجي وي آهن. صحت کاتو کلي عام خريد وفروخت جي مندي بنجي وي آهي. پوليڪ هڪ ديو جهڙي صورت اختيار ڪري وئي آهي، جنهن جو ڪم صرف غريب ماڻهن کي ڳوڪائڻ آهي. اتر سند ہر جتي مختلف قبيلاء انهن جا سردار پنهنجيون پنهنجيون قبيلائي "فوڃون" ناهي شهن ۽ ڳوڻن مثان قبضو ڪيا وينا آهن، اوڏانهن وجڻ جي کين همت ناهي. ان مکمل مايوسي، واري دور ہر سند جي هر فرد کي کبي ته اميد جي ڏيڻي جي جوت جركائي ۽ جيڪو به کائنس پڇي، اهو ڪم ڪري پنهنجو قومي خدمت ہر حسو ڏي. جيڪڻهن ڪو اديب آهي ته کيس لکڻ گهرجي، جيڪڻهن ڪو سياسي ميدان ہر آهي، ته اصولن تي سودو ن ڪري ۽ پنهنجي ماء جو مان اوچو ڪري، جيڪڻهن ڪو ڪاروباري آهي ته هو روزگار جا وڌيڪ موقعا پيدا ڪري. استاد آهي ته ايمانداريء سان تعليم ڏئي. داڪٽ آهي ته اسٽالن ہر پنهنجي ڊيوٽي پوري ڏئي ۽ غريب عوام کي فائدو ڏئي. مطلب ته جيڪڻهن اسان سڀ گڏجي پنهنجو پنهنجو ڪر ايمانداريء سان ڪرڻ شروع ڪري ڏيون، ته ڪو سبب ناهي جو سند وري ان سکشي ستابي دور ہر هلي ويندي، جنهن جي لطيف سائين پنهنجي بيتن ہر تعريف ڪئي آهي.

## ڪرزا ۾ پوسٽ

هنن صفحن تي اسان پنهنجي پڙهندڙن جا رايا ۽ تقدیدون ڏيندا آهيون. ڪجهه دوسم ها شکایت کئي آهي ته پوسٽ باڪس لا، رجسٽر ڊاڪ يا ڪوريٽ سروس وارا خط نه تا وٺن. انهن دوستن کي گذارش ڪجي ته اهي ڪرمما ڊائجسٽ جي ائدريس، ٻاڪٽر خالد نوراني چيف ابيٽر ڪرمما ڊائجسٽ، هائوس نمبر D-121/B بلاڪ 5-5، ڪلنتن، ڪراچي تي به موڪلي سگهن. تا، اسان دوستن کي درخواست ڪجي تي ته پنهنجا رايا ۽ تقدیدون اسان کي. هر مهيني پندرهين تاريخ کان پهرين موڪلين چو ته ان. کان پوءِ پڙهجو پريٽ ۾ هليو ويندو آهي. دوستن کي اهو ٻي عرض آهي ته پنهنجي ائدريس سان گڏ جيڪڻهن پنهنجو فون نمبر يا پير پاسي جو فون نمبر رابطي لايرو موڪليٽا ته مهرياني ٽيندي چو ته ان صورت ۾ ادارو ساڻن مواد لا، ته رابطو به ڪري سگهي تو (ادارو).

"ڪرمما" جو تازو شمارو ليٽ سان مليو ۽ مواد لا، حڪم 15 تاريخ تائين...؟" نظر جي مقابليه بر نشر جو حصو مضبوط آهي. شاعري عام رسالن جهڙي روائي هئي. اوهان تقييد لا، ڪليءَ دل سان لکڻ جو نه بچو ها، تنهن به آئون لكان ها. شاعري، جي بهترین ڪلڀڪشن لا، اداري ۾ ڪنهن چائو شاعر جو هئڻ ضروري آهي. بهر حال شروعاتي مرحلن ۾ ائين ٿئي ٿو. پراميد آهان. اوهانجي ڪوشن بدولت نكار ايندو آهي. ضرور ايندو. اوهان خطن واري سلسلي ۾ منهنجن بن غزلن جي اشاعت بابت لکيو هو. مگر غزل هڪتو ٿي شاعر تيل هو. اهو غزل، تصوير سان گڏ موڪليو پنهنجي نڪور شاعريه مان ئي جونديل آهي. وري به اوهان تعارف، تصوير ۽ نڪور شاعري موڪلڻ جو حڪم صادر ڪيو آهي ته پنهنجي آهي چيپل شاعري، تصوير ۽ تعارف سميت موڪليان پيو. اميد ته ترت شايع ڪندا. ڪرمما ۾ تبصري لا، پنهنجو پهرين شعري مجموعو "لُرڪن جو قرض" به حاضر آهي. پيو ڇا لكان. پڙهجو جاندار آهي. هي مڪمل سندني ڊائجسٽ آهي، ضرور سوب ماٽيندو. بدڏوق ماحول ۾ ڪرمما هر گهر جي ضرورت آهي. پنهنجي دعا ۽ نيك تمنا اوهان سان گڏ آهي.

### حبيڪ هاطر - جهلو

ادا سائين! توهانجو مواد واقعي اڳ ۾ پهتو هو، جيڪو اسان ان ٿي پريٽ ۾ هلايون ها. پر جيئن ته ان سان گڏ تعارف نه هو، ان ڪري اسان. توهانکي پهرين مواد ڪوشن جي تڪليف ڏني. توهانجي معياري شاعري ڪوشن ڪري هر پيري شايع ڪشي ويندي. الٽهه هاشي هڪ شاعر جي سلسلي ۾ ڪجهه انتظار ڪرڻو پوندو. اسان جي سٽ ۾ شامل شاعري، جي سڃاڻ رينڊڻ دوست تي شاعريه جي چونڊ ڪرڻ جي ذميداري رکيل آهي. جيئن ته اسان وٽ اعليٽ پائي جي شاعريه جا ڪشي ڪشي مس پهنجن تا، تنهنڪري اسانجي مجبوريه، کي به ذهن هر زکو ۽ سلن شاعرن کي اتساهيو ته اهي پنهنجي هن رسالن جي مستقل لکنڌڻ بشجن. بهر حال توهان هاها ڳاللهه ته ضرور محسوس ڪشي هوندي ته اسان سٺي شاعري، کي بلترتيب اوليٽ ڏيون تا. ان ڳاللهه جو اندازو توهانکي به هئڻ گهرجي ته توهانجو، اسان سان ڪوبه ذاتي واسطون آهي. صرف ۽ صرف توهانجي سٺي شاعري، پنهنجي تعلق جو ڪارڻ بشجي رهي آهي ۽ انشاء الله تعالى اهو واسطه وڌندو رهندو.

ڪرمما ڊائجسٽ دسمبر 2005 هتن هر آهي. سندني بولي، هر اهزا خوبصورت خوبصورت ڊائجسٽ شايع ٿي رهيا آهن، سندني ادب لا، تamar سٺو سٺو آهي. توهانجي محنت ۽ ڪاوش سچ پچ ته انمول سوڪوي آهي. الطاف ملڪائي، جي تحرير بابا بهلي شاه، امر جليل جي

غنا، داکتر خالد نورانی، جو "موت جا مشاهدا" امین اذیرائی، جي فوار کان اگ تumar بهترین تخلیقون آهن. جيکی مانههه جي ذهن جي چاھ بر پنیرایی چيون ڪن. باقي اجا مواد مطالعی هيٺ آهي. ڪرزا ماءجست جو ايدبیوربل به تamar گھٺو ٿيو. اسان ت پنهنجي وس آھر ڪرزا ماءجست پڙھن لاءِ دوستن کي تamar گھٺو اتساهيندا آئيون ۽ گفت طور به وشي ڏيندا آهيون. وڌيڪ دعاڳو پڻ آهيون. بشي طرف شاعري، بر رحمت سومرو، حنيف عاطر، الطاف چانديبو جي تamar بهترین شاعري آهي. بین به نيشك نيايو آهي. شاعري جا صفح وڌايو ت نيشك رهنو.

### تمهارو ڪمي - پنهنجي

ادا سائين صنغا وڌائڻ لاءِ سٺي شاعري پهچن ضروري آهي. جيڪڏهن نوان شاعر دوست پنهنجي شاعري، جي تصحیح ڪنهن قابل شاعر کان ڪرائي موڪللينا ڪن ته ڈاڊو ڀلو ٿئي.

- ڪرزا ماءجست جي ڪجهه تاريخي ڪردارن بابت مواد منکي موھيو آهي. خاص طور سک فرقني جي باني بابا گروناڪ، حسین ڀن منصور حلاج، حضرت لقمان حکيم وغيره، هت ڪجهه تاريخي وضاحت ڪندو هلان ته سک "مذهب" ڪونهي، اھو ۾ ٻڌ مذهن جو تتل فرقو آهي. ۾ ٻڌ مذهب، جيڪو وحدانيت ۽ خدائی هيڪواييءِ جو علمبردار هو، سو جڏهن زوال پنير ٽيو ته ان مان هندو مت، سک مت، بد مت، جين مت، سناٺن ذرم، وغيرها فرقن جمن ورتو. جيڪي اڃ غلطنهمي، سبب "مذهب" سُڏجن تا. جيڪا تاريخي ڀل آهي، مون انهن جي وجود جا ڪارڻ پنهنجي ڪتاب "قديم ۽ جديده سند جونانه ۽ اولاد حضرت سند" هر ڏنا آهن، بهر حال تاريخي شخصيتن ۽ ڪردارن تي ڪھائي ۽ ناول جي صورت بر مواد ڏيڻ تاريخي ڪر ضرور آهي. ان سان نئين نسل هر سچاڳي ۽ چان ٿئي تي، اوهان جي تازي شماري نومبر 2005 هر نون سلسلي ۾ صنعي 264 تي "ستنڌي ۽ تبصرا" هر خير محمد پڙوي سيوهاتي صاحب جي ڪتاب "ذاتين جي انسائىڪلو پيديبا" بابت تعريفني تبصرو شامل هو، پر ان ڪتاب جي خامين تي تقنيدي راهه ڪ به شامل نه هئي، جڏهن ته ان ڪتاب تي آرڊ ڊاڪتر لعل پخش نائي سندتي، کان عاجز غلام رسول اڀري تائين ڪتاب جي خامين، سنتي قبيلن جي غلط معلومات ڏيو جي پهلوئن تي تبصرو ڪيو ويٺ آهي، جيڪو شايد اوهانجي نظر مان ڪين گذربر آهي. اون سان گڏ موڪلجي تو، پڙھن اوهان پاڻ انصاف ڪيو ۽ منصف ٿيو، سند ۽ سندت جي انيڪ ذاتين جي بڻ بنيان بابت چان ڏيڻ ۾ ڪتاب جي ليڪ جنهن نموني پارايلت جو مظاھرو ڪيو آهي، اھو ڪنهن به طرح نظرانداز نه تو ڪري سکهجي، هي ڪتاب لاثيرين هر رکن سان سنتي قوم ۽ اولاد حضرت سند جو ڪند فخر سان اوحو ڪنهن تي نه سکندو، جنهن جو اعتراف ڪتاب جي ليڪ جي ويجهي دوست تعارف نگار ۽ پيلر پيرفيسر فتح الله صديقني صاحب، هفتپيارا پاڪ نيوز ڪند ڪوت ڏانهن پنهنجي لکيل هڪ خط بر ڪيو آهي، سو پڻ ملاحظ ٿئي، انهن سڀني کي پڙھن پرهجهن بعد تبصرو ڪڙ ۾ پاڻ انصاف ۽ منصفيت کان ڪر ضرور وٺو.

### چاومت حاجي خان چايو سٺنڍي - ڪنڌ ڪرڪو

ادا سائين ساڳي ڪتاب تي بار بار تبصرو هلاتش ته ممڪن ڪونهي، باقي ان ڪتاب بابت توهانجو جو موقف هن خط جي ذريعي پڙھندڙن ادڙ آئي چڏيو اٿئون. هائي اھو پڙھندڙن تي چڏيل آهي ته "ذاتين جي انسائىڪلو پيديبا" ڏسي توهانجي راءِ سان سهمت هجيچ يا نه هجيچ جو فيصلو ڪن.

- ڪرزا ماءجست جي تارن کي چههي ورتو، رسالي هر نشي تڪن جو به هڪ سلسلي هلانو، اسان سوچو تو نئون رسالو آهي، اسان جهڙون نون لکنڌن کي اڳنئي لکڻ لاءِ اتساهيندو، پر ڪھڻي خبر ته نئون رسالو اسانکي مايوسي، هر مبتلا ڪندو، هڪ ڪھائي موڪلي اها به شايع نه تي، شاعري موڪلي، اها به شايع نه تي، گهٽ بر گهٽ هڪ خط به نه چڀيو، باقي خوش ڪڙ لاءِ باقي

مهریان ساتی یه صرف نالو ڈتو ویو. اهو ب نه لکیو ویو ته کھاٹی یه شاعری پنهنجی واری اچن  
تی چاپی ویندی یا قابل اشاعت ناهی. کهت یه گهت اسان خیالی خواب ته نه ڈسون. ادا! اسان  
محنت کری اوہان ڈانهن مواد موکلینوں یه اهو ب اوہان بنا پوھن جی، عام لیکھ سمجھی  
ردی، جی توکریه جی حوالی کیو ته ڈک ت ڈیندو نه. خطن ہر ب بن، چنن وڈن لیکن جا خط  
شامل کیا اتو یا خوشامدی پر اصلاحی کهت.

### پاپر حسین ملک عرف گززادہ پاپر سنتھی - کھرگھکی

مان اردو زبان مان ڪیتیرون یئی معیری کھاٹینوں ترجمو گری مختلف رسالن ہر  
شایع گرائیندو رہيو آهیان. علاوه ازین ڪافی فکری، ازی یہ سماجی مضمون پر ترجمو گری  
سندي ادب کي ڈيندو رہيو آهیان. اگر اوہان ہکو اردو زبان جو کتاب یا ناول یا ڪو ادبی  
کتاب ترجمو گرائی گکرو تا ته مان حاضر آهیان.

### مہیر سولنگکی - پیر جو گھوٹ ھنگھنی

ادا سائین اسان کی خاص طور تی انگریزیہ مان ترجمو گری سکھنڈڑ دوستن جی  
تلاش آهي. توہان ایدیتر سان راپطی ہر رہو. اسان، توہانکی توہانجی صلاحیتن پنهنجون  
صلاحیتون ازماڻ جو موقعو ضور ڈینداسین.

- گرزا ہو ڈسمبر وارو پرچو یہتو. مواد جی حوالی سنا ڈايو پریور لکھو. خاص گری  
کھاٹی، وارن بین ہر ڈو موہ اھی. سند ڪلاڪ وارو سلسلو جاري گری پرائن لیکن جون  
لکھیون بھر شایع گری ادبی دنیا پر ڈو گھر کیو اھی. هن دفعی ریتا شہاثی، اختر رن، امر  
جلیل، رفق سومرو جی ترجمو گلیل گھاٹی مسٹر زگل، کرشن چندر، ایوب عمراثی، حسن  
منصور، الطاف ملڪاثی، جی بابا بلیلو شاھ جی آئر کھانا بهترین لکھیون. شاعری، ہر حنفی  
عاط، مقصد احمد قاضی، محمد پخش ویر، رحمت سومرو جی شاعری پلی لکھی. نون ڪتابن  
تی تبصرو پئ ستر لکھو. دائجست مجموعی طور تی سچو پوھن جھوپ آھی.

### ایہن گلھوڑا - بدھی

- اوہانجی سچو یہ محنت سان "گرزا" دائجست گراچی، جھوپی شهر مان شایع ٹیئن  
وڈی گالھے آهي یہ ها. اجهہ پنهنجون شمارو هنن ہر ٹانیکو آھی. بار بار پوھن پیو. واقعی بھتر  
ادبی معلوماتی یہ شاھکار لکھین جو گلستو لکھو. امر جلیل جی کھوپی گالھے کجھی! "عشق  
جو پیغپیر" بار بار پوھن لاءِ دل چوی تی. پیون کھاٹینوں پسینیون لکھیون. شاعری، جا صفحنا  
وڈیک نہ هجھن گھرجن. ڪتابن تی تبصرو ستو قدم آھی. گرزا ہر سندي کی پوھن گھرچی.  
امید ت توڑی گوشش وئی وقت سر شایع ڪننا تجھن پوھن ڈیک وڈی سکھن. اوہانجی سائین جی محنت یہ  
اوہانجی سائین جی محنت یہ سندي ادب سان محبت کی ڈسی گری داد ڈیان تو. دعا آھی ته  
گرزا وڈی یہ وجھی.

### فلادر حسین میمون میموناچی - گھوڑکی

- ماھوار "گرزا" دائجست جی شکل ہر اوہان هک سٹی گوشش کھی آھی. ہونئ  
ت اچکله اندرون سند پیچنڈا رسالن یہ میمگرین جو تعداد چگو خاصو اھی، پر تربیعن ہر برجی  
پر گن مخصوص سینیشور لیکن کی ٹی جاء، ڈنی ویندی آھی. جیڪا سراسر ادبی نا  
انصافی آھی. "گرزا" جی جنهن خوبی، منونکی سپ کان گھٹو منثار گیو، اها هی، هی ته  
اوہین سینیشور یہ جونیشور لیکن کی پاپر گوریج ڈیندا آھیو. جنهن جو چھو ثبوت مارکیٹ پر  
ایل "گرزا" جا سمورا پرچا ب آهن. ہونئن ت آئون سند جی انکل ہر میکڑن یہ رسالن پر وقت  
بوقت لکندو رهندو آهیان. پوہ کی مهریان دوست ته مانانتی موت ڈیندا اھن یہ کی ادبی  
منافق، جونیشور لیکھ سمجھی پنهنجی مواد سان پنهنجی ردی، جی توکریه کی سینکاری  
چدیندا آهن. ہونئن اوہین ت ائین ناهیو ڪندا نه؟ یا وری اوہان ووت ب کا عالیشان ردی، جی

توكري موجود آهي؟ خير ان گالله جو پتو ت پوهوندو.  
**آلاق على جوكبر - لاموري محلو لا رکان**

ادا آفاق تو هان متشين پيري رگو افو لکي موکلچو ت آهنن بندن جي هك غزل جا مطلع سميت تي بند هتي ڏجن  
تا. تو هان متشين پيري رگو افو لکي موکلچو ت آهنن بندن هر قافيو ڪھڙو آهي. ان جو صحيح  
جواب ملن تي اسان تو هانجا به غزل واعدي سان شایع ڪنداسين.

ڪو خويصورت احساس بشجي وجان!

تهنجي اکوين جو خراب بشجي وجان!

تون پيار جي دنيا پور پویت همجن.

ء سڀ رنگ تنهنجي مان بشجي وجان!

سجي رات توکي تکيندو رهان.

ڄاهيان تو پرين، ڄند بشجي وجان!

نومبر جو شمارو منهنجن هنن هر آهي. پر افسوس جو مستر غائب لا هك مهينو  
انتظار ڪرڻو پوندو. ڪرزا جي شماري تي تصوير تمار بهتر آهي. مون وٺ ڪرزا جا تي  
شمارا آهن. پيا مارڪيت هر موجود نه آهن. جيڪڻهن تو هان وٺ آمن ته مومنکي منهنجي قيمت  
سان موڪلي ڏنو ته مهرياني ٿيندي. جو جو هي تمار پيارو ڊائجست آهي. ابراهيم لنڪن جي  
خويصورت زندگي ۽ جاڪوڙ بابت پڙهي تمار گهشي معلومات حاصل تي ۽ خاص ڪري امر جيل  
۽ ڪرسن چندر جو نالو ت ڪتاب جا پير آهن. غزل به تمار بهترین آهن. ناول محشر اجا  
ڪيستانين هلندو. چو جو انهيء، جا اصل اصول ۽ ڪردار جاسوسي ڪري اصل ڪري، کي بظاهر  
پيش ڪرڻ آهي. جيڪا چاڻ ۽ عتل هر واقارو ڪري تي. اکين جي هن پار ۽ إسلامي نظرئي سان  
طالوت ۽ جالوت پڙهي تمار گهشي چاڻ حاصل تي ۽ ريتا شهاڻي، جي ڪهائي به تمار بهتر  
آهي. پر افسوس جو هن جو غزل شامل نه هو.

**خطاو اللہ خان گپيل - گوٹ امام پخش گپيل گھورڪڻي.**

ادا آئون ڪرزا جو بيچني، سان انتظار ڪندو آهيان. ڪرزا 8 تاريخ تي مليو. ايل  
پهرين تاريخ تي اسان پوهندن جي هنن تائين پهچائيندا ته مهرياني. پيو ته هك دوست علي مدد  
زداري، نوايشاه کان لکيو اهي ت شاعري، صفحن جو زيان آهي. پر اسان ان کي ايبل تا ڪپيون  
ت ادا جيڪڻهن سائين لطيف جي پولي ۽ ان سان گڏ جيڪڻهن شاعري نه هوندي ت ادارو ڪڻهن  
به کامياب ته ٿيندو ۽ تو هان کي گذارش تا ڪريون ته شاعري، صفحنا وقايا وڃن ۽ چا منهنجي  
شاعري هر ڪا ڪمي هئي جو تو هان شایع نه ڪئي. مهرياني ڪري گذريل هميسي جيڪو  
نشرى نظر مركيو هو، اهو به ضرور شایع ڪندڻا ۽ پيو به نظر موڪليان پيو، اميد تو ڪريان ته  
شایع ڪندما ته مهرياني ۽ وري هك نشرى نظي موڪلي رهيو آهيان. جيڪڻهن صحيح هجي ته  
ڪرزا جي دل به جائي جاء ڏيندا.

پرديسي مير محمد سومرو - **سڀ الٰي حلمند پدين**

جيشن ته ڪرزا جي نومبر واري پريحي هر پرديسي مير محمد سومرو جي نالي سان  
جيڪو غزل چپيو آهي، اهو اصل منهنجو آهي. براء مهرياني آهنن گالهين جو خيال ڪندما. ڪرزا  
لا، نڪور غزل اماشي رهيو آهيان، اميد ته جاء ڏيندا.

ادا سائين! اسانکي ڪھري خبر ته پرديسي مير محمد جيڪو غزل موڪليو هو، اهو  
تو هانجو هو ۽ اڳيشي چپيل به هو. ان جي وضاحت پرديسي مير محمد  
ٻاقيءِ مهريان جا نالا.

غريب نواب جمالی جهڻو غياث الدين شاهائي ڪايو، جانوري "ساگر" سانڪھڻائي، راهي مهير  
سعيد لازڪائي، راهول هالپيوتو حيدرآباد، ساجن خاصخيلى بدین، اصغر رند گوٹ سٺ ميل  
نوابشاھ، جمن چنجشي نصيري آباد، غلام نبي چانگ گوٹ سخني پير عثمان شاه.

# ملک نور جهان

داکتر نور ناز جہیوال

ان مغلیه راثیء جي داستان حیات. جیڪا  
غربت جي اوئنداهین منجهان ائي ۽ هندوستان  
جي تاج جي مالڪ بنجي وئي. مغلیه خاندان  
جو چوئین بادشاھ يعني جهانگير بادشاھ  
سنڌس ڏھانت ۽ فطانت کان ايڊوٽهه متاثر هو  
جو سڀيء حڪرمت جو ڪاروبار ڪيس عطا  
ڪيائين ۽ پاڻ شراب جي نشي هر ٻڌي گوشه  
نشين ٿي ويري.



مغلیه دور جي پهرين ۽ آخری راثی جنهن جي نالي سان سک تڪسال منجهان نڪتا

هنديستان جي تاریخ ۾ کا هجي. مغلن انهيء عاليشان سلطنت  
اهڙي بي هستي ناهي، جنهن ملڪ  
تي گهٽ ۾ گهٽ سايدا تي سو سال  
جهاڻ کان وڌيڪ مشهوري ماڻي  
حڪومت ڪئي. چوئين مغل شهنしゃھ



جي وارشن ۾ جنگ شروع ٿي. مغل  
 شہزادن تخت حاصل کرڻ لاءِ هڪ پئي  
 جو رت وهائڻ شروع ڪيو. ان  
 نالاتفاقي، مغلن جي پاڙن کي ايترو ته  
 ڪمزور ڪيو. جو جيڪي ڪڏهن  
 هندستان جا تاجدار هئا، سڀ دھليءَ  
 جي گھئين ۾ پڻ تي مجبور ٿي پيا.  
 اهي، اختلاف ڪنلڻا موئخ وري به  
 نورجهان کي تاريخ جي هر دلعزيز ۽  
 طاقتور راثين ٻر ڳڻين ٿا. چو ته هوءِ  
 سورنهن سال صرف هڪ بادشاھ جي  
 گهر واري ن رهي هئي، پر بادشاھت  
 جي ڪمن ۾ هن جو وڏو عمل دخل  
 هو. انهن سورنهن سالن کي محبت جو  
 ڊڳو عرصو ن پر اهڙو دور چھئي  
 سگهجي ٿو جنهن ۾ چوئُرُف فقط ۽  
 فقط نورجهان جي نالي جو چرچو هو.  
 انهي، وقت ۾ نورجهان شاهي محل ۽  
 حوليءَ ٻر وفادار زال ۽ دلنواز محبوبي  
 ۽ طاقتور راثيءَ جي روپ پر نه فقط  
 جيئري هئي، پر جڏهن هن جي مڙس  
 جي حکومت ڪمزور ٿي وئي يا  
 ڪنهن بغارت ڪر ٿي ڪنيو ته هن نه  
 فقط مغل سلطنت جي نگرانی ٿي  
 ڪئي، پر باugin خلاف شاهي فوج جي  
 اڳوائي ڪندي جنگ جي ميدان ۾ به  
 بهادريءَ سان سپاهين سان گڏ مقابلو  
 ٿي ڪيو. انهي، محبت جي داستان تي  
 محبت جو رنگ گهٽ، سياسي رنگ

نورالدين محمد جهانگير جو عشق  
 انهي، ڊڳي وقت جي انهن چند ڌيان  
 چڪائيندڙ واقعن مان هڪ آهي، جن  
 جو ذڪر تاريخ لکنڌن سجي تفصيل  
 سان بيان ڪيو آهي. ڪن موئخن  
 انهي، عشق کي مغل بادشاھت جو اوچ  
 ۽ ڪن زوال چيو آهي. چو ته هن جي  
 چواڻي جهانگير جو شمار مغلية عهد  
 جي طاقتور شهنشاھن ۾ ٿئي ٿو. پر  
 عظيم مغل بادشاھ، جن جي اك جي  
 هڪ اشاري سان ڪروڙين انسان جو  
 زندگيون وابسته هيون، پنهنجي  
 حکومت جي پاويه سالن مان سورنهن  
 سال هڪ انتهائي سندر ۽ باصلاحيت  
 عورت جي زلفن جو اسير رهيو، جنهن  
 جي مرضي، ڪنهن ڪنڊ ٻر ڪو پن به  
 ن چرندو هو، ن ڪو حڪر هلندو هو.  
 جيڪي موئخ نورجهان ۽  
 جهانگير جي عشق کي مغل سلطنت  
 جو عروج چون ٿا، انهن آڏو مغلن جي  
 اها بهترین ملڪ هئي، جنهن حکومت  
 کان وٺي سماجي حد تائين انقلاب آندو  
 ۽ اهڙيون ته سهولتون پيدا ڪيون، جن  
 مان سجي سماج فائدو حاصل ڪيو.  
 جڏهن ته انهي، لاڳاپي کي مغلن جي  
 زوال جو شروع چوڻ وارا اهو سبب  
 چائين ٿا ته اها نورجهان هئي، جنهن  
 جي ڪري پهريون پيو مضبوط سلطنت

وڌيڪ چڙهيل آهي.

نورجهان، هندستان جي اها بهرين ۽ شايد آخری رائی آهي، جنهن جون رڳو نالو سکن تي باقامائي لکيو ويو پر هن جي نالي سان باقاعده شاهي حڪم پڻ جاري ٿيندا هئا. نورجهان جي اهميت جو اندازو جهانگير جي فقط هڪ جملی مان لڳائي سگهجي تو. "مون سچي بادشاهت نورجهان جي نالي لکي چڏي آهي. مون کي سوء شراب ۽ هڪ سير گوشت ڪانسواء بيو ڪجهه ن گهرجي."

هندستان جي تخت ۽ تاج کي زينت بخشيندڙ هي، جادوگريائي ڪير هئي ۽ جهانگير جي زندگي، هر ڪيئن آئي؟ ان بابت مؤخرن ۽ محققن ڏار ڏار ڪھائيون پڌايون آهن. اهڙيءَ طرح پين عشقيه داستان جيان هي داستان به گهڻن تضادن جو شكار آهي. پر هن جي تاريخي اهيمت کان ڪير ب انڪار ن تو ڪري سگهي.

اهو به عجيب التفاق آهي جو سورنهن سالن تائين مغل سلطنت تي راج ڪندڙ هستي ۽ تيمورين جي لع ۽ عزت هئڻ واري عورت، تيموري نسل مان ن هئي ۽ نوري شروع کان اها نورجهان هئي. پر بيوسي، هر پنهنجي ماڻ، بي، کي، چنتڙ اها بلنصيب بارڙي هئي، جنهن کي پالش جي طاقت

نه رکندي هڪ رستي جي ڪناري ڦتو ڪيو ويو. هن جي شروع واري زندگي افساني ۽ ڪوڙين ڪھائيں جيان آهي. وارد جي ڪتاب "هستري آف انديا" ۽ پين انگريزي، اردو، فارسي تاريخ ڪتابن مطابق نورجهان جي بي، جو نالو خواج غياض يا غيات بيگ هو. هن جو تعلق تاتار جي هڪ ٻڙهيل اعلي خاندان سان هو. غيات بيگ هڪ غريب عورت سان محبت ڪئي ۽ پوءِ هن سان شادي ڪيائين. مؤخرن ان عورت جو نالو عصمت بيگر بيان ڪيو آهي.

شاديءَ کان پوءِ حالتون اهڙيون ٿي ويوں جو دولتمند غيات بيگ کي به زال جي غربت وار بيماري لڳي وئي ۽ نهايت غربت واري حالت هر وطن چڏيائين. چيو وڃي تو ته ڏڪ جي تاتارين جي واحد پناه انهن ڏينهن پر هندستان هو. جنهنڪري غيات بيگ پنهنجي ڪتب سميت قسمت آزمائڻ جو فيصلو ڪيو. هن پنهنجي ڳورهاري زال کي گهڙوي تي ويهاريو ۽ هندستان رواني ٿي ويو. جيڪو تورو گهڻو سامان هن وٽ هو، اهو رستي هر ختر ٿي ويو ۽ هو بک ڪاٿن لڳو. هڪو ڏينهن اهڙو آيو جو هزارين اشرفيون ڪيائيندڙ غيات بيگ پائي پائي، جو محتاج ٿي ويو ۽ باقاعدہ پيني پنهنجو

مائت نه چاهيندو آهي ته سندس اولاد  
کا تکلیف ڏسي. اها گنپير  
صورتحال غیاث بيگ ۽ هن جي زال  
سان هئي. پر انهن پنهي پر ايتري  
طاقت هئي. نه حيل نه وسیلا هئن جو  
ننڍي وحود کي سهی سگهن. جنهن  
کري انسانیت ۽ درندگي ۾ ڊگھي  
جدوجهد ٿي ۽ پارڙي، کي پاڻ سان گڏ  
نه کٿي وڃڻ کري پارڙي، کي پن  
سان ڏيکي هڪ وٺ هيٺان ڇڏي ڏنائون  
۽ روئندا اڳتي هليا ويا.

حالتن ۽ غربت جي تقاضا  
هئي ته سفر جاري رکجي. پر هڪ ماء  
جي ممanta انهيء ظلم تي ڏکايل هئي.  
ڪجهه دير هن صبر کيو. جڏهن  
پارڙي اکين کان پري ٿي وئي ته هن  
كان صبر ڇڏائجي ويو ۽ هو گھوڙي  
تان لهي "منهنجي پارڙي. منهنجي  
پارڙي" ڪندڻ زاروزار روئڻ لڳي. پئي  
ماء پيء انهيء جاء ڏانهن موئيا ته پيو  
نظارو هنن جو منتظر هو. هڪ ڪاري  
نازگ انهيء جاء کي گھيري وينو هو  
جنهن هند پارڙيء کي پن سان ڏيکي  
ڇڏيو هئائون. پنهي کي ڪجهه سمجھه  
پر نه آيو ته چا ڪجي؟ کو هتیار به ن  
هئ. جنهن سان نانگ کي مارين.  
هنن رڙيون ڪرڻ شروع ڪيون، ته جيئن  
نانگ ا atan هليو وجي. اهو خطرو به هو  
ته ڪٿي نانگ، پارڙي، کي نقصان ن

۽ پنهنجن بارن جو پيت پالڻ لڳو. سفر  
جاری رهيو ۽ قافلو هڪ بريت پر  
پهتو. جتي تاتار جي حد ختم ۽ مغل  
سلطنت جي حد شروع ٿي ٿي. پري پري  
تائين ڪنهن آبادي جو ڏس نه هو.  
غیاث بيگ جو ڪتب بک تي هو.  
انهيء شام جو، انهيء بريت ببابان پر  
عصمت بيگم هڪ ٻارڙي، کي جنم  
ڏنو. بي ڪا مهل هجي ها ته غیاث  
بيگ ۽ عصمت بيگم خدا آڏو شڪرانا  
بعا آئين ها، پر هتي ته هنن کي  
پنهنجي ڪائڻ لا، به ڪجهه نه هو. هڪ  
نئين مهمان لا، هن جي ماء جي پيت پر  
ڪجهه نه ڪجهه هئن ضروري هو.

تن ڪلاڪن تائين ٻڪايل  
پارڙي، ماء جي کير کان خالي چاتين  
کي چنبيل رهي ۽ کير جي هڪ ڦوي  
لا، تئيندي رهي ۽ غیاث بيگ ان ڳالهه  
لا، ترسيل هو ته شايد ڪو قافلو هن  
پاسي اچي نكري. هنن جي واهر  
ڪري، ۽ کين انهيء عذاب کان  
چوتڪارو ڏياري. ڪنهن کي نه اچھو  
هو سو نه آيو. شام جا پاچا رات پر  
بدلیا ته انهيء ڪتب کي وحشی  
جانورن جو ڊپ وڪوري ويو. جنهن  
ڪري هنن ا atan وڃڻ جو فيصلو ڪيو.  
پر مسئلو نئين چاول پارڙي جو هو.  
جنهن نند مان ائي غريب ماء پيء کي  
وڌيڪ پريشان ڪري ڇڏيو هو. ڪوبه

پهچائي. قدرت کي هنن تي ترس اچي  
ويو. نانگ انان هليو ويو.

ماءِ بوڙي پن پري ڪري  
بارڙيءَ کي ڪشي سيني سان لڳايو.

بارڙيءَ کي ڪشي هنن پيهر سفر شروع  
کيو. منزل لاھور هئي. ڪجهه ڏينهن

غيات بيگ ڌڪا کائيندو رهيو. پر  
ڪڻي پر کيس نوکري نه ملي. حالتون

وس کان پاھر هيون. هو لنگھڻ ڪاتي  
رهيا هئا. بک هنن مٿان موت جيان  
لامارا ڏئي رهي هئي.

قدرت هنن جو ضرور ڪجهه  
ڏينهن وڌيڪ امتحان وروتو هو. پر نيث

هنن تي ترس اچي ويس. اتفاق سان  
غيات بيگ کي پنهنجو پراٺو دوست  
 ملي ويو. جنهن کيس مغل بادشاهه  
جلال الدین محمداڪبر جي دربار پر  
پهچايو.

اڪبر بادشاهه بلڪل اٺ  
پڙهيل ۽ تحرير ۽ تحرير جي فن کان  
صفا نابلد هو. پر انسان سڃاڻ جو فن  
سنر ايندو هوس. پھرئين دفعي هن  
اندازو ڪيو ته هن بڪايل ماڻهءو پر  
تمام گهڻا جوهر لکل آهن. بس شاه  
جي هڪ نظر غيات بيگ جي تقدير  
بدلاڳي ڄڏي ۽ نهايت ڪشان سان  
دربار تائين رستڙ تاتاري. جيڪو  
بدحال هئن سان گڏ پرديسي پڻ هو.  
تمام جلدی شاهي محل جي عهديدارن

هراچي ويو هو. جيڪو په ويلا مانيءَ لاءُ  
واچهائيندو هو، هاڻ عزت، دولت ۽  
شهرت جي اوچائيءَ تائين پهچي ويو.  
rusti هر چمندار بارڙيءَ جو  
نالو مهرالنساءِ رکيو ويو. کيس آرام ۽  
سھولتون مليون ته هن جو حسن دلکش  
تي سامهون آيو.

هڪ دور اهڙو په آيو جو  
کيس سيني عورتن کان وڌ سونهن،  
موسيقى، شاعري، خوش مزاچي،  
حاضر جوابي ۽ نجاش ۾ کيس مجيو  
ويو. هوءَ پرين جهڙيءَ سندر هئي. هن  
جي سونهن جي هاك سچي جهان پر  
پڪريل هئي. مشهور هو ته قدرت اهڙيءَ  
سونهن ڪنهن کي به نه بخشي هئي ۽  
هن کي سونهن، سندرتا، سوبيا ڏئي  
هٿ روکي ڇڌيو هو. سچ هن جو سندر  
مڪ ڏسي اپرندو هو ۽ چند هن جي نور  
سان منور ٿي جرڪندو هو. هن جي  
سونهن، سوبيا جي تعريف لکندي قلم  
مان نور جا ڦونهارا ٿئي بوندا هئا.

بيءَ جي عهدي جي ڪري  
مهرالنسا جو شاهي محل په اچڻ وڃڻ  
ٿيندو هو، جتي هن جو سامهون سلطنت  
جي ولی عهد شهزادي سليم سان  
ٿيو. شهزادي سندس حسن جي اڳيان  
جهڪي ويو ۽ کيس حاصل ڪرڻ جون  
ڪوششون ڪرڻ لڳو. هڪ عام دعوت  
هر مھرو په ڪوشش ڪئي ته شهزادو

پٽ قطب الدین، بادشاھ جي دشمن  
يعني بنگال جي صوبیدار شیرافگن کي  
سندس سائين سمیت ڏوکي سان قتل  
ڪرڻ ۾ ڪامياب ويو پر پاڻ به  
شیرافگن هئان قتل تي ويو.

شیرافگن جي زال مهرالنساء  
کي گرفتار ڪيو ويو پر هن اها  
ڪھائي ناهي ته شیرافگن پنهنجي قتل  
جي پيشنگوئي پهريائين ڪري ڇڏي  
هئي ۽ هن مون کان اهو حلف ورتو هو  
ته مان بادشاھ جي مرضي، تي عمل  
ڪيان. ٿي سگهي ٿو ته مهرالنساء کي  
گرفتار ڪنڊڙن. ان ڪھائي، تي  
ويساه ڪيو هجي، پر جڏهن کيس دار  
السلطنت اماشيyo ويو. ته جهانگير  
پنهنجي ٿي شريڪ ڀاءُ جي قتل تي  
ايدو ته ڏمرينل هو جو هن مهرالنساء کي  
ڏسڻ ۽ ملڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو.  
ڪجهه ڏينهن کانپوءِ مهرالنسا  
هندستان جي واليءِ کي فتح ڪرڻ جي  
ڪوشش ڪئي، جنهن هر نيت هو، چار  
سالن کان پوءِ ڪامياب ٿي وئي.  
جهانگير هن سان شادي ڪري کيس  
پنهنجي محل ۾ رکيو. هن جو شاهي  
محل تائين پهچڻ ۾ هڪ تسلسل ملي  
ٿو، پر ڪيترن ليڪن ۽ تاريخدان ان  
کي فقط هڪ داستان ڪونيو آهي  
تاریخ ن... هر موئخ نورجهان جي  
محبت جي داستان کي پنهنجي رنگ ۾

سليم سندس وڪر ۾ اچي وڃي، پر اها  
هڪ طRFي (يا پي طRFي) محبت  
پروان چڑهي نه سگهي ۽ مhero جي  
شادي هڪ بهادر ايراني شیرافگن سان  
ٿي وئي.

شهزادو سليم جڏهن نور  
الدين محمد جهانگير جي لقب سان  
هندستان جي تخت تي وينو ته هن  
پنهنجي جوانie، واري محبوه کي  
حاصل ڪرڻ جون ڪوششون شروع  
ڪيون. مhero شیرافگن جي زال هئي.  
اهو هن جو رقيب ۽ راه جو پئر هو.  
جنهن ڪري هن کيس مارائش جي  
ڪوشش ڪئي، پر کيس ناڪام تيشو  
پيو. پوءِ هڪ مست هائي، کي  
شیرافگن جي آڏو ان خيال کان آندو  
ويو ته هائي شیرافگن کي چيپاتي  
ڇڏيندو. شیرافگن تلوار جي هڪ ٿي  
وار سان ان جي سونڊ ودي ڇڏي. مست  
هائي زخمي ٿي ڪيترن ئي تماشو  
ڏسنڌڙن کي چيپاتيندو ميدان مان پيچي  
ويو.

نه فقط اهو پر شيرافگن کي  
مارڻ لاءِ گھڻيون سازشون ڪيون وين.  
بادشاھ جي حڪم تي ڪيترا ماڻهو  
هن کي قتل ڪرڻ ويا، پر هن سڀني  
کي قتل ڪري ڇڏيو.  
آخرڪار جهانگير جو ٿي  
شريڪ ڀاءُ ۽ شيخ سليم چشتيءِ جو

ڪندو رهندو هو. ڪير به هن جي در  
 تان خالي هئين نويندو هو.  
 جن ڏينهن ٻراڪير بادشاهه.  
 لاھور پر ترسيل هو، هڪ ماڻهو علی  
 قلي اسجلو، جيڪو شاه اسماعيل  
 ثاني (ایران جو بادشاهه) جو نمک  
 خوار هو، عراق مان اپهي اڪبر بادشاهه  
 وٽ نوڪري ڪئي. مرزا غيات بيگ  
 هن جي ذيءَ، جيڪا قنتار پر چائي  
 هئي، ان جي علی قلي بيگ سان  
 شادي ڪرائي ڇڏي. ڪجهه وقت  
 کانپوءَ علی قلي بيگ. تخت تاج جي  
 وارث سليم جي نظرن پر ايڏي ته جاءَ  
 والاري جو کيس شيرافگن جي لقب  
 سان نوازيو ويو. جنهن هو، بادشاهه  
 جي حيشت ۾ تخت تي ويو تو کيس  
 بنگال جي صوبداري ڏني وئي.  
 جنهن شيرافگن، بنگال پر  
 قتل ٿيو ته شهنشاھ جهانگير جي  
 حڪر سان بنگال صوبي وارن غيات  
 بيگ جي ذيءَ، کي شاهي محل پر  
 موڪلي ڇڏيو. قطب الدين، جهانگير  
 جو ٿج شريڪ ڀاءَ هو، هو شيرافگن  
 جي هئان قتل ٿيو هو. ان لاءِ جهانگير  
 جي دل پر رنجش هئي. جنهن ڪري هن  
 علق قلي بيگ جي زال مهر النساء کي  
 پنهنجي ماتيلي ماءِ رقيه سلطان بيگر  
 جي حوالي ڪري ڇڏيو.  
 ڪجهه وقت مهر النساء هن

ورتو آهي. ڪيترا تاريخدان ان جي  
 ڪيترن واقعن کان انڪاري آهن.  
 جهانگير جي پنهنجي لکيل "તزك  
 جهانگيري" پر آهي ته غياث بيگ،  
 خواجه محمد شريف طهرائي شروع  
 هو. خواجه محمد شريف طهرائي شروع  
 پر خراسان جي حاڪر محمد خان  
 تحکلو جو وزير هو. محمد خان جي  
 وفات کان پوءِ هو شاهي طهماسب  
 صفویه جي دربار سان لاڳاڳجي ويو.  
 وزارت جون ذميداريون هن کي ڏنيون  
 ويو. خواجه محمد شريف جا پ پت  
 هئا. آغا طاهر ۽ مرزا غيات بيگ.  
 خواجه محمد شريف جي  
 وفات کانپوءَ مرزا غيات بيگ پنهنجي  
 ڪتب سان گڏ هندستان هليو آيو.  
 رستي پر قنتار وٽ کيس نياڻي چائي.  
 هو هندستان پر فتحپور سیڪري پهچي  
 اڪبر بادشاهه جي دربار پر حاضر ٿيو.  
 اڪبر، مرزا غيات بيگ کي  
 نوڪري ڏني. کيس گهٽ وقت پر  
 پنهنجي ڏهانت، خدمت گذاري ڪري  
 ڏيوان مقرر ڪيو ويو. مرزا غيات  
 بيگ خط و ڪتابت پر هوشيار هو.  
 سٺو ڳالهائيندڙ هو ۽ پراشن شاعرن جي  
 پنهنجي هلنندو هو. خط لکڻ پر ماهر هو.  
 پنهنجو وقت شعر گوئي ۽ ڳائڻ پر  
 گهاريندو هو. ايڏو نيكدل هو جو  
 پنهنجن دوستن ۽ ضرورتمدن جي مدد

جي خدمت ڪئي. نىث هن جي قسمت بدلجي وئي. "توروڙ" جي جشن مهل شهنشاه جهانگير جي نظر هن تي پئي ۽ هو، کيس وئي وئي. شهنشاه کيس شاهي محل ۾ رکڻ جو اعزاز بخشيو. ان کي پهرين "تور محل" ۽ پوءِ "نورجهان" جو لقب ڏنو. نورجهان جي سڀني مائئن کي وڏا وڏا عهدا ڏنا ويا.

نورجهان جي پيءِ اعتقادالدوله مرتا غيات بيگ کي "وكالت ڪل" جو عهدو ڏنو ويو. ان جي وڌي پت ابو الحسن کي اعتقاد خان لقب ۽ خان سامان جو عهدو ڏنو ويو. ان کانسواء هن جي بين مائئن کي زندگي ۾ آٿئ ۽ نورجهان جي رتبى تائين پهجائڻ جو ذكر نه ڪيو آهي. هڪ پيو مغل بادشاهه محمد شاه (1719ع کان 1748ع) جي حڪومتي دور ۾ هڪ درباري امير مرتا محمد هادي، ترڪ جهانگيري جو هڪ مقدمو لکيو. جنهن ۾ هن جهانگير جي ڄمڻ کان تخت تائين پهجڻ جو ذكر ڪيو آهي. جهانگير، شهزادي هئڻ واري وقت جو ذكر ترڪ ۾ پاڻ ناهي لکيو. ان لاءِ مرتا هادي، جي مقدمي کي انهيءِ ڪتاب جو پاڳو بشابو ويو. انهيءِ مقدمي ۾ جهانگير جي شادي ۽ ان کانپوءِ سلطنت تي راثيءِ نورجهان جي اثر جوب ذكر آهي.

نورجهان بيگ، شهنشاه جي دل ۾ ايترو گهر ڪري وئي جو خطبي کانسواء سلطنت جا سڀ ڪر هن جي حڪر سان ٿيندا هئا. هوءِ ثوري دير دريءِ ۾ ويهندي هئي. سڀني وزير حاضر تي هن جي ادب ۾ هن جي حڪر پڻ لاءِ آتا هوندا هئا. هن جي نالي جو سکو هلندو هو ۽ شاهي

تزرک جهانگیری مطابق تخت  
تی ویهڻ کانپوء شہنشاھ پارنهن  
حڪمر جاري ڪیا. ان وقت مهر  
النساء، علي قلی بیگ جي زال هئي.  
جنهن پر آخری حڪمر سوٽولا، پنجاھ  
تولا، ویهڻ تولا، ڏدھ تولا، سونینوں  
مهرون ناهن با بت هو. انهن سکن جي  
هڪ پاسی هي بیت لکیل هو.  
”شد چو خورزین سک نوراني  
جهان.

آفتاب مملکت تاریخ  
آن.”

انهن پنهني مصرعن وج ۾  
تڪسال جو نالو، سال هجري ۽ تخت  
نشيني، جو سال کوتبيو ويو. اهڙيءَ  
طرح معمولي اشرفيءَ بدران نورجهانی  
سکو رائج ٿيو. جنهن تي هيٺيون بیت  
لکیل هو:

”روي زرا ساخت نوراني برنگِ مهر و  
ماه.

شاه نور الدین جهانگیر ابن اکبر  
بادشاھ“

ت 1614 ۾ جهانگیر بیمار ٿيو  
ته هن خدمت ۾ لکیو ته مان پنهنجي  
صحت جي خرابيءَ بابت هر ڪنهن کان  
لکایو، ایسیتاين جو حکمین ۽  
طبیبن کان بـ. ڪجهه وقت ائین گهارڻ  
کانپوء مون محل جي عورتن مان فقط  
نورجهان بیگر کي، جنهن کي مان

سڀني کان عزيز رکندو هوں، اهو راز  
ٻڌايو. انهيءَ سال نورجهان بیگر جي  
ماءُ گلاب جو عطر ناهيو ته جهانگير  
کيس موتين جي لئي انعام ۾ ڏنـي.  
تزرک جهانگیري ۾ آهي ته ان جو نالو  
نورجهان جي ماءُ ”جهانگيري عطر“  
ركيو. 1614 جي احوال ۾ جهانگير  
لکيو آهي ته مون انهن ڏينهن ۾  
نور محل کي نورجهان جي لقب سان  
نوازيو. اڳتى هلي جهانگير لکيو ته  
خميس ۽ جمعي واري رات نورجهان  
بـگر پنهنجي جاگير رام سر ۾ دعوت  
ڪئـ.

ت 1618 ۾ نورجهان بـمار ٿي  
ته هندو، مسلمان طبیبن جي علاج  
ڪرائڻ کانپوء به هوءِ صحتیاب نه تي  
۽ هن وڌيڪ علاج ڪرڻ کان معافي  
ورتـي.

ان کان پوءِ جهانگير لکي ٿو  
ته ڪجهه ڏينهن ٿيا، حڪمير روح الله  
سنـن خدمت ۾ حاضر ٿيو ۽ هن بـگر  
جو علاج پنهنجي ذمي ڪنـو. الله جي  
مهرـانـي، سان هن جي علاج سان هوءِ  
بلڪل صحتیاب ٿي وئـي.

ان خدمت طور مون حڪمير  
کي هن جي ابـائي وطن ۾ تـي ڳوـث  
جاـگـير طور ڏـنـا ۽ چـانـديـ ۾ تـوري اـهاـ  
چـانـديـ کـيسـ انـعامـ طـورـ ڏـنـيـ.  
1619 ۾ نورجهان بـگـرـ

پهرين گولي سان شينهن ماريوب  
جهانگير ان جو ذكر ترک ۾ ڪيو  
آهي. خلاصه التاریخ جي ليڪ  
سبحان راء بتاليوي چواڻي ته مختلف  
صوبن جي اميرن کي جيڪي فرمان  
موڪل يا ويندا هئا، انهن تي "حڪر  
عليه عاليه مهد عليا نورجهان بيگر  
بادشاهه" لکيل هوندو هو. مهر شاهي  
تي به هيٺيون بيت لکيل هوندو هو:  
"نورجهان گشت به حڪر الـ  
همدر و همراز جهانگير شاه"  
سبحان راء بتاليوي اهو به  
لكي ته خطبو جهانگير جي نالي جو  
هو، پر سکي تي جيڪا بيعت لکيل  
هئي، ان تي جهانگير جي بيگر جو به  
نالو هو.

"به حڪر شاه جهانگير يافت صد  
زيور  
به نام نورجهان بادشاهه بيگر  
زرا!"

ڪجهه تاريخدانن مطابق  
نورجهان جو ڏاڙو خواجه محمد شريف  
ايران جي صوبوي خراسان جي حڪمران  
بيگلار بيگ جو وزير هو. جڏهن هن  
جي سريست جي وفات تي ته ان جي  
پت ۽ جائشين فرق خان به خواجه  
شريف کي سندس عهدي تي رهڻ دنو.  
پر جڏهن فرق خان گذاري ويو ته ايران.

جي شاهه طهماسب، خواجه شريف کي  
پاڻ وٽ گهرائي وزير جو عهدو ڏنو.  
1577 ۾ خواجه شريف  
گذاري ويو ته هن جو ڪتب پريشاني  
۾ وڪڙجي وي. ٿي سگهي تو ته  
شاه ايران، خواجه شريف جي پت مرزا  
غياث بيگ کي اهميٽ لائق ن ڇايو  
هجي يا هو پاڻ بادشاهه جي معيار تي  
پورو نه لتو هجي. بهر حال مرزا غياث  
الدين (غياث بيگ) کي پنهنجي وطن  
۾ رهڻ بار محسوس ٿيو ته هن  
هندستان لڻ جو فيصلو ڪيو.  
هڪ قافلو ملڪ التجار  
ملڪ مسعود جي اڳوائيه ۾ ايران  
كان هندستان وڃي رهيو هو. هڪ  
چوڪري ۽ ڳورهاري زال سان گڏ هي  
به انهيء قافلي سان شامل ٿي ويو.  
ڪيترين روایتن ۾ آهي ته مرزا غياث  
بيگ جو ڀاء طاهر بيگ به هن سان گڏ  
هو. حفاظت لاء هتايرويند هنن سان گڏ  
هئا. پر هنن جو قافلو به لئيندڙن كان  
محفوظ نه رهيو.

اجا اڏ رستو به ن اکريا هئا  
جو قافلو پنهنجي سامان كان محروم  
ٿي ويو. غياث بيگ به انهن مان هڪ  
هو. هنن جي ڪجهه سامان ۽ بن خچرن  
کانسواء ڏاڙيل سڀ ڪجهه کشي وي.  
هو به بين وانگر ڪجهه ن ڪري  
سگھيو.

پنهنجي آدو ڦتو ڪن ها، يا ڪنهن ڪندڻ  
هر رکي وڃن ها، يا وري اهو افسانو  
پين افسانو جييان نورجهان جي شاندار  
زنديگي، جي پسمنظر کي اونداهو ڪرڻ  
لاءِ گهريو ويو آهي.

بهرحال ملڪ مسعود کي  
غيات بيگ جي صلاحيتن جو اندازو  
ٿي ويو ۽ هو کيس فتح پور سڀكري  
وثي ويو. جيڪو انهن ڏينهن ۾ مغل  
شهنشاھ جلال الدین محمد اکبر جو  
تختگاهه هو.

ملڪ مسعود، غيات بيگ  
جي تعريف اهڙي انداز ۾ ڪئي جو  
بادشاھ کيس يڪدر شاهي نوکرن ۾  
شامل ڪري چڏيو. غيات بيگ جي  
اڪبر سان ملن جي حوالي سان خاص  
روايت بيان ڪئي وئي آهي. ڇنهن  
مطابق بادشاھ، ملڪ مسعود کي چيو  
ته تون هن دفعي سڀيون سوڪريون نه  
ڪئي آيو آهيں. ملڪ مسعود، بادشاھ  
کي ادب مان عرض ڪيو. "عالمر پناه!  
مان هن دفعي جيئريون جاڳنديون  
سوڪريون ڪئي آيو آهيان، جيڪي اچ  
ڏينهن تائين پهرين ڪڏهن به ايران کان  
نه آهن آيون." پوءِ هن غيات بيگ ۽  
هن جي پتن کي بادشاھ آدو پيش  
ڪيو. تاريخ کيس عالمر، دلڪش،  
سٺو گالهائيندڻ، اعليٰ درجي جو مقرر  
۽ پاڻ تي قابو رکنڌڻ غير معمولي

پنهنجي زال ۽ ٻارن سان گڏ  
قندار پهچي ويو. ان شهر ۾ هن جي  
زال پارڙيءَ کي جنر ڏنو. غيات بيگ  
جي مالي حالت صحيح نه هئي. ڇنهن  
ڪري پارڙيءَ ۽ زال کي صحيح سنپال  
نه ٿي ڪري سگهييو. هن پنهنجي  
بيوسيءَ جو اظهار ملڪ مسعود آدو  
ڪيو ته هن جي دل نرم ٿي وئي ۽ هن  
سنڌس مدد ڪئي.

ڪيترين روایتن ۾ آهي ته  
غيات بيگ، پارڙيءَ جي ڄمڻ کان پوءِ  
بیزار ٿي رات جو رستي ۾ ڦتو ڪيو ته  
صبح جو ڇنهن ماڻهڻو کيس کنيو، اهو  
ملڪ مسعود هو. مسعود، پارڙيءَ جي  
سونهن کان متاثر ٿي هن کي پالڻ جو  
ڏمو کنيو. ڪجهه تاريخدان چون تا ته  
ملڪ مسعود، پارڙيءَ جي ماڻ پيءَ  
بات چائندو هو. هو مرزا غيات بيگ  
جو پردو رکنڍي، انهن لاءِ سنڌون سڌو  
مالી مدد نه ڪري سگهييو. ان ڪري  
اهو ظاهر ڪرڻ کانسواه ته هو حقیقت  
جاڻي تو، مرزا غيات بيگ جي زال کي  
پارڙيءَ کي ٿع پيارڻ ۽ پالڻ جي  
ڏميواري ڏني. ڇنهن مان غيات بيگ  
جو گذارو ٿيڻ لڳو.

ڪجهه تاريخدان ۽ تجزيو  
ڪنڌڻ ان کان انڪار ڪن تا. هن جي  
چواشي ته پارڙيءَ کي ڦتو نه ڪيو ويو  
هو. هن کي ڦتو ڪرڻو هجي ها ته

انسان چيو آهي. هن جي گهر ۾  
نوکرن کي ڪريا هئش، گاربون ڏيئ  
مارڻ جو ذكر نه هو. باقى هن جي  
مزاج ۾ حرص جو داغ هُو. کيس  
رحمدڻ ۽ سخى پتايو وڃي تو. هو  
محن، نظر و ضبط جو تمام گھشو  
خيال رکندو هو. اکبر جي دربار ۾ هن  
جي محنت ۽ جدواج ۾ جي تعریف  
کئي ويندي هئي. ان لاء هو پنهنجي  
عهدي تي ترقى ڪندو ويو.

1590ع ۾ هو تي هزاری  
منصب تائين پهچي ويو ۽ ڪايل جي  
ديوان جي اهر عهدي تي رسيو. انهيء  
وچ ۾ ان چوکري جنهن قفتار ۾ جنر  
ورتو هو، سا نديپن کان تيبي جوانيء  
تائين پهچي وئي. سندس نالو مهر  
النساء رکيل هو. علي قلي جو اصل  
نالو علي قلي استعجلني هو. (ڪجهه  
تاريخدان استجلو ۽ استجلني به لکيو  
آهي.) هو ايران جي شاه اسماعيل  
پئي جون سفير هو. هن کي پنهنجي  
مالك جي گذاري وڃن يا قتل تيڻ  
ڪوي مجبوريه جي حالت هر پنهنجي  
وطن مان پڇشو پيو. ڏگهي ۽ خطرن  
سان پريل سفر کانپوء هو قفتار رستي  
ملتان پهتو. جتي اکبر جو نامور سپه  
سالار عبدالرحيم خان خاتان پنهنجي  
فوج سان گڏ ترسيل هو. جنهن کي  
اکبر نتو شهر فتح ڪرڻ جي

ذميواري ڏني هئي. علي قلي، خان  
خanan جي فوج ۾ نوکري ووري ۽  
پنهنجي بهادری، همت کان ڪر وٺندي  
ايترو نالو ڪمایو جو خان خanan  
شهنشاه جي نالي لکيل خطن ۾ هن  
جو ذكر ڪيو.

اکبر پنهنجي سپه سالار  
جي سفارش تي هن جو نالو دربار  
اکبری جي نوکرن جي فهروت ۾  
لکڻ جو حڪم ڏنو. جنگ جو فاتح  
خان خanan هن کي پاڻ سان گڏ وٺي  
لاهور آيو. 1591ع ۾ پهريون پيو  
علي قلي، جو نالو اکبر جي اميرن ۾  
شامل ٿيو.

1599ع ۾ هن کي شهزادي  
سليم ڏانهن مقرر ڪيو ويو. ڪجهه  
تاريخدان چيو آهي ته علي قلي، جي  
شادي شهزادي سليم جي خدمت ۾  
مقرر تيڻ کان هڪ سال اڳ 1598 ۾  
تي. ڪجهه وري 1593ع لکيو آهي. ان  
ڳاللهه تي تاريخدان سهمت آهن ته  
شادي، مهل مهر النساء جي عمر  
سترنهن سال هئي.

1599ع ۾ شهنشاه اکبر  
جنهن سلطنت جي شهزادي سليم کي  
ميواڙ جي مهر لاء روانو ڪيو ته علي  
قلی هن سان گڏ هو. باقى ماهو پڪ  
سان نه تو چشي سکھجي ته مهرالنسا به  
علي قلي، سان گڏ هئي يا نه. انهيء

سالي (مهراثي جودا پائي جي ڀاءُ ۽  
جهانگير جي مامي) راجا مان سنگه  
کي ڏني هئي. جنهن کي آڪتوير  
1606ع تائين جهانگير پنهنجي تخت  
نشينيءَ تائين رکيو.

ڪن روایتن مطابق بنگال  
جي صوبیداري جهانگير پنهنجي مامي  
(راجا مان سنگه) کي پنهنجي تخت  
نشينيءَ مهل ڏني هئي. شيرافگن کي  
بردوان پرسان جاگير ڏئي وئي هئي.  
بنگال جي صوبیداري ن... پنهنجي  
وقت جي مشهور ولی شيخ سليم  
چشتی (jenen جي دعائين سان شهرزادو  
سليم (جهانگير) پيدا ٿيو هو.) جو  
پت قطب الدين جيڪو جهانگير جو  
تع شريڪ ڀاءُ به هو، اگست 1602ع هر  
راجا مان سنگه جو جائشين ٿيو هو ۽  
کيس بنگال جو صوبیدار مقرر ڪيو  
ويو هو. پراهو سن ٻه غلط آهي. چو ته  
1602ع ۾ راجا مان سنگه نه فقط  
جيئڻو هو، پر جهانگير جي تخت  
نشينيءَ وقت به جيئڻو هو ۽ جهانگير  
پنهنجي مامي سان گڏ پنهنجي حسد  
سبب راجا مان سنگه کان بنگال جي  
جاگير موئائي ورتى .

تاریخدانن جو چوڻ آهي ته  
ویڙهه ڪرڻ شيرافگن جي خمير ۾  
هئي. جنهن ڪري هو بنگال ويچي  
باشاھ خلاف سازشن ۾ اچي وي.

مهر ۾ علي قلي اڪيلو شينهن جو  
مقابلو ڪيو. ڪجهه تاریخدانن چوائي  
ته هن خالي هئين شينهن کي ماريون.  
جڏهن ته ڪن جو چوڻ آهي ته هن تلويلو  
سان شينهن کي ماريون هو. بهر حال  
شهزادي سليم، علي قليءَ جي  
بهادرى، دليري ۽ بيدپائيءَ جي ڪري  
کيس شيرافگن جو لقب ڏنو.  
ڪن تاریخدانن مطابق ته هي  
واقعو شهزادي سليم جي باشاھت ۽  
تخت تي ويهن ڪانپوءِ ٿيو. شهزادي  
واري دور جي ڳالهه وڌيڪ اهميت  
واري آهي. ان ڪانپوءِ شهزادي سليم  
پنهنجي پيءَ اڪبر خلاف بغوات ڪئي  
ته علي قلي شروع ۾ هن جو سات ڏنو.  
پر پوءِ هو کيس چلنيءَ اڪبر جي خدمت  
۾ حاضر ٿيو ۽ هن کان معافي  
ورتائين. شهزادو سليم جڏهن تخت تي  
وينو ته علي قليءَ کي دٻ هو ته هو  
کانش بيوفائيءَ جو بدللو وندو. پر  
جهانگير نه فقط علي قليءَ کي معاف  
ڪيو، پر عهدو ۽ بنگال ٻه جاگير به  
ڏنائيس. علي قلي پنهنجي زال مهر  
النساءُ کي وئي بردوان هليو وي.

ڪن ماڻهن جو خيال آهي ته  
علي قلي (شيرافگن) کي بنگال صوبى  
جو صوبیدار مقرر ڪيو وي پر اهو  
صحیح ناهي. بنگال جي صوبیداري  
حقیقت ۾ شہنشاھ اڪبر پنهنجي

جڏهن ت ڪجهه روایتن مطابق هن  
بادشاه جي باugin جي اڳوائي ڪئي.  
جهانگير، قطب الدین کي حڪم ڏنو  
هو ته هو بنگال وڃي ۽ شيرافگن کي  
درپار ۾ وٺي اچي ۽ حڪم نه مجي ته  
کيس سزا ڏني وڃي.

1607 ۾ قطب الدین  
بردون پهتو ۽ شيرافگن کي ملش لاءِ  
گهرابو، ڪجهه تاریخدان طلبيءَ کي  
 فقط ملش لکيو آهي. جڏهن ته کن اهو  
مقصد گرفتاري لکيو آهي. 30 مارچ  
1607 ته شيرافگن فقط پن نوکرن  
سان گڏ صوبيدار سان ملش آيو. جيئن  
ئي هو خيمي وڃهو پهتو. صوبيدار  
(قطب الدین) فوج کي حڪم ڏنو ته  
هن کي گھيرابو وڃي. شيرافگن خطرو  
محسوس ڪيو ته هن جو رت تهڪڻ  
لڳو. هن کي محسوس ٿيو ته هن سان  
دوکو ٿيو آهي. هن قطب الدین کان  
پچيو ته هي تو ڪيو آهي؟ چيو وڃي  
ٿو ته قطب الدین اهو پڌائين لاءِ اڳتني  
وڌيو ته شيرافگن، تلوار ڪلي هن جي  
پست ۾ هنئي. هن جا آنڊا باهر نڪري  
پيا. پر هن دليل شخص پنهنجي آندن  
کي هئن سان سنپاليندي پنهنجن  
ماڻهن کي حڪم ڏنو ته شيرافگن کي  
قتل کن. پر ان جي ضرورت نه هئي.  
هڪ ڪشميري نوکر اسيا خان  
شيرافگن کي حملو ڪيو ۽ هو پاڻ به

زخمي ٿيو. ان سان گڏ شيرافگن کي  
چئني پاسن کان گھيرابو ويو ۽ ڏسندي  
ئي ڏسندي هن جو رت ۾ پڏل لاش  
تکرن ۾ خيمي جي فرش تي وکري  
ويو. شيرافگن مرڻ مهل به پنهنجو  
انتقام پورو ڪيو. اسيا خان انهيءَ  
مهل مري ويو ۽ قطب الدین چوويه  
ڪلاڪن اندر دم ڏنو. هڪ بي روایت  
مطابق قطب الدین انهيءَ مهل ئي الله  
کي پيارو ٿي ويو. اهڙيءَ طرح  
شيرافگن تي پهرين حملی ڪنڊڙ جي  
نالي ۾ به اختلاف آهي. جهانگير هن  
کي اسيا خان ۽ معتمد خان هن کي پير  
خان ۽ ڪامگار خان ان کي اينك  
خان لکيو آهي. قطب الدین جي لاش  
بات چيو وڃي ٿو ته کيس فتح پور  
سيڪري آندو ويو ۽ کن چواڻي ته  
کيس اتي دفاتري ويو. باقي شيرافگن  
جي لاش جا تکرا بردون ۾ دفن ڪيا  
ويا ۽ هن جي بيوه مهرالنساء، هن جي  
لادلي ڌيءَ ۽ بين ماڻهن کي سندس  
آخر ديدار به ڪرڻ نه ڏنو ويو.

جهانگير، قطب الدین کي  
پيارو ٻيت، پيارو ڀاءِ ۽ دلي دوست  
جهڙن لقبن سان سڏيندو هو. هن جي  
موت جو کيس ڏايو گھرو صدمو پهتو  
۽ ڪجهه روایتن مطابق هن کي پنهنجو  
ڏڪ وندڻ لاءِ لفظ نه تي مليا. هن  
شيرافگن کي گاريون ڏنيون ۽ هميشه

جهنم ہر سڑھ جی بد دعا ڈنی.

شیرافگن جی بیوہ یے ڈیء  
کی دارالسلطنت موکلیو ویو. جت  
مرزا غیاث بیگ، اعتمادالدولہ جی  
لقب سان دربار ہر عهدی تی فائز ہو.  
چیو ویجی تو تے جهانگیر، مهر النساء  
سان ملٹ کان انکاری ٹیو یے یکدم  
ملک سلیم جی صحبت ہر موکلیو.  
ہکروایت آہی تے مهر النساء

لاجیتو کوشش ڪندی رھی تے ڪنهن  
طريقی سان محل ہر پھیجی، پر ناکام  
رھی یے بی روایت آہی تے چئن سالن  
کان هو پئی ن ملیا هئا یے مارچ 1611  
ہر جهانگیر اوجتو بھار جی مند جی  
مینا بازار ہر یا ڪن روایتن مطابق  
شاھی دعوت ہر ڏٺو یے هن تی موهنجی  
ویو.

بنھی جی پھرین ملٹی جی  
حوالی سان تین روایت هن ریت آہی تے  
مهر النساء پنیان باغ ہر گھمی رھی  
ھئی. جهانگیر پاٹ ب ان وقت باغ ہر  
بیشو ہو. هن کی پہ ڪبوتر ڏنا یے  
ڪنهن ڪر سان هلیو ویو. ڪجهہ  
دیرکانپیو ہو آیو یے هن مهر النساء کان  
پنهنجا ڪبوتر گھریا تے مهر النساء جی  
ھت ہر بن بدران ھک ڪبوتر ہو. هن  
اھو بادشاہ آدو ڪیو. جهانگیر  
کائنس پیجیو تے اسان توکی پہ ڪبوتر  
ڏنا هئا. ھک ڪاڌی ویو؟ مهر النساء

چیو اذری ویو. جهانگیر ڪاوڙ مان  
چیو تے ڪیئن؟ مهر النساء هت کولی  
پیو ڪبوتر ادائی چیو. "ائین!..."  
روایت آہی تے جهانگیر کی مهر النساء  
جی اها ادا ایدنی ته وئی جو ان کانسپاء  
پیو ڪجهہ ب سمجھیو. ڪجر لیکڪن  
ے تاریخدان انھیء واقعی کی شہزادی  
سلیم سان بی هتزادو ڪردار  
"انارکلی" سان پتا یا آهن.

بھر حال مئی 1611 ہر  
جهانگیر، مهر النساء سان شادی ڪئی  
ے پنهنجی محل ہر آندو. جذہن 1613  
ہر ملک سلیم بیگم گناری وئی تے  
محل ہر نورجهان سان مقابلو ڪنڈا  
ڪا عورت نہ رھی.

تاریخدان، جهانگیر کی  
شیرافگن جی قتل کان وانجهو ڪرڻ  
لا، ننهن چوتی، جو زور لاتو آہی، پر  
ڪنهن تاریخ ہر پنهنجی مرّس جی قتل  
تی مهر النساء جی رنج یہ ڏک جو ذکر  
تائین ناهی. اهو ئی سبب آہی جو  
تاریخ ہر شک ظاہر ڪیو ویو آہی تے  
شیرافگن جو قتل جهانگیر جی مرضیء  
سان مهر النساء جی چوٹ تی ڪیو ویو  
ھجی. ان لا، روایت آہی تے جهانگیر  
شهزادی هئٹ واری دور کان وئی مهر  
 النساء تی عاشق ہو، پر شہنشاہ  
اکبر ان شادی کان انکار ڪیو ہو یے  
غیاث بیگ کی راضی ڪیو ہو تے

آیا. انهن یر برطانیه جا به هئا. انهن مان هک جهانگیر کی شہزادی هئش واری وقت یر پنهنجی ماتیلی ماء سان غلط لاڳاپن ۽ مهرالنساء کی پنهنجی ماتیلی پت شہزادی خمر (شاهجهان) سان قتل هئش جو ذکر ڪيو آهي. انهن مان ڪنهن به مهرالنساء یا جهانگیر کی شیرافگن جو قاتل نه چيو آهي. ایست انديا ڪمبني جي هک نوکر، لنبن یر پنهنجي مالکن کي هک خط کليو ته بادشاهه (جهانگير) هک عورت مهرالنساء کي ڪريل خاندان مان کٺي مان مثالون ڪيو. هندستان جي الهندي ڪنارن ۽ انهن سان ڳکيديل علاقتن جو دورو ڪنڌڻ انگريز سياح پيتروول ٻيلاول، مهرالنساء بابت گھشور ڪجهه ٻڌو، پر عجيب ڳالهه ته هن کي سندس شاديء بابت کا ڄاڻ ته ملي سگهي. هو لکي تو ته "ملڪ" (مهرالنساء) هندستان ۾ ڇائي، پر ايراني نسل مان آهي. (هڪ ايراني چوکري، جيڪا هجرت کري هندستان آئي) هن جي شادي هڪ ايراني فوجي ڪمانبر سان ٿي، جيڪو به مغلن جو نوکر هو، پر پنهنجي مرسٽ جي گذاري وڃڻ ڪري هن کي سنو وجهه مليو. جيئن پين سهڻين نوحوان بيواهن کي ملندو آهي. مونکي خبر ناهي، شہزادی سليم هن کي

شیرافگن سان مهرالنساء جي شادي کري چڏي. جهانگير بادشاهه ٿيو ته پنهنجي دشمن کي قتل ڪرايائين. مهرالنساء چئن سالن کان وئي پنهنجي مرسٽ جي قاتل جا نياپا بتدي انڪار ڪندي رهي ۽ نيث راضي ٿي وئي. پئي پاسي اهو به چيو وڃي تو ته چئن سالن جو وقت پنهجي جي مرضيء سان رکيو ويو هو، ته جيئن ماڻهن جي دلين مان اهو شڪ نكري وڃي ته شيرافگن جي قتل یر هن جي زال يا جهانگير جو هٿ هو، يا اهو قتل پنهجي جي عشق ڪري ٿيو هو.

جيڪي تاريخدان، جهانگير کي انهيء قتل مان آجو چون ٿا، انهن جو چوڻ آهي ته شيرافگن کي مارائڻ ۾ هن جو ٿورو به هت هجي ها ته هو پنهنجي ترك ۾ انهيء واقعي جو ذرو به ذكر نه ڪري ها. پر هن شيرافگن جي مرڻ ۽ زندگيء جو تفصيل سان بيان ڪيو آهي. معتمد خان، شاهجهان جي وقت یر ترك جهانگيريء کي پورو ڪيو ۽ ڪامڪار خان جي تاريخ شاهجهان جي چوڻ تي لکي وئي. اهي پئي نورجهان جا دشمن هئا. انهن پنهجي مان ڪنهن به نورجهان کي ڪنهن ڪا خاص الزام تراشي نه ڪئي آهي.

هنن جو چوڻ آهي ته انهيء وج ۾ ڪيتائي پرڏيهي سياح هندستان

ڪتان ڏنو ۽ عاشق ٿيو."

پيلاويل وڌيڪ لکيل ته "هو (جهانگير) هن (مهرالنساء) کي پنهنجي محل پر وٺي ويو هوندو ۽ هن کي پين عورتن جيان رکڻ چاهيو هوندائين. پر هڪ چالاڪ ۽ خوصلي واري عورت، بادشاهه کي دياناتاريء سان چيو ۽ هن جي حمر پر وجڻ کان انڪار ڪيو. اهو چشي ته هوه هڪ باعزت ڪمانڊر جي گهر واري آهي ۽ عزت واري بيء جي ذيء آهي. ان لاء پنهنجي عزت تي ڪڏهن حرف اچڻ نه ڏيندي. شاهي حمر پر پانهن جيان رهڻ هن جي شان ونان نه هو. جيڪڏهن بادشاهه کي هن سان لڳاء آهي ت ساڻس شادي ڪري. انهيء شرط تي هو حاضر آهي. شاه سليم هن جي مغورويء وڌائيء تي ڏمريو ۽ هن کي ڏليل و خوار ڪڻ لاء گهٽ ذات واري ماڻهءه حوالى ڪين. پر هوه عورت پنهنجي عزم تي قائمه رهي.

بادشاهه جي دل پر سندس لاء محبت پيدا تي. ڪجهه ماڻهن چواڻي ته ان لاء جادوء وسيلي ڪر ڪيو ويو. آخرڪار بادشاهه انهيء سندر عورت کي پنهنجي زال بثاير.

ان ڪاسواء ايپورڊ تيري ۽ سر تامس رو به پنهنجي سفرنامي پر جهانگير ۽ مهرالنساء جي شاديء جو

ذكر ڪيو آهي. پر پنهنجي مان ڪنهن به شيرافگن جي موت بابت پنهنجي يا ڪنهن به هڪ لاو ناهي چيو.

چيو وڃي تو ته شروع هر جهانگير مهرالنساء جي شاديء کي عشق جو نتيجو ناهي چيو ويو. تي سگهي تو ان جو سبب مغل بادشاھن جو دٻ هجي. پر اڙئين صديء جي شروع هر انهيء قصي کي باقاعده محبت واري ڪھائيء جو روپ ڏنو ويو. جيڪو ايدو ته مشهور ٿيو جو اصل حقيت وقت جي دز هر لتعجي وئي.

شاديء جي بن مهين هر جهانگير جولاء 1611ع هر مهرالنساء کي نور محل ۽ ساين چئن سالن کان پوه 1616ع هر نور جهان جو لقب ڏنو. آخری لقب ايترو ته مشهور ٿيو. جو مهرالنساء جو اصل نالو ۽ پهرين لقب هاڻ ڪنهن کي ياد ناهي رهيو.

پنهنجي بي شاديء مهل مهرالنساء، جيئن ته عام طرح هن کي چشيو هن، پنهنجو حسن ۽ سندرتا قائز رکي هئي. قدرت طرفان عطا ڪيل کا سونهن سوپيا هن پر گهٽ نه هئي. ايران جي بي حساب سونهن ۽ هن جا نرم نازڪ مهاندا. خوش مزاجي ۽ دلڪشيء هر ته وڌ هئي. مصورن هن

شده است قطرهء خون منت گریبان  
گیر.

هڪ دفعي جهانگير عيد جو  
چند ڏسي هي مصري چيو:  
همل عيد براج فلڪ هويدا شد  
ان تي نورجهان يڪدم چين  
ڪلید ميڪده گر گشته بود پيدا  
شد

"مفتاح التواريخ" ۾  
سرتامس ولير بيل نورجهان جي في  
البديه شعر چوڻ جا ڪيتائي ئي  
مثال ڏنا آهن.

تاریخ ۾ آهي ته نورجهان جو  
جمالياتي ذوق بسحد بلند هو ۽ جن  
حسناکين ۽ صلاحیتن ڪري حسن  
لطيف جي شان ۾ وادارو ٿئي ٿو، اهي  
هن ۾ بدرج اتر موجود هيوں.

سلطان سليم بيگر جي  
گذاري وجئ ٿي کيس بادشاهه بيگر،  
سلطنت جي خاتون اول ۽ ملڪ محل  
جو رتبو ڏنو. هن پوشاك ۽ سينگار  
تي يڪدم ڌيان ڏنو. هن اردوزي،  
زريفت ۽ قالين جا ڪيتائي نمونا  
ٺاهيا. هڪ خاص قسر جو زريفت،  
جيڪو نور محل چورائيندو هو، ان جو  
سچو جوڙو (ڪهوت ڪنوار لاءُ)  
پنجوئه روپين ۾ تيار ٿيندو هو.  
جيڪو اجا تائين مشهور آهي. زيون  
جي نمونن لاءُ، ڪمن جي سينگار لاءُ

جا نمر نازم، ڏلكش مهاندا ايندر  
سلن لاءُ محفوظ ڪڻ ۾ سڀ  
صلاحیتن ڪتب آنديون. هن جو نانه  
ايندي ئي نازك گول چھرو، ويڪري  
پيشاني، وڌيون وڌيون نيريون اکيون ۽  
سها چپ سامهون اپهي تا وڃن. هن  
جي صحت سدائين سٺي رهي. هوه  
گهوارڙي تي سوار تي حڪومت ۽ شكار  
ڪندي هئي ۽ نشاني جي پڪي  
هئي.

تاریخ مطابق قدرت هن کي  
عقل ۽ ذهانت عطا ڪئي هئي ۽ فطري  
صلاحیتن کيس اجا وڌيڪ شعور ڏنو  
هو. فارسي ادب ۾ کيس ڪمال حاصل  
هو. هوه صاف ۽ روانيء سان شعر  
چوندي هئي. جنهن ڪري سننس  
شهرت ۾ اجا به واقارو ٿيو. "مرات  
الخيال" جي ليڪ مطابق شعر چوڻ  
۽ حاضر جوابيء ۾ هن جو ڪو ثانوي نه  
هو.

"بزم تيموري" ۾ آهي ته  
نورجهان في البديه شعر چوندي هئي  
يا مصرغعن ۾ واقارو ڪندي هئي.  
انهيء فن ۾ کيس ڪمال حاصل هو.  
هڪ ڏينهن جهانگير لباس بدلي جنهن  
جو نالو" لعل بي بها" هو. نورجهان هن  
کي ڏسي شعر پڙهيو:  
ترانه تحكم لعل است برقبائيه  
حربر

جو ان جي شاديء جي خرج بر مدد نه  
 ڪئي هجي.  
 پنهنجي سونهن سالن جي  
 حڪومتي دور بر هن اث سؤچوڪرين  
 جي شاديء ڏاچ جو خرج ڀريو ۽ پين  
 خيراتن جو تعداد ڳئڻ کان پاهر آهي.  
 هن جي زندگي ڪيترين خاصيتن جو  
 مجموعو آهي. فيشن جي شوقين هيء  
 راشي جڏهن شهزادي خسرو جي دوست  
 ۽ خيرخواه هئي ته شهزادي کي اعليٰ  
 درجي تائين رسائيئن ۽ سندس دشمن  
 تي ته کيس خاڪ بر ملاتي ڇڏيائين.  
 جڏهن هن جي هت بر اقتدار  
 هو، هن هر شيء تي حڪومت ڪئي ۽  
 جڏهن اقتدار نه رهيو ته مذهبي رنگ بر  
 رنگجي عملی زندگيء کان پاسيري تي  
 وئي. هن جي سيرت سان اهو نهڪنلن  
 هو. هوء سخت جاه طلب هئي ۽ هن  
 کي پنهنجي ذهانت ۽ عقل کي ڪتب  
 آئڻ جا سڀ طريقاً ايندا هئا ۽ هميشا  
 پر جوش رهڻ بر خوش محسوس ڪندي  
 هئي. سندس اهو خيال هوندو آهي ته  
 سچو اختيار هنن جي هت بر هجي.  
 نورجهان جي خاص ڳالهه اها  
 هئي ته هوء هر ڳالهه سمجھي ويندي  
 هئي ۽ ڳالهه جي ته تائين پهچي  
 ويندي هئي. هن جي دشمن کي به  
 اعتراض هو ته هن جو هت لڳندي ئي هر  
 مشڪل سولي تي پوندي هئي.

۽ دعوتن لاءِ نوان طريقاً ايجاد ڪيا.  
 هڪ صديء کانپوءِ خافي خان لکيو ته  
 نورجهان جو ايجاد ڪيل فيشن اج به  
 معاشرى جي زينت بشيل آهي ۽ پرانو  
 فيشن فقط افغانن ۽ غريب علاقتن بر  
 وڃي پچيو آهي. خافي خان هڪ بيو  
 اهر واقعو به بيان ڪيو آهي ته هڪ  
 دفعو جهانگير پرڏيهي نفس ڪپڙي  
 جو نمونو ڏنو، جيڪو چمڪنلن گلن ۽  
 شوخ رنگ جي پرت سان پيريل هو.  
 بادشاه، بورجيء کان پچيو، "هي  
 ڪيترين پئسن بر تيار ٿيو آهي؟"  
 بورجيء پڌايو ته کيس اهو سندس  
 محل مان مليو آهي. جهانگير  
 نورجهان کان پچيو ته ان ڪپڙي تي  
 ڪيترو خچ ٿيو آهي؛ نورجهان چيو ته  
 هن اهو سچو اميرن ۽ وزيرن ۽ دربارين  
 ڏانهن ايندڙ خطن جي ثيليهي مان تيار  
 ڪيو آهي.

هن جي دل سخي ۽ نوازنلن  
 هئي. جهانگير سان هن کي بيد  
 محبت هئي. ان کانپوءِ سچو ڏيان خدا  
 جي مخلوق تي ڏيندي هئي. محمد  
 هادي لکي ٿو ته هوء مظلوم ۽ بي  
 سهارا چوڪرين لاءِ پناهگاه هئي.  
 ڪنهن مظلوم جو حال ٻڌي هوء  
 پنهنجي سچي ڪوشش ان جي مدد  
 ڪرڻ ۾ لڳائيندي هئي. ڪنهن ڀتير  
 جو حال ٻڌي ڪڏهن هن ائين نه ڪيو

اهو صاف ظاهر هو ته هن ېر  
حیران ڪنڈر محتت ڪڻ ۽ محنت وٺڻ  
جي صلاحیت هئي. جيڪو ڪم به  
کنندی هئي، پنهنجي سچي طاقت ان  
ڪم جي سرانجامي، ۾ لڳائيندي  
هئي، هن جي حاضر دماغي خطري  
وقت به هن جو سات نسچڏيندي هئي.  
هڪ دفعو هوءه ڪ تيز وهڪري واري  
درياه ۾ ڪارئيل هائيه تي سوار  
هئي ۽ چشي پاسن کان دشمنن جا تير  
وسى رهيا هئا. پر هوءه ذرو به پريشان  
ن تي ۽ اطمينان سان ويني رهي.

جنهن وقت هوءه ڪ طاقت  
۽ ماهر فوجيء جي قيد ۾ هئي. ان  
وقت به هن هوش سان ڪم ورتو. ان  
پنهنجي عادت مطابق ان رواج کي تدي  
ڇڏيو جنهن مطابق مشرق ۾ عورتون  
پاسميريون تي وينديون آهن. هوءه پڙدي  
کان پاھر نڪري آئي. هر شيء  
پنهنجين اكين سان ڏناڻين ۽ عام  
ماڻهن جي مير ۾ حڪومت ڪيائين.

نورجهان شروع وارو وقت  
شاهي خوابگاه ۾ پنهنجي مؤس کي  
ريجهائڻ ۾ گناريyo ۽ جڏهن هن  
جهانگير تي پنهنجو قبضو ڪري ورتو  
ٻوءه هن سلطنت جي ڪمن ۾ دلچسي  
ٿرتني.

هوريان هوريان هوءه  
حڪومتي ڪمن تي چائنجي وئي.

تاريختان لكن تا ت ڪيترين ڳالهين بر  
جهانگير ۽ نورجهان مختلف هئا ۽  
اهڙيء طرح هڪ پئي جي ڪوت، کي  
پورو ڪندا هئا. انهن جو گhero رابطو  
اختلاف جي ڪشش ڪري هو ۽ هن  
جي نظر ٻڌي، تي هئي. جهانگير  
ڪرڙه مغز نه هو. هڪ فلسفي، جو  
قول آهي ته ڪوڙه مغز هئڻ به هڪ  
ذهانت آهي. اها هڪ قدرتني سونهن ۽  
عطيو آهي. جيڪو سڪڻ يا عادت  
ڪري نه تو ٿئي. پر جهانگير تي تاليه  
سان جو هو ۽ آرام پسند تي ويو هو.  
هو اهو ڏسي ارهو نه هو ته

حڪومت جو نظام اهڙيء سنڌ عورت  
هت آهي، جيڪا هن سان گهرائي، سان  
محبت ڪري تي ۽ جنهن سان هو پاڻ  
به جوش جذبي سان عشق ڪري تو.  
جيڪا هن جي مزاج جي گهرائي، کان  
واقف آهي. جيڪا هن جي حڪومت  
تي ضابطن تي سختيء سان عمل  
ڪراiene تي ۽ هن تي کيس پورو پروسو  
هو. جيڪا هن کي گهڻي پريشاني ۽  
تكليف کان آجو رکندي هئي.

جيئن جيئن ڏينهن گذرندما  
ويا، جهانگير آرام پسند ۽ سست تي  
ويو ۽ نورجهان گهڻي کان گهڻي  
تجربڪار ۽ اقتدار پسند ٿيندي وئي  
. اقتدار جي ايوان ۾ نورجهان اكيلي  
نه هئي، پر هن سان هن جا ماء بيهڻ

پاءِ آصف خان، هن جي پائڻي، جو مڙس (شهزادو خرم، شاهجهان) به هن جي گهشى مدد ڪندو هو. شهزادي خرم جي پهرين شادي مظفر حسين مرزا صفوی، جي ڌي سان تيل هئي. هو به پنهنجي پيو، جيان مينا بازار مرارحمند بانو (نورجهان جي پائڻي) جي عشق ۾ قابو ٿي ويو هو ۽ هن سان شادي، جو خواهشمند ٿيو.

پاڻ نورجهان هن جي شادي ۾ دلچسيي ورتني. اپريل 1612ع ۾ اها شادي انجرام تي پهتي. جهانگير پاڻ پنهنجي پت جي چج وني آصف خان جي محل پهتو ۽ هڪ ڏينهن اتي ترسيو.

ارحمند بانو نهايت سندر هئڻ سان گڏ مخلص ۽ فراخدل به هئي. هن جو مرڪنڊ چھرو ڪڏهن به ڪاوريٽ ن هوندو هو.

مصيبت ۾ به صبر شڪر واري هن چوڪري، تي پنهنجي ور جي فرض جو تمام گھٺو اونو هوندو هو. هن پنهنجي بدن نه پر پنهنجي دل ۽ دماغ پنهنجي ور جي حوالي ڪيا هئا.

ور به کيس ايتری محبت ڏئي، جيڪا اڄ تائين ڪنهن زال کي نصيبي ناهي ٿي. سنگمرم جو نهيل (جنهن کي تاج محل) چئجي ٿو. انهن پنهنجي جي لازوال محبت جو يادگار

اهي. نورجهان اها شادي پنهنجي اقتدار کي مضبوط ڪرائڻ لاءِ ڪراي هئي. انهيءِ شادي، کي سياسي شادي چئجي ٿو. پر اڳتي هلي اها نه فقط نورجهان لاءِ آزار بئي، پر ان مغل سلطنت کي ائين اذوهيءِ جيان ڪاڻو، جو پن نسلن کانپوءِ حڪومت ڪمزور ٿي وئي. شروع ۾ شهزادر خرم، نورجهان جي من پسند ماڻهن مان هو. پر هڪ وقت اهڙو به آيو جو تخت ۽ تاج جي جنگ اهڙي ته وڌي ۽ وڌي ڪري چڏي جو ڀقي ۽ پائڻي، جو رشتو نالي ماتر رهجي ويو. انهن بحران هوندي به اوير ۽ اولهه جا تبصرو ڪنڊڙ ۽ تاريخدان انهيءِ امر تي سهمت آهن ته پنهنجي دور ۾ نورجهان سلطنت تي پوري طرح چانيل هئي. ڪڏهن ڪڏهن دري، ۾ ويهي حڪم هلاڳيندي هئي ۽ سفرين جي آجيان ڪندي هئي. هوءِ جي ڪڏهن ڪنهن عهدي تي هجي ها ته پنهنجي جاڳير جي لحاظ کان تيه هزاري منصب جي عهدي تي هجي ها.

هڪ تاريخدان لکيو آهي ته "جهانگير، نورجهان سان شادي ڪري هن جو قيدي ٿي ويو. بادشاه هو آهي، پر حڪومت هن جي زال ڪري ٿي. پنهنجي نالي جو سڪو هلائي ٿي. جيڪو چاهي ٿي، ناهي ٿي. جيئن

اهي آثار 1618ع هر ظاهر  
تیئن شروع تیا. 1623ع هر اهو وقت آيو  
جو نورجهان جي اقتدار پر نه فقط ڈار  
پئجي ويا، پر ائين محسوس تیئن  
لڳو چئ سچي مغل بادشاھت هک  
پاسي هجي ۽ نورجهان حالتن جو  
مقابلو ڪڻ لاءِ اکيلي رهجي وئي  
هجي.

1618ع هر جهانگير گجرات  
ويو ته ا atan انفلوئزا کٹي آيو. جنهن  
هوريان هوريان دمي جي شڪل اختيار  
ڪئي. اڳيان پنج سال هن عذاب پر  
گذاريما. هر طرح جو علاج ڪيو ويو.  
ڪيترا دفعا هو ڪشمير جهڙي سرسيز  
علاقتي پر سير لاءِ ويو ته جيئن  
سندس صحت سڌري، پر ڪو خاص  
فرق نه آيو. نورجهان جي خدمت  
گذاريءَ کيس بچائي ورتوي پر فقط هن  
جو دم بچيو هو. هن هوريان هوريان  
جهانگير جي شراب پيئڻ گهٽ ڪرائي  
چڙيو. کاڌي جو پرهيز ڪرايو ۽  
مناسب دوائن کائڻ تي زور ڏنو. هو  
صحيح تي ويو، پر ڪمزور هو.

1623ع هر حالت اها تي وئي  
جو جهانگير پنهنجي روز جي معمول  
مطابق لکڻ جهڙو ب نه رهيو ۽ اهو  
ڪر معتمد خان جي حوالى ڪيو.  
حڪومت جو انتظام نورجهان حوالى

چاهي، ائين ڪري ٿي. جنهن کي  
چاهي، بادشاه جي نظرن پر ڪيرائي  
ٿي ۽ جنهن کي چاهي، سرخو ڪري  
ٿي."

تاريخدان ان تي به سهمت  
آهن ته جينڪو عروج نورجهان کي  
نصيب ٿيو، اهو هندستان جي تاريخ پر  
کنهن عورت کي نصيب نه ٿيو. هن  
هڪ سمجھدار سياستان جيان اهڙو  
گروهه ناهيو، جيڪو اقتدار پر هن جو  
حامي هو.

تاريخدان، نورجهان جي  
سورنهن سالن کي پن حصن پر ورهايو  
آهي. پهريون دور 1611ع کان 1623ع  
تائين ۽ پيو دور 1623ع کان 1627ع  
تئاين آهي.

پهريون دور جهانگير  
پنهنجي لالٰي زال جو حامي هو.  
نورجهان کي پنهنجي ماءِ بيءَ ۽  
شهزادي خرم جي بهٽي مليل هي.  
پئي دور پر جهانگير مريض ٿي ويو  
هو. هن جا ماءِ بيءَ گذاري ويا هئا.  
خرم باعي شهزادي جي روپ پر  
سامهون آيو. نورجهان حالتن سان  
مقابلو ڪڻ لاءِ اکيلي رهجي وئي.  
اهو تي دور هو، جڙهن ملڪ پر قتل ۽  
سازشن زور ورتو ۽ نورجهان کي محل  
جون آسائشون ڇڏي پنهنجي مئس ۽ ان  
جي سلطنت لاءِ تلوار ڪٺي پئي.

تیو.

هان نورجهان جي سامهون به رستا هئا.  
 هك ته اقتدار کان پاسیري تي وجي.  
 جيئن ته هوء باغي عورت هئي، ان لاء  
 هن بيو رستو چونديبو یه پنهنجي مئس  
 جي وارث لاء سپيني کان نندي شهزادي  
 شهريار کي چونديبو. جنهن ېر کا اهري  
 خاص وصف نه هئي جو جهانگير کيس  
 خرم تي ترجيع ذي ها. نورجهان  
 پنهنجي ذيء لاذلي بيگر جي شادي  
 هن سان کري چڏي. ان وچ ېر نورجهان  
 جي ماء یه بيو پيء گذاري ويا. اعتناد  
 الدول جا سڀ اعزاز ے اختيار نورجهان  
 کي دنا ويا. پوء به هوء ايدي مضبوط  
 نه ٿي سگهي. جيئن پيء جي وقت  
 هوندي هئي.

هن جو پيء جيئرو هجي ها  
 ته شايد تخت جي جنگ ېر نورجهان جو  
 سات ڏئي ها. ېر جڏهن نورجهان  
 پنهنجي نائي ے جي تخت ے تاج جي حق  
 ېر مهر شروع ڪئي. ته هن جي پاء  
 آصف خان پنهنجي نائي خرم جو سات  
 ڏنو. جنهن جو نتيجو اهو نكتو جو  
 نورجهان ے خرم هك پئي جا جاني  
 دشمن بشجي ويا. آصف خان تي ڪو  
 حرف نه آيو، چو ته خرم جي طرفداري  
 هن لکي چبي ڪئي پئي ے پنهنجي  
 شاطران چالن ذريعي پنهي کي مطمئن  
 ڪندو رهيو. دل سان هو پنهنجي نائي

نورجهان پهرين به بالاختيار  
 هئي. هان هن سچي اقتدار تي قبضو  
 ڪري ورتو. هوء ان ذميداري ے ڪري  
 بلڪل پريشان نه هئي. هن کي  
 پريشاني اها هئي ته هن جو حاڪماڻو  
 مزاج ڪنهن جي اقتدار ېر دخل اندازي  
 برداشت نه ڪري سگهندو هو. مئس  
 پهرين هن کان پري هو. هان ته ان جي  
 دخل اندازي ے جو سوال پيدا نه تي تيو.  
 اصل مستلو شهزادي خرم جو هو.  
 جيڪو تخت تاج جو اميدوار هو.

سپيني کي اهو سيكاريyo ويyo  
 هو ته کيس صرف هك شهزادو  
 سمجھيو وجي. ڪيترا صوبيدار،  
 فوجي ڪمانڊ، فوجي وفد هن جي اثر  
 هيٺ هئا. نورجهان گھڻو وقت هن جي  
 ويجهو رهي هئي. هن کي خبر هئي ته  
 مستقبل جو بادشاه مغورو، طاقتور ے  
 جاه و جلال وارو هو. هو جهانگير  
 جهڙوي ڪمزور بادشاه کان بلڪل  
 مختلف هو ے پنهنجي معاملن هه  
 ڪنهن جي به دخل اندازي برداشت نه  
 ڪندو. حڪومت ے اقتدار جون  
 صلاحيتون هن ېر اٺ ڳٿيون هيون. اهري  
 سلطنت ېر نورجهان جهڙوي حڪم  
 هلاٽيندڙ ے شهزادي خرم جهڙي  
 شخصيت جو گڏ رهڻ ممڪن نه هو.

جنگ ہر مقتول هئن وارو پھریون مغل  
شہزادو آهي. جهانگیر کي پنهنجي پت  
جي موت جو ڈايو گھٹو صدمو رسیو.  
پر ہو هاڻ انهيءَ لائق نه ہو جو خرم  
کي سخت سزا ڏئي سگهي.

دکن مان ڪاميابيءَ ڪانپوءَ  
خرم ھڪ دفعو پيهر نورجهان جي  
حوالسني سوار ہو. هن پيري هن خرم  
کي بلڪل تباھ ڪڻ جي ڪوشش  
ڪئي. قنтар کي ايرانيں فتح ڪري  
ورتو ہو. نورجهان منصوبو ٺاهيو ت  
خرم کي سلطنت جي ڪمانبر جي  
حیثیت سان قنтар وڃڻ جو حڪم ڏجي  
نه ہو ن فقط تخت ۽ تاج کان پري ٿي  
ويندو پر ھڪ اھڙي مهر ہر ب قاسي  
ويندو، جيڪا تقيبن مايوس ڪن  
ھئي. ڊگهي وقت جي جنگ ڪري  
خرم جو مان ۽ مشهوري به برياد ٿي  
ويندي ۽ حڪم نه مجیندو ت گستاخ ۽  
باغي سُبُو. بغاوت ڪڻ تي کيس  
هميشه لاءِ چڀاٽيو ويندو. شہزادو خرم  
ظاهري طرح شاهي حڪم جي پورائي  
لاءِ برهان پور مان روانو ٿي ويو. پر  
مينهن جي مند ختم ٿيڻ تائين ماندو  
کان اڳتي وڃڻ کان انڪار ڪري  
ڇڏيائين. تاريختان انهيءَ حڪم کي  
مجڻ کان انڪار ڪڻ جو ڪو سب  
ناهي لکيو. پر حالتن مان چڱي، طرح

سان گڏ ہو ؛ پنهنجي پيڻ جي نائي  
جي عروج جو مخالف ہو. ہو پنهنجا  
خيال دل ۾ رکندو ہو. ته جيئن اقتدار  
تي ويٺل کيس نقصان نه پھجاين. ہو  
ظاهري طرح رائي ۽ بادشاه جو حامي  
رهيو. پر رائي، جي حاڪماڻي فطرت  
کي چوت رسائين وارو خيال ہن دل ۾  
محفوظ ڪري ڇڏيو ہو.

ھڪ پاسي نورجهان پنهنجي  
تخت تاج بچائڻ ہر پوري هيٽ ته پئي  
پاسي شہزادو خرم ان کي حاصل ڪڻ  
لاءِ ڪوشان ہو. نورجهان چاهيو پئي ته  
خرم اگري کان پري رهي ته جيئن هن  
جي غير حاضري، ڪري ھوءِ پاڻ کي  
گھٹو مضبوط ڪري سگهي. شهنشاه  
انھيءَ لائق ہو ته زيانی حڪم ڏئي  
سگهي. جنهن ڪري هن نورجهان جي  
چوڻ تي شہزادي خرم کي دکن جي  
فوجي مهر تي موڪليو. خرم انهيءَ  
چالاڪيءَ کي سمجھي ويو. ہو ويندي  
ويندي پنهنجي وڌي ڀاءِ خسرو کي  
ساه وٺي ويو. جيڪو ڪنهن به پل هن  
جي تخت ۽ تاج جي وڃ ۾ اچي  
سگھيو ٿي.

اتي هن خسرو کي گھتو ڏئي  
ماري ڇڏيو. هن پنهنجي پر ۾ تخت جو  
ھڪ پيو دعويدار گھٽ ڪري ڇڏيو.  
تاریخ ۾ آهي ته خسرو. تخت جي

خرم انهي، حڪم کان وائي  
ٿي ويو ۽ دل ئي دل ۾ نورجهان جي  
چالاکي، کي ساراهيائين.

انهي، وقت اهزو واقعو پيش  
آيو، جيڪو نورجهان سان سنئون ستو  
تعلق رکندو هو. ان ۾ شهزادو خرم پاڻ  
به هو. ان لاءِ جهانگير جي دل ۾ هن  
جو قدر ايا به گنهنجي ويو. خرم  
ڪجهه ڏينهن اڳ ڌول پور جو پرڳتو  
پنهنجي جاگير ۾ ڏين لاءِ چيو هو. هن  
کي پنهنجي ڪاميابي، جي پك هئي.  
هن پنهنجو هڪ فوجي دستو ڪجهه  
ندين فوجين سان ڌول پور روانيو ڪيو  
هو. ته جيئن جاگير جو قبضو وٺي  
سگهي. ان کان اڳ هو پهچن.  
نورجهان اهو پرڳتو پنهنجي نافي  
شهريار لاءِ حاصل ڪري ورتو. شهريار  
جا نوکر اڳ ۾ ئي اتي موجود هئا.  
خرم ۽ شهريار جي فوجن ۾ پرڳتو  
حاصل ڪرڻ لاءِ چتي ويٺه ٿي جنهن  
۾ پا به ڪيترايي ماڻهو مارجي ويا.  
نورجهان چالاکي، سان اهو واقعو  
پنهنجي مقصد حاصل ڪرڻ لاءِ  
استعمال ڪيو ۽ جهانگير کي پڻايو ته  
هن جيڪي نوازشون خرم کي ڏنيون  
هيون، هو انهن جو اهل ن هو. هن  
دفعي هن کي شاهي دربار مان خط  
لكيو ويو ته آئنده هوش ۽ ادب وارو

اندازو لڳائي سگهجي تو ته خرم ائين  
چو ڪيو. هن نه فقط اڳتني وجڻ کان  
انكار ڪيو، پر هڪ وڌي فوج ۽  
پنجاب تي پوري طرح اقتدار جو  
مطلوب ڪيو. هو جهانگير جي صحت  
کان پوري طرح باخبر هو ۽ چاٿندو هو  
ته جهانگير هن جهان مان لاداڻو ڪري  
ويو ته نورجهان بنا هٻڪ جي شهريار  
جي بادشاھت جو اعلان ڪندی. ائين  
فوج جو گھڻو تعداد هن سان گڏ هوندو  
ته هن کي پنهنجي حق جي حاصل ڪرڻ  
لاءِ سولائي ٿيندي. پئي پاسي ڪابل  
جو گورنر مهابت خان هو. جيڪو  
پهريائين جهانگير کي نورجهان جي  
جادو، کان پري رهڻ لاءِ چشي ڪري  
سلطنت کان سزا طور پري موڪليو ويو  
هو. خرم کي پك هئي ته نورجهان سان  
مقابلي مهل مهابت خان هن جو سات  
ڏيندو. خرم حالتن جو تعزيزو ڪرڻ  
مهل نهايت احتياط ۽ هوش سان ڪر  
ورتو. پر هو نورجهان کي دوکونه ڏئي  
سگکيو. هن پنهنجي مڙس کي اهو  
ڏهن نشين ڪرابو ته خرم جا خيال  
باغي آهن ۽ هن شهزادي کي نياپو  
موڪليو ته جيئن هو مينهن جي مند  
ڪانپوءِ هو قنڈار ويندو. جنهنڪري هن  
سان گڏ جيڪا فوج آهي، ان کي دربار  
اماڻيو وڃي.

رستو اختيار کري. کيس دربار ۾ اچن  
کان سختي، سان جھليو ويو ۽ تاکيد  
ڪئي وئي ته آفيسرن ۽ نوجوانن کي  
جلدي موڪلي.

ان جي ڪجهه ڏينهن کانپوء  
هڪ پئي حڪم ذريعي خرم جي بدران  
 فقط شهريار کي قندار جي مهر ڏني  
وئي، پر پئي ڪاروايي اها ڪئي وئي  
جو خرم جي ڏڪ وار جاگير به هن کي  
ڏني وئي، خرم کي چيو ويو ته هو ان  
جي برابر جاگير دکن پر چوندي وئي.

حصار جي جاگير هميشه سلطنت جي  
ولي عهد شهزادي لاءِ مخصوص هئي.  
پر اها جاگير به شهريار کي ڏني وئي.  
خرم حالتن جو رخ ڏسي ڳجي ويو.  
پنهنجو خاص ماڻهو موڪلي معافي  
گھري. پر نورجهان جي مخالفت ڪري  
اها ڪوشش بيڪار وئي.

خرم چئني پاسن کان مجبور  
ٿي بغافوت جو اعلان ڪيو. تاريخدان  
چون ٿا ته اها فقط نورجهان جي ضد ۽  
عداوت هئي، جنهنڪري مغل سلطنت  
گھرو ويڙه جو شڪار ٿي. خرم شاهي  
فوج سان ويڙه شروع ڪئي ته ڪابل  
مان مهابت خان کي گھرائي هن پيشان  
موڪليو ويو.

آخر ڪار خرم پنهنجي  
شڪست مجي ۽ سالن جا سال

هندستان ۾ رلندو رهيو. نورجهان ان  
تي ڏاڍي خوش هئي. هاڻ کيس هڪ  
بي پريشاني هئي. خرم جي مقابلي ۾  
مهابت خان، شاهي فوج کي فتح ڏياري  
هئي، ان لاءِ ان جي طاقت ۾ واڌارو ٿي  
وينو هو. نورجهان کي خبر هئي ته  
مهابت خان سندس هڪ عورت جي  
حيثيت ۾ سلطنت تي قابض هئڻ جو  
ڪتر مخالف هو، سو ڪنهن به وقت  
خطرو بنجي سگهي ٿو.  
پئي پاسي خرم هڪ دفعو  
پيهر پنهنجي بيوسي، لچاري ۽  
مجبوري پنهنجي پيءُ کي خط ۾  
لکي، معافي گھري.

نورجهان مارج 1626ء ۾  
بادشاه طرفان خرم کي جواب ڏنو ته  
هو پنهنجي قبضي هيٺ سڀني شاهي  
قلعن تان هت ڪٿي ۽ پنهنجن بن پتن  
دارا شکوه ۽ اورنگزيب کي ضمانت  
طور موڪلي، جيئن پيهر اهڙو قدم نه  
ڪڻ جي خاطري ٿي سگهي. خرم  
حالتن جو ستاييل هو، بنا ڪجهه چوڻ  
جي سڀ شرط قبوليانين ۽ ائين مغل  
سلطنت تن سالن کانپوء امن امان جو  
منهن ڏنو. انهيءُ وچ ۾ شاهي امن ۽  
فائدين کي ايڻو ته نڪسان پهتو هو جو  
ان جي تلافي ناممڪن هئي. نورجهان  
کي شهزادي خرم خلاف جيڪا

حساب ڪتاب گھريو ويو. هو اهو چائندو هو ته نورجهان ۽ آصف خان کيس خاڪ ۾ ملائي ڇڏيندا، پر اهو و انسان نه هو جو پنهنجي ڏلت برداشت ڪري. هن هزارين راجپوتن کان وفاداريءَ جو حلف ورتو ۽ پوري تياريءَ سان دربار روانو ٿيو. پئي پاسي سڀمبر 1625ع ۾ جهانگير ڪشمير مان روانو ٿي 12 آڪتوبر 1625ع ۾ لاھور پهتو ۽ مهابت خان 1626ع ۾ ڪابل لاءِ روانو ٿيو.

مهابت خان جڏهن شاهي دربار وڃهو پهتو، ان مهل جهانگير جهلمر درياه ڪناري ترسيل هو. راجپوتن سان گڏ مهابت خان جي اچڻ تي شاهي دربار ۾ ٿريلو مچي ويو. چو ته کيسن ان مهل بنگال ۾ هئڻ گھريو هو. ان مهل کيس ادربار ۾ اچڻ تي جهليو ويو. جيئن اصولي طرح موڪل وشي. پر مهابت خان دعوت جو انتظار ڪرڻ کانسواءً بادشاهه کي حرast ۾ وٺڻ جو جرائمنداثو فصلو ڪيو. شاهي فوج، مهابت خان جي ظاهر ٿيڻ کانپوءَ ڪابل وچن لاءِ درياه پار ڪرڻ شروع ڪيو. سڀ آفيس، نوڪر، هشيار ۽ خزانو حفاظت سان درياه پار جهلمر جي پل جي ڪري ٿي ويو. فقط جهانگير ۽ سندس ڪتب ۽ ڪجهه

ڪاميابي ملي، ان سان کيس پنهنجي مدبرائين صلاحيتن ۽ تنظيمي قabilت جو پڪو وساهه ويهي ويو.

تاريخدانن مطابق هن جو رويو اجا هيٺيلو ۽ مغورو ٿي ويو. ان عمل جو مقصد اهو هو جو پنهنجي بيڪار چاتي شهرiar لاءِ تخت ۽ تاج لاءِ رستو هموار ڪري. نورجهان جون مشڪلون اجا پوريون نه ٿيون هيون. خرم خلاف سڀني شاهي مهمن جو نگران جهانگير جو چولون پت شهزادو پرويز هو. اهو اصل ٻر فوجن جو نالي ماتر نگران هو. اصل ڪم مهابت خان جي هت هو. انهيءَ ڊگهي دوستيءَ پنهجي وچ ۾ خيال ۽ سجن جي هڪجهڙائيءَ تائين پهچايو.

خرم جو خطرو پورو ٿيو ته پيو خطرو اٿيو. هاڻ هوءَ پنهيءَ کان جان ڇڏائڻ لاءِ سوچن لڳي. هيءَ اهو مرحلو هو جو آصف خان، پيش جو سات ڏنو. خرم سان صلح جي خبر هن کي پهرين کان هئي. شاهي حڪم ذريعي 1625ع ۾ مهابت خان کان فوجن جي نگران جو عهدو وٺيءَ کيس بنگال جو صوبيدار مقرر ڪيو ويو ۽ شهزادي پرويز کي برهانيور رهڻ جو حڪم ڏنو ويو. ان سان گڏ مهابت خان تي شاهي امانتن ۾ خيانت جو الزام لڳائي

نوکر پئي صبح درياه پار ڪڻ لاءُ  
رهجي ويا. پر ان جو وارو نه آيو.  
مهابات خان صبح جو سڀ کان پهرين  
پل تي قبضو ڪري ورتوي رستو بند  
ڪري چڏيو.

شاهي خيمن جو گهريو  
ڪري جهانگير کي باقاعدہ قيدي بنايو  
ويو. مهابات خان کي خبر هئي ته  
بادشاھ کي نقصان پهاڻ جي صورت  
ير مغل سپاهي حالتن جي پرواھ ڪڻ  
بنا هن جي بوتي بوتي ڪري چڏيندا.  
ان لاءُ هن پنهنجي قيديه کي چيو  
"حضور! شڪار لاءُ هلو. غلام توھان  
سان گڏ هوندو ۽ ظاهر اهو ٿيندو ته اهو  
جرئت وارو فيصلو پاڻ حضور جي  
حڪم سان ئي ٿيو آهي." بادشاھ لاءُ  
انڪار ممڪن نه هو. پوءِ بهن خيمي  
بر وڃي ڪڀا پائڻ جي موڪل گهري.  
پر حقیقت ير نورجهان جي حاضر  
دماغيءَ کان ڪم وٺڻ چاهيو پئي.  
مهابات خان کيس سختيءَ سان جھليو ۽  
پنهنجي لشڪرگاهه ٻر وٺي آيو. جڏهن  
مهابات خان، بادشاھ تي قبضو ڪيو ته  
اوچتو پنهنجي دشمن نورجهان جو خيال  
آيس. جنهن کي شاهي خيمن مان  
گرفتار ڪڻ کيس وسرى ويو هو. هو  
بيهه موتييو پر ايترى پر نورجهان درياه  
پار ڪري وئي هئي. جڏهن مهابات خان

تحقيق ڪئي ته ايدو سخت پهرو  
هوندي هوءَ ڪيئن درياه پار ڪري  
وئي ته خبر پيس ته هوءَ مرادثو ويس  
ڪري درياه پار ڪري وئي هئي.  
نورجهان درياه جي ڪناري تي پهچي  
پنهنجي ڀاءُ آصف خان جي خبر ورتوي ۽  
پوءِ بادشاھ کي چڏائڻ جون تركيبون  
سوچن لڳي.

شاهي فوج درياه پار ڪري  
مهابات خان تي حملو ڪڻ ۽ بادشاھ  
کي چڏائڻ جون ڪوششون ڪيون. پر  
ناڪام رهيو. اهڙي هڪ مهر جي  
قيادت نورجهان پاڻ ڪئي. هوءَ هاتيءَ  
تي سوار تي فوج کي حڪم ڏئي رهيءَ  
هي. درياه جي وچ ۾ هڪ تير هن  
جي تچ بياڪ ڏھتيءَ کي پانهن ۾ لڳو  
۽ نورجهان پاڻ به مرندی مرندی بيجي.  
اهما آخری ڪوشش هئي. سلطنت جو  
سڀ کان وڏو امير (آصف خان) اتك  
ڀجي ويو ۽ نورجهان پنهنجي موس جي  
جڌائي گهشاً دينهن برداشت نه ڪري  
سڪهي ۽ هن پنهنجي مرضيءَ سان پاڻ  
کي مهابات خان جي حوالي ڪري  
چڏيو. جنهن، کيس بادشاھ وٽ وڃڻ  
جي اجازت ڏني.

هائڻ مهابات خان اصولي طور  
هندستان جو بادشاھ هو. مغل سلطنت  
هن جي نگرانيءَ هيٺ هئي. فرق اهو

هن کي خوشي تي آهي ته هن جي وفادار نوکر کيس نورجهان کان آزاد ڪرايو هو. هاڻ هو پنهنجي مرضي، سان مهابت خان جي صلاح سان سلطنت جو ڪر سرانجام ڏيندو. هن اهو ظاهر ڪيو ته هن کي مهابت خان تي تمام گهڻ واعتماد هو. هن، نورجهان جون سڀاري ڪجهه راز جون ڳالهيوں کيس ٻڌايون ۽ هن کي اهو ڀقين ڏياريو ته اصل دشمن نورجهان آهي.

ان سان گڏ جهانگير پنهنجا شغل جاري رکيا. مهابت خان پنهنجي چالاکي ۽ هوشياريء هوندي به دوكو کائي ويو ۽ هن بادشاهه جي رهاش سميت پين جاتن تان راجپوت پهريدارن جو تعداد گهٽ کري ڇڏيو.

پئي پاسي نورجهان لکي لکي پنهنجو ڪر ڪندي رهي. هن ن فقط ڪجهه اميرن کي پاڻ سان گڏ ملاتي ورتو، پر پنهنجي باعتماد خواج سرا هوشيار خان ذريعي لاھر بر به هزار ماڻهو پيرتی ڪيا. ڪابل کان مونندی نورجهان جا اهي سپاهي روہتاس ويجهو سايس اچي مليا. ناهيل منصوبئي مطابق جڏهن روہتاس هڪ ڏينهن جي فاصلئي تي رهجي ويو، بادشاهه، مهابت خان کي چيو، اڳين صبح هو ملڪ جي فوجي دستن جو معائنو ڪڻ گهري ٿو. ان لاءِ راجپوت

هو ته نورجهان جي اقتدار جي بنجاد پنهنجي مئس سان محبت ۽ عقيدت هي. جڏهن ته مهابت خان جي اقتدار جي بنجاد فقط طاقت هي. بهرحال وقتی طرح هن جي حڪومت هي.

هنستان جو انتظام پورو ڪڻ کان پوءِ مهابت خان، بادشاهه کي پاڻ سان گڏ ڪابل هلن لاءِ چيو. انک مان هن آصف خان ۽ هن جي پت کي گرفتار ڪيو. مئي 1626ع بروز آچر، قافلو ڪابل پهتو. بادشاهه ظاهري طرح ان انقلاب کي قبول کري ورتو هو. نورجهان ۽ آصف خان بيوس قيدي هئا. تاريخدان لكن ٿا ته نورجهان جو سرگرم ۽ تيز دماغ پنهنجي مئس کي آزاد ڪرائڻ ۽ پنهنجي اقتدار جي بحالie لاءِ کان کا تدبیر سوچن ٻر ردق هو. پر هوه ڪنهن موقعي جي تاز ٻر هي.

نيٺ هن منصوبو ناهي ورتو. جنهن تي عمل ڪڻ لاءِ هن جهانگير کي سڀاري. جنهن ڪري بادشاهه مهابت خان کي پڪ ڏياري ته هو کيس هميشه پاڻ سان گڏ رکڻ ۽ سندس صلاح ۽ مشوري تي هلن چاهيندو هو. پر نورجهان ۽ آصف خان جي ڪري مجبور هو.

جهانگير کيس اهو به چيو ته

فوج تورو اڳتی هلي وجي. مهابت کي اندازو ٿي ويو ته هن سان دوکو ڪيو پيو وجي. پر هاڻ نورجهان جي سپاهين جي شاهي لشکر پر اچن کانپوء هن وت بادشاهه جو حڪم مجئن کاسوؤ ڪو رستو نه هو. مهابت خان اڳتی هلي بيٺ بدران پچي ويو. شاهي فوج هن جي پٺيان وئي. پر هو هت ن آيو. ائين نورجهان، جهانگير کي آزاد ڪرائي پنهنجي مرس جي وفادار زال محبوه ۽ هندستان جي ملڪ هئش جو حق ادا ڪيو.

ماجر 1627ء پر جهانگير، مهابت خان جي چنبي مان آزاد ٿي ڪشمير روانو ٿيو. پر هي جنت به هن جي صحت لا ڪجهه خاص حوصلاء فزا ثابت نه ٿي. ڏينهن ڏينهن هو ڪمزور ٿيندو ويو. بک په ختم ٿي وس ۽ آفير به هن لا مهانگي ٿي وئي. بس ڪجهه پيلا انگوري شراب هن کي هضم ٿيندي هئي.

گھراري جي سواري هن لا ناممکن ٿي وئي. هاڻ هو فقط بالکيء ۾ سفر ڪري سگھيو پئي. انهيء وقت هو راجوري کان اڳتی پيم ڀار ويجهو چنگير هتلی ڏانهن روانو ٿيو. ڪيترين تاريختان چنگير هتلی جو نالو چنگيز هني چنگير هتلی ۽ چنگلا هني لکيو آهي.

اڳلله ان جو نالو چنڪر سراء آهي. اهزئي طرح پيم ڀار پنجاب جي هائوکي ضلعي گجرات جي ويجهو سرحد وت آهي. هاڻ هي ننيلو ڳوٽ آهي. پر قدير شاهي سراء جا آثار اچ به موجود آهن. اها به جهانگير جي شڪار گاه هئي. سفر دوران جهانگير جي حالت خراب ٿي وئي. هن شراب جو جامر گھريو، جيڪو هن جي وات تي رکيو ويو. پر هو نه پي سگھيو. رات جو طبيعت اجا وڌيڪ خراب ٿي وس ۽ 29 آڪوبر 1627ء تي صبح جو سور اوننجاه سالن جي عمر ۾ ۽ پنهنجي حڪومت جي باويهين سال پر هو گذاري ويو.

بادشاهه جو اکيون بند ٿيندي ئي تخت ۽ تاج لا جنگ شروع ٿي وئي. نورجهان اقتدار تي پنهنجو قصو رکڻ چاهيو، پر کيس ناكامي ٿي.

هن اميرن جي مجلس سوروي گھرائي، پر آصف خان سازش ڪري مجلس ٿيڻ کان روکي چڏي. چو ته دلي طرح هو خرم جو وفادار هو. هن نه فقط نورجهان کي قيد ڪيو، پر بناري نالي پنهنجي وفادار کي دکن روانو ڪيو. جتي خرم ترسيل هو. جيئن ته خرم کي شاهي اختيار سنپالڻ ٻر دير لڳي ها، ان لا وڃين وقفي لا داور بخش کي بادشاهه ڪيو

نورجهان اکيلي سر پنهنجي نور الدين  
محمد جهانگير جو مقبرو جوڑايو.  
جيڪو پنهنجي وقت جو فن تعمير جو  
نهایت شاندار نمونو آهي.

lahor جي باهرين علاقتي  
شاهدره پر محبت جي هيء يادگار  
هاڻ به موجود آهي. پر ان جي حسن  
کي گرهش لڳي ويو آهي. هڪ زمانی  
هر فرگوسن نالي ليڪ لکيو هو ته هي  
مقبرو وسیع پیٽین سان گھپريل هڪ  
باغ آهي. جيڪو 530 گز وسیع ۽ سث  
ایڪڙ زمین تي پکريل آهي.

جهانگير جي قبر پنجونجاہ  
فت ويڪري ۽ ان جي هر طرف  
پکيون پیٽین نهیل آهن. تابوت  
سنگمرم جو آهي. مرڪزي جاء سچي  
ڳاڙاهي سنگمرم جي آهي. اعلیٰ نقش  
ڏسي ٺاهيندڙ جي اعلیٰ ذوق جي خبر  
چوي ٿي. باقي وڃيون پاسو خالي  
آهي.

اهو فن تعمير جي لحاظ کان  
گھشو وٺڻ ناهي. بادشاهه جي قبر  
مٿان ڪو گنبد ناهي ناهيو ويو. ان لاء  
ته هو قدرتی حسن جو شيدائي هو ۽  
هن جي خواهش هيئي ته هن جي قبر  
کليل هجي ۽ ماڪ ڦڻ سان تر ٿيندي  
رهي. جهانگير جي دفن ٿيڻ کانپوء  
مغل شهزادن تخت لاء پنهنجيون  
تلوارون ڪڍي ورتيون ۽ هڪ پئي جو

ويو. داور بخش، شهريار جي سفارش  
تي خان اعظم جي لقب جو حقدار هو.  
درباري امير جيئن ته خرم  
جا حامي هتا، ان لاء هن داور بخش  
جي مخالفت نه ڪئي. ان سان گڏ خرم  
جي چوڪرن کي نورجهان جي محل مان  
ڏار ڪڻ جون تجويزون به عمل هيٺ  
هيون.

ظلم ته ڏسو. اهي سڀ  
ڳالهيوں جهانگير جي وفات واري  
ڏينهن ٿيون. نورجهان شايد زندگي پر  
پھريون پيرو پنهنجي شڪست قبولي.  
پير پار هر داور بخش جي نالي جو  
باضابط خطبو ٻڌو. اتي مرحوم  
بادشاهه کي دفناڻ جون رسمون ادا  
ٿيون ۽ جنازي کي شاهدره لاڙو هر  
نورجهان جي ذاتي باغ هر دفن ڪڻ لاء  
موڪليو ويو. انهن حالتن هر اهو  
ممڪن نه هو ته مغل سلطنت جي مالڪ  
۽ مختار جو ڪفن دفن انهيء شاهاشي  
طريقی سان ٿئي ها، جيئن هن زندگي  
گذاري هئي. هن جي محبوب راڻي هن  
لاء جيڪا جاء چئي. اتي کيس دفن  
کيو ويو. باقي شهزادي خرم، شهاب  
الدين شاهجهان ٿي ڪري هندستان جو  
مالڪ ٿيو ته نورجهان ذاتي خرج تي  
پنهنجي محبوب مڙس جو مقبرو ناهش  
لاء موڪل گھري. حيرت ٿئي ٿي ته  
شاهي دربار کيس موڪل ڏني.

تمام تمام گھٹو رت وهايو. نورجهان  
 جنگ هر پنهنجو محدود کردار ادا  
 ڪيو، چو ته مئس جي وفات کانپوء  
 کيس قيد ڪيو ويو هو.  
 ڪجهه تاريخدان چون ٿا ته  
 نورجهان کي ٿوري به آزادي نصیب ٿئي  
 ها ت شايد هوء پھرین مغل راثي سُنجي  
 ها.

نورجهان هڪ سمجھدار ۽  
 چلاڪ عورت هئي. ان لاءِ آخر کار  
 میدان مان نکري پاسيري ٿي وئي.  
 هيءَ اها سلطنت هئي، جنهن جي هوء  
 مالڪ ۽ مختار هئي. پر هن (مغلن  
 جي محبوب راثي) جي عشقيءِ زندگيءَ  
 هر اهڙو وقت به آيو جو هر وقت مداهن  
 جي ڄهرمت هر تارن جيان جرڪنڌڻ  
 نورجهان اڪيلي رهجي وئي. هڪ  
 دفعي اهي افواه به اٿيله ته کيس قتل  
 ڪيو ويو آهي، پر پوءِ خبر پئي ته  
 اقتدار تي وينلن کيس جيڻرو رهڻ ڏنو  
 هو. پر هن جي اقتدار جون سڀ  
 نشانيون ڏاهيون ويون. هن جي نالي جا  
 سڪا موئائي ورتا ويا. اها راثي  
 جيڪا مغل دولت کي پنهنجن هئن سان  
 لئائڻ ۽ وندڻ جي مالڪ هئي، به لک  
 وظيفي تي قناعت ڪري ويني رهيءَ.  
 ستر ته اهو هو جو وظيفو اهڙي ماٺهوء  
 مقرر ڪيو هو. جنهن کي نورجهان  
 عروج تي پهچايو ۽ پوءِ هيٺ ڪيرابو.

پر قسمت کيس پيهر اوچ تي رسایو  
 يعني شاهجهان بادشاہ.  
 جهانگير جي مرڻ کانپوء  
 هميشه نورجهان اڃا ڪپڻا پاتا ۽  
 خوشيءَ جي مغلن ٻر وجڻ کان پاسو  
 ڪيو. گھٹو ڪري پنهنجي ڌيءَ، ۽  
 شهريار جي بيوه لاذلي بيڪم سان گڏ  
 سوڳ هر لاھور هر ترسى پئي. آخر  
 ڪار مئي 1645ء ٻر محبت ۽ ذهانت  
 جو هي مجسمو هميشه هميشه لاءِ  
 خاك نشنين ٿي ويو. هن جي تدفين  
 انهيءَ قبر ٻر سادگيءَ سان ٿي، جيڪا  
 هن پنهنجي لاءِ تيار ڪرائي هئي.  
 چون ٿا ته وقت جي شنهنشاه  
 ۽ نورجهان جي جاني دشمن شاهجهان.  
 هن جي قبر مثان مقبرو ڦهرابيو هو. ٿي  
 سگنهي تو ته هن اهو سوچيو هجي ته  
 مغلن جي لچ مرڻ کانپوء بني پرده نه  
 هجي. پر هو نورجهان جي مقبري کي  
 سوننهن نه بخشي سگھيو.  
 شايد ان لاءِ مغل راثيءَ جي  
 مرقد تي جيڪو بيت لکيل آهي. اهو  
 هن جي حالت جي صحيح عڪاسي  
 ڪري ٿو:  
 بر مزارِ ما غربيان ني چراغي ني  
 گللي  
 ني پر پروانه سوزو ني صداء  
 بلبلی.  
 \*\*\*\*

پیار یه محبت جي هك ڪھائي جنهن ۾ ان ڄاڻائيه هم هك کان  
گناه، سرزد ٿي ويو پر پوءِ به هن پیار جي پاڪائيه کي قائم رکن  
خاطر ان جي سزا یوگن پئي گھري.

## گناه

امر جلیل

قانون وٽ هي جي جرم لاءِ سزا نهشي. هن پاڻ کي پان سزا ڏني



پنهنجي ئى آواز ھر، پنهنجي ئى آھ ھر.

چىرى:

"مون جىكى بىۋاڭي توسان كئي  
آھى، تنهن لاءِ كەت كاتل قانون وەت كاب  
سرا كونھى."

كىجه چۈن لاءِ سندس چپ تۆكىيا.  
تۆكىيا. جىكى چوڭۇ ھەش، سو ن  
چىائين. جىكى ن چوڭۇ ھەش، سو  
چىائين، "كەنەن مۇتىدىن؟"

درىءَ جى چانىڭ تى كادى ركى،  
اكىون پورى چىدیائىن. دل جو درد سندس  
تىلى ساھن ھە سمائىجى رەھيو ھو.  
اكىون نزكولىائىن. پچىائين:

"جەنەن روح جو روگى ذوقى  
چىدېنىدس، تەنەن مۇتىدىس."  
"مونكى جدائىءَ جى جوگى ھە جەڭ  
لا ئەچدى ويندىن؟"

"كىدانەن وڃى رەھيو آھىن، اھو ب  
نېتاڭىنىدىن؟"

"پېنكىيل سمجھىي وساري چەجانءَ."  
"اھو منەنجى لاءِ نامىمكىن آھى."

"كىدانەن وڃى رەھيو آھيان، ان جى  
سد مونكى بە كونھى. فقط ايترو چاثان  
تو تەپابى من جى خواھش كى كەچلىڭ لاءِ  
مان دور وڃى رەھيو آھيان."

"پە مەمكىن كەرٹۇ پۇنلو. تەنەنجو  
پىار پۇيىت آھى، امر آھى. مان كۆرەي  
سارنگ جو وسکارو."

ذىنەن ھە چپ پېكۈرۈ، جىذىن كى  
دەن كىرى چىدیائىن. منهن ورائىي استىشن  
كان دور ڈائىن. پېرى پېرى تائىن گەنگەمۇر  
گەتائىن چانشىجى وېون ھيون. آسمان تى  
تارا كىكىن جى كارن جىبلن ھە لەكى پىا  
ھە. ماھول ھە بوسى نەھى، پە تەنەن بە  
اندر ھە مونجەھە ئە گەت جوا جىسا سەپو تى  
ۋەندو. منهنجىن ورائىن من كى بېچىن  
كىرى چىدۇ ھو. منهنجا جواب كەنھەن  
قىدىرم كەنبر جى پۇاڭى جەھۇا ھە. جەنھەن  
كىتار سان پاڭ كى كەنپۇ ھەئى، تەنەنجو  
زەر منهنجى رېكى رېكى ھە دۇزى رەھيو ھو.  
پېشكىي:

"كىجه انسان پنهنجي هەن سان

ھە خاموش رەھى. مون ڈانەن اداس  
نگاھن سان ڈەندى رەھى. مان ساڭىس اك  
ملاھى نى سىگەپىس. چىائين:

"مون ڈانەن ڈىسىن چۈن تۇ؟"  
"تەنەنجى دامن ھە كەنبا پېرى اتىر.  
تەنەنجو ھە پۇرپۇ اتىر. ھېنئىر تو ڈانەن  
ڈەسچى سرت پاڭ ھە نە تو ساريان."

ان ھە لەمھى جى جەنھەن مات ھە  
اسان بېي بىدەي ويا سىن، تەنەن ھە بى بىناھ  
طوفانىن جو شور ھو. الفاظ نەھە، پە دل  
جي بېچىنى پېشىن جى جەھالر ھە ئەتكى  
پىشى. سەڭا ساھن ھە سمائىجىي ويا. دور  
كىتى بادل گەڭگەر كىرى متىزلى ئى ويا.

منهنجو مجروح ضمير ياد رهيو، منهنجي  
بي انت پيزا ياد رهيو. مان خاموش  
رهيس، هن گالهابو:

"هڪ غلطيء، تي هزار جتن سان  
حاصل ڪيل هي، زندگي قريان نه ڪي  
اهي. وساري چونه تو چڏين؟"

"اهو منهنجي وس هر ناهي."

"ائين ڪيئن جي سگهندين؟"

"جيستائين ساه ما هسان چنبڙيل  
رهندو، مان جيئندور هندس."

گناه جي ڏٻڻ هر دفن تي چڪو  
هئس. پاپ جو پيختاء منهنجي خون هر  
سيسترات ڪري رهيو هو. هڪ هڪ گهڙي  
نپوري رهي هئي.

گاڏي چنث هر توري دير وجي بچي  
هئي.

منهن ودائى مون ڏانهن ڏنائين.  
اکين هر اداسي تري آئي هيس. چيائين:  
"ڏينهن واري گاڏي هر وڃين ها."

"مان اوونده کان ڏار تي نه  
سگهندس. منهنجي زندگي، جو ايندڙ  
حصوتاريکين هر گذرندو."

"ڪاش، هن دك هر مان توسان ساڻ  
رهي سگهان."

"مان اکيلاين ۽ تنهائيں جو ساچي  
آهيان. مان هيڪلاين هر ڦتڪڻ چاهيان  
تو."

پنهنجي زندگي اجازيندا آهن. مان انهن  
مان هڪ آهيان."

كن لا، سوچيائين. پوءِ چيائين  
"ڪجهه انسان جيون جي ڪن راهن هر  
منجھي پوندا آهن. اسان کين گمراه نه  
چوندا آهيو."

"اهي تنهنجا پنهنجا خيال آهن. پر،  
اخلاق جواباتج، آتماجي هتيا آهي."

"ان لا، لا، پراشچت؟"  
"پراشچت ن، جرم لا، سزا."

"ڪهڙي؟"  
"پيار جوبليدان."  
گاڏيءَ کي ٽيڪ ڏيٺي، مون ڏانهن  
پشي ڪري بيهي رهيو. وارن جي ڪنڀڻ  
مان سمجھير تهه، پاڻ کي سنيالڻ جي  
کوشش ڪري رهي هئي. ذهن هر جيڪو  
طوفان اپري ايو هئس، تنهن کي روڪڻ  
جي ڪوشش ڪرڻ لڳي. منتشر لفظن جي  
لرزندڙ لهجي هر چيائين:

"بيحدا بهرو آهين."  
"تنهن ت زهر کي امرت سمجھي پي  
ويندو آهيان."

"زندگي مسلسل غلطين جو هار -  
زخمن جي مالها آهي."

مونکي لهڻ جي کوجنا ڪيائين.  
مونکي سنيالڻ جي ڪوشش ڪيائين. هن  
پنهنجا زخم وساري ڇڏيا، کيس فقط

"اهري سزا ته قاتلن کي به نه ديننا  
اهن." آهن.

"اسانجي قانون ور مجرم جي  
جسم لاء، سير لاء سزاون آهن، پر نفس  
جي وحشى جذبن لاء کاسزا کونهي."

"پنل نيش متى کيائين. اوسيئوي جا  
ديب اکين بر تر تم ڪرڻ لڳس. ميکمه  
بر آگ ڏنر.

"سزا جو وڏو حسو منهنجي جھول مر  
وڌواشي."

"تو منجه سهڻ جي سگه آهي.  
ضبط ڪرڻ جي طاقت آهي. مان ڪمزور  
آهيان. ڪريل آهيان. زمين جي خاك  
آهيان."

"زمين جي خاك مان گل به ته جنم  
وننداد آهن."

"ها، تون گلن جي خوبصورتی ۽ مان  
توهر آهيان."

"پليت فارم جي بلبل جي  
ميرانجهوري روشنی هن جي زرد منهنهن تي  
پنجي رهی هي. سندس خشك چپن تي  
چنبيل بپريون ڏري بيون هيون. اگريون  
ڪٻڻ لڳس. دريء تان هت جي گرفت  
دريء ٿيڻ لڳس. جنهن غبار جي آنديء کي  
هن بي پناه قوت سان روکيو هو، تنهن  
آنڌيء، ڀر هن جو هيٺيون جهڻ لڳ. لڳ  
چڻ روئي پوندي، سڏکي پوندي، ڪري  
پوندي، ساٿس نديبيڻ ۽ جوانيء، جا ڏينهن  
گزاريا هئم. سندس هڪ عمل کي

اندر جي اکين سان ڏسي وٺندو هش.  
جننهن لامحدود تڪلِيف ۽ غم ۾ جلي  
رهي هي، تنهن کي هڪ نظر ۾ سڃائي  
ورتم. الٰڪيئن چيائين.

"مان ڪچي ڏاڳي ۾ پتل آهيان. تني  
سکھان تي، منتشر تي سکھان تي. مان  
ئي آهيان جنهن تهنجو جيون جنجال ڪيو  
آهي، زندگي حرام ڪئي آهي. مون اياڳڻ  
لاء، اجايو پاڻ کي سزا ڏيئي رهيو آهين."

"اکين نه چئه." کيس روکيم،  
منهنجو وجود پرزا پرزا تي ويندو، تون نه  
چئه، گناهه مون ڪيو آهي. مان سزا  
پوچيندنس. تو مون تي اعتبار ڪيو، مون  
تهنجي وشواس کي جنسى آگ ۾ پسر  
ڪري چديو."

هن جيڪي ڪجهه چيون، سوچولين  
۾ چلندي چيائين، تصور جي روهن ۾  
رلندي چيائين. مون جيڪي ڪجهه  
وراثيو، تنهن ۾ منهنجي اندر جي آهن جو  
آوار هن، گناهه جي اعتراض جو اقرار هو.

هوء ويائل ۽ ويراڳڻ نظر آئي.  
صحرا جي سچ ۽ مرگهه ترشنا جو ٿرڪو  
نظر آئي، پهريون پيرو سندس اکين ۾  
نهارير، آڪاش جي کنهن تتل تاري جي  
اجهيل اجهيل چٺڻگ هئين جي پنور ۾  
چڪر کائي رهيو هيس.

اسان هڪ پئي جي آمهون سامهون  
بيينا هئاسين، پير ڪيترو نه دور! دل جا  
آدماءات کائڻ لاء، ٿڪري رهيا هئا، چير:

پگھریل هت کی چهندی چیائين:  
 "فالو گھنی رهندیس ته اعتراف  
 کیو ائشی. جیڪا غلطی ڪئی ائشی.  
 تنهن لاءِ مونکی افسوس ڪونھی."

۽ اھو ئی ڏک اٿر ته تو افسوس  
 چو نه ڪيو. مونکی ڌڪاریشی چو نه.  
 ٺڪارائڻيونز؟"

هن جواب نه ڏنو. فقط مون ڏانهن  
 ڏسندی رهی، نهاریندی رهی ۽ اکيون به نه  
 چنیائين پوچھیائين:

"جیئن آهي، جھڙو آهين، منهنجو  
 آهين. مان توکي اپنایان ٿي."

دل مان چڀخ نكتی ۽ منهنجي رڳ  
 رڳ چيريندي هلي ويشي.

"تون نادان آهين، پڳلني آهين.  
 جيڪڏهن تون پنهنجو جسم ڪنهن اجنبي  
 مرد جي بانهن ۾ ڏين ها، ته هوند مان  
 سڄي عمر توکان نفرت ڪندو رهان ها،  
 توکي ڌڪاريان ها، توکي بيوفا چوان ها،  
 گاريون ڏيان ها."

"مان تنهنجي امانت آهيان. اه تو  
 وقت اچھ کان اڳ مان پنهنجي خواهشن،  
 جنسی تقاضائين کي گھتو ڏيشي ڇڏيان  
 ها."

"پوءِ مون چو نه ڳلو گھئي ڇڏيو  
 پنهنجي نفس جي اڳهاڙين خواهشن جو؟  
 سوچيندو هئس مان ڪنهن اهڙي چوکريءَ

"ڪالهوکي رات ڪڏهن به  
 وساري نه سگھندس. ڪاري رات جو  
 ڪاري هون کي سدائين ڏڳيندور هندو."

"تو چائي وائي ته نه ڪيو. جيڪي  
 ڪجهه ڪئي، دوستن جي هر ڪائڻ تي  
 ڪيش."

"دوست! هون. بدی دشمن جو نه،  
 دوست جو روپ ڏاري ايندي آهي. پر مون  
 مورک اکين کان، عقل کان ڪر نه ورتو."

"آئينده لاءِ اهڙن دوستن کان  
 ڪنارا ڪش بد ته ٿي سگھين تو."

"مون وٽ بچيو ئي چاهي، جنهن  
 جي حفاظت ڪيان."

"منهنجين اکين سان ڏسين ته تو  
 منجهه اجا به سڀ ڪجهه موجود آهي."

"ڪالهه رات شراب پيتر. سڄي  
 رات هڪ وئشيا جي ننگي جسم کي چوئر  
 وانگر چھئيل رهيس."

"نڌي هر پير جي تاري ڦنتدي  
 محسوس ڪير. هوءِ ڪجهه نه ڪڃي.  
 چيم:

"مون تنهنجي پيار جو اپمان ڪيو  
 آهي. تنهنجي محبت جي توھين ڪئي  
 ائم."

ضمير جي ملامت هر منهنجو ڪند  
 جهڪي ويو. شرم جي احساس هر جسم  
 آلو ٿيندو محسوس ڪير. منهنجي

کی چاهیندس ۽ ساٹس شادی کندس جیکا گنگا جھوپ پوپر ۽ شق وانگر انجھیل هوندي. چو جو مون به پنهنجي جسر کي جنسی باه جي ان کان دور رکیهو. پر...."

"اعتراف سان ان آڳ کي اجهائي چذیواشي."

"نه" وراشیر، "مان تنهنجي لائق ن آهيان. هینئر اهون ن آهيان. پاروتو آهيان استعمال تیل آهيان."

"کیس منهنجي ضد جي چاڻ هئي. خاموش رهي. چير:

"هوش ۾ اچڻ کانپو، ان رات دل ڏاريندڙ رڙ کئي هئر، پر آڪاش ن تزکيو. ڏرتني ن ٿاڻي. مان جھري پيس. منهنجو ضمير جھري پيو، منهنجي اندر واري انسان شرم وچان آپگهات ڪري چذيو."

"ڪاري رات جي اوندھ ڪائات کي پنهنجي چادر ۾ ويءِ هي، نامعلوم اوڙا هم ٻڌندى رهي. سنسار پيانڪ خاموشي ۾ ڦڻ هي ويو. ڪجين جا وڻ چتريون هٺڻ لڳا. تنهن منهنجو ڏيل ڏري پيو. تتل ٿيل اکرن ٻر ڳالهيمير:

"منهنجو جسر مون وٽ تنهنجي امانت هو. مون امانت ۾ خيانت کئي آهي، مونکي سزا ملن گھرجي."

جهيٺي آواز ۾، ترسی ترسی.

ماهوار

هڪندي هڪندي چيائين:  
"ان رات کي وساري نه سگهندين؟"

"نه، جڏهن به شادي، کانپو، تنهنجي جسر کي پيار منجهان چهندس، تنهن هڪدم ان وئيشا جو ننگو سرير منهنجين اکين اڳيان اچي بيهندو. مان ڪڏهن به تو سان سچار ٿي نه سگهندس."

رات جي ڪارنهن ڪتي، پراشچت ڪرڻ لا ٻاڻ کي سزا ڏيڻ لا، پنهنجي شهر کان دور وڃي رهيو هئن. هن کي فقط سڌ هئي ۽ هوءاسڀشن تائين آئي.  
گاڏاي چڻ ۾ وقت وڃي ٿورڙو بچيو هو.

دل تي ضبط ڪري، لڳ  
لكائيندي چيائين:

"تکيت ڪٿانجي ورتني ائي؟"  
"روهڙي ڄمي،  
"چو؟"

"روهڙي، کان ارور ويندس. ارور جي ويراني، تهain ۾ پٽکندو رهندس. مان ڪنهن سان به ملن نه تو چاهيان. ڪجهه وقت ڪالڪان جي مندر ۾ رهڻ جو ارادو ڪيواٿم."

اکيون اشڪن سان تمتمان ٿي ويس.  
"اڪيلائين ۾ ڪڏهن به وساري ن سگهندين، بين سان ملي جلي رهندين ته

سمورو غم پلاچي چدیندين.

"مان پلاچن ن تو چاهيان. پلاچ جي  
کوشش کندس ت زخمر ناسور تي پوندا.  
مان پاڻ کي سزا ڏيڻ چاهيان تو. وحشي  
جدڙن کي چچرڻ چاهيان تو."

گاره وسل وجائي.

هوء پنهنجا لڑک روکي ن سگهي.  
سدکن هر پچائين:

"اروڙهه ڪيستائين رهندين؟"

"جيستائين نفس جي خواهشن کي  
نيچي ن نوائيند، مان رلندرهندس."

"ائين کري سگهندين؟"

"ائين کرڻ لاءِ مان اروڙهه رلندرهندس.  
تيڪسيلا هر گوت مر جي عبادت گاهن هر  
پٽکندس، اماوس جي راتين هر موهن جو  
ڊڙو لئاڙنندو رهندس. مان پاڻ تان نفس جا  
پٽڻ تُرڙي، نفس کي پنهنجي قبضي هر  
ڪرڻ چاهيان تو."

"کوبه ائين کري ن سگهيو آهي.  
پر جي تو وڃچ جو فيصلو کيو آهي ته مان  
توکي ن روکيند. مون بيار کيو آهي.  
مان سچي عمر تنهنجي پيار کي سيني  
سان لڳائي جيئندري رهنديس."

سائي بتيءِ جي لوڏن سان ريل چرڻ  
لڳي. هن وگ وڌائي. چيائين:

"کويه انسان پنهنجين خواهشن تي

قبصو ڪري ن سگهيو آهي."

گاڏي دوڙڻ لڳي.

پچيومانس، "مونکي معاف کيو  
اٿئي نه؟"

کند لودي اقرار ڪيائين. گاڏي  
جي رفتار وڌندي ويئي. هوء دوڙڻ لڳي.  
پر ريل جي فولادي ڦيشن سان پچي ن  
سگهي. مون ڏانهن هت وڌايانين. دريه  
مان ٻانهن ڪيي ڏانهنس وڌايم. هڪ  
لمحي لاءِ سانجرون آگريون پاڻ هر ملي ڏار  
تئي ويون. وڌي واڪي چيم:

"انسان لوه هر زندگي وجهي  
سگهيو آهي. لوه جون ڪلون سندس  
قبصي هر اچي سگهن ٿيون، ته چا پنهنجي  
ئي نفس جي جنسى خواهشن تي انسان  
قبصو ڪري ن تو سگهي؟"

ريل جي رفتار تيز ٿي ويئي.

هوء پوئتي رهجي ويئي. اسان جي  
وچ جو مناصلو وڌندو ويو. وڃوئي وڌندي  
ويئي. هوء پري ٿيندي ويئي، دور ٿيندي  
ويئي. پليت فارم جي آخر چيئي تي پئي  
پاڻهنون ٿهلاچي بيهي رهي. لوهي ڦيشن جي  
رفتار گرد اڌائي ۽ هوء منهنجين نظرن کان  
اوچهل ٿي ويئي.

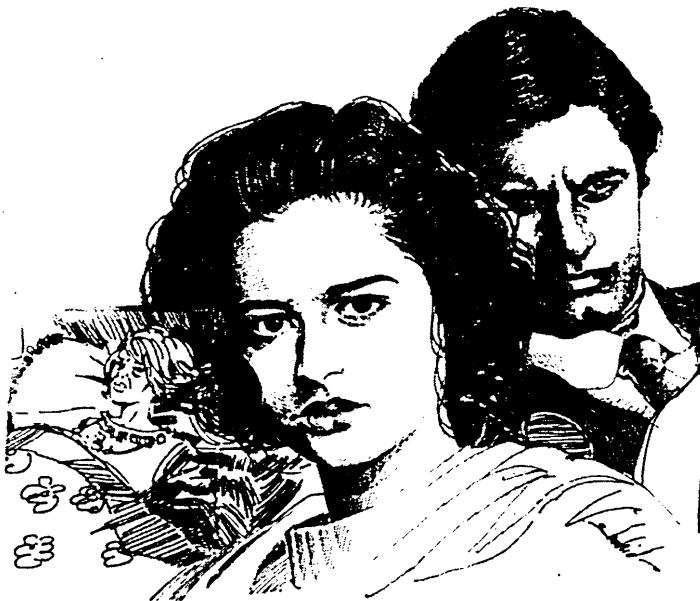
ڪوبيءِ هر مان اکيلو هئس ۽ روح  
هر گناه جا گهاو هئا.



# هی ئە ب زندگی!

ریتا شہاٹی

هک گھرواری چو جي دل مٿان و هندز  
چرین جو ڏس، جنهن پنهنجي اڌيڪار  
کي نه ٿي چڏن چاهيو، چڏهن نه  
سنڌ مڙس کيس اهو اڌيڪار ڏين  
کان نابري هو. گھرو ڪشمڪش جو  
دلچسپ احوال، جيڪو هندستان چائي  
ستڻي ليكا ريتا شهائڻ اسان کي  
نهنجي دلنشين انداز ه پڻائي ٿي.



زال ۽ مؤس جي انهن رشتئن جي ڪھائي، جيڪي سڀ کان مقدس هوندا آهن

پيره شانتي!  
الائي چو ساڳئي وقت تاريندي به رهي  
آهيان. وقت نه ملڻ جو بهانو ڪانه  
گھشن ڏينهن کان توکي خط  
لكڻ جي تياري ڪري رهي آهيان. پر  
ڪنديس. وقت هوم ۽ مرضي به، پوءِ

خاص ڪري اسان جهڙن ماثهن لاءِ.  
 سهٺو ۽ فيشن ايبل ميٽرو پولس  
 هوندو...پر اهو طبو ڪو پيو آهي.  
 اسانجو شمار ان ۾ ناهي. اسانجي  
 بالڪني، جي هيٺان گنديون بستيون  
 آهن. جن جون پٽيون ۽ چتيون آهن.  
 چپر، تين جا پٽرا ۽ قاتل تتل ميرا  
 ڪپر، جن مان ڏپ، بانس هوا سان  
 گھلجي، ملجي منهنجي نك ۾ گھڙي  
 ٿي وڃي ۽ ساھ ساھ ۾ سمائجي ٿو  
 وڃي، مچي جي بانس ته هن واتاورڻ  
 (ماحول) ۾ آهي ئي آهي. اهڙي  
 بدبوء، جو شروعات ۾ منهنجي لاءِ  
 ساھ ڪٺش ٻه ڏکيو ٿي پوندو هو ۽  
 گھڙي ۾ گھٺو وقت مان پنهنجي نك  
 ٿي ڪپر رکي چڏيندي هيٺ يا رکي  
 رکي ساھ کي ڪجهه دير لاءِ ئي سهڻي.  
 روڪي چڏيندي هيٺ، جيئن بانس جي  
 اندر وڃڻ جو رستو چند لمحن لاءِ بند  
 ٿي وڃي...پر هاشي شايد درڳند  
 منهنجي رونه رونه ۾ گھڙي، اتي اهڙو  
 ت گهر ڪري ويني آهي، جو منهنجي  
 جسم جو ڪو انگ بظجي پئي آهي ۽  
 مان ان جي موجودگي، کان بىخبر ٿي  
 وئي آهيان...يعني بانس منهنجي  
 سونگهڻ جي حواس تي غالب پئجي  
 وئي آهي. پهرين اها باهر جي چيز هئي  
 ۽ هاشي منهنجي اندر جي. تون  
 مشكين ٿي نه؟ پر ائين به ٿيندو آهي!

ب لکي ڪان سگهيس! شايد قلم ۽  
 ڪاغذ ڪلي هڪ هند ويهي لکڻ جي  
 عادت چڌائيجي وئي الٽ. يا ته شاديء  
 کان اڳ هڪ جرنلسٽ هئڻ جي ناتي.  
 هر وقت لکڻ ۽ پڙهڻ جي ڪر ڪندي  
 رهندي هيٺ ۽ هاشي؟ سمورو وقت  
 پنهنجي بيد روم جي دريءَ جي باهران  
 نهاريندي ٿي رهان. اهڙي ڪا سندر  
 شيءُ ڏسڻ وتان آهي به کان، پوه به  
 ڏستندي ٿي رهان، سرن ۽ سيمينت جي  
 پٽيون کي تڪيندي ٿي وتان. سينور  
 سان پيريل بدبدار درينيج جا پائيب ۽  
 غلبيظ ديوارون، عجيب نظارو آهن.  
 منهنجي دريءَ جي باهران! مان هتي  
 اهڙي بيڪار ٿي پونديس ۽ پنهنجو  
 وقت ضایع ڪندي رهنديس. ڪنهن  
 ائين سوچيو هو؟ اسانجي درين ڏانهن  
 نهاريندي، منکي پاڻ لڳدو آهي.  
 ڄڻ ته هزارين ڪروڙين اکيون منکي  
 گھوري رهيوون آهن. ۽ چشي رهيوون آهن.  
 چو آئي آهين هن نگريءَ ۾؟ پنهنجي  
 هتي ڪنهن کي به گهرج ناهي! اها به  
 منهنجي ڪلپنا جي خوشفهمي ئي  
 ليڪبي. پلا هيڏي راكاس جيڏي شهر  
 ۾ منهنجي نديڙي هستي، کي گھڙي  
 معني آهي؟ منهنجو سمورو وجود هن  
 اتاه ساڳر ۾ الوب ٿي ويو آهي.  
 سچ، شالو! هي نهايت ئي  
 انکو، بيدولو ۽ بي زيبو شهر آهي.

پت ساڳي آهي.  
 شالاني منهنجو وقت ويرت  
 پيو وجي. پلا رات جون به پاچيون ناهن  
 هر ڪيترو وقت لڳندو آهي؟ صبع جو  
 راكيش کي لنچ جو دبو ڏيڻ کانپيءُ  
 رڏڻ لاً منکي صرف اڌ ڪلاڪ مس  
 ڏيشو پوندو آهي. باقي وقت منهنجو  
 آهي، جيئن کبي تيئن گهاريان. پر اجا  
 صحيح نموني گذارڻ جو طريقو مون  
 ڳولهئي ڪونه لتو آهي. منهنجا کنه هڙا  
 ته بيسكار آهن جو هڪ هڪ کٺ  
 منهنجي لاً چڻ ته هڪ هڪ لاش  
 بشجي پيو آهي ۽ انهن لاشن جا دير  
 ڪنا ڪندي پئي وجان ۽ انهن کي هڪ  
 پئي جي مٿان رکندي پئي وجان. سچو  
 ڪرو ڪٿن جي مردن سان ستجندو پيو  
 وڃي. انهن مان ڏپ بانس نڪري رهي  
 آهي ۽ اها باهرين گندين بانسن ان  
 گڏجي واتاورڻ کي زهريلو ۽ ڪراحت  
 آميز بثنائيندي پئي وڃي ۽ مان وڌيڪ  
 پريشان ٿيندي پئي وجان.  
 منکي لڳي ٿو ته مان وڌاءُ  
 ڪري رهي آهيان. اهي سڀ غير  
 رواجي ڳالهيوں ناهن. انهن معمولي  
 ڳالهين کي مان ضرورت کان وڌيڪ  
 اهميت ڏئي رهي آهيان. انهن سطحي  
 ڳالهين تي مان هوريان هوريان هري  
 وينديس. مان پاڻ کي سمجھائي رهي  
 آهيان ۽ ڏئي رهي آهيان دل کي

هڪ استري (عورت) هئ  
 جي ناتي، اسانکي زندگي، هر ڪيترا  
 سمجھوتا ڪرڻا پون ٿا، ڪيتريون  
 ايڊجستمينس ڪرييون پون ٿيون.  
 پنهنجون پرائين ڏاڳن کان ڇڏائجي، بنه  
 ڪتجي، نون ڏاڳن سان جوڙڻ پوي ٿو.  
 اهو چا گهٽ ڏکيو ڪم آهي؟  
 پرانت (صريا) الڳ، شهر  
 الڳ، گهر الڳ، گهر جا پاتي الڳ!  
 اجا ته وري به منکي ساهرن سان گڏ  
 رهڻو ڪونه پيو آهي. بس مان آهيان ۽  
 راكيش آهي. پوءِ به ايڊجستمينس جو  
 مسئلو سولونه رهيو آهي.  
 ڪٿي اسانجو نيلڙو شهر  
 ديرادون ۽ ڪٿي هي؛ مها نگر! فرق  
 جو انديشو هوم، پر ايڏو فرق!! هتي  
 عمارتون زمين هر ائين ڪتل آهن، چڻ  
 ته ڪنهن وڌي ڪيت هر ڪمند ۽ سنگ  
 جي پوک ڪپائي ڇڏي آهي. ڪٿي آهي  
 اسانجي شهر جي ساوڪ، تازگي ۽  
 پنهنجاپ؛ اتي ته وٺن جون شاخون به  
 پنهنجون پانهون ڦهلاٽي پاڪر هر ڀڻ  
 ڇاهينديون هيون ۽ هتي جيئرا جاڳندا  
 اسان اک ڪٿي نه ٿا نهارين؛ تون  
 اعتبار ڪندين؟ مون ته پنهنجون  
 پاڙيسرين جون شڪليلون به ڪونه ڏندين  
 آهن، جيتوڻيڪ هنن ۽ هنن جي ريدبورو  
 جي آوازن سان واقفيت ائم، چاڪاڻ ته  
 هنن جي ڪوشي ۽ اسانجي ڪوئي، جي

جي ماپ ورتى هئر ئ بازار مان پردن  
 تىڭىش لاءِ هك چىن بە وئى آئى هيىس.  
 مون راكيش كان اها چالەھ چىجىي  
 ركى هئى. مون دراصل هن كى پنهنجى  
 هوشيارى ذىكارۇ ئى چاهى ئ پنهنجى  
 چترائى ئ سمارتنيس سان هن كى وائزو  
 كرۇ ئى چاهىو.  
 ئ جىدەن پېزدا درين ئ درن  
 تى تىڭىجي ويا ئ نىئىن چادر پلنگ تى  
 ويچاجىي وئى تە منهنجو من خوشىء  
 سان پېرىجى آيو. مان سمجھىش لېگىس تە  
 مان ان گەر جى راڭى هىيس ئ مان ان  
 نىلىزى گەر تى راج كرى رهى هيىس.  
 اها شام مان راكيش جو بى صىرىيە  
 سان انتظار كرۇ لېگىس. هو ايندو.  
 گەر كى نون پېزدىن ئ نىئىن چادر سان  
 سىنگاريل ۆسى، منهنجى پىند جو داد  
 دىندۇ ئ پنهنجى خوشىء جو اظهار  
 كىندۇ ئ مون تان بەلھار پىو  
 وىندۇ...پېر جىدەن هو آيو تە هك  
 سرسىرى ئ بىدىلى نظر پېزدىن ئ بئى  
 سامان تى اچلاڭى. منهن كۈزۈ كرى  
 چوڭ لېگو. "اھى كھېرى تىڭى پئى  
 هئى، اهو سىپ كرۇ جى؟ كىدۇ سارو  
 خىچ اچى ويو هوندو!"  
 مان سراپچى وىس ئ  
 منهنجون اكىون آليون ئى ويون."جا  
 توکى هن طرح سىنگاريل گەر نە تو  
 وئى؟"

تسكين. ائين نە سمجھە تە مان تو  
 سان شكايت كري رهى آهيان. مان  
 شكايت كان كري رهى آهيان. مان  
 صرف پتاچى رهى آهيان...ها،  
 شكايت ائر. هك شخص سان هك  
 پرش سان. جنهن پنهنجى پوشىچى جي  
 هيئار سان هك ناري كى زخمى كىر  
 آهي!.....پېر مان اها يە (جنگ)  
 لەندىس، مان اها يە لۇز لاءِ تىار  
 آهيان. پنهنجى اذىكار لاءِ ان لۋائىء  
 جي للخار كى سويكار اوس  
 كىندىس.

تون ئى پتا، اھى كھېرى  
 استرى (زال، عورت) هوندى، جىكا ز  
 چاھينىدى تە هن جو پنهنجو گەر سنسار  
 هېچى. جنهن جى هوء سوامش هېچى ئ  
 جنهن تى هوء راج كرى؟ مون بىمئى  
 پەھچى پەرين گەر ڈانهن ڈيان ڈنو.  
 ڈيرى ڈيرى باسۇ مىزۇ لېگىس ئ رەنۋىشى  
 كى سۇوارۇ لېگىس. گەر بە پلنگ ئ  
 هك كېت اېگ ھر ئى هئا. اسان بېنى  
 گىچى هك مىز ئ بە كىرسىون خريد  
 كىيون. شادىء جى خىجىن مان كىچە  
 پىشما مىزى، الگ ركيا هشر، انهن مان  
 پېزدا وىڭ جو خىمال آيد. من كىدۇ تە  
 اتساھ سان پېريل هو، جىدەن اكىلى سر  
 پېزدىن جو كېزۇ مون چوندىبو هو! هىث  
 لەھى درزىء جى دكان تى ان كى سېنى  
 لاءِ بە ڏئى آيس. پەرين درين ئ دروازن

"نیک آهي!" هن رکي لهجي  
هر چيو. "پر....."  
"پر چا؟"

"اچن شرط فضول خرج کرث  
شروع کري چدیئه نه؟"

"فضول خرج؟"  
مون ته هن کان پئسا به  
کونز گهريا هئا، پاشهي جيئن تيئن  
پورائي کئي هيم. کهڙي ن معمولي  
خرج هر !!

راکيش جي اهڙي غير  
اتساهه ڀرئي روبي، منهنجي ساري  
خوشيءَ امنگن تي پاٺئي ٿيري چديو.  
مان پنهنجي دل کي مضبوطه سان  
پڪري ويهي رهيس.

"پر اهي سڀ رواجي ۽  
سطحي ڳالهيوون آهن." مان وري دل  
کي تسلی ڏيٺ لڳيس."کجهه به  
هجي، هي؛ سنسار منهنجو ئي آهي.  
مان ڌيري ڌيري سڀ کجهه پنهنجن  
هشن ۾ کٺي ونديس." مان پاڻ کي  
سمجهائڻ لڳيس.

کجهه وقت کانپوءِ مون کي  
خبر پئي ته برابر مان گهر جي راڻي  
آهيان. پر منهنجي رعيت ڪٿي آهي؟  
منهنجو پتي، منهنجو پتي ناهي.  
منهنجو هن تي، هن جي ويچارن تي  
راج ناهي. اهڙي سلطنت کي مان ڇا  
ڪريان، جتي منهنجي هستي، جو ڪر

ملهه ناهي؟ منهنجن هشن ۾ ڪجهه به  
ته ناهي!

پهرين ملاقات ۾ راکيش  
مون کي ببعد ماڻيڻو، سودو ٻڙهيل  
ٻڙهيل نوجوان ڀاسيو هو. هو نڪو  
فيشن ايبل هو ۽ نئي تumar سادو  
سودو. مونکي پنهنجن مائڻ جي  
پسند، پسند آئي... پر اڳئي هلي خبر  
پير ته جيڪي ڪجهه باهار ڏوڻ هر  
اچي تو، سوسيج ناهي. شادي، کان پوءِ  
مونکي لڳو ته هو مون سان ڪلي، ريت  
ڳالهائي نه رهيو هو. مونکي هن جو  
وھنوار اسياويڪ ۽ اساتارڻ لڳڻ لڳو.  
پنهنجي پتپيشي جو فرض نياهيendi ۽  
حق ماڻيندي مونکي هن ۾ اتساهه ۽  
پاونا جي ڪمي نظر اچن لڳي. چا اها  
حقيت هئي يا صرف منهنجي ڪلپنا؟  
يا ائين ته ڪونهي ته مان ان رشتني مان  
ضرورت کان وڌيڪ آشائون رکي رهي  
هيس؟

مان محسوس ڪرڻ لڳيس ته  
مان هن کان مانسڪ سطح تي دور  
Communi  
هيس ۽ اسان ۾ سنواڊ (-  
cation) جي ڪمي هئي. مون  
پنهنجي طرفان ڪوشش ڪئي... پر  
هڪ طرفي گفتگو يا هڪ طرفي  
ڪوشش، هڪ هئي واري تازيءَ مثل  
هئي. ائين ناهي ته هو بلڪل پاوھين  
يا ڪتو آهي. اسان جي ديرادون کان

بىمئى وارى سفر دوران، تىرىن بىر هو هر  
هر منهنجى لاءِ كادى جون شيون وئى  
پشى آيو. تىهن سان منهنجى نىد مان  
سجاقَ تىئى كان اىگ منهنجى لاءِ چانه  
جو ڪوب ناهى آيو ئى منكى آچىندى  
چيائىن، "تىلىو، هيء گرم گرم چانه  
بى وئى تى شايد مئۇ ھلکو ٿىئى."

يە هن لاءِ منهنجى من بى  
عزت ودى وئى. مان من ئى من بى پاڭ  
كى ڏكارڻ لڳىس. مان نندىن نندىن  
ڳالپىن كى وئى اجايا ابتا انومان  
كىدي رهى آهيان. راكىش گىپير  
آهي، ٿورو ڳالهائو آهي. وقت بول  
سان پاشهى حجاب جى دیوار تى  
پوندى يە اسانجي سنواج جا ڪنارا  
وېجهو ايندا.

يە مان نئين س، هن جى  
پسند جو خيال ڪندي هن جى  
پسندگىءَ جى وشين بى پنهنجى  
معلومات ودائىچى ڪوشش ڪرڻ  
لڳىس. هن كى پالىتكىس بى دلچسى  
آهي (ڪنهن حد تائين منكى بى پئى  
رهى آهي) مان هر روز اخبار پئەي.  
ڪرنت سياسى معاملن بى پاڭ كى  
اپ-تو-جيت ڪرڻ لڳىس. جىئن هن  
سان دنيا جى راجنیتىءَ تى گفتگو  
كري سگهان. جىئن هن جى پتزيءَ  
تى پند ڪندي. هن سان ڳالله بولله  
ڪرڻ جى واھ کولي سگهان.

پر... هك جهتكى سان  
منهنجا آشاوادى سپنا چىكناچور تى  
ويا. خوابن جا محل پت تى پئجي ويا  
يە سكى گرهست جيون گهارڻ جي  
آشائى تى پاثى ٿري ويو.  
اهو ان وقت ٿينو جذهن هن  
جي تىرىليلين پشت جي كيسى مان هك  
خط هت آيو.

مون خط كولي پئھيو، هك  
نندىز و خط!  
خط پئەندى پئەندى منهنجى  
دل جي ڏارڪڻ تيز ٿيندي وئى يە هت  
پير نري ويا. خط پوهن ڪانپوءِ نستى  
تى پلنج تى ڪري پيس ئ سدڪا ٻري  
روئن لڳىس. هيء مون سان ڪھرئو  
دوھ ڪيو پيو وجى؟

شار جو هن منكى ڪچن  
بر چانه ٺاهيندي غور سان ڏنو.  
منهنجى چهري بى اكىون كپائيندى  
پيچي وينو، "اچ توکي چا ٿيو آهي  
شكل چو اھري ڪئي اٿئي؛"  
مان خاموش.

چانه جو بىالو سندس هئن  
بر ڏيندي اهو خط بى ترى تى ركى  
ڇڏيومانس يە چپ چاپ سندس چهري  
جي پاون كى ڏسندي رهيس.  
پهرين تعجب، پوءِ گهپراهت  
يە پوءِ غصى جا پاو سندس چهري تى  
پدرا تىا.

سمجهيو ته پنهنجي غيرزميداراڻي  
و هنوار جي مونکي ڪا سمجھائي ڏئي!  
آخر هو سمجھائي ڏئي به ڪهڙي ٿي  
سگھيو؟ اهو ظاهر آهي ته هن کي ان  
غير واجب تعلق کي قائم رکڻ جو پورو  
ارادو آهي.

ان ڪانپوءِ ڪيترا ڏينهن ائين  
ئي گنري ويа. نه صبح جو، نه رات جو  
پر هر روز شام جو اسان جي گتگو  
ٿيندي هئي ۽ ان جو وشيه (موضوع)  
هڪڙو اهوئي هو.

هن چوڪريءِ جو نالو مونا  
آهي. هن جو هن سان رستو، مون سان  
شادي، کان اڳ لڳاٿار پن سالن کان  
آهي. چوڪريءِ جا مائڻ پورا پنا آهن.  
ههُ نوڪري ڪندي آهي. هن مون سان  
شادي پنهنجن مائڻن جي زور پرڻ تي  
صرف ڏيتي ليٽيءِ جي ڪري ڪئي  
هئي، جيئن منهنجن مائڻن ونان ملييل  
اللّٰهِي "مان سندس پيش جي شادي تي  
سگهي!

ڪهڙو نه عجيب طنز آهي  
هي؟

هڪ چوڪريءِ جي گهر آباد  
ڪرڻ واسطي پن چوڪرين جون  
زندگيون برياد ڪيون ٿيون وجن؟ پوءِ به  
ڪهڙي گارني آهي ته اڳتي هئي ان  
چوڪريءِ جو گهر به آباد رهجي  
سگھندو؟ ان پيش جو گهوت به اهڙو

"هي؟ خط؟ هي؟ خط تو وت  
ڪيئن آيو؟" هن ڪاوڙ وجان چيو.  
"يءِ توهان وت ڪيئن آيو؟  
مان پچي سگھان ٿي ته شاديءِ ڪانپوءِ  
توهانکي اهو حق ڪنهن ڏنو آهي.  
اهڙي خط و ڪتابت ڪرڻ جو؟"

اهو ڇا تون مونکي  
ٻڌائيندينءِ ته منهنجو حق ڪهڙو آهي ۽  
ڪهڙو ناهي؟ اهو سڀ تو کان سکڻ لاءِ  
مان تيار ناهيان. ڇا شاديءِ ڪانپوءِ مان  
دوست به نه ٿو رکي سگھان؟"

"دوست؟ هي؟ دوست جو خط  
آهي؟ ڇا دوست اهڙا خط لکندا آهن؟"  
منهنجو آواز اوحو ٿيندو پئي وي.  
پر پوءِ مان ڊرڪي ويس.  
مان پنهنجو روئڻ روڪي نه سگپيس.  
هن مونکي پڦاچائڻ جي ڪوشش به  
ڪانه ڪئي. پاڻ هن جو پارو وي پئي  
چڙهندو. مان روئندی رهيس، روئندی  
رهيس. هو خاموش ويٺو رهيو. ڪجهه  
وقت کان پوءِ مون پنهنجو آلو چhero  
مئي ڪيو ته هن جي چhero جو انوكو  
پايو ڏئر. هو ڪنهن پئي هند پئي  
وسيو. هن جي ويچارن ۾ مان کان  
هيس.

ٿوري دير بعد هو هيٺ لهي  
ويو. رات جو نوين لڳي واپس موئيو.  
چپ چاپ ڪاڌو ڪائي سمهيءِ پيو.  
هن اهو به ضروري ن

عجب دنگ سان آهن! کی ڏينهن  
اهزا رهيا آهن. جدھن مان صبح کان  
شام تائين صرف روئندی رهی آهيان ۽  
کي وري اهزا جو مايوسيه ۽ اداسيه  
جي گرفت پر رهيس پرس... هر حالت پر  
مون پاڻ کي مجبور ۽ لڳار محسوس  
کيو هو، چٺٿ ته ڪنهن منهنجي آتما  
کي جڪري چڏيو هجي.

اجا ڳالهه جي ڳالهه آهي.  
صبح ساڻ راکيش چئي ويو ته هو رات  
جو ڏنهين بجي کان اڳ ڪونه موئندو.  
آفيس جي ڪنهن دنر پارتيءَ ته ويٺو  
هوس(ء) اهو سمورو ڏينهن منهنجو  
ڊپريشن وارو ڏنهين هو. شام جو الٽي  
مون کي چا ٿيو؟ سوتی رواجي ساڙهي  
پائني پنهنجا قدر سمند جي ڪنامي  
طرف وذاير. سمند اسان جي فليت  
کان ڏهن منتن جي دوريءَ ته آهي.  
پکو رستو پورو ڪري. مان نندين ۽  
وڌن پشن واري رستي تان پند ڪندي.  
ريتيلي ساحل ته پهتيں ۽ ان طرف  
وکون وذاير. جتي ساگر جون لھرون  
گجگوڙ ڪنديون وڌنديون پئي آيون.  
ايڪري پڪري مردن. اڪيلي عورت کي  
ان پاسي ويندي ڏسي عجيب نظرن سان  
نهاريو ۽ هڪ بشي سان اشارا کيا.  
مون انهن جي پرواھ نه ڪئي.  
جيستائين فضا تي سليتي رنگ جي  
چادر وڃائي نه وئي. مان پند ڪندي

ڪجهه ڪونه ڪندو. جيڪو منهنجو  
پتي ڪري رهيو آهي؟ چي، چي!  
منهنجي آتما ڪراحت، ايمان ۽ بغاوت  
جي جذبي هيٺ لجي رهی آهي. ٿئکي  
رهي آهي ۽ دل اندر پجرى رهی آهي.  
بغاوت جي باه! هر پيري ناريءَ سان ٿئي  
انياءَ چو؟ هر هڪ پيري ناريءَ کي ئي  
پليءَ تي چو تو چاڙهيو وجي؟ چاهي  
پلي چاڙهڻ واري به بي ناري چو نه  
هجي؟ عجب ته اهو آهي ته هڪ  
استريءَ کي نيست نابود ڪرڻ پر مدد  
ڪرڻ واري. پرش جي ٻانهن پليءَ  
اڪثر بي استري تي ٿئي! متر هر حالت  
هر سهڻو پوي تو ناريءَ کي، پرش جي  
هئان!

آخر چو، چو؟

توکي ته خبر آهي ته مون به  
پنهنجن ماڻن جي مرضيءَ اڳيان سر  
جهڪائيندي. پنهنجي پيار جي قرباني  
ڏني هئي.... مگر شادي، کانپيءَ، هڪ  
کن لاءَ به پٺ ورائي ڪونه ڏٺو هوم.  
پنهنجي جيون کي، پنهنجو پاڻ کي،  
سمپورڻ ريت پنهنجي جيون ساتيءَ کي  
سمريڻ ڪري ڇڌيمر. مرد ائين چون تو  
ڪري سگهي؟

ان خط واري واقعي کي اچ  
پورا ٻه هفتا تيا آهن. پر لڳي ائين تو  
چٺٿ ته ان ڳالهه کي ٻه ورهيه گذرري  
چڪا آهن! اهي ڏنهين گذر يا به ته هڪ

زنده آهیان؟ منهنجي جیئش مان کنهن کی به فائدو کونه رسی رهیو آهي. پاڻ منهنجي جيون جو انت، پین لاء هتکاري ئی ٿيندو. ۽ منون فيصلو ڪري ڇڏيو. ها، مان آخر هتيا ڪنديس.

حقیقت ۾ اهو خیال صبح ساڻ ئي، در در اپهي رهیو هوم ۽ شايد منهنجو اچیتن (بیچین) من ان لاء ئي منون کي ان هند آندو هو.

۽ من وٺي وٺي سوچن لڳيس ته ڪھڻي نموني لهن جي اندر سمائجي وجان؟ آهستي آهستي پاڻ لهن طرف وڌندي وجان يا لهن کي پاڻ وٽ اپڻ ڏيان ۽ جل-سمادي ۾ غرق ٿي وجان؟ مان اخبار ۾ وير چڙهن ۽ لهن جي ويلا جو به جائز وٺي آئي هيں. منون چاچيو ته ذيري ذيري پاڻي، جي سطح متى چڙهندي ۽ اڳان وڌندي پئي آئي ۽ مان...انتظار ڪرڻ لڳيس.

اوچتو منهنجي نگاه، ڪجهه دوريءَ تي بېتل هڪ جهاز تي پئي، جنهن جون ٻه دريون اونده ۾ چلکي رهيون هيون. منونکي لڳو چڻ ته موت جو فروشتو، منونکي وٺي وڃڻ لاء پڌاري چڪو هو ۽ هو پنهنجين بن اکين سان منون کي تلاشی رهیو هو. ٿوري دير بعد، نوئين ذريعي هڪ ڪشتی هيٺ

رهیس. هڪ پن هند، وڏن پترن جي پنهنجان لکل جوڙن جي نظاري ۽ ولايتي سينت جي خوشبو، منهنجي چپن تي طنز پري مرڪ آٿي ڇڏي. نيث انهن سڀني کان پري، هڪ اونجي پئر تي، جيڪو سمنڊ جي لهن جي بلڪل نزديڪ هو، ويهي رهیس. لهن جي پاڻيءَ جي چڪار، رکي رکي منهنجن ڪپڙن کي پچائي رهي هئي.

مان ساڳر جي لهن جي اچڻ، ۽ اپهي وري موتي وڃڻ جي نظاري کي ڪيتري دير تائين ڏيان سان ڏسندی رهیس. ان وقت وير چڙھيل هئي ۽ منونکي لڳو ته ساڳر جي سيني ۽ منهنجي سيني جي حالت ۾ هڪجهڙائپ هئي. جهڙو ۽ جيترو جوش ساڳر جي لهن ۾ سمايل هو، اهڙ ۽ اوترو ئي جوش منهنجي اندر به هو! پنهنجي جي دلين ۾ هئي اٿل پتل ۽ بيقراري، چڻ ته سينو ٺائي رهیو هو. مگر هن جو جوش دنيا کي ڏسڻ ۾ آيو پئي ۽ منهنجو هو دل ئي دل ۾، دٻيل ۽ ڳجههوا!

اچانڪ منونکي خيال آيو، چو نه مان پاڻ کي سمنڊ جي جوشيلی لهن جي حوالى ڪري ڇڏيان ۽ پنهنجي دل جي بيقراري، کي هميشه لاء شانت ڪري ڇڏيان! آخر منهنجي زندگي، جو مقصد ڪھڙو؟ مان کنهن جي لاء ۽ چو

لەندىي ئەمۇن طرف وتندى ايندى دىنر.  
 مان ھەك تىك، اپلک، ان  
 موت جى فرشتىي داڭەن نەھارىندى  
 رەھىس ئە كال دىبىتا جو ۋىيان كەڭ  
 لېگس.

ئەمۇن كىي ساوترىي ستيوان  
 جى آكاثىي ياد اچى وئى.  
 ساوترىي، كىئەن پەھنجى  
 پتىي، جى جان بىچائىن خاطر كال جو  
 بىچو كىيەن ھوا!

هن كىي شادىي، كان اىگ ئى  
 چاڭ ھەئى تەن جو پتىي هن كان كىسبى  
 ويندو، پوءى بەن كال جى للەكار كىي  
 قبوليyo ھو. چو؟.....چو جو ھن كىي  
 پەھنجىن شەكتىن تى مەكمەل وشوابس  
 ھو. كىدەي نە دلىر ھەئى ھۆءە! ئەمۇن  
 كەھزىيە نە اتكەل سان ھن ستيوان كىي  
 كال جى قبضىي مان آزاد كەرايىو ھو!  
 ھن بەر ھەئى سەھنشىلتا، دردتا، ذىرىج،  
 ساھس، پەھنجىي طاقت تى پورو بورو  
 يروسو. ھا ھن بەر ھو آتىر وشوابس!

ستيوان جو نشپران شرىي.  
 كال جى بانەن بەر ئەمۇن ساوترىي. ھن جى  
 پىشيان پىشيان!  
 ساوترىي، كان بىچو چىداڭ  
 جى خىال كان. كال دىبىتا ھن كىي  
 وردان جى پىشيان وردان ڏىندو پيو وجي.  
 گەھن، جىكىي گەھرۇ ھەجيي، پەھنجىي  
 پىتار جى حىاتىي، كاسوا، كەجه بە

"گەھر".  
 "منەنجىي سەھرى ئەمۇن سس جى  
 درشىي واپس كەن، كال دىبىتا!  
 "ئەتسەتى!  
 كال اېگىيان ئەمۇن ساوترىي پىشيان!  
 "اچان چا كېپىي؟  
 "منەنجىي پتىي، جو وجاپل  
 رايچ پاڭ!  
 "ئەتسەتى!  
 كال اېگىيان ئەمۇن ساوترىي پىشيان!  
 "اچان چو پتىي اچىن  
 منەنجىي پىشيان؟ چا گەھرەئى?  
 "ھى كال دىبىتا، مونكىي ور  
 ذى تەن ماتا بىشجان."  
 "ئەتسەتى!  
 كال اېگىيان ئەمۇن ساوترىي  
 پىشيان!  
 "تون جىكىي بە ور گەھرىا،  
 مون توکىي پرداز كىيا. ھاشىي واپس  
 پەھنجىي گەھر وچ.  
 "واھ ۋىي كال دىبىتا. واھ!  
 مونكىي ماتاپاشى جو وردان ڈئى تون  
 منەنجىي پتىي، كىي پاڭ سان گەذكەپپىو  
 وچىن؟ چا تون چاھىن تۇ تەن كەلە  
 بىشجان، پاڭ كىي گەنلىكتەن كەلە؟ جى  
 منەنجو پتىي جىبوت نە ھوندو تەن  
 ماتا كىئەن بېشىس؟  
 ئەمۇن ساوترىي، جى ترک  
 (اتكل)، كال دىبىتا كىي لا جۇواب

کري چڏيو.

ساوتريءَ جي چترائي ئه  
هوشياريءَ کان پرسن تي، هن کي  
سندس پتيءَ جي پراڻ موئائي ڏنائين.  
ساوتريءَ جي ست جي جيت  
ئي.

ءَ مان آهيان جو اهڙي  
سولاٽيءَ سان پنهنجي هارقبول ڪري  
پاڻ کي ڪال جي گود هر اريڻ ڪري  
رهي آهيان!.

"ترس، ترس، جهاز، پنهنجن  
پواشين کاين سان مون ڏي نه نهار ئه ز  
ئي پنهنجي ڪشتی هيٺ لاهڻ شروع  
ڪرا!"

اوختو هڪ لهر اچل ڏني ئه  
جل جي بوندن منهنجي مٿان وسڪارو  
ڪيو. الائي ڪٿان هڪ تارچ جي تکي  
بتی منهنجين اکين کي چڪاچوند  
ڪري چڏيو.

مون تڪڙ هر پنهنجو پُريلو  
آسڻ چڏيو ئه گهر ڏانهن پويان پير  
ڪير.

ءَ تنهن وقت کان سوچي  
رهي آهيان، سوچي رهي آهيان، پا  
ڪريان، چا ڪريان؟  
چا حالتن سان سمجھوتو  
ڪريان؟

ن، هرگز نا! ان ڳالهه هر مان  
ڪويه سمجھوتو ڪڻ لاءِ تيار ن

ڏسج ويهي!

پياره مان  
نيم

کيو. امان ۽ بابا به اتي ويا ۽ منهنجي  
ندي پيڻ سپنا، جنهن منونکي پلاند ڏنو<sup>هـ</sup>  
هو، سا به منهنجورئو منهنجي ڪلهي تان

جنهن سڀني عزيزن، دوستن ۽  
احبابن منهنجي گهر ڏانهن رخ

## ٿي شاديون

ميرزادبير



هـ مـوسـ جـوـ اـحـوالـ، جـنهـنـ بـنـ ذـالـنـ سـانـ بـهـوـينـ منـهـنـ پـيـ ڏـوـ،  
جوـ ٿـ كـيسـ هـ خـوبـصـورـتـ جـوـكـريـ دـلـ ۾ـ گـهـرـ ڪـريـ وـيـ. نـيـ  
منـ کـيـ تـيـنـ شـادـيـ ڪـرـتـيـ پـيـ، بـرـ كـمـالـ ٿـامـ هوـ جـوـ نـيـنـ ڪـنـوارـ  
بنـهـنجـيـ پـيـاجـنـ هـونـدـيـ بـهـ خـوشـ هـيـ.

**هـ مـائـمـوـءـ جـوـ مـونـجـارـوـ، جـنهـنـ کـيـ تـيـنـ شـادـيـ ڪـرـتـيـ پـيـ هـيـ**

لا هي هلي وئي . تلنهن مون در بند كيو ي  
 پنهنجي ڪنوار جي ڀر هر اچي ويس  
 جنهن جي مون سان ڪجهه دير پهرين  
 شادي تي هيئي . هوء ديل بيد پلنگ تي  
 وينل هيئي ۽ سندس ڪند هيئ هولو . پلنگ  
 جي چوڏاري گلاب جي گلن جون لوڻهيون  
 لتكى رهيو هيون . سندس منهن ڳاڙهي  
 زريء سان پيريل جهاجرجهت جي رئي هر  
 لڪل هو، پرسندس چهري جا هلكا هلكا  
 عڪس جهاجرجهت جي رئي مان ڏسڻ هر  
 پشي آيا . سندس چهرو چوڏهين جي چنڊ  
 جيان چمڪي رهيو هو .

هيء پني رات، هيء هوا، هي چنڊ!  
 هر گهڙي ساهه توکي ساري، آء!  
 امان مونكى خاموش ڏسي منهنجي  
 پنهن لوديندي چيو ته "سلمان! او ابا  
 سلمان! چا تيو تئي؟ ڪجهه ته چئو."  
 منهنجون اکيون فوٽو هر ئي کتل  
 هيون . امان جو سوال پڌي چير، "اماں آئون  
 چاچوان؟"  
 امان چيو ته "مطلوب ته توکي  
 چوڪري پسند آهي."

مون وراڻيو ته "اماں مون انڪار  
 ڪڏهن آهي ڪيو؟"

اهو چئي مان تصوير ڪٿي پنهنجي  
 ڪري هر هليو ويس ۽ انهيء تصوير هر  
 قيد ٿيل پريء سان ملڻ لاء بيچينيء سان  
 انتظار ڪرڻ لڳس .

ءه هائي اها ئي چوڪري ان ئي  
 خاموش تصوير جيان چپ جاپ منهنجي  
 سامهون ويٺي آهي، پر اڄ رڳو سندس  
 استائيل چٿنچ آهي. ان خاموش تصوير هر  
 سندس حسن نمايان نظر اچي رهيو هو ۽  
 اڄ سندس حسن جهاجرجهت جي رئي هر  
 لڪل هو، پر سندس پرنور چهري جا  
 هلكا هلكا عڪس نظر پئي آيا . هوء  
 خاموش تي ويٺي هيئي . ڳالهائين ته نه  
 پئي، پر پلنگ تي چري به کان . هوء دت  
 هيئي ائين ويٺي هيئي، چڻ ڪ ڳالهائين ۽  
 چرڻ پرڻ تي ڪو ڪرفيل لڳل هجي .

ارجتوئي اوچتو دل پر خيال آير ته

اصل هر هن کي مون هڪ خاموش  
 تصوير هر ڏٺو هو، جنهن هر هوء هڪ منفرد  
 انداز هر بيهي هيئي . سندس اهو فوٽو  
 مونكى امان ڏيندي چيو هو ته "سلمان آئون  
 چاهيان تي ت منهنجي ننهن ۽ تنهنجي  
 ڪنوار هيء، ٿئي . آئون سندس ماڻئن سان  
 رشتيء جي ڳالهه به ڪري آئي آهيان، جي  
 راضي آهن . بس رڳو تنهنجي رضامندي  
 گهرجي ."

مون امان کان اها تصوير ورتئي ۽  
 ڏسڻ لڳس . تصوير ڏسي آئون پاڻ به  
 تصوير ٻڍجي ويس . چا ته سندس حسن هو  
 ان تصوير هر! مون وٽ ساراه لاء لنڌ ئي  
 ڪونه هئا جو سندس تعريف ڪري  
 سگهان . بس ان مهل زبان مان هي شعر  
 نكتا:

رات توکي پئي پڪاري، آء!

كنهن نئين چنڊجي سهاري، آء!

پنهنجن ماروئن سان ملش جا ڏينهن پئي گئيا."

جنهن تي هن ذيمع آواز هر چيو "آئون ٿه هاشي هميشه هميشه لاءِ توهان جي ٿي وئي آهيان نه."

مون کيس ڀاڪر پائيندي چيو، "ها پروين تون هميشه هميشه لاءِ منهنجي ٿي چکي آهي ۽ مان تنهنجو. پروين آئون تو سان پهرين ٿي نظر بر عشق ڪري وينس ۽ توکي پنهنجي جنم جنم جو جيون سائي بنائي لاءِ رب کان دعائون پنندو پئي رهيس."

"پروين تون منهنجو خواب آهين. تون منهنجي زندگي آهين. پروين تون مونکي رب جي طرفان مليل هڪ خاص تحفو آهين."

مون پنهنجي ڀاڪر جي گرفت مضبوط ڪئي ۽ هن کي پنهنجي سيني سان لڳائيندي چيو. "پروين تون منهنجي آهين، تون منهنجي آهين پروين. تون منهنجي...."

اهزي طرح ڪجهه پل مانار هر گذاري بعد مون هن گي ڀاڪر جي گرفت مان آزاد ڪندي چيو "پروين! مونکي تو سان تamar گهڻي محبت ۽ پيار آهي، پر منهنجي هن پيار ۽ محبت هر جيئن تون حصيدار آهين، تيئن بيو به کوان پيار ۽ محبت هر حصيدار آهي ۽ جيئن تون منهنجي زندگي آهين، تيئن اهي به منهنجي زندگي آهن. مونکي انهن سان به

شادي کان اڳ سندس ماڻن تصوير موکلي ٿي پسند آهي يا نه ۽ ڪئي ائين ته ناهي جو اڄ وري چوکريه جو همشڪل بت ناهي موڪليو هجین! دل ئي دل هر وري ائين چوڻ لڳس ته نه! ائين وري ڪيئن! نڪاخ نامي تي هن پنهنجي هئ سان صحيح ڪئي آهي ۽ وري منهنجي ڪمري هر بد ته پند ڪري پنهنجن پيرن سان آئي آهي نه. وري دل هر چيمه ته ڀلاسڏ ڪري ڏسائنس ته جواب ڏئي ٿي يا نه. مون سندس نالو پڪاريyo:

"پروين!"

هن چيو، "جي"

هن جي "جي" چوڻ سان منهنجي بت هر ساهه پيو ۽ آئون سندس ويجهو ٿي وينس ۽ کيس چيمه ته "پروين! تون ايدي ته سهڻي آهين جو مون تنهنجي جڏهن تصور ڏشي هئي ته مان پاڻ ٿي تصوير ٿي ويو هئس. پروين توکي ڏسڻ سان ٿي مونکي تو سان پيار ٿي ويو هو ۽ تو سان ملڻ جو انتظار مان بي صبري سان ڪرڻ لڳو هئس.

موت هر هوء خاموش هئي. وري به مون چيو مانس "پروين تنهنجو هي" چوڏهين، جي چنڊ جهڙو حسین چهرو، گلاب جي گلن جهڙا ڳاڙها ڳل، هي تنهنجون مور جهڙيون اکيون ۽ گلن جي پنکڙين جهڙا تنهنجا ڳاڙها چپ، جن مون کان سڀ ڪجهه کسي ورتو آهي ۽ مونکي تنهنجو ديوانو بنائي ڇدڀر، مون، توسان ملش جا ڏينهن ائين پئي گئيا، جيئن مارئي

مون پیهر همث بتدی کیس یاکر  
پائیندی چيو، "پروين! منهنجون جيکي به  
شاديون تيل آهن، اهي کي چوکرین سان  
توروئي تيل آهن، اهي تپروين...."

هن منهنجي گالهه کيتندي چيو  
"نه زا! اهي چوکريون ناهن ته چا چوکرا  
آهن، جن سان شادي کئي او؟"

هن پيری هن منهنجو هست، جيکو  
سندس کلهي تي رکيل هو، سو پري نه  
کيو، پر هن جو جواب بتدی آئون چرکي  
پيس یه يکلدر پنهنجو هست سندس کلهي  
تان هئائي چذير، منونکي کجهه به سمجھه  
بر نه پئي آيو، آئون خاموش تي ويشو هوں  
یه هن جا سدکن مثان سدکا بتدی رهيو  
هوں یه هن کي حيرانيءَ مان ويشي ڈثر.  
نيث وري چيومانس، "پروين! سنڌيءَ یه  
چوشي اهي ته پنهنجي ماري پئي جي  
پڌجي، منهنجي گالهه اجا ادا ههئي ته تو  
روئش شروع کري ڏنو یه منونکي کجهه  
چوٹ به ته پئي ڏينه نتون، منهنجي پوري  
گالهه بد ته آئون چا ٿوچوان؟"

ھوءَ خاموش هئي یه مون چيو ته  
"پروين! مون توکي اھو چيو نه ته کشي تون  
ائين ٿي سمجھه ته جيئن مون تو سان شادي  
کئي اهي نه تيئن منهنجي انهن پنهنجي سان  
به شادي تيل آهي، اھو چيو نه مون پروين؟"

هن ڪنڊ لوديندي چيو"ها.

مون وري هڪ پل لاءِ ماڻ ٿي هن  
جي منهنجي پر نهاريو یه پوءِ چير، "پروين!  
مون توکي اھو هڪ مثال ڏنو هو یه تون

ائين ٿي زندگي گدارشي آهي، جيئن تو سان  
گدارشي اتم، کشي تون ائين ٿي سمجھه ته  
جيئن مون، تو سان شادي کئي آهي نه،  
تيئن منهنجي انهن بن سان به شادي تيل  
آهي یه انهن کي به اوترو ٿي تائيز ڏيٺو  
آهي، جيئن تو تائيز آئون تو سان گداريند  
یه....!"

اجا منهنجي گالهه ادا ہر هئي ته  
منهنجون ڪن تي روئش جو آواز پيو یه اهو  
آواز روئش جو مون پنهنجي ويجهو کان  
ايندي محسوس ڪيو، منهنجي مٿي ڪري  
پروين ڏانهن ڏثر، جيڪا زارو قطار سدڪا  
پيري روئي رهی هئي، مون سمجھيو ته  
شايد مائڻ پيا ياد اچنس، تنهنڪري پئي  
روئي، سو مون کيس یاکر پاتو ته يکلدر  
منهنجو هست پري ڪندي چز منجهان چوڻ  
لڳي، "ڄڏهن تو هانجون اڳي ٿي به شاديون  
تيل آهن ته پوءِ مون سان شادي چو ڪيو؟"

آئون سندس سوال بتدی حيران ٿي  
ويس یه حيرانگيءَ مان چيومانس ته "پروين!  
تون ان گالهه تان پئي روئين!"

مون وري هن کي یاکر پاتو یه  
سندس کلهي تي پنهنجو هست رکي منهنجي  
سندس منهنجي سان رڳيٽندى چيم، "پروين  
تون منهنجي پوري گالهه ته بڌ؟"

هن خار مان منونکي پري ڪندي  
چيو، "چا بڌان؟ بچيو چا آهي باقي بڌ  
لا، جيکو مان بڌان؟ تو ته منهنجي  
زندگي برياد ڪري چڏي". اھو چئي هو  
ٻئي هست، منهنجي تي رکي روئڻ لڳي.

هۆ ئەكتابن ڈانهن دسی رهی هئی تە  
مۇن سندس گلەھى تى ھەت رکى چىو "چا  
پشى دسین پروين؟"

ھەن ئەكتابن مان اک گىدى مونكى  
دسى حىرانگى، مان چىو، "ايدا ئەكتابا  
سلمان، توھان، ھەن مان كەھرا كەھرا  
كتاب پۈھندا آھىو؟ توھان تەمنجىي پۇندا  
ھوندۇتە كەھرا ئەكتاب پۈھان؟"

مۇن چىو تە "پروين! نەز، جىكى بە  
كتاب وئىندۇ آھى، سوپەھنۇ آھيان."

ھەن چىو، "اھو پىلا كىئن؟"

مۇن چىو، "پروين! بلکل ائين،  
جيئن تون حسین یە خوبصورت آھين یە  
توكى ڈسش مان دل ئى نەتى پىرچى جو تو  
مان اک گىلىجى. تىئن ئى ھەن ئەكتابن جو  
بەھك لەنچىن حسین یە خوبصورت  
آھى، جن كى پېھنچان دل ئى چاھى تە  
وېئۇ پۈھچىي یە ھا پروين! پوھ اھو تە اسان  
تى تو دېپىندە كرىي تە اسان چا بە پۈھنۇ یە  
چا بە دېسون يَا وارىچا بە جەمون."

پروين حيران ٿىندىي پىچيو، "چا  
مطلب؟"

تىئن تى مۇن سندس چوڏھين، جىي  
چند جەھۆري پېنور چەھرى كى پىنهنجىن پىنهى  
ھەنن بە جەھلىو. سندس اكىيون بند هيون یە  
ھۆ تکڑا تکڑا ساھ كىھى رهى هئى. مۇن  
سندس گلاب جىي پىنكزىن جەھزىن باكا زەن چىن  
تى پىنهنجا چپ رکيا یە....."



ورى ان كى الاتى چا پشى سمجھىن؟ پروين!  
پەتايشىن تەاهى كىر آھن؟"  
ھەن چىو، "ھا، كىر آھن؟"

مۇن چىو تە "پروين! منهنجى پەرين  
شادى ئەكتابن سان ئى. جىكى مونكى  
پىنهنجى جان كان بە دېيك پىيارا آھن، اھو  
انكىرى جو حضرت علی، جو فرمان آھى تە  
"كۇ دور اھرۇ ايندو، جنهن بە توھان سان  
گالەھائى لە ماڭھەن وەت وقت نەھنۇ.  
تەھن اوھانجى تەھائى، جو ھك ئى ساتى  
ھوندۇ ے اھو آھى ئەكتاب." انكىرى پروين.  
مونكى پىنهنجىن ئەكتابن سان ايدى محبت  
آھى."

"عې پلا بې شادى كەنھەن سان كىيۇ؟"  
پروين سوال پىچىر، جنهن تى چىر،  
"مونكى جەنەن نوکرى ملى ن، تەھن  
منهنجى بې شادى سمجھە تە ان سان ئى  
ۋەئى."

مۇن سندس گھوننگەت مەئى كنىو.  
ھۆ كەند هيٺ كرىي وېنى هئى. مۇن  
سندس حسین چەھرى كى پىنهنجى هەت سان  
مەئى كرى سامەھون شىلەن یە المازىن بە<sup>1</sup>  
ركىل ئەكتابن طرف اشارو كەندى چىن  
"پروين! منهنجى پەرين شادى ھەنن ئەكتابن  
سان ئى."

ھەن سامەھون ئەكتابن ڈانھەن نەھار يو یە  
نەھار يندى رهى. مۇن چىومانس تە "پروين!  
منهنجى بې شادى نوکرى سان ئى، سايد  
تون چوندىئى تە توكى ضرور دېكارىتىنس یە  
تىين شادى توسان كئى ائر."

# پوتار سائين

آخر رند

هڪ پوتار سائين جي ڪهائي، جنهن پنهنجي هڪ عرب دوست  
 سان دوستي ملهائي. ان دوستي، جي قيمت ڪنهن کي چڪائي  
 پئي ئه ان جو ملھه چا مليو، سوا وahan هن دل بر چھيندا ڪهائيء  
 هر پڙهو.

## هڪ عرب شيخ ۽ سندس شڪار هڪ معصوم نينگر جي ماجراء جو حوال

اڳ خبر هجي ها ته گاڌي موڪلي شبر  
 مان ڪا ڪسيائي گهرائي وٺون ها".  
 پوتار سائين ويچار مان ڪرسيءَ تي  
 جهڪي ويو. دير تائين خيالن جا پکي  
 هيڏانهن هوڏانهن دوڙايانين. اوچتو چھري  
 تي چمڪ پيدا ٿيس. ڪر ڪشي ڪرسيءَ  
 تي ستو تي ويش، "ڳالهه پڏا... جمعي  
 مرهيات جي چوڪري آهي نن... چا نالو  
 ائش...؟" پوتار سائين ذهن تي زور ڏئي  
 نالو ياد ڪرڻ لڳو.

"پوتار سائين! بختاور..."  
 ڪمدار چڻ پوتار سائين، جي مشڪل  
 آسان ڪري چڏي.  
 "ها بختاور.... ڪنهن سان

پوتار سائين او طاق ۾ وينل  
 هو، جو ڪمدار اندر داخل ٿي، پوتار  
 سائين، جي ويجهو اچي رازدارائي انداز ۾  
 چيو. "پوتار سائين، يا شيخ ماڻهو  
 موڪليو آهي؟ چئي ٿو، شغل لاءِ ماڻهو  
 گهرجي!"

پوتار سائين ميرحسن خان چڻ  
 پريشان تي ويو، "پهرين پڏائي ها، هيٺر  
 ماڻهو ڪائون آٿينداسين رات جو!"

ڪمدار تورو سوچي  
 چيو، "پوتار سائين، خاتون واري چوري  
 جو آهي. ان کي ٿا ڪشي موڪليونس."  
 "آها ستيين اثنين مهميني پيت  
 سان آهي، اها يا شيخ کي ڪائي وٺدي،



مگیل ته کانهی؟"

"نه پوتار سائین!"

چگو تون هیئن کی جمعی  
مرهیات جي یاء لاهوتیه کی وئی اچ.  
ڈیونس تا بے تی روپین جي لالج. دسون ت  
کھوا تو خیال ڈسی؟"

"پوتار سائین، وڌي چپڑي اتو  
ڳالهه توري گھمائی ڦيرائي ڪجو. متن  
التوخاري ٿئي؟"

"بابا تون ان جي ڳختي نه کر.  
اسان به راج هلايا آهن کلايا ناهن!  
مونکي خبر آهي ته مال مهار سان پڌيو  
آهي ۽ ماٺهو زبان سان."

"بس ته پوءِ پوتار سائين مان  
هينثر ئي تو وئي اچانس." ڪمدار، پوتار  
سائين، کي تعريفني نظرن سان ڏسي هت  
ٻڌندجي حيو.

ڪمدار، لاهوتیه کي وئش لاء  
او طاق کان باهر نکري ويو ۽ پوتار  
سائين مير حسن، لاهوتیه جي انتظار ۾،  
وڌي بيقراريءَ مان او طاق ۾ پسар ڪرڻ  
لڳو. دير کانپوءِ ڪمدار ۽ لاهوتی  
سهڪندا او طاق ۾ داخل تيا.

"پوتار سائين حڪر؟"  
lahooti، نماڻائي، مان چيو.

"بابا، جمعي مرهیات جي  
چوڪري بختاور جو والي وارت تون آهين  
يا ڪنهن بئي سان ڳالهابيان."  
سائين تون حڪر ڪر."

"بابا توکي خير آهي ته سلطنت

عرب جي ولی عهد شهزادي حمبول بن  
جمبل البيان سان منهنجي دوستي آهي.  
ڏاڍي محبت ڪندو آهي مون سان... مون  
سان ڇا، سڀني سنددين سان، چئي تو ان  
دوستي، کي متئي مائئي، ۾ بدلائشو آهي!  
سوچيم، جمعو به پنهنجو بچو هو، ان جي  
ت هيالي ايترى وفا کانه ڪئي، چونه  
ان جي نياشي بختاور جي حمبول بن جمبول  
البيان سان شادي ڪراچي. يتيم پار  
آهي، پل ت چئ شهزادي تي راج ڪري!"  
سائين ٻالرو آ، پل پار جو آ.  
آئون موشو ڪونه تو ڪريان. پر پوتار،  
ڪئي آئون مشكين، ڪئي هو شهزادر!  
متئي مائئي جوڙ جي تيندي آهي. تون  
ست راچي چگو مرس آهين... حاڪر  
آهين تنهنجي ان سان متئي مائئي  
نهندي، اسان ڪئي پيا انا دوئينداسين؟"  
lahooti، چئ پوتار کي گار ڏئي  
ڪڍي هجي، پر پوتار ڪاوار تي ڪنترول  
ڪري ويو. آخر يا شيخ جي شغل جو  
بنديوست ڪرڻهوس.

"اڙي بیوقو! مکث پئي تو  
مئو سئي! سوچ، جي شهزادن سان متئي  
تئي ته هتي ائين ڪونه او تارن ۾ پيو  
پنگ چاٿيندين. سلطنت عرب جي محل  
ماڙين ۾ رهندين. حوروون ۽ غلمان پيا  
پينگهن ۾ لوڏيندئي. پنگ ڇا، چرس ڇا،  
آفيم ڇا، سڀ نهيل ٺکيل مفت ۾

ملندئي!

بر قاتو آ.

"بابا، ڏاچ ڏانوڻ جي ضرورت  
ناهي. اسان کي چوکري ٽن ڪپڙن بر  
گھرجي! ها باقي تنهنجي خرجي پاشي، ته  
جڏهن مهل نڪاچ پوندو، توکي شيخ  
حambil بن جambil البيان کان اٺ ڏه هزار  
وثرائي ڏبا." لاهوتى، جيڪو  
چرس جي پئي لا، پنڪيون کائيندو وتندو  
هو، ڏه هزار روبيين جو ٻڌائين ته وات  
پاشي ڪڻ لڳس.

"بس ڀوتار سائين، تون امين  
آن، امانت ڪجان،" لاهوتى، ڄڻ سڀ  
ٿتيار ٿتا ڪيا.

"بابا، تون ان کان ڇختل  
آن... هيئن ڪر جو ڪمدار سان گاڏي، بر  
چڙهي وجي چوکري وٺي آ ته امانت  
مالڪ حوالي ڪريون!..... پير بابا  
هوشياريء، متان چوکري روئي رڌي  
لوڪ لكا وجهي... بابا ولر کان چوڙڻ  
مهل ته ڪونج به رڙندي آ، پر ماڻهن کي  
شل نه کا نوري هت اچي، پوءِ نانگ  
بنائيتدي دير ئي نه ڪندس. اهو نه  
سرجيenda ته لاهوتى به پنهنجو ڀاءُ  
آ... رت آپنهنجو، جيڪڏهن اهو سدريل  
هوندو ته اها به پنهنجي عزت آ!" ڀوتار  
سائين تلهه ٻڌي اجا به لاهوتى، کي پڪو  
ڪيو ته امڪاني ڊپ کان ڪمدار ۽  
lahوتى، کي هوشيار به ڪيو متان  
چوکري ڪيو، ڪر ڦئائي جڏي.

پنگ، چرس، حورن ۽ غلمان  
جو ٻڌي لاهوتى هينانهن هوڏانهن شڪ  
هشي متونهه لڳو.  
ڪمدار لوه گرم ڏسي وڌيڪ  
ڌڪ ڪرڻ جو سوچيو، "ڀوتار چڌيوس.  
چڪائي، جو وقت ڪونهي... ڇت جو متو  
آ خراب.... شهزادن لا، سگن جي کا  
کوت آ چا؟"

"پر ڪمدار، سڀاڻي اجايو  
ڌاري وجي مزا ماڻين! آئون چوان ٿو  
پنهنجا سدرن. اها به پنهنجي عزت آ ز  
بابا!" ڀوتار سائين، جي اهوي پنهنجاپ  
lahوتى، کي ميه ڪري چڌيو، پوءِ به اجا  
هن کي هڪ ٻه ڳالهيوں ڪرڻيون هيون.  
آخر مني ماڻئي، جهڙي شيء هئي، سا به  
سلطنت عرب جي شهزادي حambil بن  
جميل البيان سان! سڀاڻي جو ويهي ڪندا  
ڪڍجن، تنهن کان سٺو آ ته پهرين ئي  
ڳالهه صاف ڪجي.

"ڀوتار سائين، مڃان ٿو، تون  
اسان سان يلاتي تو ڪري، پر پوءِ به لتو  
آ، ڪڀو آ، ڏاچ ڏانوڻ آ.... تون اسان  
جو ابو آن، اسان وت ته هينئر سع پئي  
واڪا ڪري!"

"ڀوتار سائين، ڪمدار بر  
اهڙي، طرح نهاري ڪنگهي گلو صاف  
ڪيو، ڇن چوندو هجي، يا شيخ جي شغل  
جو بندوبست ئي ويو! همراه ڪوڙڪي،

لاهوتی ۽ ڪمدار جي وڃڻ  
کانپو دير سان پوتار کي او طاق جي  
در تي پنهنجي سوزوکي جي پ جو  
گھرڪو بدڻ ۾ آيو. پاهر نکري جي پ  
وت اچي ڏنائين ت جي پ جي داليء ۾  
رسن ۾ جڪريل هئڻ جي باوجود به  
بختاور مزاحت ڪندي رئن ڪڻ جي  
ناڪام ڪوشش ڪري رهي هئي. پر  
ڪمدار ۽ لاهوتی وات تي هت رکي بند  
کيو وينا هئس. پوتار مير حسن خان  
جلديء ۾ اچي فونت سيت تي وينو هو ۽  
جي پ ڳوڻ جي اولله طرف واريء جي  
وڌين پڻ ۾ قائم عرب شهزادي حمل  
بن جمبل البيان جي ڪيمپ ڏانهن دوڙڻ  
لڳي.

پوتار سائين، ڪمدار ۽ پين  
کي اشارو ڪيو ته چوڪريء کي جي پ  
مان لاهي ياشيخ جي خيمي ۾ پهچايو.  
پوتار سائين، جو حڪم ملندي ئي  
ڪمدار ۽ پيا، رئن ۽ ڏانهن ڪري کيري  
ٿيل بختاور کي پاڪر ۾ پري وجي يا  
شيخ جي خيمي ۾ سڀاون.

يا شيخ، تلو ۽ تترن جيان  
پنهنجي هن نئين شڪار کي به چيرري  
قازيء شيخ ڪباب ڪڻ لاء خيمي ڏانهن  
وڌيو. پر او جتو ياد آيس ته پوتار جي،  
چوڪريء جي مالڪ لاهوتیء سان ڪا  
زبان ڪيل آهي. پوئي موئي اچي  
مائنيجر جي خيمي ۾ ويهي، مائنيجر کي  
عربيء ۾ ڪجهه چيائين. مائنيجر  
lahوتیء کي يا شيخ جي پرسان ويهاري  
عربيء جو ڪو شعر پڙهي دعا واري انداز  
۾ هت مئي ڪري ڪجهه دير چن ۾ پڻ  
پڻ ڪري هت منهن کي مليا. پين به  
مائنيجر جي پوثواري ڪندي ائين ئي  
کيو.

لاهوتيء سواليه انداز ۾ پوتار

اتي پهچي ڏنو هئائون ته  
جنريت تي بِرنڌ بلين جي روشنئيء ۾  
ڇهن فتن کان ڊگھوي هيوي ويت يا  
شيخ، سچي ڏينهن جي شڪار ڪيل تلو  
۽ تترن جا شيخ ڪباب نوش ڪري،  
اڍائي تي بوتلون شراب جون چاڙهڻ  
کانپو، ڪجهه ڪبابن جي گرمي،  
ڪجهه شراب جي نشي ۽ ڪجهه شغل  
جي شوق ۾ بيقاريء مان هڪ پٽ کان  
بي پٽ وڃ ۾ اچ ڪري رهيو هو.  
جي پ مان پوتار مير حسن خان  
کي لهندو ڏسي شيخ حمل بن جمبل  
البيان ڪاواڙ مان اڌ عربي، اڌ انگريزيء  
هر شڪايت ڪندي چيو "ايدي دير ڦو  
ڪئي اٿوء."

چڻ پڻو اٺ پڻو ڪري ڇڏيو هو. ڇو ته  
لاهوتيءَ جو سورو ڏيان انهن پشن  
ڏانهن هو، جيڪي مٿيجر پرس مان  
ڪلي ڳڻي رهيو هو.

مٿيجر پرس مان هزار دينار  
جا چه سٽ نوت ڪائي لاهوتيءَ ڏانهن  
وذايا ته پوتار سائين جهڙوپ ڏئي مٿيجر  
کان وٺي لاهوتيءَ کي چيو، لاهوتي بابا،  
هي عربى ڏوڪر توکان ڪونه هلندنا! تون  
صيح جو مون کان ڏه هزار روبيا وٺي  
وڃجان.. بابا ائين سمجھه اهي تنهنجا  
مون وت امامت آهن.

لاهوتي، پوتار کي ڪچو ڪائڻ  
وارين نظرن سان ڏسي ڪند هيٺ کيو.  
پوتار سائين ۽ لاهوتي اجا  
انهن ئي ڳالهين ٻر هئا، خيمان بختاور  
جون اپ ڏاريندڙ ڏانهنون گونجڻ لڳيون.  
بختاور جي ڏانهن تي پوتار ۽ ڪمدار ته  
فكرمند تيا ئي هئا، ٻر لاهوتي  
روعيهار ڪوئي ويyo هو.

"لڳي تو چوڪريءَ اجا کيتو  
ناهي ڇڏيو. لاهوتي تو چوڪريءَ کي  
ڪونه سمجھايو هو چا؟" پوتار سائينءَ  
انهيءَ دپ بر ته مтан چوڪريءَ جي رڙين  
تي لاهوتي ڦيئتاڳ ڪري، سوکيس پڪو  
ڪرڻ لاءِ مٿن چوھت ڪئي.

"پوتار سائين، جيڪو قسم  
چئين، اهو ڪشان، مون چوڪريءَ کي ڏادو  
سمجهابو هو چئمانس ته پت، راڻي ئي  
پينگهن ۾ لڏندينءَ؟ پر چوڪريءَ مجييو

کي ڏنو ته هي ڪٻڙو نڪاح ٿيو؛ نه  
شاهد، نه مشير، نه سون، نه سات! پوتار  
سمجهي وي تو لاهوتيءَ کي شڪ ٻيو آ،  
آهستي چيائين، "عربي نڪاح آ، عرب  
پاڻ وانگر گهڻي ديڪه ڪونه ڪن."

يا شيخ پنهنجي مٿيجر کي  
اشارو ڪري لاهوتيءَ کي پشن ڏيش جو  
چئي، پوتار سائينءَ کان اجازت ورتائين.  
پوتار سائين سندني استائل ۾ پانهون ٻڌي  
مرڪي ڪند کي ڏوڻ ڏني. يا شيخ،  
پوتار سائينءَ کان اجازت ملندي ئي  
ڌاڙينلو خيمي کان ٻاهر نڪري وي.  
ڪمدار، لاهوتيءَ کي وساميل وساميل  
ڏنو ته ياد آيس، پاڻ سندين ۾ جڏهن به  
ڪنهن جو شرع شريعت جي آڻ وٺي کو  
اهڙو ڪر ڪبو آ، تڏهن ان کي مبارڪ  
ڏئي خوش ڪبو آ. هڪل ڪري چيائين.  
لاهوتي بابا مبارڪائي!"

"خير مبارڪ." لاهوتيءَ  
ڪجهه دير تائين ڪمدار، کي سراپيل  
نظرن سان ڏسندني جواب ڏنو. پوتار  
سائينءَ کي ياد آيو ته نه کي به لاهوتيءَ  
کي مبارڪ ڏيش گهرجي. آخر اچ يا شيخ  
ڳاڳيان ڪند مئي ڪرايو ائين! جي نه ته  
يا شيخ چا چئي ها، واه جا سندني مهمان  
نواز آهن. ڪنگهي گلو صاف ڪري  
چيائين، "لاهوتي پت مبارڪائي. الله  
سرخو ڪيو ائشي.....بابا، نياڻين جا  
بار وڏا هوندا آهن."

پر لاهوتي، پوتار سائينءَ کي

ئي نه تي." لاهوتى پنهنجي صفائى پيش  
كىرى لېگو.

چوري ذنى آ، اسان زورىي گھران تە كون  
كلى اچي ياشيخ كى ذنى هئى!"

"كىمدار چىين تە تون بە سچ  
تۇ، پىز ماڭەن جا وات كىر بند كندو.  
خون كىوري ڪالكىتى تە ناهى!"

"سائين لەكى ئى وچى، توھان  
دل نە لاهىو. ماڭەن آهن موجىي ستو.  
تۇرى اك ڏيکارچو، مجال آ جو ڪو ٻېرك  
باھر كىين."

پوتار سائين، جى اوچتو  
سامەنون بىتل ياشيخ جى نىشىن مادول جى  
لېنب ڪروزى گادىي تى اك وچى پىشى. كن  
لا، سىپ غم غلط ئى ويس.

"يار ڪىدار، هن شيخ جى پت  
بە واه جى بىتايى آ....! اڳىئىن دفعى بە<sup>1</sup>  
شهر مان رن گھرائى ذنى هيئىمانس تە آد  
مئى كري ڇڏى هئائين. كىتارا دېنەن تە  
كت تى پىشى هئى....! ملىيو ڇا، هك  
جنرىش، پىترنەن وېھ گىلن دېزلى جا ئى  
چار خىما!...پر هن دفعى پنهنجوب دك  
الستى اتس، ائين سىمجەن تە اها سامەنون  
وارى لېنب ڪروزى پكى آ!!!" پوتار  
سائين سامەنون بىتل لېنب ڪروزى كى  
ائين تكش لېگو، جىئن ڪاسائى پكى  
كى.

"جي سائين ائين تو قىشى تە پوء  
تە دە ئى اگرىيون گىلە بە. سچ پچو تە  
سوزوشكى جىپ بىر هللى ھلى چىتى ئى پچى  
پىيا آهن!"

اوچتوئى اوچتو چوكىي، جون  
دانھون اچن بند قى ويون. پوتار سائين  
سمجهى ويوا تە ضرور ياشيخ كا گۈپۈ  
كىرى ودى آهي. معنى خىر نظرن سان  
ڪىمدار ھر ڏئائين. ڪىمدار، پوتار جى  
نظرن جى پيد كى چاڭىدى خىمي كان باھر  
نڪرى ويوا یە كىجه دير كاپوء پريشان  
حال واپس موتى اچى پوتار كى اشارو  
كىندى خىمى كان باھر ونى وچى  
پتاپايان، "پوتار سائين! ظلم ئى ويوا.  
هن يېشسان اث جى پت ياشيخ، چوري  
مارى ودى آهي!"

"چوري مارى ودى!!..... پر  
كىئىن....؟ چوري ڪچى هئى چا؟"  
پوتار كان رەن نڪرى وئى.  
لېگى تو پوتار سائين، چوري  
اجا لاتق نەتى هئى."

"هاثى ان لاهوتى، كى ڪىر  
منهن دېنيدو. هي تە سچى راج ھر خوار  
كىندى، دنيا ملامت كىندى تە ست راجى  
چگۇ مۆسى قى كرى، شىخن جى پېۋوت  
تو كرى!" پوتار جو ڪند شرم كان  
جهىكى ويوا.

ڪىمدار، پوتار سائين، كى  
ائين هاريل ڈسى تىك ونراپايان، "پوتار!  
تون تۇرى پاكائى ڪجان، چئجان، حق  
شرع بىر مئى آهي؟ لاهوتى پاڭ پېشىا ونى

سچ اپرڻ کان اڳ پورائي چڏ. جيئن  
کنهن کي باڻ به نه پوي. مان. ياشيخ  
کان گاڏي لکائي پوهائي وني اچان ٿو."

ڪمدار. لاهوتيءَ کي وجي  
سچي ماجرا ٻڌائي. لاهوتيءَ ٻڌنديءَ ئي  
دانهون ڪري. متيءَ هر متي وجهي. ڪپڻا  
قارڙن لڳو. ياشيخ. لاهوتيءَ جي اهڙي  
حالت ڏسي ڊپ ۽ هراس مان. نوکرن  
کي حڪم ڏنو ت هيٺر جو هيٺر سامان  
ناهي نڪڻ جي ڪيو.

ڪمدار. بختاور جو رتорт  
تيل لاش کثائي سوزوڪري جيپ هر  
ركائي. لاهوتيءَ کي موڙيون منتون  
ڪري. سمجھائي جيپ هر ويهاري. ڳوڻ  
ڏانهن روانو ٿي ويو.

صبح جو سچ اپرڻ کان اڳ  
پوتار مير حسن خان. ياشيخ کان گاڏيءَ  
جا ڪاغڏ پت وني. پنهنجي ملڪ روانو  
ڪري. بختاور جي خون جي بدلي هر  
مليل ليند ڪروزري چڙهي. وڌي فخر  
مان جنهن ڳوڻ جي قبرستان پهتو. تنهن  
ڪمدار لاش دفتائي ڳوڻ جي مولوي ۽ به  
چار پين ماڻهن سان گڏ. بختاور جي  
چوٽڪاري لاءِ ڏگهي عاجزائي دعا گهرڻ  
هر مصروف هو.

پوتار سائين ليند ڪروزرجون  
چاپيون آگر هر گھمائيندو. وڌي فاتحائي  
انداز هر ڪمدار کي ڏسي. دعا لاءِ کشي  
هت متيءَ ڪيو.

\*\*\*\*

"چڱو هائي چپ کر. يا شيخ  
تو اچي." پوتار سائين. يا شيخ کي پاڻ  
ڏانهن ايندي ڏسي چيو.... ان کان پهرين  
جو يا شيخ هن تائين پهچي پنهنجي  
ماجرا بيان ڪري. لاهوتيءَ هر خيمي کان  
پاهر نكري اچي سندن پرسان بيهي  
هراسيل نيشن سان يا شيخ کي گھورڻ  
لڳو.

پوتار سائين. لاهوتيءَ کي  
ڏسي اڳتيءَ وڌي يا شيخ کي پاڻهن کان  
وشي ڪنباشتوبهبي دير تائين ڳالهائيندو  
رهيو. سندن ڳالهائڻ جي انداز مان لڳو  
ٿي چڻ سندن وج هر ڪافي گرم گرمي  
ٿي رهي هجي. پوءِ موئي ايجي ڪمدار  
کي ٿورو پريرا وشي پٽايانين. "مس مجيو  
اين. ڪهانس کو معيجي ڄا، چئي هن  
چوڪري، جي قيمت ادا ڪئي آهي، هائي  
مرى ته آگوئي تي چڙهي!!"

"مار! ڏاڍو ڪهڻو آ!"

"چڱو هائي هيئن کر.  
lahotie، کي چڻ، چوڪري پرٺي هر راضي  
نهئي، هارت فيل تي مئي آ!" پوتار  
سوچيندي چيو.

"سائين هارت فيل!...."  
ڪمدار کي چڻ بختاور جي اهڙي آسان  
موت تي اعتراض هجي.

"ها بابا، تون چئينس، چت  
کي ڪهڙي خبر ته هارت فيل ڄا هي! پوءِ  
لاش ڪائي ڳوڻ وج ۽ ڪوشش ڪري

جڏهن شهر جي ماڻهن جون دليون سوڙهيوون ۽ پين سان ڪوڙا گالهائڻ جاناون هيون، تلهن مون شهر کي چڏن جو فيصلو ڪري چڏيو. ڇاڪاڻ تهان شهر جي وشن هر پکين واهiero ڪرڻ چڏي ڏنو هو ۽ گلن جي خوشبو هارت ائيڪ سبب مرڻ لڳي هئي. نوعمر پارڙن جون اکيون پويڻ ۽ پرين جا خواب ڏسڻ بدران، بن ۽ بارود جو آڪاڙو بنجش لڳيون هيون. احساس ڪهڪا، محبت، وشواس ۽ قرباني، جا لنڌ د ڪشنرين هر پنهنجي گم ٿيل معني ڳوليندي ڳوليندي پاڳل ٿين لڳا هئا. شهر جا ميرنئي هومز ۽ اميدادي اسپتانون. ميچوئر پارڙن جو قبرستان بنجش لڳيون هيون... رشتانا، ادب آداد، ميديا جو ديو ڳرڪائي ويو هو... منکي شدت سان محسوس ٿين لڳو هو ته آئون انسان جي وستي، هر ن پر روبوت ۽ پاچولن جي وچ هر بري طرح سان گهيرجي ويو

**هڪ پيار ڪندڙ جو احوال، جنهن کي موهن جي دڙي گهاري ويو هر**

## مونکي موهن جو دڙو سڀي رهيو آهي!

فياض چند ڪليري

پيار ۽ محبت جي حسين جذبن سان پيريل بن نوجوان دلين جي هڪ اهڙي ڪهڪائي، جنهن جرتوڙ توهان کي چرڪائي چدبندو. انهن معصور جذبن کي چئن ۾ جيڪو شمال مصنف ڪيو آهي، اهو قابل تحسين آهي. اميد ته پڙهندڙهن ڪهڪائي، کي بيمد پسند ڪندا.



اتی جدّهن آتون کیر و نئ لاءِ گهران نکرندو  
 هوس ته اخبار جي هاڪر جو هوکو  
 منهنجي ڏينهن حي مهڙٽي، موت جو بىز  
 چمباؤائي ڇڏيندو هو... جنهن ڏينهن مون  
 اخبار هر چهن ورهين حي بارسان، مدرسي  
 جي مولوي، جي جنسی ڏاڍائي، ڪانپو، ان  
 گلڙن جهڙي بار جي جسر کي تکرن هر  
 ورهائي ڇڏڻ واري فوٽن سميت باڪس  
 استوري ۽ پريمي جورڙن جا فلمي انداز هر  
 نڪتل فوٽو ۽ ڪوڙا بيان ڪثرت سان  
 ڏڻا، ان ڏينهن کان وٺي اخبار مون لاءِ  
 بدران Source of information  
 دلالي، جو داستان Death Warrant  
 پشجي وئي ۽ پوءِ مون صبح جوا خبار پڙهن  
 واري روئين (عادت) کي شهر جي اكيلی  
 رهجي ويل ۽ هوريان هوريان تباه ٿيندا  
 خوج گاردن هر وڃي جاڳنگ ڪڙڻ واري  
 مشق بر مئائي ڇڏيو هو... پر كالله رات  
 جدّهن آتون پاڙي جي هوٽل تي وٺي  
 ڪرڪيت مئچ ڏسي رهيو هوس ۽ هوٽل  
 تي وٺيل پ نوجوان، پاڙي بر ستر ورهين  
 جي عورت سان چئن سپاهين جي لجالت  
 واري واقعي کي وڌي حسرت ۽ لذت سان  
 پچاري رهيا هئا، تنهن مون فيصلو ڪري  
 ڇڏيو هو ته هاڻ جدّهن شهر جون ديوارون  
 اڳاهائين اکين جو آئينو بشجي ويون آهن ۽  
 گهتيون هوس، جون هوريون بشجي ويون  
 آهن، انڪري هتي جي ڪلڏهن آتون وڌيڪ  
 رهيسن ته روين، لهجن، آوازن ۽ جسمن  
 جي آلوڊگي، جي سبب منهنجو ساهه

جتي هو هر وقت ريدبي ميد رويوت بشيل  
 آهي. سندس ڪوڙن تهڪن ۽ ڪوكلين  
 دعوائن جو ڪوبه ڇيهه ڪونهي... هوائين  
 بانور ڪراڻ جي مشق بر رذل آهي، چڻ  
 هو دنيا جو خوش ترين ۽ بي�وف ماڻهو  
 آهي، پراهوئي ماڻهو منافقتن، مصلحتن  
 ۽ ڏيڪا، جي انهيءِ ميراثن رس کان پل لاءِ  
 ڪنجي، غلطيءِ سان جدّهن آرس، آدو  
 کن لاءِ بيهي تو ته پائي تو، هو ته اٺكت  
 قبرستان جي وڃ هر بيشو آهي!  
 کيس زندگي، جي گهترين چارن ۽  
 چوراهن جي ڪابه سد، ڪابه ٻاخ  
 کانهيءِ... ان وحشت کان گھبرائي جي هو  
 رئيون ڪري تو، واڪ ڪري تو، روئي  
 تو... پر ڪٿان به ڪو سد ن تو  
 ورنائي جي...

شهر جي ماڻهن جي چريو ڪري  
 ڇڏينداڙ اڪيلائي ۽ ظاهري منافقن ڏسي.  
 مون شهر کي ڇڏڻ جو فيصلو ڪيو...  
 ڪيتو عرصو، ٿر جي ٿڻي واريءِ  
 جي نان، ڪري ڪارونجهر جي پاڙ بر  
 ويهي... اڀرنداڙ ۽ پُلنداڙ سچ جا ساه  
 ٻگشي... ٿر جي واريءِ سان اڪٻوت ڪندڙ  
 چاندوبكين راتين جون چلولايون ڏسي.  
 ننگر پارڪر ۽ منيءِ جي مندرن جي گهندبن  
 جي گونج ۽ اسلام ڪوت جي مسجدن هر  
 عصر ويل ٻرنداڙ آذان جا آلاپ سانيي  
 جدّهن آتون هن شهر ڏانهن وريو هو، ته  
 شهر جا نقش و نگار بهتر ٿيڻ بدران  
 وڌيڪ بگزجي چڪا هئا... صبح سوير

واري چوکريه کي ڏئي نه سگهنندو آهي ۽  
 روز رات جو واپس ويندي، اور هيد برج  
 تان پاڻ کي ويل چيئر سوتو هست ڦئي  
 ڪڙ جو سوچيندو آهي...پر مان ڇا  
 ڪيان جنهن وقت به آئون ڪهاڻيءَ لاءَ  
 سڀري پنهنجي استديٽي تibil جي پرسان  
 ويٺندو آهيان ته منکي پنهنجي هڪ  
 سهيلي ياد اچي ويندي آهي...جيڪا  
 گذريل ڪيتري عرصي کان گمشدگيءَ  
 جون گوريون ڦڪي، لاعليءَ جي گهرى  
 نند ۾ ڪئي وجائي، وئي آهي ۽ منکان  
 ناراضي وئي آهي....آئون هن کانسواءَ  
 هاڻ دپرسيد به رهئ لڳو آهيان...رات جو  
 پ تي زينيڪس جون گوريون وٺن جي  
 باوجود اکيون آسان جا تارا ڳڻش ۾  
 مصروف رهنديون آهن ۽ آئون هن کانسواءَ  
 خانه بدوسيءَ جو تصور به نه تو ڪري  
 سگهان...چو ته آئون هن کانسواءَ بنه  
 اوورو آهيان...ناممکن، نير پاڳل  
 آهيان...هوءَئي منهنجي هلش جو احساس  
 ۽ جيئڻ جي جس ۽ چس آهي. هوءَ ته مون  
 سان آخرى پيرو، آڌي، رات ڏاري شهر جي  
 اور هيد برج جي مٿان بيٺي...ڳالهين  
 ڳالهين ۾ رسى هلى وئي هئي...غلطى  
 منهنجي ئي هئي...مونکي هن جي ڳالهه  
 مجى وٺن گهربي هئي...هوءَ، ڪنهن  
 حد تائين درست به هئي...مونکي ڏنل  
 سندس پئي چتاءَ قابل قبول هئا...سندس  
 پهريون چتاءَ هو ته منکي پنهنجي ان  
 محبايو سان سڀ لڳ لاڳاپا توڙن نه

گهنجي ويندو...مان شهر جي رهجي ويل  
 ان آخرى پوره هي ڪوچوان جي زندگيءَ تي  
 چاهڻ جي باوجود ڪهاڻي به نه لکي  
 سگھيو آهيان، جيڪو شهر ۾ رکشائين.  
 فوريسيٽن ۽ تيڪسين جي حد کان وڌيڪ  
 رش ۽ ڪمائيءَ جي باوجود پنهنجو ٺانگو،  
 گھوڙو ڪپائي، رکشو وٺن لاءَ تيار  
 ناهي...هءَ جنهنجو چوڙ آهي ته رکشو يا  
 تيڪسي هلاتڻ کانپوءَ ماڻهو بـ انسان مان  
 بدلهجي مشين ٿي پوندو آهي ۽ هو عمر  
 جي آخرى حصي ۾ مشين بـ جو لعنتاڻو  
 ڪٺن لاءَ تيار ناهي....مان شهر جي ان  
 معذور نوجوان پـ ائمرى ماستر تي به  
 ڪيتراي پيرا سوچ جي باوجود ڪهاڻي  
 لکي نه سگھيو آهيان، جيڪو روز صبح  
 جو مقرر وقت کان پـ ترنهن منت پـ هين  
 اسڪول پـ هيندو آهي. موڪل ٿيڻ تائين  
 گلن چهڙن بـ کي پـ هائيندو آهي.  
 موڪل کانپوءَ آڌ ڪلاڪ گهر ۾ رهي  
 منجهند جي ماني ڪائي پنهنجي ويل چيئر  
 تي سوار تي، شهر جي پـ رئين پـ کان، جبل  
 جيڏي اورو هيد پـ ڪراس ڪري، اورئين  
 پـ اچي وـ دن ماڻهن جي بـ کي ٽيوشن  
 پـ هائيندو آهي ۽ سمورى ڏينهن جو ٺـ،  
 ڏهين دـ، بي اي ۾ پـ هـنـ هـ بـ بـ نـسـ  
 مـين جـ جـ نـوجـانـ ۽ خـيـصـورـتـ چـوـڪـريـ  
 کـيـ انـگـرـبـيـ جـيـ ٽـيوـشـنـ پـ هـائـينـدـيـ سـندـسـ  
 گـهـرـينـ نـاسـيـ اـكـينـ هـرـ ڀـجنـدوـ آـهـيـ ۽ـ رـوزـانـوـ  
 دـلـ جـونـ ڳـالـهـيـونـ گـهـرـانـ خـطـ هـ لـكـيـ اـچـ  
 جـيـ باـجـودـ اـهـوـ خـطـ، انـ نـاسـيـ گـهـرـينـ اـكـينـ

پیهر لکی چذجي... ماضي ته نور وانگر هوندو آهي، جيکو انهيءَ کي نظر انداز کندو... ان جو مستقبل نابین تي ويندو... "سھيلىءَ، آسمان تي تاثيل تارن پير چنريءَ ڈانهن ڈستدي چيو... یه تون، ان خوشبوءَ کي پاڻ کان ڏار ڪرڻ تو چاهين... جيڪا تنهنجن ساهن ۾، خيان ۾، ڪھائين ۾، شعرن... محفلن ۾... اڪيلاهيءَ ۾... هر هند تو سان گڏ گڏ رهي آهي...."

مون اوور هيڊ برج جي ساجي پاسي شگر ملز جي چمنيءَ مان ائندڙ دونهين کي ڈستدي درد جي دونهين ۾ دکندى چيو هو "سھيلىءَ خوشبوءَ، مونکي عمر ٻرجي روڳ، ويڙن، الکن، اڪيلاهيءَ ۽ رساین کانسواءُ ڏنوبه چاهي؟"

هن جي چبن تي نند ۾ ستل پار جي مرڪ جھوري معصوم مرڪ ڦلهجي وئي هئي. هن منهنجين آگرين ۾ دکندڙ سگريت وني هڪ طوليل ڪش هئي فضا ۾ دونهين جا چلا چڏيندي چيو هو، "اهو پيختاء جو مقام ناهي پاڳل، زندگيءَ هر اڪر ائين ٿئي ليندو آهي. جڏهن انسان جون نگاهون سفيتو بشجي کنهن حسن باڪمال جزيري تي لنگرانداز ٿيڻ جو سانيماهو ڪنديون آهن، ٺيڪ ان کان پهرين، اڻڻا قدماً ان حسن باڪمال جزيري تي قابض ٿي ويندا آهن ۽ انسان جي خيال جاسفينا... زندگيءَ جي بيڪران سمنڊ ۾، حالتن جي بيرحم طوفان جو شكار تي

گهرجن ها... جنهن مونکي هميشه جي لاءِ وجائي چڏڻ واري خوف ۾، پنهنجي معصوم زندگيءَ، کي وجائي وارو انتهائي قدم کنيوه، پر وقت تي اسپٽال پهچڻ ۽ استمڪ واش ٿيڻ سبب ڏاڪرڻ هن جي وجود مان تلکين ذريعي جيت ماردوا جو زهن ڪڍي ورتو هو ۽ زندگي پيهر هن سان دامنگير تي هئي... هن جو بيو اعتراض اهو هو ته آئون پنهنجي هر افساني ۾ عورت کي بيوفا ۽ مطلب پرست ڏيڪاريندو آهيان... جيڪا ڳالهه درست ڪانهيءَ... دنيا جون سڀ عورتون جي ڪڏهن بيوفا ۽ مطلب پرست هجن هات کائنات ڪڏھوکي ختر تي چڪي هئي ها....

مون جڏهن اوور هيڊ برج تي بيشي، آسمان تي چمڪنڌڙ تارن ۽ پوشين تاريخن جي تتل چوڙيءَ جي ٽكري جھوري چند ڏانهن ڈستدي، ٿلو ساه پري چيو "سھيلىءَ خوشبو هاڻ منهنجي ماضيءَ جو دکدائڪ باب بشجي وئي آهي... آئون ڪيسين ماضيءَ جي صليب کي ڪلهن تي. کشي حال ۾ هٿوارا ٿيون هٺڻو رهندس...؟"

تدڻن سھيلىءَ جي اکين ۾ چلن لويان پڙ لڳو هو. مونکي پيڪي پهرين جي پار وانگر سمجھائيندي چيو هئائين، "چريا! انسان جو ماضي سليٽ تي لکيل ٻن جو کوئو ناهي، جنهن کي جيڏي مهل چاهجي، مئائي چڏجي ۽ جڏهن چاهجي

پرزا پرزا ٿي ويندا آهن..."

سهيليء، سگريت مان هڪ ٻيو  
طويل ڪش هشي، سگريت مون ڏانهن  
وڌائيندي چيو هو، "ي تون چو سدائين هن  
معصوم چو گريء جي عشق کي آزمائشن  
جي تارازيء هر تورڻ جي چريائي ڪندو  
آهين... عشق هر حد کان وڌيڪ  
آزمائشون، تانگهه جي نازڪ تار کي ٽوڙڻ  
جو سبب بتجي وينديون آهن..."

اور هيد برج جي هيٺان ٽرين گذرڻ  
لڳي ت اسان ٻنهي جا خiali اوور هيد برج  
جي ڏڪنڊا فرش سان گڏ ڏڪنڊا  
رهيا... ٽرين گذردي وئي تهون دور ويندڻ  
ٽرين جي ڏيئن جهڙين بتين ڏانهن  
نهاريندي چيو، "پر عشق هر ڪي ماڻ  
ماڻا ۽ حدبنديون به ته هئڻ گهرجن نه ت  
عشق ۽ واپار هر ڪھڻو فرق باقي تو  
رهي؟"

سهيلىء جي چبن تي ساڳي معصوم  
مرڪ جهومي رهي هئي، چيائين، "تو  
شيسڪپير جودرامو انتوني ۽ قلوبطره ن  
پڙھيو آهي جنهن هر درامي جو هيرو هڪ  
هند تنهنجي انهيء، بارائي سوال جو ڪمال  
جو جواب ڏيندي چوي تو، "جي ڪڏهن  
عشق هر حدبنديء، جوشوق آهي ت پوءِ بيو  
آسمان ۽ بي زمين پيدا ڪرڻي پوندي،  
جنهن هر عشق سمائي جي سگهي..."

سهيلىء، منهنجي سواله نگاهن هر،  
منهنجي لاجواب جوابن جي روشنني او تيندي  
وڌيڪ چيو، "پاڳل! جيڪي ڪجهه توکي

خوشبوء ونان مليو آهي نه، اهو ته هزارن  
لكن مان ڪنهن ڪنهن جي حصي هر ايندو  
آهي... ۽ تون هن بي ثبات خوشين جو  
روئن روئين تو، انهن جي عشق جي غر  
اڏو اوقات ئي ڪهڙي آهي... توکي خبر  
هئڻ گهري ته ڪڏهن ڪڏهن خوشيء جو  
هڪڙو لمحو، سموري حياتيء جي ماڻيل  
ڏكن تي پاري پئجي ويندو آهي ۽ ڪڏهن  
هڪڙي شاهڪار گهڙيء جو ماڻيل درد،  
سجي زندگيء جي ماڻيل بي ثبات لذتن  
کي بيڏاڻهه ڪري چدڻيندو آهي..."

مون سهيليء سان اجايو اختلاف  
ڪندى چيو هو، "تون ڇا به چوين،  
عورتذات ازل کان وني مرد کي تباھ ۽  
برياد ڪنڊڙهه آهي... اها بسترو ڪنهن  
هڪڙي جو گرم ڪندى آهي ۽ خواب  
ڪنهن پئي کي ڏيڪاريندي آهي. پار  
هڪڙي مرد جا چڙيندي آهي ۽ پار ڪنهن  
پئي کي پئي بثائيندي آهي..."

منهنجي جذبات پئي تي هن  
جلتنگ چھڙو تهڪ ڏنو هو ۽ چيو  
هئائين، "مونکي اديب ۽ فلاسفه انهيء  
كري ته وٺنا آهن، اهي ڏاڍا خودغرض  
هوندا آهن. تون به انهن مان آهين. تو هان  
سي سجي جهان کي پنهنجي محرومین ۽  
مايوسين جي آئيني هر ڏسندنا آهيو... سجي  
عمر سفيد ڪفن جھڙون ڪاغذن تي  
پنهنجون محروميون اتاريenda آهيو. پرايا  
ڳوڙها ۽ ڏاك چوارائي پنهنجن خوابن جا  
اڪائونت پريندا آهيو ۽ عورت، جيڪا  
اوھانجي انسپايريشن جو سبب هوندي

آهي، انهيءَ كي پنهنجي مرضي، جي غلام  
بنائڻ چاهيندا آهيو... "سهيليءَ جي طنز  
جي تير كي روح تائين لهندي محسوس  
كير ت چيم، گهت هر گهت تون تائين  
نچش...!"

ڳپيرتا وجان چيائين، "آئون ثيڪ  
پئي چوان...تون رڳو جسمن جي  
جو الامكي ڏشي آهي...پر منهنجي اها  
ڳالهه ياد رکي ڇڏ.....جتي جسر جي  
بك ختم ٿيندي آهي، ا atan روح جي پياس  
جو سفر شروع ٿيندو آهي. جنهن اهو سفر  
شروع ڪيئي، تنهن توتي عورت جا اسراز  
منشكشف ٿيندا...."

مون سهيليءَ جي اکين هر اماوس  
رات جو روح ڏٺو. ڪجهه ساعتون سانت.  
إنسانجا ساه ڳگيندي رهي، مون چوتون  
سگريت دکايو ۽ وڏو ڪش هشي ٿقو ساه  
پيريندي چيو، "سهيليءَ! ڏس غربت مون  
سان ڪيڊا ڪيس ڪيا آهن...جي مان  
مفلس نه هجان ها، جي منهنجي ميراث  
ڪتابن جا ڌير نه هجن ها...ت اڃ هتي  
 منهنجي پرسان توسان گڏ خوشبو به بيشي  
هجي ها...پر هيئر ڪنهن پئي جي آغوش  
هر ... مون سوخي ڇڏيو آ...مونکي امير  
ٿيڻو آ...خوابن جا اڪاٿونت پڙ بدران،  
دولت جا انبار ڪنا ڪرڻا آهن....انهيءَ  
مونکي ڪجهه به ڪرڻو پوي،  
"کندس...."

سهيليءَ جي لهجي ۾ سره جي  
چشيل پن جي اداس سرگوشي اچي وئي،  
جيائين، "ڪجهه به...."

"ها ڪجهه به...." منهنجي لهجي  
هر بغاروت جو بارود پيريل هو.  
"انهيءَ جو مطلب ته تون پئسي لاءُ  
ڪنهن جو خون به ڪري سگهين  
تو.... ڪنهن جو گهر اجازي سگهين  
تو... منشيات ڪپائي سگهين قو....؟"  
سهيليءَ جي اداس لوريءَ جهڙي  
عملی تي منهنجي اندر هر ستل بن سالن  
جو پاڙڙو آرس ڀيجي جاڳي پيو...مان  
سهيليءَ کي جواب ڏيڻ کان قاصر رهجي  
ويس. تنهن سهيليءَ منهنجي پانهن جي  
ڪرايءَ هر پاٽل لطيف سرڪار جي ملي  
تاخ خريديل ڪاري ڪنگڻ کي پنهنجن  
مخروطي اگرين سان ٿيرائيندي چيو هو  
"تون دولت سان ڪنهن جي شام، ڪنهن  
جي رات، ڪنهن جو اوچاڳو، ڪنهن جو  
جسر ته خريد ڪري سگهين تو، پر  
افسوس صد انسوس... تون پئشي سان  
ڪنهنجي دل، ڪنهن جي نند ۽ ڪنهن جا  
خواب ڪلهن به خريد نه ڪري  
سگهندين...." ساعتن جي سانت ڪانپوءِ  
سهيليءَ هلكو تهڪ ڏيندي چيو هو  
And your kind information for "  
.....تون ڪلهن به دولتند تي ن  
سگهندين... تون ڏاڙو هشي ن  
سگهندين... ڪنهنجو گهر اجازي ن  
سگهندين... اجييل ماڻهو اهوا ڪر  
ڪلهن به نه ڪري سگهندو آهي....  
مونکي لڳ، سهيليءَ، مونکي  
بزدليءَ جو مهشو ڏئي رهي آهي. پيشانئيءَ  
تي گهند آٿيندي چيم، "چو....؟"

چيائين، "زندگي" جون سنایيون ۽  
برايون. کائنات جي تخلیق سان گڏ.  
برابری، جي بنیاد تي ورهائجي ويون هيون  
۽ خوشقسمتی، سان تو، جنهن ساعت بر  
چنم ورتو هي، اها نحس نه هئي. ان ڪري  
تون ڪتاب گھرن تان ڪتاب ته چورائي  
سگھين تو، ڏاڙو هشٽ تنهنجي کاتي بر ئي  
ناهي...."

سهيليءَ جي واتان پنهنجي شرافت  
جو تعريف پڌي مان کن لاءِ خوشيهِ وجان  
بيطو ٺيشو ٿي ويس. اتاولو ٿيندي چيم.  
سهيليلي! تون سچ پئي چوينن...؟؟؟  
هن جي چوري تي پراسار مرڪ  
نڌيڙن ٻارن وانگر دوزون پائڻ لڳي.  
چيائين، "سيچي ڪابه زبان، ڪوبه ويس  
نه هوندو آهي..."

الائي به چو، منهنجن چين مان  
ساڳيو جملو نکري ويو، "بهرحال...مان  
هائ خوشبوءَ سان گڏهن به ن  
ملندس...Never not at all  
خوابن مان هن جو جملو، پڙاڏو  
 بشجي گونجيyo، "جيڪڏهن تون خوشبوءَ  
سان نه ملندين ته مان به تو سان گڏهن به  
نه ملننس...not at all  
ان کانپوءِ سهيليلي گمر ٿي وئي. مان  
هن کي مسلسل ڳوليندو رهيو آهيان.  
آڌيءَ تائي استيشن جي اكيلي، ادادس  
ويشنگ روم ۾، پيئائي ۽ قلندر جي  
درگاهن تي... مليي ۾، هجومر ۾... سول  
اسپٽال جي ٻارڙن وري وارد  
هر.....دارالامان ٻر.....باڳن

هڪ سياح پنهنجي دوستن کي  
قبائي علاقتن جي سير بait ٻڌائي  
رهيو هو، "جهنهن گهر ۾ مان مهمان  
هئش، اهو هڪ نديڙو ڳوٹ هو. ان  
گهر جي مالڪ طرح طرح جا پالتو  
جانور پالي رکيا هئا. پهرين ڏينهن  
انهن مان هڪ ڪڪري مري ويو، ان  
ڪري ان ڏينهن اسان ڪڪري جو پلا  
ڪاڏو. پئي ڏينهن ان گهر ۾ هڪ  
پڪري مري وئي. ان ڪري ان ڏينهن  
اسان پڪري، جو پنل گوشت  
ڪاڏو. ٽئين ڏينهن ان گهر ۾ هڪ بدڪ  
مري وئي، ان ڏينهن اسان تندوري  
بدڪ ڪاڏي. چوئين ڏينهن مون کي  
ڪاڏي کان پهرين ڪوچ ڪرڻو پيو، چو  
ته ان ڏينهن ان گهر جي مالڪ جو  
موت ٿيو.

\*\*\*\*\*

هڪ مئس صبح جو دير سان آفيس  
پهتو، تـ سائين کائنس دير جو سبب پيچي،  
"اچ ايترى دير آفيس پهچڻ هر چو ٿي  
وئي؟"  
مئس جواب ڏني، "زال کي استيشن تي  
حدڻ لاءِ ويو هئش، هو هڪ مهيني جا لاءِ  
پنهنجي گهر وئي آهي."  
" پـ تنهنجي چين تي اها ڪالڪ چو  
ڳلکل آهي؟"  
" اوه ڪالڪ... " مئس کلي چيو، " ريل  
جي انجڻ جي هوندي، مون کيس خوشيهِ  
کان چميو هو."

هر.....خانه بدوسن جي قافلي

آسپاس رهی آهیان... پر تون ئی دریافت  
 جو رستو پلچی ویندین ت منهنجو ڪھڙو  
 ڏوھ... "مون سندس بخملی هٿ مان هڪ  
 چوڏو وٺي کوهه ٻر اڃاڳيندي چيو  
 "ڪوري... ڪٿي هيئينه اينو  
 عرصو... منهنجي نهار... تو ڪانسواء  
 بيمار تئن لڳي آهي..."  
 هن اکين ۾ انيڪ اسرار آثيندي  
 چيو، "پراڻن پاڻين جي خاموشي نه ٿوڙبي  
 آهي... ائين ڪرڻ سان، پنهنجون اکيون  
 وس پر نه رهنديون آهن...." لمحن  
 جي وٺيءَ، ڪانپوءِ چيائين، "مان ت ان عطر  
 فروش چوڪري، جي اکين ۾  
 هيڪ... جنهن کان موٿي جو عطر وٺدي  
 تون سندس اکين ۾ بدڻي ويوهئين.  
 مونکي آچر جي هڪ صبح، گھر ۾  
 ڪڀڻي جي ڪاري ٿيلهئي ۾، عورتن جي  
 وارن جون پونيون، واليون، بڪل، سرخي،  
 مساڳ ۽ عطر ڪشي ايندڙ ستربن، ارڙهن  
 ورهين جي یوناني ديومالاتي ڪردارن  
 جهڙي حسین ۽ دلفريب قد ڪاڻ ۽ نقش  
 نگار واري موھني ياد اچي وئي... جنهن  
 کان عطر وٺدي آئون واقعي به سندس  
 اکين ۾ گرمي ويوهوس...

سهيليءَ، منهنجي ڪلهي کي  
 پنهنجي نرم هٿ سان چهندي چوهو، "پلا  
 ماڻههءَ جي اڪيلائي به ڪڏهن ان کان دور  
 ٿي سگهي ٿي... پر جڏهن انسان پاڻ، ان  
 کان دامن ڇڏائڻ جي چالاڪي ڪندو آهي  
 ته اها موھن جي ڏڙي ۾ وجي پناه وٺدي

ٻر... مسافرخانن ٻر... پر هوءَ ڪٿي به  
 نظر نه آئي آهي ۽ هاڻ جڏهن شهر جي  
 ماڻهن جون دليون سوڙههيون ۽ زيانون  
 چريون بنجڻ لڳيون آهن، پكين شهر جي  
 وٺن ٻر واھيرو ڪرڻ چڏي ڏنو آهي... گلن  
 جي خوشبوءَ هارت اتيڪ سبب مرڻ لڳي  
 آهي ۽ منهنجو پاچو به مون کان ناراض  
 رهه لڳو آهي... مان شهر جي آخرى  
 رهجي ويل ڪراڙي ڪوچوان ۽ روز  
 خود ڪخشي، جو سوچيندڙ معذور نوجوان تي  
 چاهڻ جي باوجود ڪھاڻي نلکي سگھيو  
 آهيان... ڦڻي مان هي شهر ڇڏڻ ٿو  
 چاهيان... تڏهن سهيليءَ جي گمشدگي  
 مونکي پنهنجي هن جندر جي گمشدگي  
 محسوس ٿي رهی آهي...  
 اڳين ڀيري، پن مهينن جي طوبيل  
 گمشدگي، ڪانپوءِ سهيليءَ، مونکي شهر  
 جي قدير ترين پارسي باع ۾ پراڻي  
 پراسار کوه جي پرسان، زيتون جي وٺڻ  
 هيٺان ملي هي. تڏهن اسان پئي ڪيترا  
 پهر قدير پراسار کوه جي پرسان اچي  
 ويٺا هئاسين ۽ مون کيس سندس  
 گمشدگي، ڪانپوءِ کيس پاڳلن وانگر گولڻ  
 جي وارتا پدائي هي ته هوءَ دير تائين  
 تهڪ ڏئي ڪلندي رهی هي. سندس  
 تهڪن تي باع ۾ وينل پكي خاموش ٿي  
 کيس حسرت سان ڏسڻ ۽ پڏن لڳا هئا.  
 هن کوه جي پرسان سرنهن جي وٺ جي ٿئي  
 تان سڪل چوڏا لاھيندي چيو هو، "صنا  
 ڪوچريو آهين... آئون ته سدائين تنهنجي

آهي....."

پر هن پیری سهیلی نه موھنی، جي  
اکین ہر نظر آئي... نئي سندس هجٹ جو  
پتو بک شیلف ہر رکیل منهنجن کتابن  
ونان ملی سگھیو... سندس گمشدگی، جي  
بگشتي مونکي هیشو ۽ بیحال کري چڈیو  
هو... سچو ڏینهن کيس پاڳلن وانگر ڳولڻ  
کانپو سچ لھن کان تورو پھریان آئون گھر  
وریس. هال ہر رکیل فرج مان ٿئي پاشيءُ  
جي بوتل کدی پیئش لگس ته امان جو  
جملو حواسن سان ٽکرایو.

"سچو سچو ڏینهن الائچي ڪشي  
ھونپو آهین ۽ پویان فون... اسانجا کن  
کاپروچڏي....".

امان جي لفظن ہر اگریتی، جھڑی  
پراسرار بوءھئي.  
"امان! منهنجي فون... مون ڏانهن  
منور يا عنایت کانسواءِ کیر ٿو فون کري  
سکھي...".

"اچ خبر پئي ته تون به لکل رستره  
نکتین...". امان جي مانیشي چھري تي  
عجیب چمک ظاهر تي."

"امان... کنهنجي فون هئي؟"  
"ھئي کا پاڳل، چري، تو  
جهڑي....".

چپن تي ڦکي مرک آئيندي چير،  
"امان شهیدن سان چو قوي ڀوڳ ڪرين..."  
"امان چو ڀوڳ ڪنديس، ڀوڳ ته اها  
ڪندي هوندئي، جيڪا سچو ڏینهن فون  
ڪندي رهی آهي ۽ عجیب میسیح ڏینندی

رهی آهي... شاید پاڳل آهي... "امان جي  
لهجي ہر سهیلی، جي ساھن جي خوشبو  
محسوس ڪيم. بیچنئي، مان پیچير،  
"امان! چاتي چيائين...؟"  
امان جي چھري تي تعریبیت ڊوڑي  
رهی هيئي. وات ہر اڳر ڏيندي چيائين  
"ابا! ہر پیری تي چيائين ته اچي ته  
چئھوس...".

منهنجي بیچنئي شدت پکڑي وئي.  
دل تيز ڏارکن لڳي. امان جي پرسان وڃي  
سندس ڪمزور ڪلمن کي جھلي اکين ہر  
نھاريندي چيم، "ها...ها... چا ٿي  
چيائين، جلد پتا...".

چيائين ٿي ته اچي ته  
چئھوس..... سچ جي ڪابه زيان، کوير  
ويس نه ھوندو آهي... اچ رات چوڏھينه  
جي رات آهي... ۽ مومن جي ڏڙي جي  
ناچشي خوب رقص ڪندي...".

امان جي اکين ہر بي سمجھيءُ جو  
بي رنگ گل جھومي رهيو هو، مان ٽکڻ  
ہر پنهنجي ڪمری ہر ويس... سفری  
لیلهي ہر جيئس جي پيئنت، په ٿي شرمس  
وڌر ۽ گهان نڪرڻ لگس ته امان هارايل  
لهجي ہر چيو، "وري ڪيڏانهن سنپريو  
آهين... پيرن ہر واچوڙو اٿئي الائچي  
چا... ته مان مس موئيو آهين وري وڃين  
پيو...!".

ويندي ويندي چيم، "امان! مونکي  
مومن جو ڏڙو سڏي رهيو آهي."  
\*\*\*

پھر اڑیئے م ڪھڑی نمونی چالاک مائیوں، غریب ۽ اپوجمہ مائیوں کی مذہب جی نالی بیوقوف بنیائیں تا، تمہن جی هک جملک ہن ڪھائیءَ م پڑھندا، می صرف کا خیالی ڪھائی نہ آهي، پر گھٹو ڪری گوشن م ہو ٿئی تو، جیئن ہن ڪھائیءَ م پڈایو ویوآهي.

### ھڪ دعوت جو قصو، جنهن ۾ بقول ھڪ چالاڪ عورت جي، نبی پاڪ کي اچھو هو

ڪر به ڪندی ھئی ته ڪچھري به  
مچائيندي ھئي. ھوءه روز ڪون ڪو  
نسُون تصو پيئيون ويٺي ھوندي ھئي ۽ ڳوٹ  
جون ننديون تورئي وڏڊيون عورتون (سنڌس  
قیطي سڳي هيٺ هيون) اهي قسا وڌي  
چاهه سان پڏنڊون هيون.

ھڪ ڏينهن پورڙهي جنت عورتن تي  
ڪجهه وڌيڪ مهريان ٿي پئي ۽ کين اهي  
راز پڌائش شروع ڪيائين. جيڪي ہن  
پنهنجي دل ۾ سالن کان سانديري رکيا هئا.  
هن پتايو ته ھوئن فقط تعويذات، عمليات  
۽ جنات جا علم ڄاڻي ٿي، مگر ہن وٽ  
ھڪ اھر و علم به ہو جنهن جي وسيلي  
ھوءه ڪنهن به ماٺھوءه کي سنڌس فوت ٿيل  
عزيز يا قربب جي روح سان آسانيءَ سان  
ملائي سگھي ٿي. اها ڳالهه پڏندڙ جي  
لاڳ لکل نئين ھئي. ڪنهن کي به خبر نه  
ھئي ته پورڙهي جنت وٽ ايڻو وڏو علم به  
آهي. انهيءَ ڪري تقریبن سیني جون وايون  
بتال تي ويون. ماسي شاهل جو ته وات ئي  
پتّجي ويو ۽ سنڌس وات ۾ باقي بجيبل به  
ھوڙون پري کان ئي نظر اچن لڳيون. امان،  
پورڙهي جنت جي سوا فوت ڊڳيئن چنگهن  
کي وڌيڪ محبت سان زور ڏيڻ لڳي.

## رسول جي دعوت

علي حسن راجپر

عمر ٻراسيءَ کان به ٿريل ھئي. مگر  
قد هيڪ سايدا ٿي فوت! مٿان وري هت ۾  
ڪشندی ھئي چهن فوئن کان به وڏو ڏنڊو!  
ڏندو ظاهري طرح ته سنت پوري ڪر لاءَ  
ڪشندی ھئي، مگر اڪثر اهو ڏنڊو مائين  
جي پشن کي ڏنڀيندو هو. چاڪاڻ ته ھڪ  
سنڌس دل ۾ ن کندو هو. چاڪاڻ ته ھڪ  
ت اڪثر ڳوٹ جون چوڪريون ۽ چوڪرا  
هن وٽ يا ته ڪلام پاڪ پڙهي چڪا هئا،  
يا وري پڙهي رهيا هئا ۽ بيو ته وري ڪريل  
عورتن جو منجهس تعويذ يا وظيفي خاطر  
هميشه ڪون ڪو ڪر ٿايل ٿي ھوندو هو.  
پورڙهي جنت ٻن ڏن گهڙن جا چڪر  
ڪاڻ ڪانيوءه ھر روز اچي اسانجي گھر ۾  
دورو چمائيندي ھئي. پوءِ اتي ئي ويهي  
سچو ڏينهن دعا تعويذ ۽ جهاڙ ڦوڪ جو



شام لوي ته گوئ جون عورتون  
پنهنجن پنهنجن گھرن ڈانهن ويچن لڳيون.  
مگر ماسي شاهل اتي ئي ويني رهي.  
جنهن سڀ عورتون هليون ويون ته ماسي  
شاهل، پوزهي جنت جي پيرون ووت سري آشي  
ءے کند هيٺ کري پوزهي جنت کي عرض  
کيائين ته هوء کيئن به کري کيس.  
سندس مرحوم مرؤس سان هڪ پيرو  
ملائي. چاڪاڻ ته هن کي پنهنجي مرؤس  
کان اهو پيچو هو ته ڪاموري بڪري.  
واڌءه کي حسي ۾ ملن کيي يا ڏني کي.  
چاڪاڻ تهئي پاٿر هر روز انهيءه بڪريه

منهنجي دل هر خيال پيدا ٿيو ته امان  
(جيڪا بظاهر تيهن سالن جي لڳي رهي  
هئي) پوزهي جنت کي پايي مرحوم جي  
اسي سالن جي روح سان ملاڻ لاءِ عرض  
ڪندي، مگر هن ائين نه ڪيو.

اهو سچو ڏانهن پوزهي جنت، عورتون  
کي پڌائيندي رهي ته هن ڪهري ڪهري  
ڳوئ ۾ ڪنهن ڪنهن کي ڪنهن ڪنهن  
جي روح سان ملايو هو. ان کان وڌيڪ هن  
اهو راز به کولي وقوته ان علم جي ذريعي  
هوءه پنهنجي مرحوم مرؤس سان ڪافي  
سالن کان ڪجهري ڪندي پئي اچي.

تي پيا ورزا هئا.

پورز هي جنت تورو سوچيو ۽ پوءِ اهو  
ڪم ڪرڻا ئاهئو ڪار ڪيائين.

"مگر ان ڪم جي عيوض توکي  
صدقی ۾ ڳاڙهي ڳئون ڏيٺي ٻوندي."

پورز هي جنت، ماسي شاهل کي چيو.

هانٽ ماسي شاهل جي پيرن هينان  
زمين نکري وئي. ڇاڪاڻا ته ڪيئون ته  
اڳيئي هوءِ جوان شاه کي صدقن ۽ ڪفارن  
جي بهاني ڏئي چڪي هئي. باقي بي  
ڳئون. جيڪا سندس مرحوم موس جي  
نشاني هئي، هوءِ ڪنهن به طرح سان ڏيڻ  
لاءِ تيار نهئي.

هڪ ڏينهن پورز هي جنت اسانجي  
گهر ۾ لٺ نئڙا ڪائيندي ڪجهه ساجھر پرو  
اچي نكتي. اسان جي نوكر آچر ويچاري  
تي اهو تو تپيل هئي جو خدا پيو خير  
ڪري. هڪڙي گار لاهيس پئي ته بي  
چاڙاهيس. چئي، هي... جو ڦق منهن جو  
ڪهاڙو چوارائي آيو آ. سو يا ته مون کي  
ڪهاڙو واپس وئي ڏيو، يا وري مونکي  
دسي ڏيو ته ڏندي سان چيله ڀجانس."

آچر ويچارو بادشام پير دستگير  
کان ويندي جوان شاه تائين سڀني پيرن جا  
قسما ڪائيندو رهيو ته او گهر کان پا هر  
نكتوئي نه هو. مگر پورز هي جنت ڪا به  
ڳالهه ٻڌن لاءِ تيار نهئي. ڇاڪاڻا ته ونس  
پکي شاهدي موجود هئي. مامي خيري  
کيس ٻڌايو هو ته جنهن جڳهه تي هو  
ڪهاڙو چڏي وئي هئي، اتان فقط آچر ئي  
لنگهيو هو.

امان به اها ڳالهه ٻڌي حيران ٿي  
وئي. هن پورز هي جنت کي سمجھائيندي  
چيو، "آچر اسانجي گهر ۾ عمر ڏنئي آ.  
منجھس چوريءَ جي عادت بنھ ڪانھي."  
مگر پورز هي جنت مطمئن نئي. امان ڏانهن  
ڪاوارز مان ڏئڻ ڪانپيو پاسي واري ڪيسني  
مان ڪاڻ جي مثين واري سٽ ستر سالن  
جي پراشن تسبيح ڪيدي فال وجهن شروع  
ٿي وئي. ڳوڻ مان جنهن جنهن ماڻهه تو ٿي  
منجھس شڪ هو يا ڪڪ، پڪر جي  
چوري ڪندر هئا، انهن جا نالا وٺڻ شروع  
ڪيائين. خميسي جي نالي تسبيح نه  
بشي. مامي خيري جي نالي تي به تسبيح  
ن بيشي، ڳئي، ڪانڊيريو ۽ زوار جي نالي  
تي به تسبيح ٿي ڪو فرق ن پيو، مگر  
پورز هي جنت جيئن آچر جو نالو ڪنيو ته  
يڪدم تسبيح ڪٿي بريڪ هنئين. هاشمي ته  
امان کي به پڪ ٿي وئي ته اهو ڪم آچر  
ئي ڪيو هوندو. چو ته پورز هي جنت جي فال  
اڳي ڪڏهن غلط ثابت ن ٿي هئي. امان  
پورز هي جنت کي يقين ڏياريندي چيو ته  
پهرين تاريخ تائين آچر ڪهاڙو واپس نه  
کيو ته ڪهاڙي جي رقر ان جي پڳهار  
مان ڪاڻي پورز هي جنت کي ڏنئي ويندي.  
مهيني جي آخر ۾ اللہ سائين،  
مامي خيري جي روح ۾ رحم وڌو. هو  
پورز هي جنت وارو ڪهاڙو گاه واري چادر  
۾ لڪائي اچي امان کي ڏئي ويو. هن  
امان کي ٻڌايو ته هن اهو ڪهاڙو فقط اهو  
ثابت ڪرڻا لاءِ چورايو هو ته جيئن ڳوڻ  
وارن کي خبر پئي ته ڏوتي (مامو خير،

پورّهی جنت کی ذوٰتی چوندو هو) و دی نگ  
آهي.

اهو رمضان مهیني جي پھرئين  
مبارڪ جمعي جو ڏينهن هو. پورّهی جنت.  
عورتون کي هڪ نئين ڳالهه بڌائي رهي  
هشی. چئی، "امان هر سال رسول پاڪ جي  
دعوت ڪندی هان ۽ رسول پاڪ پنجوينه  
سالان کان مون وٽ اچي دعوت کائي ويندا  
اهن."

اهما ڳالهه پٽي سڀ عورتون حيران  
ٿي ويون. چاڪاڻ ت رسول پاڪ جو ڪنهن  
جي گهر ۾ اچڻ ڪا معمولي ڳالهه نه هشی.  
اهما ڳالهه پٽندی ئي پورّهی جنت مٿان  
سوالن جي ڀرمار ٿي وئي. ماسي آست  
پچيس ته "رسول پاڪ روحاٽي طرح ايندو  
آهي، يا جسماني طرح؟" ادي حرمت  
پچيس ته "رسول پاڪ گھوڑي تي چڙهي  
ايندو آيا پٽند؟" ڀاچائي فاطمه پچيس ته  
"رسول پاڪ اکيلو ايندو آيا بين دوستن  
سان گڏ؟" ڏاڏي زبيده پچيس، "يلا  
سننهاري رسول جو لباس ڪھڙي رنگ جو  
هوندو آ؟ سائي، اچي يا ڪاري جو؟ اهڙيءَ  
طرح سوال ٿيندا رهيا. مگر ڪاٻے عورت  
پورّهی جنت کي لاجواب ڪري ن سکهي.  
آخر ۾ امان جو وارو آيو، جنهن، پورّهی  
جنت کان نمائائي، سان پچيو ته "چا رسول  
ڪريم اسانجي دعوت کائڻ اسانجي گهر  
ايندو؟"

پورّهی جنت دراٿيو. "بلڪل! مگر  
دعوت ۾ منهنجو هجڻ تمام ضروري آ.  
چاڪاڻ ت دعوت کان اڳ مونکي کي

خاص ورد وظينا پوهشا پوندا."  
امان نه ڪئي هم ن تم. چائين.

"سيائي مان رسول ڪريم جي دعوت  
ڪنديس ۽ توهان سيني اچي وڃجو."  
ٻئي ڏينهن صبح جو سوين پورّهی  
جنت ڏنبو ٿرڪائيندي اچي پهنتي ۽ امان  
کي دعوت متعلق هداتيون ڏيش لڳي.  
چئي، "دستخوان لاءِ جيڪو ڪڀو هجي،  
اهو اچو هجڻ ضروري آ. گهر ۾ ڪاٻے  
تصوير نه هجي. ڪتن کي گهر مان ڊوڙائڻ  
گهرجي. گهر ۾ ڪوبه ميري مٿي سان نه  
هجڻ گهرجي. ڪري کي صاف سترو ۽  
خوشبودار ركجي. سينون، حلو ۽ مناينون  
ديسي گيهه ۾ يڪل / ردق هئڻ گهرجن."  
اهوئي طرح بيا طعام به ڪھڙيءَ طرح سان  
تيار ڪجن ۽ ڪئي ڪئي سجائي رکجن.  
پورّهی جنت، امان کي سمجھائيندي رهي.  
امان اهي سڀ ڳالههين غور سان پٽندني  
رهي ۽ اسانکي اهي ڪر پورا ڪر لاءِ  
هدایتون ڏيندي رهي. اسان بد ڏاڍو جوش ۽  
خروش سان ڪر ۾ ردق هئاسين. چاڪاڻ  
ته رسول پاڪ جي دعوت لاءِ ڪر ڪر  
باعث ثواب هو. (پورّهی جنت اسانکي  
ائين پٽانويهو.)

جڏهن سايدا ڏهه تيا ته طعام پچڻ  
شروع ٿي ويا. ديسي گيهه ۾ خوشبودار  
طعام! مان بار طعامن جي خوشبوءه  
سونگهڻ ۽ مزي وٺن لاءِ ڪنهن نه ڪنهن  
بهاني باورجي خاني ۾ پئي وس. حلو ۽  
سینون جي خوشبوءه ۽ طاهري ۽ مناينون جي  
نظاري مونکي صفا بيتاب ڪري وتو. دل

چيو ت رسول پاک اڪثر کري اڪيلائي  
ايندا آهن ۽ هر هڪ طعام مان فقط هڪ  
گراه کشنا آهن، پر جي ساڻن گڏ بيا به  
دوسٽ هوندا آهن تاهي به فقط هڪ هڪ  
گراه کشنا آهن. ان لاءِ فڪر ڪڻ جي  
ڪابه ضرورت ڪنهي.

مان اهي ڳالهيوں ڪن ڏئي پتندو  
رهيس ۽ جڏهن پوڙهي جنت ۽ امان ڪمري  
مان ٻاهر آيون ته مان انهن سان گڏ ٻاهر  
هليو آيس. پوڙهي جنت جي حڪم مطابق  
درهازي کي ٻاهران تالو لڳايو ويو. امان  
مونکي موتي ڪتي کي گهر مان ڀچائي  
ڪڍڻ لاءِ چيو. مون جڏهن انهيءَ نياڳي  
ڪتي کي رڌشي هي هئي، ڇاڪاڻ ته کيس  
چھيندي ڏٺو ته منهنجي دماغ تي ايتو ته  
غضو چڙهي ويوجو دل پئي چاهيو ته چپ  
چپ ڪري ان جي پيج هر هزو ته چڪ هثان  
جو ڪوڪون ڪڍائي وجهانس. مگر مون  
دعوت برخنو نه پئي وجهن چاهيو. سو  
مئسي پوڙهي جنت جو ڏندو الاري سلاري،  
موتيءَ کي گهر مان ٻاهر ڪلي، ٻاهرion  
در بنڊ ڪري آيس.

هيدانهن دعوت کان اڳ وارا ورد  
وظينا شروع ٿي چڪا هئا. پوڙهي جنت،  
امان کان به سوء روپيا صدقى جا وئي  
(جيڪي پوڙهي جنت کي دعوت کان پوءِ  
يتيمن ۽ غربن کي ڏيٺا هئا) پنهنجي  
استاد جو ٻڌايل وظيفو شروع ڪري چڪي  
هئي. اسان جو اڳڻ عورتن ۽ روئشي خاطر  
آيل بارن سان ڀريل هو. ڪجهه مايون

چاهيو ته ٿورو حلو ۽ هڪ گراه سڀون  
نوش فرمایان. مگر رڌشي ٻر ادي وڌي  
ويني هئي. جيڪا ا atan ڪاڏي به وجشن لاءِ  
تيار نه هئي. نيه مونڪان به رهيو نه ٿيو.  
اديءَ کي عرض ڪيو ته جيڪر ٿورو  
ڪجهه مونکي ملي وجي ته بهتر. مگر  
اديءَ نېچو ڇاڻي چڏيو. چئي، "امان جو  
سخت حڪر آ، جيستائين رسول پاڪ  
دعوت کائي نه ويندو. تيستائين ڪنهن  
کي ڪجهه به نه ملندو."

خير جڏهن طعام تيار ٿي بس تيا  
ته آهن کي دسترخوان تي سجائڻ جو وارو  
آيو. پوڙهي جنت انهيءَ سچي ڪم جي  
نگاني ڪري رهي هئي، ڇاڪاڻ ته کيس  
خبر هئي ته رسول پاڪ ڪهڙي طرف کان  
ايندو ۽ ڪئي وينڻ پسند ڪندو. امان جي  
حڪم مطابق مان به طعام، دسترخوان تي  
سجائڻ ۾ ببن جي مدد ڪري رهيو هوس.  
ايدا ٻلا ۽ خوشبودار طعام ڏسي منهنجي  
وات مان گگ ٻڳڻ لڳي. دل ئي دل هر  
سوچن لڳس ته ڪاش مان به رسول پاڪ  
جي دوستن مان هجان ها! ساڻس گڏ هن  
دعوت بر اچان ها ۽ هنن طاعمن جو مزو  
ونان ها!

جڏهن طعام سجائڻ وارو ڪم پورو  
ٿيو ته امان. پوري جنت کان پچيو ته هي  
طعام ڪندا ته نه، ڇاڪاڻ ته امان کي خبر  
نه هئي ته رسول پاڪ سان گڏ بيا گهڻا  
ماٺوياندا.

پوڙهي جنت، امان کي آلت ڏيندي

کان اگ ئي طعامن جو مزو وئي ويو هو.  
 هك دل چاهيو ته دريء مان اندر  
 تپي وجي توريون سينون ے تورو حلوو کائي  
 اچان. مگر مون رسول پاك کان اگ ئي  
 ڪجهه کائڻ نئي چاهيو. مون چاهيو پئي  
 ته رسول پاك مونکي دريء وت بيٺل  
 ڏسي، اندر گهرائي پنهنجي پرسان ويهاري  
 ے ماني کائڻ جي صلاح ڪري. سو بهتر  
 اهو هو ته مان رسول پاك جي اچڻ جو  
 انتظار ڪيان. پر مان گھش وفت اتي  
 ترسى به نئي سگميس. چاڪاڻ ته  
 مونکي معلوم هو ته جي پڪڙجي پيس ته  
 نه رڳو امان، بابا مرحوم جي ڪاوڙ به مون  
 مان ڪليندي، پر پورڙهي جنت جو ڏنبو به  
 منهنجون پاسراتيون ڀيجي وجهندو. سو دل  
 پئي در تپي دعوت واري ڪمري ۾ هليو  
 ويس ۽ دستروخوان واري ڪپڻ جي ڪند  
 تي ويهي، رسول پاك جي اچڻ جو انتظار  
 ڪڙ لڳس. هك ته بک مونکي پاه  
 ڪري وڌو هو، مٿان وري خوشودار  
 طعامن منهنجي ايمان کي ڪجهه سرس  
 ڏڪريسايو هو.  
 اڌ منو ڪلاڪ انتظار ڪڙ کانيو  
 مونکي پڪ ٿي وئي ته رسول پاك هائي  
 بنهه ڪونه ايندو. چاڪاڻ ته پڪ سان هو  
 ڪنهن پئي پاسي ڪنهن بيء دعوت هر  
 ويل هوندو، تنهنڪري سندن انتظار ڪڙ  
 فضول هو.  
 منهنجي ڪن هر پورڙهي جنت جا،  
 امان کي چيل لفظ گونجڻ لڳا.

پنهنجين ساهيڙين جون گلاتون ڪري  
 رهيون هيون. ڪجهه نوجوان چوڪريون  
 هك پئي جي ڪن هر سس پس ڪري  
 رهيون هيون. ڪجهه مايون رسول پاك جي  
 معجزن جا قصا هك پئي کي پدائي رهيون  
 هيون. منهنجين اکين جي آڏو اندر رکيل  
 طعامن جانظارا ُقرندا رهيا.  
 ڪافي دير پڙهت ڪڙ کانيو  
 پورڙهي جنت اعلان ڪيو ته هائي رسول  
 پاك اچڻ وارا آهن. تنهنڪري سڀئي ماڻهو  
 پري هليا وجن. پاڻ به لث ڻڪائيندي وڃي  
 لانديء هر ويني. امان به ان جي پنيان هلي  
 وئي. مگر مان اک بچائي وراندي جي ڻانه  
 جي اوٽ وئي بيهي رهيس. جڏهن سڀ  
 هليا، با ته منهنجي دل چاهيو ته جيڪر  
 پنهنجي ڪمن واري دريء مان بيهي رسول  
 ڪريم جو ديدار ڪيان. خير، ڏجندى  
 ڏجندى، دعوت کان پر واري ڪمري ۾  
 داخل ٿيس. مگر دريء ڏانهن وڌندى  
 منهنجي دل زور سان ڏارڪ لڳي.  
 خير جيئن تيئن ڪري دريء وت پهتس.  
 هيدانهن هودانهن ڏنم، مگر اندر ڪوي  
 موجود نه هو. سوچيم، شايد مونکي دير  
 ٿي چڪي آهي. رسول پاك دعوت کائي  
 وڃي چڪا هئا، مگر طعامن ته جيئن جو  
 تيئن پياهئا!

طعامن جي نظاري منهنجي دل کي  
 اهڙو ته بي قرار ڪيو جو مان پدائي نه تو  
 سکهان. دل ئي دل هر موتي ڪتي کي  
 حسد وچان گاريون ڏيڻ لڳس. جيڪو مون

"رسول پاک جي اکيلو ايندو ته هر طعام مان فقط هك هك گراه کشندو."  
مان طعامن کي حسرت پريل نگاهن سان ڏسڻ لڳس. "هك هك گراه! هك هك گراه! هك هك گراه!" جا آواز منهنجي ذهن هر گونجڻ لڳا. ن چاهيندي به منهنجو هئ حلوي ڏي هليو ويو.وري ذهن هر آواز گونجبيو. "هك گراه! اهڙيءَ طرح هر طعام مان هك هك گراه کائي، شريت سان پيت کي ٿڻو ڪيم. جنهن اصل هنيان ئثاري وڌو.

هائي منهنجو دعوت واري ڪمري هر وڌيڪ ترسڻ ن فقط فضول، پر خطرناڪ به هو. سو مان جلدی جلدی دريءَ مان ٽپي پئي ڪمري هر داخل ٽيس هئ ا atan پوءِ باهر نڪري، گھر جي پويان ڦري وڃي پورڙهي جنت جي پرسان وينس. امان کان نماڻائيه مان پيچير، "امان در ڪيڻي مهل کوليٺنو؟ ٿي سگهي تو رسول پاک جن دعوت کائي ويهاجن."

امان، پورڙهي جنت ڏانهن ڏٺو. جنهن اهو واضح ڪيو ته در ڪلڻ هر اجا ڏهه منت باقى آهن. ڏهه منت گذارڻ خاطر مان در کان پاهر نڪتس. پاهر موتي در بر اکيون وڃهيو وينو هو. مونکي ڏستندي ئي منهنجي پئي پاسي ڪيائين. مونکي متٺ ڏايو رحر آيو. چاكاڻ ته هن ويچاري رڳو ديڳڙيون چتنيون هيون. اصل مال ته مون کاڻا هئا.

ڪجهه وقت کانپوءِ جڏهن اندر گهر

آيس ته دعوت واري ڪمري جو دروازو ڪلي چڪو هو. امان کي جيداًنهن ڪيڏانهن مبارڪون ملي رهيو هيون. ملن به چونه! بقول ماڻهن جي، رسول پاک خاص مهرباني ڪري اسانجي گھر آيا هئا ۽ اچي دعوت کاڌي هيانو. سڀ عورتون پڻ پر جوش هيون ۽ رسول پاک جي شان هر گيت ڳائي رهيو هيون.

جيئن ته سڀني عورتن جي اها خواهش هئي ته اهي دعوت واري ڪمري جي زيارت ڪن ۽ رسول پاک جو کاڌل کاڌو پنهنجين اکين سان ڏسن. ان لاءِ امان ۽ پورڙهي جنت دروازي تي بيشيون ۽ سڀني کي هك هك ڪري ڪمري جي زيارت کرائنه لڳيون.

زيارت پوري ٿي ته پورڙهي جنت ۽ امان، رسول پاک جو بچايل کاڌو گڏ تيل عورتن هئ ٻارن هر تورو تورو ڪري ورهائڻ لڳيون. هر هڪ پنهنجو حصو "بسم الله" ڪري وٺ کانپوءِ ان کي چمي اکين تي رکي، قبلي طرف منهن ڪري ڪائڻ لڳو. چاكاڻ ته پورڙهي جنت مطابق ائين نه ڪرڻ تسام وڌو گناهه هو. جڏهن مونکي ڪجهه ملڻ جو وارو آيو ته امان حلوي مان تورو ذرو مونکي ڏنو. مگر مون جليبيءَ جي تڪري جي گھر ڪئي. چاكاڻ ته جليبيون ڏسي مونکي ياد پيو ت جڏهن مان رسول ڪريم واري دعوت کائي رهيو هوس ت مون جليبيون کي چڪيو بند هو.

\*\*\*\*

ڪجهه ڪوئا سندس پيت اندر وجي آرامي  
تيا هئات، کي کانش بجئن لاءِ اڻ جاٿائيءَ  
بر پ ماڙ تان تپي ويا هئا ۽ ائين پنهنجين  
جانين تان گذری ويا هئا. باقي ڪوئا  
خوشقسمت هئا ۽ گزرن جي لائين ۽  
سرنگهن جھڙن برن وسيلي ڀجي ويا هئا ۽  
هاڻ منهنجن پاڙ سررين لاءِ عذاب هئا.

مونکي پنهنجي پلي تامار گھٺو  
وشتدي هي. هڪ ته سندس پتاپتي رنگ ۽  
پورو پچ کيس پاڙي جي بین بلين کان  
 مختلف بثائيندا هئا ۽ پيو اهو ته هوءَ  
پنهنجي ڪر ۾ ماهر هي.  
هوءَ ڪوئن جي دشمن هي ۽ جڏهن  
کان منهنجي گهر آئي هي. تڏهن کان

ان ٻلي، جي ڪتا، جنهن پنهنجي مالڪ کي دوکو ڏنو.

## ٻلي

حسن منصور

جانور ۽ انسان جي وڃ ۾ هڪ بي نام رستي جي ڪھائي.  
جنهن ۾ پاليل ٻلي پنهنجي مالڪ سان ويساه گھاتي ڪري ٿي.



تَدْهُن تَعَام گَهْشِي وَذِي وَئِي، جَدْهُن مُون ان  
ثَانُو کي بنھے خالي ڏٺو، جنهن هر آئون  
پنهنجو کير ڪاڙهي رکندو هوں.

منهنجو پھريون شڪ پليءَ تي ويو ۽  
آخری شڪ به ظاهر آهي ته پليءَ تي ئي  
ويو. ڇو جو گهر هر اسان پنهني کانسواء  
کير هو، جيڪو کير بسيئي!

پليءَ کان آدي پجا ڪرڻ مون  
مناسب نه ڄاتو. ڇاڪاڻ ته ان سان سندس  
دل ڏکي ها. فيصلو ڪيم ته سندس چرير  
تي ڪڙي نظر رکي وجي ۽ کيس ٿڻدي تي  
پڪڙيو جي.

اهو سو جي مرکي پيس. پاڻ کي  
چيم، ڳاڪلهه ڪوچوري ڪندي ٿڻدي تي  
پڪڙجي تو ته سدو وزير تي تو وجي. پليءَ  
چاٿيندي؟

سوچ هر پڏي ويس. وري پاڻ کان  
پچيم، ڀلا پليءَ چاٿيندي؟ "کوئن سان  
پوءِ پاڻ ئي جواب ڏنم،" کوئن سان  
اتحاد ڪندي ۽ منهنجي خلاف بغاوت!

مون کان تهڪ نکري ويو ۽  
ڪيٽري دير تائين اڪيلو ڪلندو رهيس.  
سامهون صوفا تي ويٺل پلي نندمان جاڳي  
پئي. ان لاءِ منهنجو ائين ڪلڻ کا نئين  
ڳاللهه نه هو. آئون اڪثر پاڻ سان  
ڳالهائيندو هوں ۽ پنهنجن ئي چرجن تي  
پاڻ ڪلندو هوں.

منصوبي موجب پئي ڏينهن پليءَ کي  
چيجو ڪارائي ۽ کير پياري پئي ڪمري  
منجه هليو ويس ۽ درجي اوٽ وشي رڌائي

کوئن خلاف ڪامياب آپريشن  
کانيو، مون هڙئي بر ۽ کانجا، سيمنت جي  
گاري سان ليبي بند ڪراشي ڇڏيا هئا. ٿتل  
قتل گترن مٿان استيل جون چاريون چاڙهي  
ڀڏيون هئر ۽ زنگيل ۽ کس لڳل سوريچ  
جي پائيپن کي هنائي نوان ۽ مضبوط پاڻ  
هئائي ڇڏيا هئر.

کوئن لاءِ هاڻي ڪو رستون بچيو  
هو منهنجي گهر هر داخلا لاءِ. سندس  
سامهون هڪ قلعو هو، جنهن هر وري  
منهنجي پياري پلي هڪ راكاس جي  
صورت هر موجود هئي.

جيٽو ڪي مون جنهن ڪارج لاءِ پليءَ  
کي آندو هو، هاڻي اهو پورو ٿي چڪو هو.  
پر مونکي پليءَ سان انسيت ٿي وئي، جنهن  
ڪري مون فيصلو ڪيو ته اها منهنجي  
گهر هر هڪ پاٽي، جيان رهندي. يعني مون  
جياب رهندي. منهنجي گهر هر بيو ڪويه نه  
هو.

پليءَ جي ڪاڻي لاءِ آئون باقاعدي  
هڪ استور تان بسڪوت وٺندو هئس.  
ستار ڪانسائي، کان سستي اگهه تي  
معياري چيجو ملى وينا هئا ۽ کير  
مارڪيت مان پليءَ لاءِ وڌيڪ پاڻي ملي ۽  
پاڻ لاءِ اڃا وڌيڪ پاڻي مليل ڪير وئي ايندو  
هئس. اسان پنهني جي چڱي، ريت پورت  
ئي ويندي هئي.

مونکي پليءَ سان انتهائي پيار هو.  
پر ستت ئي پوءِ ان پيار هر تشوش جو  
عنصر شامل ٿيڻ لڳ. منهنجي تشوش

کی ڈسٹ لگس.

پلی کافی دیر ڪمری جی دروازی  
کی ڈسندی رهی ۽ پوءِ هوریان هوریان  
رڏئی طرف وڃڻ لڳی. آئون ساہ مٺ ۾  
کري کيس ڏسندو رهیس.

پلی رڏئی منجهه وڃي، چبوتری تي  
لڳل چلهي مٿان رکيل کير جي ديجڑي  
جي وڃجهو پهتي ۽ وري منهنجي ڪمری  
کي ڈسٹ لڳي.

آئون ڪجهه دير لاء در جي اوت ۾  
تيءِ ويس ۽ وري ڏنڌ تاءِ ديجڙي، منجهه  
منهن وجهي تحڪر ۾ کير پي رهی هيئي.

آئون هڪدم ڪمری کان باهر اچي  
رڏئي منجهه پهچي ويس. مننكى ڏسي  
پلی هراسجي وئي ۽ تپوڏئي چبوتری تان  
هیئت لهي آئي.

منهنجبيون اکيون تاندا ٿي ويون  
هيوون ۽ آئون کيس هڪ تڪ ڏسي رهيو  
هوس.

ان نظرون هیئت چھڪائي ڇڏيون ۽  
پچ کي شرماري، وارو لوڏو ڏئي هوریان  
هوریان باهر وڃڻ لڳي.

مون کيس جھلي منهنجي ڪچ ۾  
کنيو ۽ ڪمری منجهه هليو آيس. ان پاڻ  
چٺائڻ جي ڪا ڪوشش نه ڪئي ۽  
ڪونڊڙي تيءِ منهنجي ڪچ ۾ گھڻي وئي.  
مون کيس صوفا تي اچلايو ۽ کيس  
ڪاوڙ مان ڏسندورهیس.

هوءِ مننكى نمائين اکين سان  
ڏسندی رهی.

## تهڪزو

حضرت شيخ سعدی کان ڪنهن دوست  
دوست ۽ پائڻ جي فرق بابت پچيو. شيخ  
سعدی، جواب ڏنڀ، "دوست هيري مانند  
آهي ۽ ڀاءُ سون وانگر."

سوال پچندڻ مائڻو ان جواب تي حيران  
تي ويو ۽ چوٽ لڳو. "ڀاءُ جنهن سان  
حقيقی رشتو ٿئي تو، تنهن کي اوهان  
گهٽ شي، يعني سون سان منسوب بيا  
کريو. جڏهن تھھٽ جيڪو باهريون  
آهي، ان کي اوهان وڌيڪ شي، يعني  
هيري سان پيا پيٽيو. ان ڳالهه ۾ گھڻي  
حڪم، آهي."

شيخ سعدی فرمadio، "سون جيتويشك  
هيري جي مقابلو ۾ گهٽ ٿئي تو، پر پوءِ  
به ان کي پڪهڻائي اصل شي، جي شڪل  
ڏئي سگهجي ٿي. ان جي مقابلو ۾  
جيڪڏهن هيرو ٿئي پوي ته ان کي ان جي  
اصلی شڪل نه ٿي ڏئي سگهجي. پائڻ  
۾ جيڪڏهن ڪا وقت چڀقلش ٿي پوي  
ٿي تاءِ دور تي پوندي آهي. پر  
جيڪڏهن دوستي، جي رشتوي ۾ ڪا دراز  
پશجي وڃي تاءِ دور تي نه ٿي سگهي."  
اهو ماشهو شيخ سعدی، جي آن حڪمت  
پرشي جواب تي حيران ٿي ويو.

مننكى لڳو ت منهنجو بدن ڪنبڻ  
لڳو هو. چيم، "توکي شرم اچڻ کبي.  
منهنجي ئي گهر ۾ چوري تي ڪرين!"  
پلی ساڳين نمائين اکين سان  
مننكى ڏسندی رهی. منهنجي وات مان  
ڳوچه لڳي ۽ کافي دير تائين ان کي  
ڪنبندڙ بدن سان گھوريندوروهیس. ڪجهه  
چوڻ چاهيم، پرچئي نسگهنيس.

مئان پت تي منهنجيون نظرون هيون. ان تي  
لڳل هڪ فرير تيل تصوير ۾ منهنجيون  
اکيون کتل هيون. مون وٽ هاڻي بس اها  
تصوير ئي هئي، جنهن جون ڳالهائيندڙ<sup>ا</sup>  
اکيون ۽ مرڪنڊر چپ منهنجي لاءِ مناليزا  
کان ڪنهن به صورت ۾ گهٽ نه هئا.  
ڪڏهن اهي جيئرا جاڳندا مون وٽ هئا، پر  
هاڙن هئا.

مون پليءَ کي ڏنُو. اها اوپاسي ڏئي  
سمهڻ جو بهانو ڳولهئي رهي هئي.  
”مونکي ٻڌاءِ اڄ تو مون سان اها  
ٺڳي چو ڪئي؟ منهنجي ويساهه کي ڀجي  
پورپوري چو ڪئي؟“

منهنجيون اکيون وري تصوير ۾ کبي  
ويون ۽ سوچير ته جڏهن کان نازش مون  
کان ڏارئي آهي، چا چا ن منهنجي اندر ۾  
تتو آهي.

اندر ۾ ڏک جو هڪ سندب اٿلي پيو  
۽ لڳم ته آئون ان ۾ پڏي رهيو هجان. مون  
پاڻ کي ان منجهه بُرڙي ڇڏيو. پوءِ جڏهن  
ساهه منهجهن لڳو ته هٿوارا ڙيون هڻش شروع  
کيئ ۽ پوءِ محسوس ٿيو، ڄڻ ته ڪنهن  
گهري نندمان سجاڳ ٿيو هجان.

سامهون ڏنُر ته پلي پلشي ماري  
صوفا تي سمهي رهي هئي. ان مئان گرم  
چادر و ڈم ته اها ڪجهه چري، پري سمهي  
رهي. پلنگ تي اهلڻ کان اڳ فيصلو  
کيئ ته روزانوي منهنجو کير پليءَ آڏو چوري  
پيئڻ لاءِ رکنڊس ۽ کيس ٿڻي تي

پڪريندس!

—

ڏنُر ته پلي ڪجهه شانت تي چنبن  
پر صوفا تي ويهي رهي هئي. پر سندس  
نظرون اجا ۾ مون ۾ کتل هيون.

مونکي ڪاواڙ آئي ته مون کيس  
چوري ڪندي ٿڻي تي پڪريو آهي، پر  
شرمسار ٿيڻ بدران هوءَ آرام سان صوفا  
تي ائين ويٺي هئي، ڄڻ منهنجي شاعري  
پٽندڻي هجي.

”اڄ تو امو ثابت ڪري ڇڏيو آهي ته  
تو ۾ ۽ انسان ۾ ڪو فرق ن آهي.“ چيم،  
”منهجو انسانن تان ويساهه اڳي ئي ڪجي  
چڪو هو، پر هائڻ تو تان به...“  
”تواج دنيا جي سڀني ٻلين ۽ ڪتن  
کي لجائچ ڇڏيو آهي.“

”پلي مونکي غور سان ٻڌي رهي  
هئي ۽ وقت گذرڻ سان اجا به شانت تي  
وئي هئي ۽ صوفا تي ڪروندڙي تي مون  
ڏانهن ڏسي رهي هئي.  
مونکي سمجھه ۾ ن تي آيو ته ان  
سان ڪھڙو حشر ڪريان. لڳم ته سندس  
چلڪنڊر اڪرين جون ماڻکيون مون منهجه  
کپي رهيون هيون.

”تو اڄ چوري ڪئي آهي ته سڀاشي  
پيو ڪجهه به ڪري سگهين ٿي. تون به  
هڪ عورت آهين ۽ ڀقينن بيوفا آهين!  
مونکي سمجھه ۾ ن آيو ته اهي لفظ  
آئون پليءَ کي چو چئي رهيو هوس ۽ چا  
اهو چوندي آئون پليءَ سان ڳالهائي رهيو  
هوس؟“

پلي جنهن صوفا تي وينل هئي، ان

تصویر ۽ ان جي ڏسنڌڙن جي سوچ جي ماجرا

هڪ تصویر جو قصو جنمڻ جي مٿان مانهو  
پنهنجي پنهنجي سوچ مطابق تنقيڊ ۽ تبصره ڪري  
رهيا هئا. سچ ڇا هو، نهنن کي هن تئڙي ٻر  
اثراتي ڪهائي ۽ مڀڙهدا.

# تصویر نمبر 1

جان خاصخيلى



لت هئي چجي چديان. ان کي توهان کوره  
نالو ڈئي سگھون ٿا. منهنجو خيال آهي ته

هن تصوير جي موضوع کي سمجھڻ  
ضروري آهي. اصل ۾ مون پنهنجي بک  
کي پيمنت ڪيو آهي. اهو بار آئون آهيان.  
هنستان ۽ پاڪستان منهنجي ٿري آهي.  
مونکي افسوس آهي ته توهان پنهنجي دل  
جي ترجماني به نتا ڪري سگھو!

هو سگريتن جو پاڪيت ۽ لاتير  
کشي ائڻ لڳو ته ڪچيو. "جناپ عالي!  
اسان توهانجي تصوير کي سمجھڻ جي  
کوشش ڪري رهيا آهيون. منهنجو خيال  
آهي ته گالهين جي ميز ڏاهن وڌندڙ پنهنجي  
ملڪن جي علامتي ڪدارن کي هڪ بار  
جي ڪمزور ڪيهه تي ٿئندو ڏيڪاري.  
آخر توهان ان پار کي ڀاتا ڏيڪارڻ چاهيو?  
"بلڪل درست" پئي چيو، "اسانجي  
سماج ٻار اهڙو جنسی راندي ڪو آهي.  
جننهن سان جنسی بک اجهائي وڃي تي.  
اهڙي نا اميد صورتحال ٻار اهو بهتر ن هو  
ته ٻار کي روئڻ بدران مرڪندو ڏيڪاري  
پوري دنيا کي کو اميد جو پيغام ڏيو  
ها؟"

تصوير ٻر هنستان ۽ پاڪستان جي  
گالهين جي ميز تي پنهنجي ملڪن جي  
جهنهن ۾ ويزهيل ميزائيل ڏيڪاريل آهن.  
پئي حصي ۾ زنده ٻر ڏبرا ۽ بک وگهي  
مرندڙ ۽ بسحال ماشهو ڏيڪاريل آهن ۽  
سندن ڀرسان گجهون بيثل آهن. انهن

اهي سڀئي هن جي پيمنتگ تي بحث  
ڪري رهيا هئا. مختصر نمائش ۾ لڳل  
اهما تصوير اڪثر ماڻهن جي نظرن جو  
مرڪز هئي. چاكاڻ ته ان ۾ بار جو  
ڪدار انتهائي اهر هو. جنهنجي بک کان  
هنستان ۽ پاڪستان جا حڪمان بيخبر  
هئا. اهو بار انهن پنهنجي ملڪن جي علامت  
هو.

"توهانجي پيمنتگ ۾ رنگن کان  
وئير ڪو آمريڪي سريراه کي ڏيڪاري  
وجي ها، جنهنجي وات ۾ هڪڙو ڏڳو  
گوليءَ نما سگار ۽ ان جي دونهنجي وج  
بر گلوب هجي ها. بـ، صورت ۾ هـ،  
تصوير پنهنجو پيرپور تاثر نه ٿي چـي."

پئي چيو، "منهنجو خيال آهي ته ان  
تصوير ٻر حڪمانن آڊو ان ماء جو ڏـ  
ڏيڪاري وڃي ها، جنهنجي پـت کـي ڏـاڙـيل  
پـنـگـ نـهـ ڏـيـڻـ جـيـ صـورـتـ ۾ـ قـتـلـ ڪـريـ  
چـڙـيـءـ اـهـاـ مـاءـ شـهـرـ جـيـ گـهـيـنـ ۾ـ پـتـ جـيـ  
قاتـلنـ کـيـ پـارـاـتـاـ ڏـيـنـدـيـ رـهـيـ ئـيـ".

ٿئـينـ چـيو، "منهنجي خـيـالـ ٻـارـ  
جيـ بـكـ وـارـيـ ڪـيـهـ جـيـ قـوتـ کـيـ ڏـيـڪـارـڻـ  
لاـءـ ضـرـوريـ هوـ تـ آـسـمـانـ کـيـ بـ آـ ٿـيـنـدـيـ  
ڏـيـڪـارـيـ وـڃـيـ هـاـ".

هو سڀئي راين کي ڏيان سان بدـيـ  
رهـيوـ هوـ ۽ـ لـمحـيـ لاـءـ خـامـوشـ رـهـيوـ ۽ـ پـوـ  
هنـ چـيوـ، "آـسـمـانـ دـانـگـيـ تـاهـيـ جـوـ انـ کـيـ

نالوڈئي سگھوتا.

ان تصوير جي هڪ ڪنڊ ۾ واريءِ  
جي پٽ جي ڪوب ۾ بيشل راوي سندس  
مٿان اڏامندڙ "ايف - 16" کي ڏسي چوي  
تو، "منهنجي هن ڏبري ڏڳيءِ کي گاهه ۽  
پاڻي گھري ۽ منهنجي پٽ کي تعليم  
کپي. آخر توهان هنن کي جديد "ربدار"  
سان چوپيسٽي رهيا آهيوا؟"

تصوير جي آخرى حصي ۾ امريڪي  
صدر پنهنجي آفيس ۾ ركيل انساني  
دانچي نما مجسمي ڏانهن گھوري رهيو  
آهي ۽ سندس وات ۾ جھليل سگار مان  
نڪنڊ ڏونھون ان مجسمي ڏانهن وڌي  
رهيو آهي. ڏونھون جڏهن دانچي سان  
تڪراجعي تو ت ڏونھين جي رنگ ۾ اڻ  
لكو نوت لکجي اچي تو، "ڪا ۾  
تخليق ن تي ايجاد ڪري سگھجي، جنهن  
۾ انساني دانچي جو درست استعمال ڪيو  
وچي. ائين هر ماڻهه جو موت کان پوءِ  
ملڪ وڌي ويندو ۽ دنيا جي وقتنڊڙ غربت  
کي گھوگھو ڏسي سگھبو."

هن پنهنجي سگريت مان لڳاتار  
ڪش هٿي ڏونھون اچلايو ۽ لمحي لاءِ  
چائجعي ويل خاموشيءِ کي تُرئيو،  
"منهنجي هن خيال کي مڪمل نه سمجھيو  
وچي." هو اڳي نڪري ويو ۽ هو اجا تائين  
ان تصوير کي سمجھڻ جي ڪوشش ڪري  
رهياهئا.

\*\*\*\*

ماڻهن جون نظرون ڳجهن هر آهن. چاڪاڻ  
تاهي سمجھي رهيا آهن تاهي ڳجهون  
ستدن موت جي انتظار هر آهن ۽ انهن جي  
اکين مان خوف جي پيانڪ تصوير نمايان  
آهي. ان تصوير جي تائيٽل تي صرف  
سواليٽ نشان آهن:

"اها موتمار مايوسي آهي جناب!  
هڪ چشي چيو، "آخر توهان هن تصوير ۾  
بيوسٍ، کي اياري اسانجي ايندڙ نسلن کي  
چا ٿا ڏيڻ چاهيو؟ توهان ان موڙ تي گذيل  
قومن جي پناهگيرين جي ڀلاتي، لاءِ پاڻ  
پتوڙنڊڙ تنظيم جو امدادي هت وڌندي  
ڏيكاريوها."

ٻئي، تصوير جي پسمندر ۾ پرندڙ  
باه جي شعلن ۾ سٽنڊڙ ڪي، ڏانهن اشارو  
ڪندي چيو، "هتي ان پکيءِ جي بدران  
ڪنهن پلازا کي ڏيكاري وڃي ها ۽ خوف  
هر ورتل ماڻهن جي ان باه جي شعلن خلاف  
ڪينيت کي پينت ڪيوها. اهوئي ته آرت  
آهي."

هن سگريت جي آخرى حصي کي  
جانچي ڏنو ۽ پوءِ اچلاتي پيو سگريت  
ڪليو ۽ دڪائڻ کان اڳ چيو، "اهو منهن جو  
احتجاج آهي. اها باه سوچ جي سرحدن تي  
لڳل آهي. اهو پکيءِ تنهنجي، منهن جي ۽  
هنن سڀني ماڻهن جي سوچ جي علامت  
آهي. آئون سوچن تي مڦهيل پابندين کي  
تُرڙ جو حامي آهيان. توهان منهن جي هن  
خواهش کي دنيا جي ڪنهن به نظرئي جو

## نوبل انعام ڪھائي

محبت جي جذبي ۽ هرس جي رج ۾ صرف هڪ سنهي لکير آهي، جيڪا هي ڪٻائي سمجائي تي

جڏهن وچڙيل پيار ڪندڙ پاڻ ۾ ملن ٿا ته سندن دل جا  
جڙبا اچل تائين ٿا. ڪڏهن ڪڏهن پيار جو توڙ جسماني  
وصل ۾ به ٿيندو آهي. سربالا ڪھائي ۾ انهي پيار پوري جڙبي  
۽ هوس جي وج ۾ سنمي لکير جو فرق نهایت ٿي  
خوبصورتي سان ٻڌايو ويو آهي

رابندر نات ٿئگور

## سر بالا

ستديكار: داڪٽ عبدالرزاق ميمٽ

کيس رشي مني يعني هڪ روحاڻي  
رهبر تسليم ڪيو ويو. هن حققت کان  
انڪارڻ ٿو ڪري سگهجي ته بنگالي  
شعر، ادب ۽ فن ۾ ٿئگور جو حصو  
نهایت شاندار ۽ وڌو آهي. موسيقى،  
تصورى، شاعري، فڪشن ۽ دراما،  
شايڊي ڪو اهڙو شعبو هجي، جنهن  
۾ ٿئگور ڪم ڻ ڪيو هجي. هو بي  
پناه صلاحيتون رکندر انسان هو.  
انكريزيءَ کان علاوه اردو ۽ بين بـ  
ڪيٽرين ٿي بولين ۾ سندس لکھين  
جا ترجمما چڀجي چڪا آهن. هو

1913ع....رابندر نات ٿئگور  
رابندر نات ٿئگور، پهريون  
ايشيانائي هو، جنهن کي ادب جي دنيا جو  
وڌي ۾ وڌو انعام نوبل انعام ٿنو  
ويو. بنگالي بوليءَ جو عظيم شاعر،  
دراما نگار، ڪھائيڪار، ناول نگار،  
مفڪر، تصور، موسيقار، سياستدان ۽  
ماهر تعليم، زندگي گذاڻ جو هڪ  
مخصوص ڏنگ رکھ وارو انسان.  
رابندر نات ٿئگور کي "ڪرو ديو"  
جو درجو مليئ هو. "شانتي نڪيٽن" جي  
حوالى کان هن کي ڪهڻي شهرت ملي.



پنهنجي پيٽ گز لاءِ ڪنهن خاص تندى سان لاکاپچڻ جي ڪا ضرورت محسوس نه ٿي. هن پنهنجي سجي زندگي شاعريءَ ادب جي تخليق لاءِ اربي چڏي. 1915ع ۾ کيس سر جو لقب به ٿنو ويو. سندس اهرم ترين لکھين ۾ ڪيتانجي، باڳان، ساتنا (ايڪجنءَ مضمونن جو مجموعو) برامن، افسانءَ ناولنءَ نظمن جا ڪيئي مجموعا شامل آهن. پر سندس جنهن ڪتاب کي سجي ننيا ۾ شهرت ملي، اهو سندس نظمن جومجموعو "گيتانجي" آهي. جنهن ۾

پنهنجي حياتي، ۾ ئي هڪ مڪمل ادارو، هڪ منفردءَ علمي شخصيت جي درجي تي پهچي چڪوهو. رابندر ناٹ نئگر 1861ع ۾ ڪلڪتي ۾ پيدا ٿيو. هو ذات جو برهمن هوءَ بي پناه صلاحيتن جو مالڪ هو. کيس خدا تعاليٰ لاتعداد خوبين سان نوازيو هو. هن اسڪول يا ڪاليج مان ڪاپ بگري حاصل نه ٿئي هئي. هو سياسي طور تي به هڪ مثالی اڳوان هو. هڪ وڌي جاگيردارءَ نواب هجڻ سبب کيس

هڪ زندگيءَ جو هڪ عجيب فلسفولي  
ٿو.

سندس شاعريءَ هِر هڪ اهڙي  
تازگيءَ حسن آهي، جيڪو بنگالي  
شاعريءَ لاءِ نئين شيءَ هو. اهو سندس  
پنهنجو اصلوب آهي، هڪ ناقابل تقليد  
اسلوب. جنهن جا اثر بنگالي شاعريءَ  
تي تمام رچتا آهن. پر ان کي پوريءَ  
ريت ڪوب اپنائي ڏسکھيو آهي. هو  
هڪ صوفي هو، جنهن جي دانشءَ  
مذهبی بصيرت سندس تخليقن هِر  
نمایان نظر اچي ٿي. هيءَ ڪھائي  
سندس شاهڪار ڪھائين مان هڪ  
آهي، جنهن هِر هن انساني جذبن جي  
بيمثالءَ حساسيت سان پرپور  
ڪاسي ڪئي آهي.

سر بالا ۽ آئون. هڪ ئي ساڳئي  
مڪتب پر پڙهندما هئاسين ۽ هميشه هڪ  
ٻئي سان گڏ راندرونڊ ڪندا هئاسون. آئون  
جڏهن به سندس گهر ويندو هوں ته سندس  
ماءِ مونکي ڏسي ڏاڍيو خوش تيندي هئي ۽  
منهنجو تمام گھڻو خيال رکندي هئي ۽  
ويندي اسانکي هڪ ٻئي سان گڏ ڏستني  
ائين چوندي هئي ته "واه واه! اوهان ٻئي  
ڪيڏا نسنا لڳي رهيا آهيو."  
منهنجي تندڀون جو زمانو هو، پر  
مونکي ٿوري گھڻي سمجھه اچي وئي هئي.  
سرپالا تي منهنجو به ڪجهه حق آهي، اهو

خيال منهنجي دماغ جي ڪنهن ڪند بـ  
پيدا ٿيڻ شروع تي چڪو هو. ڪلهن  
ڪلهن سربالا کي اسڪول اچڻ هـ دير لي  
ويندي هئي ۽ مونکي ڪافي انتظار ڪرڻو  
پوندو هو ته آئون ڪيس ڏاڍيو چنپيندو هوـس  
۽ وري بدلي هـ سربالا. مونـ کان دل کولي  
بدلو وندـ هئي. آئون سندس گهر راند هـ  
پهچـن لاءِ ٿوري به دير ڪندـ هوـس ته پـءـ  
هوـ جـيـسـتـائـينـ مـونـکـيـ ڪـاـ سـزاـ نـ ذـيـ  
تـيـسـتـائـينـ مـونـ سـانـ نـ ڳـالـهـائـينـ هـئـيـ.  
سـجيـ ڳـوـثـ هـ سـربـالـاجـيـ خـوـصـورـتـيـ جـيـ  
هاـڪـ هـئـيـ. ڪـاـبـ ڇـوـڪـريـ سـندـسـ سـونـهـنـ  
جوـ مقـابـلـوـ نـ ڪـريـ سـكـھـنـدـيـ هـئـيـ. پـرـ  
ڪـيسـ پـنهـنجـيـ سـونـهـنـ تـيـ غـرـورـ نـ هوـ. آئـينـ  
سمـجهـوـ تـهـ هوـ پـنهـنجـيـ حـسـنـ ۽  
خـوـصـورـتـيـ کـانـ بـيـ نـيـازـ هـئـيـ. پـاـڙـيـ جـاـ  
ڇـوـڪـراـ پـروـانـ جـيـانـ سـندـسـ ڇـوـڌـارـيـ پـيـاـ  
قـيـراـ پـائـيـنـدـاـ هـئـاـ ۽ـ سـاـشـ وـدـ کـانـ وـدـ قـتـ  
گـدارـڻـ جـيـ تـمـنـاـ رـکـنـداـ هـئـاـ. پـرـ سـرـلاـ انـهـنـ  
سـانـ کـيـڏـ ڦـسـنـدـ نـ ڪـنـدـ هـئـيـ ۽ـ نـ ڪـوـ  
وريـ ڪـنـهـنـ ڏـانـهـنـ اـکـ ڪـٺـيـ ڏـسـنـدـيـ هـئـيـ.  
انـ کـيـ بـهـ تـهـ صـرـفـ ۽ـ صـرـفـ مـونـ سـانـ گـڏـ  
کـيـڏـ ۾ـ تمامـ گـھـڻـيـ خـوـشـيـ ڦـيـنـدـيـ هـئـيـ.  
ائـينـ لـڳـنـدوـ هوـ تـهـ جـهـوـڪـ هـوـ منـهـنجـيـ لـاءـ  
۽ـ آئـونـ هـنـ جـيـ لـاءـ پـيـداـ ٿـيـ آـهـيونـ.

منـهـنجـوـ پـيـءـ وـڏـيـريـ جـوـ ڪـمـدارـ هوـ.  
انـ جـوـ خـيـالـ هوـ تـهـ آئـونـ جـڏـهـنـ وـڏـوـ تـيـ ڪـرـ  
ڪـرـ جـيـ لـاـتـقـ تـيـ وـڃـانـ تـهـ هوـ مـونـکـيـ پـاـڻـ  
سـانـ گـڏـ رـکـنـدوـ ۽ـ زـمـينـدارـيـ جـيـ ڪـرـ ڪـارـ  
جيـ نـگـهـبـاتـيـ لـاءـ ڪـمـدارـ ڪـريـ رـکـنـدوـ. پـرـ

ان قسم جي خيالن مونکي بىچين  
 کري چڏيوه هڪ دينهن آئون لکي چپي  
 ڪلڪتي پچي وس تجيئن آئون نيل رتن  
 وانگر زندگي ثامي سکهان. شروع وارا  
 ڏهاڙا آئون پنهنجي گونائيه وت تكيس.  
 بابا سائين منهنجي ان حرڪت تي تamar  
 گهڻو ناراض ٿيو. پر توري ئي وقت اندر  
 پاڻ سندس شفقت ۽ پيار جو هٿ منهنجي  
 متان رکيائين ۽ مونکي کانش پيشا ۽ بي  
 هر مدد ملن لڳي ۽ اهڙيء طرح آئون  
 باقائد تعليم پرائڻ لڳس. جلسن ۽ قومي  
 تحریڪن ٻر حسو وٺڻ لڳس. وطن جي  
 محبت ۽ ان جي خدمت سڀ کان وڌي  
 محبت ۽ اهم خدمت آهي. ان سچائيه کان  
 آئون اڃجاڻ نه هوس، پر مختلف تحریڪن  
 ۽ جلسن جي اهميت سمجھه ٻر اسين ڳوناڻا  
 هئاسين، ان ڪري اسانکي ڪلڪتي جي  
 تيز چوکرن جهڙي چالاڪي ۽ هوشياري  
 کان ايندي هئي. انهن معاملن ٻر اسين  
 انهن جي پويان ئي رهندن هئاسين. انکري  
 اسانکي اهڙن ڪمن ٻر لڳايو ويندو هن  
 جيڪي شهري چوڪرا پنهنجي لاڳ سندن  
 ڪندا هئا ۽ ان کي بيعزتي سمجھندا هئا.  
 اسين چندي جون رسيدون هئن ٻر کشي نتهن  
 اس ٻر گهر گهر وجي فقيرن وانگر چندر  
 ڪندا هئاسين. ميٽنگ هال ٻر بشچون ۽  
 ڪرسيون ڪندا هئاسين ۽ انهن کي  
 صحيح طريقي سان سچائيند هئاسين. اگر  
 ڪير بد اسانجي جماعت جي اڳواڻ جي  
 خلاف نura هندو هو يا انهن خلاف غلط

اها ڳالهه منهنجي مرضي، ونان نه هئي.  
 منهنجي خواهش هئي ته جهڙيء طرح  
 اسانجي پاڙي جونيل رتن، ڪلڪتي ۾  
 پڙهي ڪليڪتر صاحب جو ناظر ٿي ويو  
 هو، آئون به پنهنجي زندگي ۾ اهو  
 سڀکجهه ٿيڻ جي ڪوشش ڪندس. اگر  
 ڪليڪتر صاحب جو ناظر نه ٿي سگهيس  
 ته ڪنهن ڪورٽ ٻر هيد ڪلاڪ ته ضرور  
 ٿي ويندس. اها ئي منهنجي زندگي، جي  
 خواهش هئي ۽ اهولئي منهنجي زندگي، جو  
 مقصد هو. آئون گهڻو ڪري ڏستلو هوس  
 ته ڪورٽ جو وڏو يا ننيو عملدار به  
 اسانجي گهر ايندو هو ته بابا سندس تمام  
 گهڻي عزت ڪندو هو. نانا سٺيون سٺيون  
 مچيون تيار ڪرائيندو هو، ڏاڌنڍار ۽  
 ٺنڍار ٻوڙ ۽ پلاڻ تيار ڪري انهن جي  
 خدمت ٻر پيش ڪندو هو ۽ سندن ڏادي  
 خدمت چاڪري ڪندو هو. منهنجيں اکين  
 آدوا هوس پ ڪجهه تيندو رهندو هو.  
 ان سچي ماحال جو منهنجي دل تي  
 تمام گهڻو اثر پوندو هو. ان ڪري مون  
 فيصلو ڪري چڏيو ته ڪورٽ ٻر ٻيلي  
 مونکي ڪيٽري بـ نديي نوكري ملي ته  
 آئون ان کي وڌي فخر سان قبول ڪري  
 وندس. مون اهو به محسوس ڪيو هو ته  
 ڪورٽن وارا اسانجي ملڪ بنگلاديش جا  
 ديوتا آهن. سندن اندر ڪشي ڪهڙو به  
 هجي، پر ظاهر ۾ هو تمام وڏا ماشهو  
 آهن. انهن کي ڪنهن جو به ڪو ڊپ يا  
 خوف نه آهي.

ڳالهيوں ڪندو هو ته اسین ان کي مارڻ لاءِ  
تيار ٿي ويندا هئاسين.

آئون ڪلڪٽر يا ريدر وغيره بنجڻ  
لاءِ ڪلڪٽي آيو هوس، پر ائين محسوس  
تيڻ لڳو ته وطن جي محبت ڪنهن نئين  
رسٽي تي لڳائي چڏيو آهي. ان وج هر  
منهنجي ۽ سربالا جي بي، اسانجي شادي  
جون ڳالهيوں پکيون ڪري چڏيون هيون.  
آئون 15 سالن جي عمر هر ڪلڪٽي آيو  
هوس. ان وقت سربالا جو روح زندگي ۽ جي  
اين بهار ڏسي رهيو هو ۽ آئون حياتي  
جي 18 منزل تي پهچي چڪو هوس.  
منهنجي بي، جي شادي به ان ئي عمر هر  
ٿي هئي. پر آئون ايا شادي لاءِ راضي ن  
هوس: آئون پنهنجي زندگي، ملڪ جي  
خدمت لاءِ اري چڪو هوس. مون فيصلو  
ڪري چڏيو هو ته جيئندس ت به ملڪ لاءِ ۽  
مرندس ت به ملڪ لاءِ مون پنهنجن انهن  
سوچن جي باري هر پنهنجي بي، کي به  
ٻڌائي چڏيو هو ته جيستانين آئون پنهنجي  
متڪد ۾ ڪامياب نٿي وڃان، تيستانين  
شادي، جي قيد کان پنهنجو پاڻ کي آزاد  
رکنس.

ڪجهه مهينن ڪانپوءِ منکي اها  
خبر ملي ته سربالا، وکيل رام لوچن بابو  
جو گهر آباد ڪري چڪي آهي. آئون انهن  
ڏينهن هر سچي ملڪ مان چندو گڏ ڪرڻ  
واري مهم ۾ مشغول هوس. منهنجي لاءِ  
سربالا جي شادي، جي خبر دل ڏوكئيندر  
هئي. منهنجي دل کي تمام وڏو ڦچڪو

لڳو ۽ آئون تئي پيس.  
آئون انتر پاس ڪري چڪو هوس ۽  
اجا اڳتي تعليم لاءِ پهرين سال هر داخلا  
ورتي هيم ته اوچتو بابا جي وفات سبب  
منهنجي سچي زندگي، جو پروگرام  
ڏانواڊول ٿي ويو ۽ آئون تيٽم ۽ بي سهارو  
ٿي ويس. منهنجي ماٽ ۽ پيءِ جو دنيا هر  
مون ڪانسواءِ پيو ڪير به نه هو. آئون ئي  
سنڌنسن ڏک سک جو سالي ۽ پر جھلو  
هوس. ڪالڃج کي مجبورن ڇڏٺو پيو.  
ڏنتدي ڏاڙيءِ جي فڪر ۾ لڳي ويس. تamar  
گهڻين ڪوشش ڪانپوءِ نواکاثي ضلعي جي  
هڪ ندي شهري جي اسڪول ۾ رسٽڪند  
ماستر (نائب ماستر) جي نوڪري ملي  
وئي، جنهن تي سک جو ساهه ڪيم. چو  
جو پنهنجي سوچ مطابق ڪم ملي ويو هو  
۽ فخر هوم ته هڪ هڪ شاگرد جي تعليم  
۽ تربيت ٿي سخت محنت ڪري ملڪ جي  
وزير ۽ وزير اعظم جي لائق بنائيندس.  
دل هر هڪ ترتپ رکي پنهنجي  
ذميداري ٽيائش هر لڳي ويس. پر هتي ته  
اسڪول جي حالت ئي بلڪل الڳ لڳي  
پئي هئي. الڳرا، حساب ۽ گرامر وغيره  
ياد نه ڪرڻ تي ڏڙڪا ڏيندو هوس يا  
نصيحت ڪندو هوس ته خبر نه آهي چو هيد  
ماستر صاحب کي ڏاڍو خراب لڳندو هو.  
آخرڪار ڪجهه ڏينهن اندرئي منهنجي دل  
كتي تي پئي. اسڪول جي بلندگ ۾  
ڪنهن به هڪ ماستر جو روشن ضروري  
هوندو هو ۽ منهنجي اچن ڪانپوءِ اها

رام لوچن بابو پنهنجي حقي جا سوتا  
 لڳائيندو پنهنجن خيالن جو اظهار ڪندو  
 ويرو. منهنجي دل هر خيالن جو تسلسل تئي  
 پيو. سامهون ڪمري مان ايندڙ چوڙين جي  
 چڻ چڻ، ڪپڙن جي سرس، ۽ پيرن جي  
 آهٽ منونکي چركائي چڏيو ۽ آئون گالهه  
 سمجھي ويس. گهر جي ڪند مان  
 خوتصورت ۽ چمڪنڊڙ اکين مان ايندڙ  
 روشنی منهنجي روح کي ماندو ڪري رهي  
 هي. منهنجين نظرن ان جو پيچو ڪيو ۽  
 منهنجي دل جي ڌڙڪي تيز ٿي وئي. هاء  
 ڙي هاء! ها وڏن وڏن اکين ۽ ڪارن تارن  
 جي ڪشش، منديء جي ٺڪ ڄئريون  
 پتيلون چڻ منهنجو رون، رون، هر گھري  
 رهيوون هيون. دل هر عجيب هلچل محسوس  
 ڪري رهيو هوں. آئون گهر واپس موئي  
 آيس پر دل جو درد تڀائيندو رهيو. ڪاش!  
 تون سربالا کي پنهنجو ڪري ونهين ها.  
 شاديء کان انڪار نه ڪريان ها. تون  
 سربالا کي تمام گھشو سکيو رکي  
 سگھئين ٿي، پر تو پاڻ سندس محبت کي  
 ٺڪرايو. تو پاڻ غلط رستي جي چوڻه  
 ڪئي آهي. ڪيدانهن نڪتوهئين ڪورت  
 جو ريدر ٿيڻ ۽ آخر هر وڃي ٿئين هڪ  
 اسڪول جو نائب ماست! رام لوچن راء  
 وکيل هو. ان جو سربالا جي گھوٽ ٿيڻ  
 جو ته ڪو امڪان ٿئي ن هو. آخر ڏينهن  
 تائين هوءِ من لاءِ اکيون وجائي ويني هي.  
 من ان جي ڪاٻ پرواہ نه ڪئي. سربالا  
 جو هٿ وکيل بابوه جي هٿ هر ڏنو ويرو.  
 سربالا به توکيل بابوه کي تبول ڪرڻ لاءِ

ذميواري منونکي ڏني وئي هي ۽ آئون ان  
 وڌي عمارت هر اڪيلو رهڻ لا، مجبور  
 هوں. اسڪول جي عمارت، آباديء کان  
 ڪجهه پري هي. هڪ وڌي تلاءِ جي  
 ڪناري، تلاءِ جي چوئُرف ناريل جا ڏگها  
 وڌ ۽ پري پري تائين نظر ايندڙ سوبارين  
 جي سنھڙن وڻ جون قطارون ڏاڍو وشدڙ  
 منظر پيش ڪنديون هيون. ان کاسواء  
 اسڪول جي سامهون نمر جي بن وڏن وڻ  
 جون ڦهيل شاخون پنهنجي پاچي هر  
 انسانذات کي ٿڌكار، سکون ۽ راحت جو  
 سامان مهيا ڪنديون هيون. اسانجي  
 اسڪول جي وڃهوئي سرڪاري وڪيل  
 رام لوچن بابوه جو گهر ب هو. منونکي خبر  
 هي ته هو پنهنجي نهايت ئي خوتصورت  
 زال سربالا سان گڏ رهندو آهي. رام بابوه  
 سان منهنجي چاڻ سيجاڻ ٿي. سربالا کي ته  
 آئون ڏيندين کان ٿي سڃائندو هوں. اسان  
 پنهنجي سچو ڏيندين هڪ ٻئي کي ارييو هو.  
 اهو رام بابو چائندو هو يا ن، پر من  
 پنهنجي نئين ملاقات هر ان باري هر ڪويه  
 اشارو ڏيڻ مناسب نه سمجھيو. حقيت هر  
 من پاڻ به گذری ويل ڏينهن جي يادن کي  
 وساري چاڻ چاهيو ٿي. انهن ڏينهن کي،  
 جن جي پهلوه هر اسين ودا تيا هئاسين. ۽  
 هڪ ٻئي جي تamar وڃهو هوندا هئاسين.  
 هڪ ڏينهن آئون رام لوچن بابوه  
 سان ملن لاءِ سندس گهر ويس. ڪجهه ياد  
 ٿو پوري ته اسين هندستان جي آزاديء بابت  
 خيالن جي ڏي وٺ ڪري رهيا هئاسين.

مجبور ۽ بیوس هئي. وکيل جي روز جي پنج روپيه آمدنی هئي. ان آمدنی تي ئي پنهني جي سچي گهر جو دارومدار هو. كير ڪاڙهن وقت اگر ان ۾ دونهنن جي بوه اچي ويندي هئي ته کيس رام لوحن چڙبون ڏيندو هو ۽ جنهن ڏينهن خوش هوندو هو، ان ڏينهن پنهنجي جيون سائيٺي، لاءِ زبور خريد ڪري ايندو هو، وکيل صاحب گھڻو ڪري ٿلهي ڪاڌي پائيندو هو ۽ خوش نظرياندو هو ۽ ائين لڳندو هو ته هو پنهنجي گھرو زندگي، مان تamar گھڻو مطمئن هو. پراها ڏايو عجيب ڳالهه هئي جو هو تارن جي ٿئي روشني، هر تلاڻ جي ڪناري ان رومان پرور نضا مان لطف اندوز ٿيندي ڪڏهن بد نظر ن آيا هئا.

رام لوحن باهو ڪنهن وڌي ڪيس جي پوئواري، جي سلسلی ۾ ڪنهن پئي شهر ول هو. ان ڏينهن آئون اسڪول ۾ اكيلو هو. اهڙي ئي نموتي سريالا ۾ پنهنجي گھر ۾ اڪيلاتپ محسوس ڪري رهي هوندي. شايد سومر جو ڏينهن هو، صحیج جو سوير سچ جي وٺڌڙ ڪرڻ سچي ڪائنات کي سجاپ ڪري ڇڍيو هو. ڏهين بجي ڏاري هلكي ڦوڻو شروع تي وئي. آسمان جو زنگ ڏسندي ئي هيد ماستر صاحب جلدی ئي اسڪول بند ڪري چڏيو. ڏسندي ئي ڏسندي سچو آسمان ڪارن گهاڻ ڪرلن ۾ ڏڪجي وي. ان ڏينهن ته اها ئي موسمر رهي، پر پئي ڏينهن شام جو تamar زور وارو طوفان آيو تamar تيز مينهن وسڻ لڳو. مينهن ۽ مٿا وري

سخت هوائن وارو طوفان، سوبه اهڙو جو سخت تيڻ جو نالوئي ن پيو وٺي ۽ ڏسندي ئي ڏسندي سچي قيامت بريا ٿي وئي ۽ سچو ڳون پاشي، هر ٻڌي وي. اهڙي رات هر نند اچڻ جو ته سوال ئي پيدا ٿي سگھيو. سمهنجي ڪوش ڪرڻ بيڪار هو. آئون سچوچن جي دنيا ۾ گرم هو. ان قيامت جهڙي طوفان ۽ برسات هر سريالا پنهنجي گھر ۾ اڪيلي هئي. اسانجي اسڪول جي عمارت ان جي گھر جي درن ديوارن کان تمام گھشي مضبوط هئي. ڪئي پيرا سوچير ته ز جاڻ سريالا اڪيلي اڪيلي هن طوفان جو مقابلو ڪيئن ڪري رهي هوندي. چونه کيس سڌائي ونان. کيس پنهنجي گھر هر پناه ڏيان 7 مان پاڻ مٿين ڪوئي، هر وڃي رات گزاريان. پر هن کي سڌاڻ جي جرئت ن ٿي ۽ مان ائين ئي تڀيندو رهيس. رات جو انڪل هڪ ٿيو هوندو جو او جتو ڪيڪون ۽ دانهون ٻڌم ته دريءَ جو بند ٿي پيو آهي ۽ سمند جو منهن ڪلي پيو آهي. پاڻي وڌنلو اچي رهيو آهي. منهنجا هوش خطاءَ تي ويا ۽ آئون چرين وانگر سريالا جي گھر ڏانهن ڀڳس. تلاڻ جي پئي پاسي پهچندي بهچندڻي منهنجا پئي گودا پاشي، هر ٻڌي وي. تلاڻ جي وڃهجو ڏه بارنهن فوت او جو دڙو هو. پرياسيو جو جائز وٺ لاءِ آئون ان ڏئي تي چرڙي وي. منهنجي پيشيان ڪو پيو به چرڙendo نظر آيو. هن جي نظر مون تي ڄمييل هئي، چڻ هن کي منهنجي دل جو سچو حال معلوم تي وي. وي هجي. ڏايو

اسان پنهي کي هك دفعو وري ملائهي جذيو هو. اگر ان بود جو پاپلي متى کان چوھي وجي یه ان پاپليه جون مست چوليون اسان پنهي کي موت جي هنج بر سمهاري چدين ته اسين هميشه هميشه لاء هك پئي جا تي وينداسين یه دري ڪلهن به هيء دنيا اسانکي جدا ڪري ن سگھندي. ارجتوئي ارجتو انهن خيانل کان باهر نڪري آيس. خدا ان طوفان کان پچائي. سريالا پنهنجي ورسان سدائين خوش رهي. اچ رات سربالا ملي، ان جو ديدار تيو، زندگي هك تازگي محسوس ڪئي یه اها تازگي سدابهار گلن جي خوشبوء وانگر هميشه دل یه دماغ کي محسوس ڪندي رهندي.

\*\*\*\*

رات گذری چكي هيء. طوفاني مينهن ختر تي ويو هو. سربالا ڪجهه ڪيچڻ بنا پنهنجي گهر هلي وئي. مان به کيس ڪجهه نه چئي سگھيس یه پنهنجي ويران گهر ڏانهن هليو آيس. هنڌت تي ليٽي سوچيندو رهيس. ناظر نه تي سگھيس، جچ يا رسشيدار نه تي سگھيس. اسڪول جو سيسڪند ماستر ٿيڻ مقدر هر لکيل هو. ڏينهن گذر لڳا. زندگيء انيڪ راتيون آيون یه آنددين وانگر گذردي ويون، پر اها رات هك يادگار رات هيء. انهيء رات، اسانجي ميلاب جي آخرى مشعل جلاتي هيء. ان رات کي آئون ڪلهن به وساري نه تي سگھيس. جيستائين مان زنده رهننس، اها رات منهجي تاريڪ دنيا هر چاندان وکيريندي رهندي.



ڊيجاريندڙ منظر هو. چوئطڻ گهپ اوونه هئي، چڻ ساري دنيا جا ڏيا وسامي ويا هجن. هت کي هت نظر نه پئي آيو. سڀني کي پنهنجي سر سان لڳل هئي. اهزئيء بر پئي جي خبر ڪير تور کي سگھي. جيڪي ڪجهه هك سان تي رهيو هو، اهو بين سان به تي رهيو هو. اسين پئي هك پئي کي گھوري ڏستدا رهيا سين. بود جو روز وڌندو ويو. تباهي یه بربادي سڀني کي وڪوري رهي هيء. منهنجي سائيء جو هت ارجتو منهنجي هت کي لڳو. مون محسوس ڪيو ته افزو نمر نازڪ هت ته صرف سربالا جو ئي تي سگھي تو. منهنجي حيرت جي ڪا حدئي نه رهي، چو جو سربالا منهنجي سامهون بيٺي هيء. اچ هن اونداهيء ٻتاباهيء واري مااحول هر آئون پئن هن جو اسڪيلو سائي هوس. ان مصبيت جي گھريء هر سندس ڪويه مددگار نه هو. اچ تamar گھشي وقت کانپيو سربالا پاڻ هلي منهنجي ويجهو اچي وئي هيء. آئون عجيب جذبن جي ڪيفيت مان گذرري رهيو هو. منهنجي دل جي دنيا هر هك طوفان بربا تي چڪو هو یه هلچل مچي وئي هيء. اها سربالا، جيڪا منهنجي زندگي یه منهنجي روح بنجي چڪي هيء چنهن جي خيال کان آئون هك گھريء لاء به غافل ن رهيو هو. اها ڪنهن پئي جي دنيا آباد ڪري چڪي هيء. منهنجي دل جي بستي ويران ٻا جزيل تي چڪي هيء. ان جي باوجود هوء سربالا کي وساري ن سگھي هيء. اچ رات ان طوفاني برسات یه بود

# جگو

بلونت سنگهه / مقصود احمد قاضی

هڪ خوني ڏاڻيل جي پيار جي ڪهائي، جنهن کيس مئائي وحشيءَ  
مان انسان بنائي ڇڏيو هو. پروري هو پنهنجي پيار جي ڪري جڏهن  
انسان مان ٿري ساڳيو وحشيءَ تيو، ته ان دلين کي جيتي ورتو.  
اکين ۾ گوڙها آئندڙ ڪهائي.

**پيار جي خبني جي هڪ لازوال ڪھاني، حڪا ڪڏهن ڪڏهن لکي ويندي آهي.**

اکيون اهڙي گناه جي دعوت ڏيندي  
محسوس تينديون ھيون، جنهن کان بهتر  
ثواب جو تصور به ڏهن ٻر نه ايندو هو! پر  
ايجاههءَ مقصوم هئي. سندس قدم جوانيءَ  
جي چائٺٿ تائين مس پهتا هنڌا ۽ هوءَ  
شباب جي چس جو آواز ائين محسوس  
ڪندي هئي، چڻ ڪنهن ڏورانهين هند کان  
شهنائي، جو آواز پڻد هر اچي رهيو هجيڪ.  
ايجا هوءَ مردن جي اشارن ۽ ڪناین جو  
مطلوب نه سمجھندي هئي. هوءَ هر ڪنهن  
سان مرڪي ملندي هئي ۽ منجهس اجا  
حسن جي انائيت پيدا نه تي هئي. ان ڪري  
هر ماڻهو ساٿس ڳالهائڻ پولهائڻ کانپوءَ  
سمجهندو هو ته گنام ساٿس محبت  
ڪري ٿي.

هڪ پيري ته شنگارا سنگهه  
وڌي واڪي نوجوان جي مير بيهي ايترو

ماجهي جي علاقتي ۾ پيڪڻ  
نالي هڪ نديو ۽ غير معروف گوڻ هو  
جنهن ۾ هڪ سُو جي لڳ ڀڳ گهر مس  
ھوندا. ڳوڻ ۾ سكن جي آبادي وڌيڪ  
ھئي. هتي جي هڪ عجيب ڳالهه اهي  
ھئي ته ڪڏهن ڪڏهن هتي ڪا غير  
معمولي طور تي حسين چوڪري پيدا  
ٿيندي هئي، جنهن جو ڪنهن نوجوان عشق  
جو داستان ايترو ت مشهور ٿيندو هو، جو  
سسئي پنهون، سهڻي ميهار ۽ هير رانجهي  
جا ڪصاله مات تي ويندا هئا. هن پيري اهو  
ڪٺو گنام ڪورجي نالي جو نڪتو هو.  
گنام جي حسن پرياسي جي  
و سندين جي نوجوانن ۾ هلچل مچائي چلي  
ھئي. هوءَ ڪنهن چيني گڏئي، وانگر هئي.  
هلندني هئي ته سندس پير هوا ۾ ترندي  
محسوس ٿيندا هئا. ڪاريون ڪجلidar



بەچئى ڏنو ته هو گرnamار کي پچائى ويندو.  
ان مهل دلپ سنگهه اتان کان لنگھيو ته  
پين کيس سمجھا يوت دلپ سنگهه جو به  
گرnamar جي عاشتن ہر شمار لشي تو، ان جي  
اهما گالهه بڌي ورتی ته قهر تي ويندو. تنهن  
تي شنگارا سنگهه وڈو تهک ڏنو ے دلپ  
سنگهه جي پيشيان بيهى ان کي پڪر چئى  
چڏيائين. ان گالهه تي دلپ سنگهه جون  
اکيون رت تي ويون. هن ڪاوڙ ہر شنگارا  
ڏانهن ڏنو ے ڪڙڪيدار آواز ہر چيو "اڙي  
تو مونکي پڪر چيو آهي؟"

شنگارا گود جي گندى کي  
سوگھو ڪري بڌو ۽ چاتي، تي هت هشندى  
مقابلي لا، ايجي سامهون بيشو. پئي پاڻ ۾  
اتکي پون ها، پرسپني وڃ ۾ پئي جھيرو  
تاري چڏيو. آخر ڪيستائين؟ نيت هك  
موقعى تي سندن تڪرا ئي پيو. دلپ جي  
گودي جي دڪشي لهي پئي ۽ دلپ جي  
لث جي هڪ ئي وارسان شنگارا جي چارزي  
پڇي پئي. جان ته پچي ويس، پر شڪل  
بگزجي ويس. ان ڏينهن کان سڀني جا ڪن  
ڪوا تي ويا ۽ هائي دلپ جي جيئري  
گرnamar جو پيو ڪو دعويدار پيدا ٿيٺ  
ناممڪن هو.

رات جي وقت چند پنهنجي  
پوري آب ۽ تاب سان چمڪي رھيو هو.  
ڳوٹ ۾ هڪ پراسار خاموشي چانيل هشى.  
ڪيڏي ڪيڏي مهل ڪتن جي پونڪچ جا  
آواز اچي رهيا هئا يا نار جي چرخي وت

ويهى هڪ جهنگلي پلو پچ لوڏيندي نهايت  
وڏيس مياڻون مياڻون ڪري رهيو هو. اه  
نار ڳوٹ کان پا هرئين پاسي هو. جنهن سان  
گڏ پير جو هڪ شاهي وڻ هو جنهن بر  
چينگهه لڳل هئي. جيئن ته ڏڳن کي  
هڪلش وارو ڪير به ن هو. تنهنکري دل  
چوندي هئن ته هلي پوندا هئا ۽ جي دل  
چوندي هئن ته ويهى رهندما هئا. هن وقت  
اهي ماڻ ۾ وينا سگ لودي رهيا هئا.  
ايتري ۾ ڏاچيءَ تي سوار هڪ سک پير  
جي وڻ هيٺان اچي بيشو. ان ڏاچيءَ کي  
هيث وهاڻ چاهيو. ڏاچيءَ پهرين ته مچري  
پر پوءِ ڪلني پاڻ کي زمين تي چڏيائين.  
پنجاب جي ڳوڻ ۾ چه فوت قدآور  
نوجوان هئن ڪا خلاف معمول گالهه ن  
آهي، پر هن هرامه جا ڪلها غير معمولي  
طور تي ويڪرا هئا. هتن ۽ منهن جون  
ريگون اپريل، اکيون اهڙيون جھڙا برندڙا الاء،  
نڪ باز جي چنهن جھڙو، رنگ ڪارو  
ويڪريون ۽ مضبوط چاڙيون. متاوائين تي  
لڳو چڻ گچيءَ کي گھڙي ناهيو ويو هجي.  
متى تي پتل جوئي تي رنگ برنگ چارزي  
لڳل، جنهن مان تي وذا وذا ڏانه نڪري  
سندس ڪاري ڏاڙهءَ وٽ لتكى رهيا  
هئا. ڪنن ۾ وذا والا بيل. ڪاري رنگ  
جي نديڙي پنځي جا ٻه تي ور ڏنل. بت  
د گھو ۽ گھري سائي رنگ جي پتاپتى گود  
سندس ڪريں تائين لتكندڙ. گلی جا بېڻا  
ڪليل ۽ سندس چاتي وارن سان پريل ۽

مثان وري سندس هت یر هك تكي  
کهازی هشی.

ایندي شرط هن یېن کي  
ھکليو یه اهي هلش لڳا. هن جتي لاهي  
گود کي متى کيو یه پانهن یر بيل تلهن  
کؤن کي متى کري پاشي، جي دېي ڏانهن  
وڌيو. پهرين هن هت منهن ڏوتو. زور  
سان ڪنگھيو یه پوه پاشي پيشڻ لڳو.

جدنهن هو پتکي جي پچوچ سان  
منهن اگهش لڳو ته هك سداملوک  
چوکري، کي پنهنجي سامهون ڏسي  
پناوتي اهي ويس. چوکري، پاشي پڙ لاءِ  
گھرو دېي یر وڌو. سندس گورين پانهن یر  
بيل ڪاريون چوئيون چڻ چڻ جي آواز سان  
هيث لهي آيون. گلابي رنگ جي شلوار.  
کؤن تائين پهربيل چيت جو ڪرتو، متى  
تني هلکي سائي رنگ جي سنھوي گندى.  
ڪنن یر ننڍيوں ننڍيوں واليون بيل هش.  
جدنهن هن پنهنجو نازك چب، ڏاندن یر  
ڊائي گھوري، کي هك جهتکي سان ڪشي  
پنهنجي ڪلهي تي رکيو ت سندس چيلهه یر  
ھك دل کي وٺندڙ وٽ پشجي ويو.

ھمراه پهرين هك پير گپ مان  
پاھر ڪديو یه ان کي چندبي جتي پاتي. پوه  
هن پنهنجو پيو پير چنديو یه پيو پادر پاتو.  
نهن کانپو پنهنجي ڪثار هت یر ڪلي  
اروئي، تي، جتي ڪنهن اهي ڪڪڙ جا  
بيشمار پر بيل هثا، اهي بيهي رهيو. ڀر ۾  
ئي ڪنهن جي گھر جي ڪچي پت هئي.

جننهن تي چيشا ٿئيل هثا. جدنهن چوکري  
پت جي ويجهو لنگھئ لڳي ته همراه  
ڪهازيءَ سان هك چيشو هيٺ ڪيرائي  
چڏيو، جي ڪوچو چوکري، جي پيرن وٽ وڃي  
پيو. ان مهل ان اڃچاتل ماڻههه هن جا پير  
ڏنا. ڪبوترون جهوا پير، ڪرين جي هلكي  
گلابي رنگ منجهان ائين پشي لڳو، چڻ  
اهي پير تازو تازو گلاب جي مڪرين کي  
لتازيندا آيا هعن. چوکري، پنهنجا ڏگها  
پنبش کشي ڏانھس ڏنو. شايد هن کيس رڳو  
ھك وانھرو سمجھيو هو، ڀر سندس  
ڊيجاريندڙ صورت ڏسي هن جي وڌين وڌين  
ڪجلidar اکين ڀر ڊپ نظر اچن لڳو. همراه  
جي یه ڪڙڪ آواز یر پچيو، "تون ڪير  
آهين؟"

چوکري، جون نگاهون همراه  
جي چھري یر کبي ويون هيون. اهو پهريون  
پيو هو جو ڪنهن شخص کيس اھري  
قسرو جي رکائي، سان سديو هو. سندس  
ڳاڙها ڳاڙها نازك چب ڦوکڻ لڳا، چڻ  
ڪنهن ڳاڙها مرچ انهن تي پرڪي چڏيا  
هعن، پر همراه واقعي به ڏاڍو پاوشو هو.  
جننهن پيهر ساڳئي انداز یر پنهنجو سوال  
ورجايو، "تون ڪير آهين؟"

چوکري سمجھي نه سگهي ته  
کيس ان ڳالهه جو گھرو جواب ڏي. هن  
پنهنجي مهنديءَ، تي اڳ سان اشارو  
ڪنديءَ چيو، "آئون هتي هن گھر ڀر رهندى  
آهيان."

پناهگاهن مان نکري اذامي ويا.  
 گرnam جو گهر وئن جي  
 جهگئي وت هو. ان جي چمني ت پري کان  
 ئي نظر ايendi هشى.  
 دروازي جي اگيان پهچي همراه  
 بيهى رهيو ۽ گرnam اندران پنهنجي ڏاڌي  
 ۽ پاءُ کي پاهر موڪليو. انهن کي ڏسندى  
 ئي همراه وڌيسر چيو، "واه گرو جي، جو  
 خالصو، سري واه گرو جي، جي فتح!  
 "واه گرو جي، جو خالصو، سري  
 واه گرو جي، جي فتح! کيس جوابي  
 کيڪار ڪئي وئي.  
 همراه بي تکلفي، مان چيو.  
 "آئون پري کان پيو اچان، رات به گھشي تي  
 وئي آهي، تنهنڪري اڃ آئون هتي ئي  
 ترسندس.  
 ڏاڌو پنهنجو ڏاڌو پنهنجي پوتى  
 جي هت ير ڏئي همراه جي منهن ڏانهن  
 ڏسٺ لڳو. هو ڏايو ملشو ڇلنڻو ماٿهو هو.  
 بر همراه جي پواشي شڪل کيس پٽر بر  
 وجهي رهي هئي. بهر حال هن پنهنجي  
 رضامندی ظاهر ڪندي جواب ڏنو، "آئون  
 هر قسم جي خدمت جي.....  
 ان کان اڳ جو هو پنهنجي  
 ڳالهه پوري ڪري، همراه پنهنجي ڏاڄي  
 ڇوڪري جي حوالي ڪري در جي چائڻت  
 اور انگهه چڪو هو.  
 جي ٻو ڻي گهر ۾ موجود شين  
 مان غربت جا آثار نظر اچي رهيا هئا، پر

همراه تکين نظرن سان کيس  
 گھوري ڏلو ۽ پنهنجن ويڪن ڪلهن کي  
 لوڏيندي چيائين، "تنهنجونالوچا آهي؟"  
 سداملوڪ ڇوڪري، جي اکين  
 هر پائي پرحي آيو، چيائين، "گرnam  
 "تون اتي ڪنهن سا گڏ ٿي  
 رهين؟"  
 "منهنجي ماءُ آهي، ڏاڌي آهي،  
 پائڻ، چاچا، ڏاڌو سڀئي رهندما هن."  
 "مونكى پنهنجي گهر وئي  
 هل." همراه ڏانهن قدمو ڏاڌيندي چيو.  
 "مونكى، توکان ڊپ پيو ڳلگي."  
 همراه جي نرڙ تي گهنج پنجي  
 ويا. هن ڪنوار جيان سينگارييل پنهنجي  
 ڏاڄي، جي مهار جهلي پنهنجي ليڪي توري  
 نرم لهجي ۾ پچيو، "چو؟ چا توهاں سک  
 نآهي؟"  
 ڇوڪري، جو منهن ۽ ڪن  
 ڳاڙها تي ويا، "پر مونكى، توکان ڊپ تو  
 ٿئي."  
 "چو؟" همراه جاھلاتي انداز بر  
 اصرار ڪندي پچيو.  
 ڇوڪري، هڪ لمحي لاءُ  
 سندس چمڪندر ڪين ڏانهن نهاري، "تون  
 ڪلين چونز تو؟"  
 "اڙي اها ڳالهه آ؟" ائين چئي  
 همراه هڪ وڌو تهڪ ڏنو، چن ڪو پائي،  
 سان پيريل گھڻو زمين تي هاري ڙئڻي.  
 سندس تهڪ جي آواز تي چمڙا پنهنجن

هڪ پري تنور ۾ اچلاتي ۽ پاڻ اتو ڳوھڻ  
 لڳي. جنهن مهل هوء تنور ۾ مانيون لڳائڻ  
 لڳي ته سندس گندني مٿي تان لهي وئي.  
 سندس دگهي چوٽي، جا رنگ برنگي ڦندڻ  
 سندس گودن تائين لتكى رهيا هئا. برندڙ  
 تنور جي روشنی سندس حسين چهري تي  
 پشجي رهي هئي ۽ اجنبي ماث ڪري کيس  
 تكى رهيو هو.

گوگتون جي پاچي، هڪ وتي، ۾  
 ڪند، گيه، سانڌاڻ، بصر جون ٻ وڌيون  
 ڳينيون ۽ اٺ وڌيون وڌيون مانيون قالهه  
 هر رکي گرnamar کيس ڏئي آئي.

جڏهن همراه وڌي اوڙا هر تي  
 اوڳاريون ڏيون ۽ وات ۾ اڳ گھمائي  
 گرڙي ڪئي ته گرnamar کي پتو پشجي ويو ته  
 هن ماني کائي سس ڪئي آهي.

هوء تانو ڪلڻ لڳي ته هن ڏٺو ته  
 همراه ڪپا لاهي رهيو هو. جڏهن هن  
 ڳوڻ لاهي ۽ ان کي چندبي وهائي جي پرسان  
 رکڻ لڳو ته سندس سونو هار هيٺ ڪري  
 پيو. گرnamar قورو هڳي بيهي پوءِوري  
 وجڻ لڳي ته همراه آهستي چيو. "گرnamar،  
 وجين پشي چا؟"

گرnamar عادت مطابق پنهنجي  
 دلفرib پاراڻي انداز ۾ مرڪي ۽ گندني  
 سنپاليندي اڳتني جهه گندني آهستي چيائين.  
 "سيئي سمهي پون تپو آئون اينديس."

همراه پري پنин ڏانهن نهاري  
 رهيو هو. جتي پير جا وٺ ڪارن راڪاسن

چيڻ سان لتل ڪچيون پتيون ان ڳالهه جو  
 ثبوت ڏئي رهيون هيون ته گهر جون مايون  
 توٽي ۽ هڏ حرام هرگز نه هيون. گهر جا  
 سڀ ماڻهو ڪنهن شادي، ۾ ويل هئا، سوء  
 چئن چلن جي.

چائڻ تپي همراه اڳ ۾ پير  
 پاتو. هڪ چوڪرو چاتي، سان گل ڏي ڏي  
 لڳايو ستويو هو. سچو اڳ وھن جي  
 چيڻ ۽ مت سان سان پريو پيو هو. هڪ  
 پاسي ٺهيل وڌاڻ ۾ هڪ مينهن ويشي اوڳر  
 ڪيءَ. بهه ۽ گڙ جي بو چو طرف ٿهيل  
 هئي. رس، تي ميرا ڪپا تنكيا پيا هئا.  
 هڪ پاسي اتي پيهن جي وڌي جحڪي، پئي  
 پاسي تنور هو ۽ ان سان لڳولڳ ڀت سان  
 هڪ چڪري جو ٿيـل لڳل. وذا وذا چيتا،  
 ڪند ۾ وؤشن جون ڪائينون. چلهه وت  
 استعمال ٿيل ٿانون جو ڊڳ، هڪ ڪري  
 هر اچا اچا چمڪندڙ ٿانو نظر اچي رهيا  
 هئا. گڏو گڏ ڏاڳي ۾ پويـل گوگڙو سڪ  
 لا لتكى رهيا هئا.

اڳ ڦان لنگهي پوره، همراه  
 کي دروازي کان پا هر چبر جي هيٺان وٺي  
 آيو. تو رڙي جڳهه جي ٿن پاسن کان ڪچي  
 ڀت ڪنيل هئي. سڪل چيتا، جيڪي بارڻ  
 جي ڪر اچي تي سگهيا، اهي اتي ٿي  
 رکيا ويندا هئا. هتي هڪ ڪت پشي هئي.  
 هڪ گڙو ڪيس ۽ اجنبي، جي دل وانگر سخت  
 هڪ عدد وهاڻو ان تي رکيو هو.

گرnamar وؤشن جي ڪائين جي

وانگر ماث پر پیش نظر اچی رهیا هئا.  
اهزی ئی وقت، تارن پیرل  
آسمان جی هيستان. کنهن پرانهین نارتان  
کنهن نوحوان جی مسرتن سان پریل گانی  
جو هلکو هلکو آواز اچی رهیو هو.  
باگی وچ کیلاي  
(باغن پر کیلاپکل آهن)  
نکل ک مل بالو!  
(ای محبوب! اچی مون سان مل)  
ساجی وچن دا ویلاي  
(اسان جی وچن جو وقت قی ویو آهي)

نکل ک مل بالو!  
(ای محبوب! اچی مون سان مل)  
ایتري پر گرnamar دپیل قدمن  
سان، سلوار جا پانچا مئی کنیں هیثیون  
چپ ڏندين پر دپائی پیر پیر پر کري اچی  
پهتي.  
ٿوري دير کانپوء پئي گڏ ويهي  
گالهیون ڪرڻ لڳا.  
هراء ڪيتراي سونا زیور ۽  
موتن جا هار ڪليا. گرnamar حيرت ۽  
خوشیء کان رڙ ڪرڻ واري هئي، جو  
اجنبیء چبن تي اگر رکي کيس ماث رهئ  
جو اشارو ڪيو.

پریو ۽ تکل آواز پر چیائين، "تو هي زیور  
ڪتان آندا آهن؟ منهنجي خیال پر تون کو  
جیب ڪترو به نه آهين. مونکي کيسا  
ڪڻ وارن، چورن ۽ ڏاڻيلن کان سخت  
نفتر آهي. اهي هڪدر گھوگها ڏئي  
ماڻهوء کي ماري چدیندا آهن."

اهو چئي گرnamar پنهنجين  
ڪشادين اکين سان خلا پر گھورڻ لڳي،  
چڻ کو ئي سچو پچو قاتل کيس گھوگھو  
ڏئي رهیو هجي.

"ڊچ نه، تون به ڪھڙيون پارن  
جهڙيون گالهیون تي ڪرين. منهنجي  
هوندي توکي ڪھڙي گالله جو خطرو تي  
سکھئي تو؟ اث، اچي منهنجي پرسان کت  
تي ويه."

گرnamar اتي اچي سندس پر پر  
وشي، هن، همراه جي ویکرن ڪلھن تي  
نظر وڌي ۽ پوءِ چڻ ت دل سان مطمئن تي  
چوڻ لڳي، "تون ڏايو سٺو آهين. هي زیور  
ت تو پنهنجي زال جي لاءِ آندا هوندا؟"  
"ها"

گرnamar پنهنجي هٿ جي تري ڳل  
تي رکندي وڌي دلچسيبي، سان پچو.  
"نهنجي زال ڪيئن آهي؟"  
"منهنجي ت اجا شادي به نه تي  
آهي."

"پوءِ ٿيٺ واري زال لاءِ ورتا  
اٿئي؟"

همراه پنهنجي ڏاڙهي، جي

کهربن وارن تي هت قيريندي چيو، "ايجا ته  
منونكى اها بـ خبر نـ آهي تـ منهنجـي زـالـ  
كـيرـ لـينـديـ!ـ لـينـديـ بـ يـاـنـ؟ـ"

گـرـنـامـ پـنهـنـجـنـ بـنهـيـ هـقـنـ سـانـ پـنهـنـجـوـ  
منـهـنـ لـكـائـيـ چـدـيـ،ـ "ـمـونـ وـتـ چـ آـهـ؟ـ"  
"ـكـجهـ بـهـجـيـ".ـ

گـرـنـامـ منـهـنـ تـانـ هـتـ هـنـائـينـديـ  
كـجهـ دـيرـ سـوـجـيـنـديـ رـهـيـ.ـ بـوهـ هـنـ  
پـنهـنـجـيـ گـلـيـ مـانـ کـوـذـيـ جـوـ هـارـ لـاهـيـ  
هـمـراهـ ڈـانـهـ وـڈـايـوـ.ـ هـوـ پـنهـنـجـيـ انـ نـيـڙـيـ  
تحـفـيـ کـيـ ڏـسـيـ تـورـ لـجـيـ تـيـ وـئـيـ ڻـ  
سـندـسـ گـلـ ڳـاـڙـهاـ تـيـ وـياـ.

تـورـيـ دـيرـ بـعـدـ گـرـنـامـ هـڪـ  
منـدـيـ کـنـنـديـ چـيوـ،ـ "ـهـيـ،ـ مـنهـنـجـيـ اـگـرـ ۾ـ  
پـهـرـائـيـ.ـ ڏـسانـ تـ کـيـڻـ تـيـ لـجـيـ".ـ  
هـمـراهـ پـنهـنـجـنـ ڪـارـنـ.ـ مـيرـنـ ڻـ  
وـيـڪـرـنـ هـقـنـ سـانـ گـرـنـامـ جـوـ کـنـولـ جـهـڙـوـ  
هـتـ جـهـڙـيـوـ.ـ گـرـنـامـ نـگـاـهـنـ هيـثـ ڪـريـ  
پـارـنـ جـهـڙـيـ سـادـگـيـ ڻـ ڏـيانـ سـانـ منـدـيـ،ـ کـيـ  
ڏـسـيـ رـهـيـ هـئـيـ.ـ سـندـسـ وـارـنـ،ـ سـندـسـ ڳـانـ  
جوـ گـهـڙـ حـسـوـ ڏـكـيـ رـكـيوـ هوـ.ـ هـمـراهـ بـيـ  
ستـائـيـ وـارـيـ حـالـتـ ۾ـ سـندـسـ سـڀـنـ جـهـڙـنـ  
پـلـكـنـ ۾ـ نـظـرـوـنـ اـنـڪـاـيـوـ وـيـનـ هوـ.ـ جـذـهـنـ  
هوـ سـندـسـ اـگـرـ ۾ـ منـدـيـ پـهـرـائـ لـڳـوـ تـ  
سـندـسـ پـنهـنـجـنـ ڳـيـڙـونـ ڏـكـڻـ لـڳـيـونـ ڻـ  
کـيسـ اـئـيـ مـحـسـوـسـ تـيوـ ڇـ ڙـنـ سـندـسـ  
وـيـڪـرـنـ ڪـراـيـنـ جـيـ سـمـوريـ طـاقـتـ نـڪـريـ  
رهـيـ هـجيـ.

گـرـنـامـ چـرـڪـ پـيرـيوـ ڻـ دـنـ هـرـڻـيـ،ـ  
وانـگـرـ اـتـيـ ڪـريـ تـيـ.  
"ـامـانـ کـنـگـهـيـ پـشـيـ.ـ هـاـثـيـ آـئـونـ  
وـيـندـيـسـ".ـ

گـرـنـامـ پـنهـنـجـنـ بـنهـيـ هـقـنـ جـيـ  
تـربـينـ تـيـ پـنهـنـجـيـ کـاـذـيـ رـكـيـ پـنهـنـجـوـ  
اـکـيـونـ چـيـنـديـ،ـ تـورـوـ نـكـ کـيـ مـوـڙـوـ ڏـيـنـديـ  
سـادـگـيـ سـانـ چـيوـ،ـ "ـهـاـ توـنـ تـورـوـ ڪـارـوـ جـوـ  
آـهـينـ؟ـ"  
هـمـراهـ جـيـ چـاتـيـ،ـ ۾ـ ڇـ ڙـ ڪـنهـنـ  
مـکـوـهـائـيـ ڪـديـ.

پـرـ گـرـنـامـ نـهـاـيـتـ سـنـجـيدـگـيـ،ـ  
سـانـ ڪـنهـنـ گـهـريـ سـوـجـ ۾ـ پـدـيـ وـئـيـ.ـ شـاـيدـ  
هـوـ هـنـ اـڻـجـاـتـلـ هـمـراهـ جـيـ لـاءـ ڙـالـ ڳـوـلهـشـ  
جيـ تـرـڪـيـ سـوـجـيـ رـهـيـ هـئـيـ.  
"ـهـيـ زـيـورـ تـونـ وـجـيـ کـڻـ".ـ  
گـرـنـامـ چـرـڪـ هـمـراهـ ڏـانـهـنـ  
ڏـنوـ،ـ "ـپـوهـ تـونـ پـنهـنـجـيـ ڙـالـ کـيـ چـاـڏـيـنـدـيـ؟ـ"  
هـمـراهـ کـيـ ڪـوـجـوابـ نـ سـجـهـيوـ  
تـ هـبـڪـنـديـ چـيـائـينـ،ـ "ـپـوهـ آـئـونـ تـوـڪـانـ وـاـپـسـ  
وـئـيـونـدـسـ".ـ

گـرـنـامـ جـونـ اـکـيـونـ چـمـڪـڻـ  
لـڳـيـونـ.ـ سـندـسـ واـچـونـ ٿـرـيـ پـيوـ.ـ تـازـيـ  
وـجـائـيـنـديـ چـيـائـينـ،ـ "ـمـانـ انـهـنـ کـيـ پـنهـنـجـنـ  
چـيـڻـ ۾ـ لـكـائـيـ ڇـدـيـنـديـسـ.ـ ڪـلـهـنـ ڪـلـهـنـ  
رـاتـ جـوـ سـناـ زـيـورـ پـائـيـ پـيـنـ ۾ـ نـڪـريـ  
وـيـندـيـسـ".ـ

ڪـجهـ دـيرـ جـيـ ماـثـ بـعـدـ هـمـراهـ  
چـيوـ،ـ "ـگـرـنـامـ تـونـ بـ تـ مـونـكـيـ ڪـجهـ  
ڏـيـ".ـ

پيو.

اجنبي پنهنجي خواب مانجا چي

وذيك چيو، ۽ توکي اهو به معلوم هجئن  
گھري ته جيڪڏهن منهنجي نالي جو  
ذڪر کنهن پنهنجي يا پرائي سان به  
کيئي ته تنهنجي ۽ تنهنجي خاندان جي  
سمورن فردن جي رت سان منكى پنهنجا  
هٿر گٿا پوندا.

پوڙهي جو منهن هئلو ٿي ويو.  
اجنبي پنهنجي ڈاپهي، تي سوار  
ٿيو ۽ ان جي مهار کي جهتو ڏئي  
پنهنجي گري آواز ۾ چائين، "اچ رات  
جي گو ڈاڙيل تنهنجو مهمان هو."

جي گو ڈاڙيل جو اصل نالو سدار  
جيڪت سنگهه ورڪ هو. هو هڪ خوفناڪ  
ماٺهو هو، جنهن جو نالو پڏي وڌن وڌن  
ٻهاڙن جو پتو پاشي ٿي ويندو هو. قتل،  
غارتگري، ظلم، ٿرلت هن جي روز جي  
وندر هئي. نديڻ ۽ جواني رت سان راند  
کيدڻيندي گذر ي هئس. گھڻي زمين جو  
مالڪ هو. وڌن وڌن خانن تي هٿ صاف  
ڪندو هو، غريب منجهانس خوش هئا.  
سندس خلاف گواهي ڏيڻ جو حوصلو ڪير  
به نه ٿي گري سگهييو. هاڻي سندس عمر  
تيهن سالن کان تبي چڪي هئي. هو ڏيهن  
رات موت سان کيدڻندو هو ۽ موت جو  
مڌاڙن اڌائيندو رهندو هو. محبت، حسن،  
شفقت، نيسكي وغيري چهڙا لفظ سندس  
نظرن ۾ ڪاب معني نرکندا هئا. پري پري  
تاين سندس نالو نڪتل هو. سچو علاقتو  
ڪائنس ڪنبندو هو. هن جي دل پشري جي،

گرnam اڳيان چهڪي سازن  
جيـان وـجـنـدـ آواز ۾ چـيو، "ـ وجـانـ چـاـ؟"  
همـاهـ جـيـ اـجازـتـ مـلـ ـتـيـ هـوـهـ  
زيـورـنـ جـيـ پـوـتـريـ ڪـجـ ۾ـ ڪـطيـ جـهـتـ انـدرـ  
هـليـ وـئـيـ. سـچـيـ رـاتـ جـيـ گـرمـيـ، كـانـ  
پـريـشـانـ قـيلـ وـهـتـ صـبـحـ سـاـڻـ پـاـشـيـ، جـيـ تـلـاهـ  
۾ـ گـھـڙـيـ وـياـ.

همـاهـ وـجـنـ لـاءـ تـيـارـ وـينـوـ هوـ.  
گـرـنـامـ كـيسـ هـڪـ رـاتـوـكـيـ مـانـيـ، تـيـ مـكـثـ  
لـڳـائيـ ۽ـ لـسـيءـ جـوـ گـلاـسـ ڏـنوـ ۽ـ جـدـهـنـ  
اجـنـبـيـ ڪـپـڻـاـ پـاـئـيـ تـيـارـ تـيـوـتـ گـرـنـامـ روـئـ  
لـڳـيـ. هـمـاهـ آـهـسـتـيـ پـيـجيـوـ، "ـ روـئـينـ چـوـ  
پـئـيـ؟"  
"ـ تـونـ مـونـكـيـ ڏـاـدـوـ وـشـيوـ آـهـينـ،  
تونـ نـرـوجـ."  
همـاهـ كـلـيـ پـيوـ "ـ مـانـ وـريـ  
اـينـدـسـ".

ڏـاـڏـيـ كـيـ اـينـدـيـ ڏـسـيـ هـنـ  
پـنهـنجـاـ لـڳـاـ گـهـيـ وـرتـاـ.  
گـرـنـامـ جـوـ ڏـاـڏـوـ اـجـنـبـيـ، كـيـ  
ڇـڏـنـ لـاءـ ڪـجـهـ پـرـپـرـوـ سـاـسـ گـڏـ وـيوـ. هـنـ،  
اجـنـبـيـ، كـانـ پـيـجيـوـ، "ـ چـاـ آـئـونـ پـنهـنجـيـ معـزـ  
مهـمانـ جـوـ نـالـوـ پـيـجيـ سـگـهـانـ تـوـ؟"

"ـ هـاـ"ـ اـجـنـبـيـ، پـنهـنجـيـونـ تـيزـ  
نظرـونـ سنـدـسـ منـهـنـ تـيـ تـڪـائـينـدـيـ جـوـابـ  
ڏـنوـ. پـيوـ هـنـ پـنهـنجـيـ اـسـ ۾ـ چـڪـنـدـ  
ڪـهاـڙـيـ، ڏـانـهـنـ فـخـرـ جـوـگـيـ اـنـداـزـ ۾ـ ڏـسـنـدـيـ

پانهون لوه جون، کاوارز قیامت جهڙی،  
زیان باه او گچیندڙ هئی، مطلب ته هو سر  
کان وئي پير تائين قهر هو.

ماڻهن سندس نالي تي  
ڪيتارائي گانا ناهي چڏيا هئا. نوجوان  
جهومي جهومي اهي گانا ڳاچائيندا هئا.

جڳيا هڪ واري لائل پور پر هن  
هڪ وڌو ڌاڙو هنيو هو ۽ بچي واپس به  
اچي ويو، ان تي بـ ڪافي گيت نهي بيا.

سندس حياتي جي طبيل،  
تاريڪ ۽ هيبيتاڪ ڏينهن ۽ راتين هڪ  
تارو اپريو هو، جنهن سندس نگاهن پر  
اولوڙو ڪري وڌو هو. اهو تارو هئي،  
گرنام!

گرنام ويچاري نادان چوڪري،  
کيس عشق ۽ محبت جو پتوئي ن هو. ان  
کي ماڻهو تيدين اکين سان ڏستدا هئا ته  
هوءَ کلي پوندي هئي. سندس حسن ۽  
شباب جي غرور کي ڪنهن به صحيح طور  
تي جاڳائڻ جي ڪوشش نه ڪئي هئي.  
کيس اجا ايترو هوش ئي ن هو جو چاٿي  
واشي شڪار کيٽي سگكي، ڪتلن کي  
تئيندي ڏسي ۽ ان لذت مان مزو وئي  
سگكي، جيڪو صيادن کي ايندو آهي. هن  
ستي سادي چوڪري کي ته اهو به پتو نه  
هو ته اهو عتاب، جنهن کي زخمي ڪڻ  
لاءِ پنجاب جي شهزادون جون ڪمانون تئي  
چڪيون هين، ۽ جنهن تي جيڪو به تير  
اچلايو ويندو هو، اهو کيس چهي مڏو تي

زمين تي ڪري پوندو هو، اهو ئي عتاب  
سندس هڪ بي نشان تير جو شڪار تي اڻا  
ڪتل حالت ۾ ان جي پيرن وٽ پيو هو ۽  
اهو تير قدرت سندس پلڪن ۾ لڪائي  
ركيو هو.

رات جي تاريڪين هرجڳوانهن  
وٽ ايندو هو ۽ صبع جي روشنی ڦهلهجن  
کان اڳ ئي موڪالاهي ويندو هو. هن پاڻ  
کي هڪ نيك ۽ سرندي پچنديءَ وارو  
زميندار ظاهر ڪيو. گرنام جي بيءَ  
کانسواءَ گهر جا سڀ پاتي کيس ڏرم  
سنگهه جي نالي سان سچائنداهئا. گرنام  
جي ڪشش کيس چڪي ايندي هئي. هن  
جي دل ۾ هڪ خلش رهندی هئي ته هوان  
حور پيڪر کي اپنائڻ کان اڳ پاڻ کي  
ڪهڙيءَ طرح ان جي لائق بثائي. هن  
ڪڏهن به ان سان محبت جتائڻ جي  
ڪوشش نه ڪئي. هن نه تي ڄاڻو ته هو  
ڪهڙيءَ طرح ان جو آغاز ڪري. هو  
سوچيندو هو ته نه ڄاڻ سندس محبت جي  
اظهار تي گرنام جو رويو ڪهڙو رهي. هوءَ  
وتس وئي پچهڪندي رهندی هئي ۽ هوبت  
جيابن ويهي سندس ڳالهيوں پئندو رهندو  
هو. ڪڏهن ڪڏهن هن کي پاڻ کان نفتر  
تيلش لڳندي هئي. شڪل ته سندس اڳي ئي  
پواشي هئي، پر سندس سيرت جي پردي ۾  
ٿه مور گوشيطان به پنهنجو منهن لڪائيندو  
وتندو هو. گرنام ڪڏهن به ساڻس نفتر  
جو اظهار نه ڪيو. هوءَ نهايت مهر ۽

جگو ڈاڑیل هو ئے نئی ان کی فی الحال  
 هن ڳالهه جو پتو پوڻ گھرچی ته هن جي  
 شادي ڪنهن سان تیشی آهي. چو ته هن  
 کي یقین هوته هو، کيس چاهيندي هئي ئے  
 جڏهن هو، پنهنجي پرست کي هڪدر  
 پنهنجي مُرسٽ جي صورت ۾ ڏسندی ته  
 سندس حيرت جي انتها رهندی.  
 نیک دل ڏاڻی اهو سڀ ڪجهه  
 مجی ورتو هو.

\*\*\*\*

جگو، پیڪڻ کان چوڏنهن  
 ڪوھ پري رهندو هو. ان جي اچڻ وڃچ جي  
 جي ڪنهن کي ٻڙڪ ب ن پوندي هئي.  
 ماڻهن ان اوپري ماڻهئو کي ڪڏهن ڪڏهن  
 سندن گھر مان نڪرندي ڏٺو هو، پر ڪنهن  
 ڪو خاص ڌيان نه ڏٺو. چو ته اول ته هو  
 ڪڏهن ڪڏهن ئي ايندو هو ئے پيو ته راتو  
 رات هليو ويندو هو. هو سدائين وڌيل  
 مصروفِيتن جو بهانو ڪري ڇديندو هو.  
 جگو، جي نالي کان دنيا واقف هئي، پران  
 کي سڃائڻو ڪوبه ن هو.  
 جگو، کي شادي، جي منظوري  
 ملي چڪي هئي. هاشي هن چاهيو تي ته  
 گرنام جي زيان مان ب انه عشق جو اقرار  
 ڪرايي وشي، يلي ان کي اهو ن ٻڌائي وڃي  
 ته سندس تيش وارو مُرسٽ هونپاڻ هو.  
 هڪ ڏينهن سچ لهڻ ڪانپوءِ هو  
 پيڪڻ ۾ داخل ٿيو. گهر پههتو، کيس پتو  
 پيو ته گرنام ڀرواري ڳوڻ ۾ ڪاٽيارن کي

محبت سان ساڻس ملندي هئي. جي ڪڏهن  
 هو کيس، پنهنجي ويجهو ويٺڻ جو چوندو  
 هو ته هو، سندس ويجهو ٿي ويٺي رهندی  
 هئي. تنهن هوندي به اچ تائين هن کيس  
 چهڻ جي جوئه ن ڪئي هئي. گرنام جي  
 نیک طبيعت هن جي دل ۾ ڏُڪو پيدا  
 ڪري چڏيندي هئي. ان جو ملڪوتي حسن  
 کيس پنهنجي پيرن ۾ سر رکڻ تي مجبور  
 ڪري چڏيندو هو. سندس دل جي بيچيني  
 ۽ ضمير جي ملامت وڌي وئي. ايسائين  
 جو ماڻهن حيرت مان اهو پتوه:  
 جگو، ڏاڻا هٺڻ چڏي ڏنا آهن!

\*\*\*\*

ڏيءَ سال جو عرصو اچڻي پر  
 گذري ويو. جگو صبح شام پاڻ ڪندو  
 هو، غربين کي ڪاڏاو ڪارائيندو هو، دان  
 ڏينندو هو، گوردواري پر وجى سيووا ڪندو  
 هو ئه هر ڪنهن سان نرمي، سان گفتگو  
 ڪندو هو.

ان گرنام جي ڏاڻي کي منتون  
 ڪيون ته گرنام جي شادي ساڻس ڪئي  
 ويچي، هن ڏاڻا هٺڻ چڏي ڏنا آهن ئه جي ڪي  
 ڪجهه هن لتيو هو، اهو سڀ وڏن ماڻهن  
 کان لتيو هو. غربين جي ڪمائڻ، جو هڪ  
 پيسو به هن وٽ ن هو. هو پنهنجي گهڻي  
 زمين ۽ پيئسو کيس ڏيڻ لاءِ تيار هو ئه  
 گرنام جي ڏاڻي کي هو سدائين بزرگ  
 سمجھي خدمت ڪندو. پر هن چاهيو تي ته  
 گرنام کي اهو پتو نه پوڻ گھرچي ته هو

ست دیش وئی آهي.

جگو، آرسی، ہر پنهنجي

صورت ڏئي. هن تورو پنکي کي چڪي  
پدو، ان جو ٽورو مٿي ڪيو ۽ پوءِ هن  
سڀني کان نظoron بچائي ڏيئي مان سرنهن  
جو تيل تري، تي لاتو. پوءِ مڃين کي  
وتيندو گهر مان نڪتو ۽ آهستي آهستي  
تلندو پنج چه فرانگن تائين هليوپيو.

هر طرف ڌند چانيل هئي. چند  
جي هلڪي روشنيءَ ہر هو ڪنهن پوت  
جيابن ڏسڻ ۾ اچي رهيو هو.

پري کان کيس کو پاچولو  
ڏسڻ ۾ آيو. هن غور سان جاچي ڏنڍت اها  
ڪا عورت هئي ۽ ڀيـنـ اها گـنـامـ هـئـيـ.

جگو ڪنهن اصيل ڪڙـجيـانـ  
چـاتـيـ تـائـيـ بـيهـيـ رـهـيوـ.

گـنـامـ وـيـجهـوـ اـينـديـ تـيـ کـلـيـ  
پـئـيـ، پـرـ سـنـدـسـ کـلـ ٻـرـ ڪـجهـ سـنـجـيدـگـيـ  
پـئـيـ جـهـلـكـيـ. مـئـيـ تـيـ هـڪـ گـرـيـ هـڙـرـکـيلـ  
هـشـ، "منـهـنـجـوـتـ ڳـاـتوـئـيـ پـيـجيـ بـيوـآـهـيـ؟ـ"  
"هـنـ هـڙـ ٻـرـ چـاـڪـڻـيـ پـيـروـ اـنـشـيـ؟ـ"

اهـوـ چـونـديـ جـگـوـ هـڪـ هـتـ سـانـ اـهـ مـڻـ  
جيـتـريـ گـرـيـ هـڙـ سـنـدـسـ مـئـيـ تـانـ  
اـئـينـ کـلـيـ وـرـتـيـ، جـيـشـ ڪـوـ بـنـ سـالـنـ جـيـ  
ٻـارـ کـيـ تـنـگـ کـانـ جـهـلـيـ کـلـيـ وـنـدـوـ آـهـيـ.  
"چـيـشاـ...ـ ٻـيوـچـاـ هـونـدوـ؟ـ" گـنـامـ

پـنهـنـجـيـ نـڪـ کـيـ موـڙـ ڏـينـديـ چـيوـ.  
"اـينـديـ مـهـلـ رـستـيـ تـيـ چـيـشاـ چـونـدـ وـيـهـيـ

رهيس، ايـسـائـينـ جـوـ انـ ڪـرـ ۾ـ سـجـ لـهـيـ  
وـيوـ."

پـئـيـ چـطاـ بـنـيـ، جـيـ بـنـيـ تـيـ وـيـهـيـ  
ڳـاـلـهـيونـ ڪـرـڙـ لـڳـاـ.

اـچـ جـگـوـ، گـنـامـ ڏـانـهـنـ ڏـنـوـ تـ  
سـنـدـسـ دـلـ ۾ـ عـجـيـبـ عـجـيـبـ خـيـالـ جـنـمـ  
وـٺـ شـروعـ ڪـريـ ڏـنـوـ. هـوـ پـنهـنـجـيـ ٿـيـ  
وارـيـ زـالـ کـيـ ڏـاوـيـ ڏـيـانـ سـانـ ڏـسـيـ رـهـيوـ  
هوـ. انـ جـيـ هـثـ جـيـ نـهـيلـ مـانـينـ ۽ـ سـاـڳـ  
جوـ تـصـورـ کـيـسـ بـچـينـ ڪـريـ رـهـيوـ هوـ.  
ڪـڏـهـنـ تـسـنـدـسـ دـلـ ۾ـ آـيـوـئـيـ تـهـ هوـ سـجـوـ  
راـزـ ظـاـهـرـ ڪـريـ ڇـڏـيـ ۽ـ ڪـڏـهـنـ سـوـچـيـائـينـ  
تـيـ تـ ڳـاـلـهـ کـيـ ڏـڪـ ۾ـ رـکـيـ ۽ـ کـيـسـ  
هـرـ گـزـ ڪـجهـ ٻـڌـائـيـ. نـيـثـ هـنـ کـانـ رـهـيوـ نـ  
تـيوـ، چـوـ تـ گـنـامـ ڪـجهـ ماـيوـسـ ماـيوـسـ  
لـڳـيـ رـهـيـ هـئـيـ.

"گـنـامـ؟ـ اـئـينـ جـوـڙـ مـهـلـ سـنـدـسـ  
واـپـنـ مـانـ گـگـيـ سـنـدـسـ ڏـاـڙـهـيـ، تـيـ  
اـچـيـ پـئـيـ. هـنـ پـنهـنـجـيـ پـهـرـاـڻـ جـيـ پـلـسـ سـانـ  
انـ کـيـ اـکـھـيوـ ۽ـ پـوـچـيـائـينـ، "گـنـامـ؟ـ توـکـيـ  
هـڪـخـوشـخـبـرـيـ پـتاـئـڙـ جـاهـاـنـ تـوـ".

گـنـامـ ڪـوـ ٻـرـ جـوـابـ نـ ڏـنـوـ.  
هوـ پـنهـنـجـيـ پـيرـ جـيـ آـگـوـشـيـ سـانـ زـمـينـ  
ڪـرـڙـ ۾ـ مـصـرـوفـ هـئـيـ ۽ـ ڪـنهـنـ گـهـريـ  
سوـجـ ۾ـ پـڏـلـ هـئـيـ. هوـ اـڳـ جـيـانـ شـوـخـ ۽ـ  
الـهـڙـ نـ رـهـيـ هـئـيـ. پـرـ جـيـشـ تـ جـگـوـ سـانـ  
ڪـافـيـ مـانـوسـ هـئـيـ، انـڪـريـ کـانـشـ گـهـڻـوـ  
شمـائـينـدـيـ بـ نـ هـئـيـ.

جـگـوـ کـيـ ڪـجهـ مـونـجـهـارـوـ

هو، پوءِ هن چاتي تاثي چيو، "د گرnamار نه.  
جننهن کي تون چاهينديئن ، ان سان ئى  
منهنجي شادي تىندى. مان تنهنجي بىءَ  
کي سمجھائي چڏينديس...ها ته ...مگر  
اهو آهي ڪير؟"  
جڳو جي اکين ۾ خوشيه جي  
چمڪ اچي وئي هئي.

گرnamar سندس چاتي، تي سر  
ركيو ۽ پوءِ اوچگارون ڏئي روئش لڳي. اچ  
کيس، هن جا ويکرا ڪلها ۽ صندوق  
جهڙو سينو چهندى سکون ملي رهيو هو.  
جڳو گهپائچي ويو. هن، کيس  
آلت ڏني ۽ پوءِ ان شخص جونالو چيو.  
گرnamar ڪجهه چوڻ چاهيو...  
زور زور سان روئش لڳي. جڳو کيس آلت  
ڏني ته هن چيو، "تون ضرور منهنجي مدد  
ڪندىن. انهن سڀني جي هٿان آئون ڏاڍي  
ڪك قي آهيان. تون ڏاڍو سٺو آهي. ان  
جونالو...."  
جڳو جي دل تبا ڏيئ لڳي.  
"ان جونالو آهي دليپ... دليپ

سنگهه."  
جڳو کي ڇئ ته نانگ ڏنگي  
ويو.  
هن جو چھرو هڪدم ڀوائٿو ئي  
ويو.  
"دليپ سنگهه ان جونالو آهي."  
گرnamar ڪورو رحابو.  
جڳو جون مڃيون لکڻ

تئڻ لڳو. هن، سندس ڪلهو لوڏيندي  
پچيو، "چو گرnamar، ڪھريءَ سچ ۾ ٻدل  
آهين؟"

گرnamar پهرين تچرڪ پيو، پوءِ  
هن آهستي چيو، "مان ڏاڍي پريشان  
آهيان. مان گهشن ڏينهن کان چاهيو پيشي ته  
توکي سچو حال ٻڌايان پر..."

"پريحا...؟"  
"شمر تو اچير،" گرnamar تورو  
هڪندي چيو.

جڳو ڪجهه ڪجهه سمجھي  
ويو. سندس چپن تي هلكي مرڪ تري  
آئي، "اڙي مونڪان شرم ڪھڙو."  
گرnamar ڪجهه نه ڪجي.

جڳو تورو سري سندس ويجهو  
ئيو. هن جي گهشي اصرار ڪرڻ تي گرnamar  
ٻڌايو، "اهي منهنجي شادي ڪر ٿا  
چاهين."

"ته ان ۾ پريشاني، جي ڪھڙي  
ڳالهه آهي. شادي ته سڀني جي تىندى  
آهي."

گرnamar جي اکين ۾ لڑڪ تري  
آيا. هن ڳوري آواز ۾ چيو، "اهي ڪنهن  
پشسي واري سان منهنجي شادي ڪرائڻ  
چاهين ٿا، جنهن کي مون ڏنو به ڪونهئي.  
پر مان ڪنهن پئي سان..."

اهو چئي هن روئي وڌو.  
جڳو پنهنجي پٽکي جي تري  
کي چهي ڏٺو ته اهو هيٺ ته جهڪي ويو

لگيون.

سندس نرزا تي گهنج پئجي ويا.

جسم کاندارجي ويس. اکين مان چشگون  
نکره لگس. گچي، جون نسون قندجي  
ويس.... گرnam حيرت مان کيس ڏنو.

"گهر وچ." هن گوري آواز هر  
چيو.

اهوچي هواتي کزو تيو.

"تون هکدم هلي وچ." هن

کزو آواز هر چيو. گرnam چپ چاپ  
حيرت مان اتي ۽ هڙپنهنجي متى تي رکي  
گهر ڏانهن روانى تي. جڳو ساڳي، طرح  
وشنوهو. ان جو چھرو جيئن پوءِ پايشن  
ٿيندو پيشي ويو. عقاب جي، جنهنج چھرو نڪ  
ڳاڙهو تي ويس. اکيون رت هاڻيون تي  
ويس ۽ منهن مان بربيرت جون جهلڪون  
اچڻ لگيون. اوختو هن خجر ڪڍيو ۽ ان  
کي مضبوط، سان هت هر پڪڙيو. ڏند  
ڪريندني آهستي چيائين، "دلپ  
سنگه...?"

موت جو فرشتو دلپ سنگه

جي سرتى قيرا ڏيڻ لڳو هو.

\*\*\*\*

خونى پل سڄي علاتي هر  
مشهور هشي.

اها پل هك نندى نهر تي نهيل  
هشى. نهر جي پنهى ڪنارن تي شيشمر جا  
ڪيترا ئي گهاتا وٺ هئا. اتي ن ته سچ جي  
روشنى پهچي سگهندى هشى ۽ نوري چند

جي چاندبوکي. پل وڏن وڏن بيدول پئرن  
سان ٺهيل هئي. ان جي هيئان رڳو هك  
کوئي هئي ۽ پاڻي بن حصن هر ورجي  
وهندو هو. رات جي وقت اهي ٻه وڌا منهن  
ائين نظر ايندا هئا. ڇڻ بن منهن وارو ڪو  
ديو. انسانن کي هءُپ ڪرڻ لايو اوات ٿاڙيو  
بيشو آهي يا جيئن ڪنهن مرد جون ٻه  
وڊيئن وڏيئن اکيون هجن. جن جا تارا  
ڪانگ ڪڍي کائي ويا هعن.  
ويجهو ئي هك قبرستان هو ۽  
ڪجهه مناصلتي مرگهت. رات جي وقت  
ڪو به ماڻهو ا atan لنگهڻ جو ستن ساري  
سگهندو هو. چوت ان پل تي ايترا تقتل  
تي چڪا هئا جوان جونالوئي "خونى پل"  
پئجي وي هو. توحجان چو ڪريون ۽ پارت  
ڏينهن ڏني جو به اکيلا ان پاسي نه ايندا  
هئا. مشهور هو ته اتي هك سر ڪتيل  
سيد رهندو هو. ڪڏهن ڪڏهن ان جو سر  
تل پل جي هيئان رئيون ڪندو وتندو هو ۽  
هو پاڻ بنا سر جي نهايت اطميان سان  
قبرستان هر گهمندو وتندو هو.  
اڌ رات گذر ي چڪي هئي.

دلپ سنگه شهر کان موتي  
رهيو هو. هك گڏه تي بن بورين هر  
سامان لڏيل هوين. هو سونار ڪو ڪر  
ڪندو هو ۽ پنسار ڪر هت به هلاتيندو هو.  
هن جو پنهنجو تيار ڪيل گفتند ڏايو هلندو  
هو.  
هو توحجان هو ۽ خوش شڪل

هك ديو جهزو مرئ س پل جي  
 پت سان لڳو بيسن هو. ان پنهنجي کھاڙيءَ  
 جي چهنب پٺيان کان سندس تعيس مر  
 اٺڪائي ڇڏي هي. سندس اکيون الائن  
 جيان ڏکي رهيو هيون هيون.  
 "تون ڪير آهين؟" دليپ همت  
 ڪندي وڌي آواز ٻري پڃيو.  
 "هيدا نهن اڄ." ڳوري ۽  
 حاڪماڻي انداز ۾ کيس چيو ويو.  
 دليپ ان پاسي وڌيو. او جتو هن  
 اجنبيءَ کي سڃاڻي ورتو. چيائين، "مونکي  
 لڳي توت مون توکي ڪي ڏنو آهي. ڇا  
 تون اهو همراه ن آهين، جنهن ٽن ماڻهن  
 سان وڙئڻ مهل منهنجو سات ڏنو هو... ها  
 شايد اهو ننڪان صاحب جو ميلو هو.  
 تنهن جو ئي واقعو آهي... ۽ تو بن ڇڻن  
 کي اقت ماري وڌو هو.  
 "بيشك آئون اهو ئي آهيان، پر  
 آئون ن چاٿندو هو س ت منهنجو نالو دليپ  
 سنگهه آهي. مون توکي اجنبيءَ نوجوان  
 چوڪرو سمجھي منهنجي مدد ڪئي ۽ قتل  
 ت مون گھٺا ئي ڪيا آهن. هن ئي پل تي  
 يارنهن ماڻهو ماري چڪو آهيان... ۽ اڄ  
 مونکي بارهون قتل ڪرڻو آهي."

دليپ کي سندس رکي انداز تي  
 تعجب تيو. چيائين، "مان نه تو چاٿان ت  
 منهنجي مون سان ڪھڙي دشمني آهي.  
 تون ت منهنجو محسن آهين!"

"تون گرنام سان محبت ڪرين

هو. سندس جسماني بنافت به سٺي هي.  
 اجا مچين جي ساوڪ مس آئي هش. ڳلن  
 ۽ کاديءَ تي اپريل ننڍا ننڍا وار زغفران  
 جيان ۽ اکيون شربت سان پيريل وتي جيان  
 ٿي لڳيون ان مهل سندس مٿي تي پنڪو  
 پتل هو، جنهن جو هك ننڍو چيڙو هيٺ  
 لتكى رهيو هو ۽ جڏهن ت ان جو ترو  
 مٿي اپر تيو بيسن هو. هر جي شاديءَ کانپوءَ  
 چائيندو هو. هير جي شاديءَ کانپوءَ  
 رانجههي جي وتس پنٺ لاءَ وجڻ واري "وارث  
 شاه جي هير" ۾ بيان ڪيل واقعي کي  
 ڏايو سوز سان ڳائيندو هو، بلڪه ان مر  
 جهڙس ڪو بيو ن هو. دليپ طاقتور ۽  
 دليپ نوجوان هو، پر خوني پل جو ڏيڪ ۽  
 ان سان جڙيل خوني روایتون ان جاءے کي  
 ويٽپاٺتو بناڻي چدڙينديون هيون. رات جي  
 اوونده ۾، شيسمر جي گهاڻن وٺن هينان  
 نهر مان پاڻي وٺن جو آواز پٽي هن جي دل  
 ۾ بيزاري بيدا ڪري رهيو هو. هن وڌيسر  
 ڳائڻ شروع ڪيو. اوونده ۽ خاموشيءَ ۾  
 پنهنجو آواز ٻڌي کيس سکون مليو.  
 سندس گڏهه پل تي چڪو هو.  
 هو پاڻ پل جي وڃ تي هو. دل ۾ ان ڳالهه  
 تي خوش هو ته ڪو خاص واقعو پيش نه  
 آيو. او جتو پٺيان کان کيس پنهنجي ڳجيءَ  
 تي ڪا تيز شيءَ چڀندي محسوس تي ۽  
 لڳس ت چڻ ڪو سندس ڪوئي کي جهلي  
 پٺيان چڪي رهيو هجي. هن پٺيان مزي  
 ڏٺو.

پئي ۽ منهن تيدو ٿي ويس، پر اجنبى  
نهایات سکون سان بیشورهيو.

ان مهل سندس نرڙ تان رت  
وهي سندس ڏاڙهيءَ کي آلو ڪري رهيو  
هو. هڪ ڪن جو مٿيون حسو ٿئي،  
لتڪي رهيو هوس ۽ ان مان رت جو  
قوهارو وهي رهيو هوس. وات تيدو ٿئي  
ڪري سندس شڪل وير پوائيني لڳي رهي  
هئي. پر هو حيرت انگيز طورتى مطمئن  
هو.

پوءِ هن دليپ جي اکين ۾  
اکيون وجهي پنهنجي ڳري ۽ گونجدار آواز  
۾ چيو، "ان طرح ن، دليپ! تون اجا پار  
آهين، پرجڳو ڪاب پارائي حرڪت ڪڻ  
نه تو جاهي."

ائين چئي هن هڪ مڪ پنهنجي  
ئي منهن تي هئي، جنهن سان سندس  
تيدى تيل ٻڌاري وري ساڳي، جاءه تي اچي  
وئي. دليپ، جڳو جو نالو پڏي ڪجهه  
دڇي ويو.

همراه، پنهنجي ڪهاڙي جهلي  
چيو، "تو ووت ڪهاڙي آهي؟"  
"نه"

"تلوارائي؟"

"نه"

"پر لٺ ته اٿئي، جيڪا تنهنجي  
گڏهه جي پٺ تي پوري، هر لڳي پئي آهي."  
دليپ تعجب کان چپ بيلو  
رهيو.

تو، جيڪا رڳو منهنجي آهي. مونکي اهو  
به پتو پيو آهي ته تو شنگهارا سنكھهه کي

هن ئي پل تي سخت زخمي ڪري وڌو هو.  
اچ تنهنجو منهنجو فيصلو ٿيندو."

اهو چئي همراه ڪهاڙي مٿي  
ڪئي ۽ ڏانهس وڌيو.

"... مان چاهيان تو ته تون  
مئس ماڻهولي منهنجو مقابلو ڪرين."

دلپ ٿورو ٻڌتري هو. هن  
چيو، "مونکي پنهنجي محسن سان وڌهڻ  
چڱونز ٿولڳي."

اجنبى، ڪڙڪيدار انداز چيو،  
"تون بزدل آهين. اهو ماين جيان گلي ۾  
ريشمي رومال وجهي گهڻه بى ڳالهه آهي  
۽ کنهن سان دوستي، ٻر ٻل آزمائڻ بى  
ڳالهه آهي. جيڪڏهن تون واقعى پنهنجي  
پئي، جو پت آهين ته تون منهنجي سامهون  
اچ." اهو چئي هن، سندس منهن تي تڪي  
ڇڏيو.

دلپ کي غيرت آئي. هو  
شينهن جيان وُرئي ويو. اهو ڏنبو، جيڪو  
هو گڏهه هڪلڻ لاءِ هٿ ۾ کٿي پئي هليو.  
سندس منهن تي، وهاڻي ڪڍيائين پر  
اجنبى، وار روڪڻ جي ڪوشش نه ڪئي.  
دلپ پيو ڏڪان جي ڪن تي هنيو ته ڏنبو  
ڀڇي پيو. اجنبى، جي نرڙ ۽ ڪن مان رت  
وهڻ لڳو هو. دليپ جوش ۾ هو. هن پوري  
سکهه سان هڪ مڪ هن جي منهن تي  
هئي ڪلي. جنهن سان هن جي ڇاڙي پئي

هاظچگو وار ڪندو.  
پگھر جي ڪري دليپ جي هتن  
مان لٺ چڏائجي وئي. هو هڪلدر چرو ڪٿي  
وڌيو. جڳوءه هڪ لٽ سندس پٽ تي هنئي  
يء هو ٿئندو ٿاٻڙندو پل جي پٽ سان  
تڪرائي جي وڃي ڪريو.

هاثي جڳوءه جي چپن تي خوني  
مرڪ تري آئي. هن ڪنهن وحشى بکھڻو  
جيـان گـلـيـ مـانـ خـوـفـنـاـكـ آـواـزـ ڪـلـيـوـ ۽ـ پـوءـ  
ٻـهـيـ ڪـرـيـنـ جـيـ زـوـرـ تـيـ اـجـتـيـ تـبـ ڏـئـيـ ۽ـ بـيـوـ  
وارـ ڪـيـائـينـ. دـليـپـ جـرـوـ سـنـيـالـيوـ ۽ـ چـيـتـيـ  
جهـڙـيـ ٽـيـزـيـ سـانـ هـواـ ۾ـ تـپـ ڏـائـينـ. پـرـ  
پـرـاـثـيـ ڪـيـدارـيـ جـوـ وـارـ پـنـهـنـجـوـ ڪـرـ ڪـريـ  
وـيوـ. شـايـدـ پـهـرـيـنـ صـورـتـ ۾ـ سـندـسـ دـارـ هـنـ  
جوـ مـقـوـيـ چـڏـيـ هـاـ ۽ـ لـتـ سـنـدـسـ چـاتـيـ  
تاـئـيـنـ وـيـ پـهـچـيـ هـاـ. پـرـ هـاثـيـ بـ لـتـ  
ڪـائـيـ زـوـرـ سـانـ سـندـسـ مـتـيـ ۾ـ لـڳـيـ. مـتـوـ  
قـائـيـ پـيوـ ۽ـ هوـ ٽـيـبيـ ڪـنهـنـ ڦـائـڙـيـ وـانـگـرـ  
نـهـرـ جـيـ ڪـنـاريـ تـيـ وـيـ ڪـريـوـ... كـجهـهـ  
ديـرـ تـائـيـنـ ٽـپـنـدـوـ رـهـيـوـ ٻـوـ ٿـلوـقـيـ وـيوـ.  
گـرمـ خـونـ وـهـيـ وـهـيـ نـهـرـ جـيـ  
پـاـثـيـ سـانـ مـلـڻـوـ. نـهـرـ جـيـ پـاـثـيـ جـيـ  
آـواـزـ اـئـائـيـ مـحـسـوسـ تـيـ رـهـيـوـ هـوـ. چـخـ خـونـيـ  
پـلـ تـهـڪـ ڏـئـيـ رـهـيـ هـجـيـ.

قـبرـسـانـ ۾ـ پـرـاـثـيـنـ قـبرـنـ جـيـ  
چـارـينـ مـانـ هـواـ زـوـزـاتـ جـاـ آـواـزـ ڪـنـديـ  
گـنـدـريـ رـهـيـ هـشـيـ.  
پـيلـوـ چـنـدـ ڪـرـ مـانـ نـڪـريـ  
نوـارـ ٿـيوـ. پـرـ انـ جـاـ شـاعـ شـيشـرـ جـيـ پـنـنـ

" وج " اجنبيه چيو، " لـتـ ڪـشيـ  
اـچـ... مـونـ پـتوـ آـهيـ تـ سـچـيـ عـلاـٿـيـ ۾ـ تـونـ  
سيـپـيـ ڪـانـ تـكـوـ دـوـڙـ وـارـ جـوانـ آـهـينـ پـرـ  
مـونـكـيـ اـميدـ آـهيـ تـ تـنهـنجـيـ غـيرـتـ، تـوكـيـ  
ڪـنهـنـ بـزـدـلـ جـهـڙـ مـوتـ مـرـڻـ ڏـينـديـ.  
دـليـپـ بـهـادرـ هـوـ، پـرـ هـنـ جـهـڙـيـ  
ماـڻـهـوـ سـانـ اـچـ تـائـيـنـ سـندـسـ پـاـنـدـنـ اـنـكـيوـ  
هوـ.  
جـڳـوـ ڪـهاـڙـيـ، جـوـ ڳـ ڪـلـيـ  
پـرـتـيـ رـكـيوـ ۽ـ رـگـوـ لـتـ ڪـشيـ وـرـتـيـ ۽ـ بـئـيـ  
هـڪـ ٻـئـيـ کـيـ لـلـڪـارـيـنـدـيـ مـيدـانـ ۾ـ تـپـيـ  
پـياـ.

سـنـدـ هـڪـلـونـ بـتـيـ پـكـيـ  
پـنـهـنـجـ آـكـيرـنـ ۾ـ ٿـقـقـائـڻـ لـگـاـ. گـدـڙـنـ جـيـ  
اوـنـائـيـنـ جـوـ آـواـزـ اـچـ ڄـلـڳـوـ. چـوـطـرـفـ مـتـيـ ٿـيـ  
مـتـيـ اـڏـامـنـدـيـ نـظـرـ اـچـ ڄـلـڳـيـ.  
لـتـ، لـتـ سـانـ تـڪـرـائـجيـ رـهـيـ  
هـشـيـ. دـليـپـ هـلـڪـوـ ٿـلـڪـوـ، چـستـ نـوـجـوانـ.  
وـچـ جـيـانـ بـيـچـينـ، سـنـدـ سـنـدـ ۾ـ پـارـ ڀـرـيلـ.  
جـڳـوـ ڳـوـزـيـ بـدـنـ جـوـ، ڪـنـدارـ مـؤـسـ، ٿـلهـوـ  
هـونـدـيـ بـ اـئـيـنـ چـريـ بـريـ بـريـ رـهـيـ هـوـ، چـٺـ  
پـاـثـيـ، تـيـ ڪـاشـيـ، تـرـنـدـيـ وـجـيـ رـهـيـ هـجـيـ.  
دـليـپـ پـهـرـيـوـنـ وـارـ ڪـيوـ. جـڳـوـ انـ کـيـ  
گـسـاـيوـ ۽ـ رـڙـ ڪـريـ چـيوـ " هـڪـ "

دـليـپـ پـيوـ وـارـ ڪـيوـ، جـڳـوـ اـهـوـ  
بـ گـسـائـينـدـيـ چـيوـ، " پـ " دـليـپـ تـيـونـ وـارـ ڪـيوـ، جـڳـوـ، انـ  
ڪـيـ جـهـلـيـ وـرـتـيـ ۽ـ چـيوـ، " تـيـ ". اـئـيـنـ چـونـدـيـ  
هيـ هوـ اـڳـيانـ وـڌـيوـ، " هـوشـيارـ تـيـ چـوـڪـراـ !

شروع کیو، "مان توهان کی ریگو اهور پتاۓ۔ آیو آهیان ت توہان گرnam جی شادی جنهن ماٹھو، سان کرچا چاهیو تا، اها هرگز هرگز ن. قی سکھندي. بلکہ ان جی شادی ان ماٹھو، سان ٿیندي. جنهن سان مان چاهیندس."

سپئي حیران هئا، چو ت انهن کي پتو هو ت گرnam جو ٿيڻ وارو مڙس هو پاڻئي هو. پر جيئن ته کين اهوراز لڪائڻ جي سخت تاکيد کيل هئي، انڪري اهي خاموش هريا.

"... ۽ اهور ماٹھو هي آهي." اهو چئي هن دروازي ڏانهن ڏنو ۽ دلپ اندر داخل تيو.

هر ڪو حيرت کان ماڻ ۾ هو.  
گرnam ن ڄاڻ ڪھري دنيا ۾ پهچي وئي، هن کي شرماڻ گھريو هو، پر هو اٿي سندس ويجهو اچي بيٺي.  
جيگو، دلپ جي ڪن ۾ چيء، "جيڪڏهن گرnam کي مون سان محبت هجي ها ته تون اچ جيئو نظر نه اچين ها.  
دلپ! تون مرد آهيں. مون توکي چڱي، طرح آزمائي ڏنو آهي. مان چاهيان ها ته توکي قتل کري سکھيس بشي، پر مردن سان مونکي محبت آهي. هائي جڏهن تنهنجي گرnam تنهنجي حوالي ڪري رهيو آهيان ته اميد اثر ته تون منهنجو راز ڪنهن تي به ظاهر نه ڪندين..."

دلپ تورائشور ٿيندي پنهنجي

جي گهاتن جهگتن ۾ الجهي ويا.  
جيگو، ڏاڍي سکون سان پنهنجي رت هائي پيشاني صاف ڪئي، هت منهن ڏوتو، پنڪو قائي ڪن تي پتي ٻڌتني. هن دلپ جي چاتي، تي هت رکي دل جي حرڪت پڏن جي ڪوشش ڪئي. پوءِ ڪھاري ڪنئي ۽ دلپ کي پشي، تي ڪنئي پنهنجي ڏانهن هلڻ لڳو.

\*\*\*

ان واقعي جي پنجو بھين ڏينهن!  
ڳونن ۾ شام ٿيندي ئي سناتو ٿي ويندو آهي. خاص طور تي سياري ۾ ت ماٹھو هڪدم پنهنجن گهڻ ۾ گهڙي ويندا آهن. گرnam جي گهڙا پاتي پنهنجن پنهنجن ڪمن ڪارين مان واندا قي وڌي ڪمرى ۾ وينا هئا. عورتون چرخو ڪتي رهيوون هيون، پوريها پڪا ڳالهين ۾ مشغول هئا ۽ پارشارتون ڪري رهيا هئا.  
ايتري ۾ جڳواندر داخل تيو.  
شاييد ڏيڍ سال ڪانپوء اچ وري سندس مضبوط هتن ۾ چمڪنڊ ڳن واري ڪھاري نظر اچي رهي هئي. سڀني کيس ڏسي خوشيء جواڙهار ڪيو.

گرnam حيرت مان ڏانھس ڏسڻ لڳي. ڏاڌي، هن کي ويهن لاءِ چيو پر هن چيو ته سندس ڏاچي باهري بيٺي آهي ۽ هن کي جلدئي واپس وڃتو آهي.

ڪجهه لمحن جي مانار ڪانپوء هن نهايت مختصر ۽ چتن لفظن ۾ چوڻ

اوچگارون ڏئي روئي پئي، پر هن يكدرم  
پنهنجي پگ جي بلاند سان منهن لکايوه  
و اچورئي و انگر دروازي مان پاھر نکري  
ويو.

\*\*\*

شادي تي وئي.  
کجهه ڏينهن بعد رات جي  
وقت گرام، مائٿاٿي گهر جي پاھران  
ڪريلجي جي دلوت بيٺي هي. اوختوپري  
کان دز اٿي. ڪي ڏاچين تي سوار همراه  
ظاهر تيا. انهن جون سينگاريل ڏاچيون،  
مردانثيون ۽ ديون جھڙيون صورتون،  
چمڪندر ڳن واريون ڪهاڻيون... عجيب  
منظريپيش ڪري رهيو هيون.  
انهن جو اڳوان غير معمول طور  
قد ڪاٿ وارو همراه هو. گرام ان کي  
ڏسي رڙ ڪئي، "ڏاڌ! اهي ڪير آهن؟ هي  
سڀ کان اڳيون همراه ته ڦرم سنگهه پيو  
لڳي".

"نه منهنجي پچي ن، اهو ڦرم  
سنگهه ناهي." اه پنهنجي هن پنهنجي پوتئي  
جو سرپنهنجي سيني سان لڳايوه ٻوه ٻه  
جي وڻن جي جهند ۾ غائب تيندر ڏاچي  
سوارن ڏانهن دپ پرين نگاهن سان ڏسندني  
چيانين. "اچ جڳو ڏاڌيل وري ڏاڌو هڻئن  
وچي رهيو آهي."

\*\*\*

محسن ڏانهن ڏٺو.

چڳوء بلند آواز ۾ چيو. "ڏاڌ!  
امان! مان ڏانهن جي شادي، لاء ضرورت  
کان گهشي رقم ڏيندس ۽ ڏانهن کي گهشي  
زمين ٻر ڏيندس."

ڏاڌ سچو قصو سمجھي ويو.  
پر سيني کي گهشو تعجب هن ڳالهه تي هو  
ٿر دليب جيڙو ڪيشن تي ويوا چو ت اها  
ڳالهه ڦلهجي چڪي هي ته دليب کي  
ڏاڌيل خوني پل تي ماري ڇديو هو.  
دلبيب ڳالهه ٺاهيندي ٻڌايو ته  
خوني پل تي ڏاڌيل کيس گهيري ورتو هو.  
هن لِوائي، ٻر هو ڏاڌو گهائجي بيو هو ۽  
ڏاڌيل جي هتان مرڻ وارو هو جو سدار  
ڦرم سنگهه اتي پهچي ويو ۽ هو ايدو آه  
بيچگري، سان وڙھيو جو ڏاڌيل جا ڏند کتا  
ڪري ڇڏيائين ۽ پڇڻ کانسواء کين بي  
ڪا واھ ن سجهي. چڳوء جي چپن تي  
هڪ تلغ مسڪراحت اچي وئي. گرام  
جي اکين ٻر لِڪاچي ويا.

هو، بيساخته اڳتي وڌي. هن  
چڳوء جو بيدولو هت پنهنجن ڪنجل جهڙن  
هتن ۾ جهلي ورتو. پهرين هن چڳوء جي  
ڪشادي سيني ۽ سندس غيرمعمولي  
وينکن ڪلمن کي ڏنو ۽ پوءِ چڻ مطمئن  
تي پيريل آواز ۾ چيائين. "تون ڪيترو نه  
چڳو آهين... تون هتي ئي اسان سان گڏ  
رهيء."

چڳوء جي دل چاهيو ته هو

کڏهن کڏهن ڪرامتن جو اجزو به انجام تیندو آهي

هڪ پادری جنهن کي ڪجهه ماڻهو پنهنجي مذهبی  
فرضن کي پورو ڪڻ لاءِ وٺي ويا هئا. اصل حقیقت  
چا هئي، سوهن مزیدار مصری ڪھائيءَ ٻر پڙهندما.

## ڪرامتن جو صاحب

توفيق الحڪم / گلزاروليائي

ملات ڪيائين. گٽو گلن سندس قلم به  
هلندو رهير، جمن ڪيئاني ٿامڪار فن  
پارا تخليق ڪيا. سندس عربي لکون معيار  
جي لعاظ کان پين کان سرس هيرن، مقدار  
جي لعاظ کان بد. هن تame گمثر لڳير، دل

صر جو هاڪارو درايه نگار، افانا  
نگار، ناول نگار، توفيق الحڪم 18  
آڪووبر 1903 ع تي اسڪندريه ۾ پدا ٿيو.  
سن 25 1914 ع ۾ هن قانون جي ڊگري حاصل  
ڪئي، اسڪندريه جي هڪ عدالت ۾



منهنجي مدد ن تو ڪري سگهي. منهنجي زال موت جي بستري تي آهي ئ ان کان اڳ جو هوءِ حياتي، جو آخرى ساهه ڪشي، اوهانجي دعائين جي گھر جائو آهي."

"مرپڻه ڪٿي آهي؟" پادرى پڇيو.

"پنهنجي ڳوٽ ۾... پر ڳوٽ هتان

کان ڪو پري ڪونهي. سواريون به تيار آهن." هن هڪ طرف بيٺل بن گڏهن ڏي اشارو ڪندڻي چيو.

"آئون هڻل لاءِ تيار آهيان. منهنجا پچا!" پادرى، چيو "پر منونکي ڪجهه مهلت ڏيو ت سچي ڏهاڙي جا ڪر ڪار مقرر ڪري وڃان... ۽ پنهنجي وجڻ جو اطلاع پنهنجي ديني پائؤن ۽ گھروارن کي ڏئي اچان."

"ايترو وقت ڪٿي آهي بابا؟" سڀني ماڻهن هڪ زيان تي چيو. "مائى، جو در نڪڻ وارو ئي آهي... ٿي سگهي تو ت جڏهن اسين اتي پيهچون تهه هن دنيا مان لازئو ڪري چكي هجي... جيڪڏهن اوهين سچ ڀچ ڪو فيض پيهچائڻ گھرو تا هن غريب عورت تي رحر ڪرڻ چاهيو تا ته اوهين هڪدم اسان سان گڏجي هلو. اسانجو ڳوٽ ڪو گھٺو پري ناهي. جيڪڏهن اسين هن ئي وقت رووانا تي وڃون ت پنهرن کان اڳ ئي واپس به اچي سگهنون تا."

"چڱو! جيڪڏهن اها صورتحال آهي ته اسانکي هڪدم روانو ٿي وجڻ گھرجي!" پادرى، خوشيه سان ساڻ منافق ٿيندي

ڪوني تکير. جنهن ڪري عربي ادب، خاص سُررتى عربي درامن تي هن جاتا هم، ڪمرا اثر پنا. هن 26 جولاء 1967ع تي لاداڻر ڪيو.

(ترجمه)

اچ به پادرى معمول مطابق صبح جو سوير بیندار ٿيو. اک ڪلندي ئي هن پنهنجو بسترو ڇڏي ڏنو ۽ عبادت ۽ رياضت کانپوء پنهنجي روزمره جي ڪمن هر مشغول ٿي ويو. هو پنهنجي پرهيزگاري ۽ صالح ڪردار سبب سوري علاقتي هر عزت ۽ احترام جي نگاهه سان ڏنو ويندو هو.

پادرى، جي گھر جي سامهون هڪ کجي، جو وٺ هو. جنهن کي هن پاڻ پنهنجن هتن سان لڳايو هو. سندس معمول هو ته هو روزانو سچ ايرڻ کان اڳ ان کي پاڻي ڏيندو هو ۽ پوءِ اتي ئي بيشهي سچ جي سنهرى قالهيءَ کي ايرندى مان ايرندو ڏستنو هو. جنهن جا سنهرى ڪرڻ ماڪ جي ڦئون کي هيرن وارو آب ۽ تاب بخشى ڇڏينداهئا.

انهيءَ ڏهاڙي به پادرى، کجي، جي وٺ هر پاڻي ڏيڻ کانپوء واپس موئيو ته ڏنائين ته پريشان حال ماڻهن جو هڪ ٻولو دروازي جي پاهران سندس انتظار هر بيٺ آهي. پادرى، کي پاڻ ڏي ايندو ڏسي انهن مان هڪ ڇٺو همت ڪري اڳتى وڌيو ۽ تمام ادب سان چوڻ لڳو، "بابا! منونکي بچائي وٺو... اوهان ڪانسواء هاش ڪويه

چيو.

موحود مائهن ذي ڏستدي جهشي آواز ٻر  
چيائين، آئون ڪتى آهيان؟  
”تون پنهنجي گھر ۾ آهين!“ پادريه  
اچرج ٻرو راٿيو.  
”مونکي پاڻي پياريو.“ عورت چيو.  
”اڙي جلدي پاڻي آئيو.“ سندس  
مائڻن مان ڪنهن رڙ ڪئي.  
هڪ شخص تيزيءَ سان ڪمري کان  
پاھر ويو ۽ اڳينج ٻر پاڻيءَ سان پيريل هڪ  
جيڳ ڪشي آيو. عورت پيت پري پاڻي پيتو  
۽ اطمینان جو ساهه ڪنيائين. هن پيهر  
پنهنجن مائڻن طرف ڏٺو ۽ چيائين.  
”مونکي ڏاڍي بک لڳي آهي. مون لاءِ  
کي ڪاڌي جون شيون ڪشي اچو.“

گھر ٻر موجود هر شخص سندس لاءِ  
ڪا نه ڪاشيءَ ڪشي اچڻ لڳو. هو هر  
شيءَ تي هت صاف ڪرڻ لڳي ۽ چوئُ طرف  
بيتل سندس مائڻ اچرج مان کيس ڏڻ  
لڳا. ان ڪانپيو هوءِ بسترو ڇڏي اتي ڪري  
تى ۽ گھر ٻر اهڙي طرح هلڻ چلڻ لڳي.  
چڻ ڪدھن بيمار تئي نه تئي هجي! اهو حال  
ڏسي عورت جا مائڻ، پادريءَ جي پيرن هر  
ڪري پيا ۽ سندس هٿن ۽ پيرن کي چمڻ  
لڳا. هڪ بزرگ چوڻ لڳو. ”اي خدا جا  
برگريده بندا! اوهانجي دعائين سان هن گھر  
تى خدا جون رحمتون نازل ٿيون آهن ۽  
موت جي چنبي مان مرپه جي جان بجي  
وئي. اسين اوهانجي گھري خدمت  
ڪريون... اوهانجا اسان تي امله احسان  
آهن. دل گھري تئي ته اسين انهن احسان

جنهن پادري، گنهن طرف وڌيو ته  
اتي موجود سڀني فردن کيس پنهنجي حلقي  
ٻر وئي چديوه مائهن پادريه کي هڪ گنهن  
تي سوار ڪرايو ۽ مرپه جي ور کي پئي  
گنهن تي سوار ڪرايو. اهڙي طرح هو  
قافلو پنهنجي سفرتی روانيو.

ڪيترن ئي ڪلاڪن تائين اهو قافلو  
هلندو رهيو. پادري گھري گھري مائهن  
کان پيختلو رهيو ته منزل ڪيري ڏور  
رهجي وئي آهي ۽ کيس هر پيري هڪ ئي  
جواب ملندو رهيو. ”بس! ائين سمجھو ته  
منزل تي پهچڻ وارائي آهيو.“  
سچ لهن لڳو ته وڃي ڪنهن ڳوٽ  
جا آثار نظر آيا. قافلو ڀونڪنڊ ڪن ۽  
استقبال لاءِ آليل ڳوناڻن جي نعرن جي وجحان  
گذرندو ڳوٽ ٻر داخل ٿيو.

ڳوٽ وارا، پادريءَ کي ستو مرپه  
وت وئي ويا، جيڪا بستري تي ليتيل  
هئي. سندس اکيون چت سان لڳل هيون.  
پادريءَ کيس پڪاريو پر ڪويه جواب  
ڪونه مليو. ائين ئي لڳو، چڻ هو، گھري  
پل جي مهمان هجي. اهو عالم ڏسي  
پادري چين ئي چبن ٻر ڪن دعائين جو ورد  
ڪرڻ لڳو. اجا پادريءَ جون دعائين ختم به  
نه ٿيون هيون جو مرپه هڪ دلسوز آه  
پريندي زارواز روش ڻ لڳي. پادريءَ کي  
خيال آيو ته هاڻ شايد هن جو در نڪڻ ئي  
وارو آهي. پر ٿيو ان جي ابتن... عورت  
جلدي جلدي اکيون چنڀڻ لڳي ۽ ڪمري هر

جي عيوض اوهانجي ڪا خدمت ڪريون!  
"اوھين ته بنا سبب جي پريشان  
آھيو. مون ڪيو ئي چا آهي؟" پادري،  
جيڪو پاڻ ب گھڻو هيران هو، انڪساريءَ  
سان چيائين، هئي ٻلايون تخدما جي هتن  
بر آهن ۽ هن ئي پنهنجو ڪرم فرامايو  
آهي."

"اوھين انهيءَ کي ڪھڻو به نالو ڏيڻ  
چاهيو، ڏيڻي سگھو تا." گھر جي هڪ  
بزرگ چيو، اهو واقعو ڪنهن معجزي کان  
گھٽ ڪونهي." خدا کي اهو ئي منظور هو  
ته اهو واقعو اوهانجي هٿان نروار ٿئي.  
اوھين خدا جا برگريده پانها آھيو، اوھان  
هن غريب خاني کي عزت ۽ شرف يخشيو  
آهي ۽ اسانجي لاءِ خوشبختيءَ جا باب  
کولي چڏيا آهن. هاڻ اسانکي ان ڳالله جي  
اجازت ڏيو ته جيترو ئي سگھي، اسين  
توهانجي مهمان نوازي ڪري سگھون."

ان کانپو، پادريءَ جي ترسن لاءِ هڪ  
 جدا ڪمري جو انتظام ڪيو ويو. جڏهن به  
پادريءَ، واپس وجڻ جوارادو ڪيو، ميزبان  
سيني ٻلازين شين جو واسطو ڏيڻي چيو ته  
گھٽ ۾ گھٽ هو تي ڏهاڙا ضرور قيام  
ڪري. انهيءَ سموروي عرضي ۾ پادريءَ  
جي سار سنپايل ۽ خاطر مدارت ۾ ڪا به  
ڪمي اچڻ نه ڏني وئي. جڏهن مهمان  
نوازيءَ جي مدت ختر ئي ته ميزبان هڪ  
گدھ تي آٿر چاڙهيا ۽ مئس پادريءَ کي  
سوار ڪراي، بيضا، ڪڪڻ ۽ بيون  
ڪيتريون ئي گھريلو شيون سندس خدمت

بر پيش ڪيون. ان کانسواء هڪ وڌي  
مالیت جو نوت چرج جي چندی طور سندس  
هٿ ۾ ڏنو ويو ۽ پوءِ کيس رخصت ڪرڻ  
لاءِ پادريءَ سان گڏ هلن لڳا.

اڄا اهي گھر کان ڪجهه قدر ئي  
اڳتني ويا هوندا جو هڪ ماڻهو دوڙندو آيو  
۽ پادريءَ جي قدمن تي ڪري پيو. سندس  
ساهر ٿنڻ وانگيان هيٺ مئي تي رهيو هو  
۽ چهري تي ڊپ جا آثار هئا.

"مقدس بيءَ!" هن پنهنجو پاڻ  
سنپايليندي چيو، "اوھانجي ڪرامتن جي  
ڏورم سجي ڳوڻ ۾ ٿلهجي چڪي آهي.  
منهنجو هڪ چاچو آهي، جنهن مونکي  
پنهنجي اولاد وانگيان پاليو آهي. هو  
ڪجهه عرصي کان بيمار هو، پرهان ۾ جتو  
سندس بيماري، اهورخ اختيار ڪري ورتو  
آهي جو سندس بچڻ مشڪل آهي. هو  
اوھانجي دعائين جو، محتاج آهي. مهرباني  
ڪري، ان کان اڳ جو هو، هن دنيا مان  
موڪلاتي وجي، اوھين کيس پنهنجي ديدار  
سان سرفار فرمائي وجو."

"پريت! آئون ته هاش موڪلاتي رهيو  
آهيان!" پادريءَ پُدٽرواري حالت ۾ چيو.

"منهنجي چاچي جي خواهش جي  
پورائي، هر اوھانجي وڌيڪ وقت کين  
ويندو. جيستائين اوھان منهنجي چاچي  
سان نه ملندا، آئون توهانکي وجڻ نه  
ڏيندنس! هن شخص گڏه جو لغام هٿ ۾  
پڪري ورتو ۽ پنهنجي گھر طرف هلڻ  
لڳو.

سندس غریب خانی تائین هلنچی زحمت  
کری ۽ پنهنجین دعائی سان سرفراز  
فرماء.

پادری، لا انهی، شخص کان به  
چوتکارو پائٹ ناممکن هو، چو جو هن  
گندم جولنام پنهنجی هت ۾ رونی ڇدھیوهو  
۽ ان کی چکیندو پنهنجی گهر ذی هلڻ  
لڳو هو. تئین شخص جي گهر بھچی، هن  
ڏنوته هڪ شخص، جیڪو هڪ تنگ کان  
معدور آهي. پلنگ تي سور وگهي  
ڪنجهي رهيو آهي. اجا هن مریض کي  
هت ئي مس لڳایو هو جو مریض اهل ذئي  
زمین تي بيهي رهيو ۽ گهر جي اگڻ ۾  
خوشی، سان ٿينگ تپا ڏيٺ لڳو.

اهو ڏسي گهر جا ڏڙا، پادری، جي  
چو گردد ڪنائي ويا ۽ سندس هنن کي چمن  
لڳا. هنن متبرڪ هستين جو واسطه وجهي  
پادری، کي پاڻ و ترسن تي مجبور ڪري  
ڇدھيو. جيئن اهي مهمان نوازي، جا فرض  
ادا ڪري سگهن. جڏهن مهمان نوازي، جو  
اهو عرصو به لنگهي ويو ته ڳوٺ وارا  
سندس حضور ۾ حاضر تيا ۽ ايتريون ته  
سو ڪريون پا ڪريون پيش ڪيائون جوان جو  
بار ڪٿن به گڏهه لاءِ محال تي پيو. ڳوٺ  
وارن، چرج جي فند ۾ به دل کولي عطا  
ڏيا ۽ اهڙيءَ طرح رقم به چڱي خاصي  
ڪشي تي وئي. پادری، اها رقم حفاظت  
سان پنهنجي پتونه هر رکي ۽ پھريل  
پوشاك جي اندرин تهن هر لڪائي  
ڇدھائين. پادری، گڏهه تي سوار ٿيو ته

"تنهنجو چاچو رهي ڪي ٿو؟"  
پادری چيو.

"ڪجهه منن جي مناضلي تي. هن  
جو گهر ڪو ڏيڪ پري ڪونني!"  
انهي، شخص جي خواهش جو  
احترام ڪرڻ کانسواءِ پادری، وٽ پيو ڪو  
چارو نه هو. جڙهن هو هن شخص جي گهر  
پهتو ته ڏنائين ته هڪ شخص بستري تي  
ليٽيل آهي ۽ گهر جا هڙئي پاتي  
فكermenدي، سان سندس چو گردد ڪنا آهن.  
پادری جيئن ئي بيمار جي ڪت وٽ پهتو ۽  
هن دعا لاءِ هت متى ڪنيا ته ڪرامت  
پنهنجو اثر ڏيڪارڻ شروع ڪري ڏنو. بيمار  
هڪدم تپ ڏئي اٿي وڃيو ۽ ڪادي پيٽي  
جون شيون گھر لڳو. گهر وارا، جيڪي  
اهو لقاء ڏسي حيران ٿي ويا هئا، کيس  
قسمين قسمين ڪاذا پيش ڪيا ۽ قسر  
ڪائي اهو چوڻ لڳا ته متن خدا جي هن  
برگزиде هستي، جي خدمت ۽ مهمانداري  
جو فرض لازم ٿي ويو آهي ۽ هاڻ هو ٿن  
ڏهاڙن جي مهمانداري، کانسواءِ پادری، کي  
هر گزوچ نڏيندا.

مهمازداري، جو اهو وقفو به پادری،  
کي هتي گڏاڻو پيو. ان دوران گهر وارن،  
پادری، جي خاطر تواضع سموری ڏيان ۽  
ذوق ۽ شوق سان ڪئي. ان ڪانپوءَ جڙهن  
هو پادری، کي ڳوٺ کان باهر تائين رخت  
ڪرڻ لاءِ وجي رهيا هئا جو هڪ ٽيون  
شخص دو ڙندو آيو ۽ کيس هت ٻڌي عرض  
ڪيائين ته هو ڪجهه گھر ڙين لاءِ ئي سهي.

ڳوٺ وارن کي چوڻ لڳو ته هو کيس سندس  
ڳوٺ تائين ڇڏي اچن. چو جو رستو  
خطرناڪ آهي ئ سندس ڏٺل ب ڪونهي.

"اسانجون جانيون اوهان تي قريان  
تي وينديون ئ اسين اوهان لاء سرتى ڪفن  
ٻڌي هلندايسين!" ڳوٺ وارن چيو. "اسين ان  
وقت تائين اوهانجو سات ڪين  
ڇڏيندايسين، جيستائين اوھين پنهنجي گهر  
تائين حفاظت سان پهچي ز ويندا. اوھين  
اسان لاء هيري وانگييان املهه آهي!"

"آئون اوهان لاء زحمت جو سبب  
 بشجي رهيو آھيان." پادرى، چيو، "پير  
 اوهانجي علم بر هوندو ته هاڻ ڪوبه رستو  
 محفوظ ناهي رهيو. ڏاڙيلن جي ٽولن هر  
 طرف ڦرلت جي بازار گرم ڪري ڇڏي  
 آهي!"

ماٿهو مرڪڻ لڳا ۽ هنن پادرى، کي  
 چيو، "اوھين ڏجو ن... اوھين پنهنجي  
 سواريءَ تان هاڻ ان وقت لهندا، جڏهن  
 اوھين خير ۽ عافيت سان پنهنجي ڳوٺ  
 پهچي زيندا." ۽ پوءِ ماٿهو سندس پويان  
 پويان هلڻ ۽ جي ٽولن هر  
 قصيدا ڦونهند رهيا. پادرى سندن ڳالهيوون  
 ٻڌندو رهيو ۽ انهن واقعن بابت سوچيندو  
 رهيو، جيڪي ڳوٺ ۾ رونما ٿيا هئا.  
 آخرڪار اچرج وڃان دل جي ڳالهه زبان تي  
 اچي ئي ويس. "اها حقيت آهي ته گذريل  
 ڪن ڏهاڙن ۾ جيڪي به واقعا ٿيا آهن.  
 اهي اچرج جوکا آهن. ڇا امو ممڪن آهي  
 ته اهي منھنجين دعائين جي اثر سان ٿيا

هوندا؟" هن سڀني ماڻهن کان پيچيو.  
 "چا اوهانکي ان منجهه ڪو شڪ  
 آهي!" هڪ بزرگ شخص وراڻيو.  
 "آئون ڪو پير پيغمبر ناهيان جو  
 منهنجي هنان اھوا معجزا ظاهر ٿين. بلڪ  
 آئون ته سمجھان تورت اها اوهانجي محبت  
 آهي جو اوهان اهي ڪرامتون مون ڏي  
 منسوب ڪري وڌيو آهن! ۽ ها! انهن  
 ڪرامتن جو سرچشميو اوھين ئي آهي."  
 "اوھان کي اها ڳالهه ڪنهن پڌائي؟"  
 هن چور نظرن سان هڪ پئي کي ڏستدي  
 چيو.

"اھو اوهانجو عقيدو ئي آهي!"  
 پادرى، پوري اعتناد سان چيو. "اوھانجي  
 عقيدي جي ڪري اوهانکي سڀ ڪجهه  
 مليو آهي. اوهانکي شايد انهيءَ ڪوت جي  
 ڄاڻ ڪانهيءَ، جيڪا هڪ عقيدي جي  
 صاحب چي روچ ۾ لڪل هوندي آهي."  
 پادرى گفتگو ٻندو رهيو ئ سندس  
 پويان هلڻ وارو انبوه تمام احترام سان  
 هائڪار ۾ پنهنجا متا ڏوڻيندو رهيو.  
 پادرى پنهنجي گفتگو ڀ الخيال جي وهڪ  
 پرتمار پري نكري ويو ۽ کيس اهو  
 اهاس به نه رهيو ته ساڻس گڏ هلڻ وارو.  
 انبوه هوريان هوريان گھڻجندو پيو وجي.  
 آخر هن گڏه جو لغام چكيو. هن چاهيو  
 پئي ته ساڻس گڏ اچڻ وارن جو ثورو مجي  
 پر هو اهو ڏسي حيران رهجي ويو ته انهيءَ  
 هنڌ هو أڪيلوئي بيٺل آهي.  
 اوحجتو هن ڏٺو ته سندس عزيز.

هئا ئه هنن بُدايو ته. تولي اوهانكى ان وقت اغوا كري ورتو آهي. جدھن اوھين پنهنجي گھر جي آدو كجي، جي وڻ كي پائچي ڏيئي رهيا هئا. هنن قسم کائي بُدايو ته جيڪڏهن پِنگَ جي رقم پيري نه ڏئي وئي ته اوھانجو مستقبل اونداهو تي ويندو!"

پادري سوج ۾ پئجي ويو ۽ گذريل ڪن ڏهاڙن جا واقعا پنهنجن ذهن ۾ تازا ڪڻ لڳو. "پڪ ئي پڪ!" پادري، چيو. هاڻ اهي هرئي واقعا به سمجھه ۾ اچن پيشا. اهو مئل ماڻهو اهو مریض، اھو معذور، اهي سڀئي، جيڪي منهنجين دعائين سان اٿي کڻا تيا هئا. واه واه. چا مهارت آهي؟"

پادري، جي مائئن ۽ عزيزن ۽ پين کي ڪجهه به سمجھه ۾ نه پئي آيو. پوءِ هو پيهر ساٿس ڳلي ملن لڳا. هڪ ماڻهو چيو. "کنهن به شيءِ جي ان وقت تائين ڪابه اهيمت کانھي مقدس پي!" جيستائين اوھين محفوظ آهي! اسانكى اميد آهي ته هنن اوھان سان ڪو خراب سلوک ڪين ڪيو هوندو. اسيري، جي انهن ڏهاڙن ۾ اهي اوھان کان ڪھڙو ڪر وني رهيا هئا؟"

"ڪم!" پادري، ڊپ ۽ بدحواسيءِ جي حالت ۾ پنهنجي سائين ڏٺو ۽ پوءِ چيائين. "اهي مونكان معجزا ڪرائيندا رهيا. اڌڙا معجزا جيڪي چرج کي مهانگا پيا... تمام گھظامهانگا!"

مائئت، ساتي پادري ۽ پيا ماڻهو ڏانھس دوڙندا پيا اڃن. اهي سندس ويجهو آيا ۽ کيس ڳلي سان لڳائڻ لڳا. هڪ شخص پادري، کي ڳلي لڳائيندي چيو. "آخر اوھين خير عافيت سان واپس اچي ويا. هنن پنهنجو واعدو پورو ڪيو. هاڻ اسانكى انهن پئسن جي به ڪا پرواھ ڪانھي، چو جو هاڻ اوھين واپس اچي ويا آهيوا! اسان لاءِ مقدس پي؛ اوھين دنيا جي سموروي دولت کان به عزيز آهي." پادري، پچيو. "تون ڪھڙي دولت جي ڳالنه پيو ڪرين؟" "اها رقر، جيڪا اسان انهيءِ تولي کي ادا ڪئي آهي!"

"ڪھڙي تولي کي ادا ڪئي الٽ؟" "ان تولي کي، جنهن اوھانكى اغوا ڪيو هو. اهي ڪنهن به صورت ۾ ويه هزار پائونبن کان گهٽ وٺڻ لاءِ تيار نه هئا. چوندا هئا ته اوھانجي عيوض اوھانجي وزن جي برابر سون توري ملن گھرجي. اسان وڏين مٿن کانپوءِ اذواز رقم تي کين تيار ڪيو ۽ ان لاءِ اسان چرج واري فند مان ڏاه هزار پائوند ڪڍي کين ادا ڪري ڇڏيا آهن."

"ڏه هزار پائوند!" پادري، رڙ ڪندي چيو. "ي توھان اها رقم منهنجي بدلي ۾ کين ادا به ڪري ڇڏي آهي؟ هنن اوھانكى چيو ته هنن مونکي اغوا كري ورتو آهي؟" "جي ها مقدس پي؛ اوھانجي غائب ٿيڻ جي نئين ڏهاڙي ڪي ماڻهو هتي آيا

ناظر حکمت ترکی، جی جمهوریت جی دور جو بین الاقوامی شہرت جو مالک ناظر حکمت 1902ع بر میلونیکا ہر پیدا ٹیو ۱۹۶۳ع بر جلاوطنی، جی حالت ہر ماسکو ہر گذاری ویو ۱۹۶۳ع بر گھائٹن جی پتی گنکن جو بد لیکٹ بیمثال شاعری، جی احسانمند آہی، پر ہو گھائٹن جی پتی گنکن جو بد لیکٹ آہی، ماسکو یونیورسٹی، بر معاشرت یو سوشیالاجی، جی تعلیر مکمل کرڑ کانپو، 1928ع بر وطن واپس موتیو، گھائٹن سال مختلف اخبارن یو رسالن بر کر کندو رھیو، 1938ع بر فوجی بغاوت بر ملوٹ ٹیٹن جی الزام بر گرفتار ٹیو اناویہ سال سزا پوچکائیں، پر بو، 1950ع بر عامر معافی، جی قانون مطابق آزاد یو، ترکی، کان پیجی باقی زندگی صوفیا، وارسا یو ماسکو ہر گذاریائیں، ناظر حکمت جا کجھے نظر مرحوم فیض احمد فیض انگریزی، مان اردو، بر ترجمو کیا آهن.

### ھک شادی جی گھائٹن ہر زال یو مئس الگ سوچ جا مالک ھئا

پاجامی جا گردا نکتل یو پاچا ہن جی وڈن پادرن مثان پیا ہوندا ہئں، وقت جی کری ڪراڙو ٿی وجٽ جی باوجود اجا رگو چالیهن جی ڏھاڪی ہر ڏسٹ ایندو ہو، گھری نظرن وارین پن اکین کانسواء ہن جی جسم جو ہر عضو و سامیل یو بی رونق ڏسٹ ہر ایندو ہو، غیر شادی شدہ ہو، چوتہ ہن کی عورتن کان سخت نفرت ہئی، اپریل شیشن یو جامیسٹری، جی اوزارن کانسواء ہن کی گھنی بی، شی، سان عشق، کونہ ہو، ہن جو واحد شوق انھن شین سان ڪلائکن جا ڪلائک مغز کپائٹ ڪا پاچی کیٹن کانپو، آسانی، سان پنهنجو پاڻ کی ڪرسی، تی چڏی ڏیٹ ہو، ہو پنهنجن عزیزن یو مائیں سان ولی ملندو ہو، جن مائیں وت نسبت گھٹو ویندو ہو، یعنی مهینی ہر ھک یا پیرا، اها، ان جی پقی ھئی، جیکا ششلی، بر رہندي ھئی، جنھن جی ھک ارڙنھن سالن جی ڌی، بھئی، جا ڪا مادرن تعلیر جی زینت سان سینگاریل، کجھ گھٹی ٹئی

## ھک گھائٹن منہنجی زبانی

ناظر حکمت / امر ایاز

توهان انسان بد کی وذا انجان آھیو، جن مائیں کی توهان عقل کل سمجھو تا، اھی اکثر وذا بیوقوف ہوندا آهن، ان حقیقت کی ثابت ڪرڻ لاءِ اچو ت توهان کی ھک حیرت و جہندار پر حقیقت ہر وڈی وک واری گھائٹی پتايان، گھنثی مائیں جی لیکی اھو شخص ھک وڏو عالم، مؤید یو سائنسدان هو، هي غیر معمولی ذہنیت جو مالک عجیب و غریب ڪپڑا پائیںندو ہو، ہن جا ڏگھا ڏگھا تیل سان تقلیل وار اور کوت جی ڪالر تی ڪریا پیا ہوندا ہئں.



کرزا

143

ماهوار

پڑھيل لکيل هئي. شل توهان سمجھي سکھو ته هيء نندي چوکري کيتري قدر عقلمند هئي! هن جي متى ہر هڪ ئي ذن واسو ڪيو ويني هوندي هئي ته کو اهڙو زالو ڪر ڪجي، جنهن سان ماڻهن تي، بتول هن جي "پنهنجي او رېختل" هجڻ جي تاڪ ويباري سکھجي. هوء عجیب و غريب قسر جا ڪڀا پائيندي هئي. مطلب ته هن جو علم هن شيء تي حاوي هو. هن جي اها دعوي هئي. "چو ته ملڪ ہر اجا تائين ڪا عورت عوامي نمائندى جي حوالي سان ساميون نه آئي هئي. انهيء لاءٌ ترکي هڪ وڌو پوئي ڏکيل، بلڪ وحشى ملڪ آهي. پر هائي ڪوڙ چا ڳالهابيان. ان جي عيбин ۽ دليريءَ جي باوجود چوکري سهٺي هئي. بلڪ ڪجهه ضرورت کان گهٺي ئي سهٺي هئي. هن جي گلابي مک تي سڀ جي متين جيان چمڪنڌا وڌيون اکيون، ۽ هن جي بي داغ اچي گچي، جنهن ۾ نه کو اپار هو ۽ ن ڪنهن هڏي جو پاچو! نير گولائيءَ جي شڪل ٻر هن جي ڪلهن ۽ چاتين ڏانهن وڌندي ويندي هييس.

شسلئِ جا نوحجان چوکرا هن جي اردگرد وائز، جيان ڦرندما رهندما هئا. جي ٿوئيڪ هوء انهن چوکرن سان ان طرح جي دوستي ڪندي هئي، جيڪا ناولن ٻر ڪدار جي طور تي ايندڙا آمريڪي ميسن دوستي ڪندي آهي. پر چوکرا هئا، جيڪي هن سان سچ سچ جي محبت تصور ڪرڻ لڳندا هئا. هو حقيقى خiali عشق کي ڦيري گھيري ان ٻر وڌيون وڌيون

اميڊون پتي ڇڏيندا هئا. پر هيء هئي، جيڪا انهن مان ڪنهن اڳيان به گاهه ن وجنهندي هئي. هن جي تخيل جو محبوب هڪ اهڙو چوکرو هو، جنهن جو ڪر ڪار جدا هجي ۽ جنهن جي ڪنهن پئي سان هڪجهه رائني هجي.

ها ته مان چئي رهيو هوس ته هن صاحب علم نندي چوکريءَ ۽ ان تي ناز ڪرڻ والري ان جي بدنصيپ ماءِ کاسواءِ پيو ڪوي ماڻهو ويچاري سيني (ان وڌي سائنسدان جو نالو آهي) جي درتي نايندو هو.

جيڪڏهن توهان پيو ته اهي ماءِ ذيءَ هتي چو اينديون وينديون هيون ته مان توهانکي پنهنجو پاڻ اها نندي چوکري ڏيڪاري ڇڏيان ته ان کي ڏسي توهانکي ڀقين ٿي ويندو ته هن جي ماءِ هن جي بسحد چوڻ کان پوءِ هن آدم بizar ماڻهو وٽ ايندي هئي. جيڪوانهيءَ جي خيال مطابق بيوقوف ۽ تادان هو. الڳ الڳ ماڻهن سان لـهـ وـچـ ۾ اچـ مـزـنـ (ان چوکريءَ جـ نـالـوـ) تـامـ خـوشـ قـينـدـيـ هـئـيـ. سـينـيـ جـيـ پـاـڻـ سـانـ بـيـ لـاـڳـاـپـيـ بلـڪـ کـنـ وـقـتنـ ۾ـ هـنـ جـيـ بـيـوـقـفـاـثـيـ حدـ کـيـ چـهـنـدـ خـودـ فـرامـوـشـيـ ڏـسيـ مـزـنـ کـيـ اـهـوـ ڀـقـينـ ٿـيـ وـينـدوـ هوـ تـهـ هيـ وـاقـعـيـ وـڌـيـ ڏـهـانـتـ وـارـوـ اـنسـانـ آـهـيـ. سـينـيـ سـانـ اـيـرـيـقـدرـ قـربـتـ هـنـ جـيـ اـنـدرـ وـڌـائـيـ جـوـ اـحسـاسـ پـيـداـ ڪـريـ ڇـڏـينـدـيـ هـئـيـ. هـنـ جـيـ خـواـهـشـ هـونـدـيـ هـئـيـ تـهـ هوـ رـوزـانـوـ اـنـهـيءَ جـيـ وـيـجـهـوـ رـهـيـ.

هيء سچي ڳالهه پتي توهان ته هاثي

پنهنجي پهرين حالت تي موتي اچن بلکل  
امكان کان باهر هو. هاڻي هو هڪ شادي  
شده عورت هئي. سيني سٺو عالم ۽  
سائنسدان ته هو. پر سٺو مڙس نه هو. مزين  
هر شيء جي پروڙڻ جي متلاشي هئي.  
پنهنجي خالي زندگي، کي پريور نوموني  
گزار چاهائيين پئي. پر ڪامياب نه پئي  
ٿي سگهي. نه ڪتاب هن کي سکون  
پهچائي سگھيا، نه موسيقي ۽ نه ڪا پي  
شي؛ هن جي دل خالي هئي، روح خالي  
هو. ايستائين جو هن جي گهر هستي خالي  
ھئي. آخر هڪ رات اڃجائي، هر يا شايد  
ڄائي وائي پنهنجي زندگي، جي پنهنجي  
گناه ڪبيره جي شروعات ڪيائين. ان جو  
سبب هن جو مڙس هو، هن جي ما هئي.  
هن جي تربیت هئي.

سيني کي آن صورتحال جو احساس  
نه ٿيو. پنهنجي گناه کانپوء پيو گناه!  
سيني اجا به ڪجهه سمجھي نه سگھيو.  
ائين مزين ڏينهن ڏينهن ڪرندی وئي  
ھلي. ضمير جو آواز برداشت ڪند،  
ڪندي. آخر هڪ ڏينهن سيني معاملني جي  
جو تائين پهچي ويو. پر هاڻي دير ٿي  
چڪي هئي، وڌي دير! ان وقت هن جي  
ڪلهن ٿي هڪ وزني ذميواري پئي. هن  
پنهنجي پهرين بيوقوفي، جي پورائي نهايت  
دانشمندي، سان گھشي وڌي ڪرياني ڏيندي  
ڪئي. هن مزين کي معاف ڪري ڇديو.  
خبر آلو، هن کي معاف ڪرڻ کانپوء پنهنجي،  
بن رٿل دوستن جيان باقي ٿڪل زندگي  
گزاري ڇڏي ۽ پوءِ بن رٿل دوستن جيان  
پئي هڪٻئي پويان هن دنيا مان گزاري  
ويا.

ضرور اها فتوی ڏني هوندي ته بس مزين  
کي هن جي عجيب و غريب محظوب ملي  
ويو. نئڪ چيو نه؟ هاٿو! توهان حق تي  
آهيو، اها راء قائم ڪرڻ تي. هڪ ڏينهن  
سچيءَ ششليءَ هر سيني ۽ مزين جي  
شادي، جي ڳالهه. ٿهنجي وئي. منهجي  
لاءَ اهو سڀ ڪجهه فطري هو. باقي مان  
اها فتوی ڏئي ڇڏي ته سيني شادي ڪري  
پنهنجي پهرين بيوقوفي، جي شروعات  
ڪئي آهي. هائو هي واقعي هن جي وڌي  
ناداني هئي. هڪ نوجوان چوڪري، جو  
اعلان عشق پٽندني ٿي هن جي دل مان  
عورت خلاف نفرتن جا جذبا ڳوري پاڻيءَ  
جياب و هي ويا. هو به هڪ پل بر عامر  
انسان جي صف هر شامل ٿي ويو. هو  
بلڪل گهريلو قسم جو انسان نه هو.  
شادي ڪري هو پاڻ هڪ بدنصيبي  
چوڪري، جي بدپختي، جو ڪارڻ نهنچي  
ريهو هو.

چوڪري شروع شروع هر سچيندي  
ھئي ته هن هڪ متى ٿيريل سان شادي  
ڪري ڇڏي آهي. ان جي برعڪس سندس  
ماءِ ان شادي، تي وڏو فخر ڪندي هئي.  
جادي ويندي هئي، اتي هڪ اهڙي ڄاڻي  
جي سس ٿيڻ تي چاڻي ٿندي چهڪندي  
ھئي. جنهن جو هر ڪو مداخ هو.  
بن سالن جو عرصو گذردي ويو هو.

سيني هڪ وار پهنجن اپريل شيشن  
۽ وزني گهٽ ڪتابن ڏانهن موتي آيو هو.  
وڀاري مزين ته بلڪل ٿي بدپختي وئي  
ھئي. هاڻي هو زندگي، کي سٺي نوموني  
سمجهي چڪي هئي. هن جي لاءَ هاڻي

**هڪ عجیب محبت جي ماجرا، جن هڪ نظر ن ایندڙ پيار جي پل جو بنیاد وڌو**

بن غريب دلين جي محبت جو جذبو، جنهن جي آڏو دنيا کا به رکاوٽ  
وجهي ن سگهي، ايتري قدی جو جذهن پاڪستان ۽ هندوستان جو فوجون  
سنن سامهون آيون ته کين به سندن پيار آڏو جھڪڻ پيو. پيار ۾ هبت  
جي هڪ عجیب ڪھائي، جيڪا جادو گر لیکڪ ڪرشن چندر جي  
ظالمر قلم منجهان نکتي آهي.

## نيوٽرل زون

ڪشن چندر / صفيه ملڪائي



هيء پل ڏاڍي سولائي ڏيندي هيء. هر شام ڪيتائي قافلاهن پل وٽ داپو ڪرڻ لاءِ اچي لوندا هئا.

اتي جي چڪيءَ واري کان جاڙو انو پيهرائي ويندو هو. جاڙي وري ڪير جي گها گھر پيري منيٽي تي ڪشي پل جي هن پار ويندي هيء ڦينهن ۾ ڪيتائي پيرا جاڙي جي سامهون لنگهي ويندي هيء. جيمکو به هن جيان ئي اتي جون ڳوٿيون قافلي وارن کي پيهجاڻ لاءِ ويندو هو. پنهي هڪ پئي ڏانهن نهاريندي ڪيترا پيرا ڪالي ڏنو هو. پر اهي هڪ پئي کي سڃاشدا ز هئا، ڏسڻ ۽ سڃاش ۾ وڏو فرق هوندو آهي.

جاڙو ۽ جاڙي تمام غريب ماڻهن مان هئا. جاڙي سانوري رنگ جي چوڪري هيء. جنهن جي اکين، چبن ۽ چال ۾ ڪا خاص اهڙي ڳالهه ب نه هيء. هوء سڀو ڏينهن پنهنجي پيءَ جو مال چارڻ لاءِ هيدانهن هوڏانهن ڦوندي رهندى هيء. پر منجهند ٿيندي ئي هوء پنهنجا سمورا دور وٺي اچي پاڻيءَ جي نالي پرسان ئي هڪ وڌي گهاتي وٺجي چاٿو ۾ بيهاريندي هيء ۽ پاڻ ب وڌي آرام سان ڪنهن چيلي کي ڪشي هنج ۾ ڪري وڌي آرام سان سمهي پوندي هيء. يا وري ڪي جابلو گيت ڳائيندي هيء. جيڪي انهيءَ ڳوٿ جون سندس هم عمر چوڪريون اڪثر ڳائينديون رهنديون هيون. انهن جابلو گيت ۾ ڪا خاص ڳالهه نه هيء. اهي جابلو گيت ڪيتائي پيرا جاڙي، جي سامهون ڳايو ويا

جاڙو ۽ جاڙي، جابلو علاقئي جي ڳوٿ ڇانجل ۾ رهندما هئا. ڇانجل ڳوٿ عليا آباد ڏانهن ويندي، رسٽي ۾ ايندو هو. اتي هڪ ڪوستاني سلسلو ختم ٿيو ٿي ته پيو ڪوهستاني سلسلو شروع ٿيو تي ۽ انهن پنهي سلسلي جي وجان هڪ سوڙهو ۽ ڊگهو جابلو نالو تمام گهڻي زور شور سان وهندڙ هو، پٽرن ۽ جيل جي چوٽين کان ٿيندو ڳوٿ جي ميدان ڏانهن هليو ويندو هو. اتي هڪ مضبوط ودين ڪاڻين جي پل به نهيل هيء. ڇانجل ڳوٿ انهيءَ پل جي پنهي طرفن کان آباد آهي. جيدانهن به انهيءَ نالي جو پاڻي ويندو آهي، اتي ئي سارين جي فصل جون پنهين به آباد آهن. ڳوٿ جا گهر، مردن جا هر، عورتن جي محبت ۽ پارن جا تهڪ چوٽرف متل هئا. زمين، پاڻي ۽ محبت جو هڪ عجيب ئي ٽڪنبو ٺهيل هو ۽ انهيءَ ٽڪنبو ۾ ڪاٻ گهڻتائي نه هيء. جاڙو ۽ جاڙي جي زندگي به انهيءَ معمول جي راهه تان گدرى ره هيء. جاڙي جو گهارٺ نالي جي هن پار هو. جتي هو هڪ نيلڙي گهر ۾ پنهنجي پورٿي ماڻ سان ۽ پيءَ سان گڏ رهندو هو ۽ جاڙي، پل جي هن پار ٻڪريون ۽ ردون چارڻ لاءِ ايندي هيء. پنهي جي وج هر رڳو اها ڪاڻين جي پل ئي هيء. جيڪا ڇانجل ڳوٿ جا پئي طرف پاڻ ۾ ملا گيندي هيء. عليا آباد ۽ روڙي ڏانهن اچڻ وجڻ وارن مسافرن ۽ قافلي وارن جي اچ وج کي

هئا. هن جي ماء پنهنجي ماء کان سکيا هئا ۽ انهيء جي ماء وري پنهنجي ماء کان. مطلب ته اهي گيت نوان نه هئا. انهن وانگيان پراٹا ۽ سارين جي فصل جيان چاتل سجالت هئا ۽ جازيء هزارين چوکرين جي واتان اهي گيت پتا هئا.

انهيء ڪري انهن بابت ڇاڻ ڪا خاص ڳاللهه نه هئي. پاڻ جاڙو به وري ڪھڙو حسن ۾ ڀوسف ثاني هو؟ بس هن جو جسر تدرست هو. هيء به ڪوشھونه هو. رنگ جو ڪارو هو. هرو ڀرو جو هر وقت ڏند تيري ڀيو هلندو هو. پنهنجي مئي تي ڏيديمڻ انهيء جي ڳوڻ ڪنيو، پيل جي چو طرف وڌي سولائي سان ايندو ويندو هو. پر اها به ڪا خاص ڳاللهه نه هئي. چو جو اتان جي جابلو علاتقي جامد اڪثر انهيء کان به گھٺو وزن ڪشي پل جي هن پار ايندا ويندار هندا هئا.

انهيء ڪري جازيء هن ۾ ڪا خاص ڳاللهه نه ڏني هئي، جيڪا هن کي ڏانهن چڪي.

ها پر، هڪ ڏينهن صبح جو هن ڪجهه عجيب و غريب محسوس ڪيو. بلڪل صفا غريب کان غريب ماڻهه جي زندگي ۾ به هڪ اهڙو صبح ايندو آهي، جيڪو تamar گھٺو عجيب و غريب هوندو آهي. جڏهن ت انهيء ڏينهن کان اڳي جازيء ڪڏهن به اهڙي ڳاللهه نه ڏني هئي. پين ڏينهن وانگر اهو به ساڳئي قسم جو ڏينهن هو. اهو ئي ڳوڻ هو، اهو ئي ساڳيو گهر هو. غريبائڻ، جتي جانورن

جي رنيڻ جا آواز هئا. هوء اٿي، اٿي جي بوري، هر هئت وجهي ڏنائين. پر ڳوڻ هر انو ڪونه هو. هن هڪ ڳوڻ ۾ مڪئي جا داڻا وذا ۽ صبح ساڻ ئي انو پيهائڻ لاءِ نڪتي، چو ته جيڪڏهن هوء جانورن کي کوليئندي ته انو پيهائڻ ڪنهن مهل ويندي ۽ صبح جي ماني ڪنهن مهل تيار ڪندي؟ هن جوبيء، اجا تائين ڪت تي ڏند ڀيو هو. هوء آهستگي سان پاڻ نڪتي ۽ پل جي هن پار هلي. بلڪل لكن، هزارن ڏينهن وانگر اچ باهڙو ئي ڏينهن هو. اهو رستو هو، اهو ئي صبح وارو ڪوھيڙو هو. نالي جو اهو ئي ساڳيو آواز هو. پل جا تختا لڻي رهيا هئا. هر تختي تي پير رکندي ئي ائين ٿي محسوس ٿيو چڻ هوء ڇاڻ هيٺ ڪري. پر اها ڪاٿ جي پيئين جي نهيل پل مضبوط هئي. اها لڻي ضرور رهيء هئي، پر ڪرڻ کان مضبوط هئي. تختا لڻ جي باوجود به پنهنجي جاء تي مضبوط هئا. پهرين هوء ڪاٿ جي پيئين کي ڳلڻيندي هئي. چو ته جيڪي گھٺو ڪاٿ جا پتا لڏندا هئا. انهيء تي پير خيال سان رکندي هئي. پر هاٿي هن ڳڻ چڻي ڏنو هو. هاڻ هن جا قدر به تڪڙا ڪڄندا هئا. چو ته شايد هن جي پيرن به تختن کي سمجھي ڇڏيو هو ۽ ڳلپ چڻ پاڻ هي ئي انهيء تي نقش ٿي ويشي هئي. پر جازيء کي انهيء تبديلي، جو ڪو احساس نه هو. چو ته هي صبح به پين وانگر چاتل سجالت هڪ رنگ وارو هو. هو وڌي سولائي سان پل تپي چڪي، اندر هلي

وئي. چكىءَ اندر ويندي ئى هن چرك پريو  
 يه كجهه ناميد تى وئي چوتە چكى هلى  
 نه رهى هئى.  
 جازىو چكىءَ جا پۇ كوليو، هتوۋە ئى  
 كوكا كنيو انهىءَ جا پۇ درست كرى  
 رهيوهو.  
 هن جازىءَ كى اندر ايندى ڈسى هن  
 ڈانهن تورو نهاريو ئى ورى جلد ئى نظر  
 قيرائي كوكا نوكىن لېگو.  
 جازىءَ چيو، "اتوبىساتۇ آهي."  
 جازىءَ چيو، "تەپوءە مانچا كيان؟"  
 جازىءَ چيو، "چكى هلا،".  
 جازىءَ چيو، "كىئەن هلايان؟ ڈىسين  
 كون ئى تە هن جى پۇن جى صفائى كرى  
 رهيو آهيان."  
 جازىءَ چيو، "پر مونكى تە ورى  
 تكروئى مۇٹۇ آهي."  
 "ها سېئى اھو چوندا آهن." جازو  
 چوڭلېگو.  
 "دەن سالن كان اھو ئى بىندو تو  
 اچان. گۈن ھە كوب چىڭ ماتھۇ ائين نز  
 چونلو آهي تە مان جلدىءَ ھەن آهيان، تون  
 يلى آرام سان اتو بىھى ذى. ائين تەج  
 تائين نەدو آهي!" جازو كىلچىن لېگو.  
 جازىءَ چوڭلېگى، "تون، مونتى كلى  
 رهيو آھين؟"  
 "ئەها منهنجى عادت آهي. سېنى  
 كى خبر آهي. چا توکى خبر ن آهي؟" هو  
 ورى كىلچىن لېگو.  
 جازىءَ كى ڈايدى كاۋا ئى لېگى، پر هن  
 كى اتو پىھارائشۇ هو، انهىءَ كرى ماث ئى

جارو هتۋە ئى سان كوكىنيدى  
 رهيو. هتۋە ئى كوكى جى ضربىن جو  
 آواز ئى نالىي جى گۆر، جازىءَ جى كن بىر  
 هك عجىب پۇلا ئى پيدا كرى رهيو هو.  
 هاشىءَ هەلچى ئىچ بىچۇن لېگى، پر اھرى  
 لىچ، جنهن بىر كاۋا ئى بەھىءَ، "مان يەلا  
 كىنەن مەهل اتۇ پىسائى گەر ويندىس ئى  
 كىنەن مەهل مانىي پىجايىندىس ئى كەھن  
 مەهل دورن كىي كولى چارتۇ لاءِ ونى  
 ويندىس ؟ ماڭھەن تە دور كولى بە چىذىا  
 ھوندا".

جازىءَ كىي جازىءَ جى لچاري آواز تى  
 رەم اچى ويو. هن مەركۇ ئى چىزىيون كەنى  
 هك پاسى رەھىن ئى چكىءَ جى پۇ كى  
 احتىاط سان صاف كىرلەن لېگو. نە تە ئاتى بىر  
 پېرن جا ذرّا اچى وىجنە. اھو ئى سوچى  
 جازىءَ بە هن جى مەدد كىرلەن لېگى. تۇرى دىر  
 بىر پۇ صاف ئى ويو. هاشىءَ معاملو مئان  
 وارى تختى كى قىرائي هيٺ رەڭشەو.

جازىءَ ورى مەدد كىرلەن ئى كەھرى  
 "ترس! مان پاڭھەن تۈنىك كيان."  
 "ئە مان بە..." جازىءَ مەدد لاءِ هەت  
 ودا ئىندى چيو.

چىخۇتە پۇ هەت هيٺانهن كر.

جازىءَ، پۇ كى جەھلىو. جنهن طرف  
 كان جازىءَ اشارو كىي هو. پئى لمەھى بىر  
 جازىءَ ودى ھوشيارىءَ سان پۇ قىرائي  
 ھېنىشىن پۇ تى ركىو تە اوچتو ئى هن جى  
 كىن بىر هك زوردار رەز جو آواز آيوا.  
 "چا تىيۇ؟ هن جازىءَ ڈانهن نهارىندى

پیچيو.

"منهنجي آگر!" جازئي بس ايترو چئي

سگهبي. جازئي جهت ڪري پڻ مئي ڪيو

پر ايترى هر آگر چڀا تجي وئي هئي ئه ان

مان رت وهى رهيو هو.

"مون ت توکي اڳ ئي چيو هو ته پڻ

جي ويجهونه اڄ." جازئي ڪاوارڙ مان چيو.

جازئي روئڻ لڳي.

"توهان عورتن کي روئڻ کان سوء

بيو ڪجهه ايندو به آهي؟"

هو، جازئي، کي پانهن کان جهلي

چڪي، کان باهرو وئي ويو. جتي پل جي

پرسان جهنگلي سونف، هئڻ يه ڏاتوري جا

وڻ پڻ هئا. جازئي، کي پهرين ته سونف جي

خوشبو آئي، پوءوري انبي، کانپوء ڏاتوري

جي ڪوڙي خوشبوه آئي. پر جڏهن جازئي.

جازئي، جو هت وهنڌار پاڻيءَ، پر وڌر ته هن

جي دل يه دماغ تي هڪ عجيب خوشبوه

چائنجي وئي، جيڪا مئي بهئي يه ڪڙي

بهئي يه عجيب سرور هن تي طاري ٿيڻ

لڳو. اڄ تائين هن جي ذهن تي اهو

خوشبوه نه چائني هئي.

جدzin جي شدت جي ڪري هن جون

اکيون پاٿهي بند ٿيڻ لڳيون. هن کي اها

خبرئي نه پئي ته ڪنهن مهيل جازئي هن جي

آگر جو رت صاف ڪيو يه ڪنهن مهيل

پنهنجي قيمص ٿاڙي هن کي پٽي پٽاين.

هن کي انهيءَ وقت هوش آيو، جنهن وقت

هن ڏٺو ته هءُ جازئي جي ڪنهن سان لڳي

بيئي آهي يه جاڙو پنهنجن هتن سان هن جي

اکين جو ڳوڙها اگهه رهيو هو يه تمام

نمر ۽ گھري لهجي هر چئي رهيو هو.  
"جازئي... اوچارئي! جازئي..."

جازئي هڪدم هن جي ڪند کان پري  
آگر ڏانهن نهاريو، پوءِ جازئي ڏانهن. وري  
اوچتوئي هن جي نظر سامهون واري جبل  
تي اچي بيئي يه هن کي محسوس ٿيو ته  
جبلن ۾ جهنگل آهي يه جهنگل ۾ وٺ آهن  
ي وٺ هر انگورن جون ٿاريون آهن. انگورن  
جي چڱن ۾ ماڪيءَ، جي مڪ جا مانا را آهن  
ي انهن مانا رن مٿان نيرو آسمان جهڪي  
آهستي آهستي ساه ڪٿي رهيو آهي.  
جازئي، حيرت مان پنهنجي آس پاس نهاريو  
ي هن کي محسوس ٿيو ته چن اهو ڏينهن  
ٻين ڏينهن جهڙونه هو. هي ته بلڪل الڳ  
تلڳ ڏينهن هو.

اندلث جيان دل لڀائيندڙ، سجيل،  
سنوريل يه سڀئي رنگ. اهڙو ڏينهن ته اڄ  
تائين هن جي زندگي، هر ڪڏهن به نه آيو  
هو.

ڇڏهن ته اهو ئي ساڳيو وقت هو،  
اهو ئي پهر هو، اهو ئي ساڳيو نالو هو،  
ساڳيو ئي سچ هو. اوچتوئي جازئي، ڦري  
جازئي ڏانهن نهاريو. انهيءَ گھڙيءَ، هر ئي  
هن کي احساس ٿيو ته نئين ڏينهن کي سچ  
ناهي آشيندو، ماٿهو آشيندو آهي.  
جازئي چيو، "هل، اتو پيهرائي وٺ  
".

ڪھري نئين ڳالهه هوندي آهي،  
جيڪا پراشي نه ٿيندي آهي. جازئي يه  
جازئي، جي ڪھائي به پراشي تي وئي.

ڪجهه ڏينهن تائين وڏن ۽ نندن جي  
ڳالهين جو مرڪز بشيا. ڪجهه ڏينهن ئي  
ڳوٺ جي جوان چوڪرن ۽ چوڪرين جي  
دلين کي لپائيندا رهيا. جڏهن جازيءَ ۽  
جازيءَ جي پئڻ. پنهي پاڻ ۾ صلاح  
ڪري انهن پنهي جي نڪاچ ڪرڻ لاءِ ها  
ڪئي تڳالهه ئي ختم ٿي وئي. معمولي  
ڳالهه هئي ۽ معمولي محبت هئي ۽  
معمولي طريقي سان جيڪا شروع تي  
ھئي. اڳئين ايندڙ سره جي موسر ۾ نڪاچ  
ٿيڻ کانپوءَ اهو ڄاتل سڃاٿل انداز به ختم  
تي ويندو. الله الله خير سلا!  
پر جازيءَ ۽ جازيءَ، لا، اها ڳالهه اجا  
ختن نه ٿي هئي. بلک انهن لا، ته اجا  
شروع ئي مس ٿي هئي.  
نڪاچ جو فيصلو ٿيڻ کانپوءَ جازيءَ  
جي بيءَ، جازيءَ، جي چڪيءَ تي وجڻ بند  
كري ڇڏيو هو. چو ته اهو ڳوٺ جو رواج  
هو.

هاثي ته شاديءَ کانپوءَ ئي جازيءَ  
ڏانهن ويندي. جازيءَ، جازيءَ کي پري کان  
وات ويندي ڏستدي هئي ته رئي سان منهن  
لڪائي ڇڏيندي هئي. چو ته اهو ٿي ڳوٺ  
جو رواج هو. رواج محبت جي ڇڏيبي کي  
ڳيندڻي انيءَ ۾ وڌيڪ شدت ۽ گهرائي  
پيدا ڪري ڇڏي هئي.

هاثي جازيءَ پل جي هن پاسي هئي ۽  
جازيءَ پل جي پئي ڀر.... ڪڏهن ڪڏهن  
شار ٿيندي ئي هو پنهنجي چڪيءَ جي  
دوازي تي بيهي هيٺ نديءَ ۾ وهندرأ  
وهڪري وت ئي ٻڪريون، ردون چارڻ

واري جازيءَ کي ڏستدو رهندو هو ۽ يڪو  
ڏستدو ئي رهندو هو.  
ايتري تائين جو جازيءَ سندس نظرن  
جي پيش کي پنهنجن ڳلن تي محسوس  
ڪندي هئي ۽ هن جا ڳل ڳاڙها تي ويندا  
ھئا ۽ هو ايترو پري کان ئي پنهنجو منهن  
رئي ۾ لڪائي ٻڪريون ۽ ردون کي سونتنيون  
ھشن شروع ڪري ڇڏيندي هئي ۽ جازيءَ اتي  
جي چڪيءَ جي در تي بيٺي جهونگارڻ  
شروع ڪري ڇڏيندو هو، "نديءَ، جي پار  
منهنجو چند ٿو رهي" ۽ وري پوءِ وذا تهڪ  
ڏيندو هو. هو هروپiro ئي ڪلندو رهندو هو  
۽ هاڻ ته وڌيڪ ئي هروپiro ڪلن شروع  
ڪري ڇڏيو هئائين. پر پهرين جيڪي  
ماٺو هن جي ڪلن جو سبب نه چاشتدا هئا،  
اهي هاڻ هن جي نهڪن کي سمجھڻ لڳا  
ھئا.

پوءِ ڊگهي انتظار کانپوءَ پن چڻ جي  
مند آئي. جازيءَ ۽ جازيءَ، جي گهر شاديءَ  
جا دهل تو تارا چوچ لڳا ۽ زور شور سان  
تياريون ٿيڻ لڳيون.

قبيلي جون عورتون مختلف رسون  
ادا ڪرڻ لاءِ پل جي هن پار کان هن پار  
اچڻ وچن لڳيون ۽ پل تي آمدرفت وڌي  
وئي. چو جو سوناري جو گهر هڪ طرف  
هو ته درزيءَ جو پئي طرف. جيڪڻهن  
مانجهي پير واري جي مزار هڪ طرف هئي  
ته نڪاچ پڙهائڻ واري مولوي ابراهيم جي  
مسجد وري پئي طرف هئي. عجيب قسم  
جي گهما گھمي هئي. جابلو رستا ڏاڍا  
ڏاڍا ۽ تڪليف ڏيندرأ هئا. انهيءَ ڪري

پنهي قبيلن جا پري پري جي ڳوٺ وارا  
مت مائڻ، مرد ۽ عورتون، شادي، کا  
ڪجهه ڏينهن اڳ ئي ڳونت مانجههي پير  
پهچي ويا هئا ۽ جيڪي اڃان ن آيا هئا،  
انهن کي به شادي، کان ڇار ڏينهن اڳ  
پهچشو هو. جنهن ڏينهن تي مانجههي پير  
جي درگاهه تي نياز جي ماني ٿيڻ هئي،  
انھي، ڏينهن تي سڀني کي پهچشو هو.

نياز واري ڏينهن تي جاڙو پاڻ مٿي  
تي طعام کٿي پنهنجن دوستن ۽ مڻ  
مائڻ جي گهر ورهائڻ لاءِ ويو ۽ بزرگن  
جون دعائون وندو رهيو. سچو ڏينهن  
لاهيون چاڙهيون چڙهن ڪانپوءِ هو بلڪل  
ٿکجي پيو هو. پوءِ به هو سچو ڏينهن  
خوش رهيو. ڪيتائي دفعا هن کي نياز  
ورهائڻ لاءِ جاڙيءِ جي گهر جي سامهون  
لنگھڻو پيو هو.

کيس چيڪريں چوڪرين جا جملاءِ ڌٽا پيا ۽  
نگاهن جي سامهون لنگھڻو پيو ۽ انهن  
چوڪرين جون گاريون به پڏٿيون پيو، پر  
هن کي انهن گارين تي ڪاواڙ ن لڳي هئي.  
پر هو جنهن مهله به جاڙيءِ جي گهر جي  
سامهون لنگھيو ٿي ته هن کي عجيبة  
خشوي، جواحساس ٿي ٿيو.

هن کي انھي، ڳالهه جو به احساس  
هو ته اچ کان پوءِ هن کي چئن ڏينهن  
تائين هتي اچڻ جي اجازت نهشئي.

هاڻ ته بس شادي، واري ڏينهن ئي  
هو موڙ ٻڌي هن طرف ايندو. انھي، ڪري  
هن جي هن جي دل گھريو پيشي ته جيترا پيرا  
به اچ جاڙيءِ جي گهر جي اڳيان لنگھي

سگهي ته سٺو آهي. هن کي خوشي پئي  
ٿي. پوءِ چاهي ڀلا جي جاڙيءِ سامهون ن  
تي اچي يا هوانھي، کي ن توڏسي. انھي،  
وقت ته هن کي انھي، گهرجي هڪ هڪ  
ڪنڊ پياري ٿي لڳي.

انھي، ڏينهن شام جو جڏهن هو  
پنهنجي چڪيءِ جي دروازي تي بيسو  
پنهنجي شادي، جي خيالن ۽ تصور ۾ گمر  
هو، ته هن جي دوست دلاور، پل کان  
پيچندي اچي هن کي پتايو ته جاڙيءِ جي  
قبيلي جون عورتون، جاڙيءِ کي پير  
مانجههي جي درگاهه تي ڏيو پارڻ لاءِ وني  
وچن پيون. مانجههي پير جي درگاهه پل جي  
هن پار هئي ۽ جاڙيءِ جي چڪي پل جي  
گھشور جھو هئي. انھي، ڪري جاڙو  
جيڪڏهن چاهي ته بنا ڪنهن ڪوشش جي  
پنهنجي اتي جي چڪيءِ جي دروازي وت  
ئي بيهي انهن جو انتظار ڪري تي سگھيو  
۽ پنهنجي جاڙيءِ کي نئين وڳي هر درگاهه  
تي ويندي ڏسي ٿي سگھيو. جاڙو ڏاڍو  
خوش ٿيو ۽ پنهنجي دوست کي پاڪر  
پاتائين ۽ اتي ئي دروازي تي ئي بيشني بيشني  
عورتن جي جلوس جي راهه تڪڻ لڳو.

شام جو جڏهن آسمان تي ڳاڙهائڻ  
وڌڻ لڳي، جاڙيءِ ڏلاور، عورتن جي هڪ  
دگهي قطار پل جي هن طرف اچڻ لاءِ پل  
ڏانهن ايندي ڏئي. اجا اهي عورتون گھشور  
پري هيون ۽ آهستي اچي رهيوون  
ھيون. وري انھن جي سهون جو آواز نالي  
جي پنهي طرفن کان بېتل جبلن سان  
ٿڪائيجي هڪ پڻاوادي جو آواز پيدا ڪري

رھيو هو. عورتون اجا به گھٹو پري هيون  
پر جازٽو ايلو پري کان به جازٽ، جي گھري  
ڳاڙهه رنگ جي سلووار ۽ چولو سڃائي تي  
سکھيو.

هن جي دل زور سان ڏئڪڻ  
لڳي ۽ ڏاڍي بيچيني، ۽ بيتراري سان  
عورتن کي پل جي چاڙهه، تي چڙهندى ۽  
پل ڏانهن ايندي ڏسندرھيو.

عين انهيء، مهل آسان تي به جهاز  
ظاهر تيا. انهن جي وڌي آواز ۽ گوڙ، آس  
پاس جي جبلن کي پنهنجي ڀوائشي آواز  
سان لوڏي ڇديو. جازٽ ۽ دلار اچ تائين  
جهان ن ڏٺو، انهيء، ڪري انهن هن کي  
ڪا آسماني بلا سمجھيو. اهي بئي خوف  
۽ دهشت وجان زمين تي اوتنا ڪري پيا ۽  
اکيون بند ڪري خدا کي ياد ڪرڻ لڳا.  
ٿوري دير کانپو، هڪ وڌو ڏماڪو ٿيو.  
وري پيو ڏماڪو،وري ٿيون ڏماڪو،وري

چوئون ڏماڪو. آخری ڏماڪي تي پل جو  
وج وارو حصو چڀجزات ڪري هيٺ نالي ه  
ڪري پيو. نالي جوبائي مٿي اچيليو، زمين  
لدي وئي، پوءِ هوائي جهاز جو آواز پري  
ويندي محسوس ٿيو. آخر هر بلڪل  
خاموشي چانججي وئي. ٿوري دير کانپو  
جازٽ اک کولي ته هن ڏٺو تپل کان پري  
هن طرف عورتون خوف مان جبل جي وڌن  
پئرن ۾ لکيون ويٺيون هيون. کي ته  
بيهوش ٿي ويون هيون. کي وحشى هرڻين  
وانگر پنهنجن گھرن ڏانهن دوڙي رھيون  
ھيون. هو پجندو پل ڏانهن وڌيو ۽ پانھون  
کولي رئيون ڪرڻ لڳو.

"جازٽي... او جازٽي... توں ڪئي  
آهين؟"

هن جو آواز پري تائين وڃي وري  
موتي ٿي آيو ۽ هو پل کان اڳيان نه وڌي  
سکھيو. چو تپل جو وچ وارو حصو ٿئي  
هيث نالي هر ڪري پيو هو.

ڪجهه ٿي ڪلاڪن کانپو هن جي  
علاڻتي هر قبائي پڻاڻ ۽ پاڪستاني فوج  
جا جوان، ميجر عبدالعزيز جي قيادت پر  
آيا. جازٽي جي ائي جي چڪي بلڪل پل  
تي هڪ سٺي فوجي پواشت تي اڌيل هئي.  
انهيء، ڪري انهن، هن تي قبضو ڪري  
انهيء، تي فوجي چوڪي قائم ڪئي. پل  
جي پنهنجي طرفن کان سجي رات بمياري  
تئيندي رهي. جڏهن صبح ٿيو ته جازٽ ڏٺو  
ته هن جو پنهنجو اڌ ڳوٺ هن طرف آهي ۽  
اڌ ڳوٺ هن طرف آهي. وچ هر ٻن فوجن  
جي سلطنت آهي.

جازٽي کي سياست بابت ڪاٻه چاڻ  
ڪان هئي. پر هن کي پنهنجي شاديء  
بابت سڄي خبر هئي. هن کي اها خبر ته  
پئجي سکھي ته اهو چو ٿيو؟ پر هن کي اها  
ضرور خبر پئجي وئي ته ائين ٿيٺ سان هن  
جي شادي ضرور رکجي وئي هئي. انهيء،  
جي هن کي ڏاڍي ڪا۾ڙ هئي ۽ تمام گھٹو  
ڏک ب. پر هو هڪ غريب ماڻهو هو. انهيء،  
ڏينهن تي هو پنهنجي ڪا۾ڙ ۽ ڏک کي دل  
اندر سانديو ويٺو هو. جڏهن هن جو صبر  
جواب ڏئي ويو ۽ هن جي دل کي چين ن  
آيو ته هيء سڀاهين کي منت ڪرڻ لڳو ۽  
ڪنهن نه ڪنهن طريقي سان ميجر

عبدالعزيزوت ويو.

ميجر عبدالعزيز شكل و صورت  
مان نزحوان، خوش طبع ۽ کلمک ماڻهو  
پئي لڳو. ميجر عبدالعزيز هن کي پاڻ وٽ  
سڏايو ۽ هن کان پچڻ لڳو، "تون ڪير  
آهين؟"

"مان جاڙو آهيان."

"جاڙو؟ جاڙو ڪنهن کي چوندا  
آهن؟"

"جاڙو نديي ماڻهو، کي چوندا آهن."  
"پر تون ته ننيو ڏسجڻ هر نه ٿو  
اچين، چگو خاصو تندرست ۽ جوان آهين!  
ميجر عبدالعزيز ڪلندي چيو، چگو ٻڌاء،  
ڪهڙو ڪم اشي؟"  
"جاڙو آهستي چوڻ لڳو، "سائين!

سياثي منهنجي شادي آهي."  
"چگو تون شادي، جي دعوت ڏيڻ  
آيو آهين؟ ضرور اينداسين. ڪٿي آهي  
 منهنجي شادي؟"  
جاڙي پل جي پئي پر اشارو ڪندى

چيو، "هن طرف"  
ميجر پهرين ته حيرت سان ڏش  
لڳو، پوهوري ڪلن لڳو، "اڙي  
چريا! ڏسین ڪون ٿو ته پل پڳي پئي آهي.  
پوهنهنجي شادي ڀلا ڪيئن ٿيندي؟"  
"پر سياطي منهنجي شادي آهي  
سائين!" جاڙي چڻ ڪجهه به ن سمجھندى  
چيو، "چا پل وري بيهه نه ٿي نهئي  
سگهي. وچ مان ئي ته پڳي آهي سائين.  
جيڪڏهن سائين ٿورڙي ڪوشش ڪريون  
ته...."

"اڙي چريا! اسانجي ڪوشش کي رد  
ڪڻ وارا هو سامهون چو ڪي چمايو وينا  
آهن. تون چا تو سمجھين ته جي هي، پل  
صحيف سلامت هجي ها ته چا اسان هتي  
تنهنجي شادي، جو تذکرو ٻڌڻ لاء وينا  
هجون ها؟ پرئين پاسني نه هجون ها!"  
ميجر عبدالعزيز هت جي اشاري سان جاڙي کي  
موڪلي جڏيو.

جاڙو مايوس ٿي اتان هليو آيو، هن  
جي نظر پري پري تائين جاڙي، جي گهر تي  
پئي. سياطي هن جي شادي جو ڏينهن هو.  
شادي، جي رات جاڙي، جي گهر  
خاموشي هئي. هن جو پيءُ چپ چاپ ڪت  
تي ليٽيو پيو هو. هن جا مت مائت  
پنهنجي پنهنجي گوٺ روانا ٿي چڪاهئا.

جاڙي به اڪيلي پنهنجي هنده هر  
لکي روئي رهي هئي. چو ڦرف هڪ  
پوائيني خاموشي ڀانيل هئي. ڪنهن ڪنهن  
مهل رڳو گوليون هلڻ جو آواز ٿي آيو.  
وري هر پاسي خاموشي چانجي ٿي وئي.  
انهئي، خاموشي، هر جاڙي لڪندي چپندى  
پنهنجي گهران باهر نڪتى ۽ ندي، ڏانهن  
هلڻ لڳي. لڪندي چپندى جبلن جي پشون  
منجان گذرندى هوءِ پاڻي، جي نالي تي  
اچي پهتي. هوءِ سهٺي نه هئي. هن جي هت  
هر تڙ وارو مت به ن هو. پوءِ به هوءِ پئي  
پاسي وڃڻ لاءِ بيترار ٿي پاڻي، هر گهڻي  
پئي.

پلا جي هن جو محبوب هن طرف نه  
تي اچي سگھيو ته چا ٿي پيو؟ هو، هن  
طرف ويندي، چا ٿيو جو پل تئي پئي ته؟ ۽

اوجتوئي هڪ گرو پٽر ترکي هيٺ وڌي  
کڏ ۾ آواز پيدا ڪندو وڃي تري ۾ ڪريو.  
جاڙيءَ وڌي مشڪل سان پاڻ  
سنياليو چو ته هو ڪرندي ڪرندي بجي  
هئي. اوچتوئي هن جي ڪنن ۾ آواز آيو.  
”هال! هوكمز ديش؟“

جاڙيءَ هڪ وڌي پٽرجي پٺيان لکي  
وئي. گھڻي دير تائين هوءَ اتي لکيو وشي  
هئي. پر هاڻ اتي ويهن هن لاءِ ممڪن ن  
هو. چو ته ٿڏجي ڪري هن جالگ سڪندا  
تي ويا. جيڪڏهن ڪجهه دير اجا به هوءَ  
اتي ويشي رهي ته شايد ٿڏجي ڪري هوءَ  
مرى ويندي. هن وڌي مشڪل سان پٽر  
هينان اٺڻ لاءِ هت کنيو. عين انهيءَ مهل  
هڪ گولي هوا ۾ اذرندى. هن جي هت کي  
چيريندي اڳتى نڪري وئي ۽ جاڙيءَ هڪ  
رڙ ڪري بيهوش تي وئي. جڏهن هن کي  
هوش آيو ته هن پنهنجو پاڻ کي سپاهين  
جي گھيري ۾ ڏنو. سپاهين هوش ۾ ايندي  
ئي هن کي ميجر عبدالعزيز جي سامهون  
پيش ڪيو. ميجر عبدالعزيز سخت ڪاوڙ  
۾ هو.

”تو هيدى مهل نالو پار ڪرڻ جي  
ڪوشش ڪئي؟“  
جاڙيءَ انهيءَ ڳالهه تي ڪنڌلوديو.  
”تون هندستان جي جاسوس آهين؟“  
”جاسوس ڪنهن کي چوندا آهن؟“  
جاڙيءَ وڌي معصوميت سان پيچو.  
”ايندي به معصوم نه تي. تون چڱيءَ  
طرح چائين تي ته جاسوس جي سزا موت  
اهي؟“ ميجر عبدالعزيز ڪاوڙ ۾ رڙ ڪندي

پاڻيءَ جو وھڪرو به تيز آهي. وھڪرو  
ڪنهن مهل هن کي هيٺ ڪٿي تي ويو ته  
وري ڪنهن مهل هن کي ڪنهن پٽر تي  
اچلي تي ڇڏيائين. پوءِ به هوءَ آهستي  
آهستي وڌي رهي هئي. هن جا هت پٽر  
ٿنجي چڪا هئا. پيڙن جي ڪوين ۽ گوڏن  
مان رت وهي رهيو هو، پر اچ هن جي  
شاديءَ جي رات هئي ۽ هوءَ پنهنجي موڻس  
ڏانهن اچ ضرور ويندي ۽ مولوي ابراهيم  
جي مسجد بن ڪناح ضرور پوهائيندي ۽  
هي تيز وھڪري جو پاڻيءَ هن کي نه تو  
روڪي سگهي. ان كان اڳ به هوءَ  
ڪيتراائي پيرا انهيءَ نالي مان تري وئي  
هئي.

ڪيتراائي دفعا هن انهيءَ وھڪري  
هر ٻڌنڌار ٻڪريون ۽ ردون بچايون هيون  
ته پوءِ چا هوءَ اچ پنهنجي شاديءَ لاءِ هن  
طرف نه تي وڃي سگهي. چائي تي ته رات  
ڪاري آهي ۽ پاڻيءَ جو وھڪرو به تيز  
آهي، پوءِ ڀلا چا تي بيوءَ هن جي دل ۾  
ڪابه اويند هن آهي. اتي ته ڪوبه خطرو ن  
اهي. اتي ته صرف يقين ٿي يقين آهي.

جاڙيءَ ڪيتراائي پيرا پٽرن سان لڳي.  
ڪنهن دفعا ڪري به پئي ۽ ٻڌنڌار به لڳي ۽  
غوط ڪائڻ لڳي پر نيت پئي ڪناري تي  
پنهنجي وئي. هن جي جسر جو هڪ هڪ  
سنڌ سنڌ ساٿو تي ويو هو. چڻ جسر جو  
هر جوڙ پنهنجي جاءِ ڇڏي ويو هجي. هن جا  
ڏند به سيءَ جي ڪري ڏڪي رهيا هئا. پوءِ  
به هن پنهنجي حوصللي کي مضبوط ڪيو  
۽ آهستي آهستي رڙ ڪندي اڳتى وڌ ڻ لڳي.

چيو.

"مون ڪويد ڏوھ نه ڪيو آهي. مان ته رڳو پل تئي وڃڻ جي ڪري نالو پار ڪري آئي آهيان."  
 "چو آئين آهين؟"  
 "جاريٰ ڪند هيٺ ڪري ڇڏيو.  
 "صف صاف پتا؟"

جاريٰ ڏاڍي جهڻي آواز ۾ چيو.  
 "اچ....اچ منهنجي شادي ڦيڻ واري هئي.  
 جاريٰ سان... هو، هتي اتي جي چڪيٰ  
 تي رهندو آهي. انهيءَ کي سڏ  
 ڪريو....اهو ڙونکي سڃائندو، تو هانکي  
 سڄي گالهه پتا شيندو."

ميجر پنڌر ۾ پئجي ويو ۽ گهڻي  
 دير تائين انهيءَ سنهڻي سانوري چو ڪريءَ  
 جي منهن هن ۾ تکيندو رهيو. يوه هن، هڪ  
 سڀاهيءَ کي جاريٰ کي سڏن لاءِ مو ڪليو.  
 سڀاهي توريٰ دير کانپوءَ واپس آيو. هن کي  
 خبر پئي ته جازو به رات کان غائب آهي.  
 جاريٰ جي منهن تي خوف ۽ دٻ جي  
 باوجود بهامي جي جيڪا روشنی هئي، اها  
 هڪدم گر تي وئي. هن جا چپ سڏن  
 جي ڪري ٿو ڪڻ لڳا. هن ڪجهه چوڻ  
 چاهيو، پر زيان هن جو سات نه ڏنو ۽  
 انهيءَ وقتئي هوءِ بيهوش تي ڪري پئي.  
 ميجر عبدالعزيز حڪم ڏنو ته هن  
 چو ڪري، جو چڱي، طرح خيال ڪيو وڃي.  
 هن کي سٺي غذا ۽ دوا ڏني وڃي. اهو  
 حڪم ڏيڻ کان پوءِ هو ا atan هليو وي.  
 انهيءَ کانپوءِ جيڪي به تيو، اهو

ناقابل ڀقين هو. هندستان ۽ پاڪستان جي  
 ڪنهن به فرد کي شايد انهيءَ ڳالهه تي  
 ڀقين نه اچي. ڙونکي پاڻ انهيءَ تي ڀقين نه  
 ٿئي ها، جي ڪڏهن خوشقسمتىٰ سان يا  
 بدقصمتىٰ سان مان انهن ڪدارن سان نه  
 مليو هجان ها، جن اهو واقعو پاڻ ڙون سان  
 بيان ڪيو.

انهيءَ کانپوءِ اهو تيو جو ميجر  
 عبدالعزيز هڪ خاص طرفي سان پنهنجي  
 مخالف چو ڪي، جي ڪماندر، ڪڀٽن  
 ڪپور جند سان ڳالهاباي ۽ ڪھڻي طرفي  
 سان ڳالهابايائين، ان کي به راز ۾ رکڻ تو  
 چاهيان. رڳو اهو پڌائڻ تو چاهيان ته انهيءَ  
 واقعي کان گهڻو وقت اڳ عبدالعزيز ۽  
 ڪڀٽن ڪپور، گاردن ڪاليج راولپنديه  
 ۾ گڏ پڙھيا هئا. ڪيتراي سال هو هڪ  
 ڪلاس ۾ گڏ پڙھندما هئا. ڪجهه سال فوج  
 ۾ به گڏ هئا. پوءِ ڪپور چند، هندستانى  
 فوج ۾ رهجي ويو ۽ اچ اتفاق سان هو  
 پنهنجي پراشي دوستي، جي باوجوده به هڪ  
 پئي جي مخالف چو ڪين تي گن مشين  
 ڪنيو وينا هئا. انهن جي ڳالهه پولهه ڏاڍي  
 دلچسپهئي.  
 "پاڪستان زنده باد." ميجر  
 عبدالعزيز

ڪپور چند، "جي هند، جي هند"  
 عبدالعزيز، "پتا او خبيث!"  
 ڪپور جند، "پتا ڙي خبيث!"  
 عبدالعزيز "پنهنجو هڪ جاسوس  
 اسان جھليو آهي. چا ڳالهه آهي، چا هائي

پار کري هن طرف آئي، انهيء؛ رات ئى  
جازو ب محبت كان مجبور، بيقرار تي هن  
طرف كان هن طرف ويو.  
کپورچند، "انهيء؛ جو مطلب تېشى  
سچاعاشق آهن."

ائين چئي کپورچند وذا وذا تهك  
ذيش لېگو، عبدالعزيز تورو سنجيده ئيندي  
پيچيو، "هاثي يلاچا كرڻ گهرجي؟"  
کپور چند، "منهنجي خيال هر ته  
بنهي جي شادي كرڻ گهرجي. تون انهيء  
چوکريي، کي مون دانهن موكل. مان  
گولى نه هلاتڻ جو بندويست تو ڪريان آخر  
ها چوکري منهنجي علاقتي جي آهي.  
شادي منهنجي علاقتي ۾ تيندي."

عبدالعزيز "واه! چو ڀلا؟ گهوت ته  
منهنجي علاقتي جو آهي. اها شادي  
منهنجي علاقتي ۾ تيندي. تون انهيء؛ کي  
هيلانهن موكل."

کپور چند، "aho منكى منظور نه  
آهي."

انهيء؛ کانپوء ڳالهه بولهه جو سلسلي  
ڪتجي ويyo. پر پئي ڏينهن تي وري ميجر  
عبدالعزيز ٻيء؛ کپور چند جي ڳالهه بولهه جو  
سلسلو وري شروع تي ويyo.

عبدالعزيز، "اڙي هي؛ چوکري ڏاڍي  
خراب حالت ۾ آهي. باڪڻ جي خيال  
مطابق ته هن کي سخت ڏک رسيو آهي."  
کپورچند، "ان کي مون دانهن  
موکلى ذي. آئون توکي پهرين ئي چئي  
چڪوآهيان."

توکي ڪو مرد جاسوسى، لاءِ ن تو ملي چا  
جو هاثي عورتن کي موڪلن لېگو آهين. پر  
مرد هجي يا عورت، مان انهيء؛ کي گوليء  
سان اڏائي چدڙيندسا."

کپور "گهبراء نه پيارا، هڪ  
جاسوس اسان به جهليو آهي، پراها عورت  
نه آهي، مرد آهي. انهيء؛ کري کيس  
گولي هشن ۾ منكى ڪاٻه پريشاني نه  
تیندي."

عبدالعزيز "انهيء؛ جاسوس جو نالو  
چا آهي؟"  
کپور چند، "انهيء؛ جو نالو جاڙو  
آهي."

عبدالعزيز "ڪاري رنگ جو آهي.  
نديي قد جو ۽ صحتمند آهي."  
کپورچند، "ها، اهوئي آهي."  
عبدالعزيز، "اڙي اهو جاسوس نه  
آهي."

کپورچند، "ته بيو، ڪير آهي؟"  
عبدالعزيز، "جننهن چوکريي، کي  
مون جهليو آهي، اها به جاسوس نه آهي."  
کپور چند، "تون اهي ڪهريون  
مندل ڳالهيوں پيو ڪريں؟ اسان سان گڏ ته  
ڏاڍيون عقل والريون ڳالهيوں ڪندوهئين!"  
عبدالعزيز، "پڌڙي بددماغ! انهيء؛  
کانپوء عبدالعزيز کيس سچي روئاد  
ٻڌائي. هاثي هو پئي انهيء؛ ڪهاثيء، جا  
ذرڙا پرزا ڳئيدي مزو وٺي لڳا. پر سڀ کان  
وڌيڪ لطف ت انهيء؛ ڳالهه ۾ آيو ته جنهن  
رات چانجل جي هن پار کان پاڻيء، جو نالو

هند.

عبدالعزيز "اجائي بـالله توـكـرين".

ڪپورـجـنـدـ، "ـتـنهـنـجـيـ مـرـضـيـ...ـجيـ

ڪپورـجـنـدـ، "ـتـهـنـجـيـ مـرـضـيـ...ـجيـ  
مولـويـ كـيـ گـهـرـائـيـ، پـرـ يـادـ رـهـيـ تـڪـابـ  
گـهـرـبـوـنـ تـيـنـديـ، نـتـهـنـجـيـ مـرـضـيـ...ـجيـ

عبدـالـعـزـيزـ، "ـچـاثـيـنـ بـهـ تـهـنـهـنـ  
جوـقـسـرـ كـاـتـوـ آـهـيـ؟ـ"

سلـسـلـوـرـيـ خـتـرـقـيـ وـبـ.  
انـهـيـ ڏـيـنـهـنـ چـانـجـلـ جـيـ ماـثـهـنـ  
عـجـيـبـ وـغـرـيـبـ منـظـرـ ڏـنـوـ. پـلـ جـوـجـ وـارـوـ  
حـسـوـ، چـانـجـلـ جـيـ ٻـنـهـيـ طـرـفـ وـسـنـدـ  
ماـثـهـنـ پـنـهـنـجـيـ مـحـنـتـ سـانـ ٺـاهـيـ رـاسـ  
کـيـوـ. ٻـنـهـيـ طـرـفـ جـاـ سـپـاهـيـ چـاـجـيـ تـيـ  
گـهـمـيـ ٿـرـيـ رـهـيـ هـئـاـ. پـلـ تـيـ روـشـتـيـ هـئـيـ.  
نـغـمـ هـئـاـ، خـوـصـورـتـيـ هـئـيـ. اـمـنـ هـوـ  
بنـدوـقـونـ مـاـثـ پـرـ هـيـوـنـ ۽ـ توـيـنـ جـاـ منـهـنـ بـنـدـ  
هـئـاـ. چـنـ ڪـوـبـ ڪـنـهـنـ کـيـ گـولـ هـشـ لـاءـ  
راـضـيـ نـ هـوـ. چـوـطـرـفـ ڪـ عـجـيـبـ فـضاـ  
چـانـيلـ هـئـيـ ۽ـ مـوـلـويـ اـبـرـاهـيمـ تـعـامـ سـهـشـيـ  
اـنـداـزـ ٻـرـ قـائـمـ سـانـ خـطـبـوـرـهـيـ رـهـيـوـهـوـ.

اـجـ چـانـجـلـ جـيـ پـلـ وـرـيـ بـ ڪـانـهـيـ.  
مـخـالـفـ فـوـجـونـ پـلـ جـيـ اـتـرـيـئـنـ ۽ـ ڏـاـكـتـيـ  
حـسـيـ تـيـ مـشـيـنـ گـنـ سـانـ لـيـسـ هـمـتـ ۽ـ  
حـوـصـلـيـ سـانـ مـرـثـ ۽ـ مـارـثـ لـاءـ تـيـارـ وـيـشـيـونـ  
آـهـنـ.

پـرـ جـاتـيـ ۽ـ جـاتـيـ جـيـ شـادـيـ تـيـ  
وـئـيـ ۽ـ چـانـجـلـ جـيـ ماـثـهـنـ ڪـيـ پـلـ ٺـاهـيـ  
آـهـيـ، جـيـڪـاـ دـلـيـنـ جـيـ اـنـدرـانـ گـذـرـيـ تـيـ ۽ـ  
جـنـهـنـ جـوـ ڪـوـبـ تـختـوـنـاهـيـ لـئـنـدوـ.

\*\*\*

عبدـالـعـزـيزـ، "ـپـاـڪـسـتـانـ زـنـدـ بـادـ، پـرـ  
هـڪـ ڳـالـهـ، هـڪـ تـرـكـيـ ٻـڌـ. پـلـ جـوـ  
اـتـرـيـوـنـ پـاـسـوـ اـسـانـجـيـ قـبـصـيـ بـرـ اـهـيـ ۽ـ  
ڏـاـڪـشـپـاـسـوـ تـوهـاـنـجـيـ قـبـصـيـ بـرـ آـهـيـ. پـرـجـوـ  
وارـوـ حـسـوـ، جـيـڪـوـ تـنـلـ آـهـيـ، اـهـوـ نـ تـ  
پـاـڪـسـتـانـ وـتـ آـهـيـ ۽ـ نـ وـرـيـ هـنـدـسـتـانـ وـتـ  
آـهـيـ. مـنـهـنـجـيـ اـهـاـ تـجـوـزـ آـهـيـ تـ اـهـوـ تـنـلـ  
حـسـوـهـرـهـائـيـ.....ـ"

ڪـپـورـجـنـدـ، "ـڏـاـيوـسـنـوـ، مـاـنـ تـنـهـنـجـيـ  
چـالـ کـيـ سـجـهـانـ تـوـ."ـ

عبدـالـعـزـيزـ، "ـخـداـ جـوـ قـسـرـ!ـ اـهـاـ کـاـ  
بـهـ چـالـ نـ آـهـيـ. تـونـ جـيـڪـوـ چـاهـيـنـ، اـهـ  
قـسـرـ مـوـنـ کـاـنـ کـلـائـيـ سـگـھـيـنـ تـوـ. پـرـ مـاـنـ  
چـاهـيـانـ تـوـتـ اـنـهـنـ ٻـنـهـيـ جـيـ شـادـيـ ضـرـورـ  
تـيـشـ گـهـرـجـيـ ۽ـ انـهـيـ جـاءـ تـيـ شـيـ، جـتـيـ  
مـنـهـنـجـوـ ضـمـيرـ بـهـ مـطـمـئـنـ هـجـيـ ۽ـ تـوـتـيـ بـهـ  
ڪـوـ حـرـفـ نـ اـچـيـ. هـيـ، پـلـ جـيـ وـجـ وـارـيـ  
جـيـڪـهـ ٺـيـڪـرـهـنـدـيـ."ـ

ڪـپـورـجـنـدـ، "ـچـڱـ، پـرـ شـادـيـ کـانـپـوءـ  
وـرـيـ انـهـيـ، پـلـ کـيـ اـذاـيـوـ وـينـدوـ."ـ

عبدـالـعـزـيزـ، "ـمـونـکـيـ مـنـظـورـ آـهـيـ، پـرـ  
ڏـسـ ڪـنـهـنـ کـيـ بـهـ اـهـاـ خـبـرـ نـ پـيـ. کـاءـ  
انـهـيـ، گـورـدنـ ڪـالـيـجـ وـارـيـ چـوـڪـريـ، جـوـ  
قـسـرـ.....ـ"

ڪـپـورـجـنـدـ، "ـهـاءـ چـوـ تـوـ انـهـيـ، جـيـ  
يـادـ ڏـيـارـيـنـ.....ـ هيـ جـاـزـيـ ڪـيـئـ آـهـيـ?"ـ

عبدـالـعـزـيزـ، "ـانـهـيـ، جـيـ شـكـلـ نـ  
ڏـسـ، پـرـ انـهـيـ، جـيـ دـلـ ڏـسـ....ـ"

محسوس تيو. هن ميري بئنگس جي  
كيس جوچاء كرڻ پئي چاهيو، پر کيس  
اهو يقين نه هو ته هه ڏوھاره ناهي. سر

سر ميقيو راپرس فائيل کي بند  
ڪري پنهنجي سامهون واري ميز جي خاني  
بر رکي چليو. هو تورو ڏکارو پئي

ڏوھ جي پسمندر انساني یقين ۽ اعتماد جي راسکشي، جي ڪبائي

هڪ قاتل ۽ ان جي وکيل جي وچ ۾ ڪشمڪش جي  
هڪ دلچسپ ڪهائي، جنهن ۾ وکيل کي سندس بي  
گناهيءَ جو یقين نه هو، جنهن تم اها قاتل کيس اهو  
يقين ڏيارن تي بضد هئي.

جيفرى آرجر، /علي راز شر

## ڪيتو



میتیو، پنهنجي چرئی مان نهیل کرسیءَ  
جي پشتی تی تیک ڏئی وینو ۽ کیس  
بات سوچن لڳو.

کیس ان وکیل جي اچن جو انتظار  
هو، جنهن ان کیس بابت کیس پتايو هو.  
ان سان گڏ هک نینو وکیل به اچنو هو  
جنهن کي هن کیس جي مدد لاءِ چوندیو  
هو. کیس ان ڳاله جي به اميد هئي ته  
کیس جي سلسلي بر پنهي وکیلن کان  
مدد وٺڻ جو صحیح فيصلو کیو هو.

مسز بشڪس جو کیس هڪ سٺون  
ستو قتل جو کیس هو، پر بروس بشڪس  
پارنهن سالن دوران پنهنجي شادي، کانپوءَ  
پنهنجي زال سان جيڪي ڪجهه کیو هو،  
ان آزار تي سر میتیو کي کیس کٺ جي  
اميده تي وئي هئي ۽ گڏوگڏ اهو به  
جيڪڏهن ججن بر عورتن جي گھائي  
هوندي ته او انهن جي عورٿاڻن جذبن جي  
بنياد تي کیس کتي سگکهي پيو، پر ان  
جي باوجود کیس ڪافي منجها را نظر  
پئي آيا. هن سگريت دکایو ۽ ان جي  
دونهين کي ڦڻن بر اونهائي، تائين  
چڪيندي پنهنجي زال جي ڏڙڪن بابت  
سوچن لڳو. هن پنهنجي سامهون رکيل  
پنهنجي زال وکتوريا جي فوتوگراف ڏانهن  
ڏنو. هي تن ڏينهن جو فوتو هو، جڏهن  
وکتوريا جا جوان هئي.

بيدليءَ سان هن پنهنجي موڪله جي  
کیس ڏانهن ذهن کي موڙيو. هن فائيل  
کت پيهر کوليو. ميري بشڪس جو  
مؤقٽ هو ته هن پنهنجي موس کي  
ڪھاڙيءَ سان نه ماريو هو ۽ نئي کیس

گهرجي اڳڻ بر پوريو هئائين، چو ته جنهن  
وقت سندس موس جو قتل ٿيو هو، ان وقت  
هوءَ نه رڳو هڪ مكانی اسپٽال بر زير  
علاج هئي، پر گڏوگڏ هوءَ اندی پڻ هئي.  
سر میتیو جڏهن سگريت جو پيهر اونهو  
کش هنيو ته دروازي تي نڪ تکي.  
هليا اچو. "هن زور سان رڙ ڪشي،  
چو ته سندس ڪمري جو دروازو ايڻو ته  
تلعو هو جو سندس آواز پاهو نه پئي وجي  
سگهيو.

سر میتیو جو ڪلارڪ اندر آيو ۽  
کیس مستر برناڙو ۽ مسٽ درنگتن جي  
اچن جو اطلاع ڏنو. جيئن ئي اهي ڪمري  
بر داخل ٿيا ته سر میتیو سوچيو ته به  
مختلف ماشهو گڏ کيئن آيا آهن؛ پر هن  
انهن پنهي لاءِ هن کیس جي سلسلي بر  
ڪرسجي رکيو هو.

برناڙو هڪ پراشي سوچ جو وکيل  
هو. ڏاڍو روایتي، پرتڪلف مزاوج وارو ۽  
ايماندري جا خيال رکنڊڻ. سندس سوت مان  
اهو اندازو لڳائي سگهجي پيو ته اهو سال  
کن کان تبديل نه کيو ويو هو. سندس اڌ  
چند نما چشمي ۽ سندس بيوقفاتي وارن  
جي استائييل مان هر مختلف وکيل کيس  
آسانيءَ سان هاراڻ جي اميد رکي سگکيو  
پئي ۽ سوچي پئي سگهيو ته هي پئي درجي  
جو وکيل اهي. سر میتیو سدائين ان جو  
شكر گدار رهيو هو، چو ته برناڙو سٺو  
مقرر (تقرير ڪنڊڻ) نه هو ۽ ان ڪري سر  
میتیو سندس مقابلي وارا سمورا کيس  
کتياهئا.

برناڙو جي پئيان سندس جونيئر

"ت مون ڪڏهن به مسٽر ودرنگتن جي دوستيءَ مان مزو ن ماٿيو آهي. اسان ت کي لمحا اڳ ئي وراندي هر گڏيا آهيوون." مسٽر برناڙو چيو، "سر ميٽيو، مان گھڻو خوش ٿيو آهيان جو توهان مونکي هن ڪيس هر پاڻ سان گڏ ڪنيو. آهي."

ميٽيو پنهنجي دوست جي روائيه  
انداز تي مسڪراڻي ڏنو.

"مسٽر برناڙو مان تمام گھڻو خوش آهيان ت توهان سان هڪ پيرو پيهر گڏ ڪر ڪري رهيو آهيان. جيٽو ڪي هن پيري توهان مونکي سخت مقابللي جو ڪيس ڏنو آهي." ڪيس سر ميٽيو چيو.

روائيه جملن جي ڏي وٺ کانپوءَ پورئي وشكيل پنهنجي بيگ مان ناسي رنگ جو فائيل ڪڍين، "مون توهانجي ملاقات کانپوءَ پنهنجي موڪلا سان مشورو ڪري ورتو آهي." هن فائيل کوليٽي چيو، "پر مونکي اجا به دپ آهي ت مسز بشڪس پنهنجي ڏواري هئڻ کان نابري واري پيشي آهي."

"ت اجا به هوءَ پنهنجي بيگناهie، لاءَ رڙيون ڪري رهيو آهي؟"

"هاُئ سر ميٽيو، مسز بشڪس ت زورائتي نموني سان دعوري ڪري رهيو آهي ته هن پنهنجي مرس کي قتل ن ڪيو آهي، چو ته هن کي پنهنجي مرس ڪجهه ئي ڏنهن اڳ انڌو ڪري چڏيو هو. يعني سندس مرس سندس اکيون ڪڍي چڏيون هيون ۽ پيو ته پنهنجي مرس جي قتل وقت هوءَ هڪ مكانی اسپٽال هر علاج لاءَ داخل

ودرنگتن بيشو هو، جنهن کي ان ڪيس بابت پتاڻهو هو. خدا ان ڏينهن ڪيڻي نه ڪنجوسائي، کان ڪر ورتو هو. جڏهن ودرنگتن هن دنيا هر پيدا ٿيو هو، چو ته نه سندس مهاندا چڱا هئا ۽ نئي وري کي دماغ سنو هوس. جي ڪڏهن هن هر کي چڱيون خصلتون هيون تاهي اجا ظاهر نه ٿيون هيون.

سر ميٽيو جي ڪلارڪ ان وقت اکيون ڪڙيون ڪري ڏنو، جڏهن ودرنگتن جونالوهن ڪيس ۾ جونيٽر طور ڪنيو ويو هو، پر سر ميٽيو سندس جواب هر ڪاٻهوضاحت پيش ڪڙ بدران رڳو تورو مسڪراڻي چڏيو هو.

سر ميٽيو پنهنجي سامهون رکيل ٻن ڪرسين تي پنهنجي مهمانن کي ويهن جو اشارو ڪيو.

"توهانجي وڌي مهرياني. مسٽر برناڙو جو توهان منهنجي آفيس ۾ آيا." سر ميٽيو اهو جملو رسمي طور تي چيو، چو ت بار هر هڪ پشي جي مدد ڪڙ وارن وشكيل جي روایتن ۾ شامل هو.

"اها منهنجي خوشبختي آهي سر ميٽيو." مسٽر برناڙو پنهنجو مٿو نواشندی چيو.

"مان نتو سمجھان ته تون ودرنگتن کي سڃاٿندو هوندي. هي هن ڪيس ۾ منهنجو جونيٽر آهي." سر ميٽيو، جونيٽر وشكيل ڏانهن اشارو ڪندڻي چيو. ودرنگتن بيقراريءَ مان ڪوت جي اڳئين ڪيسى هر پيل رسمي رومال کي چيو.

تيل هئي.

"پر ان لاءٰ ته رڳو پيتالاجست جي  
مبهر ربورت موت جي وقت جي خبر لاءٰ  
ڪافي ناهي. "سر ميٺيو پنهنجي دوست  
کي ياد ڏياريو، "بهرحال اهي لاش کي  
ڪيترين ٿي هفتمن تائين ڳوليءِ ن سگھيا  
هئا ۽ پوليڪ جو خيال آهي ته قتل مسز  
بنشڪس جي اسپطال داخل ٿيڻ کان چوو ڀه  
يا اينتاليهه ڪلاڪ اڳ جو تيل آهي.

"مون قتل جي وقت جي باري ۾  
ربورت پڙهي آهي. سر ميٺيو. "برناره  
جواب ڏنو، "ءُ ان سمورى معاملى کان  
مسز بنشڪس کي آگاه بـ ڪيو اٿي، پـ  
هـ ٻـضـ آـهـ تـ هـ ٻـهـجـيـ آـهـ ۽ـ هـ  
جنـ ڪـيـ ٻـهـجـيـ ٻـهـجـيـ ٻـهـجـيـ ٻـهـجـيـ  
پـهـنـجـيـ بـيـلـوـهـيـ هـجـعـ بـاـتـ قـاـئـلـ ڪـريـ  
ڇـيـنـدـيـ. هـ ٻـهـجـيـ ڪـمـ کـانـ بـيـحدـ  
متـاـثـ آـهـ ۽ـ هـ گـهـيـ چـوـيـ ٿـيـ تـ سـ  
ميـٺـيوـ منـهـنـجـوـ بـجـاءـ وـارـوـ ڪـيلـ آـهـ ۽ـ انـ  
ڪـرـڻـ ۾ـ کـاـ مشـڪـلـاتـ ڪـاـنـ ٿـيـنـدـيـ.  
"مان اجان اهو فيصلو نه ڪـريـ  
سـگـھـيوـ آـهـيانـ تـ مـانـ اـهـوـ ڪـيسـ وـڙـهـانـ ياـ  
نـ. "سر مـيـٺـيوـ بـيوـ سـگـريـتـ دـڪـائـنـدـيـ  
چـيوـ.

"پـرـ تـوهـانـ پـنهـنـجـيـ زـالـ وـڪـتـوريـاـ سـانـ  
وـاعـدوـ ڪـيوـ آـهـيـ تـ اوـهـانـ هيـ ڪـيسـ  
ضـرـورـ وـڙـهـنـداـ چـوـتـ اـهـاـ مـسـزـ بـيـنـشـڪـسـ جـيـ  
سـجـاـثـ وـارـيـ آـهـيـ. "مسـزـ بـرـنـارـدـ ڪـيسـ  
چـيوـ.

"ها، پـرـ مـانـ مـسـزـ بـيـنـشـڪـسـ کـيـ آـخـريـ  
پـيـروـ ڏـوـهـ قـبـولـ چـوـ مـوقـعـوـ فـراـهـرـ ڪـندـسـ

مشورو دنو.  
سر میتیو نهایت حیرانی، مان  
ودرنگتن کی دنو جنهن جي موجودگیء  
کی سر میتیو ذری گھت وساري چکو هو.  
دلچسب نقطع آهي. "هن چيو.  
جیتوثیک کیس جي سلسلي بر کیدن لاء  
رنگ جرهک پتو بیوب ونس هو.

"هڪ پيو مسللو جنهن کی اسان  
منهن ڏئي رهيا آهیون. "هن وري چوڻ  
شروع ڪيو، آهو اهو آهي ت توهانجي  
مؤكل جو موقف آهي ته هون وقت انتدي  
ٿي پئي، جڏهن سندس مُرس کيس گرم  
فرائي پين وهائي ڪڍيو هو. مستر برنارد  
ان سلسلي بر تون چاچون چاهنيدين؟"

"منهنجي مؤكل جي چهري جي پرن  
وت ٿئ جو نشان اجا به ڏسي سگهنجي  
ٿو. "برنارد چيو "ءے داڪترن کي ڀقين  
آهي ته هون انتي آهي."

"جع ۽ وکيل، داڪترن جي  
بنسبت گھت ئي اهڙين ڳالهين تي جلد  
ڀقين ڪندا آهن مستر برنارد. "پنهنجي  
فائين جو پيو پنو اٿلاتيندي سر میتیو چيو،  
ءے پيو ت جڏهن لاش جي طبي چڪاس  
ڪئي وئي .... خدا تو چاثي ته اهو قتل  
وارو ڪر کنهن ڪيو آهي...؟ پزان جي  
جسم مان زهر به مليو آهي."

"aho خيال صرف سرڪاري اسپٽال  
جي پيتالاجست جو آهي... "مستر برنارد  
چيو.

"ءے هڪ بئي ڳاله، جنهن جي تردید  
مان شايد ڪورت هن ڪري سگهان."

"توهانجي مؤكل جي هتن جا نشان آهن.  
اسان ان جي بهوضاحت ڏئي  
سگهون تا. "برنارد چيو.  
"پر ڇا جج اسانجيوضاحت کي  
قبول ڪندا؟" سر میتیو پنهنجي آواز کي  
ارجو ڪندي چيو. "جڏهن اهي قتل ٿيل  
ماڻههء جي پر تشدد زندگيء جي باري هر  
ٻڌندا، خاص ڪري جڏهن ته توهانجي  
مؤكل کي پيراري ڳوٺ هر اڪثر ڏڪن  
لڳل حالت هر يا وري اڪ سچائي گھمندي  
ڦرندي ڏنو ويو آهي. ڪڏهن ڪڏهن ته  
سندس متي جي ٿڪن مان رت وهندى به  
ڏنو ويو آهي ۽ هڪ پيري ته سندس پانهن  
ب پڇي پئي هي."

"هن سدائين اهو پئي چيو آهي ت  
اهي ڏڪ کيس ان وقت الڳندا هتا، جڏهن  
هوء زرعى فارم تي ڪم ڪرڻ ويندي  
هي، جتي سندس مُرس مئشجر هو."

"سندس اهي ڳالهين کي منهنجي  
دل ن ٿي قبولي. "سر میتیو ڪمري مان  
گھمندي پنهنجي ڪرسىء تي ويندي  
چيو، "ءے اسان لاء اها ڳالهه ڪا گھڻي  
مدگار ن آهي ت زرعى فارم تي روزانو  
ويندر ڪو اڪيلو تپالي ٿي هوندو. ڳوٺ  
جي هر ڪنهن ماڻهو زرعىء فارم جي  
مکيء دروازي کان اندر ٻئڻ يا وجڻ کان  
انڪار ڪيو آهي. "هن پنهنجي نوتس جو  
پيو پنو اٿلاتيندي چيو.

"ئي سگهي تو ته اها ئي ڳالهه  
ڪنهن پئي ماڻهو کي مستر بشنڪس کي  
مارڻ لاء سولي لڳي هجي. " ودرنگتن

سراپا، جي کري بیوقوف تیئن وارن مان  
مسز بشکس کان اهو پچنلو ت توپنهنجي  
میشیو... جدھن مسز بشکس ضد کري  
زرعی دواوشن پهچائڻ واري ماٿئه کانچار  
گرام زهر چو خريد کيو؟ ۽ مان  
جیڪا هن سرڪار وکيل جي جاء تي  
هجان ها ت مان کانس هر هرا هوئي سوال  
پڃان ها.

سر میثیو اتیو ۽ خاموشیءِ مان هڪ  
ممکن آهي. "برنارد پنهنجا بنا  
پيرو پهڙ ڪوري جو چڪر هنائيں ۽  
برنارد جي اڳيان ايجي بیشو، "اسان گھٺو  
ڪجهه نتا کري سگھون. مان مڃان تو."  
سر میثیو جي اواز رضامندي ۽ جو لهجو  
هو، "پر منهنجي خواهش آهي ته مان  
عورت کي مڃابايان ته هن پنهنجي مڙس جو  
قتل کيو آهي. اسانکي ججن جي  
رضامندي حاصل ڪرڻي پوندي ته هن ائين  
چو کيو، ان لاءِ اسانکي عورتن جي  
ڪنهن گروپ تي پروسو ڪرڻو پوندو،  
جيڪو ان سموری شنوابئي، دوران اسانجي  
مدد ڪندو ۽ جيڪڏهن کو جع مسز  
ميري بشکس لاءِ سخت جملاظونو ته ان  
کي هر اخبار ۾ شائونست ۽ عورتن جو  
مخالف ڪري مشهور کيو ويندو. مان  
مسز بشکس کي ڪجهه ئي هفتنهن هر جيل  
کان پاھر ڏسڻ گھران تو. ن مسٽ برنارد  
اسانکي سندس خيالن کي تبديل ڪرڻو  
پوندو ته هو اها ڳالهه مجى ته خون هن  
کيو آهي."

"پر اسان اها اميد ڪيئن تا کري  
سگھون! جڏهن هوه ضد تي بيشي آهي ته  
هوءَ بيڻو هي آهي ۽ هن پنهنجي مڙس جو  
قتل ن کيو آهي." برنارد، سر میثیو کان

پیچيو.

سر ميتييو جي چهري تي مسکراهت  
ترى آئي.

"مسٽر ودرنگتن ۽ مون هڪ تل  
سوچي آهي." هن ودرنگتن ڏانهن پيو پيرو  
ڏسندي پيچيو. .

"هاٺو سر ميتييو." نوجوان وکيل  
خوشي، گاڌار لهجي ۾ وراشيو. کيس اها  
خوشي هئي ته ان کي اهوي بچوچي طريقي  
سان ئي سهي، پر اظهار جو موقعو ته  
 مليو. جيئن ته سر ميتييو پنهنجي ان ٿل جي  
باري ۾ ڪجهه به نه ڪچيو هو، ان ڪري  
برناره به ان بابت سر ميتييو کان ڪجهه نه  
پيچيو.

"نه پوهه مان ڪڏهن پنهنجي موڪله  
جي منهان منهن ٿيندنس؟" سر ميتييو  
وکيل ڏانهن ڏيان سان ڏسندي پيچيو.  
"سومر ڏينهن يارهين لڳي صبح جو  
نيڪ رهندو؟" برناره پيچيو.

"ان مهل هو ڪٿي هوندي؟" سر  
ميتييو دا ائري، کي بند ڪندي پيچيو.  
"جيل ۾." برناره وراشيو.

"نه پوهه اسان سومر ڏينهن صبح جو  
يارهين وڳي سايس جيل جي ملاقاتي  
ڪري ۾ ملنداسين." سر ميتييو وراشيو.  
"نه توهان سان اها ايمانداري، جي ڳالهه  
آهي ته مان مسز ميري بٽڪس سان  
ملاقات ۾ وڌيڪ دير نتو ڪري سگهاهان.  
هوءَ عورت اسان جي سوچ کان وڌيڪ  
چالاڪ آهي. مسٽر برناره منهنجا لفظ  
ياد رکجان، هوءَ هر مختلف وکيل کي  
مجائي سگهي تي."

سر ميتييو جڏهن جيل جي ڪمري  
ٻر ميري بٽڪس سان ملن پهتوءَ ان  
عورت کي پهرون پيرو ڏٺو ته کيس هڪ  
لمحي لا، چهتكو محسوس ٿيو. کيس  
فائل جي ڪاغذن مان خبر پئي هئي ته هوءَ  
ستينهن سالن جي هئي، پر پورن ناسي  
وارن واري عورت، جيڪا پنهنجن هئن کي  
هنچ ۾ آرام سان رکيو وشي هئي، پنجاه  
سان کان ڪنهن به رت گهٽ ڪان تي  
لڳي. سر ميتييو سوچيو ته سنھري بدن  
واري هڏن نڪتل اها عورت ڪنهن دور ۾  
ضرور خوبصورت رهي هوندي. سر ميتييو  
کي مسٽر برناره ان عورت جي اڳيان ميز  
جي پئي پاسي ويهن لاءِ چيو. ڪمري ۾  
لڳل دري، مان عورت تي روشنی پشجي  
رهي هئي. سر ميتييو ۽ ان جو جونيش  
پنهنجي پنهنجي ڪرسين تي وڃي وينا ۽  
مسٽر برناره هڪ ڪوب ۾ ڪافي اوڻ  
لڳو.

"ڳُ مارننگ مسز بٽڪس."  
برناره چيو.  
"ڳُ مارننگ مسٽر برناره."  
عورت وراشيو ۽ منهن ان پاسي ڦيرائي  
ڇڌيو، جيدانهن آواز تي آيو، "توهان سان  
گڏ پيو به ڪو آهي؟"  
"هاٺو مسز بٽڪس، مون سان گڏ  
سر ميتييو را برت به آهي، جيڪو توهانجي  
ڪيس جي پيرو ڪندو."

عورت، سر ميتييو جي ڪرسيءَ  
ڏانهن منهن ڦيرائي هلكي نموني ڪند  
کي جهڪايو، سر ميتييو اتيوءَ اڳي وڌي  
چيائين، "ڳُ مارننگ مسز بٽڪس." ۽

ان کانپوءِ اوچتو سندس ساجی ڪلھي و تان  
اچي بیشو.

"گڊ مارننگ سر میتیو." عورت بنا  
کنهن چربر جي مسٽ برnarو دانهن  
لڳاتار منهن ڪندي و راثيو، "مونكى تumar  
گهڻي خوشى تي آهي ته توهان منهنجو  
کيس پيا وڙهو."

"سر میتیو توهان کان ڪي سوال  
پيچ تو چاهي مسز بئشڪس." برnarو  
کيس چيو، "ٿه جيئن هو اهو فيصلو ڪري  
سگهي ته کيس کي بهتر نموني ڪيئن  
پيش ڪري سگهجي. تون ائين سمجھه ته  
هي سرڪاري وکيل آهي ۽ توکان  
شاهديه واري ڪھڻي بر ڪي سوال پيچي  
رهيو آهي."

"مان سمجھان ٿي. " هن و راثيو،  
"مونكى سر میتیو جي هر سوال جو جواب  
ڏيندي خوشى ٿيندي. مونكى يقين آهي ته  
اها ڳالهه کنهن کي به ثابت ڪرڻ بر  
ڏکيائي محسوس ن ٿيندي ته هڪ ڪمزور  
۽ انتدي عورت کنهن طاقتور مرد کي قتل  
نه ٿي ڪري سگهي."

"ان جي باوجوده ته طاقتور مرد کي  
قتل ڪرڻ کان اڳ زهر ڏنو ويو هجي."  
سر میتیو آرام سان چيو.

اها يقينن وڌي همت جي ڳالهه  
هوندي ته کو ماڻهو پنهنجي گهر کان پنج  
ميل پري اسپٽال پر داخل هجي ۽ اثان کان  
پندت ڪري اچي ڪو قتل ڪري. "مسز  
بئشڪس و راثيو.

"ائين ب تي سگهي ته، جنهن قتل  
ڪرڻو هجي ته.." سر میتیو و راثيو

"تنهنجي دعوي آهي ته تون مٿي تي ڌڪ  
لڳ ڪري انتدي تي وئي آهين."

"هاُئ سر میتیو!.. مان جنهن صبح  
جو پنهنجي گهر ۾ نيرن تيار ڪري رهي  
هيس ته منهنجي موس مونكى چلهي تان  
گرم فرائي پين ڪهي وهائي ڪلييو هو.  
مان گسائي وس، پر فرائي پين جو ڪنارو  
منهنجي ڪاپي پاسي کي چنڀي بيو." هن  
چهري تي لڳل قلت جي نشان کي هت لائني  
ڇڻ اهو هائي ساٿي سجي زندگي چنڀيل  
هوندو.

"۽ ان کانپوءِ چا تيو؟"

"پوءِ مان بورجيخاني جي فرش تي  
ڪري پيس. جنهن مونكى هوش آيو ته  
مون محسوس ڪيو ته ڪمرى ۾ پيو به  
ڪير آهي، پر ايسٽائين مون کيس ڪون  
سيجاٽو، جيسٽائين هن نه ڳالهایو. سندس  
آواز مان مونكى محسوس ٿيو ته اهو اسان  
جي ڳوٹ جو ٻالي جيڪ هو. هن مونكى  
پنهنجي گاڏاڍي ۾ ويهاريو ۽ هڪ اسپٽال  
دانهن گشي ويو."

"۽ تون جنهن اسپٽال ۾ ئي هئين ته  
پوليس تنهنجي موس جي لاش کي ڳولهي  
هٿ ڪري ورتو هو؟"  
بلڪل ٺيڪ سر میتیو... ان کانپوءِ  
به مان اسپٽال ۾ په ٿفتا کن رهيس ۽ ان  
وچ ۾ ڳوٹ جو پادري مون ڏانهن روزانو  
ايندو هو."

"تو ڪنهن ائين ن سوچيو ته اها  
کيڏي ن حيران ڪن ڳالهه آهي ته تنهنجو  
موس توسان اسپٽال ۾ هڪ به پيرو ملن نه  
آيو؟" سر میتیو ڪافيءَ جي ڪوب کي

هئي؟"

"هاوسر ميتشيو! مان وضاحت كري سگهان تي. ان کھاڙيءَ سان مان ان ڏينهن نيرن تيار ڪڻ کان اڳ ڪانينون وڌيون هيون."

"ٿه پوءِ مسز بئشڪس مان اهو به پيچڻ ۾ حق بجانب آهيان ته کھاڙيءَ جي ڳن تي توهانجي آگرين جا نشان چو نه آهن."

"چو ته منکي دستانا پاتل هئا سر ميتشيو. توهان جيڪڻهن پني، هر ڪيو هجي ته توهان کي پلي، پت اها خبر هوندي ته آڪوپر مهيئي هر صبع جو پنجين وڃي کيڏي نه ته هوندي آهي؟"

هن پيري وري برنارد مسڪرايو. "پر ان رت جي باري هر چا چونديئن، جيڪو تنهنجي موٽس جي قميص جي ڪالر تي لڳل هو؛ رت، جيڪو سرڪاري اسپٽال جي داڪٽرن تنهنجي رت سان پيٽي ڏنو آهي ۽ اهو تنهنجوئي رت آهي."

"جيڪڻهن توهان منهنجي گهر جي شين کي غور سان ڏستدا ته توهان کي انهن مان گھڻين شين تي منهنجي رت جا نشان ملندا."

"هه اها ڪوڏر، بخنهن جي سمعوري ڳن تي توهانجي آگرين جا نشان آهن. توهان ان سان نيرن جي تيار، کان اڳ زمين کوٽڻ جو ڪو ڪو هوي؟" "ان ڏينهن ته ن، پر ان کان گذريل سچو هفتون ان ڪوڏر سان ڪر ڪيو هو."

ميڙجي ڪناري ڏانهن سيريندي پچيو. "نه، موٽنکي هن کوڙا پيرا ڄڏڻ جي

ڌمکي ڏئي هئي ۽ مان نه تي پيانيان... "ايتري هر سر ميتشيو جو ميز تي رکيل ڪوب ميز تان هيٺ ڪري پيو. سر ميتشيو هڪ وڌي آواز سان پچي پيو. سر ميتشيو جون اکيون مسز بئشڪس جي چهري تي ڪتل هيون.

عورت ڊپ هر پڙڪو ڪاڏو، پر ان طرف نه ڏانائين، جنهن پاسي ڪوب ڪري هو.

"مسٽر برنارد، تون ٺيڪ ته آهين؟" عورت پچيو.

"اها منهنجي غلطي هئي." سر ميتشيو وراثيو، "مون ڪپ کي ميز جي ڪپ تي رکيم ۽ اهو ا atan ڪري پيو." برنارد مرڪي ڏنو ۽ ودرنگتن خاموشيءَ سان وڃورهيو.

"تهان پنهنجي گالهه جاري رکو... سر ميتشيو چيو ۽ ڪوب جا تڪرا فرش تان ميڙن لڳو. توهان چيو پئي ته مان نئي پيانيان..."

"اوھ! ها! مسز بئشڪس وراثيو،" مان نئي پيانيان ته منهنجي موٽس کي ان گالهه جي کا پرواه هئي ته مان پني، ڏانهن وايس موٽنديس يان."

"بلڪل ائين... سر ميتشيو پڳل ڪوب جا تڪرا ميز تي رکندى چيو،" پر توهان ان گالهه جي وضاحت ڪندو ته پوليس کي ان کھاڙيءَ، جي ڳن تان توهانجا وار چو مليا آهن، جنهن سان توهانجي موٽس جي سسي ڪپي وئي

ئي چيو "اسان جا ڪيتائي چوزا مارجي چڪا هئا. منهنجي مڙس جو خيال هو ته اهو ڪم ڪرئن جو هو، ان ڪري هن مونکي چيو ته زهر گهشي مقدار ۾ وٺي اچجان ته جيئن ڪوئن کي ناس ڪري سگهجي. هڪ پورو ۽ هميشه لاءِ. اهي ئي هن جا لفظ هئا."

"پر حقیقت ۾ ان زهر جو شڪار خود اوهان جو مڙس ٿيو." سر ميٺيو توکواري انداز ۾ چيو.

"مونکي پنهنجي پت ريرت جي سلامتيه جو خوف هو." مسز بشڪس سر ميٺيو جي ڳالهه کي نظر انداز ڪندي چيو.

"ڄا اهو صحيح ناهي ته ان وقت توهان جو بار اسڪول جي بورڊنگ ۾ رهندو هو؟"

"توهان بلڪل صحيح تا چئو سر ميٺيو، پر اهو ان ئي هفتني مڊترم جي امتحان کانپيءُوايس اچثو هو."

"توهان ان کان اڳ به ڪڏهن زرعي دواوين ورتيون ھيون."

باقاعديءَ سان. "مسز بشڪس وراٺيو ۽ سر ميٺيو ڳري عورت جي اڳيان اچي ڊيو، "مان گهٽ ۾ گهٽ مهيني ۾ هڪ پورو ان طرف ضرور ويندي هيٺ ۽ مئنيجر به ان ڳالهه جي شاهدي ڏيندو." هن پنهنجو مٿو هيٺ ڪري پنهنجي ساجي پير ڏانهن ڏٺو.

سر ميٺيو خاموش رهيو ۽ پنهنجي واج کي ڏسندو رهيو. هن سو جيو ته اها ڳالهه ڪجهه ئي ساعتن جي هيٺي. توري

"چڱو." سر ميٺيو چيو. "چڱو هائي اسان ان ڳالهه تي تا اپون، جيڪا توهان روزانو نه ڪنديون ھيون. مثال طور زهر خريد ڪڻ... پهرين ته مسز بشڪس توهانکي ايتري مقدار جي زهر خريد ڪڻ جي ضرورت چو پئي ۽ پيو ته توهان ستاويهن ميلن جو سفر ڪري ان کي خريد ڪڻ جي وروين؟"

"مان هر بي خميس تي ان مارڪيت بر ويندي آهيابن." مسز بشڪس وضاحت ڪئي، "ڃو ت زرعي دواوين ڏيڻ وارو ڪوي ماڻهو وڃهو هر ڪونهه."

سر ميٺيو کيس گهوري ڏٺو ۽ ڪرسيءَ تان اٿيو، هن مسز بشڪس جي چوڙاري چڪر ڪاتيا، جڙهن ته برناره سندس اكين کي ڌسي رهيو هو، پر اهي هڪ جاءٌ تي بینل ھيون

جڙهن سر ميٺيو، عورت جي پٺيان ڳري آيو ته هن واج ۾ وقت ڏٺو. ان وقت يارنهن لڳي سترنهن منت تيا هئا. هن چاتو تي ت سندس ڪم بلڪل وقتائتو هو. کيس خير هئي ته سندس واسطو نه رڳو هڪ ڏنهين، پر شيطان قسر جي عورت سان هو، چو ت جيڪڏنهن اها عورت ايدي ڏنهين ۽ شيطان دماغ واري نه هجي ها ته بروس بشڪس جهڙي ماڻهو سان يارنهن سال گڏ ڪيئن گذاري سگهي ها.

"توهان اجا به ان ڳالهه جي وضاحت نه ڪئي ته توهانکي ايتري مقدار ۾ زهر چو گهريل هو." سر ميٺيو سندس پٺيان پيشيچيو.

مسز بشڪس متڙ ڦيرائڻ کانسواء

کولیو ۽ متی کی هیث جھکائی پنهنجو  
متونپنهنجی کلیل هت مثان رکی چڈیائين.  
هن پنهنجی هڪ اک جي کوبی مان  
مصنوعی اک کی ڪیدی میز مثان رکیل  
رومال تی رکی ۽ آن کی نیبل تی پورا تیه  
سیکنڊ چڈی ڏنو ۽ ان کانپوءے ان کی رگڙ  
شروع ڪيو. سر میتیو پئیان ٿري مسز  
بشنڪس جي اڳیان اچي وٺيو ۽ وہن شرط  
هن مسز بشنڪس جي براڙ تی پوندڙ گنج  
کي محسوس ڪري ورتو. جلنہن ودرنگتن  
باادر تائیپ شیشي مصنوعی اک کي  
صف ڪري ورتو ت هن پنهنجي متی کي  
آهستي آهستي متی کنيو ۽ عورت کي  
سنڌس اکين ۾ گھوري ڏنوءے ان کانپوءے اک  
کي دري اکيائی ۾ وجهي چڏيو. مسز  
بشنڪس اوختو منهن بئي ٿيرائي چڏيو. هن  
پاڻ کي تڪزو سپٽال چي کوشش ڪئي.  
پر گھڻي دير تي چڪي هئي.

سر میتیو پنهنجي ڪرسيءَ تان  
اليو ۽ پنهنجي موڪل ڏي مسڪرائيندي  
ڏنائين، جنهن تي عورت به مسڪرائي  
ودو.

"مونکي اعتراف آهي ته هاڻ مان  
اوھان جو ڪيس بهتر انداز ۾ وڙهي  
سگهندس، جنهن ۾ منهنجو اهو موقف  
هوندو ته اهو قتل هڪ غيرارادي عمل جو  
نتيجو هر، جنهن جو ڪارڻ توهان جي  
موس جو توهان کي تشدد جو نشانو بنائڻ  
هو." سر میتیو مسز بشنڪس جي ڀرن  
واري ڦت کي ڏسندی چيو.

دير کانپوءے ان ملاقاتي ڪمرى جو پويون  
دروازو ڪليو ۽ ان مان نون سالان جو هڪ  
بارڙو داخل ٿيو، جيڪوان عورت جو پت  
هو. تئي چھتا عورت کي غور سان ڏڻش  
لڳا. بار پنهنجي ماڻ جي پرسان اچي  
مسڪرايو پر ماڻس کيس ڪوبه ردعمل نه  
ڏنو. هن ڏه سیڪنڊ پيا به انتظار ڪيو.  
جيئن هن کي سمجھايو ويو هو، پر مسز  
بشنڪس جون اکيون سر میتیو ۽ برناڙد  
جي وج تي ڪتل هيون. برناڙد جي چھري  
تي سرهائي ۽ سوبهاري مسڪراحت اچي  
وئي.

"ڪمرى پر ڪو پيو به آهي ڇا؟"  
مسز بشنڪس پيچيو، "مون در ڪلڻ جو آواز  
ٻڌو!"

"ت" سر میتیو چيو، "رڳو آئون ۽  
مستر برناڙد ڪمرى پر آهيون."  
ودرنگتن خاموش وٺو رهيو.

سر میتیو وري مسز بشنڪس جي  
چوٽاري چڪر ڪائڻ لڳو ۽ سوچيانين ته  
اهو آخر چڪر هوندو. کيس ان ڳالهه جو  
يعين ٿيڻ لڳو هو ته هن، ان عورت کي  
غلط سمجھيو هو. جلنہن هو بلڪل عورت  
جي پئيان آيو ته ان وقت هن پنهنجي جونپئر  
کي ڪند جو اشارو ڪيو، جيڪو عورت  
جي بلڪل سامهون وٺو هو.

ودرنگتن پنهنجي ڪوت جي اڳين  
کيسى مان ريشمي رومال ڪيليو ۽ عورت  
جي اڳيان ميز تي پكيري چڏيائين.

مسز بشنڪس ڪوبه ردعمل نه  
ڏيڪاريو. ودرنگتن پنهنجي ساجي هت کي



آئون ماڻهن جي ميڙ کان هتي ڪري

هڻ لڳس ۽ انهيءَ عظيم انسان جي باري  
بر سوچن لڳس، جنهن جي عظمت جا گيت  
اچ ڳايو پئي ويا ۽ منهنجي دل ۽ دماغ تي  
انهيءَ عظيم انسان ۽ اعليٰ شخصيت جا  
خيال چانججي ويا. جيڪو افالاس جي  
ماحول بر چائو ۽ جنهن تقويءَ پرهيزگاري

شام تي ۽ شهر اونداهيءَ بر  
ويڙهجي ويو. البتا پاڙن جهپرين ۽  
دکانن مان روشنئي، جا ڪرڻا نکري رهيا  
هئا. گهتيون هجوم سان ڀپور هيون.  
ماڻهن کي سنا اباس پهريل هئا ۽ انهن جي  
چهرن تي خوشيءَ جا ۽ اطمینان جا آثار  
وافر مقدار بر موجود هئا.

## جشن جي شام

خليل جبران / امين اذيرائي



جشن جي شام جڏهن هر ڪو مرد، عورت ۽ پار خوش هو تڏهن  
هڪ ماڻهو غمگين ٿيو وينو هو. سندس غر جو ڪارڻ چا هو، سو  
دنيا جي هن مهان لکيڪ جي لکڻي، بر پئهندنا.

خوشيءَ جي موقعی تي هڪ ماڻهوجي غر جو احوال

آهيان. هن مون ڏانهن ڏٺو ۽ چيائين.  
"شام جو سلام پت!"

مون به جواب ۾ چيو، "توهانکي به  
شام جو سلام"

هن بپهڙ زمين تي ليڪا ڪيڻ ۽  
نقشا ناهنج شروع ڪري ڇڏيا. پر منهنجن  
ڪن هن جي سريلي آواز جو پڙلا ٻوڻ  
لڳو.

مون خاموشيءَ کي تؤڙيو، "جا توهان  
هن شهر ۾ نوان آهي؟"

"ها! آئون هن شهر ۾ تؤڙي هر شهر  
بر اوپرو هوندو آهيان."

"مون تورو ترسى آلت واري نومني  
۾ چيو، "جنهن شهر ۾ جشن هجي ته پوءِ  
ڪنهن کي به اهون سمجھڻ گهڙجي ته هو  
اوپرو آهي. ماٿهو توهان سان سشي نومني  
سان پيش ايندا."

هن تکل نومني چيو، "آئون انهن  
جشن جي ڏينهن ۾ وڌيڪ اجنبيت  
محسوس ڪريان تو."

ائين چئي هن شفاف آسمان ڏانهن  
ڏٺو. هن جون نظرون چانڊو ڪي، کان به هن  
پار لهي ويون. هن جي چبن ۾ هليچل پيدا  
ٿي، ڄڻ هن آسمان ۾ ڪنهن ڏواراهين  
ملڪ جو پاچو ڏٺو هجي. مونکي هن جي  
ڳالهه ۾ ڪجهه محسوس ٿيو ته مون چيو،  
"هي سال جو اهو ڏينهن آهي، جنهن سڀ  
ماٿهو هڪ پئي لاءِ مهريان هوندا آهن.

۽ پاڪاداميءَ سان سمورى زندگي بسر  
ڪئي ۽ صليب تي چڑهي جان جو نذرano  
پيش ڪيو.

آئون انهيءَ پرنڌ مشعل ڏانهن غور  
۽ فڪر ڪرڻ لڳس، جيڪا "شام" جي  
انهيءَ ڳوڻ ۾ روح القدس روشن ڪئي  
هئي... اهو ڦي روح القدس، جيڪو صدين  
ڪان فضا ۾ برواز ڪري رهيو آهي ۽ انهيءَ  
جي ئي سچائي آهي، جيڪا هڪ تهذيب  
مان گذرى، پي تهذيب ۾ داخل ٿئي تي.

جنهن باع ۾ پهتس ته هڪڙي بيچ  
تي ويهي رهيس ۽ وڏن وڏن وشن جي وجان  
شهر جي گهڻين کي ڏسڻ لڳس. جشن  
ملهائڻ وارن جا گيت منهنجن ڪن هر  
گونجڻ لڳا.

پورو هڪڙو ڪلاڪ آئون غور ۽  
فكر ۾ بدّل رهيس. تنهن ڪانپوءِ مون  
چوڙااري نظر دوڙائي.... مون ڏٺو ته هڪڙو  
شخص پرپرو ويٺو زمين تي ليڪا ڪيدي  
رهيو هو. هي ڪثان آيو؛ آئون اهو سوچي  
حيران ٿي ويس.

آئون پاڻ مرادو وقلش لڳس.

مون هن شخص ڏانهن غور سان ڏٺو.  
هن جو لباس پراشي طرز جو هو. وار ڏگها  
هئس، جيڪي ڪلهن تي پڪريل هئس ۽  
نومني مان ڪوباقار ماٿهو ٿي لڳو.

هن کي به شايد اهو احساس ٿي ويو  
ته آئون سندس باري ۾ ئي سوچي رهيو

امیر غریب تی کرم نوازی کري تو ی  
طاقدور انسان، کمزورن تی رحم جي نظر  
کن چا.

امداد جي بیحد ضرورت آهي. پرسون یع  
چاندیه جي نه.....".

مون منجهیل نمونی پیچيو، "نه پوءی  
توهانکی کھڑی شی، جي ضرورت آهي؟"

"مونکی پناه جي تلاش آهي.  
مونکی کا اھری پناه گاھ گھرجي، جتي  
منهنجي دل ی دماغ کي سکون ملي  
سکھئي."

مون وري چيو، "توهان، مونکان په  
دینار و نو ی سرائی ہر وجي آرام کريو."

هن ڈکاري نمونی چيو، "چا کريان؟  
آئون هر سرائی (مسافرخانو) پر ترسیو  
آهيان ی هر دروازي تی نک نک کئی  
اتر، پراھرسپ کجه بیکار آهي. آئون  
کاڌي خوراڪ جي هر دکان پر داخل  
تیس. لیکن کوہ منهنجي مدد کري نه  
سکھيو. آئون زخمی آهيان بکايل ناهيان.  
آئون مايوس آهيان، زناور ناهيان. آئون  
چت جي اجھي جي تلاش پر ن، پرانسانی  
چپري جانوجومتلاشي آهيان."

مون پاٿمرادو چيو، "هي ته کو  
عجیب ماٺهو آهي. کیدی مهل فلسفین  
وانگر گالهیون پیو کري ته کیدی مهل  
چرین و انگرا!"

مون اھو دل ئی دل پر خیال کيو  
هو، تدھن هن مونکی گھورنندی تکل  
لهجي ہر، جنهن پر افسردگی نمایان هئي،  
چيو، "ها آئون چريو آهيان، پر چريو به ته  
پناه کانسواء بلکل اجنبي یه کاڌي کانسواء

هن جواب ڏنو، "ها! اميرن جي وقتی  
طور کنهن سان همدردي کرڻ و ڈیک تلح  
ھوندي آهي ی طاقتور، کمزورن تی قیاس  
کري کين اھو یاد ڏياری تو ته هو طاقتور  
آهي."

مون هن سان سهمت ٿیندي چيو  
"توهانجي گالهه ہر بد وزن آهي. پر غربين  
ی کمزورن کي انهيء سان چا ته اميرن جي  
نیت پر چا آهي؟ بکايل کي انهيء گالهه  
سان کھڙو واسطوت هن کي جيڪا ماني  
 ملي آهي، اها کھڙيء طرح ڳوهي ی  
 پچائي وئي آهي."

پوءی هن جواب پر چيو، "جيڪو  
شخص کجه وئي تو، سو انھن گالهين  
کي ذهن پر نه تو رکي. پر جيڪو ڏيندو  
آهي، انهيء تي اهو بار ضرور هجڻ گھرجي  
ت هن انساني همدردي ی دوستائي امداد  
طور اهو سڀ کجه کيو آهي يا رڳو  
ذاتي عظمت، وقار یه ڏيڪاء خاطر.."

آئون هن جي سمجھه یه ادراك تي  
حيران ٿي ويس یه هن جي لباس یه نموني  
باتب غور کرڻ لڳس یه پوءی کجه سوچي  
چير، "ائين تو لڳي ته توهان کي مدد جي  
ضرورت آهي. چا توهان مون کان کجهه  
سڪاوش ٿقبوليندا؟"

هن جي چھري تي غمگين  
مسکراحت اپري. هن چيو، "ها! مونکي

هو اتی بیشو. لڑکه هن جی اکین کان  
تیندا بگلن تائین اچی ویا هئا. هن جی  
چوئداری روشنیه جو حلقو ظاهر تیو. هن  
پنهنجا هت پکیو چدیا. مون هن جی هت  
جی ترین ۾ کوکن جا نشان ڏنا. تدھن  
آئون بیتاب تی هن جی آڈو گودن پر  
جهکی ویس ۽ رڙ کندی چیر، "ای  
مسیح ناظری!..."

هن دردناک لهجی پر چیز "هي  
ماشهو منهنجي عظمت جا گیت ڳائي رهيا  
آهن ۽ منهنجو ڏهاڙو ڪيترن ٿي صدين  
کان ملهائيندا پيا اجن، پر منهنجي حالت  
هي، آهي ته آئون اوپر کان اولهه ۽ اتر کان  
ڏکن تائین پيو ڦران. پر مونکي ڪير به ن  
تو سجائشي. لموريں جي رهڻ لا، پر موجود  
آهن، پکي پنهنجن اکين ۾ آرام ڪري  
رهيا آهن، پر مون لا، ڪاب پناه گاه  
ناهي".

تدھن مون اکيون کلني متني نهاريوت  
سامهون ڪويه ڪون هو. بلڪه چوئداري  
مڪمل خاموشي هئي.

مون سامهون نهاريوت هجوم مان  
ماشهن جي گيتن جا آواز منهنجي ڪن تي  
پيا پئي. منهنجي ضمير مان آواز آيو، "ها  
طاقت، جيڪا دل کي نقصان پهچن کان  
محفوظ رکي تي ۽ جيڪا دل کي پنهنجي  
عظمت جا پير ڏگهئڻ کان پاسيو رکي  
تي. گيت، جيڪو آواز مان پيدا تيندو  
اهي. وشدڙ ۽ پيارو ضرور هوندو آهي، پر  
دل جو گيت، محض آسمان جو آواز  
اهي."



بکيو رهندو. چاڪاڻ ته انسان جي دل ته  
بلڪل خالي ٿي چكي آهي."

مون معدرت ڪندي چيو، "آئون  
اهن اجاين خيالن جي معافي تو گهران.  
جيڪڏهن تو هان منهنجي درخواست قبول  
ڪريو، منهنجي غريب خاني تي هلو."

"آئون منهنجي دروازي تان به  
ڪيتائي دفعا ناهميد تي موتيو آهيان."  
هن چيو.

هاڻ مونکي پڪ تي ته هي شخص  
چريو آهي. تدھن مون هن کي چيو، "چڱو  
تو هان، مون سان گڏ هلو."

هن آهستي منهنجو ڪند مٿي ڪيو  
۽ چيو، "جيڪڏهن مونکي سڃاڻدو هجيـن  
ها ته ڪنـهـن به مونکي پـاـڻـوـتـ هـلـڻـ جـيـ  
دعـوتـ نـڏـيـنـ هـاـ".

مون ڪجهه خوفزده تي پـيـجيـو، "تون  
ڪـيـرـ آـهـيـ؟"

پـاـڻـ هـنـ جـيـ آـواـزـ ۾ـ گـجـگـڙـ پـيـداـ  
ٿـيـ، جـهـنـ ۾ـ چـڻـ ڪـوـ طـفـانـ لـڪـلـ هـجـيـ.  
هنـ چـيوـ، "آـئـونـ....ـآـئـونـ اـنـقلـابـ  
آـهـيـانـ.....ـجيـڪـڏـهنـ جـنـ شـينـ کـيـ قـوـمـونـ تـيـاهـ ۽ـ  
برـيـادـ ڪـنـ ٿـيوـ، آـئـونـ انـهـنـ کـيـ پـيـهـرـ  
جـوـڙـيـانـ تـوـ، آـئـونـ اـهـوـ طـفـانـ آـهـيـانـ، جـيـڪـوـ  
قـدـيمـ تـرـينـ وـشـ کـيـ بـ پـاـڙـئـونـ پـيـ ڇـڏـيـنـدوـ  
آـهـيـ، آـئـونـ اـهـوـ آـهـيـانـ، جـيـڪـوـ زـمـينـ تـيـ  
جـنـگـ بـرـيـاـ ڪـريـ تـوـ ۽ـ جـيـڪـوـ زـمـينـ تـيـ  
تـوـ، چـاـڪـاـڻـ تـهـ اـنـسـانـ مـصـيـبتـ ۾ـ ٿـيـ خـوشـ  
رـهـيـ تـوـ".



سلسلیوار ناول جی ستین قسط

## محشر

سدبئی شيلبن / محمد ميمٹ

هڪ چوڪري، جي همت جو داستان  
جيڪا خطرناڪ ماڻهن جي گروهه کان انتقام وٺڻ  
گهري تي. سڀئي هن جي هار پر يقين رکن ٿا پر هوءَ  
جبل وانگر اڏول بيهي دشمنن جي اکين ۾ اکيون  
وجهي كين للڪاري رهي آهي.

همت ۽ حوصلی جو هڪ اڻ وسرندڙ داستان



## گذریل قسطنط جو ت

تریسی و تئی فلاکلایا نوکری کری تی، اتی هن جو چارلس نالی هک شخص سان بیار آهی ئے پئی جنا  
شادی هک دارا آهن. ترسی، جو پیشت چارلس جو بارس رتی رهبو اهي، ایتری مر کیس گهاران فون ایجی توست سندس ماه  
خود چکشی کری چلنی ااهی، هي پنهنجي اباشي شیر نیاورلینس واپس وعی تی، جتی کیس یتو پوی توست جو رومانز نالی  
هک مالهه سندس ماکی نیکی دیوالر کری چدیور هر ان گالله جو کری سندس ما خود چکشی کری چلنی هي، هي  
بدلو ونچ جي لا رومانو جي گهر وعی تی، جتی اهر مالهه کیس قابو کری عزت لئن جي کوشش کری تو، آهني،  
کشکش مر ترسی، جو پیتل هلی پوی توء رومانو زخمی تی پوی تو، رومانو زخمی کیس مثل سمجھي گهراشی وعی تی  
ء ایش بووت بهجی قوار لیئن جي کوشش کری تی، جتی پولیس ادارکیس گرفتار کری چلنی تو، سندس مثان رومانو  
کی قاتلاز حملی جو مقتمر هله تو، سندس وکیل ئے جمع پئی انهن ذهارین جي گردو جا کاراندا آهن، جن جي کری  
سندس ما، آیکیات کری چدیور هر اهی، کیس دوکو ڈئی، ان دلاسی تی کوپلائین تا ات گالله کری کیس قید جي  
سزا نه ملندي ئے سنتس بیون بی داغ ورکاره دسی کیس آزاد کپرو وندو، ترسی سندن چار جو فاسی پنهنجو دهه  
عدالت بر پاسی تی، جمع کیس بندرهن سال جي قید جي سزا باتاچی تو، ترسی، کی جبل نزو وعی تو، جبل جي کولی، مر  
قیدیاپیون ساشن جنسی بدنفعی کن تیون، جنهن جي کری سندس بیشت بر سرجیل بار کھائی تیورو، ظلم دهست اهر  
نشی قوت، کیس سزا طرد قید تھائی، مر رکیو وعی تو، اتی ترسی پنهنجي دشنتم کان انتقام ونچ جو عهد کری تی، هه  
پنهنجي حسر دماغ کی درزشن وسلی حست رکی تی، باهر نکري پنهنجي براثری، کولی کری کیس وعی جو خواهش دیکاری  
تی، اتی هرآنهن کی قیدیاپیون کی مار دئی تی، کی جبل نزو وعی تو، ارنیستاپن کی کچھ  
کر نه جو تی حوت، اها ان جبل جي بی تاج باداشه هشمی، اهانس بنداری دسی هن کان پنهنجي اگیں کرت جي  
معافی وعی تی ئے جبل مر سندس مریبی توء وعی، ترسی کیس جبل مان فرار جي لا مدد جي گهر کری تی، ان جبل جي  
ریکاره مطابق، اچ دنهن تائین کا، بے قیدیاپیان اچ جبل مان فرار تی ن سکھی هشمی، ترسی ان ریت کی توڑه جو قسر  
کاشی تی، اتی ترسی، مثان هک ودی بدمعاش برتا جي اک آهی بر ارنیستاپن جي کری ترسی ان جي شارت کان  
بچل اهی، ارنیستاپن کی هفته کن بر آزادی ملٹی آهي، آخر ترسی، کی پئی دینهن فرار تیشور آهی، رات جو کو اجی ترسی، کی سربات کری سد  
کری تو، ترسی سندس آواز کر ن سچائی سکھی ته اها کبر آهی، دوست یا دشن.

جواب ملن تی خبر پیس ته اها به جبل جي هک قیدیاپیان لیلان هشمی، جیسا کیس فرار بر مدد ڈیئن لام آهی هش.  
ترسی وعی، جي فرار لیئن جو سوریون ڪارڈرایون ڪمکل هیون، یر بد قستی، مان فرار لیئن واری دینهن تو،  
جبل جي واردن جي زال کیس ایسی، کی باع گهایا لان چو، چو جو دس ہممان ایل منا، باع مر ایسی، کی  
کیداپیشندی فرار تیون لا دوچاپی، دوچندي و دوچندي کی، پولان ایسی، جي رڈ بڈه هر آتی، ایسی باع اونھی،  
دنیو مر کری کھنی، ترسی ایسی، جي جان پیجاھائی جي لا، فرار تی کی چلنی، جو دنیو ایسی، کی بیجاھئ  
لام تیو دناتش، جیتوپیک کس توڑه نه اندنو هو، هن جي بنداری جي کری ایسی، جي جان بیجي وعی، رسکار  
سندس اهوي چلنی کی دسی کیس آزاد کری چلنی، باهر نکھر جو دشنمن جوزت رومانو،  
پیری پوب، جمع ھینزی لاریش ئے اورساتی، کان بدلو ورتو، هن چارلس کی چلنی دن، چو تو هو ازدواجي طور تو  
بدترین زندگی گذاري ديو هو، سپیني دشنمن کان بدلو وعی، ترسی وعی پنهنجي بینک مر وعی ته جیشن انان  
ستمس بقاپا رتم وعی سکھی، بینک کیس نب جوب دن، ترسی هک نیت ڪیفی بر وعی پینک جو خناظتی  
کھو کی کولن لکبی.

ترسی بینک جي کولی ان مان صرف ایترا پشا پنهنجي اکائزنت بر مرکلیا، جیترا هن جا بینک طرف تیا  
پئی، تنهن بعد ترسی نوکری، لا گھکی ڪوشش کیس بر سندس جبل جو ماضی دسی کیس هر کھنہن شک جنگاه  
سان قی ذون مجھوون مدد لا هکیس گھناره مارگن نالی جوھری، وٹ وجھو پیو، جنهن جو دس پتو کیس جبل جي هک  
اھلیاپیان، ڈن هشم، ان جوھری، کیس شاھکار مانثین جي گھومن بر چوپوون ڪرائین کی گھومن، ترسی، پھرن ته  
اخخار گھکیو بر بعد بر نوکری ن ملن کری ان کر لارا توء اپنی وعی، هن هک گھر بر جوھری گھنی، جیتوپیک  
موتفعی تی پولیس بر پنهنجي اغفل کان کھر و دندنی پاڻ کی بچائی ورتو، کیس جبل هرآ جواهر  
هک ریل اسپشن تی گھناره مارگن جي حوالی گھناتا هن، بر رستی، بر بن نگن کیس پولیس افسر پنهنجي اهي  
هیراجواهه گھن جي گھکش گھنی، ترسی پنهنجي تا اصلی پولیس واپس سمجھي گهراچنجي وعی، بر پوه، گالله کي  
سمجھي وعی، آنهن کان ڪمال هرشياري، سان ان وقت اهي هیرا جواهر واپس ورنا جنهن ونچ هو ايشپورت تی جهاز بر  
پنهنجي رهیا هن.

تریسی انهن بنهی نگن کان اهي هيرا وايس ونه کان بوه مارگن کان پيشا پرائی ورتا. چو ته کيس بېشى .  
محنت انهن هيرن کاڭ كىرىپىشى هئى. ترسىي ان بعد ھك جهاز تى گەمەن لادوجى تى. اتى سندس ملاقات  
جىف سان ئىلى تى. جىكوانهن نگن منجهان ھك هو. جن ترسىي، كى قۇرۇچى كوشش كىنى هئى. ان جهاز  
تى شطرنج راندجا دنيا با پەمجىل چىشىپين بەھما. جىف كيس انهن سان راند كۈرۈچى لادچىو.

### (ھاڻاڳىتى پوهندا)

جهاز جو ھك ملازم دۈزىندو آيو.  
”محترم! اوھانكى ڈكتەز لېگو؟“  
”ن، اھزى كا ڳالله ن آهي.  
مهربانى：“

جڏهن ترسىي موئى پنهنجى كىبين  
ھر آئى ت سندس لاءِ جىف جا چە پىغام  
آيل هئا، پر هن انهن ڏاھنەن توجهه ن ڏنو.  
منجهند جو ھو، سەمنگ پول ڏاھنەن وئى ۽  
سنان ڪرڻ، ڪانپوءه اتى ئى وېھى ڪتاب  
پورهش لېگى. اتى بە كيس جىف جا پىغام  
ملپاپر هن انهن کي نظرانداز ڪري چەذبىو.  
نېش شام تى، هن ارادو ڪىۋى ته رات جى  
مانى، کان اڳ مئشى، جو لطف ونجى.  
سو ڪاك تىل پارتى، ھر شامل تى وئى.  
اتى كيس ڪافي لطف آيو. پر سندس  
لطف جى چمار تامار تورى هئى.  
نىگيوليسكوب، ان شرابخانى ھر وېتلەن هو.  
جڏهن سندس نگاه ترسىي، تى پىشى ته اتى  
هن وەت آيو.

”محترم توھان کي برو نە لېگى تە  
توھان لاءِ ھك پىگ آثىان؟“  
پھرين تە ترسىي، کى تورى ھېك  
محسوس تى، پر پوءى چىائين. ”ھا چون،  
پىلى آثىو.“  
”توھان چانلوش ڪرلە فرمائىندىون؟“  
”وودىكا، تونك سان گەن.“  
نىگيوليسكوب، آردر ڏنو ۽ ورى  
ترسىي، سان مخاطب تىو، ”آتون آھيان  
پىئىزىگيوليسكوب.“

”بۇ توکى اھو پىند آھى؟“ جىف  
وڏىي اشتىاق سان پىچيو.  
”ها، مونكى پىند آھى، پر ھك  
مسئلأھى.“  
”ھك مسئلو آھى؟ اھو وري  
كھەرۇ؟“  
”مونكى شطرنج راند كىيىن ڪان تى  
اپچى.“ ترسىي، جى مك تى شىرىز مرک  
ھئى.  
جىف مسکارائى لېگو، ”اھو بە كو  
مسئلأھى! آئون توکى سىكارى  
چىدىندس.“  
”لېگى تو تە تون چرىبو آھين.  
جيىكەن توکى مشورى جى ضرورت ھەجي  
ت آئون ڏيان. تون پنهنجو پاڭ كى ڪنهن  
سەنی ماھر نفسىيات کى ڏيڪار. خدا  
حافظ.“

\*\*\*\*

پىشى صبح جو سوير ترسىي پنهنجى  
كىبين کان باھر آئى. جهاز جى عرشي تى  
مېلنکرو جاڭىڭ ڪندى اچى ترسىي  
سان تىڭراپو ۽ ترسىي وجى زمين تى  
قەھکۈكىيۇ.  
”جيىدانهن ماڭھۇ ھلى، ان پاسىي ئى  
نھاري.“ مېلنکرو ڪرکندى چىو ۽  
دۈزىندو اڳيان نكىرى ويو.  
ترسىي عرشي تى وېھى كيس  
جاڭىڭ ڪندى اڳيان وېندى ڏسندى رەھى.

"ها، مونکي خبر آهي."

"ها،

هر شخص

مون

كان

آشنا

آهي.

آئون دنيا ٻر شطرينج جو عظيم رانديگر آهيان." اهي لفظ چئي هو ترسيءَ جي ويجهو جهڪيو ۽ پنهنجو هئ هن جي گودي تي ركائيين، "۽ ها، رومانس جي معاملي ۾ به آئون گهٽ ن آهيان. ثورتومون تي مرنديون آهن."

ترسيءَ كي اهي لفظ چتا سمجھه ٻر ن آيا، سو ورائي پڃائيين، "توهان ڇا چيو؟"

"آئون رومانس جي معاملي ٻر به پنهنجو مت پاڻ آهيان. عورتون مون تهي مرنديون آهن."

جيئن ٿي اهي لفظ ترسيءَ جي ڪنن تي بيا، سندس پهريون ردعمل اهو هو ته هوهه شراب جو گلاس اچالجي سندس منهنجو هشي، پر پنهنجو پاڻ کي ضابطي ۾ رکندي پنهنجي ڪرسيءَ تان اتي، "معاف ڪجو، مونکي هڪ دوست سان ملثو آهي."

اتان نكري هوهه جيف استيونز کي ڳولهئن لڳي. جيف ان وقت "پرنسس گرل" ريسورنت ٻر وينيل هو. ترسيءَ سندس تبيل ڏانهن وڌڻ لڳي. او جتوکيس احساس ٿيو ته جيف هڪ خوصورت سانوري رنگ جي ناري، سان گڏ ماني کائي رهيو هو.

يڪدم هوهه اتان کان پاھر نكري راهداري هه آئي. ڪجهه لمحن کانپوءِ پٺيان جيف جو آواز سندس ڪنن سان تڪرايو.

"ترسيءَ... شايد توکي مون سان ملثو آهي؟"

"آئون اوحان کي، اوھانجي... ماني، کان الڳ ڪرڻ ن تي چاهيان."

"هوءه... هن کي هڻ کد ٻر. تون پتاءَ آئون تنهنجي لاءِ جا توکري سگهان؟"

"جا تون، ميلنكورو ۽ نيجيليسکو جي باري ٻر سنجيده هئين؟" ترسيءَ پدتر واري انداز ۾ پيچيو.  
"ها بلڪل، چو؟" جيف جي انداز ٻر تعجب هو.

"آئون سمجھان ٿي ته انهن پنهنجي کي سبق سيكارڻ جي ضرورت آهي." ترسيءَ جي روبي ۾ تلخي هئي.  
"ها، آئون به اهو ئي تو چاهيان ته انهن کي سيڪت به ملي ۽ ان سان گڏ اسان مالبه ڪمایون."

"ٿه تنهنجو منصوبو چا آهي."

"ڀو تون انهن کي شطرينج رانديگي ڪين مات ڏيندين."

"جيف، آئون بلڪل سنجيده آهيان."

"تنهجي خيال ٻر ته آئون مذاق ڪري رهيو آهيان."

"مون، توکي ڏسيو هو ته آئون شطرينج جي الف ب کان به وافق ن آهيان.

مونکي خبر نه آهي ته بادشاهه کي ڪيئن ماريو آهي."

"تون پريشان نه تي . فقط به

رانديون مون سان گڏ کيڏ ۽ پوه سمجھه ته تو چن انهن پنهنجي کي شجڪست ڏئي چڏي.

"پنهنجي کي؟"

"جا مون توکي پتايونه هو ته توکي انهن پنهنجي سان گڏ هڪ ٿي وقت شطرينج رانديگي ڻي آهي!"

جهاز جي هوتل ٻر جيف، بورس ميلنكورو سان گڏ وينو گنتگو ڪري رهيو

هو.

"شاید توهان کی خبر ن آهي ته هوء دوشیزه کمال جي راندیگر آهي. اچ دینهن تائین کنهن جي همت ن قی آهي جو کمیس مات ڏئی سکھی. هوء ت چائی ٿی کنڻ لاء آهي. شکست کائش سندس مراج جي خلاف آهي." جیف روی پنهنجی لهجی ہر توری جرئت آئیندی گفتگو جاری رکی، "هوء دراصل پنهنجی اصلیت کی لکائڻ جي عادی آهي. نژاهیندی آهي ته هر ایری غیری کی سندس صلاحیتن جي کل پوي. اهوئی سبب آهي جو هن اوہان سان به ذکر ناهی ڪيو. هوء دعوی ڪري ٿی ته هو توهان کی منن ہر هارائی ویندی."

جیف جا لفظ روسی راندیگر جي اندر کی چن وڌن لڳا. هوء اجا پار آهي. کیس شطرنج جي ڪا خبر ن آهي. اسان ته کیس جیتی چجائی اذائی چدینداسین." "مونکی لڳی تو اها اوہانجي غلط فهمی آهي. توهان پئی ته هن جي اگیان دیهی ب ن سکھندا." جیف جو مقصد میلنکو کی برہم ڪرڻ هو.

"میلنکو اهي لفظ پڑی وذا نهک ڏیڻ لڳو،" مونکی شکست! چا اهو ممکن آهي؟" "هن جو ارادو آهي ته توهانکی شکست ڏئی. هوء چاهی تی ته توهان پئی هڪ ٿی وقت سائنس کیدیو. بازی ڏھ هزار دالن جي هوندی. "جیف کیس ریجهائیندرا انداز ہر چیو.

"چا، میلنکو شراب جو نوش کیل ڏک پاهر ڪدیو. ڪھری چتائیه واری ڳالهه پیو ڪریں. اسان پنهنی سان

هڪ ٿی وقت کیدیندی اها چوکری؟" "ها، هوء پنهنی سان گڏ کیدیندی ۽ هر هڪ تی ڏھ هزار دالر جي بازي." "ٺیک آهي، هن بیوقوف، احمد کی سبق سیکارڻ لاء ائین کرٹوپوندو." "يء چیکڏهن توهان کتیو ته کتیل پشا دنیا جي جنهن ښک ہر پورندا، هوء جمع ڪرائی چدیندی." میلنکو جي چھری جا تاثر ڏسڻ وئان هئا، "عجب ڳالهه آهي، هوء اسان پنهنی سان هڪ ٿی وقت کیدڻ ٿی چاهی! ائون سمجھان ٿو ته هوء کا پاڳل آهي يا ایا ڪوبو مسئلوائش." "هن وٽ ویه هزار دالر کیش به آهي." جیف هن جي اندر ہر اتساہ پیدا کرڻ جي ڪوش ڪئی. "هن جو تعلق ڪھری ملڪ سان آهي؟" میلنکو پیجو. "هوء آمریڪا جي آهي." "پوءِ اها ڳالهه ڪر ن. هونڻ بن سپ آمریڪی، جیڪی امير هوندا آهن، سی گلۇگڏ چریا ب هوندا آهن ۽ خاص ڪري عورتون." میلنکو طنزیه انداز ہر وراثیو. جیف پنهنجی ڪرسیء تان ائیو. "پوءِ ٺیک آهي، جیکڏهن توهانجي مرضی اها آهي ت پوءِ ائون سمجھان ٿو ته هوء نیکولیسکو سان اکیلی کیدیندی." "چا نیکولیسکو ساٽس ڪیدڻ لاء راضی تی ویو آهي؟" میلنکو جي چھری تی تعجب جي نشین لهر ظاهر تی. "ها، مون اوہانکی ڪون پتا یو چا؟" "دراصل هوء ته توهان پنهنی سان گڏ کیدڻ ٿی چاهی. پر جیئن ته توهان هن کان ڏجو تا تپوء....."

"وچان تو! بورس ميلنکو رو چي  
تو؟ سندس آواز بر گچگو هئي، "آئون  
كيس تباهر ڪري ڇڌيندس. تون پٺاءه ته  
مئچ ڪڏهن آهي؟"  
"هن جو ارادو هو ته مئچ جمعي واري  
رات ٿئي." چيف چيو.  
"ٿئك آهي، تنه جي جاءه تي په رائوند  
ئي ٿيندا." ميلنکو پنهنجو پاڻي چيو.  
"نه، ڏه هزار دالرن لاءِ فقط هڪ  
رائوند." چيف وضاحت ڪندي چيو.  
"په مون وٽ ايٽا پٽسا ڪيش نه  
آهن." ميلنکو لاقاري، جرا ظاههار ڪندي  
چيو.

"اهو ڪو مسئلو نه آهي." چيف  
خاطري ڏياريندي چيو، "درacial هن جي  
منشا پٽسا ڪمائڻ ن بلڪ دنيا جي عظيم  
رانديگرن سان ڪيڻ آهي. جيڪڏهن هوء  
كتي وئي ته پشمن جي بدران توهان کيس  
آتُوگراف ڏجو ۽ جيڪڏهن توهان کتيس ته  
تهانکي ڏه هزار دالملندا."

"ٿئك آهي، پوه شرط جي رقم  
ڪنهن وٽ رکبي؟"  
"هن جهاز جي دٻازت آفيس هر."  
"ٿئك آهي، پوه جمعي جي رات،  
ڦيڪڏھين ويگي."  
"تهان جي رضامندي، جو پٽي هن  
کي گھڻي مسرت ٿيندي." چيف چيو.  
\*\*\*\*

پئي ڏينهن صبح جو چيف،  
نيڪوليڪو سان گڏ جمنازير ۾ گفتگو  
ڪري رهيو هو.  
"ها هه، أمريڪي آهي."  
نيڪوليڪو چيو، "مونکي خبر آهي ته  
سيئي سرنديءَ، وارا أمريڪي بيوقوف ٿيندا

آهن."  
"ير هه هڪ بهترین رانديگر آهي.  
جيڪ هه ڪندي چيو.

پٽر نيكيو ليسڪو جي چهري تي  
ختار جا تاشر اپريا، "راند اچن سڀ  
ڪجهه نه آهي. ان هه مهارت گهربيل آهي،  
جيڪا مون وٽ آهي."

"اهو ٿي سبب آهي جو هن کي توهان  
سان ڪيڻ جو ڪافي اشتياق آهي.  
جيڪڏهن توهانکي شڪست آئي ته توهان  
 فقط هن کي هڪ تصوير ڏيندا، جنهن تي  
تهانجو آتُوگراف ڏنل هوندو ۽ جيڪڏهن  
هن کي شڪست آئي ته هه اوهانکي ڏه  
هزار ڊالر ڏيندي."

"نيڪوليڪو چوت رانديگرن سان نه  
ڪيڻيندا آهي." نيكيو ليسڪو جي انداز ۾  
سرڪشي هئي.  
"پٽسا دنيا جي جنهن به بينڪ ۾  
تهان چاهيندا، جمع ٿي وٽنداد...."  
"سوال ٿي پيدا نه تو ٿئي."

"پوه ٿئك آهي، هن جو ارلاو هو ته  
تهان پنهنی سان گڏ ڪيڻي، پر جيئن ته  
تهان هن کان پچو ٿا ته هه شايد  
ميلنڪو سان اكيليءَ ڪيڻيندي."

"چا مطلب، ميلنڪو هن سان ڪيڻ  
لاءِ تيار ٿي ويو آهي؛"  
"ها بلڪل، پر درacial هن اوهان  
پنهنی سان گڏ ڪيڻي چاهيو."

مون پنهنجي سموري چمار ۾ اهوي  
ان کان وڌيڪ ڪا چريائپ جي ڳالهه نه  
ٻڌي آهي. کيس ايٽري سرڪشي ۽ غرور  
آهي جو دنيا جي پن ماي ناز رانديگرن کي  
شڪست جي ڳالهه ٿي ڪري. مونکي  
لڳي تو ته هه ڪنهن چرين جي اسپٽال

مان پچي آئي آهي.

"ها هوء توري بيو قوف آهي، پر

اوهان سندس پشن جونج باري پر سوچيو."

"توچيو، شايد کيس شکست دیش

جاڈه هزار دالا!"

"ها، پورا ڈھ هزار دالا." جيف چتن

لنظن پرچيو.

"بورس ميلنکوو کي به ساڳي رقمر

ملندي؟" نيكوليسيكو تعجب وچان پچيو.

"ها، جيڪڏهن هن کيس شکست

ڏني ته."

"چبُو ت ائين آهي. هووري ڪيئن

کيس شکست ڏيندو، منهنجي موجود گيءَ

پر، خير شرط جي رقمر ڪير رکندو؟"

نيكوليسيكوبرجوش انداز پچيو.

"جهاز جي ديازات آفيس پر." جيف

چيو.

پيئر نيكوليسيكو سوچن لڳو ته

ميلنکوو اڪيلو ان آمريڪي چوڪريه

کان پئسا ڪيئن کتي ويندو." پوءِ ثيڪ

آهي، پر ڪڏهن جو تعين آهي؟"

"جمعي جي رات، نيك ڏھين وگي،

جهاز جي آبي سوريمهال پر."

پيئر نيكوليسيكو جي چبن تي

مسڪراحت تري آئي، "نيڪ آهي، آئون

ٻليل ڏنهنن تي، مقرب ڪيل وقت تي

چاثايل هند پهچي وينديس."

\*\*\*\*

ترسييءَ جوش پر چيو، "تنهنحو

مطلوب ته هو پشي راضي تي ويا؟"

"ها، بلڪل، توکي ڪوشڪ آهي؟"

"مونکي لڳي ته تو ته آئون ڪجهه

بيمار تي پئي آهيان."

"کو مسئلو نه آهي. آئون توکي

هڪ تتو توال آئي تو ڏيان متئي تي پئي  
ڪڻ جي لاءَ." جيف تيزيءَ سان آئيو ۽  
ترسييءَ جي غسلخاني مان هڪ توال ڪني  
ان کي ٿئي پائيءَ پر پچائي ترسيءَ جي  
نراڙ تي رکيائين. ترسيءَ بيد تي ليتيل  
هئي، "هائني ڪيئن تي محسوس ڪرين."  
جيف آئت ڏيندي پچيو.

"ڪو خاص فرق ن پيو. لڳي تو ته  
مونکي اڌ متئي جو سور (Migraine)  
آهي."

"چا هن کان پهرين به توکي ڪڏهن  
Magrainه تيو آهي."

"نه، مونکي سچي چمار پر ڪڏهن  
پوري متئي هر ب سور نه پيو آهي." ترسيءَ  
وراڻيو.

"ٿه پوءِ اهو گمان پنهنجي دل مان  
ڪڍي چڍي ته توکي اڌ متئي جو سور آهي.  
دراسل اها انساني فطرت آهي ته جڏهن  
اهڙي قسم جي صور تحال سامهون ايندي  
آهي ته هو وقت طور نفسياتي دباء هيث  
اچي ويندو آهي. جنهن سبب سندس طبعي  
جسم جا عضوا عليل ٽيندي محسوس  
ٽيندا آهن. تون همت کان ڪرو وٺ. توري  
دير پر تون ووري تازري تواني تي ويندين."

جيف دل جوئي ڪندڻي چيو.

ترسييءَ پڙڪو ڏئي متئي ائي ۽ توال  
کي پري اچلا ٽائين، "ڪا ڳالهه اهڙي....  
پوري زندگي هر مون سان ائين ز تيو آهي.  
عجب ڳالهه تو ڪرين. آئون توکان  
شطرنج جو فقط هڪ سبق حاصل ڪڻ  
کانپوءِ پن بين الاقومي مجتا ماڻيندڙ  
شطرنج جي رانديگرن سان گيڏندس."

"هڪ سبق نه پر پ." جيف درست  
ڪندڻي چيو، "تو هر شطرنج لاءَ فطري لا ڙو

ء مهارت آهي."

"اف منهنجا خدا! خبر نه آهي ته مون  
کي کھري کني، کنيو جو توکي پاڻ سان  
ایترو جتوکيو؟"

"تمار آسان آهي ان سوال جو  
جواب. ان جو سبب اهو آهي ته اسان کي  
گنجي کر کري کافي دولت ڪمائشي  
آهي."

"پر مونکي دولت ناهن جو ڪوشوق  
نه آهي." ترسيء هت له رائيندي چيو  
"آئون چاهيان ٿي ته هي بحری پير و هيئنر  
جو هيئنر پدڻي وجي، آن کان پهرين جو  
سچي جهاز جي مسافرن آڏو منهنجي  
بيعتري ٿي؟"

"هاڻي آئون چوان ٿو ترن چپ کر."  
جيف کيس خاموش ڪندي چيو، "توکي

خبر نه آهي چا تيش....."  
"ها، مونکي خير آهي ته هك وڏو  
تماشو ٿيٺو آهي ۽ ها، هن جهاز تي موجود  
سيئي ماشهو آن تعashi کي ڏسنداء ۽  
زنڌگي ۽ پرساري نسکهنداء."

"ها، اهوئي منهنجوارادو آهي."

\*\*\*\*

جيف سڀني معاملن کي طه کري  
چڏيو هو. هن جهاز جي دٻازت افيسير سان  
به ڳالهائي کيس ويه هزار دالر ڏائي چڏيا.  
جمعي جي ڏينهن ٻن شطرنج جي ٽيبلن جو  
به اهتمام ٿي ويو. پوري جهاز تي اعلان  
کيو ويو ته هڪ خوبصورت امرريکي ناري  
دنيا جي ٻن مشهور ۽ تحربيڪار شطرنج  
جي رانديگرن سان ڪيڏندي ۽ دعوي ائس ت  
انهن کي اهئي شکست ڏيندي جو عمر پير  
ياد رکندا. مسافرن ۾ گرمجوشيءِ جي لهر  
پيدا ٿيڻ لڳي. هر مسافر جيف کان پڪ  
دالرا"

کیپتن هن کی غور سان ڏٺو  
تنهنجو چوڻ آهي ته مس تریسي وئي،  
میلنکورو ۽ نیگیولیسکو سان کیدن  
واري آهي؟"  
ها، کیپتن صاحب! میلنکورو ۽  
نیگیولیسکوسان."  
چا تو تصدیق کئي آهي ته اهي  
واقعي نیگیولیسکو ۽ میلنکورو ئي آهن  
يا ڪو فراد وغيره ته ن آهي؟" کیپتن  
پڃيو.

"بلکل، مون تصدیق کئي آهي.  
اهي بلکل میلنکورو ۽ نیگیولیسکو ئي  
آهن. ان حساب سان ڪو فراد وغيره ڏسڻ  
بر ن تو اچي."

"ئے توکي اها بخبر آهي ته ائين  
ئي راندنهارايندا."

"آهن ائين تو سمجھان. هو ڪنهن  
به صورت پنهنجي انانيت کي چيھو  
رسائڻ ن چاهيندا. اهو سنڌن شهرت ۽  
حیثیت جو مسئلو آهي. آهن سمجھان تو  
ته وئيءَ هٿان شکست کائڻ کان وڌيڪ  
هو مرڻ پسند ڪندا ۽ جيڪڙهن هو  
تریسي، کان شکست کائي ويا ته پوءِ آهن  
سمجهان تو ته گهر رسندی ئي اهي پئي  
ڇٹاخود ڪشي ڪري چڏيندا."

کیپتن پنهنجي هٿ جون آگريون  
پنهنجن وارن ۾ گھمايون ۽ عجیب  
افسردگي سندس چھري تي واضح هئي.  
تون هن مس تریسي وئي يا جيف اسٹيوزن  
جي باري ۾ ڪجهه چاھين تو ته هو ڪير  
آهن. سنڌن مااضي چا آهي؟"  
ز بلکل ن. مونکي سندس باري  
بر ڪابه معلومات ڪانهي ۽ وڌي ڳالهه ته  
هو پئي هن جهاز ۾ الگ الگ سفر ڪري

رهيا آهن." دٻازت آفيسر سوچيندي  
منجهيل انداز ٻروائيو.  
کيپتن هڪ فيصلو ڪيو، "مونکي  
لڳي تو ته اها ڪا نڳي آهي. آئون  
سمجهان تو ته ان کي بند ڪرڻ گھرحي.  
اهڙيون نڳيون مونکي به اينديون آهن. پر  
نه، آئون سمجھان تو ته شطرنج هڪ اھري  
راند آهي، جنهن ۾ ڪابه نڳي هلي ن تي  
سکهي. ڇڏ، پلي هلي ۽ ما، هي وٺ  
پنجاه دالر منهنجي طرفان شرط ٻر لڳائي  
ڇڏ." کيپتن پئون ڪيديو ۽ دٻازت آفيسر  
کي پنجاه دالر ڏتنا.

"قسمت جي گالهه آهي، تي سگهي  
ٿو، بلڪل مونکي يقين آهي ته مونکي پنج  
سو ڏالر تي ملندا. کئي هي، آنازري  
چوڪري ۽ ڪتي هو بين الاقوامي سطح  
جا رانديگر." ائين چئي کيپتن، دٻازت  
آفيس کان باهه هليويو.

جمعي رات ٺيڪ نوين وڳي  
آبيٽوريٽر هال ۾ تamar گھشي رش لڳي  
پئي هئي. ويهن ته پري، پر بيهڻ جي به جاء  
ن هئي. سڀئي پنهنجي ذميوارين کي چڌي  
آبيٽوريٽر هال ۾ موجود هئا. جيف مطالبو  
ڪيو ته هال جي وچ ۾ پردو هشي به الگ  
الگ ڪمرا (هال) تاهيا وڃن. هڪ هڪ  
تبيل پنهنجي هالن جي وچ ۾ رکي وڃي.  
جنهن تي تریسي وئي راند کيديندي.  
"هي انتظار ان ڪري ڪيو پيو  
وچي ته جيئن رانديگن بغیر ڪنهن رندڪ  
۽ منجهاري جي ڪيدي سگهي." جيف  
وضاحت ڪئي، "تماشائين جي مرضي  
آهي، جنهن هال ۾ پسند اچين، اتي ويهن  
يا بيهن ۽ لطف انداز ٿين. گدوگ ڦر شرط

کئنْ يا هارائڻ جو انتظار به کن.

بخمل جا رسا تبلن جي گرد لڳايو  
ويا ت جيئن تماشائي تبلن کان بري رهن.  
تماشائين کي اها خاطري هئي ته وو  
جيڪي ڪجهه اج ڏسند، اهو شايد  
زندگي ۾ ڪڏهن ڏسڻ جو موقعونه ملين.  
اهي ان امريڪي ناري، جي باري ۾ ڪجهه  
به ن ڇاٿندا هئا، سوء ان جي ته اها يا دنيا  
جو ڪو پيو انسان به نيكوليڪو ۽  
مilenko سان هڪ تي وقت کيڏيندي انهن  
پکان کتني ته تو سگهي. اهو هڪ معجزو  
ٿيند، جيڪڏهن ايشن تي ويو.  
جيٺ، ترسيء، جو انهن ماستر  
رانديگرن سان تعارف ڪرايو. ترسيء، کي  
تمام شاندار ۽ دلفریب پوشاك پهرين  
هئي. سندس چھرو ميڪ اپ سبب چمکي  
رهيو هو.

پيتر نيكوليڪو، ترسيء، جي  
منهن بر غور سان تکيندي پيچيو، ڇا هن  
کان اڳ ڪڏهن تو ڪنهن مقامي بنيد  
تي کيڍيل ڪا شطرنج جي تورنامينت  
کيڍي يا کتني آهي؟

"ترسيء، مرڪي ورايس، ها، سڀ  
جون سڀ جيڪي مون هيستائين کيڍيون  
آهن، اهي مون کتنيون آهن."

"نيكوليڪو ڪلها لوديندي جيو.  
"مون تنهنجي باري ۾ ڪڏهن به نه پتو  
آهي!"

بورس مilenko تلغ انداز ۾ جيو.  
"توهان بيوقوف آمريڪين کي خبر نه آهي  
ته پشا ڪيئن خrieg ڪجن، هن وڌيڪ  
جي، "مونکي تنهنجو شڪري اوادا ڪرڻ  
گهرجي، چاڪاڻ ته توکان آئون جيڪي  
پئسا ڪيئنس، ان سان منهنجو خاندان

ڪافي امير تي ويندو.  
ترسيء، جي نيشن ۾ شوخى نمایان  
هئي، پر اجا تائين تو کتیو ته ڪجهه به نه  
آهي."

مilenko جي تهڪن جو آواز پوري  
هال ۾ گونجڻ لڳو، "منهنجي پياري،  
مونکي اها ته خبر نه آهي ته تون ڪير  
آهين، پر ائون پنهنجو پاڻ کان ڪافي آشنا  
آهيان، آئون عظيم بورس مilenko  
آهيان، مون پنهنجي زندگي ۾ بيشمار  
تورنامينتون کيڍيون ۽ کتنيون آهن. وذا وذا  
مايه ناز رانديگر منهنجي سامهونه ويهي نه  
سگهندما آهن. انهن جي پيٽ ۾ تون ته  
بلڪل اناڙي آهين. اهو تنهنجو جذباتي پشو  
آهي ۽ شايد جيستائين آئون سمجھان تو ته  
تو وت بي انتها دولت آهي، جو مون سان  
کيڏن جو اشتياق رکين تي. رهي ڳالهه  
مونکي شڪست ڏيڻ جي ته اهو خيال  
پنهنجي ڏهن ۾ به نه آئن."

جيٺ گهڙيال ڏاهنن ڏنو، نيك ڏهه  
تا هئا. تماشائي منتظر هئا ته ڪيڍي مهل  
تي راند شروع تشي. "منهنجو خيال آهي ته  
هاشي راند جو أغماڙ ڪجي، چاڪاڻ ته مقرر  
وقت تي ويو آهي."

ترسيء، مilenko جي سامهونه تبل  
تي ويشي، هن کي ڪافي تعجب هو ته هوه  
ڪيئن آن معاملي ۾ فاسجي وئي آهي.  
هن جي اندر ۾ عجيب ڪشمڪش هئي،  
"ڪشي مان جنهن کي شطرنج جي الف ب  
به نه تي اچي ۽ ڪشي هو، جيڪي راند  
جي هر باريڪي، کان واقف بلڪ ماهر  
آهن! اف منهنجا خدا! جيڪي منکي خاطري  
ڏياري هئي ته کو مسئلو نه ٿيند،  
پر... ۽ مون به احمقين وانگر هن تي ڪشي

اعتبار کيو. شايد ان وقت منهنجا هوش  
ڻڪائي تي ز هئا... هن وقت آئون دنيا جي  
مجيل رانديگرن جي اڳيان آهيان ۽ مونکي  
راند جي باري ۾ ڪا خبر ن آهي.... چا  
جيڪ ڪان چار ڪلاڪ سکيا وٺڻ کانپوء  
آئون ان قابل آهيان جوانهن سان ڪڍيان به  
۽ ساڳئي وقت... انهن کي مات به  
ڏيان.... ناممڪن... چا ائين به ٿيندو  
آهي؟ سندس ذهن ۾ ڪشمڪش وڌڻ  
لڳي. سندس جسم نرڙ ڪان وٺي ڪڻ  
تائين پکھر سان ٽمٽار ٿي ويو. سندس  
تڪون ڏکي رهيوں هيون. ائين لڳي رهيو  
هو ڄڻ ڪنهن وڌي ڏوھ جي شنوائي لاء  
عدالت ۾ بيشل هجي ۽ جج اجهو کيس  
ڀانڪسزا پڌائڻ وارو هو.  
ٻئي ماستر رانديگران تي راضي تي  
ويا.

هاثي تماشائين تي سڪتو طاري تي  
ويو. ميلنكو اڳيان وڌي اث جي مهري  
۾ هت وڌو ۽ راند جي شروعات ڪندڻي ان  
کي ٻه قدم اڳيان ڏڪيائين، "آئون هن  
محترم کي شڪست ڏيڻ ن پيو چاهيان  
بلڪ کيس تباہ ڪڻ جواراد اوامر".  
ميلنكو، ترسيء جي منهن ۾  
نهارڻ لڳو. ترسيء خاموشي، پنهنجي  
جي گهه تان اتي ۽ بغير مهري هلاتڻ جي.  
هو ٽي گيليسڪواري حصي ڏانهن وڌي.  
تماشائين کيس گس ناهي ڏنو.  
ني گيليسڪو تبيل تي سندس انتظار  
ڪري رهيو هو. ترسيء اچي نيكيليسڪو  
جي سامهون وٺي.

"منهنجي ڪبوترى! چا تو ميلنكو  
کي شڪست ڏئي ڇڏي؟" نيكيليسڪو  
پنهنجي ٽوك تي پاڻئي ودا ودا تهڪ ڏيڻ

لڳو.  
ها، آئون اهو ئي ڪڻ جي ڪوشش  
۾ رُقل آهيان." ترسيء سنجيدگي سان  
جواب ڏنو. هو اڳيان وڌي ۽ سفيد اث کي  
ٻه قدم اڳيان ايش چوربائين، جيئن  
ميلنڪو ڪيو هو. نيكيليسڪو هن  
ڏانهن نهاريو. هن ارادو ڪيو ته هو کيس  
هڪ ڪلاڪ ڪان به اڳ شڪست ڏئي  
ڇديندو. هو اڳيان وڌي ۽ ڪاري سپاهيء  
جي مهري کي ٻه قدم اڳيان ڏڪيائين.  
رسيء غور سان ڏنو ۽ پنهنجي جاء تان  
اتي واپس ميلنكو جي ٽبيل تي وٺي.  
رسيء وٺي ۽ ڪاري سپاهيء جي  
مهري کي ٻه قدم اڳيان ايش ڏڪيائين  
جيئن نيكيليسڪو مهري کي هلايو هو.  
ائين ڪندڻي هن جي ڏانهن نهاريو.  
جيڪو سندس داء تي کيس شاباس ڏئي  
رهيو هو.

بغير ڪنهن جهجهڪ جي ميلنكو  
اچي اث کي ٻه قدم اڳيان رُقايو. ترسيء  
ان کي غور سان ڏنو ۽ واپس نيكيليسڪو  
وٽ اچي سفيد اث جي مهري کي  
ڏڪيائين. نيكيليسڪو پنهنجي ڪاري  
بادشاه کي اڳيان هلايو. ترسيء اهو ذهن  
۾ رکيو ۽ واپس اچي ميلنكو سان  
ڪاري بادشاه کي ڏڪيائين.  
"واقعي چوڪري" ۾ درم آهي."  
ميلنكو وزير جي مهري کي اث جي  
مهري جي اڳيان آندو. ترسيء اتي  
ني گيليسڪو ڏانهن پئي ۽ ساڳيو داء اتي  
هليائين.

دراسل ترسيء ن پر نيكيليسڪو  
۽ ميلنكو هڪ پئي سان ڪڍي رهيا هئا.  
جيئن ته اهي الڳ الڳ وينل هئا.

وسوسا پیدا. تیڻ لڳا. میلنکو سوجیو، "پک سان هو، هن خیثت نیگولیسکو جي شاگردیاٿي آهي. هن کيس تربیت ڏئي منهنجي مقابلی ۾ آندو آهي."

نیگولیسکو سوجیو "هوء میلنکو جي پالکي آهي. هن ئي کيس راند جاسپ گر سیكاريا آهن، تجيئن مون کي ماٿهن آڏو ڏليل کري سگهئي."

جيٽرو غور ۽ وڃار سان هو کيڻ لڳا، اوترو کين احساس ٿيو ته هن کي مات ڏيڻ ايترو آسان نه آهي. جيٽرو هن شروع ۾ سوجیو هو. انهن کي لڳو ته منچ هار جيٽ جي فيصلی کانسواء ختم ٿي ويندي. شرط به اهو هو ته ترسی کين شکست ڏيندي يا درا (راند برابر هي ۽ کو بد نه کتني) ڪندي، پنهي صورتن ۾ شرط هوه کتندى.

راند هلندى چه ڪلاڪ گذرى وي. هاشيٽ صبح جا چار تيا هئا. راند لڳ يڳ پنهنجي پچاخائي، کي پهتي. هاشي باقى هڪ بادشاھ ۽ تي پيادا پجعا هئا. اڳيان وڌڻ جو ڪو گس نه هو. میلنکو غور سان بورڊ کي ڏٺو ۽ پوءِ تلو ساه پري ترسی، کي چيائين، "راند اڳيان هلاڻ جي لا، ڪو گس نه آهي. منهنجي خيال ۾ پاڻ هن راند کي درا ختم ڪيون."

"نيڪ آهي. مان به اهو ئي سمجھيان تي. ترسی، سوجیو."

هوء اتي نیگولیسکو وٽ وئي. نیگولیسکو به ساڳي ڳالهه ڪئي.

شائڻين ۾ عجیب قسم جو جوش ۽ خروش هو. دانهن ۽ ڪوڪن جو آواز هال جي چت سان تڪراڻجون لڳو. هڪ اجنبى عورت هڪ ئي وقت شطرنج جي بن عالي

تهنڪري سد نه هئن ته ترسی پاڻ نه ڪيڏي رهی هئي، بلڪ سندن نقل ڪري رهی هئي. پنهي رانديگرن جي چهرن تي پريشاني واضح هئي. هر داء گانپيء هنن ڪافي وقت سوجيو تي... سگار جا وڌا ڪش هئي... هال ۾ هيدانهن هودانهن تهلهن کان پوءِ داء هليو ٿئي. پر ان جي مقابلی ۾ ترسی، مڪمل خاموشيء ۽ سنجيدگي، سان ڪيڏي رهی هئي.

جيئن جيئن راند اڳيان وڌڻ لڳي ته پنهي رانديگرن کي احساس ٿيو ته هوء هڪ ماهر رانديگر آهي. هاشي ته انهن کي پنهنجي عزت بچائڻ جو خيال هو. هن ته سوجيو هو ته منت ڪري وندنا ۽ شرط جا پئسا سندن کيسى ۾ هوندا. پر هتي ته ڳالهه ئي ابتي نكتي!

راند هلندى چار ڪلاڪ گذرى وي. راند جلدی ختم ڪرڻ لاءِ میلنکو پنهنجا ڪافي پيادا مارائي چڪو هو. اهي ساڳيا قدم ترسی، نیگلويوسکو سان هلايا هئا. راند جي پچاخائي ٿيندي نظر نه پئي آئي. ترسی خاموشيء سان ڪيڏيندي رهى. تماشائي چپ چاپ راند ڏسي ۽ شرط جي پئسن جي باري هر سوجي رهيا هئا.

هن کان پهرين هو پئي هزارين رانديگرن سان ڪيڏي چڪا هئا. سندن تجربى جي ڪا انتها نه هئي، پر ترسيء جهڙوي رانديگر سندن مدمقابل ڪڏهن نه آئي هئي. کين ڪيڻ ۾ ڪافي مشڪل محسوس ٿي رهی هئي. هاشي انهن کي ٻڪ ٿي وئي ته ترسى هڪ ماهر رانديگر آهي، جنهن کي اڳنڀ ۾ هارائڻ ناممڪن هو.

هاشي انهن پنهي جي ڏهنن ۾ عجیب

رانديگرن جا هوش اذائي چد يا!

جييف، ترسيءَ كي بانهن مان و في  
باهر آيو، "توکي درنک جي ضرورت آهي.

نيگوليسيکو ۽ ميلنكورو بيحس انداز بر  
وبيه پنهنجن بوردن کي گهوري رهيا هئا.

"كيدو ن شاندار رهيو. تو  
ميلنكورو جي چهري کي ڏنو. موونکي لڳو  
ٿه کيس دل جو دورو پئجي ويندو. جييف

مسڪرائيندي جيو.  
موونکي لڳو ت موونکي دل جو دورو

پئجي ويندو." ترسيءَ چيو، "خير اسان  
ڪيترا پيساكتيا؟"

"اتکل به لک دالر. صبح جو جنهن  
اسان سائوث همپتن ۾ پهچنداسين ته

ڊيازات مان وشنداسين. آئون توسان ناشتي  
تي ملننس. "جييف چيو، "هاثي ڪجهه  
وقت آرام ڪڙن گهري. اچ ته پنهنجي

پنهنجي ڪيدين ۾ هلون."  
نه، آئون سمھن نه تي چاهيان. تون

يللي هل."  
ها، تون ته چيمبيشن آهيُن." هن

کيس ڳل تي آهستي چمي، "خدا حافظ"  
"خدا حافظ جييف." ترسيءَ موت ۾  
جواب ڏنو.

ترسيي کيس ويندي ڏسندی رهي.  
اها رات سندس لاءِ انتهائي شاندار هئي.

روسي ۽ روماني رانديگرن کي پنهنجويان  
تي ڪيدو ن باenor ۽ غرور هو. پر جييف

کيس خاطري ڏياري هئي ته هءَ کين مات  
ڏئي ويندي. پر کيس ڪو گمان بـ نه هو ته

اھين به ممکن آهي. جييف واقعي هوشيار  
۽ چالاڪ آهي. هن سان گڏ رهڻ ۾ فائدو

آهي. پر شايد هءَ ڪدھن به ان ۾  
دلچسيي ن وشندی. ترسيءَ جي ذهن بر

مسلسل خيال اچڻ لڳا. هءَ ڪافي جذباتي  
به هئي ته مايوس بـ. چاڪاڻ ته هن اهو  
ڪجهه ڪري ڏيكاري هو، جيڪو ڪدھن  
تصور بهن ڪيو هئائين.

جييف پنهنجي ڪيدين ڏانهن وجي  
رهيو هو ته گس تي ڪيس جهاز جي عملی  
جو آفيسر مليو. "بھترин ڪارڪردگي  
رهي. محترم استيونز اسان وائزليس جي  
ذريعي ان مئچ جو اطلاع تي وي ۽ اخبارن  
وارن کي ڏئي ڇڏيو آهي. اسان جيئن تي  
سائوث هيمپتن پهچنداسين ته صحافي  
اڳي تي اتي موجود هوندا. ڇا تون مس  
ترسيي وتنى "جوسڪرٽري آهي؟"

"نه، بلڪل نه. اسان جي ته ملاقات  
ئي هن جهاز تي ٿي آهي." جييف نفي، هـ  
جواب ڏنو. هن جي ڏهن ۾ تڪو خيال آيو  
ته هو ائين ئي جوي. جيڪڏهن انهن کي  
خبر پئي ته هو پيرين کان واقف آهن ته پوءِ  
شك پيدا ٿي سڪبي ٿو ته هو گڌيل صلاح  
ڪري فوجڪر ٿي درجن.  
جييف هڪ پيغام ڪاغذجي تڪري

تي لکي، لفافي ۾ وجهي ترسيءَ ڏانهن  
موڪليو.

"پيشا کشٽ کانپو اسان ناشتي لاءِ  
سيواه هوقل ۾ ملنداسين-جييف" هن لفافو  
ملازم کي ڏنو ۽ هدایت ڪيائين ته صبح  
جو سوير اهو ترسيءَ وتنى، کي پهچائي. ان  
کانپو جييف ستود پايزت آئيس ۾ آيو.

"سائين معاف ڪنڊئ.." جييف،  
ڊپاڙت آفيسر کي چيو، "اسار، چند

جلدي اتي پهچتو آهي. ان كان اڳ جو  
ڪافي دير... "جيف تتل آواز هر چيو.  
سائين منکي اوهانجي ماءجي لاء  
افسوس آهي. آئون بلکل اوهان جي لاء  
بنديست ڪريان تو. آفيسر تي سندس  
لفظن جو ڪافي اثر ٿيو هو.  
\*\*\*\*

نيڪ سوا ڄهين وڳي صبح جو جيف  
جهاز جي ڏاڪڻ ڏريعي هڪ بيٺل نندي  
پيريءَ بر لتو، جيڪا تپال کشي آئي هشئي.  
هن وت هڪ بريف ڪيس هو، جنهن بر  
دالرن سان پيريل پ لفانا هئا. هيٺ لهي هن  
هڪ آخرى نگاه ان پيرت جيڏي بحرى  
جهاز تي وڌي، جيڪو هڪ تاور جيان  
سندس مثان بيٺل هو. جهاز تي موجود  
سيئي ماسفار گھري نند بر ستل هئا. هائي  
جيٺ جهاز جي اڌي تي پهچن کان په تي  
ڪلاڪ پهرين اتي موجود هوندو، "سفر  
ڏاڍيو شاندار گذريو." جيف پيريءَ جي  
عملی جي هڪ آفيسر کي چيو.  
"ها، واقعي ان جهاز بر سفر ڪرڻ  
شاندار هوندو آهي." هن جي ڪنن تي  
هڪ آشنا آواز پيو. جيئن ئي جيف تورو  
مئيو ت سندس نگاه ترسيءَ تي پئي،  
جيڪا رسى کي تيك ڏيو بيٺي هشئي.  
سندس زلف ٿئڙي هوا بر اڌامي رهيا هئا.  
"ترسي، تون هتي چا پئي ڪري؟"  
جيٺ وائڻ جيان پيچيو.  
"تهنجي خيال بر آئون چا پئي  
كريان؟"  
جيٺ، ترسيءَ جي چھري تي موجود  
تائرن جو جائز ورتو، "هڪ سڀڪن،  
تهنجي خيال بر آئون پيشا کشي پيچن جي  
چڪر بر آهيان؟"

ڪلاڪن ڪانپوءِ پنهنجي منزل تي  
هوندا سين. توهان وت هائي آهستي  
آهستي مسافرن جي رش تي ويندي. ان لاء  
آئون چاهيندس ته اسانجي گھريل رقم  
اسانکي هينئري ڏئي چڏيو."  
ها، ڪومسئلو ن آهي. توهان جا  
پيشا آهن. منکي اعتراض چو ٿيندو!  
آفيسر هائوڪار ڪئي، "توواري چو ڪري  
واقعي غضب جي نڪتي...."  
ها، توهان درست آهي. هوءَ واقعي  
ڪمال جي رانديگر آهي. "جيٺ سندس  
نقطي جي تصديق ڪئي.  
"سائين ناراض ن ٿيو ت هڪ ڳالهه  
پڃان. هوءَ ان راند جا گر ڪٿان ۽ ڪيئن  
سکي؟ شطريج واقعي دماغ جي راند آهي  
۽ اهو به بن تجريڪار ۽ ماهر رانديگر  
سان مدمقابل! ....."  
جيٺ، آفيسر جي ويجهو چهڪيو  
آهستي چيائين، "مون ٻڌو آهي ت بوبي  
فسرجي شاڪري ڻاڻي آهي."  
آفيسر ٽجوئي، مان په لفافا ڪيدا،  
"هي آهن توهان جا ڪنيل پيشا. پر نندي  
ڪلڻ مناسب ن آهي. چو توهان کي اسان  
چيڪ لکي ڏيون؟"  
"ن، اسان لاءِ ڪيش مناسب رهندى.  
هڪ پي مهرباني جيڪڏهن ٿي سگھي ت،  
تپال واري پيريءَ آئون سمجھان تو ته اڌي  
تي روش ڪان پهرين ايندي؟" جيف التجائيه  
انداز بر چيو.  
"ها، اها نيك ڄهين وڳي پهچندي."  
آفيسر جيو.  
"جيڪڏهن ممڪن ٿي سگھي ت  
آئون ان بر چرڙي هليو وجان. ڇاڪاڻ ته  
منهنجي ماءِ گھشي بيمار آهي ۽ منکي

ڪلارڪ کان ترسی، جي باري ۾ پچيو تو  
ڪلارڪ چيو، "مونکي افسوس آهي ته  
مس ترسی وئي ڪمرو چڏي وڃي چڪي  
آهي ۽ ڪيڏاينهن وئي آهي، ان جي اسان  
کي ڪاستن ڏي اتس."  
\*\*\*\*

هڪ هٿ سان لکيل دعوت نامي  
ترسی، جي زندگي ۾ هڪ نئين تبديلي  
آندى. جيف کان پيشا وٺڻ کانپيءُ هوءَ  
سيواءِ هوتل چڏي اڳي پارڪ اسٽريت هوتل  
۾ رهي. اها هوتل انتهائي شاندار هئي.  
ڪمرا ڪشادا ۽ عمدي نومني سينگاريل  
هئا. سروس جو نظام تمام بهترин هو.  
يعني هر لحظه کان هڪ گهر وانگر.  
هوتل ۾ ترسندي پيو ڏينهن هوس  
جو ڪيس هڪ دعوت ناموليست.

"مونکي هڪ دوست مشورو ڏنو  
آهي ته جيڪڏهن اسان هڪ پئي سان  
واقفيت رکون ته اسان پنهي لاءِ مفید  
رهندو. جيڪڏهن اوهانکي اعتراض نه  
هجي ته اسان چار وڳي کن چانهه" رت  
هوتل ۾ گڏ پيون؟ توهان مونکي آسامي  
سان سجائٺي سگهو ٿيون. منهجي ڪوٽ  
۾ هڪ گلابي گل لڳل هوندو. فقط گنتر  
هارتاك."

ترسی ان نالي واري شخص کي نه  
سجائٺدي هئي ۽ نه ذري ان جي باري ۾  
ڪڏهن ٻڌو هئائين. پهرين ته دعوت  
نامي کي نظرانداز ڪري چڏيو، پر پوءِ هن  
کي تجسس ٿيڻ لڳو ته اخري هو ڪير آهي.  
نيڪ چار لڳي پندرنهن منن تي هوءَ هوتل  
جي دانتنگ هال جي دروت بيشي هئي. هن  
نگاهه ڦيرائي ۽ ڪوت تي لڳل گل واري  
شخص کي ڏنائين. اهو سٽ سالن کان وڌي

"آئون ائين چو سوچينديس؟" ترسی،  
جو انداز تلغ هو.

"مون، تنهنجي لاءِ هڪ سنديسو  
موڪليو هو ته اسان سيواءِ هوتل ۾  
ملنداسين ۽ گڏ ناشتو ڪنداسين. دراصل  
مون چاهيو ته جيترو جلدی تي سگهي،  
هتان پيشا ڪشي نڪرجي. ان کان اڳ جو  
ڪو مسئلو ڪڙو تي پوي ۽ اسان ڦاسي  
پئون."

"ها، مونکي خبر آهي، تنهنجي ۽  
تنهنجن ڪرتون جي؟"  
جيف سندس منهن ۾ نهاريو. هن  
وٽ پنهنجي صفائي، پر چوڻ لاءِ پيو  
ڪجهه به نه هو.  
\*\*\*\*

ترسی سيواءِ هوتل ۾ پنهنجي  
ڪمرى پر هئي ۽ جيف کي پيشا ڳڻيندي  
ڏسي رهي هئي.  
"هي وٽ تنهنجو حصو هڪ لک ۽  
هڪ هزار دالر."  
"مهريانى."

"تنهنجو، منهنجي باري ۾ رايو  
بلڪل غلط هو. آئون ان جي وضعاحت ڪرڻ  
چاهينديس. چون اسان منجهند جو لنج گڏ  
ڪريون يا رات جي ماني گڏ کائون؟" جيف  
چيو.

پهرين ترسی، توري جهجه  
ڏيڪاري پر پوءِ ڪند لودي هائوڪار  
ڪيائين. "نيڪ آهي، آئون نيكائين بجي  
تنهنجو انتظار ڪندس. تون منهنجي  
ڪمرى پر فون ڪجان، آئون هيٺ لهي  
ايندس."

\*\*\*\*  
شام جو جڏهن جيف هوتل جي

چمار جو هک با رعقب شخص شو. کیس  
تمار قیمتی پوشاک پهربل هئی.  
جیشن ئى تریسی هن جي تیبل جي  
ویجهو پهتى ته هو اتى بیشو ی تعظیم بر  
هن جي اگیان جھکیو، "منهنچی دعوت  
قبول لاءِ مهریانی." ان شخص تورائشو  
ئىندىچيو.

هن جي ویهش جي انداز تریسی، کي  
کافى موهى چدیو. تریسی، کي لگۇ چىن  
هو كىنهن بىء دنيا جو شخص هجى. هوء  
سوچىل لگى ته آخر هن جو ساڭش كېھۋە  
كىرى سکھى تو.

"اڭون دراصل ان لا آئى آھيان جو  
مونكى تجسس تيو ته توھان كى دسان ته  
توھان كىر آھيو. پر توھان مونكى كا بى  
تریسی وئى تەن سەمجھىو آھى؟"  
كىشى هارتاڭ مسکراش لگۇ  
"منهنچى علم یر فقط هك تریسی آھى.  
يعنى توھان".  
"توھان منهنچى باري یر كھەرى جاڭ  
ركوتا؟"

"ايشن بەھتر نەقىنلۇ تاڭ پەرين  
چانە پیيون یۈرۈۋەتىك گفتگو كىرىون؟"  
چانە سان گەذ كافى پیون شیون بە  
پىش كىيون ویون. جنهن جو شايد هن  
ماڭھەءەتولارن كى پەرين كو آادر دئى  
چدیو هو. هوچانە سان گەڭ بىگالھائىندا بە  
رەھىا.

"توھان جىكى دعوت نامو موکلىو  
ان یر كىنهن مشترىك دوست جو ذكر  
هو؟"  
ها، كونرايد مارگەن. آئون اڪشەن  
سان گەذ كاروبار كىندورەندو آھيان.  
سان گەذ كاروبار كىندورەندو آھيان.  
"ها، مون بە هن سان گەذ هك

كاروبار كىيو، پر هن مونكى ئېڭىش جي  
ناكام كوشش كىئى."

"هو توھان جي تامار گەھى تغريف  
كىندو آھى. "كىشىچيو.

ترىسی، پنهنجى مىزبان كى گەھوري  
ڏئو. هو هك شاھو كار شخص ئى لېگى  
"پر آخر مون سان هن جو كەھۋە كەر  
آھى؟" ترىسی، سوجىو، هن چاھيرو تە اھو  
موضوع پەلي اگیان هللى، پر كىشى، كونرايد  
مارگەن جي بارى یر ودىكىن ئاكالاھى يۈز  
ورى مشترىك نفعى جي بارى ھر ئى  
كىچە كىچيو.

ترىسی، کي كىشى سان گەذ وېھىل ھەر  
كافى لطف اچىش لېگى، جىكىو پنهنجى  
ماضى، جي بارى یر بىداشى رەھىو هو.  
"منهنچو جىنر ميونخ (جرمنى) ھەر  
تىيو. منهنچو بىي، هك بىشكار هو. هو  
تامار دولتىندە هو. منهنچى بىي، جى خىال  
پر آئون بىگىچەن لېگۇ هوس. منهنچو شوق  
پراشىن شىن یە مصوري، دانھن وڌن لېگى.  
منهنچى ماءِ يەھودىخ هئى. جەھن هەتلر  
اقتدار یر آيىتە منهنچى بىي، تى دباء وۇ  
وپوتە هو كىس چىدى دى، جنهن سبب سىنس  
صف انىكار كىيو. جنهن سبب سىنس  
سمورى دولت كىسجى وئى. جنهن كان هن  
جنگ لېگى، جنهن دوران اھى بېئى مارحى  
ويا. كىچە دوستن مونكى اسمىگل كرى  
سەئرلىنىدە موکلىي چىدیو. جەھن جنگ ختر  
تى تە مون فيصلو كىيو تە واپس جرمەنی ز  
ويندەس. آئون لىدىن هليو آيس یە ماۋىنت  
استرىت یر اچى پراشىن تارىخي شىن جو  
دكان كولىم. آئون چاھينىدە تە توھان بە  
منهنچو دكان ڈسۋو".  
"چىبو تە اھا ئاكالە آھى." ترىسی،

پکین کي ڏس! سندن رنگ ۽ بناؤت." هن هڪ ڪبوتری، کي هٿ ۾ کنيو ۽ سندس کپين کي اڳرین سان پکيريندي چيائين. "تون ڪافي ڀوائشي آهين. ڇا توکي اها خبر آهي؟" هن ڪبوتری، کي واپس زمين تي ڇڌيو، "هتي هر رنگ جو ڪبوتر موجود آهي. کي هڪ رنگ وارا ت کي چنڪمرا".

"پر مونکي سفيد رنگ جا ڪبوتر نظر ن تا اجن؟" ترسيءَ، چوئطڻ نهارييندي چيو.

"ها، پر جنهن نسل جا هي ڪبوتر آهن، انهن جو رنگ سفيد نه ڦيندو آهي. ڇاڪاڻ ت سفيد کپ آسانيءَ سان ڀشي پوندا آهن ۽ هنن کي ته چاليهه ميل في ڪلاڪ جي رفتار سان اڏامٺو هونلو آهي." گنتر وصاحت چيو. ترسيءَ، گنتر کي ڏسڻ لڳي، جيڪو ڪبوترون کي خاص قسم جي غذا ڪارائڻ ۾ مصروف هو.

"هي حيرت انگيز جنس آهي. توهان کي خبر آهي ته هي ڪبوتر ڀنجن ميل جي مفاصلي تان پنهنجي گهر يا آكري ڳولهي سکھن تا!"

"واعي! اها ت حيرت انگيز ڳالهه آهي."

اتي آيل مهمان به حيرت انگيز هئا. هڪ وزير پنهنجي وٺيءَ سان گڏ، علاقتي جو نواب، فوج جو جنرل پنهنجي گرل فريند سان گڏ ۽ "موروي رياست" جي مهاراتي، هڪ انتهائي خويصورت ۽ پرڪشش نوجوان عورت.

"مهريانى ڪري مون کي ٧.٩. ڪونيو، ان انتهائي مدهم آواز ۾ چيو. کيس گهري ڳاڙهي رنگ جي ساڙهي پيل

سوچيو، "هن وٽ ڪا تاريخي شيءَ آهي، جيڪا چاهي تو ته آئون خريد ڪيان." پر دراصل سندس اندازو غلط هو.

گنتر، هوتل جو بل چيڪ جي صورت پر ادا ڪيو، "هئپ شائز ۾ منهنجو هڪ فارم هائوس آهي. ايندڙ موڪل واري ڏينهن مون ڪجهه دوستن جي اتي گڏجائي رکي آهي. آئون چاهيندنس ت توهاڻ بـ اتي اچو."

ترسيءَ، کي توري هٻڪ محسوس ٿي. اهو شخص هن لا، بلڪل اوپرو هو ۽ ترسيءَ، کي خبر نه هئي ته هو هن کان ڇا چاهي ٿو.

"خير وچڻ ۾ ڪو حرج نه آهي." ترسيءَ، فيصلو ڪيو.

موڪل وارو ڏينهن ترسيءَ، لا، شاندار ثابت ٿيو. گنتر جو نندڙو فارم هائوس ڪافي خوبصورت هو. اهو ٽيئن ايڪڙن تي پڪريل سترهين صدي، جي طرز تي ٺيل گهر هو. گنتر جي زال گذاري وئي هئي. هو بلڪل تتها رهندو هو. سندس خدمت لا، چند ملازم رکيل هئا. هو ترسيءَ، کي سچو گهر ڏيكارڻ لا، وئي ويول. اتي هڪ "ڪوه" ۾ ڪجهه گهواڻ بيٺل هئا. اڳيان سوئرن جو واڙو ۽ ڪڪڙين جا پجراء هئا.

"تون هن فارم کي ڏسي اهو اندازو لڳائي سگهين ٿي ته منهنجي يك مرڻ جو ڪو امكان ڪون نه آهي." گنتر چيو "هاشي هل ته آئون توهان کي پنهنجي اصل وندر کان آشنا ڪريان." هو ترسيءَ، کي ڪبوترون سان پيريل هڪ وڌي پجرى وٽ وئي ويول، هي آهن منهنجا پالتو ڪبوترو." سندس آواز ۾ فخر هو، "هنن خوبصورت

اسان گذجی ڪر ڪريون." توهان جو مطلب ته توهان جي ان ناياب قسم جي سامان واري دڪان تي؟ " گنٿر اهي لفظ پتي تهڪ ڏيڻ لڳو، "نه، منهنجي منڙي! منهنجي لاءِ اها قبل رجر ۽ ندامت جي ڳاللهه ٿيندي، جيندڙهن آئون، توهان جي صلاحيتن کي ائين اجايو ضايع ڪري چڏيان، مونکي خبر آهي ته توهان ڪونزاده مار گن سان ڪهڙو ڪارڊيار ڪيو. توهانجي ذهن ۽ انداز کي داد ڏيڻ گهرجي. اتي توهان پنهنجو ڪر شاندار انداز هر سرانجام ڏتوهو." "مسٽر گنٿ، اهو منهنجو ماضي آهي."

"پراڳيان ب چا آهي؟ توهان چيو ته توهان مستقبل جي باري ۾ ڪجهه به نه سرو جيو آهي. جيڪي پيشا توهان وٽ آهن، اهي آهستي آهستي خرج ٿيندا ويندا ۽ نيث ختم ٿي ويندا، پوءِ چا ڪندڻئن؟ منهنجي ڳاللهه مج، اسان پاٿيواري جي بنيداد تي گذجي ڪر ڪريون. منهنجي سنگت تامار وڌي آهي. منهنجي تمام امير ۽ مالدار مائڻهن سان اٺڻي ويهشي آهي، مونکي خبر آهي ته اميرن وٽ چا آهي، چا اچي ٿو، چا وڃي تو ۽ سندن خزاناتا ڪٿي لکل آهن." "پر انهن سان منهنجو ڪهڙو سرو ڪار؟"

"آئون، توهانکي اهرين محفلن ۾ متعارف ڪرائيندسا، جتي فقط امير ماڻهو هوندا. توهانکي انهن سان ميل ميلاب وڌاڻشو پوندو. پوءِ آئون، توهانکي انهن متعلق گهربيل معلومات فراهم ڪندس ته سندن قيمتي زبور ۽ تصويرون ڪٿي ركيل آهن ۽ اهو به ته توهان اهي ڪيرو أسانيءَ

هئي. جنهن تي سنھري ڏاڳي سان جوت ٿيل هئي. کيس تمام قيمتي ۽ دل ڀائيندڙ زبور پيل هئا. جيڪي ٿريسي، پنهنجي سمورى حياتي، هر نڏنا هئا. "آئون پنهنجا سمورا زبور هڪ خفيه تجوري، ۾ رکندي آهيان." L.J. چيون "چاڪانه ته اچڪلهه چريون ۽ لت مار جون وارداتون عام تي پيون آهن." \*\*\*\*

آچر جي منجهند جو ترسى، لندين واپس موئڻ جي تياري ڪري رهي هئي. مسٽر گنٿر کيس پنهنجي مطالعى واري ڪمرى ۾ رکونايو. پئي چشا ڪمرى جي وج ۾ رکيل تبيل تي امهون سامهون تي وينا. تبيل تي چانهه جي تري رکيل هئي. ترسى ڪوين ۾ چانهه اوڻ لڳي ۽ چيائين، "مون کي خبر نه آهي ته توهان مون کي هت اڳڻ جي دعوت چوڏني آهي مسٽر گنٿر؟ بهر حال ڪهڙو به سبب يا مقصد هجي، پرمون جيترو وقت به هتي گڏاريو، ڪافي دلچسپ ۽ لطف اندر رهيو." "مونکي به گهڻي خوشى تي آهي جو توهان منهنجي دعوت کي قبوليو ۽ هتي هليلون آيون. دراصل جيترو وقت به توهان هتي رهيو آهي، آئون، توهان جو مشاهدو ڪندور هيو آهيان."

"اڄا! اها ڳاللهه آهي." "تهان پنهنجي مستقبل جي باري ۾ ڪامنصوبا بندى ڪئي آهي؟" ترسى، کي توري جهجهڪ ٿي، "نه...، اڄا تائين مون ڪو فيصلو نه ڪيو آهي ته آئنده چا ڪرڻو آهي. ڪيڏانهن وڃٿواهي، ڪيئن...، آئون سمجھان تو ته بهتر ٿيندو ته

مهانگو آهي ئاتي رهن. گهمنش ڦرڻ ئا  
شاپنگ ڪرڻ ۾ ڪافي پيشا خرج تي وڃن  
تا. جنهن جواحسان هن کي سچو ڏينهن  
گذارڻ کانپوئيو. هونشن ته لنبن ڏسڻ وڌان  
آهي. اتي جون دلفربيون ڪير به مس  
ڪرڻ ن چاهيندو، پر وري به مسئلو پيشن  
جو آهي. ترسسي، سوجيو ته ائين ته ونس  
موجود پيشا نيت ختم تي ويندا ئا پوءِ ڇا  
کندني. ڇا وري ساڳي تندكستي، واري  
حالت! گٿر واقعي درست چيو ته ونس  
موجود پيشا هميشه ته هلندا. ان لاءِ هن  
جي ذهن ۾ خيال آيو ته مستقبل لاءِ  
منصوبابندي ڪرڻ اشد ضروري آهي.

\*\*\*\*

گٿر هن کي ڪيترايي پيرا پنهنجي  
فارم هائوس تي اپهي رهڻ جي دعوت ڏني  
ئا ترسسي به ڪيترايي دفعا اتي وئي.  
کيس گٿر جي ڪمپني، ۾ ڪافي لطف  
آيوهو.

هڪ آچر جي شام، ترسسي، گٿر  
جي فارم هائوس تي منعقد ڪيل پارتي،  
هر شامل هئي. ان پارتي، ۾ موجود هڪ  
پارلياميٽ جورڪن هن سان مخاطب تين  
”مس وتنی ترسسي، آئون پنهنجي پوري  
زندگي، ۾ ٽيڪساس جي باشندي سان  
ڪڏهن به مليو ناهيان. اهي ڪيئن لڳنا  
آهن؟“

ترسي تام عمدي انداز ۾  
ٽيڪساس جي باشندن جو نقل ڪري  
ڏيڪاريو. جنهن کان پارتي، ۾ موجود  
سيئي شركاء لطف اندوز تيا ئا سمورو  
وقت تهڪن ۽ توکن ۾ گذريو.  
بعد ۾ جنهن ترسسي، گٿر اڪيلا  
هئا ته گٿر کيس چيو. ”تون ائين نقل

ئے صفائيء سان ڪشي سگھون ٿيون.  
منهنجو مقصود چوري ڪرڻ، دوکو ڏيڻ يا  
جرم ڪرڻ ن آهي. ڏس، اهي امير ماڻهو  
ائين امير ته ن تيا آهن. انهن مختلف انداز  
۾ پين ماڻهن کي لتيو آهي. اسان ت فقط  
حساب برابر ڪنداسين. پوءِ جيڪي ڪجهه  
هٿ آيو، اهو اسان برابري، جي بنيان ٿي  
هڪ پئي ۾ ورهائياسين. پوءِ ڇا خيال  
آهي توهانجو، هامي پيريو ٿيون يا....“

گٿر، ترسسي، جي چهرى جو ايپاس  
ڪرڻ لڳو. ”شاید توهان کي هن وقت  
منهنجي ڳالهه سمجھه ۾ ن ايندي، پر  
مونکي ڀقين آهي ته ڪجهه سوچن ڪانپو  
توهان جو ذهن تبديل ٿيندو ئا توهان  
منهنجي ڪيل ڳالهه کي مجيئنديون ۽ پوءِ  
توهان مونکي فون ڪري ها ۾ جواب  
ڏينديون.“

”توهان ڪنهن غلطنهمي، ۾ ئا ن  
وري خوشنهمي، ۾ مبتلا رهو. منهنجو  
دهن ڪڏهن به تبديل ن ٿيندو.“

ڪجهه وقت کانپو ترسسي موتي  
لندين هلي آئي.  
\*\*\*\*

ترسي، کي لنبن جو شهر ڪافي  
پروبنق ۽ خويصورت لڳو. ان شام جي  
مانى هن کي گيوروши ۽ بل بنيتليز هوتل  
۾ ڪادي. پوءِ ٽيئر ڏسڻ لاءِ هلي وئي ۽  
موئندى گرم ۽ جسڪيدار اميريڪي برگر  
ڪاڻاين.

اينڊ ـ سچو ڏينهن ترسسي سير سياتو  
ڪندى گذاريو. هر هوتل، ٿيئن، سرڪس،  
شاپنگ مال، پبلڪ اسڪواير ۽ مارڪيٽن  
۾ گهمندي رهئي ۽ جيڪا شيء پسند  
آيس، خريد ڪيائين. لنبن شهر ڪافي

کری به گهشی دولت کمایی سگھی تی.  
چا توہانکی چاٹ آهي؟"  
چامطلب! ائون اوہانکی اداکاره  
دسٹ بر تی اچان؟"

"توہان پنهنجی پاٹ جو غلط اندازو  
لگائی رهی آهین. پارکر ۽ پارکر نالی  
سان لنبن ۾ هڪ زیورن جو وڏو دکان  
آهي. اهي دکان وارا پنهنجی گراھک  
کی تمام بري انداز ۾ لئیندا آهن. منهنجو  
مقصد اهو آهي ته کنهن طریقی سان انهن  
کی سندن بی ایمانی، جو سیق سیکار جي."  
گٿٽ پنهنجو سچو منصوبو تنصليل  
سان ترسی، کی بدایو.

"نه!" ترسی، صاف انکار کيو، پر  
جيئن جيئن هن گٿٽ جي ڏدل خیال تي  
سوچيو ته اهو خیال هن تي حاوي ٿيندو  
ويو.

-

هن کي ياد آيو ته کيئن هن پوليس  
جا هوش نکاثي لگائي چڏيا هئا ۽ پوءِ  
وري بورس ميلنكو ۽ پيٽري گوليڪر  
سان، جيف استيونز سان ملي جيڪا انڪل  
بازي ڪيائي. هن کي اهو سڀ ڪجهه  
ڪافي پواٿو لڳو. جنهن کي بيان ڪرڻ  
ممکن نه پي لڳو.

"بهر حال، اهو سڀ ڪجهه منهنجو  
ماضي آهي." ترسی، پاٹ کي چيو.

لنبن جي موسر معمول جي ابتر  
آڪتوبر ۾ به ڪافي گرم هي. اتي جا  
رهاكو ۽ پاھر کان ايندر سياح چمڪندا  
سچ جي اس ۾ ڪافي لطف انداز تي رهيا  
هئا. رستن تي جام تريفك هلي رهي  
هي. گھمن جون سڀ جڳهيون شاقئين  
سان پيريل هيون. تريفلگر اسڪوار،

ڪٻئنگ ڪراس ۽ پڪاڍلي سرڪس ۾  
پيرکٺ جي جاء نه هئي.  
هڪ ايچي رنگ جي ڪار  
آڪسفورد علاٽقي کان نيو بانڊ علاٽقي  
ڏانهن تريفك کي چيريندي اڳيان وڌي ۽  
اچي هڪ زیورن جي دکان اڳيان بيٺي.  
دکان جي دروازي جي مٿان هڪ بوزد  
لڳل هو. جنهن تي چمڪندا ۽ اپريل اکرن  
بر لکيل هو، "پارکر ۽ پارکر"  
هڪ انتهائي خوبصورت دوشيزه،  
دلفریب اطالولي لباس ۾ گاڏيءَ مان هيٺ  
لئي.  
" پارکر ۽ پارکر دکان جو گيت  
کنهن طرف آهي؟" هن درائير کان  
پچيو.

"نه طرف آهي، محترم!  
" نه ڪ آهي. تون تورو هتي ترس.  
مان ٻن ٽئن ۾ اندران تي اچان تي.  
پر توہان پنهنجي گاڏيءَ هتي پارک  
کري نه ٽئون سگھو.  
هن سندس پشي ٺپريندی چيو، "تون  
پنهنجو ڪر ڪر." سندس لهجي ۾ هٿ  
هو، "توکي خير ن آهي ماڻهن سان ڪيئن  
ڊيل ڪجي ۽ شايد اهو ئي سبب آهي جو  
تون اڃان درائيو گري رهيو آهين."  
"پير ميدم، اها منهنجي ذميداري  
آهي."

ترسی، کيس اٿپو گري گاڏيءَ  
مان هيٺ لئي ۽ دکان جي پاھرئين  
شوکيس جي شيشي ۾ پنهنجو پاٹ کي  
ڏٺو ۽ مسڪرائيندي دروازي ڏانهن وڌي.  
جيڪو هڪ باوردي درپان ڪولييو.  
"سلام، محترم!  
" سلام... توہان ڪپون جي مٿان

آهيان. اها ت.P.L. جي بيعزتي سمجهي  
ويندي، جي گذهن آئون انهن ننديزин پشرين  
مان ڪجهه وٺي وس.

"محترم ڪيتري قيمت تائين جا  
زيور خريدڻ پسندي ڪندوء."

"آئون سمجھان ٿي ته اسان کي گهٽ  
هر گهٽ لک دالرن جي هيرن کان  
شروعات ڪرڻ گهڙجي."

چلن وائز ٿي هن جي چھري کي  
تكن لڳو، "پوءِ محترم توهان، اسانچي  
مئنيجنگ ڈائريڪٽر سان ڳالهابيو. اين  
مهانگن هيرن جو وڪرو هو خود ڪندو  
آهي."

"پارڪر ۽ پارڪر" دكان تي بىتل  
کنهن به ملزمر کي کا ڪيشن ز  
ملندی آهي. ان لاءِ چلن چاهيو ته ان ڏکي  
عورت کي گريگوري هالستن جي حوالي  
ڪري، چاكاڻ ته کيس ان عورت سان ٻيل  
ڪرڻ ايترو آسان نه پئي لڳو.

چلن ڪاٺونتر جي هيٺان لڳل هڪ  
بىتل کي دٻايو ۽ هڪ لمحي کانيو زرد  
رنگت وارو شخص پٺيان دروازي کان پاھر  
آيو. ان، هن مشكى رنگ واري عورت تي  
هڪ نظر وڌي، جنهنکي عجيب نوموني جي  
پشاڪ پهرييل هئي. هن کي خوف ٿيو ته  
جيڪڏهن بيا گراهڪ هن عورت کي ان  
لباس ۾ ڏسنداهه انهن تي تمام برو اثر  
پوندو ۽ خوش قسمت سان ان وقت دڪان  
هر پيو ڪوبه گراهڪ موجود نه هو.

چلن، ڈائريڪٽر سان مخاطب  
ٿيندي جيو، "هيء آهي محترم...." هوان  
عورت ڏاٺهن مڙيو.

"بيٺي، منهنجو مطلب ميري  
لاڳو بيٺي، جهونi P.L. بيٺي جي

پائئ. وارن زبورن کان علاوه به ڪجهه  
وکشندا آهي؟" ترسيءَ طنزه انداز هر  
مسڪرائيندي پيچيو.

درپان ٿورو پري هتيو ۽ ترسيءَ  
دڪان هر اندر گهڙي وئي.

آرٽر چلن، هڪ سيلزمين اڳيان  
وڌيو، "محترم، آئون اوهانجي کا مدد  
كري سگهان تو؟"

"ٿي سگهي ٿو ۽ ٿي سگهي ٿو ته ن  
B.P.L. چيو آهي ته مان پنهنجي لاءِ  
خود سالگره جو تحفون پسند ڪري خريد  
كريان ۽ ان لاءِ آئون هتي آئي آهيان."

"چا توهان کي کا ڪنهن خاص  
شيء گهڙجي؟"  
هڪ راهڪ ٿاسائڻ ۽ شيون وڪڻ هر  
تهان انگريز واقعي ڪاريڪر آهي."

ترسيءَ ڪلندي چيو ۽ سندس ڪلهو  
نڀريائين، سيلزمين بنا ڪنهن تاثر ڏيڻ جي  
بيشورهيو.

"ها، P.L. جي دلچسيي هميشه  
هيرا خريدڻ هر هوندي آهي. هن منکي  
هيرا خريدڻ لاءِ چيو آهي."

"نيڪ آهي ته پوءِ توهان هن طرف  
اڳو." چلن، ترسيءَ کي هڪ ڪند واري  
اسٻال ڏانهن وٺي ويو. جتي ڪيٽرن ٿي  
قسمن جا هيرا امائش لاءِ رکيل هئا.

ترسيءَ انهن تي هڪ نظر وڌي.  
"هي ته پچا آهن. سندن ماءِ پيءَ ڪئي  
آهن؟"

چلن سنجيدگي هسان چيو، "هنن جي  
قيمت جي رينج گهٽ هر گهٽ تيهه هزار  
دالر آهي."

"چا مطلب! آئون ايٽرا پئسا ته  
پنهنجي وار ناهڻ واري حجام کي ڏيندي

رکندا آهیون." بینیکی، کان تا واقف هوندا؟" ل  
 "ها بلک، هن کی ڪیر ن  
 سجا شندو." هالستن ڪوڙي مسکراهت بن  
 تي آئيندي جيو.  
 "سائين هالستن! محترم بینیکي  
 هيرا خريد ڪرڻ پر دلچسيي رکي ٿي."  
 چلن وضاحت ڪندي چيو.  
 گريگري هالستن، هيرن جي تري  
 ڏانهن اشارو ڪندي چيو، "اسان وت  
 ڪجهه عمدي قسر جا هيرا موجود آهن."  
 "پر هن جو ارادو آهي ته هيري جي  
 قيمت گهٽ پر گهٽ هڪ لک دال هئش  
 گهرجي."  
 هائي هالستن جي چهري تي حقيقىي  
 مسکراهت اپي وئي. هن سچيو ته  
 اچوکي ڏينهن جي پهڻي ڏاڍي خوش  
 بختي، واري آهي.  
 "ها چو نه." هالستن چيو، "توهان  
 مهرياني ڪري منهنجي پنيان منهنجي  
 ڪمرى پر هلو."  
 "تون شيطان، دل پر ڪھڙو چور  
 اتسي." ترسى (بینیکي) چالاکي، واري  
 اندازير شرمائيندي چيو.  
 هالستن ۽ چلن هڪ پئي جي اكين  
 بر نهاري، چڻ چئي رهيا هجن، "بيهودا  
 آمريڪي."  
 هالستن هن کي هڪ پئي دروازي  
 ڏانهن وٺي ويو. جنهن کي چاپي، سان  
 ڪوليائين. اهي هڪ نندى پر تمام روش  
 ڪمرى پر داخل تيا. هالستن پنيان دروري  
 تالو هشي بند ڪري چدڙيو.  
 "هي اهو ڪمره آهي، جتي اسان  
 عمدن گراهڪن لاءِ عمدما هيرا ۽ جواهر

زندگی، جو اهو پهريون تجريبو هو جو کا  
عورت هيرا خريد کرڻ آئي هجي، جنهن  
جون اکيون هيرا ڈسي ايتريون سبز ٿي ويون  
هجن، جيترو خود هيروسائو هو، هو هيرين  
کي گھمائئي ٿيرائي ان جي مختلف پهلوئن  
کي پرکي رهي هشي.  
آسان وٽ هيرين جو وڏو خزانو ۽  
انتخاب موجود آهي.  
”ن بس، مونکي هي پسند آهي.“  
چند منتن ۾ خريداري، جو مرحلو پورو ٿي  
ويون.

” تمام سٺو.“ هالستن چيو، ”دالرن  
هر ان جي قيمت هڪ لک آهي. محترم  
پشمارو ڪڏينديون يا.....؟“  
پريشان ن تيو. منهنجو لتبن بر  
دالرن جو اڪائونت آهي. آئون اوهانکي  
ذاتي چيك ڪيءِي تي ڏيان. محترم P.J.  
پاڻي همي مونکي پيشاوايس ڪندو.“  
” تمام بهتر. آئون هيري جي صفائ  
ڪراچي توهان کي هوتل تي پهجاڻي تو  
ڇڏيان.“  
” ن، هيري کي صاف ڪرڻ جي  
ضرورت ن آهي. اهو ائين ٿي سهڻو پيو  
لڳي.“

پر هالستن ن تي چاهيو ته جيستائين  
چيك بشڪ مان ڪلڀئر ٿئي، تيستائين  
هيرو سندس حوالي ڪري. چاكاڻ ته لتبن  
بر ڪيتراچي جوهري ائين ڦڳجي چڪاهئا.  
هالستن کي اهو فخر هو ته هن سان سمورى  
ڄصار پر ڪنهن هڪ پائونڊ جي به ڻڳي ن  
ڪئي آهي.

” آئون توهانکي. هيرو ڪئي  
رسایان؟“  
” آسان ”اوليور ميسيل هوتل“ بر

ترسيل آهيون. جيڪا درج روڊ تي آهي.“  
هالستن پتو هڪ نوت بڪ تي درج  
کيو.

” آئون ان هوتل کي ”اوليور ميسى“  
چوندي آهيان.“ ترسىءَ ڪلندي چين  
” ڪافي ماڻهو ان هوتل کي پسندن ڪندا  
آهن. چاكاڻ ته ان هر اڪثر عرب ترسيل  
هوندا آهن. پريچا ڪجي جو محترم P.J.  
جو انهن سان ڪافي ڪاروباري هلنڌ آهي.  
تيل جي هڪ پنهنجي ٿي دنيا آهي. P.J.  
ڏاڍيو سمارت شخص آهي.“

” ها، واقعى.“ هالستن فرض  
سمجهي هائڪارڪئي.  
هالستن ڏاسندو رهيو ته ترسى هڪ  
چيك ڦاڙيو ۽ ان تي لکڻ لڳي. اهو  
بارڪلي بشڪ جو چيك هو. هن جو هڪ  
دوست ان بشڪ ۾ ڪر ڪندو هو. هن  
سوچيو، اهو کيس بيٺي چو اڪائونت  
تصديق ڪري ڏيندو.

” هن ترسىءَ، کان چيك ورتو، ” آئون  
سياڻي صبع جو پاڻ هيرو پهچائڻ هوتل هر  
ايندس.“  
” جهوني P.J. کي اهو ڏاڍو پسند  
ايندو.“

” ها، مونکي پڪ آهي ته کيس پسند  
ايندو.“

” ترسىءَ مڪ دروازي ڏانهن وڌڻ  
لڳي.  
” رالستن.“ ترسىءَ کيس اتي بيٺي  
سڌيو.

” جي مئدم.“ هالستن جي جي، هر  
آيو ته کيس پنهنجونالو صحيح ٻڌائي، چو  
ته ان عورت سندس نالو غلط ورته، پر  
پوءِ پنهنجو اهو خيال ڻائي ڇڏيو. هن

پريشاني ظاهر تي، "مونكى افسوس آهي  
جو كجهه مسئلو آهي."

"كھو و مسئلو؟"

"توهان هڪ منفرد ۽ اکيلو هيرو  
پسند ڪيو هو ۽ ان جھڙو پيو اسان وٽ  
 موجود ن آهي. پر مختلف استائڻو هاسان  
 وٽ اهڙا پيا ڪافي هيرا موجود آهن.".

"پر مونكى پئي استائل جا نه بلڪ  
 ساڳيو هيرو کپي، جيڪو مون خريد ڪيرو  
 آهي."

"ڏسو محترم ڀينيڪي! آئون  
 اوهانكى واضح ڳالهه بڌائيان ته اسان وٽ  
 ڪولمبيا جا اهڙا بي عيب هيرا بيا موجود  
 ن آهن. پر کوڙا بي هيرا آهن، جيڪي هن  
 كان بد وٽ آهن."

"توهان هلي ڏسو ت سهي. مسكن  
 آهي ڪٿي ڪو ساڳيو هيرو پيل هجي.  
 سچ پچو ته مون پنهنجي پوري زندگي، پر  
 اهڙا هيرا تام گهٽ دڻا آهن ۽ ڪنهن پئي  
 کي بلڪل اهڙي استائل ۽ رنگ ۾  
 ٻليلڪيت ڪڻ ممڪن ن آهي. پر آئون  
 چاڪريان؟ ايندڙ ڇنچر تي منهنجي برث  
 دي آهي ۽ محترم P.J. مونكى انهن  
 هيرن سان لڳ هيرن جو تحفو ڏيڻ چاهي  
 تو."

"پر آئون سمجھان توه منهنجي لاء  
 اهو ممڪن ن آهي."

"توهانكى وڌيڪ پئسا گهرجن؟  
 هي هيرو هڪ لڪ بالرن جو آهي ن، پر  
 محترم P.J. پئي هيري جي لاء ٻه  
 ٿي لڪ بالر ڏيڻ لاء ٻه راضي ٿي ويندو."

گريگري هالستن تڪر ۾ سوچن  
 لڳو، ان جو پيو ٻليلڪيت هئٺ گھريو هو  
 ۽ جيڪڏهن بيٺي ڪي ان لاء ٻه لڪ بالر

وڌيڪ ڏيڻ جي آچ ڪري رهي آهي ته ان  
 جو مقصود تام وڏو فائنو! مونكى ڪجهه  
 ن ڪجهه ڪرڻو پوندو جوان سان مونكى  
 به ڪافي فائنو ٿيڻو آهي.

هالستن وڌي ۽ آواز ۾ چيو، "ٺيڪ  
 آهي، آئون ڪوشش ڪريان تو، پوري لندن  
 ۾ ڪنهن به جوهرى وٽ اهڙو هيرو ملن  
 ناممڪن آهي، پر پوءِ به آئون استهار  
 ڏياريان تو، پوءِ ڏسون تا ته نتيجو ڇا تو  
 نڪري."

ٺيڪ آهي، توهان ڪوشش ڪريو ته  
 هن هفتني اندر ڪٿان ملي وڃي، آئون ان لاء  
 سادا تي لڪ دالر ڏيڻ لاء تيار آهيان."

اين چئي محترم بيٺي ڪي هلي وئي  
 ۽ هالستن، کيس گھوريندو رهيو ۽ سوچن  
 لڳو ته دنيا ۾ ڪيда بيو ڪوقف ماڻو رهن  
 تا.

\*\*\*\*

هالستن پنهنجي آفيس ۾ وئي  
 جاڳدي خواب ڏسڻ لڳو، قسمت هن تي  
 وڌي مهريان تي وئي هئي، جو هن جو  
 واسطه اهڙي شخص سان پيو هو، جنهن  
 کي پنهنجي زال سان ايتو پيار هو، جو هو  
 هڪ لڪ بالرن واري هيري لاء سادا تي  
 لڪ دالر ڏيڻ لاء تيار آهي، مطلب ته ايدائى  
 لڪ بالرن جو ستو سنڌون منافعو! ان لاء  
 هن سوچيو ته پارڪر پاڻوں کي ان جو  
 تفصيل ٻڌائڻ جي ضرورت ن آهي، آئون ان  
 جو وڪرو فقط هڪ لڪ بالرن ۾ ٿي  
 ڏيڪاريندنس ۽ باقى ايدائي لڪ بالر  
 پنهنجي کيسى ۾ وجنهندس ۽ اها رقم  
 ايترى ته گھڻي اهي جو آئون پنهنجي پوري  
 زندگي عيش ۽ آرام سان گناڻاري سڪهان  
 تو، واقعي قسمت مون تي حد کان وڌيڪ

مehrani.

"ن اهوري کا گاله ن آهي."

"پئي ڏينهن صبح جو چيڪ ڪلير  
تى ويو. ڪولمبين هيرو، محترم ببنيڪي  
کي هوٽل هر پهچايو ويو.

انهڻ ڏانهن پنهن جو دڪان بند  
ٿيڻ کان اڳ گريگري هالستن جي  
سيڪريٽري اهي چيو، "محترم هالستن  
محترم ببنيڪي توهان سان ملن تي  
چاهي."

جيڻ ٿي اهي لفظ هالستن جي  
ڪنن تي پيا، سندس دل پڏڻ لڳي. هن جي  
خيال بر ته ببنيڪي، هيرو واپس ڪرڻ لاءُ  
آئي آهي ۽ جيڪلهن ائين آهي ته هو ڪيس  
انڪار به ن تو ڪري سگهي. هوسوجڻ  
لڳو ته سڀ عورتون اهريون اهن. خاص  
ڪري آمريڪي، بلڪ تيڪساس جون.  
خير چپن تي مرڪ سجائني هو سائنس ملن  
ويو.

"سلام محترم ببنيڪي! آئون  
سمجهان تو ته توهانجي مرؤس کي هيرو  
پسنڌن آيو."  
"ن، تنهنجو اندازو غلط آهي.  
محترم P.J. ته ان کي ڏسي چريو تي  
ويو آهي."

اهو پٽي مستر هالستن جي پيت هر  
ڪجهه ساهپيو، "واقعي!"  
"اصل هن کي اهو ايترو ته پسند  
آيو جو هواجي توت بيو به هڪ وٺي اڃان  
ته جيڻ اسان وٽ انهن جي جوڙي هجي ته  
جيڻ انهن کي ڪنن جي والن هر سڀت  
ڪراچي. ان لاءُ منکي بلڪ ساڳيو  
هيرو گهرجي."

محترم هالستن جي چهري تي توري

سوچيو، هو پٽهڙ ان عورت کي نه ڏسنڌو،  
چو ڪيس پنهنجو نالو صحيح ڪراچي

"توهان ڪلهن اسان سان گڏ اچي  
چانه پيو. P.J. جي ڪمپنيءَ هر اوهان  
کي ڪافي مزاياندو."

"آئون ڪوشش ڪندس، پر مسئلو  
اهو آهي ته آئون شام تائين ڪر ڪنلو  
آهيان."

"اهار تمام بري ڳاله آهي." ائين  
چشيٽ رسبي پاھر هلي وئي.

جيڻ ٿي هالستن موتي پنهنجي  
آفيس ٻر آيو، هن هڪدر فون جو رسيلو  
کيو ۽ پنهنجي دوست بارلڪيز کي فون  
ڪيو، پيارا پيٽ، مون وٽ هڪ لک  
والرن جو چيڪ آيو آهي، جيڪر محترم  
ميري لاؤ ببنيڪي جي نالي جو آهي، چا  
اڪاٿونت درست آهي؟"  
"توروانتظار ڪر."

هالستن انتظار ڪر لڳو. هن کي  
اميده هئي ته چيڪ بلڪل درست هوندو.  
ڪافي ڏينهن کان ڪاروبيار ۾ مندي هئي  
۽ دڪان جا مالڪ پارڪر پاير مسلسل  
شكایت ڪري رهيا هئا، چڻ ان جو ڏميدار  
آئون هجان. پر پيو به دڪان جو منافعو  
گهٽ نه هو جو پارڪر پاير نه فقط زبور  
وڪڻدا آهن، پر گڏو گڏ صفائي ۽ ڪنائي،  
جو ڪم به ڪندا آهن، جنهن مان ڪين  
ڪافي فائدو ٿي وڃي تو.

توري دير ڪاپيو پيٽ واپس لائين  
تي آيو، "ڪو مسئلو نه آهي گريگري. هن  
جي اڪاٿونت ۾ چيڪ کان وڌيڪ رقم  
موحد آهي."

اهو پٽي هالستن کي ڪجهه  
تسكين محسوس ٿي، "پيٽ تنهنجي وڌي

مهربان نظر تي اچي.

ڏيندو."

هالستن کي پکھر اچھ لڳا.  
محترم توهان کي سسيڪس ۾ رهڻ  
بلڪل به پسند نه ايندو. اتي جون جڳههين  
ڳئتي، جو گي حالت ۾ آهن ۽ اتي مرڪري  
گمائش جو نظام به موجود نه آهي....

"حقیقت به آئون به اتي رهڻ نه تي  
چاهيان. آئون اهي هيرن وارا ڪن جا والا  
حاصل ڪرڻ تي چاهيان. P.L. چيو هو ته  
هو چار لک دالر ڏيڻ جي لاڳ به تيار آهي.  
توهان کي انداز به نهوندو ته محترم  
P.L. ڪيتروضدي آهي."

چار لک دالر! هالستن کي ايدئي  
وڌي رقم هتن مان ويندي نظر آئي، "مون  
تي ٻقيں ڪريو، آئون پنهنجي پوري  
ڪوشش ڪري هيو آهيان. منکي تورو  
وڌيڪ وقت گھريل آهي."

"پر آئون ان لاڳ ڪجهه به ڪري نه  
تي سگهان. اهو سڀ P.L. تي انحصار  
ڪري ٿو." ائين فون جي لائين ڪتجي  
وئي.

هالستن پنهنجي ڪرسيءَ تي ويهي  
پنهنجي قسمت کي پٺن لڳو. هائي هو  
اهو ڏهن قيراطن وارو هيرو آئي ته ڪٿان  
آئي. هو پنهنجين سوچن ۾ ايترو ته گر هو  
جو هو هو پنهنجي انترڪام جي بيل به  
ٻڌي نه سگهئيو. جيڪا هائي تيون دفعو  
وچي رهي هي. هن بٽن دٻايو ۽ بيدليءَ  
سانچيائين، "چا آهي؟"

"تيليفون تي ڪونتيسا ماريسا  
توهان سان ڳالهائڻ گھري تي. هوءَ اخبار  
جي اشتهر جي باري ۾ ڳالهائڻ گھري  
تي."

وري هڪ بي! صبح کان هئرا ڏه

هائي هن لا، فقط هڪ ڪر هو ته  
هو اهڙو هيرو گولهئي، جيڪو هن محترم  
бинيڪي، کي وڪشي ڏنو هو. پر اهو ڪر  
توقع کان وڌيڪ ڏكيو هو. هن سچي لندين  
جي جوهرين کي فون ڪري معلوم ڪيو  
پر ڪنهن وڌ به اهڙو هيرو موجود نه هو.  
هن لندين ٿائيزم ۽ فائشن ٿائيمس اخبارن  
پر اشتئار ڏياريا. هن ڪيتراي ايخت ان  
ڪر لاءِ لڳايا. ڪجهه ئي ڏينهن هر ماڻهن  
جا مير، مختلف قسم جا هيرا ڪشي  
هالستن وڌ آيا، پر انهن مان ڪو هڪ به  
اصل هيري جهڙو نه هو.

اربع واري ڏينهن محترم بينيڪي  
تيليفون ڪيو "محترم P.L. هاه بلڪل  
بچين تي چڪو آهي. توهان ٻڌايو، ڇا ٿيو  
هيري جو؟"

"اڄا ٿائين ته ڪجهه به ن تيو آهي  
پر اوهان پريشان ن تيو، اسانکي ڪٿان ز  
ڪٿان اهو هيرو ملي ويندو."

جمعي جي ڏينهن محترم بينيڪي  
هن کي وري فون ڪيو "سيادي منهجي  
سالگره آهي." هن هالستن کي ياد  
ڏياريو.

"منکي ياد آهي محترم بينيڪي.  
جيڪا هن ڪجهه ڏينهن وڌيڪ هجن ها ته  
شايڊ...."

"نيڪ آهي، ڪو فرق نه تو پوي.  
جيڪا هن سياشي ٿائين توهان اهڙو بيو  
هيرو هت ن ڪيو ته آئون ورتل هيرو به  
واپس ڪري ڇڏينديس. محترم P.L. جو  
چوڻ آهي ته هو ان جي بدلي منکي ڪا  
وڌي جائڻاد ڪنهن مهانگي علاقتي  
جهڙوڪ سسيڪس ۾ خريد ڪري

توهان کتی، ترسیل آهیو محترم  
 کونتیسا؟ "سیوی هوتل یر."  
 "آئون پندرنهن منن یر اتی اچان  
 تو." "نیک آهي، توهان جونالو؟"  
 "آئون آهیان هالستن، گریگری  
 هالستن." "نیک آهي، اسان جي کمری جو  
 نمبر 26 آهي." \*\*\*\*  
 "هالستن يکدم هک تیکسی، پر  
 چژھی هوتل ڈانهن روانو ٿيو. هوسوچن  
 لڳو، جیڪاڻهن هيرو واقعی اهو ئی آهي،  
 جیڪو آئون ڄاهیان تو ت پوءِ آئون تamar  
 گھٺو امير ٿي ويندس. چار لک دالر هوة  
 ڏيندي. مطلب ت نن لکن ڏالرن جو فائدا  
 آئون روپ اعلاڻتي ۾...  
 هالستن بذات خود هک دھريو هو.  
 پر جيئن هو هوتل جي ويجهو ٽينلو ويو ت  
 سندس دل ۽ زيان تي اها دعا هئي ت خدا  
 ڪري هيرو اهو ئی هجي، جيڪو کيس  
 گھريل هجي.  
 هاشي هو هوتل یر کونتیسا جي  
 کمری جي در اڳيان بیشو هو ۽ آهستي  
 آهستي ٿذا ساه پير رهيو هو. هن در تي  
 نک نک ڪشي، پر ڪو جواب ن مليس.  
 "اف منهنجا خدا! هوءَ ته وئي هلي!  
 هن منهنجو انتظار به نه ڪيو ۽ شاپنگ  
 ڪرڻ هلي وئي."  
 پوءِ ارجتو دروازو ڪليو. هالستن  
 پنهنجي اڳيان پنجاه سالن جي هڪ  
 خويصوريت عورت کي بيٺل ڏنو. سندس  
 اکيون ڪاريون، ڇهرى تي رونق ۽ ڪارا

فون آيا هئا. پرسپي وخت زيان.. هن فون  
 کنيو ۽ تر تڪر چيائين، "جي؟"  
 اطالوي لهجي ۾ ڳالهائيندڙ هڪ  
 نرم آواز تيليفون مان ٻڌڻ ۾ آيو.  
 "مون ٻڌو آهي ته توهان ڪنهن  
 هيري وٺڻ ۾ دلچسي رکو تا؟"  
 "ها، پر جيڪاڻهن هيرو اهو ئي  
 هجي، جيڪو آئون ڄاهیان تو."  
 "مون وت هڪ هيرو آهي، جيڪو  
 سالن کان وئي منهنجي خاندان جو اثانو  
 رهيو آهي. پر هن وقت آئون مجبور آهيان  
 ۽ اهو وڪڻ گهران تي. توهان کي ڏهن  
 قيراطن جوسائو ڪولمبين هيرو گھري.  
 مون وت بلڪل اهو ئي آهي."  
 جيئن ئي اهي لفظ سندس ڪنن تي  
 پيا، هالستن جو آواز ٻڌڻ لڳو. "ڇا توهان  
 اهي لفظ پيهرجونديون."  
 "سائين! مون وت ڏهن قيراطن جو  
 سائو ڪولمبين هيرو آهي. ڇا توهان وٺ  
 پسند ڪندا!"  
 "ها! آئون بلڪل خريد ڪندس. پر  
 پهريائين آئون ان کي ڏسڻ ڄاهيندس."  
 "هه، هن وقت ته آئون ڪافي  
 مصروف آهيان، سو توهان وت ايجي نه تي  
 سگهان. اسان منهنجي مُرس جي پارتيءَ  
 جو اهتمام ڪري رهيا آهين. آئون ايندڙ  
 هفتني اچي سگهان تي."  
 "هه، ايندڙ هفتني ڪافي دير تي  
 ويندي. ڇا آئون پاڻ اوهان سان ملڻ لاءِ  
 اڀي سگهان تو." هالستن پنهنجي آواز ۾  
 شاڪستگي آندي، "بلڪ آئون هينثر اڀي  
 سگهان تو؟"  
 "پر آئون ته شاپنگ جو پروگرام  
 ناهي وئي آهيان!"

وارهئا. جذهن هن ڳالهایوت سندس لهجي  
بر شگفتگي هئي. سندس لهجي سريلو  
اطالوی اندازجو هو.

"جي سائين؟"  
"اٿون آهيان گريگري هالستن.  
توهان مونکي فون ڪيو هو."  
"ها، اٿون ڪونتيسا ماريسا آهيان.  
مهريانى ڪري اندر اچو."  
هو اندر داخل ٿيو ۽ پنهنجي گوڏن  
کي ڏ ڪڻ کان روڪڻ لاءِ تسكن کي ملاهي  
ڇڏيائين.  
"هiero ڪئي آهي؟" بر هن سريجيو ته  
کيس پاڻ تي ڪجهه ضابطه رکڻ گهرجي.  
هن کي ايتري تکر ظاهر نه ڪرڻ ن  
گهرجي. جيڪڏهن هيرو واقعي ساڳيو  
آهي ته کيس سودو ڪرڻ ٻر آساني ٿيندي.  
"مهريانى ڪري ويهي رهو."  
هالستن پاسي بر رکيل هڪ  
ڪرسيءَ تي ويهي رهيو.  
"منهنجي انگريزي ايتري سني ن  
آهي."  
"نه ن، توهانجي انگريزي بلڪل  
صحيح آهي."  
"توهان شايد ڪافي بيئندا؟"  
"نه، ڪجهه به ن، مهريانى.  
هن کي لڳو، چڻ سندس پيت ۾  
ڪوئا دوڙندا هجن. ڪنهن ب طريقي سان  
هيري جو ڏوكر جلدي نكري. هو وڌيڪ  
انتظار نه ٿي ڪري سگهيو.  
"پوءِ توهان هيرو.....؟"  
"اهو هيرو مونکي منهنجي ڏاڌي  
ڏنو هو. مون چاهيو ٿي ته جذهن منهنجي  
ڌي، پنجويههن سالن جي ٿيندي ته آئون  
کيس اهو هيرو تحفي بر ڏيندنس . بر

(باقي ايندڙ شماري بر پڙهندنا)

جي وچ هر تپي پيو آهيان. هر مان ڏايو  
مجبور آهيان ۽ فقط تون ئي منهنجي مدد  
ڪري سگھين تو.

گذريل رات مون ڏايو عجيب و.  
غريب خواب لدو. مون خواب هر هڪ آواز  
ٻڌي، "معاف ڪجان، مان تنهنجي خواب

**هڪ نئين دنيا جي مخلوق جو انسان سان رابطي جو دلچسپ قصو**

جديد ادب جي سائنس فڪشن مان چونڊ ڪھائي، جنهن هـ  
تخيل جي عجيب پرواز ڏيڪاريل آهي. هن ڪھائيءَ کي  
ڪجهه غور سان پڙهجو، متان ساڳيا خواب توهاں کي نـ  
نظر اچن.

## زلزله

رابرت شيكلي / جگديش آهروا



مون خواب ېر پاڭ کي جواب ڏيندي  
پتو، "معافي گھرڻ جي ڪائي ضرورت  
ڪانهي. اهو ڪو اهڙو خاص خواب ٻڌر  
هه ڦونکي خوشي ٿيندي، جيڪڏهن مان  
نهنجي ڪنهن ڪم اچي سگهان."  
ها، فقط تون ٿي منهنجي مدد  
كري سگهين ٿو." ان آواز وراشي، "بيءَ  
صورت ٻر مان ۽ منهنجا ماڻهو تباهه ٿي  
وينداسين."

هن جو نالو فروڪا هو ۽ هن جو  
واسطه هڪ قدير نسل سان هو. هي  
انتهائى اڳاڻي زمانى كان ان وسيع ماقريءَ  
هر رهندابئي آيا. جيڪا چوڙاري ديوقامات  
جبان سان گھيريل هي. اهي انتهائى امن  
پسند لوڪ هئا. انهن منجهان ڪيتائي  
نامور آرتست به پيدا ٿيا هئا. انهن جا  
قانون به مثالى هئا ۽ اهي پنهنجن بارن کي  
پالنا به ڏاڍي پيار ۽ پابوه سان ڪندا هئا.  
جيٽويڪ انهن مان ڪجهه اوپاش ۽ شرابي  
به هئا. پر مجموعي طرح هو ڏاڍا نيك،  
پرهيزگار ۽ شريف انسان هئا. جيڪي....  
مون ڪيس وچ ٻر ڪنديندي چيو  
"ڏس! چا تون سڌيءَ ريت پنهنجو مطلب  
بيان نه تو ڪري سگهين؟"

فروڪا ايتري ڊيگهه ڪرڻ جي  
معافي گھرندي واضح ڪيو ته سندس دنيا  
بر اهورو ۾ هوندو آهي ته ان لاءِ تفصيلي  
ضروري هوندو آهي ته ڪا به ڳالهه ڪرڻ لاءِ اهو  
اخلاقي جواز بيان ڪجي.  
"ٺيڪ آهي." مون ڪيس چيو "پر  
هاثلي مطلب جي ڳالهه نياج."

فروڪا گھرو ساه کلني وري ڳالهه  
شروع ڪئي. هن پتايو ته اٺڪل سؤ سال  
اڳ (هڻن وت وقت جو ماڻ اهو هو)  
ھڪڙي ڳاڙي، بيللي وڌي مشين آسمان تان  
لئي هي. اها جنهن هند لئي هي، اهو  
سنڌن ٿيون نمبر وڌي شهر جو مرڪزي هال  
هو. جنهن جي ٻاهران اٿجاٽل خدا جو  
مجسمو هو.

اها پراسار مشين لڳ ڀڳ بڀضوي  
شكل جي هي. ۽ سندس قطر ٻه ميل هو.  
ان جي اوجائي ايدي ته گھطي هي، جو  
انهن ماڻهن جا اوزار اوستائين نه ٿي پنهنجي  
سگهيا ۽ ائين ٿي لڳو ته اها مشين قدرت  
جي قانونن کان به بالائزجي.

هن، ان مشين تي پنهنجا سمورا  
ٿيشار آزمایا، پرسپي بيڪار ثابت ٿيا. ان  
مشين تي گرمي تورڙي سردي، بيڪريائي  
حملي، تورڙي پروتين جي بيماري به ڪو  
اثر نه ٿي ڪيو. اها مشين اتي پورا پنج  
مهينا، اٿويه ڪلاڪ ۽ چهه منت بنا  
ڪنهن چرير جي بيشل رهي. پوءِ بنا ڪنهن  
سبب جي اها اتر، اتر اولهه طرف هلن  
لڳي. ان جي سراسري رفتار 78.881 ميل .  
في ڪلاڪ هي. (aho سندن رفتار جو  
ماپو هو) ۽ هو 223.183 ميل ڏگھو  
ضربيان 78.881 ميل ويڪرو اونهو وڪر  
هي، غائب تي وئي.

هنن سمورن سائنسدان جو اجلان  
گھر ايرو، پر هو ڪنهن به نتيجي تي پنهنجي  
نه سگهيا. هنن آخرني نتيجو بس اهو هي  
ڪڍيو ته اها پراسارا مشين سنڌن سمجھه

نکتو. حملی جی شدت و تندی وئی. تان جو هک رات ہر خوبصورت شهر "راز" ے سندس پسکرداشی مکمل طور تباہر قی وئی.

"معاف ڪجانء۔" مون چيو، "مونکی ڈايو افسوس ٿيو آهي جو اوهانکی ايڏي مصیبت منجهان گذرشو پيو آهي. پر مان اهو معلوم ڪڻ تو چاهيان ته ان سچي مامري سان منهنجو ڪھڻو تعلق آهي؟"

"هاشي مان ان طرف ئي اچي رهيو آهين." ان آواز وراثيو.

"تے پوءِ ڳالهه جاري رک. منهنجي توکي صلاح آهي ته ڏرا جلدي ڪر. ائين ز لئي ته مان اڳ ۾ ئي سجاڳ ٿي ويهي رهان."

"خود مان پنهنجو ڪدار به ان سچي معاملی ۾ واضح نه تو ڪري سگهان." فروڪا ڳالهه جاري رکندي چيو، "مان ڊگري يافت بيٺڪ اڪائونتنت آهيان. پر پنهنجي ذهنی مشق خاطر شوقيه ڪجهه تجربيا ڪندو رهندو آهيان. تازوئي مون هک ڪيميڪل مرڪب تي تجربا ڪيا آهن. جنهن کي اسين "ڪولا" چئون تا ۽ جيڪو بار بار هک تيز ڄمڪ واري کيفيت پيدا ڪندو آهي."

"اسان وٽ به اهوا ساڳيا مرڪب آهن." مون ڪيس ٻڌايرو.

"پوءِ تون معاملی کي سمجھي سگهين ٿو. خير سفر دوران... چا توهان اهو اصطلاح استعمال ڪندا آهي؟ خير

كان بالاتر ۽ انتهائي انوكى هئي. جنهن جهڙي وري ڪا ناهي سگهڻ شايد ممڪن نه هجي.

پر هڪ مهيني ڪانپوءِ اها مشين هڪ پيروي آسمان تان لتي. هن پيري اها گاديءَ واري شهر ۾ لتي. هن 820-331 ميل هيدانهن هودانهن چڪر ڪاتيا. هن پيري نقصان به ڏايو ٿيو. ملڪيتن جو نقصان ته ڪاتي كان ئي باهر ٿيو ۽ هزارين زندگيون به موت سان همڪنارتيون.

په مهينا ۽ هڪ ڏينهن پوءِ اها مشين وري واپس آئي ۽ هن پيري. هن تنهي وڏن شهنر کي نقصان پهچايو. هن پيري هن چاتويشي ته ڪنهن سمجھه ۾ ن ايندڙ ۽ انجاتيل اسراز سبب هاشي سندن سموروي تهذيب ۽ سندن وجود کي خطرو لاحق هو. جنهن ڪري خلق ۾ ڏايو مايوسي ڦهلجي وئي هئي. چو طرف بيوسي ۽ درد جو عالم هو.

چو ٿون حملو گاديءَ واري شهر جي اوير ۾ خالي زمينن تي ٿيو. هن پيري جيتويٺڪ حقيقي نقصان گهٽ ٿيو هو، پر پريشاني ۽ خرف جي ايڏي ته خطرونا ڪله پيدا ٿي جو ڪيترن ٿي ماڻهن خود ڪشي ڪري ڇڏي. صورتحال انتهائي مايوس ڪن تي وئي هئي. جنهن ڪري هن پيري سائنسي ذريعن سان گئو گڏ غيرسانشي علمن جو به سهارو ورتاويو. علم نجوم، دست شناسي وغيره، هر قسم جو علمن کي آزمایو ويو. پر ڪري ھيلو وسيلي ن

اهوننهنجو حسیاتی ادراک آهي.  
 "مان پاچ بے حسیاتی ادراک تي  
 اعتبار کندو آهیان." مون کيس پتاير.  
 "مونکی پناء ته حسیاتی ادراک  
 ذريعي توکي چامعلوم تيو آهي؟"  
 "جي سائين." آواز هبکندي چيو,  
 "مون کي محسوس تيو آهي ته منهنجي  
 دنيا، اوهانجي جسر جي هك انتهائي  
 نديزئي حسي تي مشتعل آهي."  
 "ستي گالله کرا!"  
 "مان سمجھان تو ته حقیقت جي هك  
 سطح تي منهنجي دنيا، تنهنجي کبي هت  
 جي پشي ۽ نشين نمبر آگرين جي ڏودن جي  
 وچ ۾ وجود رکي ٿي. اسانجي وقت جي  
 ماڻ مطابق اها اتي ڪروڙين سالن کان  
 وجود رکي ٿي. پر اسان جا اهي ڪروڙين  
 سال اوهانجي چند منتن جي برابر آهن.  
 جيتوڻيک مان ثابت ڪجهه نه تو ڪري  
 سکھان ۽ مان اوهان تي ڪوالازام به ن تو  
 هثان."

"تون چئين ٿو ته تنهنجي دنيا،  
 منهنجي کاپي هت جي پيو ۽ تيون نمبر  
 آگرين جي ڏودن جي وچ ۾ وجود رهي ٿي.  
 جيڪڏهن ائين آهي ته پوءِ مان تنهنجي لاءِ  
 چا ٿو ڪري سکھان؟"  
 "سائين! جيسستانين منهنجو اندازو  
 آهي ته تازو ئي توهان منهنجي دنيا جي  
 سرحدن ۾ کنهن شروع ڪيو آهي."  
 "کنهن؟"  
 "مان ائين سمجھان ٿو."  
 "ٽون سمجھين تو ته اها تباہ کن  
 ڳاڙهسري مشين، منهنجي هڪري اگر"

ائين چئجي ته سفر جي اثر هيٺ مون هك  
 چاهن حاصل ڪئي آهي، هك گهرو  
 ادراک... پر اهو سمجھائي واضع ڪرڻ  
 ڏاڍو ڏکيو آهي.  
 "تون پنهنجي گالهه جاري رک."  
 مون بيچيني، سان کيس تلقين ڪندي  
 چيو، "تون اصل گالهه تي اج."  
 "خير." آواز چيو، "مون محسوس  
 ڪيو ته منهنجي دنيا ڪيترين ئي سطحن  
 تي مشتعل آهي. اينمي سطح، نير ايتمي  
 سطح، لهرن واري سطح ۽ حقiqتن جي  
 سطحن جي هك لامحدوديت، جيڪي سڀ  
 دري وجود جي پين سطحن جو حسو آهن."  
 "مان ان بابت چاثان ٿو." مون ڏادي  
 اتساه منجهان وراٿيو، "مون به تازو ئي  
 پنهنجي دنيا جي باري پر اها ساڳي گالهه  
 محسوس ڪئي آهي."  
 "تدهن مونکي معلوم تيو ته."  
 فروڪا چوڻ شروع ڪيو، "اسانجي سطح  
 مان ڪا هڪ سطح سخت متاثر ٿي رهي  
 آهي."

"چا تون وڌيڪ چئي، طرح پنهنجي  
 گالهه بيان نه تو ڪري سگهين؟" مون  
 کانش ڦيجيو.  
 "مان ائين ٿو محسوس ڪريان ته  
 منهنجي دنيا، ماليڪيول سطح تي پاھرين  
 مداخلت جوشڪار بطيجي رهي آهي."  
 "چا تون باھرين مداخلت جي نوعيت  
 بابت به چائين ٿو؟" مون کانش ڦيجيو  
 "مان سمجھان ٿو ته مان چاثان ٿو."  
 آواز وراٿيو، "پرمون وٽ ڪا ثابتي ناهي."

آهي!

"ها، بلکل سائين!"

"ي تون چاهين تو ته مان کنهن بند  
کيان؟"

"بس رگو ان ججهه تي." آواز تورو  
هېكىندى يكساهىء چيو، "معاف كجو.  
مان توهانكى اها گذارش فقط ان لاء كري  
رهيو آهيان ته جىئن مان پنهنجى دنيا كى  
مكمل تباھيء، كان بچائي سگهان."

"ا، تون پريشان ن تي، شريف  
مخلوق كى شرمندو تىئن ن توجىگايى."  
"اوهانجى ودى مهرىانى. اوھان ته  
چاثۇ تا ت اسان انسان ن آھيون، پر صرف  
خوردبىئىء سان ڈسجىن وارا بى حقىقت  
جىت ي ئاسانكى توھان تى كو به حق  
جئائىچى حق ناهى."

"سمورى شريف مخلوق كى حفاظت  
سان گەد رەھن جو حق آهي." مون كيس  
چيو، "مان اوھان سان وعدو تو كريان ته  
جيستائين مان جىئرو آهيان، مان پنهنجى  
كابى هت جي پھرين ئ بين اگر جي ڏودن  
جي وچ ھن كنهن دس."

"سائين، بى ي ئين اگر جي ڏودن  
جي وچ ھر." آواز منهجى غلطى درست  
كىندى چيو.

"خىر مان پنهنجى كابى هت جي  
اگرین جي ڏودن جي وچ ھر كىدەن ب ن  
كنهن دس. اھو منھنجو مۇساتۇ وعدو آھى  
ي ئىستائين سسىء بى ساھ آھى، اھو وچن  
نىائين دس."

"سائين!" آواز چيو، "اوھان منھنجى  
دنيا كى تباھيء، كان بچائي ورتا آھى. مان

اوھانجو جيترو ب شکريو ادا كريان، سو  
گھت آھى. اوھان جون لک لک  
مهرىانيون."

"ا، كائى گاله ناهى. ان جي  
ضرورت ناهى." مون وراڭيو.

ان كائىو اھو آواز غائب تى ويي ئ  
منھنجى اك كلى پىشى.

جيئن ئى مونكى خواب ياد آيو ته  
مون پنهنجى كابى هت جي اگرین جي

ڏودن جي وچ ھر پىشى بى چىدى ته جىئن  
آئون پل بر بى كىتى كەھى ن چىدىان.

جيستىئىك مونكى كىتارائى پيرا ڈايدى  
خارش بى تى. پر مون سچو ڏىنهن اها پىشى

پىشى رهى ئ مون سچو ڏىنهن پنهنجو كابو  
ھت ۋوتو بى كون. هاٿي مان ايندڙ هفتى

اها پىشى لاھيندسى. منھنجو اندازو اھى ته ان  
وقت تائين سندن وقت جي مان مطابق ويه

تىھى ارب سال گنرى چىكا هوندا، جىكى  
كىنهن بى نسل جي بقا لاء كافى آهن. پر

اھو منھنجو مسئۇن آھى. منھنجو مسئۇلۇ  
اھو آھى ته اھا ئ وري منھنجى چېھىن حس

سچى دنيا پر ايندڙ خطرناك ڏون زلزلن  
بابت خطرى جي گھەنلىي وچائى رهى آھى ئ  
جنھن ڪري مان نهایت خوفزده آهيان.

ئ پوء مون مجبور تى ھك رات  
خواب پر كيس چيو، "دسو، معاف كجو.  
مان توھانجى خواب جي وچ ھر تىپي پيو  
آهيان. پر مان ڈايدو مجبور آهيان ئ فقط  
توھان ئى منھنجى مدد ڪري سگھو تا  
جيڪلەن توھان....."

# اڏامندڙ ٿالهيون

داڪٽر خالد نوراني

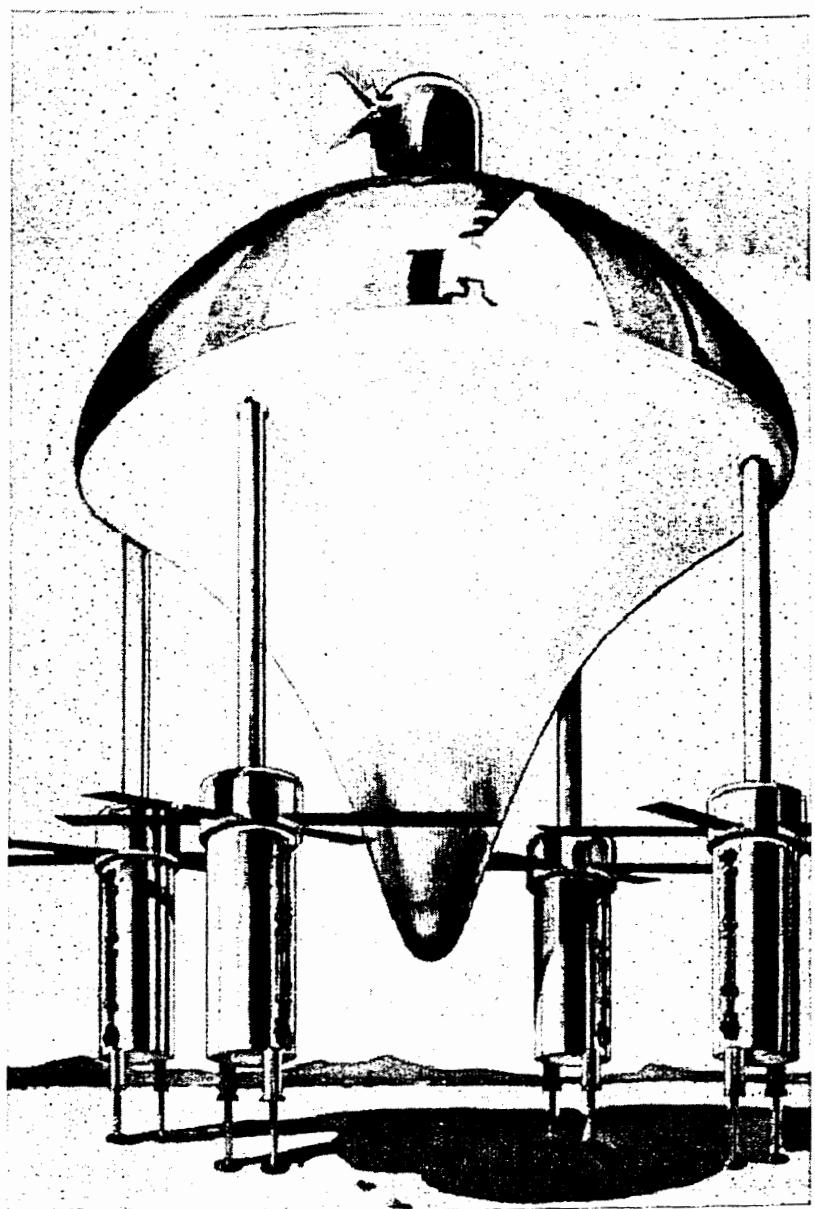
دنيا ۾ اڏامندڙ ٿالهيون ڪافي عرصي کان نظر اپن ٿيون. ان جي باري ۾ ڪيٽرين ئي ادارن ۽ ملکن گھري تحقيق ڪئي آهي، پر ان هوندي به اجا تائين انهن جي تحقيق ائي ئي بيٺي آهي، جتان شروع ٿي هئي

## اڏامندڙ ٿالهيون سائنس جي روايتی حدن کان متى آهي

ڏينهن هو. راپرت ٿيلر پنهنجي گهران ڪمپني، طرفان ڏتل پك اپ گاڏيءَ ۾ سوار ٿي آفيس طرف روانو ٿيو. هن جي ڪمن ۾ اهو به شامل هو ته هو ڪمپني، جي فارمن جي سنپال ڪري ته مثان انهن ۾ پرپاسي وارن ماڻهن جا مال موشي نه ڪاهي پون. هو هڪ هند گاڏيءَ بيهاري هيٺ لتو ۽ پيريل پيريل سرسيز ميدانن کي ڏسڻ لڳو ته اچانک هن جي نظر هڪ گول شيءٰ تي پئي، جيڪا ويه فوت کن ڊگهي هئي ۽ اها هڪ ٿالهيءَ وانگر هئي. اها گول شيءٰ ميدان مثان پنهنجي ڪجهه گول ڊگهن ٿنپن وانگر ٿنگن وسيلي بيٺل هئي. هي حيران ۽ پريشان

راپرت ٿيلر جي عمر ان وقت ايڪهڻ سال هئي، جڏهن هن جو ٽڪراءءَ اڏامندڙ ٿالهيءَ سان ٿيو. هي اسڪات لينڊ جي لونگ اسٽون (Living Stone) شهر جو رهواسي هو ۽ ا atan جي هڪ مقامي بهبود جي ڪارپوريشن ۾ ڪر ڪندو هو. ماڻهن هن کي هڪ ايماندار ۽ سچي شخص جي حيٺيت ۾ سڃاتو ٿي. جيتوئيڪ هن، ان کان پهرين به اڏامندڙ ٿالهيون جي باري ۾ ٻڌو هو، پر ڪڏهن به انهن ڳالهين ۾ ڪا دلچسي نه ورتني هئائين.

9، نومبر 1979ع، جمعي جو



گھلیو ۽ ان بعد ئی هن جون تنگون  
 کجهه هلن لائق ٿيون. پراجا به ان تنگون  
 بر ڏکشي هئں. هي آهستي آهستي  
 لڳوائيندو پنهنجي پڪاپ وٽ پهتو، پر  
 هو ان کي هلاڪ کان قاصر هو. چو ته  
 سندس تنگون بر چڻ ست ئي ن رھيو هو.  
 هو آهستي گه، سان پڪاپ مان لتو ۽  
 پنهنجي گھر روانو ٿيو. جيڪو آفيس جي  
 بنسٽ وڌيڪ ويجهو هئں. گھر جي  
 رستي ڏانهن هلندي سندس آواز به موٽي  
 آيو. گھر پهچي هن پنهنجي زال کي سچو  
 لقاء پٽايو ۽ پاڻ کي صاف ۽ تازو ڪرڻ  
 لاء غسلخاني بر گھڙي ويو. سندس زال  
 فون ڪري سندس ڪمپني، بر اطلاع ڏنو.  
 جن پنهنجي داڪٽ کي رابرت ٽيلر جي  
 چڪاس لاء موڪليو. داڪٽ پهچي هن  
 جو طبي معائتو ڪيو ۽ کيس بلڪل  
 نيك ناك پاتو. هن، داڪٽ کي سچو  
 واقعو کولي پٽايو. داڪٽ ۽ هو واپس ان  
 سرزميني تي ويا، جتي بقول رابرت ٽيلر  
 جي هن اها اذامندڙ تالهي ڏئي هئي. اتي  
 گاهه تي هنن کي عجيب نشان ڏسڻ بر  
 آيا. جتي رابرت ٽيلر جي بقول، هن  
 اذامندڙ تالهي، کي ڏثو هو. اهڻا نشان  
 فارم ۾ پئي ڪنهن هندن هئا.

جلد ئي چوطرف اها ڳالهه  
 ڦهلجي وئي ۽ پوليس به اچي پهتي.  
 جيڪي رابرت ٽيلر جا ڪپڻا لاهائي ان  
 جو معائتو ڪرڻ لاء ڪشي ويا. بريطانيه جي

ئي ان شيء کي ڏسي رھيو هو ته امالک  
 هن ڏثو ته ڏانھس به ڏانھيون. وڌي گول  
 مشين وانگر تالھيون اچي رھيون هيون.  
 انهن مٿان ڪجهه پاون ڄهڙيون شيون  
 لڳل هيون ۽ انهيءَ وسيلي هلندي  
 ڏانھس اچي رھيون هيون. اجا هي جو  
 ڪجهه ڪڃي، ان کان پهرين اهي پئي  
 ڏانھيون گول تالھيون هن جي پرسان پهچي  
 ويون ۽ سندس ڪاپي ۽ ساجي بيهي  
 رھيون. انهن منجهان هڪ پائو يا ٽنگ  
 وڌي اچي هن جي پيٽت کي پڪڻيو. اهو  
 لقاء پنهي پاسي جي پيٽن سان ٿي رھيو  
 هوس. کيس اهو محسوس ٿيو ته چڻ اهي  
 ڏانھيون تالھيون کيس وڌي تالھي، ڏانهن  
 گھلپي پيون وجن. هي گھوماتجي ويو ۽  
 پاڻ کي بچائڻ جي جلوچهد بر لڳي ويو.  
 انهيءَ ڪشمڪش ۾ سندس ساه منجهڻ  
 لڳو ۽ هي اتي ڊيري ٿي، بيهوش ٿي  
 ڪري پيو.

جنهن رابرت ٽيلر کي هوش  
 آيو ته ڏنائين، هو اتي اڪيلو ليٽيو پيو  
 هو ۽ اها عجيب تالھي، جھڙي شيءَ گر  
 ٿي چڪي هئي. هن اٺڻ چاهيو، پر  
 سندس تنگون هن جو سات نه ڏنو. هن  
 ڳالهائڻ چاهيو ته خير پيس هي ڳالهائڻ  
 جي لائق ن هو. کيس متئي ۾ سخت سور  
 محسوس ٿي رھيو هو ۽ گلودگد بي انتها  
 اچ به لڳي رهي هئي. رابرت ٽيلر  
 بانڀاينيون پائيندو اٽڪل سؤ وال پاڻ کي

تیون ۽ کنھن متصد لاء زمین تي اچن تیون؟ اهي سوال اجا تائين جواب طلب آهن. دنيا ۾ ڪيتتن ملڪن جي دفاع جي محڪمن ۾ انھن اڏامندڙ تالهين مٿان تحقيق لاء دفتر قائم آهن ۽ انھن جي تحقيق تي ڪروڙين بالا خرج ڪيا وڃن تا. انهيء کانسواء ڪيتائي نجي تحقيقي ادارا قائم آهن. جيڪي انھن اڏامندڙ تالهين تي رات ڏينهن ڪم ڪن تا. پر پوء به انھن اڏامندڙ تالهين جي باري ۾ ڪجهه به معلوم تي ن سگھيو آهي.

10 جنوري 1982 پنهنجي ماء سان گڏ اوير لنڪا شائز علاقتي ۾ روڊ تي گاڏي هلاتي رهي هئي. انهن پنهنجي پاڻ ۾ ڪچري پئي ڪئي ته اوختو انھن ڏٺو ته روڊ تي زبردست روشنبي پئجي رهي هئي ۽ اها روشنبي وڌن جي جهگجي پويان اچي رهي هئي. اها عجيب روشنين هئي. لڳو پئي ته اها انهن جي گاڏيء سان گڏ وڌن ۾ بوڙي رهي هئي. پهرين ته لنڊا سمعجييو ته اهي روشنيون شايد کنهن موacialاتي آئومينڪ موacialاتي ندين جهازن جون هيون، جيڪي اتي گھمندا رهنداهئ.

اوختو مونکي هڪ تمام عجيب ڳالهه محسوس ٿي. منهنجي گاڏيء جي رفتار دري ٽيندي وئي. جيتوڻيڪ مون گاڏيء جي ايسڪيليتر

مشهور اخبار "سندي ايڪسپرس" ان کي 11 نومبر، ۽ "دي سن" اخبار ان خبر کي 12 نومبر تي ٻرڪائينڊر شه سڀ، "خلائي ڦڳ، جن رابرت مٿان حملو ڪيو" جي سنسنڍي هڻي شايع ڪيو.  
ان واقعي جي گهرى تفتیش به ڪئي وئي، جنهن ۾ اتي جا متامي ماشهو، پوليڪ ۽ برطاني اڏامندڙ تالهين جي تحقيق جو ادارو شامل هئا. پوليڪ جي جانچ ظاهر ڪيو ته جنهن جاء تي عجيب نشان هئا، تن جواتي نهئ سمجھه کان پاھر هو. اها زمين چوئِ طرف ندين ندين متيء جي دڙن سان اهڙي ريت گهيريل هئي جو اتي کنهن گاڏيء يا مشين جو پهچي وڌن هڪ نامڪن ڳالهه هئي.

پوليڪ وارن جي، رابرت تيلر جي پيمنت جي سوراخن مٿان تحقيق ظاهر ڪيو ته اهي سوراخ کنهن شيء طفان ان کي پاڻ ڏانهن چڪڻ ڪري ٿيا آهن ۽ نه کي کنهن ڪت يا هتراؤ ذريعي. حقيت ۾ رابرت تيلر جو مهاؤ اڏامندڙ خلائي تالهيء سان پيو هو. جنهن کي سائنسي پوليء ۾ "نامعلوم اڏامندڙ شيون" Unidentified Flying Objects چيو وڃي ٿو.

انھن اڏامندڙ تالهين جي ڏسڻ جي تاريخ ببعد پراشي آهي. پر اهي چا آهن، ڪتان اچن تیون، ڪيٽانهن وڃن

کي خوب دپايو پئي ۽ مختلف گيئر متايا پئي. ان سان گڏ منونکي ائين لڳو چڻ منهنجي گاڏي لرزي رهي هجي. ان جون بتيون پڙ ۽ اجهامڻ لڳيون. منونکي ائين پئي محسوس ٿيو، چڙڪ منهنجي گاڏي بيٺ واري هئي. منون دل ئي دل ۾ دعا گهڙ شروع ڪئي، چو ت اسان ان وقت هڪ اهري روڊ تي هئاسون، جيڪو پورو سنسان لڳو پيو هو.

ايتري ۾ منون ڏنو ت هڪ پراشي ڪار جيڪا غالبن 1930 جي ماديل جي هئي، اها الائجي ڪٿان اچي منهنجي ڪار جي اڳيان هله لڳي. آئون نهايٽ ڏجي وس، چاڪاڻ ت مان قسر ڪشي چوان ٿو ت ان ڪار جي ظاهر ٿيڻ تائين ان روڊ تي ڪاب گاڏي نه هئي ۽ اهو روڊ بلڪل ويران هو. اها گاڏي ايترو ته منهنجي گاڏي جي اڳيان ۽ وجهو هئي جو منهنجي گاڏي ان سان تڪرارئ واري هئي. ان گاڏي ۾ جيڪو ماڻهو وينل هو، تنهنجي منونکي صرف پٺ نظر اچي رهي هئي. اهو ڪو وڏو ڪشادن ڪلهن وارو ماڻهو هو. کيس ڪارو ڪوت ۽ متئي تي توب بهيريل هئن. ان ڪار کي اڳيان پويان ڪاب بتني نه هئي ۽ نوري ڪا نمبر پليت لڳل هئن. منهنجي ما، اهو ڏسي زور زور سان چوڻ لڳي، "گاڏي آهستي ڪر. اجهو ٿو تڪراء ٿئي!" منون گاڏي جي رفتار کي

اڄا به ڊرو ڪرڻ گهريو، پر لڳو ته آئون پنهنجي وس ۾ نه هئي ۽ گاڏي جي ڪا بتئي، گيش، ايڪسيليٽ وغيري نه پئي هليا. منون دريءُ جو شيشو هيٺ ڪيو ته جيئن رڙيون ڪري اڳيان ويندڙ ڪار جي درائيور کي چوان ته هو ڪيئن پيو درائيونگ ڪري ته ان وقت منونکي مٿان ڪا تيز روشنى نظر آئي. منون متئي نگاه ڪئي ۽ ڏنم ته اتي هڪ اڏامندڙ ٿالهي منهنجي گاڏي مٿان ساڳي اسڀ سان پرواڙ ڪري نڪري وئي. منون يڪدم پنهنجو متئو دريءُ، کان اندر ڪيو. ان لمحي منون اهو پڻ ڏنو ت منهنجي اڳيان ويندڙ ڪار گرم ٿي چڪي هئي. منهنجي ڪار اڄا تائين آهستي هلي رهي هئي. اڳيان اسانکي ڪار جي مرمت جو هڪ ورڪشاپ نظر آيو. منون ڪار کي ايتري ۾ بيهاريو ۽ پويان مڻي ان جاء ڏنو، جتي منون کي اها اڏامندڙ ٿالهي نظر آئي هئي. اسان ڏنو ته اهو روشنى جو گولو اتي بدستور موجود هو. ايتري ۾ اهو تيزيءُ سان حرڪت ڪرڻ لڳو ۽ مرمت واري گيراج مٿان اچي چڪر ڪائڻ لڳو. ان گولي ٿي چڪر ڪائيا ۽ پوءِ آسمان جي وسعتن ۾ گرم ٿي ويو. منون کي ان وقت ائين محسوس ٿي رهيو هو، چڻ وقت رڪجي رهيو هجي ۽ چؤداري بيڪران خاموش، جو راج هو. ڪٿان به ڪو آواز پڏڻ ۾ نه پئي آيو.

انهن اذامندر تالهين کي ز  
رگو آمريكا پر يورپ، آستريليا ئىيشيا  
جي مختلف شهن ېر مختلف ماڭھن ڏنر  
آهي. انهن اذامندر تالهين کي ڏسٽ ۽  
خلاچي مخلوق سان لهه وچو کي سائنسى  
اصلاح ېر "ويجهو تکراء" (Close En-  
(counters) چون ٿا. ويجهو تکرائين"  
کي سائنسدان نوعيت جي لحاظ کان  
چار قسمن ېر تقسیم ڪن ٿا.

پهرين قسم کي "ويجهو  
تکراء نمبر 1" ڪوئيو وجي ٿو. هن قسم  
ير صرف ماڭھن اذامندر تالهيه کي ڏسي  
ٿو. "ويجهو تکراء نمبر 2" اها حالت  
آهي، جنهن ېر اها اذامندر تالهيه کنهن  
ماٺھو جي ويجهو زمين تي هلي اچي ۽  
ماڭھن اذامندر تالهيه کي چگي طرح  
ڏسي سگهي. "ويجهو تکراء نمبر 3"  
اهوی حالت کي چيو وجي ٿو، جنهن ېر  
اذامندر تالهين ېر موجود خلاچي مخلوق،  
زميني ماڭھن کي نظر آئي آهي ۽ "ويجهو  
تکراء نمبر 4" اهوي تکراء کي چبئو  
آهي، جنهن ېر اذامندر تالهين ېر موجود  
خلاچي مخلوق کنهن نه کنهن نوموني  
زميني ماڭھن سان جسماني چهاء جي  
ڪيفيت هر آئي آهي.

اپريل 1964 ېر زمورا،  
جيڪو ترينه پوليس ېر ملازم هو، هڪ  
تيز ڪار جو پيچو ڪري رهيو هو. ان  
دوران هن هڪ ڌماڪي جو آواز ٻلو. اهو

ڌماڪي جو اواز ايٺو ته زوردار هو جو  
زمورا خيال ڪيو ته شايد اهو دا شامېت  
قائش جو آواز هو. هو تيز ڊوڙندر ڪار جو  
پيچو چڏي ڪري يڪدم ان جاء تي  
پهتو جتي بقول هن جي اهو ڌماڪو ٿيل  
هو. آتي پهچي ڏنائين ته کيس هڪ  
نديز ڪار نما هڪ شيء نظر آئي،  
جيڪا آتي اوندي پئي هئي. هي پنهنجي  
گاڏيءَ مان هيٺ لهي آيو. ڏنائين ته ان  
اوندي ٿيل ڪار جهڙي شيء پرسان ٻه  
بيدي جهڙي صورت وانگر ڪا مخلوق  
موجود هئي، جن کيس ڏسندى ئي يڪدم  
ان اوندي ٿيل ڪار کي ستو ڪيو. لمحن  
اندر اها ڪار زمين کان کچي فضائين ۾  
گرم ٿي وئي. زمورا کي ان جاء تي، جتان  
اهما ڪار مٿي اذائي هئي، سُريل گاهه ۽  
لوهي نشان جي ڪرڻ جا آثار مليا.

اهي اذامندر تالهينون نه رڳو  
عام ماڭھن ڏنيون آهن، پر انهن مٿان  
کيئن ناميارات محقق پڻ ڪر ڪيو  
آهي. زمين جي سائنس جي فرڪس برانج  
"روشنى" کي کولي سمجھائي ٿي.  
اسانجي عام فرڪس، مطابق روشنىءَ  
جي ڪرڻ کي چبو نه تو ڪري سگهجي،  
پر اذامندر تالهين مٿان تحقيق ڪندرن  
جي چاڻ ېر به اهڙا واقعا آيا آهن، جن ېر  
انهن اذامندر تالهين، روشنىءَ جي ڪرڻ  
کي بنا ڪنهن سبب جي چبو ڪري انھن  
جي رخ کي موڙي ڏيڪاريو آهي. ان جو

جنهن ۾ هڪ بيو موئر سائيڪل وارو مارجي وي و هو. جنهن جو نالو گري تزرن هو. شايد کيس ب ان اذامندڙ تالهيءَ جي ڏسڻ جو مشاهدو ٿيو هجي ۽ هو پنهنجا حواس برقرار رکي نه سگهيyo هجي ۽ ائين حداثي هر مارجي وي.

بوليس ان ڳالهه جي متان ڪافي ڪر ڪيو. جنهن جاءه جي هيرالد سليوان نشاندهي ڪئي هئي. ان جاءه تي گاهه، هڪ گول چڪر جي صورت ۾ دٻيل هو. ان چڪر جو قطر 5 فوت کن ۽ ان جي گهرائي 2 کان پنج انج کن هئي. هيرالد سليوان هڪ نهايت عزت وارو ماڻهو سمجھيو ويندو آهي ۽ هن جو پنهنجو ڪاريبار پڻ آهي. مزي جي ڳالهه تي هي اذامندڙ تالهين ۾ يقين به نه رکندو آهي.

روزنامي "ڊيلي ايڪسپريس" هن خبر کي هن ريت ڏنو آهي ته سليوان جوان اذامندڙ تالهيءَ سان واسطه 4 اپريل 1996 14 تي پيو ۽ هي وري واپس انهيءَ ساڳيءَ جاءه تي 8 اپريل تي هڪ پئي موئر سائيڪل واري سان حادثو پيش آيو هو. هن پنهنجي موئر سائيڪل کي ويجهي ورڪشاپ ۾ مستريءَ کي ڏيڪاريote متان ان ۾ ڪا خرابي هجي. جنهن، ان جو پوريءَ ريت معائشو ڪرڻ بعد ان کي بلڪل ثيڪ ناك قرار ڏنو.

مطلوب اهو آهي ته اذامندڙ تالهين کي هلاتيندڙ مخلوق اسانجي سائنس کان وڌيڪ ترقى یافت آهن ۽ انهن سائنس جي ميدان ۾ اهو حاصل ڪري ڏيڪاريو آهي، جيڪو زميني سائنس جا ماهر اجا سوچي به نه سگھيا آهن.

روزانوي "لندين ايڪسپريس" پنهنجي 12 اپريل 1996 واري پرحي هر 38 سالن جي رونالد سليوان جي باري هر خبر ڏنڍي آهي. جيڪو بقول هن جي ته هو ڏڪٺ آسٽريليا جي هڪ روڊ تي پنهنجي موئر سائيڪل تي وڃي رهيو هو ته اچانڪ هن ڏنو ته سندس موئر سائيڪل جي اڳين بتيءَ جي روشنيءَ جا ڪرڻا بجاءِ سڌا روڊ تي پول جي، ساچجي پاسي 90 ڊگريءَ تي موي ويا هئا. اها اچرج جوڳي ۽ ناقابل يقين ڳالهه هئي. هن بريڪ هڻي موئر سائيڪل بيهاري. هن ڏنو ته هن جي ڀرسان روڊ کان ٿورو پرتي روشنيءَ جو هڪ تيز هالو موجود هو. منهنجي گاڏيءَ جي بيهendi ئي اهو روشنيءَ جو گولو زمين تان آيو ۽ ستو آسمان ۾ وڃي غائب تي وي. هن ان واقعي جو اطلاع ميلبورن شهر جي بوليس کي ڏنو.

ان جي ڪجهه ڏينهن بعد هيرالد سليوان ان ساڳشي جڳهه تي موئيو ۽ اتان پتو ڪرڻ تي خبر پيس ته هڪ رات اڳ ب اتي هڪ حادثو پيش آيو هو

ان چالهه جي اجا پتو پئجي ن  
سگهيو آهي ته هيرالد سليوان جي بتيه  
جي ڪرڻن جو موڙڻ ان ڪري ٿيو جو اها  
ان اذامندڙ قالهين جي روشنیه جي زد ٻر  
هلي وئي هئي يا اها چاڻي واڻي حرڪت  
ان اذامندڙ قالهين ٻر موجود خلاڻي ماڻهن  
جي هئي.

اهزيه ريت ساڳي روشنیه  
جي موت (Bending of light) مڙڻ جو  
واقع فرانس ۾ 12 آگسٽ 1972 ع تي  
ڪلنی شہر ٻر پيش آيو. جتي هڪ ميءو  
متل هو. ريوت مطابق 35 کن نوجوان  
چوڪرا ۽ چوڪريون هڪ متاهين جاء تي  
وبيهي ڪچري ڪري رهيا هئا. ان  
متاهين جاء کان هيٺ ھر ڪاهيل ٻني  
صف نظر اچي رهي هئي. انهن مان بن  
چحن کي رات جو پين ويگي ڌاري کا  
شي، آسمان تان هيٺ لهندي نظر آئي.  
شي، جي لهن جي رفتار ايتري ته تيز هئي  
جو اهي پئي چثا اجا پنهنجون ساتين کي  
هوشيار يا خبردار ڪن، اها شي، ان هر  
ڪاهيل ٻني، ٻر لهي آئي. پر اها زمين  
تي نه بيٺي، پر پريان کان هنن 35 چحن  
جي گروپ جي متاهين واري جاء جي  
متوازي بيهي رهي. بتول انهن ڏسندڙن  
جي، ان شي، جي جسامت هڪ ڪوچ کان  
وڌي نه هئي. گوگڏان مان سڀين وانگر  
آواز به نکري رهيو هو. هاڻ سڀئي چثا  
ان اذامندڙ قالهين، کي دسي رهيا هئا.

اچانک ان جون تيز روشنيون پري پئي.  
پهرين سٽ پيلي رنگ جون روشنيون  
پريون، جنهن کانپيوهه په نارنگي رنگ جون  
روشنيون پريون، جن جي روشنی ايڏي ته  
تيز هئي جو اکيون ٿي نختيون. اچانک  
انهن روشنين جو رخ زمين طرف ٿي ويو.  
ائين پئي لڳو ته اهي روشنيون چن نوس  
مادي جون نهيل هجن ۽ اهي ان اذامندڙ  
قالهين جا پير هجن، جن مٿان اها اذامندڙ  
قالهين بيٺل هئي. ان وقت سڀني موجود  
ماڻهن کي پنهنجون اڳرين ۽ گوڏن ٻر  
سڀين وانگر چيندڙ ڪنهن شي، جو  
احساس ٿيو. ايتري ٻر انهن ڏنو ته ٿي  
نڌيرون گول قالهيون، ان وڌي اذامندڙ  
قالهين منجهان نختيون ۽ ان جي چوگرد  
گرڊش ڪرڻ لڳيون.

انهن مان چئن چحن همت  
ڪري ان اذامندڙ قالهين، ڏانهن وجڻ جو  
رتيو. اهي هلندر هلندا جڏهن ان قالهين  
جي هيٺان پهتا ته کين متى لوهي مشين  
نظر آئي. هنن پنهنجيون پنهنجيون  
تارجون پاري ان کي ڏسڻ جي ڪوشش  
ڪشي، پر سندن حيرت جي حد ٿي نه  
رهي، جڏهن بجاء تاريخ جي روشنی ان  
اذامندڙ قالهين، جي هيٺي حصي تي پوڻ  
جي، اها روشنی 90 درجن جي ڪندڻاهي  
مٿي پئي وئي. اها چالهه زميني فركس  
جي اصولن جي بلڪل برخلاف هئي ته  
روشنی، جي ٿار کي موڙي به سگهجي

ورنه اسان ان جي ماهيت، کمر ڪرڻ جي  
صلاحيت ۽ اصليلت کان هرگز واقف ٿي ن  
سگهنداسين.

ان ڳالهه کي وٺندي ڪڀپ  
گرابيو (Cape Giradeau) ) جي ڏڪڻ  
اوير مسوری رياست يونورسيٽي جي  
فزڪس ڊپارٽمينٽ جي پروفيسير هارلي  
رتليج ( Harley Rutledge ) 1973  
ع بر اڏامنڊر ٿالهين مٿان تحقيق جو  
سوچيو. ان علاتي بر ڪافي عرصي کان  
ماڻهن کي عجيب ۽ پراسار روشنيون  
آسان منجهان چمڪنڊر نظر اينديون  
هيون. انهن روشنين کي ڏسڻ وارا هزارين  
ماڻهو هئا. هن، انهن روشنين مٿان تحقيق  
جو رتيو. چاڪاڻ جو سائنسدان گهشي  
کوشش جي باوجود انهن روشنين جي  
وجود ۽ اصليلت بابت ڪا سمجھائي ڏئي  
ن پئي سگهيا.

هارلي رتلليج. سڀ کان  
پهريائين سائنسدانن جي هڪ تير  
تشكيل ڏني ۽ ان ڪاپيءُ جيڪو به  
سائنسي اوزار يا مشين هٿ چڙهيس، ان  
کي ڪنيائين. سائنسدانن جي تير بر  
سائنس جي مختلف شاخن جا ماهر هئا.  
هن تير اهو سوچيو هو ته سندن کمر  
صرف بن يا ٽن هفتن جو هوندو، پر  
جڏهن کمر شروع ڪيانون ۽ هٿ ڪيل  
مواد (Data) جو تجزيو ۽ انهن مٿان  
تحقيق ڪيانون تهين اها رپورت ناهئي ۽

تو. پر اها ڳالهه سيني جي سامهون ٿي  
رهي هي. جنهن کان انڪار ڪرڻ  
ناممڪن هو. اهي سڀ ڊجي ا atan واپس  
موٽيا. ڪجهه دير بعد گرڊش ڪندڙ ٿئي  
ٿالهين ان وڌي اڏامنڊر ٿالهه، بر ضر  
ٿي ويون ۽ اها وڌي اڏامنڊر ٿالهه کن بل  
بر متئي اٿي نظرن کان غائب ٿي وئي.  
سنڌس هلڻ جي رفتار حيرت انگيز حد  
تائين تيز هي.

انهن ڳالهين کي ٻڌي اڏامنڊر  
ٿالهين جو مشهور فرانسيسي محقق  
جيڪوئيس والي (Jacques Vallee) جا  
اهو چوي ٿو ته انهن اڏامنڊر ٿالهين جا  
خالق اسانکي سائنس جي ميدان بر زميني  
سائنسدانن کان وڌيڪ ترقى يافت لڳن  
ٿا. هن پنهنجي هڪ مقالي پر، جيڪو  
هن آمريكا جي هوائي ۽ خلاطي اداري  
American Institute of Aeronat-ics  
موڪليو، تنهن بر اهو نظريو پيش ڪري  
تو ته اڏامنڊر ٿالهين جي ٽيڪنالاجي ن  
صرف سائنسي آهي، پر ان بر ذهني  
حسياتي قوت (Psychic) بر شامل  
آهي. اسانجي زميني سائنس صرف مادي  
پهلوه جو احاطو ڪري ٿي، پر ذهني  
حسياتي قوت جي ڪردار کان انڪار  
ڪري ٿي. ان ڪري اسانکي گهريجي ته  
اسان اڏامنڊر ٿالهين جي صرف مادي  
 وجود کي سمجھئ جي ڪوشش ڪريون.

چپائڻ پر سال لڳي ويا. ان تحقيق دوران انهن 178 اذامندڙ تالهين کي ڏنو، جن مان 157 کي سندن اوزارن رىكارد ڪيو. انهن اذامندڙ تالهين جا فوتو پڻ ڪيدا ويا.

30 ڊسمبر تي 1978 تي نيوزيليند جي شهر ويلنگتن مان هڪ جهاز اڏاٿو، جنهن جي ڪپتان جو نالو بل سٽارتٽاب (Bill Startup) ۾ هو. جنهن کي هوابازيءَ، جو تيويهن سالن جو تجربو هو. سندس معاعون پائلت جو نالو باب گاره هو. جهاز پر انهن سان گڏ آسٽريلا جي هڪ تي وي چينل جي عملی جا ماڻهو، اخباري نمائيندا ۽ ڪجهه ڪيمارمين هئا. سندن مقصد هو ته انهن ڏينهن پر هڪ علاقتي ڪوك نالي بحرى گهاڙيءَ (Cook Strait) مтан ڪجهه عجيب شيون حرڪت ڪندڻي نظر آيون هيون. ڪوك ساموندي گهاڙي اصل پر اها ساموندي گهاڙي آهي، جيڪا نيوزيليند جي اترئين ۽ ڏاڪڻين بيٽن کي الڳ ڪري تي.

ستند جهاز ڪوك استريت کي پار ڪيو. اهو هاشي پيسفڪ بحر مтан اذامي رهيو هو، جو کين فضا ۾ عجيب روشنين ڏسڻ ۾ آيون. انهن نيوزيليند جي ويلنگتن جي ايٺ ڪنترول آفيس کان به تصديق ڪرايي ته ان وقت، ان هن کي خيال آيوهه مtan سندن جهاز جي تيز روشنين جي ڪري کين اها عجيب پڻيو ڪندڙ شي، نظر نه اچي رهيو آهي. سو هنن جهاز جي سڀني بتين کي وسائي چڏيو. هاشي کين هڪ تيز روشنين سندن جهاز جي پيشان نظر اچي رهيو

پئي، هنن ان عجيب شي جا فوتو ڪيله شروع کيا. جيئن ته اها شي سندن جهاز جي پئين طرفان اچي رهي هيئ، تنهن ڪري ان کي صحيح طور جانچن لاء ڪپتان استارت اپ جهاز کي 360 ڊگري، جو چڪر ڏياريو ته جيئن بجا عجيب شي انهن جي پويان اچت تي، سندن جهاز ان عجيب روشن مخرج پويان هليو وجي ئاهي کين چڱي ريت ڏسي ئان بابت معلوم ڪري سگهن. پر عجيب ڳالهه تي جو اها عجيب شي سندن نظر کان غائب تي وئي، جيتويڪ وينگتن جو ايئر ڪنترول آفيس جا عملدار اجا به ان عجيب شي کي سندن جهاز سان گدوگڏ ڏسي رهيا هئا ئه کين وائرليس ڏريعي پتاچي رهيا هئا. ان جهاز جي اذام، ان کان بعد بين ڪيئين انهن جو فلمون ناهيون ۽ نيه 31 ڊسمبر 1978 تي رات جو سوا بين بجي، اهي پنهنجي ان اذام جي مقصدن کي ماڻي هيٺ زمين تي لهي آيا.

سندن فلمن ۽ فوتن سچي دنيا کي اثاري چڏيو. سندن فوتن ۽ فلمن کي دنيا جي هزارن اخبارن ۽ رسالن ڇاپيو ۽ مختلف ٽيلويزن استيشن پنهنجي ڏسنڌن کي ڏيكاري. ايوري قدر جو مشهور انگريزي چينل بي بي سي (BBC) ان خبر کي مك خبرن واري کري کيس ماضي، بر موتابيو ويو. دماغ واقعي کي متائي چڏيو هجي. کيس اصل حقيت 30 سالن کانپوء معلوم تي، جدھن کيس هپناٿر هيث آٿي، ان جي هڪ مشهور ٽيڪنڪ "عمر جي گهڻائڻ" (Age Aggression) کي استعمال کري کيس ماضي، بر موتابيو ويو.

هڪ جوڙي کي سينما جي تکت پوست ذريعي ملي. پنهيءَ ۾ گھٺي دير تائين اها بحث ٿيندي رهي ته اها تکيت ڪنهن موڪلي آهي. مڙس جو چوڻ هو ته اها تکيت سندس ڪنهن گھري دوست موڪلي هوندي. جدهن تي سندس زال ان تي اُرئي بيٺي هي ته اها تکيت سندس ڪنهن ساهيءَ ۾ موڪلي هوندي. پئي ڄڻا جلهن فلم ڏسي واپس موٽيا ته ڏنائون سندس گهر جو صفايا تي جڪو هو. انهن کي درائينگ روم جي ميز تي هڪ چشي ملي. جنهن تي لکيل هو، "فلم ڪيشن هي؟ اوهان هي فلم کي ڏسج جي مهرباني."

وئي. جنهن جاء تي جيني کي نيو وين امو هڪ ليبارتري وانگر هو. جتي ڳولاتو هڪ اچي توبي پايو. ڄڻ هڪ سائنسدان لڳي رهيو هو. ان ڳولاتو جي چو طرف پيا به نديزا يا نديري قدر وارا ڪجهه خلاجي ماڻهو موجود هئا. ان ڳولاتو جو قد تن کان چار فتن تائين هو. سندس متو بيدي وانگر هو. سندس منهن جو رنگ ڪارسو هو. کيس هڪ بيدولو نڪ پڻ هو، جنهن ۾ ناسن جا سوراخ پڻ هئا. سندس وات اسان ماڻهن وانگر ن هو، پر لڳو پشي ته ڄڻ منهن ۾ چير ڏنل هجيس.

انسان سان ٿيندڙ هر ڳالهه جو ريكارڊ سندن ته خاني ۾ رکي تو. جنهن کي لاشعور چيو وڃي ٿو. شعور (Con-) منجهان ڪا ڳالهه ميساري سگهجي تي، پر لاشعور مان ڪا ڳالهه. مٿائڻ ناممڪ آهي. هيپائزرم جي ان ٽيڪنك يعني "عمر گھٺائڻ" کي استعمال ڪري ماڻهو کي ماضيءَ ۾ وئي وڃيو آهي ۽ هو پنهنجي ماضيءَ جي هر ڳالهه اهڙي نموني بيان ڪندو آهي، جهڙوڪ اها ڪرت ساڻس ان وقت ٿيندي هجي.

جيني ان ٽيڪنك دوران اهو پٽايو ته هو بستري تي ليٽي پئي هي. جو هڪ خلاجي مخلوق، جنهن کي جيني ڳولاتو" (Explorer) ڪوڻيو، سو سندس ڪري جي دري وٽ آيو ۽ ساڻس ذهني رابطو (تيلي پيئي) ڪيائين ۽ کيس پاھر اچڻ جي لاءِ چيائين. جيتروشك جيني جو شعور ڳولاتو جي ان ڳالهه مڃش کان انڪار ڪري رهيو هو، پر ان خلاجي مخلوق جو ذهني رابطو ۽ حڪم ايندو ته طاقتور هو، جو نئي ڪيس ساڻس اهو پيچو پيو ته هو ڪيئن ان خلاجي مخلوق وٽ وڃي سگهي تي. جنهن بعد ان خلاجي مخلوق مٿانهس ڪو ذهني عمل ڪرڻ لڳو، جنهن ڪري جيني هوا ۾ خود بخود اڇامندي، ڪمري جي دري، منجهان نڪري، پاھر ميدان ۾ بيشل سندن اڇامنڊڙ ٿالييءَ منجهه هلي

اهو معلوم هو ته ان جو حقیقی کارن چا هو. جینیه کی 30 سال لگا، جو هوء هپنائزرم وسیلی اهو معلوم کری سکھی ته ان رات وارو واقعو کو پیانک خواب نه پر حقیقت هئں، جنهن ہر کیس خلاصی مخلوق کٹی کری، تجربی بعد کیس واپس سندس کمری ہر پھچایو هو.

ساڳی شینونی 19 سالن جي هک چوکری شین ڪرز (Shane Kurz)، جیڪا نرس ٿیڻ جي تربیت وٺی رهی هئی، تنهن کی به ساڳی شینونی اغوا ڪيو ويو، پر هن پیری بجائے وٺ سڙن جي ثبوت جي، خلاصی مخلوق وارا سندن پيرن جا نشان ثبوت طور چڏي ويا.

3 مئی 1968 تي رات جو چار وڳي، شین ڪرز هک اڈامنڊرٽ قالهبي ڏئي. ان کان سوء کيس پيو ڪجهه به ياد نه هو. صبع جو کيس ماڻس نند مان اقاريو ۽ گهر جي لان ہر ڪجهه عجيب پيرن جي نشانن بابت پچيو، جنهن جو کيس ونس ڪو جواب نه هو.

ان واقعي جي چهن سالن کان پو، شین ڪرز، پروفيسر هانز ھولزر (Hanz Holzer) کي پنهنجو حال پڌايو، چو ته ان ڏينهن کان پو کيس نه صرف پوائنا خواب نظر ايندا هئں، پر گئوگڏ هئي ہر به سخت سور اپرندو هوں، سندس پيت مٿان عجيب طرح جا

ان ڳولائو ساڻس ڪجهه به ز ڳالهایو. ڳولائو جو رابطو هن سان صرف ذهنی طرح هو. ذهنی رابطي ذريعي ڳولائو کيس حکم ڏنو ته هو ان ليبارتریه ہر پيل معاشي واري ميز تي ليتي پوي: هن جي ليڻ کانپو لوهي شکنجا سندس پانهن ۽ ڇنگهن کي مضبوطيه سان جڪوري چڏيو. تنهن بعد ڳولائو ۽ پنهنجي مددگاري ساٿين جي مدد سان سندس ڪجهه وار ڪتبنا، جن کي انهن هک بوتل ہر بند ڪري چڻ محفوظ ڪري رکيو. تنهن بعد هن جو ٿورو رت به معاشي لاءِ ڪلييو ويو.

جڏهن هن جو معاٿو مڪمل ٿيو ته کيس واپس سندس ڪمري ہر بستري تي پھچایو ويو. ان ڳولائو جو کيس کٺي وجڻ جو مقصد اهو تو لڳي ته کين جيني، جي وارن ۽ رت جا نومنا کپندا هئا ته جيئن هو انهن مٿان تجربا ڪري سکھن ۽ شايد انسانن بابت وڌيڪ معلومات حاصل ڪري سکھن.

صبح جو جڏهن جيني سجاڳ ٿي ته کيس پنهنجي اغوا وارو واقعو صرف خواب وانگر ياد هو. جڏهن هن دري کان پاهر ان جاءه ڏانهن ڏٺو، جتي هن کي اڈامنڊرٽ قالهبي نظر آئي هئي ته کيس اتي بيٺل هک پراٺو وٺ سڀيل نظر آيو. سندس پيءَ ان جي لاءِ پڌايس ته شايد رات جو کنوڻ ڪرڻ ڪري اهو وٺ سوي ويو هوندو، جڏهن ته جيني، کي مبهم نومني

سندس پیت منجه هەك دگەي سئى هەنىءى  
يە سندس مادى جىۋەن (Ova) جا نۇمنا  
كىيىا. شىن ڪرزا كىي پەتايو ويو تە كىيس  
ان بىالله لاء چۈندىبو ويو آهي تە اھو  
دېسجى تە خلائى مخلوق يە انسان جى  
مېلاپ مان چا تو وجود وئى. تنهن بعد  
شىن ڪرزا سان جىسى بىد فعلى بە كىئى  
وئى. ان كان پوءى شىن ڪرزا بىهوش قى  
وئى يە جىدەن اكىون كلىس تە هو پىنهنجى  
كىرى پەھنىءى يە سندس ماڭس كىيس نىن  
مان جاڭكايى رەھى هەئى.

اهوا كىئى واقعا جن بى  
ماڭھەن اذامندىر تالھيون ڏئيون آهن يە گەھن  
ئى راقعن ھەنھەن جى اندر موجود خلائى  
مخلوق سان لەھ وچىز بىر آيو آھى پەر اها  
خبر اجان تائين نى پىچى سگەيى آھى تە  
اهى كىر آهن، كىتان اچن تا يە كەھۋى  
مقصد لاء زەمىننى انسان سان لەھ وچىز بىر  
اچن تا. انهىءى بىالله متنان دنبا ھەر وسیع  
تحقيق ھەلەن ھەلەن ھەلەن ھەلەن ھەلەن  
سائىنسدان يە بىا ماڭھەن سوالن جى  
جوابن لاء ڪوشان آهن، بىو كىچە يەلى  
نە معلوم قى سگەيىو ھەجى پەر ھەك بىالله  
صاف ظاهر آھى تە اھا خلائى مخلوق  
اسان جى زەمىننى سائىنس كان تام ودىك  
ترقى ياقتە آهن يە اھى اھرىن شىن ڪرڻ  
تى بە قادر آهن، جىكى اسان وت اجا  
تائين سۆچىيون بە نە وىون آهن.



بىكەرلەر گولا ظاهر تىندا هەئى يە كىتىرى  
عرصى كان سندس ماھوارى بند قى وئى  
هەئى. هەن كىتىرن ئى داڭتىن كى  
ذىكارىبو پەر ڪو بە سندس مرض جى  
تشخيص نە كىرى سگەيىو يە نە كو علاج  
پەتاىي سگەيىس. 27 فيبرورى 1973 تى  
سندس اھا پەراسار بىمارى خوبخود غائىب  
تى وئى، پەر ان ھوندى بە شىن ڪرزا  
چاھىيپەشى تە انهىي مامرى جو پەتولجىائى  
تە ساڭش اصل بىر چا وھىبو يە واپرايەن.  
كىيس صرف مەھر نۇمنى اھو احساس ھو  
تە سندس بىمارىن جو كارڈ 1968 جى  
ان رات وارى اذامندىر تالھىي كى دەش  
سان جىزىل ھو.

پروفېسەر ھولزەر كىيس ھېپنا تىزم  
جي ترانس بىر آثى، عمر گەھنائىن ڈارى  
تىكىنک ابىتعمال كىرى كىيس 1968 جى  
ان رات وارى وقت بىر وئى ويو، جىدەن  
شىن ڪرزا اذامندىر تالھىي كى ڏئو ھو.  
ھېپنا تىزم جى ان تىكىنک هيٺ شىن ڪرزا  
aho پەتاىش شروع ڪيو تە ان رات كىيس  
خلائى مخلوق سندس سەھن وارى كىرى  
مان اغوا ڪيو ھو. اھى خلائى انسان  
نەندي قىدجا هەئا، جن جورنگ ڪارسرو  
كوبىن كان نكتەل اكىون. يە بىنا وارن جى  
ھەئا. اھى كىيس كەنلىكى ھەك كىرى پەر وئى  
ويا. جىكى ڪەنھەن لېيارتىيە سان  
مشاهبەت ركىندىر ھو. خلائى مخلوق كىيس  
ھەك معائىي وارى مىز متنان سەھارى.

## هابيل ئى قابيل

حضرت آدم ئے بىبى حوا جى تخليق ئے جنت مان  
ترەجن ئے دنیا حى پھرین قتل جو قصو ئے ان جو پس  
منظرا چا هو، اهو كىئن وقوع پذير شيو ئے ان جا  
دنیا مثان كەمزا اثرات مرتب ثىا، سو هىشىن پراثر  
تحريز مې پەزەنداء.

### محبوب علی سمون

#### تخليق آدم ئے دنیا ھې سندس پھرین چمیل بارن جو قصو

مون پنهنجن هتن سان بشايو آهي. تو وادائى  
كئى. چا تون ودى درجي وارن مان  
آهين؟ "ابليس چيو ت" آتون كانشىس پلو  
آهيان. مونكى تو باه مان پيدا كىي ئے ان  
كى متىء مان بطايو.

تنهن تى خدا فرمابى، "تكري وج!  
توكى قيامت تائين لعنت (قىتكار) آهي."  
انهيه تى شيطان چيو، "اي پروردگار! تو  
مونكى آدم ع جى كرى ڈكاريو."

خدا چيو ت" تون پنهنجى لكتى ذى  
ذس، جو تو باش پنهنجن هتن سان لكىو  
آهي ته "جىكۈ خدا جو حڪىر نە مجى، ان  
جي سزا لعنت آهي."

پوءىشىمان تى چىائىن، "اي  
منهنجا باللهار! مونكى تىستانىن مهلت  
دى، جنهن ڏينهن مردا جىئرا تىندا."

خدا فرمابىو ته "توكى قيامت وقت

جڏهن حضرت آدم عليه السلام  
خاك مان خلقىو ويو ته كيس بھشت بر  
نوراني تخت تى وبهاريو ويو ئے خدا تعاليٰ  
فرشنن كى حڪىر كىي ته آدم ع كى  
سجدو ڪريو! كىئن قرآن مجید هر انهىء  
جو ذكرهن طرح آيو آهي:

"جڏهن اسان ملاتكىن كى چيو ته  
آدم ع كى سجدو ڪريوت ابليس كانسوا  
سپني سجدو ڪيو. هن انكار ڪيو ئے اھو  
كاغرن مان ٿيو." ملاتكىن سجدى مان متو  
كېي ڏٺو ته ابليس سجدو نه ڪيو ته انهن  
وري پېھر شکرانى جو سجدو ڪيو. اھو  
ئي سبب آهي جواچ ھڪىر ركعت بر ب  
سجدا كىيا وڃىن تا.

پوءى خدا ابليس كان يحيى لڳو ته "اي  
ابليس! پلا توكى كھەي شىء ان كى  
سجدى ڪرڻ كان جھيليو آهي؟ جنهن كى

جي ڏينهن تائين مهلت آهي.

ٿي، پر چا ڌئي؟ خدا فرمایس ته "آهه پيرا حضرت محمد صٰٽي صلوات پُوهه!" حضور صه جن جو نانه سڳورو پٰڌي آدم ع کي ان جي ديدار جو شوق جاڳيو. خدا جي حڪم سان پاڻ پنهنجن هتن جي ننهن ۾ اها صورت مبارڪ ڏنائين ٻعدعا پڻ پُوههائين ۽ سندن رسالت تي ايمان آنڊائين. پُوهه خدا تعاليٰ فرمایو ته "اي آدم ع! تون ۽ تنهنجي وني (حوا) بهشت ۾ رجو ۽ جيان توهان کي وٺي کائو، پر هن وٺ جي وڃها نه وججو! نه توهان ظالمن منجهان ٿيندڻو." ۽ اهو ب خدا، آدم ع کي چتاء ڏنر ته "اي آدم، هي، (شيطان) تنهنجو ۽ تنهنجي زال جو دشمن آهي. متان ڪئي توکي بهشت مان نه ڪڍائي چڏي!"

آدم ع خيال ڪيو ته "شيطان آهي دنيا ۾، ۽ بهشت جا دروازا بند پيا آهن. دريان بینا آهن، سو هتي منکي ڪيئن ٿيگيندو!"

هڪ ڏينهن ابليس، آدم ع وٽ وڃڻ جو ارادو ڪيو. هو تي اسم اعظم چاڻندو هو. انهن جي زور تي آسمان لتاڙي بهشت جي دروازي وٽ ايجي بيٺو. بهشت جي ڪنگري تي مور وٺو هو. ان پچيس ته "تون ڪير آهين؟" چيائين. "آئون فرشتو آهيان. اندر وڃن لو گهران." مور اندر وٺي وڃن کان انڪار ڪيو.

شيطان چيس ته "مون وٽ هڪ اهڙي دعا آهي، جيڪو اها پڙهي ته نه پُوهه ٿئي

ابليس کي آدم ع تي ڪنڪيون هيون. سو پکو په ڪري ڇڏيائين ته جهڙيءَ طرح خدا منکي جنت مان ڏكاري ڪڍيو آهي، تهڙيءَ طرح آدم کي ب جنت مان ٻاهر ڪڍي پوهه سك جوساه ڪٺڻس. پوهه هٽ ڏوئي آدم ع جي پيشان لڳي پيو. پوهه خدا تعاليٰ جي حڪم سان ملاتڪن آدم ع جو تخت جنت الفردوس هر آهي هر قسر جون بهشتي نعمتون اچي سندس اڳيان حاضر ڪيون. پر ان هوندي به مر جنس نه هجڻ ڪري هو بلڪل بيقرار هو. پوهه خدا تعاليٰ مئس نند جو غلبيو ڪرايو. انهيءَ حالت پر جبرئيل ع سندس کاپي پاسراتيءَ مان هڪ هڏو ڪيون. خدا ان مان حوا کي پيدا ڪيو. حوا کيس انهيءَ ڪري چيو وڃي تو جو هوءِ هر زنده انسان جي ماءِ آهي. بيبوي حوا کي حسن ۽ جمال ڏيئي هر قسر جي خوبين سان سينگاري سونهري تخت تي سندس سامهون ويهاريو پيو. آدم ع نند مان ائي حوا کي ڏسي حيران ٿي ويو. بي اختيار ڏانھس وڌن لڳو. آواز آيو ته حوا کي هٽ ن لاهه! جون ڪاخ کانسواه زال سان محبت حرام آهي. ۽ آدم ڪاخ جي گهر ڪئي. اللہ تعاليٰ آدم ع جو حوا سان ڪاخ ڪيو ته ست ٿي آسمان جا فرشتا طوبوي وٺ هينان ڪنا ٿيا ئه اللہ تعاليٰ پاڻ پنهنجي ثنا ۽ ساراه پڙهي.

پوهه آدم ع کان حق مهر جي گهر

بەشت جي وۇن جا پىن وچەنگ كېرىائون. بىر  
وۇن پىن دېئەن كان انكار كىو. مگر انجىز  
جي وۇن ئىزىتۇن جي وۇن انهن كىي پىن دىنا  
ئاوجەزدكىيائون."

بەشت بىر هەنەن جي وات وائى  
ھەئى تە "آدم" عە يە حوا، خدا با خطاوار  
تىيا! "ھى پېئى چەتا بەشت بىر چىرىن وانگر  
وېگاشا پېئى هلغا.

پەنھى كىي ندا آئى تە "مۇن  
توهانكىي هەن وۇن جىي وېجهو وچەنگ كان ن  
جەلھىو هو چا؟ توهانكىي نە چىپو ھور تە  
شىطان توهانجو پىردو دشمن آھى."

پەنھى روئى دعا گەھرى، "اي اسانجا  
پالىھار! اسان پاڭ تى ئظرم كىي  
جىكەنەن تو اسانكىي بخش نە كىي تو  
اسان تۇتىي پەسجىي وېنداسون."

الله تعالى فرمابىو "لەھى وجو توهان  
ھك پېئى جا دېچىن (دشمن) تىنەن ئە خاص  
مەدى تائين زەمىن تى رەھنە."

شىطان پەنھىجي شارت تى گەد گە  
تى رەھيو هو. پوءى جېرىشىل كى حڪر لىۋەت  
آدم، حوا، نانگ، مور ئە شىطان كىي جەت  
مان كىدي ڈرتى ئە تى اچل."

آدم بەشت مان نكىن ئە بىبىي حوا  
جي جدائى، جو پەتى ڈايدو رنو ئە دىنەن لاء  
كائى ئە تىكرا تان كىيائىن. اھو دىنەن  
پېزىھى بى پېزىھى هلندو حضرت موسى عە

ئە نە مرى ئە هەميشە بەشت بىر رەھى." مور  
اھا ئەگالە نانگ سان كەئى. نانگ دعا  
سکىن جي لالج بى شىطان كىي وات بى  
وېھارى ان كىي بەشت بىر وئىي ويو، جىئىن ان  
جو پېر بەشت بىر نە پوي. شىطان، نانگ  
كىي ان منع كىيل وۇت وئىي ويو ئە مور  
جي وات بىر ئى روئى لەگو. حورون، غلمان  
اچىي گەد تىا. بىبىي حوا، نانگ كان پېچيو  
"چۈتۈرۈئىن؟"

شىطان جواب ڏتنو، "ھن كىري جو  
خدا، اوھانكىي بەشت مان كىينلى، پر  
جىكەن وۇن جو مىيور كائىنلى، اھون ن  
كىلىۋىندا ئە چىيائىن، "اي آدم! توکىي ان  
وۇن جو ڏس ڏيان چا، جنهن مان هەميشە  
وارىي حياتى ملىي ئە بادشاھى پراتى ئە تىئى"  
ئە ان تى قىسىر بى بى كىيائىن تە "مان  
توهانجو گەشە كەھرو آھىان."

پوءى حوا ان كىشكى جي وۇن مان تى  
داڭا پېتىا. ھك پاڭ كاذا ئائىن ئە بى داڭا آدم  
عە وۇت كەپى ئەئى، پر هن كائىن كان انكار  
كىي تو "چىرى! خدا تعالىي ان وۇن جو مىيور  
كائىن كان منع كەئى آھى."

آخر حوا بەشت مان شراب جو پىيالو  
آئى پىياريو. پوءى آدم عە بىئى داڭا كائىنى  
ويو. اھم، داڭا ايجا نزىيە كان هيٺىز لەھە  
تە بەھىتى تاج آذاامى ويو. تخت تان كرى  
پىو ئە ئەگەرا ئە پىسا. جىئىن خدا فرمائى  
تۆ تە "جەنەن بەنھى وۇن جو مىيور كاۋو تە  
سەندن اوگەز پىدرى تى پېئى ئە انهن تى

ورهین جا وچوڑا هڪ لحظي ۾ لهي ويا.  
 پوءِ پئي گڏجي زاروزار روئڻ لڳا. پوءِ خدا  
 کي رحم آيو. آدم ع جڏهن عرش تي  
 ڪلمون شريف لکيل ڏنو، سوياد آيس.  
 تنهن عرض ڪيائين، "اي اسانجا بالٿهار!  
 ڪلمي جي برڪت سان اسانجا گناه  
 بخش. اسانجي توبه قبول ڪرا!" اهڙيءَ  
 طرح آدم ۽ حوا جي توبه حضرت محمد  
 مصطفى صجي شفاعت سان قبول پئي.

### هابيل ۽ قabil

جڏهن حضرت آدم ع زمين تي آيو  
 ته حضرت جبريل ع ان کي لوهارڪو ڏنتو  
 سڀكارڻ لاءِ ست تڪر لوه جا ڪشي آيو  
 هو. باه دوزخ مان ڪشي آيو. ايا اها باه  
 زمين تي مس رکيائين ته ستت ئي زمين  
 مان لنگهي دوزخ ۾ هلي وئي. ست دفعا  
 ائين تيو. پوءِ جبريل ع چمڪ مان باه  
 ڪيءَ حضرت آدم ع کي لوهارڪو ڏنتو  
 سڀكاريو. هن پئي پاري جا اوزار ناهيا.  
 جبريل ع بـ ڏاند ۽ توري ڪٺڪ ڪطي  
 آيو. آدم ع چ چتي هر ڪاهڻ شروع  
 ڪيو. ڏاند کي لکھ هئيائين ته ڏاند چيس  
 ته "مون تنهنجو ڪهڙو ڏوھ ڪيو آهي؟"  
 تون چو تو مونکي مارين؟"

آدم ع ڪاويجي هر ڦتو ڪري  
 هليو ويو. جبريل ع چيس، "اي آدم!  
 توکي دنيا ۾ رزق لاءِ تڪلیفون سهڻيون  
 ٻونديون!"

کي مليو ۽ ان جي عطا (لث) بشيو. پوءِ  
 آدم کي "سرانديپ" (سيلون سري لنڪا)  
 ۾، حوا کي "خراسان" ۾، مور کي  
 "سيستان" ۾، نانگ کي "اصفهان" ۾ ۽  
 شيطان کي "دماؤند" جبل ۾ ڇڏيو ويو.  
 آدم ۽ حوا ورهين جا وڌهي هڪ پئي جي  
 وچوڙي ۾ روئندرا رهيا. آدم ع جي اکين  
 جي پاڻيءَ (لزڪن) مان ڪجيون ۽ لڳنگ  
 وغيره جا وٺ پيدا ٿيا ۽ حوا جي هنجن مان  
 ميندي ۽ سرمون وغيره پيدا ٿيا. جيڪي  
 لزڪ دريه ۾ ڪريا، انهن مان مرواري  
 پيدا ٿيا.

هڪ ڏينهن حضرت جبريل، آدم ع  
 کي چيو، "موت کان اڳي تون حج ڪري  
 وٺ." موت جي خبر پڌي پيو کان حج جو  
 ارادو ڪري اوڏانهن هليو. مڪي معظمه  
 تائين سمورو پند سندس لاءِ رڳو 30 وکون  
 تيو. اتي ڪيترن ملاتڪن ساڻش ملاقات  
 ڪئي. ڪيس چيائين ته اسانکي 2000  
 ورهيءَ ٿيا آهن جو اسان بيت المعمور جو  
 طواف ڪري رهيا آهيون. جنهن کي هائي  
 "ڪعبت اللہ" چيو تو وڃي. اهو سمورو  
 ڪليل هو. مٿان زير جو تنبئ، ستون جون  
 طنانبون هيوون. ان جون ميخون اچ ٿيا آهن.  
 آدم ع، عرفات جي ميدان ۾ جبل رحمت  
 تي آرام ڪري رهيو هو جو پريان "جدي"  
 جي طرف کان حوا کي ايندو ڏنائين. آدم  
 ۽ حوا جنهن جاءِ تي هڪ پئي کي سيجاتو،  
 اچ ان کي عرفات ڪري ڪونيندا آهن.  
 هڪدم آدم ع اتي وجي ساڻش مليو.

پوءِ آدم ع وري اچي هر هلاتش  
شروع کيو ت دیگو پاچاريءَ مان ڪند  
ڪدائني بيهمي رهيو. ڏاند، ڏئيءَ جي  
درگاه هر فرياد ڪئي ته آدم ع هروپرو  
مونکي تکليف ۽ ايناءَ ڏئي رهيو آهي.  
مون سندس ڪھڙو قصور ڪيو آهي جو  
ناحق منهنجي مٿان ايندو بار رکي اهنچ ۽  
ايناءَ رسائي رهيو آهي؟ آدم ع کي ڏاپي  
بيجان لجي. سوروي بهڇڏي هليو ويو. خدا  
تعاليٰ، آدم ع کي فرمایو ته "مان ڏاندن  
جي زيان تي مهر تو هشي ڇڏيان، پوءِ اهي  
ڪجهه به باهر ڪيي نسگهندا. پلي مٿن  
ڪيرو به بار ۽ پوچھور ڪيو وڃي، تدهن به  
کين ڪچندا".

آدم ع آخر هر ڪاهي ڪٹڪ  
پوکي رهيو هو ت ڪٹڪ سنتن گھڻين ۾  
پچي راس ٿي ته آدم ع داثا ڪڍي ڪائڻ  
لڳو ته جبريل ڪيس ڪٹڪ پيئڻ. اتو  
ڳوهڻ ۽ ماني پچائڻ سڀکاري. آدم ع  
مانى ڪائڻ لڳو ته جبريل ع چيس، "تون  
روزانتو آهيں. سچ لهي وڃي ته پوءِ ڪاءَ".

مانى ڪائڻ کانپوءِ آدم جي چاتيءَ  
تي ڪارو تر پيدا ٿي پيو، جو وڌندو پئي  
ويو. جبريل پئي ڏينهن روز روکايس ته بت  
جي ڪارڻ گهڻت ٿي وئيس. ٽئين روزي  
سان بلڪل بدن صاف ٿي ويس. اهي ٽئي  
روزا تاريخ هر مهني جي 13، 14، 15  
تاریخ جا حضرت آدم ع تي فرض هئا،  
جن کي "ايم بيس" ڪري چئبو آهي.

آدم ع کي دنيا ۾ پهريائين پت ۽

ڏئي جازا چاوا. پت جونالو "قابل" ۽ ڏئي  
جو نالو "اقليمما" رکيائين. جا ڏاڍي  
موچاري هئي. وري پئي دفعي پيا به جازا  
پت ۽ ڏئي چاوا. پت جو نالو "هاپيل" ۽  
ڏئي جو نالو "غازه" رکيائين. جيڪا  
ڪوچهي هئي. بيبوي حوا 120 پيري وير  
کيو. هر پيري ڏئي ۽ پت چھيائين. جنهن  
ٻار وڏا تيا ته خدا حڪم موڪليو ته قابيل  
جي پيڻ اقليمما کي هاپيل سان ۽ هاپيل جي  
پيڻ غازه کي قابيل سان پرٺا. آدم پنهن  
پتن کي اهو خدا جو حڪم پتايو ته قابيل  
انڪار ڪيو ته "مان ائين ن ڪندس.  
هاپيل توکي پيارو اهي، تنهنڪري تون ان  
کي ناهوکي زال ٿو پرٺائين!" آخر آدم،  
خدا جي حڪم موجب پنهن پتن جي شادي  
ڪئي. پر قابيل ساڙ کان هاپيل کي حيو ته  
"تون پنهنجي زال کي طلاق ڏي ته ائون ان  
سان پرٺيان! هاپيل چيو ته "ائون پي، جو  
نافرمان ته ڦينس."

آدم ع اها ڳالهه پڏي پنهن پتن کي  
چيو، "توهان پئي منا جبل تي وڃي  
پنهنجون قربانيون رکي اچو. جنهن جي  
قرباني قبول پوندي، اقليمما ان جي ڪنوار  
ٿيندي!" پوءِ پنهن ڪيتريون ٿي پڪريون  
ڪهي منا جبل تي رکيون. جيئن قران  
مجيد هر انهيءَ قرباني، جو ذكر هن طرح  
آيل آهي:

"آدم جي پنهن پتن قرباني ڪئي.  
هڪ جي قبول پئي، پئي جي ڪانه پئي."  
اهو هن طرح جو سيمرغ وانگر بنا دونهين

موجب هاڻي انصاف شاهدن تي ٿيندو  
آهي.

قابليل جي دل ۾ دشمني وڌندويئي  
۽ هاڻيل کي مارڻ لاءِ ستون سٽن لڳو.  
هڪ ڏينهن هاڻيل پکرين جي واڙي ۾  
ستو پيو هو ت شيطان ان جي صورت ۾  
نانگ ڪشي آيو ۽ قابليل جي سامهون ان جو  
مغز پٽر سان ڦاڙي کيس ماري وڌائي، پوءِ  
قابليل بهارڻ سکي ديو ۽ اهڙيءَ طرح بٽر  
سان هاڻيل جو مغز چٿي کيس ماري  
ڇڏيائين. پر کيس مردي کي دفناڻش جي  
ايجا چاڻ سان هئي. تنهنڪري ياءُ جو لاش  
ڪلهي تي ڪشي ڪيتراي ڏينهن گھمندو  
رهيو. هن کان آڳ ڪنهن انسان جو موت  
کونه ٿيو هو جو دفن ڪر چيس.  
تنهنڪري الله تعالٰي سندس کيس سيكارڻ  
لاءِ هڪڙو ڪانگ موڪليو. چاڪاڻ ته  
ڪانگ جي اها خوبي هوندي آهي ته پئي  
ڪانگ جو لاش اڳاڙو (ڪليل) ڏسندو  
آهي ته ڏاڍيون رڙيون ۽ ڪانهون ڪندو  
آهي.

قرآن شريف ۾ ان جو ذكر آيل آهي  
ته خدا هڪڙو ڪانگ موڪليو. جڪو  
کيس ڏيڪاري ته پنهنجي ياءُ جو لوڙه  
کيئن لتجي؟ اهو هن طرح جو خدا ٻه  
ڪانگ موڪليا. پئي پاڻ ۾ وڙهيا ۽ هڪ  
مرى پيو. پئي ڇا ڪيو جو چهنب سان  
زمين ڪوئي کيس پوري هليو ويو. قابليل  
اهو طريقو ڏسني هاڻيل جو مڙه دفن ڪري  
ڇڏيو. ان وقت خدا، زمين کي حڪم ڏنو ته

باه آئي. هاڻيل جي قربانيءَ کي سارئي  
وئي جا قبول پئي ۽ قابليل جي ڪان  
سازائيئن. تدهن ساڙ کان قابليل، هاڻيل  
کي چيو ت "آئون توکي ضرور ماريندس."  
هاڻيل چيس، "خدا رڳو پرهيزگارن جي  
قرباني قبول ڪندو. آهي ۽ تون جيڪڏهن  
مونکي ماريندين ته مان تواڻهن هٿ ڏگهه  
ڪونه ڪندس. ڇو ته مان خدا کان ڏچان  
ئو."

آدم ع جي زماني ۾ انصاف لاءِ  
شيءَ منا جبل تي رکي ويندي هئي. پوءِ  
جي آسمان کان باه اچي ان کي سارئي ته  
اها خدا وت اڳهجي ويندي هئي. حضرت  
نوح ع جي زماني ۾ پيرئي نياءُ ڪندی  
هئي. جي ڪوڙو ماڻهو ان تي هٿ رکندو  
هو ته لڏندي هئي ۽ جيڪڏهن سڀو هت  
رکندو هو ته ڪانه لڏندي هئي. حضرت  
يوسف ع جي زماني ۾ صاع حاڪر  
هوندو هو. ڪورو ماڻهو ان تي هٿ رکي ته  
آواز ڪري ۽ سچي سان صبر ڪري.  
حضرت داٺو ع جي دور پر نياءُ لاءِ زنجير  
هئي. سچو ماڻهو ان کي هٿ ۾ وئي  
سگهندو هو ۽ ڪوڙي جي هٿ ۾ ڪان  
ايندي هئي. حضرت سليمان جي زماني ۾  
مومنه سوراز مان نياءُ ٿيندو هو. ڪوڙي  
ماڻهو جو پير ان ۾ ڦاسي پوندو هو ۽  
سچي جو هرگز نه. حضرت ڏڪريا ع جي  
زماني ۾ نسپرو/نياءُ لوهي قلم سان ٿيندو  
هو. پنههي ڏرين جا نالا لکي پاشيءَ ۾  
وجهها هئا ته سچي جو نالو ترندو هو ۽  
ڪوڙي جو ٻڌي ويندو هو. شريعه هحمدی

قابل کی گیهی وج! زمین کیس گوڈن.  
تائین گیهی وئی. قابل فریاد کیو تے  
خداوند! ابلیس ب نافرمانی ڪئی هئی، پر  
ان کی زمین تے ڳکدو! حکمر آيو تے "ان  
رتچاڻ نه ڪئی هئی." وری چیائين تے  
منهنچی پیء، به ته داڻي ڪائڻ جو گناه  
کیو هو. ان کی به ته زمین نه ڳکدو!" آواز  
آيو تے "ان پنهنجي پاء کی نه ماڻي هو."  
جنهن چاتي، تائین زمین گیهی وس.  
تدهن رڙيون ڪري چیائين، "مالک مٿا!  
جنهن ڪلمي جي برڪت سان تو منهنچي  
پيء، جو ڏوہ بخشيو هو، ان ڪلمي جي  
برڪت سان منهنچو پاپ به بخش." پوءِ  
خدا جي حکمر سان زمین کيس چڏي ڏنو  
ئه هڪو ملائڪ آيو، جنهن نيزو هشي  
قابل کي ماري وڌو. خدا تعالي، قابل  
کي حيئرو ڪيو ته ملائڪ وري به کيس  
ماري وڌو. چون تا تهقيامت تائين ان جي  
مرڻ چيئڻ جو اهو معاملو ٿيندو  
رهندو!" (والله اعلم)

حدیث پر آیل آهي ته دنيا پر جنهن  
به ڪو ظلم ۽ ڏاڍ سا قتل ٿيندو ته سندس  
پاپ آدم ع جي پهرين پت مثان ضرور  
ٿيندو. چاكاڻ ته هو پهريون شخص آهي،  
جنهن رتوچاڻ ۽ ظالمائي قتل جي شروعات  
ڪئي، اها ناپاڪ رسمرجاري ڪيائين.  
سورت مائده جي آخری آيت ۽ مٿي  
بيان ڪيل حدیث انهيء، حقیقت کي ظاهر  
ئي ڪري ته انسان کي پنهنجي زندگي، پر  
کنهن بي گناه جي نواڻ هرگز پيدا ن  
ڪڻ گهرجي ته جيئن بدکار ۽ ظالمن لاء  
اها ڳالهه ڪنهن نئين هيئار طور ڪر ن

قرآن مجید پر حضرت آدم ع جي  
انهن پنهني پڙن جي نالن جو ذڪر ڪون آيو  
آهي. فقط "ابن آدم" (آدم ع جا به  
پڻو)، چئي سهڻي نموني ڇڏيو ويو آهي.  
جيتوڻيڪ توريت پر انهن جا نالا اهي ئي  
ڏنا ويا آهن، جيڪي عنوان پر لکيل آهن  
۽ منجهانش اها به خير پوي ٿي ته ان  
زماني پر قرباني، جي قبوليت جو اهو  
الهامي دستور هوندو هو ته نذراني يا  
قرباني، واري شيء مٿانهين جاء تي رکي  
ايندا هئا. پوءِ آسماني باه مثان اچي ان

سکھیس!

قرآن مجید ہر ہابیل ۽ قابیل جی  
شادی، جو ذکر کونھی، پر رگو قربانی  
پیش کرڻ ۽ ہابیل جی لاش پورڻ جی  
باری پر پتايو ويو آهي.

دمشق جي اتر ۾ قاسيون جي جبل  
تي هڪ زيارت گاه نھيل آهي، جيڪا  
قابیل جي قتل گاه جي نالي سان مشهور  
آهي ۽ ان جي باري پر ابن عساكر، احمد  
ابن ڪثير جي هڪري خواب کي بيان  
کيو ويو آهي. جنهن ۾ لکيو اس ت "هن  
نبي اڪرم ص جن کي خواب پر ڏنوءَ ان  
سان گڏ ہابیل پڻ هو. قابیل قسم کشي  
چيو ت "منهنجي قتل ٿيڻ جو اهو ئي هند  
آهي ۽ پاڻ سڳورن ص جن سندس گاله  
جي تصديق فرمائي."

بهرحال حضرت آدم ع جلنھن حج  
تان موئي آيو، تدھن ہابیل کي ن ڏنائين.  
ان جي پچا گجا ڪيائين، پر کنهن به ڪا  
سد ڪار ڏنيس. ان جي غم کان ڪائش  
پيئڻ چجي ڏنائين. هڪ ڏينهن حضرت آدم  
ع خواب ۾ ڏنو ته ہابیل کيس پڪاري  
رهيو آهي. آدم ع نند مان إمالڪ اتي  
روئڻ لڳو. ايٽري پر حضرت جبرئيل ع  
کيس خبر ڏني ته ہابیل کي قابیل ماري  
ڇڏيو اهي ۽ فلاٽي هند تي پوريل آهي.  
آدم ع ۽ بسيي حوا ان تي ڏايو رنا.  
حضرت جبرئيل ع بنھي کي قبر تي وٺي  
آيو. آدم ع جڳ کونھي ہابیل جو لاش  
باھر ڪليو ۽ اتان کشي پنهنجي جاء تي

اچي سکھي. ن ته نتيجو اهو نڪرندو جو  
ڪائنات پر جيڪوب ماڻهو ڪڏهن به ڪو  
ڏوھه ڪندو ته ان برائي جو ايجاد ڪندڙ  
پڻ انهيءَ جرم ۾ مسلسل پاڳي ڀائوار  
ٻڍبورهندو ۽ موئيد هئڻ ڪري دائمي ذات  
۽ ملامت جو حقدار ٿيندو. پاپ بهر حال  
پنهنجي جاء تي پاپ آهي. پر ڪنهن گناه  
جو پهريون مثال ان جي قائم ڪندڙ لاءَ  
هميشه هميشه لاءَ دائمي مصبيت جو سب  
ٻڃجي وڃي ٿو.

هابيل، الله تعالى جو مقبول پانھو  
هو ۽ قابيل، ڏشي جي درگاه جو توپيل ۽  
پتيل هو. انڪري ان ڳالهه جي ضرورت  
هئي ته ہابيل جي پاڪ جسم جي پيحرمتني  
ن ٿئي ۽ انساني نسل جي بزرگي ڪي  
قامير رکڻ لاءَ مرڻ ڪانپوءَ ان جي تدفين  
(دڪڻ ۽ پورڻ) جي سنت قائم ٿئي ۽  
انصف جي تقاضا به اها هئي ته قابيل جي  
انھيءَ ڪمياني حرڪت تي کيس دنيا ۾ به  
ذليل ڪيو وڃي ۽ اهڙو ڪيو وڃي جو خود  
هن کي پنهنجي ڪر عقليءَ ۽ ڪميٺائپ  
جو احساس تي وڃي. ان ڪري ن ته قابيل  
کي الهام بخشيو ويو ۽ ن ٿي انھيءَ  
ڪميٺي حرڪت کي لڪائش لاءَ ڪا عتل  
جي روشنی عطا ڪئي وئي. پر هڪري  
اهزي حيوان (ڪانگ) کي سندس رهبر ۽  
رهنما ٻڌايو ويو، جيڪو مڪاريءَ  
چلاڪي، دوكيبازي ۽ دولاب، لوپ ۽  
لالج ۾ ماھر ۽ مثالي آهي. آخرڪار قابيل  
کي هي ٻچو ٿو بيو "افسوس! ڇا مان اهڙو  
ويل آهيان جو ڪانگ جهڙو به ڪين ٿي

چيوه ته "هيتري" سون ۽ چانديه مان منهنجن پتن کي چا هو حاصل ٿيندو؟ غريب کان آواز آيوه "سون ۽ چانديه" کي جبلن بر اچلي چڏ ته اتان تورو تورو ڪوي واپار ڪري ڪائيندا رهن ۽ قيامت تائين انهن بر اثاث ۽ کوت ڪان پوندي.

هڪ هزار ورهين کانپوءِ آدم ع اڳهو (بيمار) تي پيو ۽ مختلف ميوا آٺڻ لاءِ حڪم ڪيائين. سڀ پت ميوا ڳولهن لاءِ نڪري ويا. باقي حضرت شيش ع پنهنجي پيءِ جي ٽهل ٽڪور ڪندو رهيو. جڏهن سندس پتن ميوا آٺڻ بر دير ڪئي ته آدم ع، شيش ع کي چيوه ته "هن جبل" بر وجي خدا کان دعا گهره ته تنهنجي دعا سان مولا مون ڏانهن ميوا موڪلندو!.

شيش ع پنهنجي پيءِ جي چوڻ تي اتي وجي دعا گهره ته توري دير بر جبرئيل ع قسمين قسمين ميوا هڪ سوني طبق بر وجهي هڪ حور جي متى تي ڪنائي آيو. آدم ع، جبرئيل ع کان پچيوه "هيءَ حور چا لاءِ آئي آهي؟" جبرئيل ع پچيوه "شيش جي شادي لاءِ" حور جي زيان عربي هئي. سموري انسانذات جونسل ان حور منجهان آهي. حضرت آدم ع اهي ميوا پتن کي ورهائي ڏنا. ڪائڻ سان اهي فضيلت وارا، عقل وارا، علم وارا ۽ معرفت وارا تيا.

تهن کانپوءِ پتن کي وصيت ڪيائين ته "هائي آئون سنت ئي دنيا مان لاداڻو" ڪندس. شيش ع منهجو جاڻشين ۽ قائم مقام، وصي وارت آهي. توهان متس

آئي دفن ڪيو. هونئن ته بيبو حوا کي هر دفعي پت ڌيءِ جاڙا باهر ڄمندا هئا، بر هابيل جي شهيد ٿيڻ کانپوءِ ڏاڏي حوا کي هڪ پت اكيلو چائو. ان سان پيوه (گذا) ڪا به پيڻ نه چائي. ان جو نالو رکيائون "شيش". سندن بوليءِ بر "شيش" لفظ جي معني آهي سوکوي، سوغات يا تحفو. حضرت آدم ع پنهنجي وفات وقت شيش ع کي گهرائي رات ڏينهن جا ٿائيم وغيري سمجهايا ۽ دين جي معاملي بر کيس وارت بشايyo. هن ڪعيت الله کي گاري ۽ پڻ جي سرن سان ٺاهيو. جڏهن ته ان کان اڳ بر ڪعيت الله جي جاءَ تي رڳو هڪ تنبو هوندو هو. جنهن ڏانهن منهن ڪري ماڻهو نماز پڙهندو هئا ۽ ان جي چوڏاري طواف ڪندا هئا. جڏهن شيش ع وفات ڪئي، تهنهن پنهنجي ماڻ پيءِ جي پرسان ابوقيبس جبل تي دفن ٿيو. تورات هر شيش ع کي "سيت" لکيو ويو آهي. جيڪو هابيل جي شهادت کان پوءِ چائو. ان وقت آدم ع جي عمر 130 ورهيءِ هئي. سڀني پيغمبرن، نبین ۽ رسولن جو ڦههور منجهانش ئي ٿيو. علم الكلام جي مشهور عالم علام شهرستاني رح سندس لقت "اغناديمون" پڌايو آهي. عالمن جي هڪ جماعت جو خيال آهي ته پاڻ حضرت ادريس ع جو استاد آهي.

هن کانپوءِ حضرت آدم ع کي پتن چيوه ته اسان کي ڪجهه ڏوڪڙ ڏي ته وُطْجَ وپار ڪريون ته ايتري بر جبرئيل ع پت سون چانديءِ جي ڪشي آيو. آدم ع ڏسي

"انوش" نالي بيت چائو. جذهن اهو ودو تيو ته کيس پنهنجو جايشين مقرر گري 900 ورهين جي چمار مر وفات گري ويو. ان کانپو "قلتبان" نالي سندس بيت دين جي خدمت گرڻ لڳو. ان جي وفات کانپو مهلايل سندس جايشين تيو. هي؛ آهرو ت سهٺو هو جو ان وقت دنيا ٻر ان جو ڪو مت ۽ ثاني ڪون هو. هي؛ گهائی پت چشي دارالباقا ڏي راهي تيو. تنهن کانپو سندس پت "ايزد" ان جو قائم مقام تيو. سندس نالو "اوس" پڻ چون ٿا. جيئن ت مهلايل جي ملاقات لاءِ خلق پري پري کان سوکريون پاکريون کثي ايندي هئي. گذهن ڪلنهن ت ساڻس ملاقات ڪان ٿي سگنهندي هئي ۽ ماڻهو مايوس ٿي موتي ويندها.

هڪ ڏينهن مهلايل جي پتن وٽ شيطان ماڻههه جي روپ ٻر آيو ۽ کين چيائين ته "ماڻهو ڪتان ڪتان ڪهي، سوکريون پاکريون کثي توهانجي پيءُ جي ديدار لاءِ اچن ٿا. جذهن کيس نه تا ڏنسن ت مايوس ٿي موتي وجن ٿا!" سڀني گڏجي پيچيو. "پلانهي لاءِ چا گرڻ گهرجي؟" شيطان صلاح ڏندين ته "چونه مهلايل جي صورت بثائي رکجي. پوءِ جي گذهن ڪنهن کي ان جو ديدار نصيب نه توئي ته گهٽ ٻر گهٽ سندس تصوير جي زيارت گري خوش ٿي گهر هليا وجن. انهيءُ گري او هانجي عزت برقرار رهندی انا ته ماڻهو توهانجي ڏاڍو ذليل ۽ حقير چاٿندا!"

ایمان آنجو. سندس فرمانبرداري ۽ اطاعت ڪجو." مُؤني گڏجي اقرار ڪيو. پوءِ حضرت آدم ع رحلت فرمائي. جنازي جماز پڙهي کيس دفن ڪيائون. ٻـ سال پـ جي قبر تـ حاضـ رـ هـيا. پـ پـنهـنجـ گـهـنـ ڏـانـهـنـ هـلـيـاـ.

جهنهن وقت آدم عـ، حضرت شـيث عـ کـي پـنهـنجـ جـاـيـشـينـ مـقـرـرـ ڪـيـوـ، ان وقت سـندـسـ عمرـ 930 وـرهـيـ ۽ـ حـضرـتـ شـيـثـ عـ جـيـ چـمارـ 130 سـالـ ٿـيـ چـڪـيـ هـئـيـ. پـاـڻـ شـكـلـ ۽ـ شـباـهـتـ ۽ـ منـهـنـ مـهـانـدـيـ ۾ـ حـضرـتـ آـدـمـ عـ جـهـڙـوـ هوـ. آـدـمـ عـ کـانـپـوـ اللـهـ تـبارـڪـ وـ تـعـالـيـ، حـضرـتـ شـيـثـ عـ کـيـ نـبـوتـ عـطاـ ڪـئـيـ. سـندـسـ چـمارـ جـوـ وـدوـ حـصـوـ پـنهـنجـيـ اوـلـادـ کـيـ رـشدـ ۽ـ هـدـايـتـ ڪـرـڻـ، حقـ جـيـ رـاهـ تـيـ هـلـنـ ۽ـ سـمـجـهـائـشـ ٻـرـ کـيـاـيـ چـڏـيـوـ. جـذـهـنـ پـاـڻـ تـامـ پـڦـڙـوـ ٿـيـ وـيوـتـ اـهـوـ ڪـمـ پـنهـنجـيـ اوـلـادـ کـيـ سـونـپـيـائـينـ. سـندـسـ ڏـينـهـنـ ٻـرـ سـندـسـ پـاءـ قـابـيلـ، جـوـ هـايـيلـ کـيـ قـتـلـ ڪـريـ فـارـيـ وـجيـ يـمنـ ٻـرـ رـهـيـ هوـ. تـنهـنـ پـنهـنجـيـ اوـلـادـ ٻـرـ بـتـ پـرـستـيـ شـروعـ ڪـريـ ڏـنـيـ هـئـيـ. تـنهـنـ کـيـ سـتـيـ رـاهـ تـيـ اـشـ لـاءـ ڏـاـيـاـ جـتنـ ۽ـ وـذاـ وـسـ ڪـيـائـينـ.

حضرت شـيثـ عـ سـڀـنيـ پـائـئـنـ ٻـرـ وـڌـيـ ڪـضـيلـ وـارـوـ هوـ. جـذـهـنـ اللـهـ تـعالـيـ کـيـسـ پـيـغمـبـريـ ۽ـ کـتـابـ عـنـايـتـ ڪـيـوـ تـ سـندـسـ سـڀـئـيـ پـائـئـ فـرـمانـبـدارـ تـيـاـ ۽ـ انـ تـيـ اـيمـانـ آـنـدـائـونـ. تـورـنـ ڏـينـهـنـ کـانـپـوـ انـ کـيـ

شیطان جی صلاح موجب پنهنجی  
بی، مهلا تیل جی مورت ناهیائیون ۽ ماٹھن  
کی ان بیجان بت جی زیارت کرائیندا  
رهیا. توری ئی وقت ۾ ملک ۾ بت پرستی  
پکڑھی وئی. چون ٿا ت دنیا ۾ "مہلا تیل"  
پھریون انسان هو. جنهن شہرن جی  
رتباندی، سان اذات کرائی ۽ شہرن جی  
چڑھاری کوٽ یا پت ڏیاري، باپل ۽ سوس  
نالی ٻے وذا شهر بد جوڙا یائين.

آدم ع کی وحی کیائين ته "شیث جی  
شادی انهی، سان ڪر." آدم ع حکمر  
جی تعیيل ڪئی. انهی، حور جی پیت مان  
ھڪوئی نیاثی پیدا ٿي، جنهن جو نالو آدم  
ع، "حوره" رکيو. جذهن اها وڌي ٿي ته  
آدم ع. "هبت اللہ" (هابیل جو بت) جی  
شادی "حوره" (شیث ع جی ڌي)، سان  
ڪئی. پوءِ آدم ع جو نسل انھن پنهنجی مان  
ھليو. پوءِ هبت اللہ جو به انتقال ٿي ويو ته  
الله تعالى. آدم ع کی وحی ڪئی ته  
هاشی وصیت، اسر اعظم ۽ علم نبوت.  
جيڪو مون توتو پُدرُو ڪيو ۽ علم  
الأشياء، جيڪو مون توکي عطا ڪيو  
آهي، سوس پ شیث ع جي حوالی ڪر."

حضرت امام محمد باقر ع کان  
ھڪ ڊگھی حدیث منتقول آهي، جنهن جي  
آخر ھي، آهي ته جذهن آدم ع جي نبوت  
جو زمانو ختم ٿي ويو ته الله تعالى کيس  
وحی فرمائی ته "ای آدم هاشی تنهنجي  
نبوت ختم ٿي واري آهي ته هاشی جيڪو  
علم تو ووت آهي ۽ ايمان، اسر اعظم،  
ميراث جو علم ۽ اثار نبوت، اهي پنهنجي  
اولاد ۾ باقي بچائڻ لاءِ پنهنجي پت "هبت  
الله" جي حوالی ڪر. ڄاڪڻا ته قیامت  
تائين انھن شين کي تنهنجي نسل مان  
خارج نه ڪندس ۽ زمين کي به اھري هادي  
۽ حجت سان خالي نه ڪندس. جنهن جي  
ذرعي منهن جو دين مشهور ۽ مقبول ٿئي ۽  
منهن جي معرفت کين حاصل ٿئي ۽ تنهنجي  
۽ نوع ع جي وڃ ۾ جيڪي به ماڻهو پيدا  
ٿيندا، انھن مڻي لاءِ چوڙا ڪاري جو ڪارڻ

کن تفسيرن ۾ هيئن لکيل آهي ته  
حضرت آدم ع کي بببي حوا مان پھر ڀائين  
قابيل چائو ۽ پوءِ هابيل. جذهن قابيل جوان  
ٿيو ته ان جي لاءِ خدا تعالیٰ ھڪوئي جنزو  
موڪلي ۽ آدم ع کي وحی فرمائی ته  
قابيل جي شادی انهی، سان ڪر. آدم ع  
حکمر جي تعیيل ڪئي ۽ قابيل کي انهی،  
سان سھٺو سلوک ڪرڻ جو حکمر پيش  
ڏنائين. پوءِ جذهن هابيل بالغ ٿيو ته ان جي  
لاءِ خدا تعالیٰ ھڪوئي حور موڪلي ۽ آدم  
ع کي حکمر ڏنائين. تهابيل جي انهی،  
سان شادی ڪري چڏ. آدم ع حکمر جي  
تعیيل ڪئي. هاشی جذهن هابيل، قابيل  
جي هتان قتل ٿي ويو ته اها حور پيت سان  
ھئي. انهی، مان ھڪوئي پت چائو، جنهن جو  
نالو آدم ع، "هبت اللہ" رکيو. پوءِ الله  
تعاليٰ، آدم ع کي وحی موڪلي ته  
وصیت ۽ اسر اعظم انهی، جي حوالی  
ڪر. پوءِ بببي حوا مان آدم ع کي ھڪوئي  
پت چائو. جنهن جو نالو شیث رکیائين.  
جذهن شیث وڏو ٿيو ته خدا تعالیٰ سندس  
لاءِ ھڪوئي حور نازل فرمائي ۽ حضرت

هنجي.

ويو هو. پوءِ جبرئيل امين ع. غسل ڏيڻ  
جي تركيب ٻڌائي. پوءِ پاڻ اهڙيءَ طرح  
پيءَ کي ترڪريائين. جڏهن نماز پوهائڻ  
جي نويت آئي ته هيت الله چيو ت "اي  
جبرئيل! هاشي تون اڳيان بيهي منهنجي  
والد بزرگوارجي نماز پوهاءَ. "تلڻن جبرئيل  
ع چيو "اي هيت الله! ائين ڪيئن تو ٿي  
سکهي! اللـ تعالـيـ تـ اـ سـ انـ کـ تـ هـ نـ هـ جـ يـ پـ يـ  
آدم ع کـ سـ جـ دـ لـ ڪـ رـ جـ حـ مـ کـ ڏـ نـ  
هو، جـ دـ هـ نـ هو جـ نـ ٻـ هو. اـ سـ انـ کـ اـ هـ وـ زـ  
تو سـ وـ نـ هـ يـ تـ اـ سـ انـ سـ نـ دـ سـ پـ جـ اـ ڳـ يـانـ  
بيـ هيـ اـ مـ اـ مـ اـ مـ تـ كـ رـ يـونـ. "پـ وـ هـ يـتـ اللـ اـ ڳـ يـانـ  
وـ ڏـ يـوـ ۽ـ جـ بـ رـ ئـ يـلـ عـ ۽ـ فـ رـ شـ تـ جـ لـ شـ  
كـ يـ نـماـزـ پـ وـ هـ يـاـيـائـينـ. جـ دـ هـ نـ هـ جـ يـ  
عـ کـيـ دـ فـ نـ کـرـيـ چـ حـ كـوـ تـ قـابـيلـ وـ تـسـ آـيـوـ  
۽ـ چـوـ ڻـ لـ ڳـسـ تـ "ايـ هـ يـتـ اللـ! آـئـونـ ڏـسـنـدوـ  
پـ يـوـ اـچـانـ تـ منهـنجـيـ پـ يـ آـدمـ، توـکـيـ اـھـواـ  
اهـواـ عـلـمـ سـيـكارـياـ آـهنـ. جـ يـكـيـ موـنـکـيـ نـ  
ملـيـاـ آـهنـ. اـھـوـ اـھـرـوـ عـلـمـ آـھـيـ. جـ هـنـ سـانـ  
 منهـنجـيـ پـ يـ هـاـبـيـلـ دـعاـ ڪـيـ تـ خـداـ تعالـيـ  
سـنـدـسـ قـرـيـانـ قـبـولـ ڪـيـ ۽ـ منهـنجـيـ ردـ  
تـيـ وـئـيـ ۽ـ مـونـ کـيـسـ قـتـلـ کـرـيـ ڇـدـيـوـ.  
تـاـنـتـ سـنـدـسـ اـولـادـ، منهـنجـيـ اـولـادـ تـيـ فـخـ  
ڪـرـيـ هـيـئـنـ نـ چـوـيـ تـ اـسـانـ اـنـ هـسـتـيـ جـاـ  
پـتـ آـھـيـونـ. جـ هـنـ جـيـ قـربـانـيـ اللـ تعالـيـ وـتـ  
قـبـولـ پـيـ هـيـ ۽ـ تـوـهـانـ اـنـھـيـ تـرـيـلـ ۽ـ  
ڏـڪـارـيلـ جـاـ پـتـ آـھـيـوـ. جـ هـنـ جـيـ قـربـانـيـ  
خـداـ تعالـيـ ردـ ڪـرـيـ ڇـدـيـ هـيـ. هـاشـيـ  
جيـڪـدـهـنـ تـونـ اـنـھـيـ عـلـمـ جـوـ اـظـهـارـ  
ڪـنـدـيـونـ. جـيـڪـوـ توـکـيـ پـنهـنجـيـ پـ يـ وـنـانـ  
منـتـقلـ تـيـوـ اـھـيـ تـ آـئـونـ توـکـيـ بـ اـئـينـ ئـيـ

حضرـتـ آـدـمـ عـ، حـضـرـتـ نـوـحـ عـ جـيـ  
اـچـ جـيـ خـوـشـبـرـيـ بـ ذـنـيـ هـئـيـ تـ اللـ  
تعـالـيـ هـڪـ اـهـڙـيـ نـبـيـ کـيـ مـبـعـوثـ کـرـڻـ  
وارـوـ آـھـيـ. جـنـهـنـ جـوـ نـالـوـ نـوـحـ عـ هـونـدـ.  
اهـوـ خـداـ جـيـ طـرفـ مـاـڻـهـنـ کـيـ ڪـوـڙـوـ سـمـجهـنـداـ  
رهـنـدـ، پـرـ مـاـڻـهـوـ کـيـسـ ڪـوـڙـوـ سـمـجهـنـداـ  
رهـنـدـ تـ پـوـءـ اللـ تعالـيـ اـنـهـنـ مـاـڻـهـنـ کـيـ  
طـوفـانـ بـ غـرقـ ڪـرـيـ ڇـدـيـنـدوـ.

حضرـتـ آـدـمـ عـ ۽ـ حـضـرـتـ نـوـحـ عـ جـيـ  
جيـ رـجـ بـرـ ڏـهـنـ بـيـڙـهـينـ جـيـ وـقـيـ آـھـيـ. اـھـيـ  
مـرـيـئـيـ نـبـيـ آـھـنـ ۽ـ آـدـمـ عـ "هـيـتـ اللـ" کـيـ  
هـيـ، وـصـيـتـ فـرـمـائـيـ تـ "تـونـ پـنهـنجـيـ اوـلـادـ  
کـيـ وـصـيـتـ ڪـرـيـ وـيـجـانـ، تـ تـوـهـانـ مـانـ  
ڪـوـډـ شـخـصـ حـضـرـتـ نـوـحـ عـ جـيـ وـقـتـ بـرـ  
هـجـيـ تـ اـنـ تـيـ اـيمـانـ آـھـيـ ۽ـ لـازـمـ اـلسـ تـانـ  
جيـ پـيرـويـ ڪـرـيـ ۽ـ اـنـ جـيـ تـصـدـيقـ ڪـرـيـ.  
تـانـ جـوـ سـيـلـابـ بـرـ ٻـڏـنـ کـانـ مـحـفـوظـ رـهـيـ.  
پـوـءـ آـدـمـ عـ اـنـ مـرـضـ بـرـ بـيـمارـ تـيـوـ (جـنـهـنـ  
بـرـ اـنتـقـالـ فـرـمـائـيـائـينـ) تـ هـيـتـ اللـ کـيـ  
موـكـلـيـنـديـ فـرـمـائـيـائـينـ تـ جـبـرـئـيلـ عـ ۽ـ بـيـنـ  
مـلـاـتـڪـنـ سـانـ جـيـڪـدـهـنـ مـلـاـقـاتـ تـيـ تـ  
انـهـنـ کـيـ منهـنجـاـ سـلامـ چـئـجانـ ۽ـ چـئـجانـسـ  
تـ "ايـ جـبـرـئـيلـ! منهـنجـيـ والـدـ مـاجـدـ، جـنـتـ  
جاـ ڪـجـهـ مـيـواـ سـوـکـڙـيـ، طـورـ گـهـرـياـ آـھـيـ.  
جـدـهـنـ جـبـرـئـيلـ عـ مـلـيـوـ، جـنـهـنـ چـيـسـ تـ "ايـ  
هـيـتـ اللـ! پـنهـنجـوـ پـيـ، لـاـذـاثـوـ ڪـرـيـ وـيـوـ ۽ـ  
اسـانـ سـنـدـسـ جـنـاـزـيـ جـيـ نـماـزـ پـوـهـنـ لـاءـ آـيـاـ  
آـھـيـونـ. هـاشـيـ تـونـ واـپـسـ هـلـ" جـدـهـنـ مـوـتـيـ  
آـيـاـ تـ ڏـائـونـ تـ وـاقـعـيـ آـدـمـ عـ وـفـاتـ ڪـرـيـ

تى پيا. آدم ع انهىء زمين تى لعنت  
 ڪئي جنهن هابيل جورت چهي ورتو هو  
 ۽ آدم ع کي حڪم ثيو ت قabil قاتل  
 ظالر تى لعنت ڪري! ۽ آسمان مان پڻ  
 قabil کي ندا آئي ته "اي قabil! تو پنهنجي  
 پاڻکي ناھن قتل ڪري چڏيو. تو تى لعنت  
 هجي!" انهىء وقت زمين کي حڪم ڏنو  
 ويو ته "آشنده بنى آدم ع جو رت نه  
 پيچجان! پوء آدم ع انهىء ٽڪاريل هند  
 تان واپس آيو ۽ پوء چاليهه ڏينهن ۽ راتيون  
 بيهبي حوا سان گڏ پنهنجي جگر جي تكري  
 ۽ اکين جي نار هابيل لاء هنجون هاريندو  
 رهيو. جدھن آدم ع جو غر ۽ صدمو  
 وڌندو ويوت الله تعالى سان انهىء ڏک جي  
 شڪایت ڪيائين. اللـ تعالى وحي فرماس  
 ته "اي آدم! غر نه ڪ، اسان توکي  
 هڪڙو فرزند ڏيڻ وارا آهيون جيڪو  
 قabil جو قائم مقام ۽ جا ٿيشين هوندو."  
 پوء هابيل جي بيوه اقلیما، جيڪا حامل  
 هئي، تنهن مان پاڪ منيت ۽ مبارڪ پت  
 پيدا ٿيو ۽ جلـهن ستون ڏينهن ٿيو ته الله  
 تبارڪ و تعالى طفان وحي آئي ته "اي  
 آدم! هيء پاڪ پت اسانجبي طفان تحفو  
 اٿئي، سو تون سندس نالو "هبت الله"  
 رکجان."

حضرت امام باقر ع كان منقول  
 آهي ته "قabil ابن آدم، سچ ۾ متى جي  
 وارن سان لتكيل آهي ۽ ان سان گڏ ڦرندو  
 رهيء تو، هو ڪره زمهرير كان ڪره حمير  
 تائين قيامت تائين ڦرندو رهندو ۽ جلـهن

قتل ڪري چڏيندسا، جيئن پنهنجي کي قتل  
 ڪري چڏيو هئم!" پوء هبت الله انهىء  
 ميراث علم ۽ آثار علم نبوت کي، جيڪو  
 وتس هو، لڪائيندو رهيو. تانجو خدا  
 تعالي، حضرت نوح ع کي مبعوث ڪيو.  
 انهىء وقت هبت الله جي ڪيل وصيت،  
 سندس اولاد ٻر ظاهر تي، جـڏهن انهن آدم  
 ع جي وصيت ته غور ڪيو ته انهن نوح  
 ع کي اهڙو ٿي ڏنو، جـڙوي سندس پيءَ  
 آدم ع بشارت ڏئي ويو هو. پوء انهن  
 حضرت نوح ع تي ايمان آندو ۽ ان جي  
 تصدق ۽ اتباع ڪيائون. حضرت آدم ع،  
 هبت الله کي هيء به وصيت ڪئي ته سندس  
 اها وصيت سال جي پهرئين ڏينهن ڏشي  
 وڃي ۽ اهو ڏينهن انهن لاءَ "عـيد جو  
 ڏينهن" هوندو! پوء اهو ٿي ڏينهن حضرت  
 نوح ع جي بعثت ۽ انهىء زماني جو هو،  
 جنهن ۾ پاڻ ظاهر تيو.

هڪ روایت موجب قabil، پنهنجي  
 ڀاءَ هابيل کي قتل ڪري زمين ۾ دفن  
 ڪرڻ کانپو جـڏهن واپس پنهنجي پيءَ ورت  
 پهتو ته ساڪس هابيل نه ڏسي کانش  
 پـچائيـن ته "اي قabil! منهنجي پـچـري  
 هـابـيلـ کـيـ ڪـئـيـ چـڙـيـ آـئـينـ؟" تـنهـنـ تـيـ  
 قabil وـزـنـيـ ڏـنـيـ تـهـ "بابـاـ چـاـ توـ مـونـکـيـ  
 مـشـ نـگـرانـ ۽ـ مـحـافـظـ ڪـريـ موـكـليـ  
 هوـ؟" تـنهـنـ تـيـ آـدـمـ عـ چـيسـ تـهـ "تونـ، مـونـ  
 سـانـ انهـىـءـ قـربـانـيـ، وـاريـ هـنـذـ گـڏـجيـ هـلـ؟"  
 قabil جـيـ ڪـيلـ ڪـيسـ ۽ـ ڪـلـورـ جـوـ ڪـ  
 آـدـمـ عـ جـيـ دـلـ ۾ـ لـڳـيـ چـڪـوـ هوـ. جـڏـهنـ  
 قـربـانـيـ، وـاريـ ماـڳـ تـيـ قabil جـاـ پـولـ پـدرـاـ

کی بیگناهه ماری تو ته اهو چن ته سچی  
انسانیت جو قاتل آهي یه جهنر سندس  
نکاثو آهي.

جهنر ہر هکڑو خاص نکاثو اھڙو  
ب آهي، جنهن ہر جیڪڏهن کو ماڻهو  
سچی دنيا جي ماڻهن کي قتل کري  
چڏي، تدھن به اتي ويندو یه جيڪڏهن هک  
يا بن ماڻهن کي قتل ڪندو، تدھن به  
اوڏاڻهن ئي ويندو." حمران جو بيان آهي ته  
مون انهيء قول جو مطلب حضرت امام  
جعفر صادق ع کان پيچيو یه هي ٻڻ پيچير  
ته "کو شخص، جيڪڏهن هڪڙي ماڻهوءه  
کي قتل کري، سو سچي انسانیت جو  
قاتل کيئن ٿو ئي سگهيء سچي مخلوق  
کي قتل ڪڻ وارو ڏوھ مٿس چو مڙھيو  
وڃي تو؟ یه اهو سڀني انسانن کي قتل  
ڪڻ واري جي برابر ڪيئن ٿو ئي  
سگهيء؟" پاڻ فرمایائين ته "ڳالهه دراصل  
هيء آهي ته اهو ماڻهو جهنر جي اهڙي  
مقام ہر رکيو ويندو، جتي اهل عناب جي  
انتهاي تکلیف کيس پهچندي رهندی یه  
جيڪڏهن سڀني ماڻهن کي قتل ڪندو،  
تدھن به اتي ئي رهندو." حمران وڌيڪ  
پڌائي تو ته "مون وري پيچيو ته پوهه هک یه  
بن ماڻهن جي قاتل ہر هکڑو فرق رهيو؟"  
پاڻ فرمایائين ته "ئي سگهيء تو ته هڪڙي  
ماڻهوءه جي قاتل لاء مقام اهو ئي هجي یه  
بن واري جي لاء انهيء مقام تي عذاب  
پيشوئي وڃي."

قيامت تيندي ته خدا تعاليٰ کيس دوزخ ہر  
موکليندو."

کنهن ماڻهوءه، امام محمد باقر ع  
کان پيچيو، "يا حضرت اهو ڏيئهن کهڙو  
هو جنهن ڏيئهن هک پاڳي تي ماڻهوءه مری  
ويا؟" پاڻ فرمایائين، "خدا جا پانهگ هک  
پاڳي تي ماڻهو ڪونه ڪونه ماڻا هئا.  
شاید تنهنجو مطلب هيء آهي ته هک پاڳي  
چار ماڻهوءه ڪڏهن مری ويا هئا؟" تنهنجو  
ان ماڻهوءه پيچيو، "سائين! ائين وري  
کيئن؟ پاڻ فرمایائين ته کنهن وقت ادرم  
و حوا، قabil یه هابيل پاڻ ہر چار چثا  
ھوندا هئا. پوءِ هابيل جي شهيد تي وڃچ  
سان هک پاڳي چار ماڻهوءه مری ويا هئا!"  
انهيء ماڻهوءه چيو، "قبلاء توهان بلڪل  
صحيح فرمایو." پوءِ امام صاحب پيچيس،  
"جا توکي هيء خبر آهي ته قabil سان  
کهڙو سلوک ٿيو؟" ته ان شخص چيو "نـ  
سائين!" پاڻ فرمایائين ته "قabil سچ ہر  
متئي جي وارون سان لتكابيو ويو آهي یه  
قيامت تائين هو سخت گرم پاڻيء ہر  
سرندو پچندورهندو."

قرآن مجید ہر رب تعاليٰ فرمایو  
آهي ته "جيڪو به کنهن کي ناھق قتل  
ڪري ٿو، سو چن ته سڀني انسانن کي قتل  
ڪري ٿو. جنهن، کنهن هڪڙي ماڻهوءه  
جي جان بچائي، تنهنجو چن ته سموري  
مخلوق جي جان بچائي." انهيء آيت جي  
روشنيء ہر دنيا ہر جيڪو به ماڻهوءه کنهن

ت "پاء ت آهي پاء، پر جي ثئي دشمن ته  
كديي ساهه".

سو اهروئي حال و پچاري هابيل جو  
تيو ۽ ذئيء در اڳاهامي ويو. پر ان جي  
بدلي هر قabil جي ڳئي، هر لعنت جو طوق  
پيو ۽ ذئيء جي دربار مان ڏكارجي جهنر  
جو حقدار تيو. شيطان جي تعليمير کيس  
آتش پرست بنائي ڇڏيو ۽ بچاين هر  
مشغول رهيو. تانت جنهن حضرت نوح ع  
جي زماني هر طوفان آيو ته قabil جي اولاد  
جو خاتموئي ويو ۽ هابيل ۽ حضرت شيث  
جو اولاد باقي بچيو.

دنيا جي تاريخ هر قabil پھريون قاتل  
۽ هابيل پھريون مظلوم، معصوم ۽ مقتول  
اهي. قabil، آدم ع جو پھريون پت هو.  
جنهن پنهنجي ننديء پاء هابيل کي قتل  
کري زمين تي ڦڻن، فسادن، فتنن ۽.  
جهئڙن جهنن جي شروعات کئي. اهو  
پھريون جھڙو ٿيو به زال تان. انساني تاريخ  
بر اهو پھريون موت هو. هابيل کان اڳ بر  
کنهن به انسان جو موت نه تيو هو. قabil  
کي گناهن ۽ نافرمانين جي سزا هن جهان  
بر پڻ ملي ۽ آخرت هر به ملندي. کيس  
ڪي ڳي تکر هنيو، جهنن کري جبل  
تان کري پيو ۽ رڳون چتجي بيis. جنهن  
بر مري ويو. هڪ روایت موجب هابيل جو  
قریان ڪيل گھئيو، اللہ تعالیٰ وٰت اهڙو ته  
قبول پيو جو ان گھئي کي اللہ تعالیٰ  
پنهنجي قدرت کامله سان بهشت هر پاليو

ڪن ڪتابن هر هيئن به هابيل ۽  
قابيل متعلق لکيل اهي ته حضرت آدم  
ع، هابيل کي پرهيزگاري ۽ قابيلت،  
نيڪوڪاري ۽ دينداري، علم ۽ عرفان  
جي ڪري پنهنجو جائشين بنائڻ تي گھريو  
۽ اسم اعظم ۽ ميراث نبوت منتقل ڪرڻ  
تي گھريو ته قabil، جيڪو وڏو هو  
تهنجي دل ۾ رساڙ ۽ سان گستاخي، واري لهجي  
هر ڳالاهائيندي چوڻ لڳو ته جائشيني، جو  
حق ته منهنجو آهي، چو ته آئون عمر هر  
هابيل کان وڏو آهيان". حضرت آدم ع  
قصي کي ختم ڪرڻ لاءِ کين حڪم ڏن تو  
"توهان پئي قربانيون پيش ڪريو، جنهن  
جي قرباني قبول پوندي، اهو ئي  
جائشيني، جو حقدار تيندو!"

بهر حال هابيل، جيڪو ٻڪريون  
چاريندو هو، تنهن هڪ ٿلهه متارو گھئيو  
ڪجهه کير ۽ ڪجهه مڪڻ خدا جي راه هر  
پيش ڪير ۽ قabil ٻني ٻارو ڪندو هو.  
سو پاروئي ڀاچي ۽ سڪل سٽيل ساڳ  
نذراني طور پيش ڪيو. انهن پنهنجي جي  
نذراني مان ئي ثابت پئي تيو ته هابيل  
راست باز، ايمندار، پنهنجي قول ۽ فعل  
جي لحاظ کان سچو ۽ مخلص هو. پر  
سنڌس پيت هر سنڌس وڏو ڀاءُ قabil نه ته  
ساڻس سچو هو، پر خدا وٰت به کوئو.  
ڪورو ۽ ڪپتيو ثابت تيو. اهو ئي سبب  
هو جو هابيل جي مقابلې هر سنڌس نذراني  
مسترد تي ويو. جيئن سنديءِ ٻر چوڻي آهي.

"نود" جي علاقتي ۾ وڃي رهيو. اتي هن هڪو شهر به آباد ڪيو. سندس هڪري پت جونالو "خنوک" هو.

اهل كتاب جي نظرئي مطابق هابيل، قabil جي مقابللي ۾ افضل قرباني پيش ڪئي، جيڪا خدا وڌ مقبول پئي. حضرت یسوع مسيح کيس "پهرين راست باز" سڏيو آهي. عبراني جي خط جي مصنف نئين ۽ پراشي عهده نامي جي پيت ڪندي هابيل جي خون جو مثال ڏنو آهي ته "هابيل جو خون بدلي وٺڻ لاءِ پڪاريندو رهندو آهي. جنهن ته حضرت یسوع مسيح جو خون معافيءَ لاءِ سڏيندرو رهندو آهي."

تورات ۾ قabil جي اولاد جو جيڪو نسب نامو بيان ڪيل آهي، اهو هن ريت آهي: قabil ان جو پت حنوک ان جو پت عيراد ان جو پت محورا ايل ان جو پت متوسا ايل ان جو پت لمڪ ان جون زالون هيون، جن مان هڪ عدد جي پيت مان يابل (خيما نشينن جو جد امجد) ۽ يويل تيا، جنهن ته پيءَ زال ضل مان تو بيلقائين (لوه ۽ پتل جي تکن هٿيارن جوباني) ۽ هڪ ڌيءَ نعمه نالي سان ٿي.

مددی ڪتاب: قصص الانبياء از مولوي عبدالحي شكاربوري، قصص القرآن از مولانا حافظ الرحمن سيوهاري، قرآنی قصا از مولانا محمد قاسم سومرو، انبياءُ قرآن از محمد جمييل احمد.



۽ تاتيو. اڳئي هلي، حضرت ابراهيم ع، جنهن وقت پنهنجي اکين جي نار ۽ دل جي قرار حضرت اسماعيل ع کي قربان گاهه وئي کيس زمين تي ليئائي پنهنجين اکين تي پئي بدئي سندس ڳجيءَ تي ڪاتي وهاڻ وارو هو ته اهو هابيل وارو گھيئو. حضرت جبريل ع جنت مان ڪاهي، حضرت اسماعيل ع جي جاء تي آندو ۽ حضرت اسماعيل ع جي بدران اهو گھيئو ڪسجي ويو. (قرباني، لاءِ قبول پيو) چون تا ته قيامت ۾ اهو گھيئو انساني صورت بر جنت ۾ داخل ٿيندو.

اهل كتاب قabil کي "قائين يا قائن" ۽ هابيل کي "هابيل" سڏيندا آهن. قabil جي باري ۾ انهن جو چوڻ آهي ته قabil هاري هو. آدم ۽ حوا جو پهرينون پت هو، ان جي چمنت تي بيببي حوا چيو ته "مونکي خداوند ودان هڪو مرد مليو." سندس ڀاءِ هابيل پڪار هوندو هو. قabil نذراني طور ڪجهه ان آندو ۽ هابيل ردون ۽ پڪريون پيش ڪيون. خداوند، هابيل جو هديو قبوليyo ۽ قabil جي قرباني، کي نامنظور ڪيو. انهيءَ مان ظاهر ٿئي تو ته قabil جي انهيءَ ڪري بلنيتي هئي. پوءِ هابيل کي قتل ڪري ڇڏيائين ۽ پنهنجو گناه لڪائڻ خاطر پنهنجي پيءَ آدمن ع سان ڪوڙ ڳالهايائين ته "بابا! ڇا تو، مونکي مئس محافظ ۽ نگران ڪري موڪليو هو؟" خدا وند کيس اها سزا ڏئي جو دريدر رلندر هيو. هو عدن جي اولهه بر

# اسحاق سمیجو

## جي شاعري



اسحاق سمیجو سنڌي زبان جو اهو

گوهرِ نایاب آهي، جنهن ٿوري وقت ۾

پنهنجي فن ۽ فڪر جي ڪارڻ سنڌي شاعري ۽ تنقيد جي سلسلی ۾  
تمام گهڻي مقبوليت ماڻي آهي. هن وٽ لفظن جي سادگي به آهي ته  
خيالن جي اذام ب. بحر وزن جي پابندی به آهي ته هجر ۽ فراق جو درد  
به. پر سندس اصل حاصلات اها ته هو انهن سڀني شين کي استعمال  
ڪڙ خوب چاڻي ٿو ۽ جڏهن لکي ٿو ته ڪو شاهڪار غزل، ڪو  
يادگار نظر لکي وٺي ٿو ۽ سندس لکيل غزل ۽ نظر نون شاعرن لاءُ  
جوت جيان ثابت ٿين ٿا، جنهن جي روشنيءَ ۾ اهي به پنهنجي سفر  
کي اڳتى وڌائي سگهن ٿا. خدا ڪري ته سندس لفظن جي لاث همشه  
ڪاري بات ۾ پرندى رهي ۽ سنڌي شعر گوئيءَ جي صنف ۾ سٺي  
اضافي جو ڪارڻ بُثجندى رهي.

(متصود / حمد قاضي)

## نظر

اسان ۾ پيار جي آهي ته آهي دوستي، وانگر.  
 اسان ۾ دوستي آهي ته آهي پيار وانگر ئي!  
 تنهنجي آ بيرخي تنهنجي کلي جو ول وانگر ئي  
 مگر چيرري چلندي تي روح کي تلوار وانگر ئي.  
 رسين ئي جي ته اک ۾ خواب ازرن چار وانگر ئي  
 مليبن مرکي، ته جيئن باڻ ۾ آزار وانگر ئي  
 ذسین جي پيار مان تا بل لڳن مهڪار وانگر ئي  
 اگر جي ڪند ٿئين رت لڳي پيار وانگر ئي  
 وجي تو هر گهري اوسيئر جهنڪار وانگر ئي  
 اپي رئدين، ڪلهن بننهنجي ئي سهڻي سار وانگر ئي  
 خوش بوندي اپي دل جي گللي هر هار وانگر ئي  
 مگر هي وهر تو ثابت ئي هر بار وانگر ئي  
 چري دل ته نئي سمجھي ضديري پار وانگر ئي  
 رهيو آ ياد جورويو، نديه جي آر وانگر ئي.  
 پڏي آباد قيا آهيو، ڪچي جي پار وانگر ئي.  
 اسان ۾ پيار جي آهي ته آهي پيار وانگر ئي!  
 اسان ۾ دوستي آهي ته آهي پيار وانگر ئي!

## غزل

پهرين ترڪائي وئينهه ڪري چا لاء؟  
 ئه ائين پو ڏٺئي، مڙئي چا لاء؟  
 تون نه آهين اگر نصبين هر،  
 پوهه دنيا جلي، جڙئي چا لاء؟  
 زندگي، جي حساب هر پاچي،  
 هر دفعي تي بچي بئي چا لاء؟  
 ڪنهن ڪتي، جي پئي، سان چهئي،  
 چڳو وانگر جيئون چڙئي چا لاء؟

## غزل

ياد پير پاراثو ڪوئي.  
 گماري ويو گماراثو ڪوئي.  
 هاهن ته ڪاك ڪڙهي وئي دل جي،  
 هاهن ته ڳائي راثو ڪوئي.  
 هڪ سهڻي، جو پاڪر ساري،  
 مهڪي اچ به وهاڻو ڪوئي.  
 پياري تنهنجي پيار ايائين،  
 ڦاسياو آ سيلاثو ڪوئي.  
 آيو اهي پاڻ به وڪڻي،  
 وجو ته ڪمائڻ ناثو ڪوئي.  
 خواب ته آ مخدوم بلاول  
 چا پڙيندو گهاڻو ڪوئي.

## نظر

(ناهين تاين آهي)

هر آس اجي منهنجي  
هر رات سجي منهنجي  
ناهين تاين آهي!  
خوابن هر چين کاوا  
نيشن هر بزن لوا  
ناهين تاين آهي!  
سنسان گهتي گهرجي  
وئي دل سکي در جي  
ناهين تاين آهي!  
تي اڳ بران ڪڏهين  
ٿيان رك، ڦان تدهين  
ناهين تاين آهي!  
ڪارك ڪجل ساري  
ڪو پاڻ پيو ڳاري  
ناهين تاين آهي!  
هر بات ٿشول ڳي  
برسات ٿشول ڳي  
ناهين تاين آهي!  
هڪ هار ڪلي مون تي  
ديوار ڪلي مون تي  
ناهين تاين آهي!  
ڪو زخر اليل آهيان.  
ناهين تاين آهي!  
هڪ نانه چين هر آ  
هي هانه هئن هر آ  
ناهين تاين آهي!  
سا چانو نه تالين هر  
سا ڳالنه نه ڳالنه هر  
ناهين تاين آهي!  
هر داء اثر هاريو  
خود کي به لگان ڌاريو  
ناهين تاين آهي!

## غزل

فياض چند ڪليري

آرزو، آرزو، کي چاهي تي.  
دید ناهي تي، ديد ڏاهي تي.  
سي چون تا ته هه برف آهي.  
آگ پائيء، هر ڪيئن لڳائي تي؟  
وقت وقت گيراك جان، سندس پويان.  
پاڻ وڪشي، هه گهر هلاتي تي!  
سي پناهنون لڳن پرايون ٿيون.  
زندگي ايترو رلاتي تي!  
منهنجو هر ساه هن جو قرضي آ.  
کيس شابس اجا نباهي تي.  
هر قدم تي حسن جون پنجوڙون.  
ڪا دعا، روز دل بچائي تي.  
ڪيئن چوان کيس، "خواب صحرا هن!"  
شاعري پياس کي وڌائي تي.  
"چند!" جيئن ما، بار کي چاهي.  
ایئن چاتيء سان هه لڳائي تي!

## غزل

فیاض چند ڪلیری

### غزل

شهزاد علی شیخ

لاریجای پیار تنهنجو مونکا ن آ وسی سگبیو.  
 هکرو پل پی تو سوا سک سان ن آ گنری سگبیو.  
 سانچی، جی کونڈہ جھوئی تنهنجی نظر ؛ او سکی  
 بخلی تنهنجو بدن دل تان ن آ اتری سگبیو.  
 سونن انکت آ دینا یو، دل ن تی کاتی لگی  
 تو جهرو معصوم چھرو کاتی ن آ نظری سگبیو.  
 تون ن آلبین زندگی، جو جھن ت سورج ویو لمبی  
 چند چاھت جو نکی سورج وری ایوی سگبیو.  
 وا، وجہ جو گھلبو ؛ وئی وفا وکری سچی  
 درد وجہ وارو جانان لیکن ن آ پکری سگبیو.  
 مرٹ منهنچی لڑک بشجی وئی پچھی نیشن منجهان  
 تو نهاریو ئی ن آ، تنهن ناهیان نکری سگبیو.  
 آس جی پیئی ڪنڈیه تی پہتی ن جی چا تی پیں  
 سار تنهنجی ساڑ آ، تنهن ناهیان وکری سگبیو.

لجا تے دیس جون گھنیون ڪین ٿيون پار، ماتمی!  
 چمن اجاڙجي ویو ؛ هر بهار ماتمی!  
 اسانچی دل بد ڦرتی، وئی نسونهن سانوڻي،  
 ڏسون ڪتل ڪیئن حسرتون، ڪلی نهار ماتمی!  
 جڙون ت ڪیئن جڙون اسان، زمین آسان جیان.  
 اوهانجون ڳیچ ڳالهیون، اسانجو پیار ماتمی!  
 قلم جی جتبشن ڪشی جوانیون پسمر ڪیون.  
 او منصفو! سجاڳ ٿیو، پتو پکار ماتمی!  
 اوهانکی واته وک تی پلڈا هر ایندیون عرضیون  
 پنو، پنو، خیر آ، هي انتظار ماتمی!  
 "ڪلُن ب تبل عامر سان دلین فتح ن تی سگبیون"  
 آ یم، بندوق، رائفلون ۽ هر ترار ماتمی!  
 ڏسٹ، پڌنچون فرصتون، مناد لکھ مری ویون.  
 هي پاپکن جان چوک تی آ ڪنهنجو پار ماتمی!  
 ڪلُن ته آگینو چڏا، نظر ڪيو فقیر تی،  
 چو "چند" تنهنجی چائٺٿ تا آ بار بار ماتمی!

## غزل

حنيف عاطر

خوشبوه آهي لئکن مر.  
شخص کو آهي نيشن مر.  
چند پتايندو توکي!  
رات کيئن گنري سدکن مر?  
موسر آ برفيلي پ.  
اگ پيريل آ جيون مر.  
اک جو گوڑھو سمجھي تون.  
جذب کري وٹ دامن مر.  
دل کا پان پڙي وانگ.  
ملندي ناهي تحفن مر!!  
اوسيتري مر مون "عاطر"  
اکيون پوکيون رستن مر.

## غزل

منور ملاح  
پاڻ ها فاصلا ڪيڻا رهيا.  
پر ملش جا حوصلاء ڪيڻا رهيا.  
ڪون لوهي وقت آ پوري سکھيو.  
سک جا هو سلسلاء ڪيڻا رهيا.  
تو سوا جيڪي گناريا مون پرين.  
پل صدين جا مرحلاء ڪيڻا رهيا.  
پاڻ هي محبت ڪئي تنهن لئ رڳو.  
درد دل مر دادلا ڪيڻا رهيا  
ناز توتي آ "مندرا" کي گھٺو.  
تهنجا مون لئ فيصلاء ڪيڻا رهيا.

## غزل

ابن ڪلهڻو

ڳوڻ جي رستي تي گلاب، اچلي ويو کوا!  
ڇنچ ته چھري تي حجاب اچلي ويو کوا!  
سمورا گناه اودي پاڻ تي اچ وري هو،  
پنهنجي سجدي تي ثواب، اچلي ويو کوا!  
پویت چڀڙن جا چھي، رات پر پاڪرن مر.  
اکين جي عاشقي تي خواب، اچلي ويو کوا!  
رتن جا موھ پسي، دل لڳي، اعزاز مائيو،  
اچ چن لهجي تي شراب، اچلي ويو کوا!  
هر هڪ مرڪي مقتل گاه جو پند پيجي تو،  
سنڌ جي جنبي تي انقلاب، اچلي ويو کوا!

## غزل

اميں پتو

هن بلب پاري در کولي جيئن!  
روشنی ڪمرو چڏي اڳتني وڌي!  
هو گلن جو واس وٺندی واس تي.  
سونهن بايچو چڏي اڳتني وڌي!  
ڊائري، تي هن اتاريا پشي غزل.  
شاعري خوشبو چڏي اڳتني وڌي!  
رات جو گنهنگهرو وڳا تي آهستي.  
چير کا چمڪو چڏي اڳتني وڌي!  
پيار کي راحت جيان پيڪري رکي.  
ڪامشي هوكو چڏي اڳتني وڌي!  
چند منهنجو هيٺ هيٺ آيو آ لهي.  
جاندي بوسو چڏي اڳتني وڌي!  
سڀ محو هئا، راڳتني، جي راڳ مر.  
تلار چو روئشو چڏي اڳتني وڌي!

## غزل

غريب نواز جمالي - جهلو

رجا اسامعيل كتي

دري ورق ماضي، جا چو تو ورائين.  
ستل سور منهنجا تون چو تو جگائين.  
ويا ريجي هئا زخر مون، پراشا،  
چتي سى نشانا تنين تو چكائين.  
چفانون، وفائن جي بدللي ذيون تو،  
هرجائي هرهند مونكى تو بنائين.  
منا مونكى هر پل منهنجي تات اهي،  
كشي مون كمائى پرين تيو وجائين.  
"رجا" رساما سچن هاش چذ تون،  
منهنجي چذى غير سارا تو چاهين.

## چوستا

آزاد بابر سنتى

دل كان خود كي ڏور ڪري وئين.  
مونكى تون مجبور ڪري وئين.  
دل هئي منهنجي نازك شيشو،  
ان کي چخنا چور ڪري وئين.  
\*\*\*\*

نينهن جو ناتو توڙي وينا.  
منهن اسان کان موڙي وينا.  
عشق جي سمند ۾ سات چذى سى،  
پڙي اسانجي بوڙي وينا.  
\*\*\*\*

منهنجي دل بيڪار نه آهي.  
جهنن سان منهنجو پيار نه آهي.  
مرضي، سان لاهين ۽ پائين.  
منهنجي دل سو هار نه آهي.  
\*\*\*\*

## غزل

فدا فاروقى

يادن جو ڪتاب بند ڪري چت.  
پراثر رکيل حسان بند ڪري چت.  
عشق جو نه هائي نئون ويس پايشو.  
دل الماريء جو تاك بند ڪري چتى.  
چھرو حسين آهي، منهنجو پر مئي!  
ڏسٺو ناهي خواب بند ڪري چت.  
سدا تو ڪيون بي رسئ جون پبوليون.  
هائي پيرم رباب بند ڪري چت.  
پيار چمي، فدا نه ڏيندس مان.  
چھري تي نقاب بند ڪري چت.  
\*\*\*\*

## નશી નોત્ર

દિદાર શાહ  
(મતી, જી, તનેથી)

પરદિસ્યી મિર મહુદ્સુમ્રો  
દલ રૂઝ ચોય ત્યિ  
રિટન જા નંગિર તોર્યિ  
ઝ્માની ઝોન બન્દશોન લતાર્યિ  
સ્પેની રષ્ટન એ નાન કી  
હક્ક્યી પાસી રકી  
તો વ્ઠ ઓ આજાન  
તનેખ્જિન નિર્ભિન એકિન જ્યી  
નિર્ભિન પન્થિન એકી  
પનેખ્જન ચેચન સાન ચ્છાન  
તનેખ્જિ પાનેન જી વ્હાન  
ત્યિ  
કંન્ડ પનેખ્જો રુકાન  
ચદિન જો ત્ક પ્યાન  
દલ રૂઝ ચોય ત્યિ  
ઝંડ્ગ્ક્યી જો હર ડ્ક સ્હેની  
વ્કત જા સ્પ ગ્રુ મન્થાની  
તો વ્ઠ ઓ આજાન  
રાત જી પોથીન પેર મ્ર  
તનેખ્જન રલન જ્યી ચ્જ્ગન મ્ર  
પનેખ્જિન એક્રિન કી  
ઝીરિન્ડ્યી ડ્સાન  
દલ રૂઝ ચોય ત્યિ  
તો વ્ઠ ઓ આજાન  
હા! તો વ્ઠ આજાન.

ક્ષર આ ગ્લન જો, ક્ષર કાકલન જો.  
એસન તનેખ્જી મેહ્કાર જો ક્રૂન માટી.  
ઝ્ડિસ્સિન સ્મારી હ્લન જી ક્પર ત્યિ.  
લતાયિ રટન જી ઓર્ડ્રી ક્હેથી...!  
ક્લ્ધેન બારશન મ્ર, ક્લ્ધેન પન પ્યંન મ્ર,  
પ્ક્યુસ્સિન નોત્ર સાન, ર્ક્યુસ્સિન હૈન્શન ત્યિ.  
ક્રુ છ્ન્કુ ક્ષલ સાઉન જી બ્દન જોવા  
ક્રુ સ્ડ્કુ પ્ક્યિન જો, ક્રુ લ્ક્રુ હ્વા જોવા  
ક્ષુ ક્રુચ્ચી ખ્વુશ્બ્બો જો સ્ન્ક્ષાર તાર્દ,  
બ્રેલ રાજ જ્હેર ક્રુ જ્હેલ્ક્રુ હ્વા જોવા  
જ્ઢેન પ્યિ પ્કાસ્સિન સ્મુન્દ્યી ક્ષારી.  
ત્ર ચ્છુલી ત્યિ ચ્છુલી બ્ષ્યી સ્ર ક્ષિડાર્ઓ.  
વના ક્ષેન એયાહ હ્સન જી નોત્ર જી,  
પ્રેન શાયુરી, જો શ્માર્ડો વ્દી ત્યિ.  
અમ્બ્ર હ્યિથ રોષ જી મુસ્ર એક્લી.  
ક્ષેન પ્લન્ડ જ્સર જો એશર્ડ વ્દી ત્યિ!  
મ્ગ્ર ક્રુ પ્ર પાન્હોન બ્ષ્યી ક્રૂન આઓ.  
જ્ધાન ત્યિ ઓડ્યી ન્સ્વ્રો ટ્લાન.  
ક્રુ મ્ઓક્લ ન્કાહોન ક્લ્યી ક્રૂન આઓ!  
રહ્યી બ્સ ર્ગ્ઝ ત્યી હ્સ્વુ મ્ખ્બિન જો  
કા મીલી પ્યાથી, કા બારશ પ્રાથી.  
મ્તી, જી, તનેથી, ક્લ રાત રાથી.  
ઝ્ડિસ્સિન સ્મારી હ્લન જી ક્પર ત્યિ.  
લતાયિ રટન જી ઓર્ડ્રી ક્હેથી...!  
ઓર્ડ્રી ઓર્ડ્રી ઓર્ડ્રી ક્હેથી...!!

\*\*\*\*

## غزل

متقصد احمد قاضي

اک گولهی پئي تنهنجو چهرون پرين.  
 گھاء ڏئي وئين، ڏاودو گھرو پرين.  
 ڪنهن جي نظرن جا قيدي هئاسين اسين.  
 تون ت توڙي وئين تنهنجو پھرو پرين!  
 مات ٽيندا مقابل سموا متان!  
 تون وئين حسن ميلی ۾ بهرو پرين.  
 هاڻ گيتن ۾ تنهنجو ذكر پيو ڪبو.  
 ذات منهنجي، جو توئي ئي سهرو پرين.  
 هي، عمر چونچلن جي ت ناهي مگر.  
 تون ڪري وئين مونکي پي ابهرو پرين  
 هن کان پهرين ڪر "متقصد ناهي ڏنو.  
 مون ڪئي اهڙو چھرو ۽ مھرو پرين.

## غزل

مايا ساگرا اوڏ

منا ياد تنهنجي رئازي چڏي ٿي.  
 اندر روز ڳئتنيں ۾ ڳاري چڏي ٿي.  
 نظر ٿي ڪري روز جادو اسان ٿي.  
 سکي سونهن ويتر سنواري چڏي ٿي.  
 سچڻ تنهنجي محبت ڪئي ڪين گهٽ آ.  
 جياري جياري ت ماري چڏي ٿي.  
 جدھن بي وئي سار برسات بشجي.  
 اکين کي ت نند مان اثاري چڏي ٿي.  
 پريتن جي ساگر ۾ ڪشتی آ "مايا".  
 ڪڏهن ٻوڙي ٻوڙي بهاري چڏي ٿي.

## غزل

عايد

اوھانجي احسان جا ته قرضي.  
 نه ڪن ادب جي خلاف ورزي.  
 هي غر حقبي لكون ٿا لري.  
 نه ليڪجو هي فسانو فرضي.  
 اسانجي هي هاڻ هڪري عرضي.  
 ته اج ملئ يار پنهنجي مرضي.

## غزل

عايد

ڪي نيا نينهن ته نسري ويندين.  
 نه ته چيوڙي منجه وکري ويندين.

عيسيوي سن پتا ڪهڙي ايندين?  
 چئو ته ڪهڙي سن هجري ويندين?

ڪا ملاقات ته ڪندو ڪر دلدار!  
 ورن هڪ ڏينهن ته وسرى ويندين?  
 ڪنهن خبر هئي ته نه ورندي وايس.  
 هڪ دفعو جي هتان تڪري ويندين.  
 هجر، دوري، غر جدائى جهڙي.  
 ڪنهن نيء نازڪ! نبرى ويندين.



## تنقیدون ۽ تبصرا

ڪتاب جو نالو:	سد پڙادو
مرتب:	آزاد قاضي
موضوع:	خطن ۽ مضمونن جو مجموعو
سائينز:	ديمي
قيمت:	100
صفحا:	180
چاپو:	پهرينون سال 2004ء
چپائيندڙ:	سنڌي اديبن جي سهڪاري سنگت

ديمي سائز جو هي ڪتاب نندني کنڊ جي وڌي سياستان، سنڌ جي قومپرست اڳوان، برک دانشور ۽ مفكري جي اير سيد ۽ سنڌس ٿي پائي جي سنڌ جي هڪ وڌي دانشور محمد ابراهيم جوثي صاحب جي خطن ۽ سند جي تاريخ سان لاڳاپيل ڪجهه اهر مضمونن تي مشتمل آهي. انهن اهر تاريخي مضمونن جا عنوان هن ريت آهن. (1) سند جي تاريخ جو اوثريه سوٽر وارو ڏهاڪو (2) قومي يكجهتي، لاءِ معقول صلاح (3) سيد مراد علي شاه جي قتل جو سانحو ۽ سيد خاندان (4) جي اير سيد ۽ پاڪستان جو تصور (5) پاڪستان جو ثراه، جيئن اهو 3 مارچ 1943ء تي سند ليجسليلتو اسيمبلي، ۾ بحث لاءِ آيو (6) بريطاني راج هيٺ 1937ء کان 1947ء تائين سند کي مليل خوداختياري، تي هڪ نظر (7) جي اير سيد، سنڌس سياسي فكر جو تجزيو. هي ڪتاب سند جي هڪ ڄاتل سجالتل قلمگار آزاد قاضي، پاران مرتب ڪيو ويو آهي، جنهن جي لکيل پيش لفظن مان پنهي شخصيتن جي هڪ پئي سان گھري تعلق تي روشنی پirth کانسواء ڪتاب جي اهیت جي به پروڙ بوي تي. هن ڪتاب ۾ ڏنل مواد سان سند تاريخ جي ڪجهه اهر معاملن جي چنانئي پئٺئي تي، جن جي سلسلی ۾ جي اير سيد تي آگر کئي ويندي آهي. ان کان علاوه هن مواد مان جي اير سيد جي يڪ سخني، اصول پسند ۽ اڌول شخصيت جو تاثر چتو تي سامهون اڀي تو، جنهن پنهنجي صلاحيتن جي آذار تي قومي مقصد لاءِ جدوجهد ڪرڻ خاطر ڪيتراي ماڻهو تيار ڪيا، ڪنهن به همت ن

هاري ۽ قيد ۽ بند جي صعوبتن کي ڪاڻهن به نه ليکيو. ان سان گڏ محمد ابراهيم جوئي به سند جي شناخت برقرار رکڻ جي سلسلی ۾ اذول بشجي، جي اير سيد سان گنجي اٺٿک سخت ڪرڻ سند لاءِ جيڪي به خدمتون سرانجام ڏنيون آهن. انهن جو ذڪر به هن ڪتاب ۾ ڪيو ويو آهي. جنهن جي سات سان ڪيتراڻي اهر ڪتاب چڀا ويا، ادارا ناهيا ويا ۽ ماڻهو تيار ڪيا ويا. ڏنو وڃي ته هي ڪتاب سند جي جدوجهد جي تاريخ جو هڪ اهر پاسو آهي، جنهن ۾ محمد ابراهيم جويو، جي اير سيد سان گڏ پاچولي وانگر هلندي نظر اچي تو. سجاڳ قومون پنهنجي تاريخ جي هڪ هڪ ورق کي ائين ٿي ساندينڊيون آهن. جيئن آزاد قاضي، ڪري ڏيڪاريو آهي. هي ڪتاب سند جي هر بڪ استال تان خريد ڪري سگهجي تو.

ڪتاب جو نالو:	ٿر (هڪ تشریحي ببليوگرافي)
مرتب:	اشرف علي سمون
موضوع:	ٿر بابت لکيل ڪتابن جي ببليوگرافي
سائيز:	جيمي (پڪو جلد)
قيمت:	100
صفحا:	128
چاپو:	پهريون سال 2004ع
چهايئندڙ:	خدمور بلاول پبلিকيشن اسلام ڪوت ضلعو ٽريارڪر سند

ٿر، سند جي وجود جو هڪ اتوت انگ، سند جي تاريخ ۽ لوڪ ورثي جو امانendar علاقتو، جتي ڪيئرن ٿي داسستانن جنم ورتو ۽ جتان اچ به سند جي تاريخ جون ڳنڍيون ڪلڻ جون اميدون آهن. هن علاقتي جي تاريخ تي آزاريل ڪتابن ٻر سڄي سند جي تمدن جون جهلهڪون موجود هونديون آهن. سند ۾ سومن، سمن، ڪلهوڙن ۽ تالپر حڪمانن جي دور جون انيڪ يادگيريون هن علاقتي سان وابسته رهيو آهن. جڏهن ته هن علاقتي ۾ سودين جو تمام گھڻو اثر رسوخ رهيو آهي، جيڪي هميشه هن علاقتي ۾ مرڪزي حڪومت جا ماتحت حڪمانن تي رهيا آهن ۽ پنهنجون جداگان روایتون قائم ڪيون اتن. هن ڪتاب جو مقدمو ڈاڪٽ غلام محمد لاڪي جو لکيل

آهي، جڏهن ته پيش لفظ محمد اشرف سمي جو لکيل آهن. ڪتاب ۾ هڪ سوئان  
مٿي اهڙن ڪتابن جي نشاندهي ڪئي وئي آهي، جنهن ۾ ٿر جي باري ۾ اهر  
معلومات فراهم ڪيل آهي. جڏهن ته اهڙن بيشمار رسالن جا نالا پڻ ڏنا ويا آهن، جن  
۾ ٿر جي باري ۾ مضمون ۽ مقالا چپيل آهن. هي ڪتاب ضمني طور تي ٿر ۾ رهندڙ  
مختلف نسلن جي ماڻهن جو احوال پڻ فراهم ڪري ٿو ۽ ڪيترن ئي واقعن جي  
اصليت کي پروڙن بنادي ۽ جهونن ماخذن جي نشاندهي پڻ ڪري ٿو.

مسلمان پارن جا نالا	ڪتاب جو نالو:
مقصود احمد قاضي	مرتب:
پارن تي نالا رکڻ بابت معلومات	موضوع:
ڪراينون سائر	سائيز:
35	قيمت:
112	صفحا
پهريون سال 2003ء	چاپو:
علمي ادبی اشاعت گهر متياري	چپائيندڙ:

مقصود احمد قاضي، جو هي، ڪتاب موضوع جي لحاظ کان سنديء ۾  
لکيل پهريون ڪتاب آهي، جنهن ۾ پارن تي نالا رکڻ جي سلسلي ۾ معلومات ڏني  
وئي آهي. هن سلسلي ۾ ڪتاب اندر قاضي مقصود جو لکيل هڪ مضمون پڻ شامل  
آهي، جنهن ۾ هن نالا رکڻ جي مختلف رجحانن جو ذكر ڪندي ڪن روایتن کي رد  
کيو آهي ته ڪن جي صحت کي تسليم ڪيو ائس. مضمون مکمل طور تي علمي  
نوعيت جو آهي ۽ هن ۾ نالن جي اهميت تي سير حاصل بحث ڪيو ويو آهي. ان کان  
علاوه هن ۾ رواجي ڪتابن جي ابتو سند جي روایتي نالن کي پيهر متعارف ڪرڻ لاء  
پڻ زور ڏنو ويو آهي. هن ڪتاب ۾ معني سميت بيشمار سهڻا نالا ڏنا ويا آهن، جن  
مان وٺڻ نالن جي پنهنجن نون چاول پارن لاء چونڊ ڪري سگهجي ٿي.

پهکندر ٻول	ڪتاب جو نالو:
استاد نبی بخش منگی	سہیئندر:
ع2005	چاپو پھریون:
270	صفحا:
دیمی	سائز:
100 روپیا	قيمت:
سنديكا اكيدمي	چپائيندر:

اها حقیقت آهي ته مفکر، دانشور، ڏاها، پير ۽ پيغمبر، جيڪي ڪجهه زیاني توڙي تحریرن ۾ بيان ڪري ويا آهن، سو انسانن جي رهنمائي ۽ رهبري، لاءِ چئي ويا آهن ۽ ڪنهن ڏاهي جو چوڻ آهي ته انسان جي سجائڻ سندس زيان هيٺان لکل هوندي آهي. يعني هرڪو پنهنجي گفتگو، جي سليقى مان سجاپيو آهي. سو سنديكا اكيدمي، پاران "پهکندر ٻول" نالي ڪتاب پيغمبرن جي تعليمات کان وٺي جديڊ ڏاھن جي چوڻين تائين جا قول گڏ ڪري هي؛ ڪتاب چپايل آهي. هي؛ ڪتاب هڪ پاسي سٺي معلومات مهيا ڪري تو ته پئي پاسي ماڻهن کي نيك ۽ ڪارائتي زندگي، گناڻ لاءِ سهٺا سبق ب سڀاري تو. علم ۽ ادب سان چاه رکنڌن لاءِ هي؛ ڪتاب هڪ سٺي سوڪري آهي. هي؛ ڪتاب سچل ڪتاب گهر گاڏي کاتو حيدرآباد توڙي سنڌ جي پين ٻڪ اسٽالن تان وٺي سگهجي تو.

# ھائو سنگ سوسائٹي

قرت العين حيدر / منصور بربار

ورھاگي جي پس منظر ۾ لکيل ناول جنهن ۾ ورھاگي جي ڪجهه  
تصوير پيش تيل آهي، ت کيئن ماڻهن ڪوڙ ڳالهائي ڪوڙا  
ڪلير داخل ڪري هتي مال ملکيون ورتيونه ڪيئن اتي جا  
اصل سکيا ستاپا ماڻهو پنهنجي حقن وٺڻ کان محروم ٿي ويا.  
ٻه گھراتن جو قصو جيڪي 1947ع ۾ هندوستان کان الدي آيا هئا

رستو بشجي چڪو هو. چيكو شيروءِ جي  
مٿي تي ايجي پئي ختر تيو. ڪرڻ جي  
پڪڻ ۾ اکيون مهيندي هن ايندڙن کي  
سد ڪيو.  
سلاماليڪرا! "ايندڙ همراه  
پرشاد کي مخاطب ٿيندي چيو، "سور  
سور کاڌي جو سامان آنلو آهي."  
سي德 مظہر علی هڪ ڪشميءَ  
سان گڏ، جنهن جي مٿي تي هڪ توڪرو  
ركيل هو، اڳتي وڌيو ۽ تازن ميون جون  
تاريون به هن پنهنجن هتن ۾ ڪنيون  
هيون.  
پرشاد ڪلهي تي انگرو رکي  
وڏو چڪر ڪائي مير صاحب جي  
ڪيمپ تي پهتو ۽ باهران سـ ڪيائين.  
"حجورا! کي ماڻهو تاريون

جنوريءِ جي برف جھڙي تئي  
صبح جو ڪوهيءَ وٺڻ تان لهن لڳو ۽  
پري گومتي نديءِ جي پئي پر ۽ واديءِ  
جي پئن جي اوٽ مان سچ نڪڻ لڳو هو  
۽ نديءِ ڪناري وکريل ڪوڻ چمڪڻ لڳا  
هئا. شيرو بورجي رڌتني جي آڊو زمين تي  
پلشي ماري چرين کي صاف ڪري تختي  
تني رکي رهيو هو ۽ سيءَ کي گهناڻ لاءِ  
گانو ڳائڻ ۾ مصروف هو.  
"اباري ايڻو سيءَ!" پرشاد.  
نوڪرن واري ڪونيءَ مان نڪرندي چيو.  
"اچ ته ڏينهن به اوٽ رات وانگر  
پيو لڳي." شيروءِ جواب ڏنو ۽ وري  
چريون چمڪائڻ لڳي ويو.  
ايٽري هر ٻه پاچا ظاهر تيا.  
ڌنتلي فضا ۾ سچ جي ڪرڻ جو هڪ



پاچيون ۽ میوا کثی آیا آهن.  
وایپس کری چڏ." اندران آواز  
آيو.

کجهه منن ڪانپوء پرشاد  
وری سڏ ڪيو، "میر صاحب پيو کو  
حڪم".  
"ٺيڪ آ، ٺيڪ آ، کين منهنجا  
سلام ڏي."  
پرشاد وایپس اچي میر صاحب  
جالفظ ورجايا.

"ٺيڪ آ." سيد مظهر علي  
وڌيڪ زور ڪونه ڀريو ۽ ڪند جهڪائي  
ڳوڻ طرف وایپس وريو. هن کي سوتى  
وڳو پاتل هو، جنهن کي ڪيتريون چتيون  
لڳل هيون ۽ ڪتل جوتن سان ڳاڙها جورابا  
پاتا هئائين. جن جون ڪوئون ئي ڪونه  
هيون. هن جي پوريان ڪند جهڪايو، مئي  
تي وڏو سامان ڪنيو، لچڪندي هلنڌار  
هاريء کي ڏسي شيروء کي هن تي ڏاڍو  
قياس پئي آيو. هن کي پئي ماٿهو ڏاڍا  
رحم جي قابل لڳا.

سچ جي روشنی تکي ٿيندي  
ئي ڪيمپ ۾ اچ وج شروع تي وئي. انب  
جي باع ۾ جلسو مچي ويو. پري پري  
تائين ٻنين جي ڪندن پاسن کان  
سائيڪلون بيٺ هيون. پوليڪ، عريضي  
نويس، محرب، هاري، زميندار، گواه،  
وشن جي هيٺان وينا هئا. به هره هڪ  
ڏولي اجلاس طرف کثي آيا ۽ اها وٺ جي  
هبيت رکيائون. ان جي اندر ويٺ عورت

آهستي آهستي روئش لڳي. ڪيس جي  
شروعات تي. عورت پنهنجو بيان ڏنو ۽  
پوءِ سڏڪا پريندڻي رهئي.  
منجهند تي وئي. شيشر جي  
وشن جي جهڳيٽي مان هڪ هاتي ظاهر تيو  
۽ جهومنلو ڪيمپ جي اندر گهڙي آيو ۽  
وج واري وڌي خيمي جي سامهون پهچي  
هاتي، جي سوار هيٺ لهي پرشاد کي سڏ  
ڪيو ۽ پرشاد وري مير صاحب جي  
خيمي طرف ويو.

"نواب شمس آرا بيكُر جو  
هاتي آيو آهي، نندڙيءِ مير صاحب لاءِ."  
"وایپس موڪلي چڏ." مير  
صاحب ساڳي، ريت جواب ڏنو. جيڪا  
خيمي جي پاسي ۾ هڪ ڪرسيءَ تي  
آرام سان ويهي پنهنجي پت کي کي الـه  
آباد ڏانهن خط لکي رهي هئي. نندڙي  
مير صاحب پئي خيمي مان تير وانگر  
باهر نكتي.

"ماما.. ماما.. مان!" هن شور  
ڪڻ شروع ڪيو، "مان ته جمبوء تي  
ضرور چڇو هنديس، مان ته جمبوء کي  
زيتون کارائينديس. ماما، ها" ائين چئي  
هوء متئ، ۾ ليٿڻ لڳي.  
"ٺيڪ آ، وج. متئ، ۾ ن  
ليٿئ." مير صاحب هڪ ٿيندي جواب ۽  
خط لکڻ ۾ مصروف تي وئي. نندڙي  
چوڪريءِ پنهنجي ڳاڙهي جتي پاتي ۽  
پرشاد جي جهوليءِ ۾ پاڻ کمائڻ لاءِ  
بانهون ڏڳيرائين. هڪ نوڪر سوار

جیستائین هاتی نظرن کان پری نه ٿي ويو  
۽ وري زمين تي ليڪون ڪڍڻ بر  
مصروف تي وئي ۽ هن پيری هن هاتيءَ  
جي تصوير ناهي ۽ ان تي هڪ سڀع  
ناهي، اتي هڪ چوڪري ويهاري ۽  
پنهنجو پان کي چيائين، "اها شهزادي  
مان پاڻ آهيان. مان بستني بيگر،  
سممات ثريا سلطان عرف بستني بيگر  
نابالغ" عدالت بر وري هن جو نالو ورتو  
پئي ويو ۽ هن دچندني وري ڏوليءَ کي  
مضبوطيءَ سان قابو ڪيو.

هاتي، ڳوٺ کان پاهر نڪتو.  
آباديءَ کانپوءِ هڪ عمارت هئي ۽ هن  
کان تورو اڳتى مخدوم زاده شاه منور  
علي خان جو گهر هو. هاتي گهر جي  
پاسي واري گهڻيءَ مان گذريو. ننڍيءَ  
کي هڪ ڪچي گهر جو اڳڻ نظر آيو.  
جتي هڪ ڪاري ڏاڙهي ۽ ڪارن وارن  
وارو بزرگ نظر آيو. جيڪو نارنگي رنگ  
جو فقيراثو وڳو پائى کت تي ويهي  
آسمان کي تکي رهيو هو. اهڙي ئي  
شكل وارو هڪ شخص ان کت جي  
پانهين کان وينو هو ۽ زيتون جي وڌ جي  
اوٽ ۾ هڪ چوڪري، پنهنجن ننڍڙن هتن  
سان مسالو ڪڻي رهي هئي ۽ هن کي  
چانديءَ جي رنگ چهڙيون چوڙيون پيل  
ھيون ۽ هاتي اڳتى وڌي ويو.

اس تيز ٿي وئي. اجلas  
منجهند جي ڪري ملتوي تيو ۽ لالا  
حسين بخش، سممات بوڻا بيگر جي

بخش جلدی گلن واري ريشمي چئي کٿي  
آيو. سوار، هاتيءَ کي گوڏن پر جهڪايو.  
پرشاد، ننڍيءَ کي ڪچ ۾ کشي هاتيءَ  
تي وينو ۽ پنهنجين وڏين وڏين اڃين  
مچين تي فخر سان هت ڦيرڻ لڳو. هو  
ڪليڪر صاحب جو نوڪر هو، ڪا  
مذاق جي ڳالهه نه هئي ۽ هاتي اجلas  
جي سامهون گذرندو بيٽي پور ڏانهن روانو  
ٿي ويو.

عدالت بر ڏوليءَ جي اندر  
پردي واري عورت جي فرياد جاري هئي.  
ڏوليءَ جي پيشان ٽن طرفن کان پردا لڳايو  
ويا هئا. هڪ پندرنهن سالن جي نينگري  
سائي رنگ جي سورڙهي سلوار ۽ ململ جو  
رئو اودي زمين تي اوڪڙو ويني هئي ۽  
هن هڪ هت سان ڏوليءَ کي جهلي رکيو  
هو ۽ پئي هت سان زمين تي ليڪون  
ڪڍي رهي هئي ۽ ڪڏهن ڪڏهن هو  
ڊنل نظرون کشي چشي طرف پئي نهاري.  
پاهر اجلas ۾ هن جو نالو هر هو ورتو  
پئي ويو. پردي جي ڪنهن وليءَ مان هن  
پاهر نهاري ۽ هن سامهون هاتي گذرندى  
ڏٺو. انهيءَ تي هڪ سونهري وارن واري  
خويصورت چوڪري وينل هئي. چوڪريءَ  
کي رچ جي کل جهڙو وڏن وارو  
ڪوت پاٽل هو ۽ هڪ اڃين مچن وارو  
ھمراه هن جي مٿان چئي جهليو وينو هو.  
بلڪل ائين، جيئن پرین جي آڪاڻين ۾  
ئيندو آهي. ڏوليءَ جي وڃهو وينل  
چوڪري ان کي تيسائين ڏسندي رهي.

درخواست کی ویژهٔ لگو:

"مان مسمات بوتا بیگر،  
بالغ، مسلمان، ذات سید، رهندز محمد  
گنج، تعلقتو ضلعو سلطان پور. بیوه سید  
زوار حسین، گوشگنار آهیان ته ئی سال  
تیا آهن جو درخواست گذار جی اکیلی  
ذیه سیده ثریا سلطان عرف بستنی بیگر  
جی واسطی محمد حسن کندي ئی رهان  
ئے دری کیا ئی ته الله تعالیٰ، هن کی  
حسن جی دولت ئے سیرت ئے عصمت سان  
مالامال کیو آهي. نواب سکندر خان  
عرف نواب پوري لال، نیاشی، سان شادیه  
جی خواهش ظاهر کئی، جیکا مون  
منظور نه کئی. ان کری ته نواب صاحب  
جون کیتیرون ئی منکوح ئے منوع  
زالون آهن ئے هن عمر 65 سال آهي.

کجه ڏینهن کانپوء تاریخ 22  
فیبروی 1930ع تی رات جی آخری پھر بر  
چئن هتیاریندن، بستنی بیگر کی اغاوا  
کری ڳڙهی درگاگند ہر قید کری ڇڏيو.  
جڏهن ته هن جی عمر سایا تیرنهن سال  
آهي. نواب شمس آرا بیگر، تعلقیدار  
پاریتی پور، مون سان ان کری سات ڏنو  
جو هن مون کان قرآن شریف جو درس  
ورتو هو. ان کان علاوه منهنجی مرس جو  
ڳڙهی، جی ڈاکرن ہر وڏو نالو هو یه هو  
آخری ڏینهن ہر نظر ختم تی وجڻ جي  
باوجود امام بارگاہ ہر سوزخوانی ڪندو  
هو. تنهنکري بیگر صاحب منهنجي  
طرفان عدالت ہر رجوع کیو یه فوجداري

مقدمی ہر نواب پوري خلاف اغوا کیس  
داخل کیو یہ اھو کیس اجا تائين جاري  
آهي.

کجه ڏینهن کانپوء اڌ رات  
جو پت پتل ڈاڙيل، هن غریب جی گھر ہر  
داخل ئی، منهنجی پت سید ڪار  
حسین، عمر 18 سال کی شہید ڪري  
ڇڏيو یه غائب ئی ويا.

پوء، عدالت ہر میان نوروز  
صاحبزاده، نواب شمس بیان ڏنو ته  
مسمات بستنی بیگر هن جی منکوح  
آهي. تنهنکري ئی انهی، چوڪری، جو  
وارث آهي. هاشی اھو هي هڪ نئون فتو  
وڌیک پیچیده ئی چڪو آهي. بستنی  
بیگر، پولیس جی ذرعي ڳڙهی درگاه  
گند مان کايو منهنجي تحويل ہر ڏني  
وئي. پر هاشی میان نوروز جي دعوي جو  
مقابلو ڪرڻ جي طاقت مون ہر کانهی.  
تنهنکري درخواست گذار فريادي آهي ته  
مون سان انصاف کیو وجی ته هي، سورن  
ماري اوهانجي شکرگذار رهندی.

وڌیک عرض آهي ته خadem،  
گواهي، طور سيد مظہر علی، رهندز  
محمد گنج کي پيش ڪري سگھي تي،  
جيڪو آهي ته نواب شمس آرا بیگر جي  
رعیت مان، پر صفات ہر باڪمال آهي."

اس هاشی هيٺ لهي اڳڻ جي  
پت تي پهتي هئي. سيد مظہر علی<sup>۱</sup>  
پنهنجين پنین جو چڪر لڳائي وري پني  
تي ويهي رهيز. هن جو وڏو ڀاء شاه

ڪليڪٽر صاحب سان مليا هئاسين." هن چيو، "اسانکي سفارش جي ڪاب ضرورت ڪاني، لکنو درخواست موکلي چڏيو. مان جانسن صاحب سان ڳالهه ڪندس."

"جانسن صاحب شام جو پهچندو. سڀائي سوير ئي شڪار لاءِ هليو ويندو." اسان ڪيف سڀ معلوم ڪري آيا آهيون. به روبيه للا حسین بخش جي حوالی ڪيا."

"مير صاحب، انگريز آهي ن."  
سيد مظهر علي پڇڻ لڳو.  
"ڏاڻو انگريز هوں. جيڪو نير جي پوک ڪندو هو. نواب صاحب وڪرم پور جي چوڪري، سان شادي ڪئي هئي. ڪليڪٽر صاحب بهار جي ڪنهن خانوادي سان تعلق رکي تو. مير صاحب کي پيڪين مان زمينداري ملي آهي. هنن جا الهه آباد ۽ مسوری ۾ بنگلا آهن ۽ کيس ٻار آهن." سيد اختر على، جواب ڏنو.

"الله جو شان آهي. رب پاڪ ڪن ماشهن کي دنيا جون سڀ نعمتون ڏيو چڏي." پاچائي، دال چندبندي راءِ جو اظهار ڪيو. خاموشي چانجي وئي.  
"خداؤند تعالي سچن مومنن کي ان کان به وڌي ملڪيت عطا ڪندو آهي. صبر جي ملڪيت." شاه منور على اوختو چيو ۽ اتي باهر هليو ويو ۽ ويران گھڻيءَ مان گدری درگاه جي تلهي

منور علي اخبار سان منهن ڍکي کت تي سمهي ڀيو. سيد مظهر علي، جي ڙال سچو ڏينهن اس ۾ ڳاڙاها مرچ پئي سکايا، جنهن ڪري مظهر علي، کي پئي چڪو آيون. جهنگر جي ڙال جانٺ وڃهمو ويهي منظور النساء جي متئي مان جوئون ڪڍن لڳي. منظور النساء جي سلوار جا پانچا متئي ۾ تقليل هئا. هن سچو ڏينهن الٰي متئي سان پئي رانديڪا ٿاهيا.

شاه منور علي وري بيچيني، مان اتيو. "الله غني!" هن زور سان نعرو هنيو. ڪڪريون "ڪڙ ڪڙ" ڪڙ لڳيون. دروازو ڪليو ۽ سيد اختر علي اندر داخل ٿيو.  
"ادا، تعلقي مان موتى آئين؟"  
سيد مظهر علي، جي ڙال پڇيو.  
"السلام عليڪر. جيئندو ره." سيد مظهر علي، چيو. سيد اختر على اڳڻ جي ڪند ۾ رکيل ڪڪريون جي جهجڪنئي تي نظر وڌي.

"مير صاحب ڏولي واپس ڪري چڏي." سيد مظهر علي، جواب ڏنو.  
"پروا ڏه روپيا اشرفی لال کان اوڌاري وئي اها ڏولي وڌي هئي تنهنجي لاءِ." پاچائي، مرجن کي ميءُوندي فرياد ڪيو.  
"اسان شاڪر صاحب جو سفارشي خط وئي، اجلاس کان پهرين

تي ويهي رهيو.

"ادا سائينه تنهنجي لاء ايترا  
چلا ڪاتيا پر ڪجهه نه تيو!" سيد مظهر  
عليه آهستي چيو.

"گذريل سال چهه مهينا ت  
گومتي نديه جي ڪناري پر اجايا ويا.  
سخت سيءه ڪري نمونيه تي پيو.."  
منظوريها ڏيءه حقوقه ته ڪشي آءه." هن  
چوڪريه کي سد ڪيو. چوڪري حقوق  
تيار ڪري پيءه جي آڏو رکيو. سيد مظهر  
عليه، جيڪو وڌي پاءه جي سامهون حقوق  
پيشندو هو، تنهن هڪ ڦوک پري ۽ ڳالهه  
جاريو رکي، "اسان ڏاڍي هت جوڙه ڪري  
واپس ٿياسين. اسان ڪليڪٽر صاحب  
کي تنهنجي لاء چيو تو اسانجو پاءه وکيل  
آهي. پر قسمت خراب آهي. ضلعي  
ڪورت پر وکالت ڪيائين، پر نه هلي.  
ڪانپور پر پريڪٽس ڪيائين ته اتي به  
بكون ڪاڻش لڳو. پنهنجن پارن کي اعلى  
تعليم ڏيارن چاهي تو، ٻڌو آهي ته لکنوه  
پر صاحب جي آفيس پر هڪ چجنه خالي  
ٿي آهي. جيڪڏهن حضور اسان تي  
مهراني فرمائي سفارش ڪري ته نوازش  
ٿيندي."

ڪليڪٽر صاحب چوڻ لڳ.  
"سيد صاحب اسان ڪتي ان قابل آهيون.  
الله تي پروسو رکو. اهو دير سوير سڀني  
جي پتندو آهي."

سيد اختر علي بيزاري، مان  
پاچائيه ڏانهن نهاري ۽ پوءِ گهڻا منجي،

ڏانهن نظر ڦيريانين. پاچائيه تڪري اتي  
ئ مراد آبادي دلي مان تدو پائني پري اچي  
پنهنجي ڏير کي ڏنانين. هو، ڏير سان  
ماهجهري محبت ڪندي هئي.

سيد مظهر علي توبوي مٿي تي  
ركني ۽ جتي پائني وجين نماز لاء مسجد  
ڏانهن روانو تيو. سيد اختر علي اخبار  
پري ڪري حقي جي لٺ جو منهن پاڻ  
ڏانهن ڪيو. چو ته هو وڌي پاءه سامهون  
حقون پيشندو هو. دور درگاهه جي تلهي  
تي شاه منور علي يا ان جي روح، دل  
کي ڦوڏڻ وارو نعرو بلند ڪيو. ان وقت  
ان گھري ۽ انداهي فضا پر اهوي ته اداسي  
چانچجي وئي جواندرأه پئي تيو.

پاهر، نمر جي وڌ هيٺان هڪ  
چوڪري لڳي پئي هئي. نواب پوري لال  
جو پائينيو منن خان، جيڪر ڏاڙيلن سان  
 ملي ويوه، ڳوڻ جي ڪجهه لوفرن سان  
 ويهي پتي راند ڪيدي رهيو هو ۽ هر پيري  
 پتو ڦتي ڪندي باريار جمشيد کي  
 چيڙائي رهيو هو.

جمشيد هڪ طرف پلتي ماري  
خاموشيءه سان ڪيدي رهيو هو. جدهن  
منن خان ٿي چار پيرا هن تي، هن جي  
 پيءه جي بيروزگاري، تي چتر ڪشي ته هن  
 ڪاڙه مان منن کي هڪ تقوه هائي  
 ڪديو ۽ دوڙ پائني درگاهه طرف روانو تي  
 وي، ويران پين جي پيشيان لڳي هن ساهي  
 پئي. اڳيان هڪ وڏو قبرستان هو. جتي  
 توري توري فالصلبي تي سنبل جا ڪجهه

رهيو هو. كڏ جي ڪناري هينان بيهي  
 جمشيد ڏاڍي دلچسپي سان هائي کي  
 ڏٺو ۽ هن جي پويان پويان هلڻ لڳو.  
 ندي مير صاحب هائي تي  
 ويٺي پرشاد کان آکائي ٻڌڻ ۾ ايتري ت  
 مصروف هي جو هن جي ڳاڙاهي چتى،  
 هن جي هت مان نڪري زمين تي ڪري  
 پئي ۽ هائي اڳتي وڌي ويو.  
 جمشيد اها رنگين چتى زمين  
 تان کشي ورتى ۽ هن کي ابتو سبتو ڪري  
 ڏسڻ لڳو. هن سوار کي سد ڪيو، پر  
 هائي وٺڻ ۾ غائب ٿي چڪو هو ۽ هو  
 چتى هت ۾ کنيو گهر موئي آيو. گهر جو  
 در اندر کان بند هو، هن چتى هڪ ڪند  
 ۾ رکي ۽ تورو اڳتي وڌي جتي لاهي ان  
 کي مئي پٽ تي رکيائين ۽ پوءِ پٽ تي  
 لانگ ورائي اندر ٿيو ڏانئين.  
 هن جا تيئي اداش ڪللين  
 وارا بزرگ، بابا وڏو، چاچا، ۽ بابا،  
 تختي تي معمول جيان ڪند ڄهڪايو  
 وينا هئا. چاچي دال کي تهڪائي رهي  
 هي. چاچيءِ جي ڌيءِ منظور النساء، بنا  
 سبب ثينگ تپا ڏيندي زور زور سان  
 باراڻو گيت ڳائي رهي هي.  
 ايتري ۾ چاچي رڌي مان  
 نكتى ۽ هن جو هت جهلي پاڻ ڏانهن  
 چڪيائين ۽ زور سان تفَّ وهاي  
 ڪيائين.  
 "جدهن ڏس راند... ايتري وڌي  
 تي وئي آهي، ت به ڏس ت پئي ثينگ تپا

رڻ هئا ۽ سنپيل جا اچا گل وکريل هئا.  
 قبرن جي چئي پاسي ڏگهو ڏگهو گاه هو  
 ۽ ڪنديدار بُڙا ۽ توهري هئا. نندا نندا  
 گهر گهر وٺ، مٿي، جو ديريون، نانگن  
 جهڙا وروڪ، اڃاڻ سان لٽيل قبرون،  
 ڪچيون قبرون، پري ڪنهن ڪند ٻر  
 شيشر جي هينان مجاور ۽ گورڪن جا  
 ڪچا گهر هئا. گورڪن جي زال رت جي  
 ڪاڻتي لا، چلهه باري چڪي هئي.  
 تنهنڪري دونهون آهستي آهستي مئي  
 چڙهي رهيو هو. هڪڙي ڪند ۾ چار تتل  
 دلا وکريا پيا هئا. هڪ قبر تي ڪنهن  
 ڏيو پارييو هو، ان ڪري قطببي هو هڪ  
 حسو ڪارو ٿي چڪو هو. رستي تي  
 عورتن، پنهنجين پڪرين کي هڪليندي  
 گهر ڏانهن ويندي گذريون ۽ چنبيلي، جي  
 اوٽ ۾ ٺهيل هڪ نئين قبر کي ڏسي  
 هڪ عورت چيو، "نئين ڪنوار جي قبر  
 آهي، تنهنڪري اتي رات چنبيلي ڏاڍي  
 مهڪندي آهي." شام جي تنهائي، ۾  
 ٿڌي هوا قبر تي جهڪيل شاخن ۾  
 سرسراڻ لڳي. جمشيد کي دپ ورائي  
 ويو. هن جهڪي چيل جي هڪ پادر جي  
 پوئين پاسي مان چنبيل ڪا پئري ڪلي  
 ۽ مٿي، جي پئن تان برانگهون پيرندو  
 پئين ڏانهن نڪري ويو. شايد مينهن پيو  
 وارو هو. آسمان تي ڪڪر چانجي ويا  
 هئا. جمشيد بغلن ۾ هت وجهي، "سون  
 سون" ڪندو دير تائين پئين ۾ گهمندو  
 رهيو. هائي، پاريتي پور ڏانهن موئي

ڏين." جلدي پنهنجي بيءُ جي وضوءِ جو  
پاڻي رک."

منظر النساء زور زور سان  
روئڻ لڳي ۽ پانهه ٿهلاٽي پنهنجي سوت  
ڏانهن ڊوڙي، جيڪو انهيءُ ئي وقت پٽ  
تان اندر تڀو هو. جمشيد لاپرواهي، سان  
پنهنجي جتي پٽ تان ڪٿي هن کي ڏني.  
"وچ، ان کي ڪوئيءُ هر رک."

هن چوڪريءُ کي چيو ۽ هن جلدي روئڻ  
بند ڪري ڇڏيو ۽ متيءُ ههائڻ پادر ڏادي  
پيار سان پانهن هر سنيالي ورتا. ڇئ اهي  
ئي سندس لاذيلون گڏيون هجن ۽ اندر  
هلي وئي.

جمشيد موڙو سيري پنهنجن  
بزرگن جي ويجهو وجي ويشه. جهينگر  
جي زال لاتيءُ مان ڳئون کولي ڪونز  
ڏانهن وشي وڃي رهي هئي. پاهر ڳوٺ  
جي گههن هر بتيون پڙن لڳيون هيون.  
سيد مظهر علىءُ جي زال وراندي هر اچي  
ڪپهه وارا پردا کولي ڇڏيا. سانجههءُ  
جي پانگ آئي، اووندهه تي وئي.

شروع، سڀني خيمن هر وجي  
وڃي گئش جا چلها ۽ لالئين گڏ ڪيا ۽  
انهن کي رڌئي جي سامهون قطار هر  
ركيو. هڪ خدمتگار مدار بخش آيو ۽  
انھيءُ قطار جي سامهون پلشي هشي ويهي  
رهيو ۽ گولن مان ڇاٿيون ۽ چمنيون  
ڪيءُ صاف ڪرڻ لڳو. نندي مير  
صاحب هڪري پاسي کان تپا ڏيندي آئي  
۽ اوڪڙو ويهي وڌي دلچسپيءُ سان اهو

تماشو ڏسڻ لڳي. مدار بخش بتيون  
صاف ڪرڻ کانپوءُ اهي روشن ڪرڻ  
شروع ڪيون ۽ هميشه جيان پهرين بتني  
روشن ڪندي هن پڻکيو. "چراغ روشن  
مراد حاصل، صلوٽ صلوٽ، سلام  
اليڪر يا منڪر نڪير"  
"دل منهنجي ايمان قبر  
منهنجو مڪان."

مدار بخش، تنهنجو مڪان  
قبر ۾ چو آهي؟" نندڙي مير صاحب  
حيرت مان پڇيو  
"شيراو! مائي ملاڪن کي  
موڪل. نياڳيءُ اجا تائين استري گرم  
ناهي ڪئي." پري کان خيمي مان مير  
صاحب جو آواز آيو. نندڙي مير صاحب  
کي استريءُ جو تماشو به ڏايو سٺو لڳندو  
هو. تير وانگر تيز ڊوڙندي اوڏانهن  
پهتي.

"ماما.. ماما، تون ملاڪن کي  
نياڳيءُ چو چيو؟" هوءِ ضد ڪرڻ لڳي.  
"پڇجي وچ هتان."

"تر، پڏاءِ ماما."

"ڌيءُ، هوءِ ڪمچور.." مير  
صاحب ڪاوڙ ۾ وراڻيو. حقيت هر ان  
وقت هوءِ پرشاد سان مخاطت هئي. "بيءُ  
ماءُ موڪلاتي ويا. مؤس بي شادي ڪري  
ڇڏي. گهڙ جي جاءا جا به ڪيترا حساٽي  
ويا. پر هوءِ به چا ڪري. سڀ عملن جو  
نتيجو هوندو آهي.

"ماما... ماما... عمل جو

نتیجو چا ٹیندو آهي؟"

"ذیه هل، توکی کمشنر  
صاحب یاد کیو آهي." هک نوکر اندر  
ایندی چيو یه هوء ساگی، ڦئتی، سان  
خیمي مان پاهر نکري وئي. کیمپ مر  
ان رات سنو بندویست کیو ويو هو.

چوئرف گیس جا چلها ڦر ڪري رهيا  
هئا. ننیزی میر کي خاص طور تي  
اجازت ملي هئي ته هوء وڏن سان گڏ  
کائي. هوء کاتدي واري خیمي بر پنهنجي

ایي ڪرسی، تي ویشي یه انکل جانسن  
کي هاتي، جي سواري یه ڳڙهي پاربتي  
پور جي پاليل هرڻن یه پارنهن سگن جو  
قصو پڏائي رهی هئي. عمر جي حساب  
سان ننیزی، جو قد ڏايو ننیو هو.

تنهنڪري هوء کنهن ایي ڪرسی، تي  
ویهي ميز جي برابر اچي پئي سگهي.  
ميز جي پئي چيزي وت مير صاحب،  
جانسن صاحب کي بستي بيگر جي اغاوا

جو قصو پڏائش لڳي. جانسن صاحب  
فليس اردو ڳالهائيندو رهيو، "پر نواب  
پورو هک خطرناڪ ماڻهو آهي. هن جو  
ڏنگيل پاٿي به ن گهرى سگهندو آهي.  
اسانکي ويچاري بونا بيگر تي ڏايو  
ترس پيو اجي." مير صاحب چيو.

جنوري، جي رات جي برف  
جهري لڌي هوا تيز تي وئي. خيمى جون  
پتیون لڌ لڳيون، "سون سون" ڪندي  
گيس جي روشنی توري جهیشي تي وئي ت  
شیرو ڦئتی، سان ان پر هوا پري. مدار

بخش جهٽکو ڏئي مهمانن جون پليتون  
تبديل کرڻ لڳو. جدھن هن جانسن  
صاحب آڌو هک پريل پليٽ رکي ته هن  
ڪند سان نھڪر ڪئي. مدار بخش  
نماثائي، سان چيو، "قنس... يعني فنش.  
معني هي آخر چڪر آهي." مدار بخش  
اهڙن موقعن تي انگرizen سان انگرizeri  
لفظ ڳالهائيندو هو، چو ت ايست انديا  
ڪمپني، جي زماني کان هن جا ڏاڌا  
پڻداڻا انگرizer صاحبن جي بنگلن تي  
انگرizer ڳالهائيندا آيا هئا.

جانسن صاحب، ميزبان عورت  
سان رات جي ماني یه سروس جي تعريف  
ڪئي یه مير صاحب هن کي پڻايو ته ٿانو  
هن پشاور مان گھريا هئا. ان ڪانپيءُ  
جانسن صاحب، ڪليڪٽر صاحب سان  
سيڻا جي شڪار جي باري هر خيالن جي  
ڏي وٺ ڪئي.

خيمى جي هک پٽ توري لڌي  
یه بن حيرت پر ڪوئيل اکين اندر ليشو  
پاتو.

جمشيد هک دفعووري حجت  
ڪئي ته اندر وجي چتني مير صاحبى کي  
پاڻ ڏيندو. پر وري ان الف ليلوي منظر پر  
گهر تي ويو. هاشي بلوري پيلا ميز تي  
ركيا ويا. جن جي پاٿي، تي گلاب جون  
پتیون تري رهيوون هيون. پر هنن اهو پاٿي  
پيئڻ بدران پيالن پر پنهنجون آگريون  
پوڙيون.

جمشيد سنوري وارن واري

"کیر آهي؟" هن رعب سان

پچيو

جمشيد گهبراهت ہر تيزيءَ

سان پيچ جي ڪئي ته خيمي جي رسن  
سان پير انکي پيس. پرشاد ۽ پين  
نوکرن هن کي پڪري. ورتو ۽  
چور... چور" جون صدائون بلند کرڻ لڳا  
۽ هن جي هت مان چتي کسي ورتائون.

"چور کي ائين ڪيئن چڏبو."  
پرشاد، جمشيد جي منهن تي زور سان  
ٿئو وهائي ڪلييو.

"مان چور ناهيان." هن گرم  
ئيندي چيو ۽ سندس اکين ۾ ڳوڙها اچي  
ويا. "مان ننڌي مير صاحب جي چتي  
واپس کرڻ آيو هوس. منکي تله جي  
ڪناري ملي هئي."

"ڪوڙ، بي ايامان مان تو جهزن  
کي چتگي، ريت سجاڻا." پرشاد گرچن  
لڳو ۽ وري هن کي تي چار مکون وهائي  
ڪڍائين.

"مدار بخش." اندران مير  
صاحب سد ڪيو، پر مدار بخش به  
وارادات واري جاءه تي پهچي چڪو هو.  
ننڌي، دروازي مان ليئو  
پاتو. "ماما... ماما... پرشاد چور  
پڪريو آهي." هن ڏadio خوش ئيندي چيو.  
"هي چا پيا لوڏيو؟" مير  
صاحب دروازي تي اچي پچيو.

جلدي جمشيد ڳوڙها خشك  
کيا ۽ مير صاحب، هي سامهون ٻانھون

پادريءَ کي ڏٺو، جنهن جي بلڪل مغز  
جي وڃ تي گاڙهي پئي پتل هئي. هن کي  
پنهنجي سؤٽ منظور النساء ياد آئي.  
جيڪا ڪنن جي ڪيترن سوراخن ۾  
چانديءَ جون ڪنيون واليون پائيندي آهي  
۽ جيڪا جيڪا ميرا سيرا ڪپڻا پايو پئي  
ڊوڙندي آهي ۽ اها وڌي تي هن سان  
پرشي ۽ پوءِ ۽ اهي پئي ڪانپور جي  
هڪ سوڙهي ۽ اونداهي گهڻيءَ ۾ ان  
سفيد پوش ۽ مفلسيءَ جي زندگي  
گزاريندا. جهڙي حياتي هن جي پيءَ ۽  
چاپن، ڏاڏن ۽ پڏاڏن گداري هئي. جڏهن  
ٿه مير صاحب ۽ ڪليڪتر صاحب ۽ هن  
جي برادريءَ وارا اهڙيءَ طرح ئي خوشبوءَ  
واري پائهي، جي بلوكري پيالن ۾ نفاست  
سان پنهنجون آگريون بوڙيندا رهندما.

پردو لڏندو ڏسي مدار بخش  
اوچتو ان طرف نهاريو ۽ گهبرائي پوئي  
هشيو.

اندر جانسن صاحب سگار  
دکايو ۽ ميزيانن کي شب بخير چيو  
ننڌي، کي پيار ڪيو ۽ اچون پيڪن ميز  
تي رکي ڪرسيءَ تان ائيو ۽ پرشاد باهر  
کان پردي کي مئي ڪيو. جانسن صاحب  
چڱو خاصو ڏگهو انگريز هو. جهڪي  
پردي کان باهر نڪتو ۽ ودا ودا قدم  
ڪشدو پنهنجي خيمي طرف روانو ٿيو.  
پرشاد وري دروازي جي پاسي ۾ استول  
تي ويهي رهيو. هن جمشيد جي پيرن جي  
آهٽ طرف ڪن لڳائي ڇڏيا.

پتی بیهی رهیو.

"مان چور ناهیان، ن وری بی ایمان. مان جمشید علی آهیان. مان درگاه شریف جی شاه منور علی جویائیتیو آهیان. منهنجو چاچو سید مظہر علی صبح جواہنکی سلام کرڻ لاءِ آیو هو....." ۽ پو هن جلدی لفظ تبدیل کیا، "اوهان سان ملائے آیو هن، پر اوہان هن کی پاہر کان ئی موئائی چدیو.

"شاه منور علی!" میر صاحبہ توری دلچسپی، سان ورجایو.

"شاه منور علی، اسان هن جی شہرت پتی آهي. هو جن کی قبضی بر کندو آهي."

"بابا وڈی جی قبضی ہر جن کون آھین. مسلسل غربت ۽ احساسِ مغروری، جی کری دماغ تی اثر پشجی ويو اتس." جمشید تلخی، سان جواب ڏنو. سی، سبب هن جا ڏند ترکٹ لڳا ۽ هن سیسراتی پری.

"اندر اچ، پاہر چو بیشو آھین. مدار بخش پلیت لڳا،" میر صاحبہ چیو.

"جی ن، مان گهران مانی کائی آیو آهیان."

میر صاحبہ هن جو بدليل رنگ ڏنو. هن کی پنهنجو پت سلطان یاد اچی ويو. جیڪو هن جیان هنیلو ۽ خوددار هو. هو خیمي جی اندر اچی

دروازی جی پاسی ہر بیهی رهیو.  
"ڈی، جمشید پا، جو  
شکریو ادا کر، هو ایدی سی، ہر  
تنهنچی چتی واپس کر، آیو آهي."  
تندی، چتی سپیالی معصوم  
آواز ہر "تینک یو،" چیو.  
"هاثی گڈ نائیت چھ۔"  
"گڈ نائیت! ۽ ان کانپو، ہو  
نوکر سان گڈ پاہر هلی وئی.  
"تنهنچی نواب شمس آرا  
بیگم سان پائی پی آهي ن،" میر صاحبہ  
معلوم کرڻ چاهیو.  
"جی ن، منهنجو چاچو ہن  
جی زمین ہر هارپو کنندو آھی." راجن ۽  
نوابن سان اسانچی کاب پائی کانھی.  
میر صاحبہ چرکی. لهجي  
جی اها تلخی هن کی ڈاپی مانوس لگی.  
هن جو لاڙلو پت پڻ یونیورستی، کان گھر  
اچی پنهنجو دوستن سان ن چا چا چا  
پیو کندو هو، جاگیردار طبقو پور جوازی  
استھصال، زرعی انقلاب، سمجھہ ہر ن  
ایندڙ لفظ ۽ اصطلاح!  
"کئی پڙھندو آھین؟"  
"کانپور ہر انتر ہر پڙھان  
پیو."

"شاپاس،"  
"هاثی اجازت ڈیو."  
"کافی ت پی،"  
"کافی؟" کافی هن اچ تائين  
کان پستی هئی.

لگو. سوجھرو تیئن تي ڪڪڙ پت تي  
ويهی پانگ ڏنئي. هو ڀڻ ڀڻ ڪندو اتي  
ويٺو. هن وٽ داچ نه هئي. هن جلدي  
اونداهي ڪوئنيه ۾ وڃي پنهنجي تين  
داري پيٽي ڪلي. بسترو ويٺهي اندر  
ركيو ۽ سڏ ڪيو.

منظور النساء دوڙندي آئي.

ورانبي جي پت ۾ لٽکيل تيل جي دٻيءَ  
کي روشن ڪيائين ۽ ان روشنيءَ ۾ جتي  
لاتائين. هن جو ڪوت لاتائين. تٺكتيءَ  
تان مغلد لاتائين. منهن ڌوئڻ لاءَ گرم  
پاٿي کئي آئي ۽ لوتو ۽ صابٺ تختيءَ جي  
ڪناري تي رکي ڄڏيائين.

چاچيءَ ناشتو تيار ڪري  
صندل تي رکيو ۽ چانهن ناهڻ لاءَ وري  
رڏشي ۾ هلي وئي.

"ادا... تنهنجي لاءَ پوري مون  
ناهي آهي." منظور النساء چيو.

"اچا!..." جمشيد بوٽ جون  
ڪھون ٻڌندني توري محبت سان هن کي  
ڏنو ۽ هن جي دل ڏڪوئجي وئي.  
وڃاري... وڃاري بدنصيٽ چوڪري!  
هن دل ۾ چيو.

ڏڍيٽ ۾ اچي گوبيند کيس سڏ  
ڪيو. هن جو پيءَ ۽ چاچو جاڳي پيا.  
چاچيءَ جمشيد جي پانهن تي امام  
ضامن پڻو. هو، گوبيند جي تانگي تي  
ويهی ريلوي استيشن ڏانهن روان تي  
ويو. چئن پنinin مثان ڪوهيو ۽ ٿيليل هو.  
چنڊ جي روشنيءَ بي اثر تي چڪي هئي.

"جي نه." هن پختگيءَ سان  
جواب ڏنو.

"سانجو گهر ڳوٽ جي آخرى  
چيڙي تي آهي. پهچندي پهچندي رات تي  
ويندي... چڱو آداب عرض." ائين چئي  
هو خيمي ماٽ نڪتو ۽ اونده هر غائب  
تي ويو.

گهر پهچي هو آهستي آهستي  
ورانبي هر داخل ٿيو. ان نندڙي ورانبي هر  
پش ۽ سندس پاٿر ڪتن تي ستا بيا هئا.  
چاچيءَ منظور النساء پئي طرف تختي  
تي ميرا ڪمبل منهن تي اوديو خوابن هر  
گر هيون ۽ هو آهستي آهستي وڃي  
پنهنجي ڪت تي ڪريو. هڪ سنهڙو  
ڪمبل پنهنجي منهن تي وڌائين ۽ ننگون  
سوڙهيون ڪري پاسو ورائي سنهڻي پيو.

تهجد وقت شاه منور علي  
اٽيو ۽ اونده هر هٿواراٽيون هشندي  
سيرنداي، وٽ آيو ۽ ڪجهه پڙهي هن جي  
مثان ٿوڪاراٽيون ۽ پنهنجي وهاڻي  
هڦنان هڪ تعويذ ڪي هن جي ڪلهي  
هر پٽائين ۽ پوءِ وري وڃي ڪت تي لٽيو.  
جمشيد جي اک ڪلٽي چڪي هئي. پر هو  
ائين ٿي لٽيو رهيو ۽ هن جي دل چاهيو  
ٿه هو خوب روئي. توري دير كان پوءِ  
چاچي اتي ۽ هن لالٽين باري. منظور  
النساء به جلدي اتي ويني. پئي ماڻ دئي  
لويون اودي رڏشي ڏانهن ويون ۽ هن ان اتي  
جمشيد جي پاهر وجڻ لاءَ ناشتو تيار  
ڪڻ شروع ڪيو. هو وري اوپاسيون ڏيئن

"اهو سٺو نه تو ڪرين. اهڙي  
عادت نه پراء ته سٺو." گويند، ڏٻري  
گھوڙي کي پهڙ چهٻڪ هنيو.  
جمشيد سگريت جو هڪ ڊگھو  
سوتو هشي نڪ مان دونهون ڪليو.  
اينري هر سامهون کان چاچو گويرو نظر  
آيو. هو ڪنڌي تي هر رکي ڊڳن جي جو ٿاري  
کي هڪليندو، پنهنجي زمين ڏانهن رحي  
رهيو هو. جمشيد گھبرائي سگريت  
لڪائي ڇڍيو.

"گويرو چاچا جي ڪڏهن ڏسي  
ونندو ته ٽانگي تان لاهي پنجاه جوتا  
هٺنڍو ۽ هڪڻو به ڪونه ڳڻيندو."  
ڳوڻ ۾ ڪڍي نه دقيانوسيت  
آهي. هن بizarie جي شدت سان  
سوچيو. "هندستان جا ڳوڻ!!! هندستان  
جا ڳوڻ!"

هن کي خبر هئي ته هو سدائين  
لا، پنهنجي ڳوڻ مان وڃي رهيو آهي.  
هن ڪانپو، ڪڏهن به هو ائين محمد گنج  
نه ايندو. اهڙي طرح گويند ٽانگي تي  
ڪون ويهندو ۽ چاچا گويرو کان هن کي  
ڪڏهن به ڏجي جي ضرورت ڪان پوندي.

\*\*\*\*

ڪانپور پهچي هو پنهنجي  
گهر جي ڏاڪڻن تي چڙهيو. سامهون  
گهئي، جي ڀت تي "پاپي" ۽ "پڪار"  
فلمن جا اشتهراء ڪانگريس جي جلسى  
جا پوسٽ لڳل هئا. او طاق واري در تي  
متى به گڏ تي وئي هئي. اندر سرن جي

گھشو پري ڪليڪتر صاحب جي ڪيمپ  
بر ڪجهه بتيون اجا به پري رهيو هيون.  
درها پار کان ريل جي سڀئي، جو آواز  
آيو. اين بن جا وٺ، درگاه سان گڏ هنومان  
جو مندر، جهينگر جي جهوپوري، وڏو ابا،  
ابا چاچو، چاچي امان، منظور النساء،  
اهي سڀ پاچا پوئي ٿيندا ڏند ۾ غائب  
تي ويا. ان رات ڪيمپ کان موئندى هن  
فيصلو ڪيو هو ته هو ڪانپور ۾ دل  
لڳائي پڻهندو ۽ پهرين پوزيشن ڪشي  
 مقابلې جو امتحان پاس ڪندو ۽ پوءِ هڪ  
ڏينهن هن جي نالي جي اڳيان لکيو  
ويندو، "ايس. بي. علي. آشي سي ايس."  
پوءِ جڏهن مان محمد گنج  
ايندس ته هاري چوندا "صاحب دوري تي  
آيو آهي". وڏو صاحب، ڪليڪتر  
صاحب، ڪمشنر صاحب، ڪچي رستي  
تي ٽانگي کي زور جو لوڏو آيو. هن  
جلدي ٽانگي جو ڏندبو جهليو. پئي هت  
سان ڪوت جي کيسى مان پاسنگ تو  
جي دٻي ۽ ماچيس ڪليو. جڏهن هن  
تيلي دڪائي ته گويند پوئي ڪنڌ قيرائي  
هن کي ڏنو.

"اهو چا تو ڪرين؟" هن ڏك  
مان چيو.

"گهر ڳالهه نه ڪجان، چاچا  
گويند." جمشيد گهڻي نمائائي سان  
چيو. آشي بي ايس جا سڀ خواب گويند  
جي پيشاني، تي ڪاوڙ جون ريكائون  
ڏسي هوا تي ويا.

لیتیل هئی. ننديي پيڻ رڏئي ۾ هئي.  
جمشيد پنهنجو سامان کت تي  
ركيو ۽ وراندي ۾ رکيل صندل تي ويهي  
پنهنجي بوٽ جون ڪهون گولڻ لڳو.  
”ادا، ڳوٽ مان پيشا آندئي؟“  
عاليء جي آواز تي هو چرڪيو.  
”پيشا!“

”بابا چيو هوٽ چاچا کان پيشا  
ونيء موڪليندو. ان کي وئي ڪيترا  
ڏينهن تي ويا. موڪلن ۾ تون به هليو  
وئين. هتي سڀني پاڙيسرين جو قرض  
چڙهي ويو آهي.“  
”نه، مون پيشا ڪونه آندا آهن.  
پر بابا کي شايد جلد نوکري ملي  
ويندي. نه ته مان پاڻ كاليع ڇڏي  
نوکري ڪندس. اڙي اڙي روئين چو  
پئي؟“ هن عاليء جي متئي تي هئي ڦيريو.  
ماء، جيڪا سالن کان بستري حوالى  
هئي، سا چوچوري تي وئي هئي ۽ هميشه  
جييان رڙيون ڪرڻ ۽ ڪنهڻ لڳي ۽  
جمشيد ماث ٻر صندل تي وشورهيو.  
\*\*\*\*

الله آباد سول لائينز جي هڪ  
پراشي نموني جي بنگلوي جي پاسي ۾  
هڪ ڊگهي ۽ ويڪري 1935ع مابل جي  
ڪار تيزيء سان اچي بيٺي ۽ هڪ  
حساس صورت ۽ سانوري رنگ وارو  
نوجوان بيحد پرجوش انداز ۾ ڪار مان  
لهيء پنهنجي ڪري ۾ ويو. جلدي جلدي  
ميز جا خانا کوليائين ۽ ڪاغذ اٿائي ۾

فرش تي هڪ ميز ۽ کي چار ڪرسيون  
پيون هيون. ڪنڊ ۾ قانون جا ٿلها  
ڪتاب متئي ۾ دڪيل المائز ۾ پيا  
هئا. هڪ پٽ تي سيد اختر عليء جي  
تصوير لڳل هئي. جنهن ۾ هو بي. اي.  
ايل. ايل. بي. جي ڊگريين سان گڏ بيٺو  
هو. پين پيٽن تي سر سيد احمد خان ۽  
تاج محل جون تصويرون لڳل هيون.  
پنجتن پاڪ جا نالا ۽ ڪلما پڻ فريمن ۾  
لڳل هئا ۽ هڪ مدیني شريف جو  
ڪئيلنبر ٻـ لـ ڪـ لـ هو. هڪ ڪنڊ ۾  
تذكرة غوثيء جا جلد ۽ نظام الشائع.  
دين ۽ دنيا ۽ مدیني جا فائل پيل هئا.  
سلطان الهند خواجه غريب نواز رح جي  
درگاه جي هڪ وڌي تصوير ڪانس تي  
ڪيتائي سال پهرين اتان  
اختر علي پنهنجي حصي جي زمين ڪپائي  
ڪانپور ۾ هي؛ گهر خريد ڪيو هو ۽  
وكالت جي پـ ڪـ شـ ڪـ شـ ڪـ هـ.  
جمشيد ستـ سـ وـ ڪـ هـ ڪـ هـ عـ وـ  
واري حصي ۾ ويو. ڪـ هـ ۾ هـ جـ  
نهـ نـ دـ ڦـ اـ ڻـ جـ ڪـ ٻـ پـ هـ.  
هن جـ پـ نـ هـ جـ ڪـ جـ سـ يـ آـ دـ هـ.  
هن جـ جـ مـ يـ رـ ڪـ هـ. جـ نـ هـ تـ هـ جـ جـ  
ڪـ تـ اـ بـ جـ جـ ڦـ هـ جـ اـ خـ اـ بـ جـ  
۽ تصويرن وارن رسالن جـ وـ رـ قـ جـ پـ وـ  
چـ هـ هـ ڦـ هـ ڦـ هـ مـ يـ مـ يـ پـ وـ شـ تـ ڪـ اـ رـ مـ سـ  
جو هـ وـ دـ دـ اـ ڻـ ڻـ ڻـ ڻـ هـ. هـ ڪـ ڪـ  
۾ هـ هـ جـ جـ سـ اـ يـ ڪـ ڪـ ڪـ ڪـ هـ.  
ماء سـ لـ هـ جـ جـ بـ يـ مـ اـ رـ يـ سـ بـ وـ رـ اـ نـ دـ هـ

پટલાતી હેક પ્રેસ ટલાશ ક્યાનીન યે અન માન  
હેક નંડીરો કાર્ડ ક્યાદી હેક્ટરો પ્યારો અન  
તી લકીલ નાલો પ્રેહિએન યે વડી અહ્યાત  
સાન પનેંગ્યી પ્રેસ રકી ચ્છ્યાનીન.

નોકર ત્પાલ ક્લી આયો. માણ જી  
લક્ત લફાતી તી ડ્સી હો મહૃત સાન  
મ્રક્યિયો ખ્ટે પ્રેહણ શરૂ ક્રીઓ.

"સાન દુરો ખ્ટે ત્યાની ટી  
સ્તા અલ્હ આબદ એજી રહીયા આયોન. હાથી

તોકી આઈ સી એસ જી એત્ખાન જી  
ત્યારી ક્ર્યાથી આહી. એસંજ્યી  
શિરમુજ્વોડ્ગીયે બ્રન્યાઝી ત્યેનેંગ્યી

કાન્ચ પ્રેસ જો બ્લક્લ બે ખ્યાલ ન ર્ક્યો  
હોન્દો. હાથી તોન માશાએલ્હલ્લા...." ખ્ટે

પૂરો પ્રેથી હેન વાપ્સ લફાની બે રકી ચ્છ્યાયો  
યે એદાસીયે સાન મ્રક્યિયો યો દ્રીયે જી

વિઝ્યો વિઝ્યો સ્ક્રીટ ડકાની સ્વ્યાખ્ય લ્યુક્ટે  
માન. અમાન બાયા કી ક્હેન્ન લફ્નેન બે અનુ  
એટ્લાય ડ્યાન તે માન અનેન જી સુરૂન

શાન્દાર એમિન તી પાણી ચીર્ય વારો આધીયાન.  
મહુમદ ક્ષુણ જી દ્રગાહ જી

લલ્યો તી વિધી સીદ મેધર ઉલ્લી પ્રેસ

કાર્ડ લક્ષ શરૂ ક્રીયો:

"ટ્યુર્જશ્મર જ્મશિદ મિયાન તોકી

મુલુમ હેન્ન ક્હેર્જી તે ત્યેન્ઝો બાબા,  
ક્જેન્સ સ્બિન ક્રી એજા મહુમદ ક્ષુણ બે

આહી. ક્યિપ ક્જ્યી ચ્છ્યાથી. ત્યેન્ઝી  
બાબા ક્જેન્સ દ્રખ્યાસ્ટોન ક્લિન્કર ચાસ્બ  
જી આફિસ લક્નો રોનીયોન ક્યિન આહે. અલ્હ  
બેથર કંન્ડો. બ્યો અહોન હેન રીત આહી તે

બોટા બ્યેક્મર વારી ક્યિસ જી બિશ્વી ટ્યેબિલ  
તી ચ્છ્યા આહી. ક્લિન્કર ચાસ્બ વડી  
મહેરાની ફરમાઈ હેન કી પનેંગ્યી સ્પિયાલ  
બે ર્ક્યો આહી. ત્યેનેંગ્યી હો ક્યિસ જી  
ફિચ્લી તાનીન પનેંગ્યી ત્યે સાન ક્દ  
ક્લિન્કર ચાસ્બ વિઠ અલ્હ આબદ બે  
રહેન્દી. આખ્ર બે એવ તે ત્યેન્ઝો બાબા ચ્યો  
ત્વો તે પનેંગ્યી સાયેન્કલ ક્પાયી ચ્છ્યા.

જેહન મહેનિન કાન્પો જમશિદ કી  
બ્રેન્યો પ્રેસ કાર્ડ મ્લિયો.

"ટ્યુર્જશ્મર જ્મશિદ! એવ મુલુમ  
ક્રી ડાયો એટ્યેનાન ત્યો તે ત્યો ત્યોશન ડ્યિન  
શ્રોય ક્ચી આહી. ત્યેનેંગ્યી બાબા જી એજા  
તાનીન ર્વ્યુંગાર જી સ્લસ્લી બે કાબે બેથ્રી  
ન તી સ્ક્યેમી આહી. હાથી હો સ્યું ડ્યિન્હેન  
દ્રગાહ બે વિન્થો હોન્દો આહી. એસન્કી સ્પે  
કાન વડીક ફ્કર એ ગાલ્લે જો આહી તે હેન  
જો વ્યેત શાયિ પૂરો ત્યેન વારો આહી. ચ્યો તે  
હો એચ્કલ્હે એસન્કી ચ્યુંન્ડો રહ્યે ત્વો તે  
મુન્કી બશાર્ટોન પ્યુન મ્લન. એદા વડી કી  
બે અન જી સ્લસ્લી બે ડાયી પ્રેશાની આહી.  
દ્રગાહ કંન્ડો રહે.

બે સાલન કાન્પો પ્રેસ કાર્ડ

ાયો:

"ટ્યુર્જશ્મિ મનોવરન્સાને હાથી  
અન લાટ તી ચ્છ્યા આહી તે હેન કી સિન્ડસ  
ક્હેર મુક્લ્યો વિઝી. ત્યેનેંગ્યી ચ્છ્યાં રાત  
હેન કી રખ્યા ક્રી વની વ્યેજ. ત્યેન્ઝો  
બાબા હાથી મસ્તિલ ન્ડી જી કનારી  
કુન્ની બે રહેન્દો આહી.

\*\*\*\*

جي هيئان پنهنجي نگرانيءَ هر بورا تيار  
ڪرايو هو.

شاديءَ جي خرج هر سيد مظہر  
عليءَ جو وار وار قرضي ٿي چکو هو.  
منظور النساء هن جي اکيلی ڌيءَ هئيءَ ۽  
هو هن جي صورت ڏسي جيئندو هو. هن  
جي دل چاهيو پئي ته هو اشرفي لال جي  
واياج جي پرواه ن ڪندي پنهنجي لازلي  
ڌيءَ جي شاديءَ هر پنهنجي دل جا سمورا  
ارمان پروا ڪري وٺي. پر وک تي  
هن جي غربت جو پوت هن جي آڻو ڦري  
ٿي آيو ۽ دل کي سوٽھو ڪري ديهي ٿي  
رهيو. جدهن رخصتيءَ جو وقت آيو ته هو  
گهر کان باهر نڪري درگاه جي ٿلهي  
تي خاموشيءَ سان ويهي رهيو هو. ڪنوار  
جي پالکي نمر جي وٺ هيٺ رکي وئي  
هئي. هن کي الوداع ڪندي هن جمشيد  
کي چيو هو "پت، هيءَ ڏادي بي زيان ۽  
غريب چوڪري آهي. تنهنجي نوڪرياشي  
 بشجي رهندي. هن جي دل ڪڏهن به ن  
ڏڪوئجان."

ڳاڙهي رنگ جي سوٽي چادر،  
جنهن تي وذا وذا گل ڪڙهيل هئا، اودي  
منظور النساء ڪنڊ جهڪائي پالکي هر  
وئي هئيءَ ۽ پوءِ هن جي ڏولي استيشن  
ڏانهن رواني ٿي وئي هئي. جهينگر جي  
زال ۽ هن جي پارن ڏاچ جون پيٽيون  
پنهنجن مٿن تي ڪنيون هيون ۽ سڀني کان  
اڳيان مورڙ ٻڌي، هئا هر ڳاڙھو رومال ڪشي  
جمشيد گھوٽ بنيو. گوبند جي تانگي هر

ٻ روپيا هڪ گز واري ڳاڙهي  
ڪان، گاراي ۽ ريشمي ململ جي  
ڳاڙهي رئيءَ ۽ قميص هر ملبوس. ڳچيءَ  
هر چانديءَ جو هار، ملڪ وڪُوره جي  
دور واري جتيءَ ڪن هر چانديءَ جون  
واليون پاٽل، ڏگھو گھونگھت نڪتل  
منظور النساء ڪنوار بشجي برتعي هر  
وريهجي تانگي مان لئي. هن هئن هر  
فريد آباد جون ڳاڙھيون چوٽيون ۽ چانديءَ  
جون ڪنڊيون پاٽيون هيون. آگريں هر  
چانديءَ جا چلا پاٽل هئس. هئن تي تيز  
ڳاڙهي ميندي لڳل هئس. ڏورن هر  
چانديءَ جا ڪڻا پاٽل هئس. تن موتين  
واري وڌي نت هن جو سونو زبور هو. اهي  
سارا زبور هن جي ماءَ جي ڏاچ جا هئا.  
صرف هن جا ست جوزا، گھوٽ جو  
ريشمي وڳو ۽ نامي جا چار ٿانو ۽ مراد  
آبادي پاندان، سيد مظہر علي، اشرفي  
لالا کان اوقر وئي تيار ڪرائي سگھيو  
هو. نامي جا باقي بيا ٿانو هن جي زال،  
منظور النساء جي ڄمن کان وئي چوندي  
چوندي پويئن ڪوئيءَ هر رکيا هئا. انهن  
کي بپھر قلعي ڪرائي وئي هئي. نمر جي  
هيئان شاديءَ جي دعوت ٿي هئي. گوشت  
جو بورا، تنور جون مانيون ۽ زردو پلا  
نهرائي مهمانن آڻو رکيو ويو هو. چينيءَ  
جون گلن واريون پليٽون صرف گھوٽ ۽  
مولوي صاحب لاءَ هيون. هندو مهمانن لاءَ  
ٿوري فاصلي تي پندت نارائڻ هڪ وئي

ویثو هو.

تانگی تان لهی منظور النساء  
پنهنجی گھر ہر داخل تی. شہر جی پلیل  
عالیہ هن تی تنقیدی نظر وڈی یہ ٹورو  
منهن سچائیندی چیو.  
امان. کنوار یاچائی اچی  
وئی."

منظور النساء کی وراندی جی  
ویجهو واری کونیہ ہر ویہاریو ویو.  
جیکو ہن جو شادی، جو کمرو ہو. ہتی  
پاڑی وارن جی سامھون ہن جو منهن ڈسٹ  
جی رسر تی یہ ہک ہک مائی پر روپیا  
ہن جی سامھون ویجاںل رومال تی رکندي  
تی وئی. بن ڈینهن تائين ہوء بنا چڑ  
قرڈ جی پلنگ تی ویشی رہی یہ جذہن  
کا پاڑی جی مائی ہن جو گھونگھت  
پئی کنیو تہ دستور مطابق شرماٹیندی  
اکیون بند کری پئی چڈیوں.

ان کانپوء منظور النساء  
پنهنجون اکیون کولیوں یہ پنهنجی گھر  
کی ڈنو یہ نندزو گھر ہن لاے محل جی  
برابر ہو. ہتی بجلی ہئی. میز کرسیوں  
ھیوں، چینیے جا تانو ہئا. کاغذی گلن  
سان سجیل گلدان رکیل ہئا یہ ہن جی  
ثان عالیہ اسکول ہر انگریزی پئی  
پوھائی.

جمشید هاثی ایر ای فائینل  
ہر ہو یہ رات دیر تائین تیوشن ڈئی گھر  
پئی ھلایائیں. ہن او طاق وارو کمرو ب  
کرائی تی ڈئی چڈیو ہو. پاویہن تیرھیں

سالن جی عمر ہر ئی ہو تلخ مزاج یہ  
ذہنی یہ جذباتی طرح کراڑ تی چکو  
ہو.

منظور النساء گھر جو سمورو  
کر مشین وانگر سنیالی ورتو ہو. ہو  
پئی وقت مانی تکی پیجائندی ہئی.  
وڈی چاہ سان پنهنجی سس جی  
تیمارداری کنندی ہئی. ہن جا ڈڑکا یہ  
طعننا پتندی ہئی. ذین جی سنیال کنندی  
ہئی یہ عالیہ جی رعب ہر رہندی ہئی.  
جمشید ہن سان ستی منهن گالاھائندو بہ  
کونہ ہو. پر ہن کی ان جو ہر کوڈک ن  
ہو یہ ہوء پنهنجی موس جی پوچا کنندی  
ہئی.

پر جذہن ہوء پھرئین پار جی  
پیداش جی کری محمد گنج وئی ت  
جمشید وری ہن کی کانپور کونہ  
گھراپو. ہن سید مظہر علیہ جی  
بیچینی، وارن یہ پوء منظور النساء جی  
خطن جا جواب ڈیٹ بہ چدی ڈتا ہئا.  
جنگ شروع ٹئی تی سال تی  
چکا ہئا. ہو ملیتی استورز واری کاتی  
بر حوالدار گلارک تی ویو. سال بر ئی  
ہن کی ترقی ملی وئی یہ ہو شہر جو گھر  
کرائی تی ڈئی. گھر وارن سمیت  
چانوٹی، واری ہک کشادی یہ ہوادار  
کوارتر ہر منتقل تی ویو. هاثی ہوچار  
سو روپیا مہینو پیگھار کشندو ہو یہ گھر  
پر سامان سڑی جی کا بہ کوت نہ ہئش.  
اکین جی کمزوری، کری ہو کمیشن

بر درخواست نه ڏئي سگھيو هو. جنهن  
جو هن کي ڏايو افسوس هو ئه ان ئي  
زمانی هر هن سگريت جو بورو پاڪيت  
رات وچ بر چڪي منظور النساءِ کي طلاق  
لکي موڪلي.

جنهن منظور النساءِ کي ڌيءَ  
پيدا ٿي ته سيد اختر عليءَ کي سندس  
ڪونئيءَ مان پڪري آندو ويو. هن پوتيءَ  
کي ڪن هر پانگ ڏني ۽ شاه منور علىءَ  
ان ڳٿيون دعائون پڙهي پار تي ڦوکيون  
هيوون. پاڙيءَ جي ماين چانورن جا لڏو ۽  
اتئي جا پيو ناهي ڏنا هئا. اندر ڳٺن هر  
جهينگر جي ڙال گھونگھت ڪيله، چيله  
تي هئ رکي نچي رهی هي. جنهن ته  
ڳوڻ جي مگٿيار عورتن سهرا چيا هئا.  
منظور النساءِ پار چڻ مهل مرندی  
بيهي هي، تنهنڪري ڪجهه ڏينهن  
ڪانپو شڪرانی طور بي باطمه واري  
دعا پڙهي وئي.

جنهن پار جو عقيقو ٿيو ته  
نانيءَ هن جو نالو فرحت النساءِ بيمگر  
ركيو. شاه منور علىءَ هن کي تعويذن  
سان پيري ڇڏيو. اڳر تي دهل پئي وجيو.  
منظور النساءِ سائي رنگ جو وڳو پائشي  
پار کي ڪچ بر ڪشي پت تي ويهي  
ساهيءَن کي ڪانپور شهر جا حيرتاتك  
قصاصي پڏايانا ته رستن تي هر وقت تون  
تون ڪنديون ڪارون هلنديون آهن. وڏا  
وڏا ڪارخانا آهن ۽ مان هن سان گڏ  
سينيا به وئي هييس.

+++  
سيد مظہر علیءَ جي ڙال  
خاموش ٿي ويهي رهی. ڳوڻ جون سڀئي  
عورتون اڳڻ هر گڏ ٿي ويون. نندڙي  
چوڪري. جنهن جي نرڙ تي نظر جو تلڪ  
لڳل هو ۽. ٻانهن هر ڪاري ڏوري پڌي  
وئي هي. ساڳيءَ طرح ڪلندي رهی. پاهر  
نمر جي هيٺان توقير ميان. گوپر چاچا،  
شيخ رمضان، مولوي محمد حسن، پندت  
ڄيمڻ نارائش، گوسائين ۽ گوپيند ڪند  
جهڪائي ويهي رهيا. شاه منور علىءَ  
درگاه هر خاموشيءَ سان وڃي ويهي  
رهيو. هن صرف هڪڙو نعرو هنبو. "ءَ  
هن ڏاڍي وڌي جاندار عطا ڪئي آهي.  
شكري آهي، شكر آهي."  
سيد اختر علیءَ، گومتيءَ جي  
ڪناري مراقبي بر مصروف تي ويو. هن  
کي ڪنهن اهو اطلاع ٿي نه ڏنو.  
ڪيتائي سال گذرلي ويا. پار  
کي هن جي ناني پالي رهی هي.  
منظور النساءِ رڌپچاء، ڪانپو گھشو وقت وٺ  
جي هيٺان ويهي قصيدا پڙهندی هي.  
ڪڏهن هوءَ ميلاد اڪبر کولي ويهي  
رهندي هي ۽ آهستي آهستي چپ  
چوريندي هي.  
گرميءَ جي طويل منجهند جي  
خاموشيءَ بر سياري جي رات جي سرد  
اونده هر هن جو آواز ان نندڙي گهر هر  
گونجندورهيو.  
اڪثر هوءَ ماني پچائيندي

پچائیدي فرحت النساء جون چوتينون  
كندى، اوختو ئى اوختو هك شعر  
جهونگارڭ لېڭدى هي. جىڭىر ھن  
مولوي محمد حسن جى زال كان پتو هو.  
پ گل ساڭ تۈيا، قىمت جدا جدا  
ھەن،  
ھك قبر تى پيو هو، بىو سەرى ير لېڭو  
هو.

هن جى اندر ھر چىرى كېي وئى  
ي سوچن لېڭدى هي تەن جى سەرى  
پر هاثى ن چان كەھو گل لېڭىنۇ. روز  
ھو، ان انتظار پر ھوندى هي تەن  
شهر مان اطلاع ايندو تە جمىشيد كەنھن  
بى. اي، پاس چوكىرى سان شادى كىرى  
چىلى آهي. پر ڏىنھن گۈزىندا ويا، كىجه  
بە نە تىي ي پوءى ھو، اها اميد كندى هي  
تە شايد جمىشيد وتس موتى ايندو.

اهى پور پچائىندى وېھن  
ورھىن جى عمر پر ھو، چالىھن سالن جى  
عورت لېڭ لېگى هي.  
\*\*\*\*

مير صاحب جى پت سلمان  
مرزا كى بىشى وئى عرصو تى چىكى هو.  
كەنھن كەنھن هو الـهـ آباد ايندو هو ي  
كىجه ڏىنھن كاتپوء غائب تى ويندو هو.  
سندس نالى سان جىزىل "قصر سلمان" جى  
ھك پاسى وارى كىرى ھر بوتا بىگر  
پنهنجى ذى، بىستى، سان گە كىجه  
سالن كان رھيل هي. هن جو كىس  
سپيرم ڪورت تائين ويو هو ي ھو  
ذمى كىنبو هو. پنهنجى وقتى جى مانى بوتا

بیگم، بستنی، کرازی انا نیازی، جی  
لاء پوئین و راندی میزتی لگائی ویندی  
ھئی.

سمهٹی، جی نماز کانپوء

اکثر بوتا بیگر پنهنجی جوان پت کی  
یاد کری تریندی ھئی ۽ گوھن سان هن  
جی سجدی گاہ پرچی ویندی ھئی.  
محرم جی ڈینهن ھو، "علمُن" کی چمی  
ڈیندی تعزین جی متی اکین سان  
لگائیندی ھئی ۽ حضرت علی ع جی  
سیج ۽ ذوجناح جی اجیان بیھی گھڑی  
گھوڑی پئی دعائون گھرندی ھئی، "یا  
مولا! یا مشکل کشا! یا سیدالشہداء!  
یا امام مظلوم! بستنی کی عزت آبرو سان  
کنھن جی حوالی کیان."

اهڑی وقت سو جو نوت  
بستنی، هن کی اچھی ڈنو تے هن کی  
احساس تیو ت ھی، نوت نیاثی، جی  
صلاحیت ۽ محنت جو صلو آھی ۽ کیس  
دعائون کرڻ لڳی، "یا الاهی هن جو  
مقدار سٺو ڪر."

آنند موہن گھوش اسکول جی  
ھيد ماسترياثي، جو نديو ڀاء هو. نمائش  
بر بستنی بیگر جون تصوironون ڏسڻ  
کانپوء هن ايل. ايم سين کي لکيو  
"جيڪڻهن مان توهان کي چوان ته مون  
ھڪ جينيس کي ڳولھيو آھي ته اوھانکي  
يقيں نايندو."

ایندڙ پیری لکنو آرت اسکول

جو پرسپال ايل. ايم. سين جڏهن اله  
آباد آيو ته مس ريبا گھوش هن کي  
پنهنجي باصلاحیت شاگردیاڻي، سان  
ملايو.

ایندڙ سال مئرڪ کانپوء  
بستنی بیگر سرڪاري وظيفي تي لکنو  
آرت اسڪول ۾ داخل تي وئي. ايجا ھوء  
ٿئين سال ۾ هئي ته بوتا بیگر سخت  
بیمار تي پئي ۽ هن پاڻ کي بستنی بیگر  
چورائڻ ختم ڪري ڇڌيو. چو ته اهو نالو  
هن جي شديد ڏک واري دور جي نشاني  
ھو. اينف. اي. ڪرڻ کانپوء ھوء پنهنجي  
پراشي اسڪول ۾ درائينگ تيچر تي وئي.  
هن بوتا بیگر کي چيو، "مان تيرنهن  
سان جي عمر کان ڏڪا کائي رهي  
آهيان. ستن سالن کان اسين هن محل ۾  
رهون پيا. مونکي مفت جا ٽڪر کائيندی  
ھائي شرم تو اچھي. مونکي سوا سؤربا  
مهيني جي ھائي نوکري ملي چڪي  
آهي. شام جي وقت مان ٽيوشن به  
ڈيندیس ۽ ڪرائي تي گھرونني رهندس.  
تهنهنڪري ھائي سامان ٻڌڻ جي ڪر."

"ڌي، اکيلا ڪيئن  
رهنداسين؟" بوتا بیگر ٻڌتر مان چيو.  
"اماڻ؟" هن بيزاري، مان بحث  
ڪرڻ جو صفا ارادو ختم ڪندي جواب  
ڏنو. "مان اها بستنی بیگر ناهيان.  
جنھن کي نواب پوري جا سڀاهي ڪشي ويا  
ھئا ۽ بي گالهه اها ته مان اکيلي  
ناهيان. بلڪ سچو عوام، سڀ محنت

"کير؟"  
 "مس حسین!"  
 بوتا بیگر کی گالہ سمجھے  
 ہر نہ آئی۔ "بستنی" ہن آواز ڈنو یہ ہو  
 دروازی طرف وشی۔  
 "آئی بستنی بیگم!" سلمان  
 حیرت یہ خوشی سان چیو۔  
 "تون ایتری پراسرار بشجی  
 وئینے! مان هتی مس حسین جی خوف ہر  
 بیٹھوڈ کی رہیو آهیاں۔"  
 ثریا حسین خوشی مان تھک  
 ڈنو۔  
 "چو، اچو، اندر اچو۔"  
 بوتا بیگر متی تی رو روکی  
 جلدی اندر لکی وئی۔ ثریا بنہی چحن  
 کی ہک نندیتی ٹکری ہر وئی وشی۔  
 جیکو من جو استودیو ہے ہو۔ سلمان  
 چو طرف نہاریو یہ چیں "حد آهي! کمال  
 آهي!"

هن تے قصر سلمان ہر ثریا کی  
 بوتا بیگر جی تی بستنی جی حیثیت  
 سان ڈنو ہو۔ جیکا ہن کان اکثر پردو  
 کنڈی ہئی یہ اکثر ہیدی ہوڈی پئی  
 لکٹ جی کنڈی ہئی۔ ہائی ہو  
 باصلاحیت آرتست۔ ثریا حسین جی  
 نگارخانی ہر بیٹھو ہو۔ ہائی ہن ثریا کی  
 پھریون پیرو ڈیان سان ڈنو یہ حیرت تیس  
 تے ہو، اچ تائین کتی لکھئی۔  
 سلمان کی وری الہ آباد  
 موکلیو ویو ہو۔ ہو ثریا کی دانس

کش مون سان گڈ آهن۔" ہن آند موهن  
 گھوش جا لفظ ورجایا۔ جنهن ہن کی  
 ہک پیرو پر جوش انداز ہر چیو ہو،  
 "آزادوطن جو عوام سمورو پورھیت طبقو  
 توسان گڈ آھی۔"  
 بوتا بیگر کی کچھ بے  
 سمجھے ہر نہ آیو تے ہی، نئین بستنی  
 کھڑیون پئی گالہیوں کری۔ ہن وجی  
 میر صاحب سان گالہ کئی۔  
 "مان سمجھان ٹی۔" میر  
 صاحب آہستی جواب ڈنو، "منھنجو پت بد  
 اھوی، طرح گھر جو عیش آرام قئائی،  
 رو لاک بشجی ویو آھی۔ اچکلہ جو اولاد  
 اھزو آھی، جنهن کی سمجھن ڈایو  
 مشکل آھی۔ ہو ہمیش پنهنجی مرضی  
 ہلاتیندا آهن۔ خمیس تی ایندی رہجان،  
 مان گاذی موکلیندی رہندیس۔"  
 بوتا بیگر روئٹ لگی۔  
 \*\*\*\*

سلمان ہک دینهن الہ آباد  
 آیو تے آند موهن گھوش ہن سان ثریا  
 حسین جو ذکر کیو، جیکا صحیح  
 معنی ہر عوامی آرتست بشجی چکی  
 ہئی۔ چو تے ہن جو ہک ہاری خاندان  
 سان واسطو ہو۔ شام جو موهن گھوش،  
 سلمان کی پراٹی پاڑی جی ہک نندیتی  
 گھر وئی ویو یہ دروازی تی نک نک  
 کیاٹین۔ بوتا بیگر اندر ڈنو۔  
 "مس حسین آھی؟" موهن  
 گھوش پیچیو۔

پروگرامن یه سیاسی یه ادبی محفلن بر پاٹ سان گڈ وئي وجشن لڳو هو یه هو سندس دوستن جي حلقي ہر شامل تي وئي هئي.

ثريا جنهن طبقي مان آئي هئي، اهو طبقو انهن نوجوانن لاءِ روشني، جي راه جيان هو. هوء پاٹ ب خطرناک طبقي سان ڈيئرا شاهيءَ جي ظلم جو شڪار هي چڪي هئي یه سڀ هن کان ڳڙهي درگا ڪند جا قصا ٻڌنداهئا.

ابريل 1947 یه نئيڻي مير، ايف، اي. جو امتحان ڏنو یه ان ئي مهيني والدين سان گڈ هميش جيان مسوري هلي وئي. سلمان الھ آباد ہر هو، جنهن ورهائي جو اعلان ڪيو ويو.

جنگ کانپو اهو کاتو ئي تئي ويو، جنهن بر جمشيد ملازمت ڪندو هو. هاشي هو عمر وڌي وجشن ڪري آئي. سڀ، ايس یه پي. سڀ، ايس جي امتحانن ہر ن پئي ويهي سگهييو. ورهائي ٽيندي ئي هو قسمت آزمائڻ لاءِ ڪراچي روانو تي ويو.

\*\*\*

سچو ڏينهن ڦُڻ ٽُڻ ٽِيندي رهي هئي. تيز تيز قدر ڪٺندي سلمان، ثريا جي گهر پهتو. شام تي چڪي هئي. گهتيءَ ہر ڏيڏر "نان تان" ڪري رهيا هئا. پاڙي ہر ڦيديو وڃي رهيو هو یه پنجاب یه دھليءَ تان نڪرڻ وارن پناهگيرن جون ايدرسون هن جي، ماڻن کي پڌايون ٿي ويون. فضا ہر عجيب قسر جي نراسائي یه ويراني هئي. سلمان جي قدمن جي آهت پئي ثريا لوهي سيخن واري دريءَ مان جهاطي پاتي. هو اندر آيو. ثريا هن لاءِ ڪرسى، دريءَ جي ويجهو سورى ورتى.

پروگرامن یه سیاسی یه ادبی محفلن بر پاٹ سان گڈ وئي وجشن لڳو هو یه هو سندس دوستن جي حلقي ہر شامل تي وئي هئي.

ثريا جنهن طبقي مان آئي هئي، اهو طبقو انهن نوجوانن لاءِ روشني، جي راه جيان هو. هوء پاٹ ب خطرناک طبقي سان ڈيئرا شاهيءَ جي ظلم جو شڪار هي چڪي هئي یه سڀ هن کان ڳڙهي درگا ڪند جا قصا ٻڌنداهئا. جتي هن کي ڄنهن مهينا قيد رکيو ويو هو. هوء ان قيامت جهڙي رات جو ڏڪر ڪندی هئي، جنهن پن بدمعاشن هن جي اڪيليءَ پاءَ کي ماري ڇڏيو هو یه هو پنهنجي انتي یه حسرت جي ماريل پيءَ کي ياد ڪندی هئي، جو اهڙي ته درد ڀرئي انداز ہر مرثيا یه سوز پڙهندو هو جو ٻڌندڙن جو هنڍان؛ ڏري پوندو هو. هوء سائين لاءِ هيروئن یه سلمان لاءِ آدرش بشجي چڪي هئي. ان زماني ہر هن پرائيوت بي، اي. به ڪري ڇڏي هئي. ٽيندي مير هاشي ڪالڃ ۾ هئي. بوتا بيگم، قصر سلمان وجي مجلسون پڙهنديءَ هئي. پر ثريا هن سان تamar گهٻ ويئندي هئي: هن جي یه سلمان جي دوستيءَ جي باري ہر خيال ڪري بوتا بيگم؛ جي دل ڏڪي ويئندي هئي۔ "متان صاحب یه مير صاحب، منکي نمڪ حرام سمجھين." هوءِ ڏڪي ڏڪي سوچيندي

"ثريا! سلمان ساڳئي ڏک مان

چيو، "تون تجربدي تصويرون ئاهي ئاهي  
حقیقت کان بلکل ڪنجي وئي آهين."  
هڪ پيو اجايو خیال! سلمان

مرزا، مان تو سان آرت تي بحث نه تي  
ڪڻ چاهيان. اهو تنهنجو ميان ناهي.  
هوا جي. تيز جهوتى سبب دريء  
جا تاك زور سان ڪلي ويا.

"مان هتي ويهي روز شام جو  
خبرون پتندي آهيان. پر تنهنجن گهر وارن  
جي خيريت اجا تائين کان پتني اتم." هن  
جي آواز پر توري بيرحمي هئي.

"هڪ دفعو پيهر پتني ڇڏ.  
مس مرزا! سلمان جو ساه ڇڻ رکجي  
رويو ۽ هن جو رنگ اچو تي رويو، "اچر جي  
ڏينهن فوجي ڪانواه سان مسوريء کان  
lahor روانا تيا آهن ۽ ڏاڪٽري رام  
مهتو، سردار خوشحال سنگهي ۽ للا  
گلابچند به ساڻهن گڏهئا."

كجهه دير تائين مڪمل  
خاموشي چانشجي وئي. سلمان ساڳيءَ  
طرح خاموش وٺو رهيو. ثريا پريشانيءَ  
مان هن کي ڏنو. هنکي پنهنجي  
ڪميٺائيءَ تي شرماري تي. هوءَ جلديءَ  
سان هن کاءِ چانهه ناهي آئي.

كجهه ڏينهن تيا جو مار جو  
خط آيو هو." سلمان چانهه پر کتب  
گھمائيندي آهستي چيو، "جدهن مسوريءَ  
وارو بنگلو جلايو ويو، ان جي پئي ڏينهن  
هن لکيو هو. هوءَ ننڍڙي ميم رجي ڪري

"هڪدم گهٽ تي وئي آهي."

هن خالي خالي آواز پر چيو. سلمان  
ڪسيءَ تي ٽيڪ ڏئي داچ تي نظر وتي  
۽ سگريت دکايو.

"وقت تumar تورو آهي." هن  
آواز کي توازن ۾ آٿي چيو، "مونکي ڀين  
آهي ته ڪنهن به مشڪل ۾ تنهنجا قدر  
کونه ڏکندا. تون هميشه اسانجو سات  
ڏيندين، ٽيڪ آهي نه ثريا؛" اوختو هن  
جي آواز پر بارن جهڙو لهجو لهجي آهي.  
ننڍڙي ميم صاحب جهڙو لهجو.

"تقرير نه شروع ڪر." ثريا  
بيزاريءَ سان چيو، "مان ايترن سالن کان  
لڳاتار تنهنجون تقريرون پتني رهي  
آهيان، ڪرايسن، آدرس، اصول،  
اتحاد...."

تون به اسانکي مايوس ڪري  
رهي آهين چوڪري. اسانکي مايوس نه  
ڪجان،" سلمان چرڪندي ڏاڍي تکليف  
مان چيو.

"مايوس! تون انسانن پاران اجا  
تائين خوشفهميءَ پر ورتل آهين."

گهٽيءَ ۾ ريدبيو جو آواز  
گونجدو. "شي نوابچند جو خاندان ريل  
ذرعيي پشاور کان امرتسر پهچي رهيو  
آهي. نواب فضل دين وکيل جو خاندان  
خيريت سان هوشيارپور کان لاهور پهچي  
ويو آهي. چوڌري ٽيڪارام ۽ ان جي  
خاندان لاءِ هڪ گاڏي جهمڻ وڃي رهي  
آهي. هڪ دفعو پيهر پتني ونو."

ڏاڍي پريشان آهي. هيستائين سوين  
توخوان چوکرين کي اغاوا ڪيو ويو  
آهي."

"نه گهبراء! ثريا هن جي  
ڪلهي تي هت رکيو.  
"اهي سڀ خيرت سان پهچي  
وبندا."

ڪمرى جي بجلی هلي وئي.  
"مونکي هڪ سگريت دکائي  
ڏي."

ثريا، فرش تي هت گھمائىي  
سگريت ۽ ماچس تلاش ڪيو ۽ هن جي  
هت ٻر ڏنو. سلمان سگريت دکايو. ثريا  
موڙي تي چپ چاپ ويني رهي. ڪجهه  
دير کانپو سلمان آهستي چيو، "بابا،  
بهار جي هڪ بکايل ڳوٺ جي هڪ  
گهرائي ٻر فڪر ۽ بڪ جو اثر قبوليندڙ  
صوفين جي هڪ خاندان مر پيدا ٿيو هو.  
هو پي. سي. ايس. ٻر پاس ٿيو ۽ اهڙيءَ  
طرح هو متئين طبقي ٻر شامل تي ويو.  
ٻر ڏنهي طور تي هو هميشه فقير رهيو.  
مونکي مام ۽ نندڙي ڀيڻ جو ڏاڍو فڪر  
آهي. هنن کي وڏن شديد صدمن کي  
منهن ڏيٺو آهي."

"اوهانجو مسوري، وارو بنگلو  
جلابيو ويو؟" ثريا پيچيو

"ها!" اوونده مان سلمان جو  
آوازآيو. جنهن نظام هن جنونيت کي جنر  
ڏنو، انهيءَ ٿي جنونيت جي هٿان سماج  
جا محل جالايا ويا. پر ثريا صرف اچ ان

ڪري انهيءَ تضادن کي وڌيڪ اهميت  
 ملي رهي آهي ته مااضيءَ جا سومرا محل  
 سوئي رک تي ويا، پر اجا به هنن ڏيرن جي  
 بنيادن تي پنهي ملڪن ۾ نون  
 سرمائيداراڻا محل اڏبا. ڪاله جي  
 جا گيردارن جي بدراٽ اچ جي سرمائيدارن  
 جي اهميت وڌندي. اسانجي اصل  
 جدوجهد جي شروعات اچ کان شروع ٿي  
 رهии آهي." هن ماچيس جي تيلي دکائي  
 تائيڙ ڏنو ۽ تڪو اتي بيٺو. "ثريا  
 مونکي سرحد پار موڪليو پيو وڃي.  
 منهنجو ساث ڏيندين."

هوءِ خاموش ٿي وئي.  
"مون سان گڏ توکي سڄي  
 زندگي تکلیفون برداشت ڪرڻيون  
 پونديون ۽ خدا چاٿي ٿو ته تون زندگي  
 ۾ ڪجهه آرام، ٿوري آسائش جي  
 مستحق آهين. پر مون سان گڏ توکي دل  
 جو سکون، ڏنهي سکون ۽ منهنجي  
 اٽاه محبت ملندي."

"تون اتي وڃي خبر ناهي ڪشي  
 ڪشي پيو رلندين. مان ڪاڏي وينديس؟"  
 "تون سڀاهي عورت آهين  
 ثريا. جنگ ڳاري آهي، صرف معاظ  
 بدلجي ويندا."

هوءِ خاموش ٿي وئي.  
"ثريا!"

هوءِ خاموش رهيو.  
هو پٽ سان لڳي بيهي رهيو.  
"ثريا!" هن آخرى پيو پيچيو.

سلمان هن کي پنهنجي پانهن  
 جي گھيري ہر آئي، هن جي گھنگري بال  
 وارن تي هت ٿيريو. پوءِ هن آهستي  
 پچيو، "واعدو!" ٿريا ڳوڙهن پرئي  
 "واعدو!" ٿريا ڳوڙهن پرئي  
 آواز ہر دراثيو.  
 "ملاءِ هت." سلمان چيو.  
 "But not like a man"  
 ساڳئي وقت روئندی ۽ ڪلندی جواب ڌنو.  
 هن جي دل ہر مامتا جھڙي شفقت جو  
 سيلاب وهي رهيو هو، جيڪو هر  
 چوڪري پنهنجي محبوب لاءِ محسوس  
 ڪندي آهي.  
 "ناه!"  
 "ناه... سلمان. ڇا تون  
 منهنجي وقتني دپريشن کان ايتو ڊجي  
 وئين...." توکي خبر اهي تے مان  
 ڪيتري مودي آهيان؟  
 "اوهانجي چا ڳالهه ڪجي!  
 پڪاسو جي ماسي نه تے... اچا اھو پداءَ ت  
 هاشي ڪيستانين اچي سگھين ٿي؟"  
 "جيئن ئي اسڪول مان  
 استعني منظور ٿي ويندي. مونکي  
 پنهنجي خيريت جو اطلاع پهچندائي ڏجان  
 سلمان."

هو دروازي تائين ويندي  
 ڪجهه لمعن لاءِ ادا اونداهي ڪمري ہر  
 بيشن هن اڪيلي باهست چوڪري، کي  
 ڏستنو رهيو ۽ جلدی گھڻي، ہر ڪاهي  
 پيو. گھڻي، جي موڙ تائين پهچي هو

هوءَ ووري چپ رهي.  
 ڪنهن پاسي واري گھر ہر بتني  
 باري. ان جي توري روشنی دريءَ مان پار  
 ٿي ڪمري ہر پوڻ لگي. سلمان، ٿريا تي  
 نظر وڌي ۽ هڪ لمحي لاءِ اکيون بند  
 ڪري ٻڌيون. چن آخري پيو هن جي  
 تصوير پنهنجي دل ہر محفوظ ڪڻ  
 چاهيندو هجي. هو ٿتو ٿي ويو ۽ نارمل  
 انداز ہر چائين. "چڱو سائين! ٿريا  
 بيڪر! هاشي مان هلان تو. صبع جو سوير  
 سفر تي روانو ٿيشو آهي. ڪا ٻي زندگي  
 منهنجي منتظر آهي."

هن ٿورو ڪلي ان ہر اضافو  
 ڪندي چيو، "خدا حافظ!" هن هت اڳي  
 وڌايو.

Come on shake hand like a "  
 "man  
 هوءَ ساڳيءَ طرح چپ چاپ  
 وڃي رهي.  
 پوءِ هوءَ پنهنجي جاءءَ تان آئي ۽  
 اوچتوئي اوچتو هن کي چنجي وئي.  
 "سلمان... سلمان... سلمان!"  
 هن سلمان جي ڪلهن سان پنهنجو منهنج  
 مهيندي چيو، "مان توري دير لاءِ تنگ  
 نظر ۽ بزدل ٿي وئي هيس. مان تو سان  
 گڏ آهيان. مان هميشه هميشه لاءِ تنهنجي  
 سائي آهيان. مون تي پرسوسو ڪر. مان  
 توکي ڪڏهن به مايوس ن ڪنديس. مان  
 توکي ڪڏهن به دوكو ن ٿي ڏئي  
 سگهان."

پورو ڪرڻ کانپوءِ هو روئڻ لڳو هو.  
 مکمل ذهنی هم آهنگی،  
 مکمل جنباتی هڪ جھڙائي ڪيڏي ن  
 خوبصورت ۽ مکمل دوستی انهن پنهني  
 جي وڃ ۾ هئي. ثريا حسين ۽ سلمان  
 مرزا...هن ترم ٻيءَ نازڪ، ذهين، دلکش  
 ۽ بهادر هاري چوڪري، ۾ سلمان کي  
 پنهنجي خوابن جي تعبير ملي وئي هئي.  
 مستقبل جي عورت، ايندڙ سماج جي  
 هيروئن، جيڪا محبوب، پيش، زال ۽ ماء،  
 مطلب ت عورت جي هر روپ ۾ مکمل  
 ثابت تي سگهي پئي. هن کي ڪنهن  
 خاندانی وقار جي ڪسج، ڇنهن جي  
 محل جي جلن جو ڏک به ن پئي تي  
 سگهييو. چو ت هوءِ ڇنهن طبقي جي فرد  
 هئي، ٽنهن کي پنهنجي زنجيرن ڪانسواءِ  
 ڪجهه ويچائونه هو.

هن وٽ هڪ به ريشمي  
 سازهي ڪانه هئي. هوءِ زيونن جي نالن  
 کان اثواق هئي. پايوڊر ۽ سرخي، کان  
 هن کي نفترت ٿيندي هئي. فيشن وارن  
 سوسائين جي پارتيون جو ڏڪر هن لاءِ  
 وحشتناڪ هو. هوءِ ننڍي مير صاحب کي  
 رحر جي قابل سمجھندي هئي ۽  
 همدردي، سان اڪثر سوچيندي هئي ته؟  
 الله! هي، ويچاري پنهنجي زندگي موئر بر  
 سوار تي هڪري پارتي، کان بي پارتي،  
 ۾ ويندي ۽ سومئنگ ۽ رولر اسڪينگ  
 ڪندڻي گداري چڌيندي!  
 سلمان اڪثر پنهنجي پيڻ کي

ٿوري دير لاءِ بىٺو ۽ آخرى پيرو هن ننڍي  
 گهر تي نگاهه وڌي. ڇنهن کي هن سالن  
 تائين پنهنجي جلوجهد جو نشان ۽  
 پنهنجي اميدن جو مرڪز بنابو هو. هتي  
 ڪيتريون ٿئي شامون پنهنجن دوستن سان  
 وئي هن سائنسي ماديت ۽ انقلاب تي  
 بحث ڪندي گذاريون هيون. ثريا کي  
 پنهنجا پسنديده ڪتاب ڏنا هئا. نالستا،  
 گورڪي، جواهر لال نهرو، ڪرسنوفر  
 ڪارڊويل، هارد فاست (جن مان اڪثر  
 ڪتاب ثريا ابتدائي صفحن کان وڌيڪ  
 ڪونز پڙھيا هئا). هن ثريا کي اهر  
 مضمون ۽ اسيپين جي خان جنگي، جي  
 باري ۾ واقعاً پئهي پڏايا هئا. هو پڙهندو  
 رهندو هو ۽ هوءِ سامهون تصويرون  
 ٿاهيندي رهندی هئي. ڪڏهن ڪڏهن هو  
 چڙ ۾ چوندو هو، "ثريا...ثريا...تون به  
 بلڪل جاهلن واري ڪار پئي ڪرين! پڻ.  
 لين ادب جي باري ۾ چا چيو آهي."  
 "ثريا...چت نه ٿي؟...بالوالا  
 کي پڙھه...."  
 "ثريا...هن پيرو تون  
 ڀونيو رسمي جوانئ ڪر."  
 "سچي دنيا منهنجي  
 ڀونيو رسمي آهي." هوءِ اکيون گھمائي  
 وڌي درامي انداز ۾ گورڪي، جو جملو  
 ورجائييندي هئي. پوءِ هو پئي ڏاڍو ڪلندنا  
 هئا.

هڪ رات هن، ثريا کي  
 جوليڪ فيوجڪ پئهي پڏابو هو ۽ ڪتاب

چوندو هو، "هل ت اچ توکی ثريا و ت وثي  
هلان. دنگ جون چار ڳالهيوں تنهنجي  
کن هر پونديون."

"کلنهن به ن." هو، جواب  
ڏيندي هي، "هڪري ڳالهه اها ت  
اسانجي ڪالج، بر فينسى دريس شو  
آهي. بيو ت ثريا باجي ايتو ت رueblo سان  
مون سان ڳالهائيندي آهي جو مونكى  
روئڻاچي ويندو آهي.

"ثريا کي تون سمجھئي ئي ن  
ئي چاهين ۽ تون به ڇا ڪرين. پنهنجي  
طبقي جي نمائنده چوڪري جو آهين." هو  
ڪلي چوندو هو.

انهي، سال ثريا جون تصويرون  
آل انديا نمائش جي سلسلي مر دهليء  
موڪليون ويون ته استوديتس فيبريشن  
پاران ان جو "ون مين شو" الله آباد بر  
ڪيو وييو ۽ ايل. ايل. سين. لکنوه مان  
اچي ان جو افتتاح ڪيو. وذا وذا اديب ۽  
دانشور انهيء، ويران گهر بر هن سان ملن  
ايندا هئا. جنهن جوسچو فرنچير ڪجهه  
موزن ۽ بن تن ڪرسين تي مشتمل هو.  
سلمان کي ان ثريا تي ڪيترو فخر هو.  
اهو هن جي دل ئي چاتو پشي. اچ هو ان  
ثريا کي هڪ اٿچاٿل عرصي لاءِ اڪيلو  
ڇڏي گهشو دور وڃي رهيو هو.

ثريا جي ڪمري جي دري بند  
ئي وثي. سلمان بيو سگريت دکايو ۽ تيز  
تيز قدم کشندو اونداهي رات بر گهڻيءَ  
مان نڪري ويyo.

نهين ملڪ بر پهجي سلمان  
سال تائين روپوش رهيو. هن کي اهو  
علوم نه تي سگھيو ت گهر وارا ڪٿي  
آهن. تي سگھي تو اهي بياس ندي پار  
ڪندڻي ماريا ويا هجن! پر هڪ رات هن  
کي اطلاع مليو ت هن جا والدين ۽ پيڻ  
لاڙڪائي ۾ پيا رهن. پنهنجون حالتون  
نيڪ ڦيندي ئي هو لاڙڪائي پهتو.  
پرشور ۽ ڏوڙ وسنڌار بازار مان گذرندو  
ستدي عاملن جي سڀني گھرن تي نظر  
وحنهندو ويو، جن ۾ هاثي ٻو پي جا  
مهاجر آباد هئا.. آخر هو انهيء، پتي تي  
پهجي ويyo، جيڪو هن کي پڏايو ويyo هو.  
هي گهر ڪنهن هندو جو هو.

دروازي تي هنومان جي، لڪشمي ۽  
گنجيش جون مورتيون لڳل هيون. ڏاڪڻ  
تي رنگ برنجي چنسالي تيل هي. هن  
ڏرڪنڊ دل سان اندر جهاتي پاتي. ماما  
اڳڻ تي چله جي وڃهو کاڻو تيار ڪري  
رهي هي. بابا پلنگ تي ليٽي ڪجهه  
پڙهي رهيو هو. هو آهستي وکون ڪٺي  
اندر آيو.

"بابا" پش، حافظ جو ديوان  
هڪ طرف رکي ويهائي جي سهاري  
ويندي چيو، "مان تنهنجي استقبال لاءُ  
ائي نه تو سگهان. ڇو ته منهنجا پير  
مفلوج تي چڪا آهن.

"پت! ثوري دير کانپيو ماش  
هن جي آڏو ماني رکندي چيو، 'جيڪلنهن  
ممڪن هجي ته ڪراچي، بر گهر وني

"پشآهن؟" سلمان پیچن لڳو.  
 "مسوري مان نکرندي وقت  
 جيڪي زبور گڏ هئا، اهي هيستانئين  
 وکرو کيا پيا وجن. نڌيڙي گريجوئيت  
 ناهي. ان ڪري سندس پگهار بلڪل  
 ٿورو آهي. ماڻس جواب ڏنو.  
 "هن کي بي اي. بي تي. ڪرڻ  
 گهريجي." پش چيو.  
 پٽ... ويندي شرط گه  
 ڳولهجانء. ماڻس وري چيو.  
 "جي، بلڪل."  
 "چانهه بي وٺ."  
 "جي، اچا"  
 "ڪراچيء ۾ بهنهنجي کادئي  
 پيٽي جو خيال رکجانء."  
 "جي بلڪل."

هو گهشي وقت کان هڪ قسم  
 جي خطرناڪ زندگي گذاري رهيو هو.  
 مير صاحب ظاهري طرح ته ان جي عادي  
 تي چڪي هئي، پر دل ۾ ڏاڍو پئي  
 ڪڙهندى هئي ته هن جي چند جهڙي پت  
 جي سالان کان ڪھوي نه خراب حالت تي  
 وئي آهي. اهو ڏسي هن جي دل ۾ خون  
 گرڊش ڪرڻ لڳندو هو. هن جا گھڻها  
 ڪٻڙا ارمان خاڪ ٻر ملي ويا هئا. وطن  
 ٻر هئي ته سڀئي ساهيڙيون پري کان پيون  
 پئي ٻڻ ڪنديون هيون. خاندان جي خواري  
 ڪرائي چڏيڻين... انجر آرا جو اڪيلو  
 پت آواره نڪري پيو. تي پيرا چه چه  
 مهين جي سزا ڪائي چڪو آهي. اهڙي

اسانکي اتي گهرائي وٺ. هتي هن جي  
 علاج ۾ ڏاڍي مشڪل پئي تئي. سچي  
 دنيا جي بيمارين اچي هن کي وکوئي  
 آهي." "صوبائي سروس جا ڪاغڏ  
 پيشنن لا، اچ تائين سرڪاري دفترن ۾  
 انڪيل آهن. قصر سليمان کي جائداد  
 قرار ڏنو ويو آهي. ال آباد بينڪ اطلاع  
 ڏنو آهي ته هن اڪائونت منجمد ڪري  
 ڇڏيا آهن. جيستانئين پنهي ملڪن وچ ۾  
 پراپرٽي جي سلسلي ۾ ڪو معاهدو نه تو  
 تئي. تنهنجي ماڻ جي زمين، زمينداريء  
 جي خاتمي جي ڪري هلي وئي، وغيره  
 وغيرها" بابا، ڏاڍي ڏاڪ مان چيو.  
 نڌيڙي مير، اسڪول ۾  
 پڙهائي موئي ۽ سلمان کي ڏسي عجب ۾  
 پشجي وئي. هو ڏاڍو سنهو ۽ ڪارو تي  
 ويو هو. نڌيڙي مير جو رنگ به اس ۾  
 ڪومائجي ويو هو. پئي پاڻهئن هڪ پئي  
 کي ڀاڪر پائي پارن وانڪ روئڻ لڳا.  
 پئي ڏينهن پيش، سلمان کي  
 چيو، "ادا... تي سگهي ته اسانکي  
 ڪراچيء وئي هل. منهنجي پڙهائيء جو  
 پيو سال برباد تي رهيو آهي.  
 "اتي هڪ جڳهه جي باري ۾  
 پتو آهي، جنهن کي الاهي بخش ڪالوني  
 تا چون. جتي ڪرائي تي سستا ڪوارئر  
 ملن تا. اتي انتظام ڪر. اسان کان پئسا  
 وئي وچ." ماڻس چيس.

چوکري کي کير پنهنجي دي جو سگ  
دیندو.  
سلمان ته ثريا سان شادي کرده  
پشی چاهي. ویچاري بوتا بیگم پاڻ ته  
سچي عورت هشی. پر هيء چوکري وڌي  
تي اهري بي سري نڪتي جو... سلمان  
کي ته اهري چوکري گهرجي. جيڪا  
وارتست نه هجي، پر سادي هجي. هن جي  
آرام ۽ کادهي پستي جو خيال رکي. مير  
صاحب هڪ پيري اهون خيالن جو اظهار  
کيو هو.

"خير، ثريا باجي اهري وڌي  
انتليڪچوئل به ڪانهه." نندري مير  
تورو مڙندني جواب ڏنو هو.  
"ویچاري ثريا جي باري پر تون  
اهي خالص نزان واريون سُؤيل ڳالهيوون نه  
ڪندڻ، توري پيو ڪير ڪندو." سلمان  
تهڪ ڏيندي چيو هو.  
ثريا باجي اچي وئي؟" پيش  
ويني ويني اوچتو سوال ڪيو.  
"خبر ناهي!" سلمان جواب  
ڏنو. پوءِ گھبراهت پر ائي بيسنو. مان پن  
پهنهن داري ريل پڪريان ته بهتر ٿيندو.  
پشی ڏهاڙي صبح جو هڪ اخبار پر  
نوکري، لاءِ انڌريو آهي. تون ايرو  
مايوس نه تي، حالتون ايتريون خراب  
ناهن." هن، پيش جي متى تي پيار سان  
هٿ ٿيري، ماءِ پيءِ ڪان موڪلايو.

"اڙي ڇنن خان... مون اکيلي  
اکيلي مكان الات ڪرايي ورتو. يارن  
کي هوا به لڳڻ ڪانه ڏنم. چو ته مون به  
زمانو ڏنو آهي."  
"پنهنجي اوقات پر ره، مون  
چيو..."  
هنن جو بحث وڌندو پشی ويو.

پاهر هوا گهلي رهي هئي ۽

ان پن ڪمرن واري گهر جي پنهني طرفن  
کان ڪچرو ۾ ڪدا هئا. اڳڻ جي پشيان  
گندڪجرى جو ڀير پيو هو. ڪمرن جون  
پتین ڏاڍيون ميريون هيون ۽ ڪوارٽن ۾  
شيشي جي جڳههه تي اخبار جا ڪاغذ ۽  
پانا لڳايا ڙيا هئا. اوسي پاسي به تقريبن  
سڀ مهاجر آباد هئي. جيڪي گهڻهو  
ڪري سرڪاري ملازم هئا. انهن جي  
زندگي ڏاڍي بي آرام هئي. پر هڪ  
عجیب قسم جو ولولو ۽ قومي جذبو  
سڀني تي طاري هو.

نندڙي مير بي. اي. ڪرڻ لاءِ  
ڪالڃج ۾ داخلا ورتى. سلمان کي ان جو  
ڏاڍو فڪر هو ۽ پنهنجي ٻي ڪلاس هئش  
تي سوندي سوندي هن پنهنجي صحت  
تباه ڪري ڇڏي هئي.  
اتي هڪ ڏينهن نندڙي مير.  
ڪالڃج کان موتندي چيو.  
ماما... ماما... مونکي هڪ ڪارو برقعو  
نهرائي ڏي.  
"چا؟" سلمان چرڪندي پچيو.

جيڪو پلنگ تي لييو نگون لوڏي لوڏي  
اخبار پڻهي زهيو هو.

"بس، سڀ ماڻهو اسانکي بري  
نظر سان ڏسن تا. مونکي ڏاڍو شرم ٿئي  
تو. بس استاپ تي بيهندي دل ۾ ايندو  
آهي ته زمين قاتي پشى ۽ مان ان ۾  
سمائجي وجا. سڀني جون نظرون تيرجيان  
چينديون آهن. برقيعي ۾ ڪنهن کي خبر  
ن پوندي ته ڪير وجي رهي آهي." ائين

بازار ۾ چوٽوف هل متل هو. قسمين  
قسمين پوليون. رنگارنگ لهجا، رنگ  
برنگي لباس، سامان وارن جون صدائون.  
هر ماڻهو نئين سرزمين تي زندگي گناڻ  
لاه جا ڪوڙي رهيو هو. سلمان اهو منظر  
ڏسي وري تيز هلن شروع ڪيو.

اسٽيشن تي به مسافرن جي اج  
وج لڳي پشى هئي. سلمان انهن کي ڏسي  
سوچن لڳو ته ڇاڻ اهي ڪهڙا ماڻهو  
هوندا ۽ ڪتان آيا هوندا. يورپ ۽ بهار  
جا رهاڪو جن جي چهڙن تي گھري  
اداسي هئي. گول متحمل جو توپيون ۽  
مخمل وارن واسڪوتين وارا رام پور ۽  
بريللي جا رهاڪو، مراد آباد جا ٿانو  
ڪپائينڊ، علی ڳوہ جا ٻلف جا  
ڪاريڪ، فيزا آباد جا چوئين وارا، فرخ  
آباد جا رنگريز، لکنو جا درزي ۽ شاعر  
دهليء جا مستري، اعظم ڳوہ ۽ بنارس  
جا سونارا، مزا پور جا قالين ٺاهينڻ ۽  
انهن جون برقعن ۾ ويءيل عورتون ۽  
بار.

ريل اچڻ ۾ اجا دير هئي.  
پليٽ فارم تي ويهي ان گھمسان جو  
نظارو ڪندورهيو. بڪ استال تان ڪوئي  
ڪتاب يا رسالو خريد ڪري وقت ڪائڻ  
لاءِ هن وٽ پشا ڪونه هئا. تنهڪري  
هڪڙو پراشو ڪتاب ٿيلهي مان ڪلي  
پڙهن لڳو.

\*\*\*\*

پير الاهي بخش ڪالونى جي

چوندي هن جو آواز پيرجي آيو.

سلمان اتي ويهي رهيو.

"

اهزيون اهزيون بسون، جن

كي دسـن سـان دـل دـكـنـدـي آـهـي." نـدـيـرـي

مير اكـيون خـشـكـ كـنـدـيـ چـيوـ.

"انهن بـسـنـ بـرـتـوـ جـهـواـ اـنسـانـ

ـيـ سـوارـ تـيـنـداـ آـهـنـ پـيـنـ." تـونـ بـيـنـ اـنسـانـ

ـكـانـ كـنـهـنـ بـهـ طـرـ مـخـتـلـفـ نـ آـهـينـ."

"ـقـيـءـاـ" بـشـسـ پـنـهـنـجـيـ كـتـ تـانـ

ـگـالـهـايـ، "ـهـيـ" تـنـهـنـجـوـ اـجاـيوـ خـيـالـ آـهـيـ.

ـمـاـثـهـنـ كـيـ تـنـهـنـجـيـ اـيـدـيـ بـرـواـهـ كـانـهـيـ.

ـاـنـهـنـ كـيـ پـنـهـنـجـاـيـ ـدـكـ ـگـهـثـاـ آـهـنـ."

"ـپـرـ بـابـاـ سـائـنـ! بـرـاـثـنـ ـچـاـنـ

ـسـجـاـنـ وـارـنـ جـيـ سـامـهـونـ ـكـيـتـرـيـ نـ

ـبـيـعـزـتـيـ آـهـيـ اـسـانـجـيـ، رـضـيـ بـاـجـيـ وـغـيـرـهـ

ـمـوـنـكـيـ رـوـزـ بـسـ اـسـتـاـبـ تـيـ بـيـنـلـ ـدـسـنـدـيـوـنـ

ـآـهـنـ ئـ زـورـ ـكـرـيـ ـڪـارـ تـيـ هـلـيـوـنـ وـيـنـدـيـوـنـ

ـآـهـنـ ئـ اـجـ.. مـاـنـ ـڪـلـاـڪـ كـنـ بـسـ جـوـ

ـاـنـتـظـارـ ـڪـريـ ـڪـريـ نـيـتـ بـيـادـلـ صـدرـ

ـذـانـهـنـ اـچـيـ رـهـيـ هـيـسـ تـهـ تـيـبـلـ تـيـنـسـ

ـرـانـدـيـگـرـ عـالـيـ سـيدـ، ـڪـارـ روـڪـيـ وـرـتـيـ ئـ

ـچـيوـ، "ـاـسـ ـدـاـيـ تـيـزـ آـهـيـ. اـجـ تـهـ مـاـنـ

ـتـوكـيـ لـفـتـ تـيـ ـڏـيـانـ." اـهـوـ شـڪـرـ آـهـيـ تـ

ـهـوـءـ مـونـكـيـ سـجـاـنـيـ نـ تـيـ." اـئـنـ ـچـئـيـ

ـهـوـءـ سـوـنـ سـوـنـ ـڪـنـدـيـ مـنـهـنـ ـڈـؤـણـ لـاءـ

ـغـسلـ خـانـيـ ـهـلـيـ وـئـيـ.

\*\*\*\*

ـڪـراـجـيـ پـهـچـيـ جـمـشـيدـ ـڪـجهـ

ـئـ ـڏـيـنـهـنـ جـيـ ـيـچـ دـكـ ـڪـاـپـوـءـ هـكـ دـوـسـتـ

ـجـيـ ـيـائـيـوارـيـ سـانـ اـمـپـورـتـ اـيـڪـسـپـورـتـ

جمشید نوجوانی، ہر جیکی آء، سی۔ ایس جو امتحان پاس کرڻ جا خواب ڏنا، اھی هو هینئر کون و ساری سگھیو هو۔ جڏهن ت هو لکن ہر کیدی رهیو هو۔ پر چاٹی پیو ت وڌی آفیسر جو شان ئی پیو ٿیندو آهي، هن طُه کری ڇدیو هو ت هو نندن پائرن کی اهو امتحان ضرور ڏیاریندو۔ ڪاروباري مابنهو جو هڪ پاءِ ڪنهن اعلیٰ عهدي تي هوندو ت ان سان وڌیک سٺو اثر پوندو۔

پنهنجي ڌي، فرحت النساءِ کي هن اڄ تائين کونه ڏنو هو۔ کجهه ڏينهن کان ان جو خیال جمشید کي ستائڻ لڳو هو۔ هن جي ڌي، جیڪا گھڻو دور ڪنهن پي دنيا ہر هڪ پشي پيل ڳوٹ جي هڪ غريب ڪچي گھر ہر پلچري رهي هئي۔ هن ڊجندی ڊجندی چاچي کي خط لکيو۔ ويزا نهرائي ۽ هندستان ويو۔ ڀارنهن سالن جي ڊگهي عرصي کانپوء جمشید، محمد گنج پهتو هو۔ هو 1941ع ہر منظور النساءِ سان شادي کرڻ لاء آخری پيرو هتي آيو هو۔ استيشن تي لهي هن جي حيرت جي انتها ن رهي۔ جڏهن هن ڏٺو ت گوبند ساڳي بطرح هن جو منتظر هو۔ جھڙو ڪر هو اونهاري جي موڪلن ہر ڳوٹ پئي آيو۔

“گوبند... چاچا... هن ٿورو هٻڪندي، چاچا جي لفظ جو اضافو کيو... تون ڪيئن آهين؟”  
“سائين نندا! پڌايو ت توها ن ت

خيريت سان آهين؟”  
جمشید، تانگي تي چڙهندی ڏکائي محسوس ڪئي ۽ ٿورو خنا ٿيندي پنهنجي قيمتي سلوار تي نظر وڌي.

سید مظہر جي گھر تي انڪل سچو ڳوٹ گڏ اچي ٿيو هو۔ شعبو دادا، شيخ رمضان، مولوي محمد حسين، توفير ميان، پندت ليچمن نارائن، گورن، چاچا رحمت ۽ نچان ڪير ڪير! ٻار جوان تي ويا هئا۔ جوان اڌڙوت تي چڪا هئا ۽ پورها قبر ہر پير لئڪائي وينا هئا۔ گورن چاچا هن کي سيني سان لڳايو ۽ سڏڪا ڀري روئڻ لڳو۔ جھينگر جون خوشie ہر وايون تئي پيون هيون ۽ هو بيو تو فون وانگر وات پئي جمشيد کي ڏسي رهيو هو۔ سچي ڳوٹ ہر ڌور مچي وئي هئي۔ جمشيد پاءِ پاڪستان کان آيو آهي... وڌو رئيس تي ويو آهي۔ جنهن کي سون جي واج پاٽل آهي۔ بلڪل صاحب تو لڳي۔

جمشيد جي نظرن ڪيئن ئي سجالت چهن کي تلاش کيو، جيڪي هاشي موجود کون هئا۔ چاچا پانڊ مری چڪو هو۔ ملامو موئي مری چڪي هئي۔ جيڪا پان سگريت ڪپائيندي هئي۔ نواب منڻ خان هاشي به ڏاڙا هشندو هو ۽ هن ڏينهن ہر ڳوٹ پيل هو.

منظور النساءِ کي جڏهن کان خبر پئي هئي ته جمشيد اچڻ وارو آهي ت پئي گھر ہر ڦري۔ هن وراندي ۽ ڪوئين

ڪچيائين ۽ وري درگاه واپس هليو ويو.  
سيد اختر علیه کي سڏڻ ڪيتائي ماڻهو  
دوڙيا پر گومتيه جي ڪناري هن جي  
جهويزي خالي پئي هئي. هو غائب تي  
چڪو هو.

جمشيد هفتني تائين اتي رهيو  
۽ سچو وقت هن سيد مظهر علی ۽ ان  
جي خاندان کي ڪراچيءَ جا هوا ته ڪوڙا  
سچا داستان پڌايا جو انهن جا وات ڪليل  
رهجي ويا. وڌي مشڪل سان هن، انهن  
پورههن کي امپورت ايڪسپورت، بلڪ  
مارڪيت، پڳري، لائنس، پرمت،  
الاتينيت جو مطلب سمجھايو.

"ڪراچيءَ هر مسجد ته هڪ  
کان بي وڌيڪ شاندار هوندي؟" مولوي  
محمد حسن چيو.

"انگرزن کي اتي ڏادي  
مشڪل تيندي هوندي." مولوي صاحب  
وڌيڪ راءُ جو ظاهر ڪيو.  
"چو؟" جمشيد پچيو.

"اڙي! امر الخبائث تي پابندی  
هيوندي. ماشاء الله الاسلامي ملڪ آهي."  
جي ن، اجا ته منزع ڪون  
آهي." جمشيد ٿوري لانعلقيه سان جواب  
ڏنو.

"اسان وٽ ته پابندی لڳي  
چكي آهي." مولوي صاحب چيو.  
"پابنديءَ سان ڇا تو ٿئي.  
پندت ليمڻ نارائڻ جواب ڏنو.  
فرحت النساءِ ڇا پئي پڙهي؟"

جي چڱي، طرح صفائي ڪئي هئي. گهر  
جا سڀ ٿانو ملي ملي صاف ڪيا ۽  
چمڪايا هئا. جهينگر جي ڙال سان ملي  
وراندي کي ليپو ڏنو هو. پلا لاءُ چانور  
صاف ڪيا هئا. اڌ رات جو ائي صبح جو  
ناشتو تيار ڪيو هو. هن جي ماڻ پئي هن  
جي اها سرگرمي ڏسي درد مان نظرون  
جهڪائي چڏيون. فرحت النساءِ لاءُ هن ٽن  
ڏينهن تائين اوونده ٿيڻ تائين اڳڻ پر  
وهي پنهنجي هت سان ٿئون جوڙو ناهيو  
هو.

ريل جي اچڻ جو وقت ٿيو ته  
منظور النساءِ، ڏيءَ کي وهنجاري نئون  
جوڙو پهرايو. هن جي وارن هر تيل لڳائي  
چوٽيون ڪيون. ناشتي جو سامان صندل  
تي رکيو ۽ پاڻ ساڳيءَ طرح وکريل وارن  
کي سيري رئي هر سهيو، چهوري جو  
پگهر خشك ڪندي ڪونيءَ تي چڙهي  
وئي. اتي پٽ کي تيڪ ڏئي ويهي رهي ۽  
پٽ جي سوراخ مان استيشن کان اچڻ  
واري رستي کي ڏسندい رهي. جڏهن  
جمشيد، ٿانگي مان لتو ته منظور النساءِ  
اکيون ڦاڙي ڦاڙي هن کي ڏنو ۽ ڏڪندي  
رهي. جمشيد، سيد مظهر علیءَ کي  
جهڪي سلام ڪيو. ڳوٺ وارن کي  
پاڪر پائي مليو ۽ اندر اچي پنهنجي ڏيءَ  
کي سيني سان لڳايو.

شاه منور علی درگاه جي  
حربي مان نكري آيو. هن جي متئي تي  
هت ڦيريانين، پر منهن سان ڪجهه نـ

سید مظہر علی جی زال بک بک کنندی  
مہمان لا، پلا، دم کر لاء، رڈتی ہر ہلی  
وئی یے منظور النساء اتی ئی پت سان لگبی  
زمین تی ویہی رہی یے سدکا پری  
آہستی آہستی روئش لگبی.

جمشید، فرحت النساء کی پاٹ  
سان گلا کراچی وئی ویو۔ اتی پیہوندیئی  
هن لا، هک اینگلو انبدین گورنمن مقرر  
کیائین یہ هن کی هک بھترن اسکول  
ہر داخل کراپائین۔ عالی، پاشنی، جی  
تعلیم یہ تربیت پنهنجی ذمی کٹی چلنی  
ھئی۔ ھاثی ھو، گھر یہ اسکول ہر فیری  
چورائیندی ھئی یہ کجھہ ئی سالن ہر  
سمارت یہ نوجوان بشجی چکی ھئی۔  
جیکا تنگ پائتچن واری سلوار ہ بلا توزر  
جی نهایت چست قمیص پائیندی ھئی یہ  
رئی بدران هک قسر جو پتو کنڈ تی  
رکی گھمندی ھئی یہ راک ایند رول جی  
ماہر ھئی۔ پنهنجی نانا جی اگٹ کی ہن  
کڈھن بے یاد نہ کیو ہو۔

عالی، وقفي وقفي سان سید  
مظہر علی، کی هتان خیر خیرت کان  
واقف کنندی رہندی ھئی تے:

"اچ ادا نئن کار خرد کئی  
آهي، ماشاء اللہ چالیہ هزارن ہر ملی  
آهي، کاروبار جی سلسلي ہر ادا یورپ  
روانو یہ ویو آهي، ہی ادا جو یورپ جو  
چوتون سفر آهي."

مان ایندرا مہینی نیویارک  
وچی رہی آھیان، ہی آمریکا جو نہایت

جمشید موضوع کی تبدیل کر لاء  
پنهنجی چاچی کان پیچیو.

"مان خود پڑھایاں تو، اردو یہ  
قرآن شریف، شعبو دادا انگریزی پڑھائی  
تو، ای، بی، سی، ڈی، یہ گوسائین کیس  
ہندی پڑھائی تو، مظہر علی وڈی فخر  
سان چیو، جمشید کی ائین محسوس ٹیو  
چن گھوٹ جا ماٹھو سندس ذی، کی  
پڑھائی پنهنجی ذمیواری پیا سمجھاں.  
ہو چوڑ وارو ہو تہن جو ارادو آھی تے  
کراچی وجٹ جی کجھہ عرصی کانپوہ  
ہو پنهنجی ذی، فرحت النساء کی تعلیم  
لا، سوئزرلینڈ موکلیندو، پر چاچی  
شمیو دادا یہ گوسائین کی اهو بڈائیندی  
کیس شرم پشی آیو، پنهنجی پستی یہ  
ھنن ماٹھن جی بلندی، جو ہن کی شدت  
سان احساس ٹیو یہ ہو سر جھکائی کت  
تی لیئی وھاٹی تی لیکو کیدل لگبی.

منظور النساء جو ہن کان پردو  
ہو، پر جیستائیں ہو ہتی رہیو، ھو، گھر  
جی سوراخن مان لکی لکی ہن کی  
ڈسندی رہی، ہک پیرو ہن جی ماء کیس  
ائین جھاتیون پائیندی ڈنو تھو، ہن تی  
تتی پشی، "ازی نیا گیا، ہو ھاثی تنهنجی  
لا، نامحرم آھی، تنهنجی سامھون ایندو  
ت، گناہ تیندو، پاپ تیندو."

"چو، منهنجی چاچی جو پت نہ  
آھی،" منظور النساء ڈک یہ کاواڑ ہر زبان  
کولیندی آہستی چیو.  
"بیحیا، بیشمر، بیغیرت."

وڏو شهر آهي."

"فيري، اسکول جي چوکرين سان گڏ مري وئي آهي. اهو او له پاڪستان ۾ هڪ پهازي مقام آهي."

"مان هي ستون پرسکون ۽ خوبصورت ریست هائوس مان لکي رهي آهيان. سامهون ندي و هي رهي آهي. پاسي ۾ هڪ گھري ڏيند آهي." وغیره.

\*\*\*\*

جمشيد پنهنجي درائڻگ روم ۾ ڪجهه مهمان جي لا، ڪاڪ تيل تيار ڪري رهيو هو، جڏهن نوڪر اچي اطلاع ڏنو، "سائين! هڪ ڪرازو شخص چوي ٿو ته هو او هانجو والد آهي."

"منهنجو والد؟" جمشيد جلدي پاهر نکري آيو.

نارنگي ڪپڻ ۾ ملبوس سيد اختر على، موئر رکشا ۾ وينو هو. نندڙي ٽين جي صنلوق، بسترو وغیره هن جي قدمن ۾ پيا هئا. هن اکيون کشي جمشيد کي ڏنو ۽ مرڪندي چيو، "مونکي بشارت ملي ته پاڪستان هليو وجان." هن اطمینان سان جواب ڏنو.

\*\*\*\*

هڪ ڏينهن نندڙي مير اسکول پڻهائي موئي آئي ته هن چانهه پيئندي هميشه جيان صبح جي اخبار ۾ "ضرورت آهي" ڪالمر پڙهن شروع ڪيو. هڪ وڌي فرم ۾ ريسپشن جي جاءه خالي

هئي.  
پئي ڏينهن اسکول مان موڪل وٺي هو انهيءَ پئي تي هڪ نئن عمارت وٽ پهتي. ٽئين فلور جي گيلريه ٻر هڪ اينگلو پاڪستاني چوکريه هن کان پيجيو، "جي ڪيئن اپڻ ٿو آهي؟"  
"نندڙي مير ڏايو گهڙائيندي بيگ مان اخبار جو ٽڪرو ڪيو.  
"اميڊوارن جو انڌريو ڪير ڪندو آهي؟"

"مئڃجنگ داڻريڪتر پاڻ اوهان ان سان ملن لاءِ اڳوات اجازت ورتني آهي؟"  
"نه"  
"مونکي درخواست ڏي."  
"درخواست مون ناهي لکي."  
چوڪريه کي نندڙي مير جي گهپراهت ۽ پريشاني ڏسي رحم اچي ويو.  
تون اتي ٿي بييه، مان باس کي چوان ٿي."

ڪجهه منن کانپوءِ هو وAPS آئي ۽ نندڙي مير هن سان گڏ هڪ پئي گيلريه مان گنڌي هڪ ڪشادي ايڻكندبيشنڊ ڪمري ٻر داخل ٿي. جنهن ٻر وڌو سائي رنگ جو قالين وڃايل هو ۽ سامهون هڪ وڌي ميز جي پئي پاسي مئڃجنگ داڻريڪتر ڪنهن ڪاغذ ٿي صحيح ڪرڻ ۾ مصروف هو. سانوري رنگ جو ڪافي خوش شكل ماڻهو هو.

هن جي عمر چاليهه پائیتالیهه جي لڳ  
پڳ هئي. اکن ہر سنجیدگي ۽ هڪ

قسم جي سچ هئي. صحیح ڪڻ کانپو  
هن فون تي ڪجهه چيو ۽ وري لکڻ ۾  
مصرف تي ويو. چوکري نندی مير  
صاحب کي ڇڏي وڃي چڪي هئي. هوءے  
ميڙ جي ويجهو اچي بيهي رهي.  
مئڃجنگ ڊائريڪٽر ساڳيءَ طرح ڪاغذن  
۾ مصروف هو. (اها هن جي خاص  
تيڪنيڪ هئي. پئي تي دايو وجنهه لاءَ ت  
هن جو هڪ هڪ منٽ قيمتي آهي.)  
فائل بند ڪري هن ڪندٽ متى  
کنيو.

"سلام عليڪم!" نندی مير  
چيو.

"سلام عليڪم! پدايو مان  
اوهانجي ڪھڙي خدمت ڪري سگهان  
تو."

آهي."

"جي ها، جي ها، تشريف  
ركو. هن اميدوار جو گھري نظرن سان  
جاٿو ورتو. چوکري ۾ شدت جي  
سيڪس اپيل هئي. نندڙو قد، گھشو ايجو  
رنگ. نندڙيون نليليون شريتي اکيون.  
سون جھڙا وار. بلڪل جپاني گڏي، وانگر  
هن انهن ۾ ٿلهي چوئي ٻڌي هئي، جيڪا  
ڏاڍي نرالي لڳي رهي هئي.

"اوهانجو نالو پيحي سگهان  
تو." هن دل ۾ جلدی فيصلو ڪندی

پيچيو.

"سلمي مرزا"

"هن ڪاغڏ تي نالو لکيو.

"تعليم؟"

"بي، اي، بي، تي."

"پهرين ڪٿي ڪر ڪيو

اٿئي؟"

"جي ن... جي ها، جي منهنجو

مطلوب آهي ته ڪنهن آفيس ٻر ڪر ڪونه

ڪيو اٿرم. مان اسڪول تڀچر آهيان."

ٿوري وقفي ڪانپو وري پيچيو.

"ڏاڍو سٺو. ڏسو هتي تو هان

لا، صرف اهو ئي ڪر آهي ته او هان کي

هتي ايندڙ باهرين گرا هڪن کي رسيو

ڪرڻو آهي. ان ڪانسوءه مان ڪلڻهن غير

ملڪي واپارين، اعلئي آفيسن وغيري کي

ميٽروپول يا جمر خانه وغيري ۾ دعوت تي

گهرابيان ته اتي انترٽين ڪڻ جي سلسلي

۾ او هان منهنجو سات ڏيندو.

"پرا! سلمي مرزا چوڻ چاهيو.

مئڃجنگ ڊائريڪٽر هن جي

اڌ ٻڌي ڪري ڳالهه جاري رکي، "اوهان

يقيبن اچڪلهه جي مغربي طور طريتن

كان واقف هونديون. ڏانس به چاٿنديون

هونديون. معاف ڪجؤ، هي سوال مان ان

ڪري پيچي رهيو آهيان جو پهرين مون

هڪ پاڪستاني چوکري، کي رکيو هو

پر هوه پارٽين ۾ ڳالهائيندي گھبرائيندي

هئي ۽ پارٽين جي مينز کان غير واقف

هئي. منهنجو مطلب آهي ته اچڪلهه

ست سوئ ماهوار هوندو".  
 هن تيدي اك سان چوکريه  
 جو دفعمل دسش چاهيو. بردن مان هك  
 کاري زنگ جو کلارك جن وانگر ظاهر  
 تيو.

"بس پترڪ! هيء مس مرزا  
 آهي. مان هن کي پنهنجي سوشل  
 سیکریتري مقرر ڪيان تو. هن جو ذاتي  
 فائيل تيار ڪريو."  
 "يس سر."

پندرنهن منتن جي اندر اندر  
 سايدا ست سوئ ماهوار پگهار تي هن جي  
 مقرري تي. اها ڳالهه سلمي مرزا کي  
 ڏاڍي عجيب لڳي.

"پ، مون سمجھيو پشي ته اهو  
 اشتھار اوھان رسڀپشنست لاڏنو آهي!  
 هڪ دفعو پيهر هن احتجاج ڪيو.  
 "ها، پر اوھانکي ڏسي مون  
 پنهنجو ارادو تبديل ڪري ڇڏيو."

مشينجنگ ڊائيرڪٽر ڪرسيء  
 جو رخ ڦيري ڇڏيو ۽ چوکريه جي  
 گھبراهت ڏسي دل پر سوچيو. "ڏاڍي  
 وائزی ۽ توري بيوقوف به آهي ۽ ببعد  
 ضرور تمند ۽ ناتجر بيشكار ته يقين آهي."

"بي ڳالهه ت....." هن بلند  
 آواز پر چيو. "اوھان ڪٿي پيون رهو؟"  
 سلمي مرزا پنهنجو پتو ٻڌايو.  
 "اوھا!" مشينجنگ ڊائيرڪٽر  
 جي وات مان نڪتو.  
 سلمي سازهيء جو پلـ

اعليٰ پياني جي ڪارپيار پر پبلڪ  
 ريليشنرز کي وڌي اهميت آهي. مان ڪنهن  
 يوري چوکريه کي آسانيء سان رکي  
 سگهان تو، پر اوھان چاثو ٽيون تـ  
 اچڪلهه يوري ۽ آمريڪي، هتي جي  
 عوزتن کان ڪيٽرو متاثر آهن.

"جي، پـ!  
 مشينجنگ ڊائيرڪٽر بلڪـ  
 سمجھي ويو تـ اميدوار اهو عهدو قبولـ  
 لاـ هرگز تيار نـ آهي. تنهنڪري هـ  
 هبڪي رهي آهي. پـ هو چائي پـيو تـ  
 اهـي دلڪـ ۽ سـيڪـ اـيـلـ جـيـ مـالـ  
 چـوـڪـريـ هـنـ کـيـ آـسانـيـ سـانـ نـ مـلـ  
 سـگـهـنـدـيـ ۽ـ هـنـ کـيـ پـنهـنجـاـ خـيـالـ پـئـيـ  
 تـائـينـ رـسـائـشـ جـوـ فـنـ خـوبـ اـيـندـوـ هـ.

"مثال طور، هي ڏسو، اولـهـ  
 وارـنـ مـلـڪـ جـونـ مشـهـورـ ايـشـ لـاتـزـ  
 پـنهـنجـيـ ايـشـ هوـسـتـسـ چـوـڪـرـينـ کـيـ  
 سـازـهـيـوـ ۽ـ بلاـڪـ پـارـاـئـيـ رـهـيـوـ آـهـ.  
 صـرفـ انـ لـاوـتـ مـسـافـرـنـ کـيـ ...."

"جي...پـ!  
 "نيـپـارـڪـ جـيـ اـقوـارـ متـحدـهـ پـ  
 مـانـ پـاـڻـ ڏـسيـ آـيـوـ آـهـيانـ. جـيـڪـيـ گـائـيـدـ  
 وـيـرـ جـيـ مـلـڪـ جـونـ آـهـنـ. اـهـنـ جـيـ پـيوـانـ  
 سـيـاحـنـ جـوـ هـجـومـ هـونـدوـ آـهـ. اـهـ ڪـاـ  
 پـريـشـانـ تـيـڻـ جـيـ ڳـالـهـ نـاهـيـ. تـ پـوءـ طـ  
 آـهـيـ؟ مـونـکـيـ اـئـينـ پـيوـ مـحـسـوسـ تـيـ تـ  
 اوـهـانـ بـلـڪـ مـكـلـ مـڪـلـ سـيـڪـرـيـ ثـابـتـ  
 ٿـيـندـيـوـنـ. پـهـرـيـنـ مـارـجـ کـانـ مـانـ توـهـانـجـيـ  
 مـقـرـريـ ڪـريـانـ توـ. اوـهـانـ جـوـ پـگـهـارـ سـاـيـاـ

سپیالیندی اتی یه گھری کن لاءِ اکيون بند  
کری چڈیائين.

بابا جي وفات یه پاءِ جي جيل  
بر وجئ ڪري ہو، هڪ پرائيويت اسکول  
بر پوٹا ٻه سوُ ماھوار پگھار تي پڙهائی  
رهي هئي. هن آچر تي پنهنجي پاءِ لاءِ  
رسالاً وٺي وجئ پئي چاهيان، پر اه، ان  
پگھار پر مسكن نه هو. وري پاءِ کي  
هتان کان گھٺو دور موڪليو ويو هو یه  
هن کي بهاول پور جي گلزار اسکول بر  
سيڪڻهٽ مسٽريں جي نوڪري ملي وئي  
ھئي. ڪالونيءَ وارو گھر هن بهار کان  
آيل هڪ ماٿت جي حوالي ڪيو هو یه ماءِ  
کي وٺي بهارلپور هلي وئي هئي. اتي هن  
زندگيءَ جا ڏڌيڪ پنج سال هڪ تپنڌ  
ريگستان جي وڃ بر هڪ گمنام شهر بر  
چوڪرين کي پڙهائيندي گذاري هئا. اتي  
ماءِ کي دل جا دورا پوڻ لڳا هئا یه ان  
شهر بر هن جو علاج مسكن نه هو. ان  
ڪري ہو، وري ماءِ کي سان ڪري  
ڪراچي واپس آئي هئي. گذريل هڪ سال  
کان هو، وري ڪالونيءَ جي ساڳئي هڪ  
ڪمرى واري گھر بر رهڻ لڳي هئي.  
جنهن تي هاشي ان ماٿت قبضو ڪري  
ڇڏيو هو یه ساڳئي پرائيويت اسکول بر  
پڙهائڻ لڳي هئي. ان هڪ سال جي  
عرصي بر ڪلير لاءِ چڪر ڪائيندي  
ڪائيندي هن جون ٺنگون ٺڪجي پيون  
ھيون. زندگيءَ جون ضرورتون پوريون  
ڪرڻ لاءِ ڊاڪٽرن ۽ اسپٽالن جي ڊڪ

دوڙ، بسن، سائيڪل رڪشا ۽ پيادل  
شهر جا چڪر ڪنڻ جي هاشي هن بر  
وڌيڪ همت نه رهي هئي. پر ڪنهن  
ڪنهن پاءِ جو جڏهن خط ايندو هو یه هو  
ڪيڏي نه پيار سان هن جي همت وڌائيندو  
هو یه پوءِ هو، ڪنڌت کي زنده رهڻ جي  
جدوجهد پر مصروف تي ويندي هئي.  
وقت ڪيڏي نه تيزيءَ سان گذری رهيو  
هو. پٺس کي فوت تشي، پاءِ کي گھر کان  
دور تشي ڪيلو عرصو گذری چڪو هو.  
1960ع اچي چڪو هو. گذريل پندرنهن  
سان ٻر هڪ اھوئي رات نه آئي هئي، جو  
ھو، فڪر یه پريشانين کان آجي تي  
ھجي. سايدا ست سو روبيا مهينو! نه يقين  
پر ايندڙا! دنيا جون پيون چوڪريون به ته  
آفسين پر ڪر ڪن ٿيون. آفيسين پر  
سيڪريٽري، جو ڪر ڪنهن به طرح  
ڪريل ڪونه هو. پاءِ هن کي ڪيتراي  
پيرا سمجھايو هو.

"پيڻ تون بين انسان کان  
ڪنهن به طرح مختلف نه آهين ۽ گذريل  
پندرنهن سان ٻر هن پاءِ کي ثابت ڪري  
ڏيكاريyo هو ته هو، دنيا جي عام انسان  
کان مختلف نه هئي یه پاءِ کي هن تي  
ڪيترو بي پناه فخر هو... منهجي  
بهادر پيڻ... منهجي بهادر پيڻ...  
هن فيصلو ڪيو، "جي ها!"

"سنو... پهرين مارچ تي سادي  
اثين وگي صبح جو اسانجي مائيڪرو  
بس، اوهانكى کڻ لاءِ اچي ويندي."

ويا...هن پهرين پگهار جي بجيit  
ناهي. سڀ کان پهرين ته ڀا لاءِ کورا  
ساريون شيون خريد ڪنديس. نئون وڳو  
ڪيتائي چاڪليت جا دٻا ۽ سگريت جا  
پاڪيت. ڀا گذريل پيري هڪ كتاب  
لاءِ کيو هو. جنهن جي قيمت پعي ته 25  
روبيا نكتي. هائي هن لاءِ 25، 25  
روبيين جا كتاب خريد ڪرڻ ڪهو  
مسئلو آهي! اسان وٽ ساڙهيون صنا  
ختر تي چڪيون آهن. هن مهيني ته  
صرف سو روبيين جون ساڙهيون خريد  
ڪيبون. هڪ جوڙو نئين ڪاري رنگ  
جي سٺيل جو. جيڪو هر ساڙهيءَ سان  
ميل ڪايندو هجي ۽ مٿيچنگ ڊائريڪٽر  
چيو پشي ته هن جي پارتنين ۾ وجشو  
پوندو. ان لاءِ گھڻيون عمه ساڙهيون  
خريد ڪرييون پونديون ۽ ميك اپ جو  
سامان. خير ميك اپ ته مان ڪون  
ڪنديس. ڀا ڪي پائودر، لپ استڪ  
دارين چوڪريں کان ڪيدي نه نفترت  
اهي."

اچا ۽ بي ڳالهه هيءَ آهي ته ان  
ماڻهه، جيڪلهن توري به بدتميزي ڪئي  
ته مان اتي ئي استغفري ڏيئي چڏيندис.  
اهو طئه ڪري هن کي تورو سکون مليو  
۽ هوءِ مانيءَ وارا ٿانو ڪشي رندڻي ڏانهن

هلي دئي.

\*\*\*\*

سید اختر عليءَ جو ڪمو  
جمشيد جي بنگلي جي بي منزل تي هو.

توري دير لا سلمي مرزاوري  
گهريائجي وئي. "پرمونکي شارت هيتد  
۽ تائيپ ته ڪانه ايندي آهي."

"پريشانيءَ جي ڳالهه ناهي.  
اسان وٽ اڌ درجن کن تائيپ چوڪريون  
 موجود آهن. پهرين تاريخ تي سادي ائين  
وڳي، خدا حافظ!"

گهر ۾ داخل تيندي ئي سلمي  
ٻهڪندڙ آواز ۾ سڏڻو.

"امان...امان...مونکي سادا  
ست سو جي نوڪري ملي آهي ۽ وجڻ لاءِ  
موتر..."

"اچا! ماءِ مختصر جواب ڏنو.  
هن ڪلٽڪٽر صاحب جي موت کي  
برداشت ڪري ڇڏيو هو. پرمسلمان جي  
وجڻ ڪانپوءَ هن کي چپ لڳي وئي هئي.  
چائنس تي اوڪتو وبهي منهن  
کي هنن ۾ جهيليندي، ماني کاشهندی.  
سلمي سوچن لڳي، مٿيچنگ ڊائريڪٽر  
ماڻهه تو ٺيڪ پيو نظر اهي."

ان ڪانپوءَ هن دل ۽ ذهن ۾  
باس ۽ سڀڪريٽريءَ وڃ ۾ خاص تعلقات  
جي باري هر لطينا ۽ ڪهاڻيون ياد اچي  
ويون. ماڻهه اسانکي چا سمجھندا ته هڪ  
ستي، ڪريل سڀڪريٽري... ماڻهه چا  
چوندا؟"

"ڌيءَ هي تنهنجو خيال  
اهي... ماڻهه کي تنهنجي ايتري پرواه  
ڪانهه. هن کي پنهنجا ئي ڏڪ گهڻا  
اهن." هن کي پيءَ جا لفظ ياد اچي

جتي هو قالين تي سجو ڏينهن چپ چاپ وينو هوندو هو. هن جي زال سينيتوربر مان صحتياب ٿي وايس اچي چڪي هئي. پر هن سان مؤس جي ملاقات تمار گهت ٽيندي هئي. سيد اختر علي ڪي زندگي ۾ پهريون پيو آرام ۽ آسائش نصيب ٿي هئي. هو پيٽ پري سني كان سٺو ڪاٿيندو هو. هڪ ملازم صرف هن جي خدمت لاءِ رکيو ويو هو. مڪمل اطميان ۽ سکون جي ڪري هن جي دماغي حالت آهستي آهستي نارمل ٽين لڳي ۽ جنهن هن جي دماغ باقاعده ڪر ڪڻ شروع ڪيو ته هو مسلسل بيڪار ٿي ويهن مان تنگ ٽين لڳو.

"بابا!"

جمشيد، پيءَ ڪي چيو. جنهن جو ڪيترن ٿي نارمل ۽ اينارمل ماڻهن سان واسطو پوندو هو. تنهنكري چڱو ڀلو نفسيات جو ماهر بشجي چڪو هو.

"ڪمپني لا" جي ڪتابن تي توري گهڻي نظر گهڻائيندا ڪريو. اوahan جي قانوندانی منهنجي فرم جي ڪر ايندي. "ان ڪانپوءِ سيد اختر علي ڏوق ۽ شوق سان قانون جي ڪتابن ٻر گر ٿي ويو. انڪل ارڙنهن سالن ڪانپوءِ هو پنهنجي وڪالت جي ڊگري ڪي ڪر ۾ آشي رهيو هو. ڪڻهن ڪڻهن هو جمشيد جي آفيس ۾ به وجنهن لڳو ۽ ان ڪانپوءِ پت جي ڪاروباري ڪمن ۾ به شامل ٿي ويو.

\*\*\*\*

ثريا، ڪراچي پهچي ناظر آباد ۾ هڪ ساهيوئي وٽ رهي، جيڪا ڪجهه سال اڳ ڌاڪ اسڪول ۾ هن سان گڏ ڪر ڪري چڪي هئي. هن دٻيل دٻيل انداز ۾ سلمان جي پيچا ڳاچا ڪرڻ شروع ڪئي. پر جنهن به ماڻهوئه كان هن پيچيو. انهن هن کي ٿورو عجيب ۽ شڪ واري نگاهه سان ڏئو. ڪجر ڏينهن ڪانپوءِ هن کي معلوم ٿيو ته سلمان هتان كان گهڻو دور ڪنهن نامعلوم جڳهه ٿي. نامعلوم علاقتي ڏانهن منقتل ڪيو ويو آهي. هن پوءِ سلمي جي تلاش شروع ڪئي. سلمان پنهنجن خطنم ۾ احتياط طور سلمي جو ڏڪر نه ڪندو هو. نه ووري هن جو پتو لکيو هئائين. هائي اينتر وڌي شهر ۾ سلمي کي ڳولهڻ آسان نه هو. پر هڪ ڏينهن ثريا کي معلوم ٿيو ته هوءِ به هائي ڪراچيءَ، نه آهي ۽ ڪنهن ڏورنهن علاقتي جي هڪ گرلس اسڪول ۾ پڙهائي رهي آهي ۽ هن جو پتو به ڪنهن کي معلوم نه هو. ثريا ڪافي مشهور آرٽست هئي. هن کي هڪ گرلز ڪاليج ۾ ليڪچاري ملي وئي.

اشرف جي چار پنج چوڪرين ناظر آباد ۾ پيو. اي. سڀ. ايچ. ايس. هر ٿي، تن سو گزن جا پلات خريد ڪيا ۽ ان تي پنهنجا گهر نهائي رهيوون هيون. هن کيس به صلاح ڏئي ته ڪراچيءَ، هر ڪراچيءَ جي گهر ۾ رهندين، تي سجي ٿي

سازه‌ی پائی یه شان سان رئی سان منهن  
دکی ناسی پرس کثی هوء بازار ویندي  
نظر ایندی هشی.

ثريا سچو ڏينهن پنهنجين  
مصروفين ہر رهندي هشی یه سلمان کي  
وسارڻ جي ڪوشش ڪندی هشی، پر رات  
جو هن کي سلمان جي باري ہر فکر  
کائي چڏيندو هو.

انهن ڏينهن ہر کيس پئسن جي  
سخت ضرورت هشی. پگهار جو گھشو  
حسوزين یه گهر جي قسطن ہر ڪنجي  
ويندو هو. بوتا بيگم کي دم جو پراثر  
مرض ائلي پيو هو. ان جو علاج تي رهيو  
هو. هن وٽ نوان ڪپڻا به نهائی یه هوء  
ڍاڪا ہر خريد ڪيل سازهين مان ڪر  
هلاشي رهي هشی.

ھڪ ڏينهن پنهنجي ڪمري ہر  
"ايزل" جي سامهون بيٺي تصوير ناهي  
رهي هشی باهر ھڪ چمڪنڊ ڪار اچي  
بيٺي یه سوژهن ڪپڻا ہر ملبوس ھڪ  
بيحد خويصورت چوڪري اندر آئي. هن  
سان گڏا ٻـ آمريڪي عورتون پڻ هيون.  
"مان عاليه سيد آهيان."  
چوڪري چيو، "اوهانجو پتو منونکي  
اوهانجي ڪاليع مان مليو. منهنجون هي  
ساھيڙيون پاڪستان تصويرون خريڻ  
چاهين ٿيون."

مهمان چوُطرف نهاريو یه  
وينهن لاءِ ڪا شيء نه ملين ته فرش تي  
گودا ڪوري تصويرون ڏسڻ لڳيون. پئي

ويندين، تون به قرض وني پنهنجو گھر  
نهراء، ثريا، سوسائٹي، ہر چار سوُگر جو  
پلات خريد ڪيو. گھر جي تعير لاءِ  
قرض ورتوي یه چه مهين ہر وينهن هزارن  
بر هن جو خويصورت ڪاتيج تيار تي ويو  
ڀو ٻوتا بيگم ان جو بورچيخانو پنهنجي  
پسند مطابق نهاريو هو.

بوتا بيگم سال پھرين جنهن  
محمد گنج ہر رهندي هشی، تنهن دولي،  
ہر وينهي نڪرندي هشی. "قصر سلمان" ہر  
به هن پنهنجو پڙدو برقرار رکيو یه  
ڪلڪتر صاحب کان به هن جو پڙدو  
رهيو. پراٺي گھر ہر باقي هوء ثريا جي  
تن چئن دوستن جي سامهون آئي هشی.  
اهي سڀ هن کي بيار مان "اماڻ، ااماڻ"  
چوندا هئا یه وڌي دلچسپي، سان هن کان  
ڳوٺ جا قصا پٽندا هئا. ڍاڪا اچي به  
بوتا بيگم ڪلڪن ڪلڪن سازهـ هـ پـ اـ  
شروع ڪئي هشی. پـ برـ قـ عـ نـ ڇـ دـ  
هـ ئـ اـ يـ. پـ ڪـ رـ اـ جـ يـ بهـ مـ يـ دـ  
اتـ ڪـ هـ نـ جـوـ پـ ڙـ دـ گـ هـ شـ عـ رـ صـ نـ پـ ئـ هـ لـ  
سـ گـ هـ يـ. ڪـ اـ تـ يـ هـ نـ پـ هـ نـ گـ رـ اـ نـ يـ  
نهـ رـ اـ يـ. هـ نـ کـ يـ ٿـ يـ ڪـ يـ دـارـ اـ رـ ڻـ دـ وـ دـ رـ جـ جـ  
سامـ هـ يـ اـ چـ ڻـ پـ يـ. انـ کـ اـ پـ ٻـ گـ هـ سـ يـ  
ڪـ رـ ڻـ جـ جـ سـ چـ ڀـ يـ چـ دـ ڪـ هـ پـ ٻـ ڪـ هـ  
هنـ بـ رـ قـ عـ لـ اـ تـ ۽ـ بـ سنـ رـ ڪـ شـ ہـ سـ چـ  
شهرـ ہـ مـ خـ لـ تـ لـ ڪـ مـ لـ ۽ـ چـ ڪـ ڪـ اـ نـ يـ.  
رهـ يـ. پـ آـ زـ يـ جـ يـ بنـ گـ لـ ہـ يـ. پـ پـ وـ اـ رـ  
بيـ بـ بـ سـانـ هـ نـ جـ يـ مـ لـ اـ قـ اـ تـ يـ وـ ئـ.  
هـ ئـ اـ يـ هوـ گـ حـ سـ يـ سـ ڏـ رـ اـ يـ هـ شـ.

معلوم تيو ته مشهور آرتست ثريا حسين  
پئي ڳالهائی ته هن چيو، "عجب اتفاق  
آهي، مون سان عاليه ڪالمه ئي اوهانجو  
ذکر ڪيو آهي. منهنجا ڪجهه  
آمريڪي دوست به تصويرون خريدڻ  
پاهين ٿا. ڪنهن ڏينهن اوهان، مون سان  
لنج ڪائڻ پسند ڪنديون؟"

ان ڪري ئي ثريا حسين  
ركشا ۾ ويهي ڪراچي جم خانه وئي.  
جمشيد، ٽينس ڪورت واري پاسي هڪ  
وڌي ڪمري ۾ هن جو انتظار ڪري رهيو  
هو. ٿوري دير ڪانپوءِ عاليه به ٽينس  
کيڏي اچي وئي.

ڳالهين ڳالهين ۾ ڏاڍي بي  
تكلف دوستائي لهجي ۾ عاليه، ثريا  
سان ڪچوري ڪري پنهنجي کي لنج ڪائڻ  
لاءِ چڏي ٻاهر هلي وئي.

ايندڙ مهيني ۾ ثريا جي  
ڪيڻين ٿي تصويرن جو عاليه جي ذريعي  
وڪرو تيو. هن ويهش واري ڪمري لاءِ  
ڪاڌيءَ جا پڙدا خريد ڪيا. جن تي موئن  
جي ذري جا چت چتيل هئا ۽ ٽيلفون لاءِ  
درخواست ڏئي چڏي. ان ڪانپوءِ پئي  
مهيني ۾ خود جمشيد هن کان ست سو  
روپين ۾ هڪ تصوير خريد ڪئي ۽  
پنهنجي آفيس ۾ لڳائني ۽ هڪ بي  
تصوير لاءِ هڪ سياح کان پورو هزار  
ملبس. ثريا ان مان هڪ نديڙو فرج خريد  
ڪيو. ڪاڌو ڪائڻ لاءِ فرنچر ۽ پنهنجي  
سينگار ميز هن ڪجهه عرصي بعد

سيڪنڊ هيٺ ڪرسيون اڳڻ ۾ پيون  
هيون. انهن تي بونا بيگر ڪپڻا سڪڻ  
لاءِ رکي چڏيا هئا. استول رڌڻي ۾ هو.  
ثريا کي ان وقت ڏاڍي مونجهه محسوس  
ٿي. تصويرن جي خريدارن لاءِ ڪمري ۾  
هڪ صوفا سيت تamar ضروري هو:

آمريڪي عورتن ٽين، ٽين  
سوين ۾ سلهٽ جا به منظر خريد ڪيا.  
ثريا، عاليه سيد جو شڪريو ادا ڪيو.  
عاليه سيد هن کي پنهنجو ٽيلفون نمبر  
ڏنو ۽ ٻڌايو، "هن کي ايدڻي وڌي آرتست  
سان ملن جو ڏاڍيو شوق هو ۽ ثريا کي  
پنهنجي گهر اپڻ جي دعوت پئڻ ڏئي.

انهئي، ڏينهن شهر وڃي ثريا  
هڪ صوفا سيت خريد ڪيو. هڪ نديرو  
بك شيلف ۽ هڪ ٽيبيل ليپ خريد ڪيو  
۽ اهو سامان ڪمري ۾ سجائني سوچن  
لڳي ته جيڪڏهن هڪ سٺي رنگ جو  
قالين ۽ پئدا به هجن ته ڪمره چمڪي  
پوندو. پر هن اهو فرنچر خريد ڪندي  
گهر جي پنهنجن پئسن مان پنجاه روپيا  
خرج ڪري چڏيا هئا ۽ هر مهيني قرض  
وڌي رهيو هو.

ڪجهه ڏينهن ڪانپوءِ کيس  
معلوم تيو ته ايدورٽائزنگ ڪمپنين ۾  
آرتسن کي سٺو پڳهار ملي ٿو. هن کي  
عاليه جو خيال آيو، جيڪا گهڻي هيٺيت  
واري پئي نظر آئي. هن ڪالڃي مان کيس  
فون ڪيو. پئي پاسي رسور عاليه جي  
پاءِ جمشيد علي سيد ڪنيو ۽ جڏهن کيس

لاءه ڪ فاڪس ويگن خريد ڪيائين.

\*\*\*\*

سلمي مرزا جي نوڪريه کي  
ايجا هڪ مهينو گدريو هو ت سندس باس.  
بيچ لگزري تي هڪ وڌي پارتي ڏني ۽  
پنهنجي سوشل سڀڪريٽريه کي فون تي  
چيو ته هوء سامر جو ستين بجي تيار  
رهي، هو پاڻ ايجي هن کي پڪ ڪندو.  
سلمي پهرين ڀڪهار مان هڪ  
هندستاني سازهي اصل کان پيٺي قيمت  
تي خريد ڪئي هئي ۽ آفيس ۾ مس ڏي  
سوزا هن تي زور پيريو هو ته گهٽ ۾ گهٽ  
شام واري پاري، ۾ کيس ضرور ميك  
اپ ڪري اچڻ گهرجي. نه ته چهرو ٿڪو  
ٿڪو لڳندو. تنهنڪري ئي هن هلكي  
رنگ جي لپ استڪ به خريڪ ڪئي  
هئي.

اونده تي چڪي هئي ۽ هوء  
دريءه جي ويجهو بيهي ميك اپ ڪري  
رهي هئي. هوء دريءه هميشه بند رکندي  
هئي. چو ته ان مان ستو گهئي، مان نظر  
پئجي پئي سگهي. هن وقت هن دريءه جو  
هڪ تاڪ کولي آئينو دريءه جي چاري، ۾  
انڪائي ڇڏيو هو ۽ پلنگ جي ڪناري تي  
ويهي ننهن تي نيل پالش لڳائڻ لڳي.

چهري تي فائونڊيشن ڪريم  
مليندي مليندي او جھتو هن جا هٿ پير ٿتا  
تي ويا. هن کي او جھتو احساس ٿيو ته هوء  
پهريون پيو و پنهنجي ان پهرين ديوئي، تي

واجبي قيمت هر نهرايو. تيليفون به لڳي  
ويو. هاشي هن جو ڪاتيج پاڻ ئي ڳالهائڻ  
لڳو. هاشي وڌي کان وڌو ماڻهو هن سان  
ملڻ اچي سگهييو تي، ان سلسلي ۾ هن  
لاءه گهرا هت جو ڪوي سبب نه هو.

بر هن جو خرج وڌندو پئي  
ويو. تيليفون جو بل، بوتا بيگر جي  
داڪٽ جوبل، دڪاندارن جوبل، ڪاليج  
وڃڻ لاءه هن کي ڪجهه نيون سازهيون  
پئي وڌنيون پيون. هن جون شاگردياڻيون.  
هڪ کان هڪ فيشن ايبل هيون. هن جي  
چاڻ سجاڻ وارن جو دائر وڌندو پئي ويو.  
روز شام جو ڪئي نه ڪئي وڃيو پئي  
پيو. هن جو روزمره جي زندگي، جو معيار  
بلند ۽ مهانگو ٿيندو پئي ويو ۽  
خوشستمي، سان هن کي هڪ  
ايدورٽائزنگ ڪمپني، ۾ ماھوار نو سو  
روپين جي نوڪري ملي وئي. اها  
ايجنسى جمشيد جي ڪاروبار جي سجي  
بيلستي سنپاليندي هئي. ان آمدنيءه  
ڪانپوءِ ثريا جون ڪيتريون مالي  
پريشانيون ختر تي ويون هيون.  
ان ايجنسى، ۾ هن ايجا هڪ  
صال مس ڪم ڪيو هوندو ته هن کي  
هڪ پرڪشش اسڪالرship جي آچ ڪئي  
وئي. هن بوتا بيگر کي پنهنجي  
ساهيزيءه وٽ موڪليو. ڪاتيج، چار سو  
روپين جي مسوأٽ تي تي ڏنو ۽ بن سالن  
لاء پيرس هلي وئي. مارچ 1961ع هر هوء  
ڪراچي واپس آئي ۽ ايندي ئي پنهنجي

"بلکل نیک آهیان."  
 کار، گاذین جي پیهه کي  
 چيريندي هلي رهي هئي، بسون دونهون  
 چذيندي گذري رهيوون هيون ماههو  
 آفيسن مان واپس تي رهيا هنا. پيتن تي  
 ودن ودن لفظن بر هويمويستك داڪتن  
 وغيرها جا اشتهر لبکل هناء.  
 جمشيد هڪ گھرو ساه کنيو  
 ۽ پاسي بر ويٺل چوکري، تي نظر وڌي.  
 هو پنهنجي استاف جي ڏڪ سک بر ذاتي  
 دلچسيپي وٺندو هو.  
 "اوهانکي دفتر جي نوكري  
 کيئن پشي لڳي مس مرزا؟"  
 "سي نيك آهي." جواب  
 مليو.  
 هائي کار، سينترل جيل جي  
 پيت جي هينان گذري رهي هئي. اوچتوهن  
 ڏٺو تسدس سڀڪريٽري، جو منهن فڪر  
 مر پڏي ويو آهي ۽ هو پنهنجون نندين  
 اکيون بند ڪري ڳوڙها پيئڻ جي کوشش  
 پئي ڪري.  
 "مس مرزا... مس مرزا... ڄا  
 ڳالهه آهي؟" هن بيچيني، سان پيچيو.  
 "ڪجهه نـ." مس مرزا  
 گهپرائجي چھرو پئي طرف قيري ڇڏيو.  
 "ڄا ٿيو؟ پٺاء ت سهي،"  
 "ڪجهه به ت نـ ٿيو آهي."  
 هو خاموش تي ويو. ڏاڍي  
 شريف چوکري آهي، پر ڏاڍي نروس  
 طبيعت جي مالڪ آهي. نيت نيك تي

وڃي رهي آهي. جنهن لا، هن کي ملازم  
 رکيو ويو هو. هن کي باس جي  
 غيرملڪي دوستن کي انترین ڪرڻهو  
 جو هوءَ پارتيءَ جي ميزيان هئي ئه هن کي  
 تي سگهي ته باس جي مستريس به  
 سمجھيو وڃي.  
 "ائي منهنجا رب! اي منهنجا  
 رب! مان مرلي چو نه تي وجان..." هن  
 اداسي، مان پت جو سهارو ورتو.  
 پاھر هڪ ڳاڙهي رنگ جي  
 ڊڳهي کار بېثي ۽ هارن وڳو. هن جلدی  
 دري بند ڪئي، لپ استڪ لڳائي ۽ بېگ  
 ڪئي پئي ڪري ۾ هلي وئي.  
 "آمان... آمان... مان پارتيءَ  
 بر پئي وجان. رات جو ڏھين پارهين بجي  
 موئديس."  
 پاھر کار بيهاري جمشيد  
 استيرنگ وهيل تي پانهون رکي الاهي  
 بخش كالونيءَ جي اداس ماحول کي  
 ڏسي رهيو هو. دنيا ٻر وڌ هر وڌ انسان  
 ڪهڙي نه بي رنگ زندگي پيا گذاري!  
 هن سوچيو.  
 ايترى بر مس مرزا پاھر  
 نڪتي. هن دروازه کولييءَ هن جي پاسي  
 بر وئي.  
 گاڏي گهئين جي ڏوڙ ۽ گند ۽  
 گند مان گذري پاھر رستي تي اڀي وئي.  
 جمشيد. مٿي پنهنجي دلکش  
 سڀڪريٽري، کي ڏٺو ۽ مرڪي اخلاق  
 سان پيچيو "تون کيئن آهين مس مرزا؟"

ويندي.

کرڻ لاءٌ تيار آهيون."

"هاثي مونکي گهر پهچايو."

"بلڪل... پر مس مرزا. اوهان

اڪثر ڏاڍيون خاموش رهنديون آهيyo ۽ اچ

شام ت ڏاڍيو گھبراييل پشي نظر آيون."

مس مرزا ڪجهه نه ڪچيو ۽

جمشيد سوچن لڳو، "خاموش طبيعت،

محنتي ۽ خوش اخلاق. پر رهي تي هڪ

ويران ڪالونيءَ ۾. هو جمع وٺي انهيءَ

ڪالونيءَ ۾ ڪيئن ويندا! پر گھر پهچي

ڪپڙا تبديل ڪرڻ ۽ پلنگ تي ليٿڻ

کانپو جڏهن هن جو دماغ تورو پرسکون

تيو ت هن سوچيو، "اڙي هيءَ مان ڪھري

بڪواس پيو سوچيان. ڪھري شادي ۽

肯هن جي شادي؟ مان هن هيٺين

ڪلاس جي چوڪري، کي پنهنجي ڪنوار

بشائيندس! ڪڏهن بدڙ."

هن پلنگ تي ليٿي تيبل ليمپ

وسائي ۽ سگريت دكايو، "مان ڪيڏونه

پاڳن وارو آهيان. مان ڪيڏونه پاڳن وارو

آهيان." هن دل ٻر چيو.

پاسي واري ڪري ۾ سيد

اختر على ڪجهه ملنڌن سان ڪليم جي

باري ٻر خيان جي ذي وٺ ڪري رهيو

هو.

"اوهان ڪيتري جو ڪليم

داخل ڪيو آهي وڪيل صاحب؟"

"صرف ٿن لکن جو." سيد

اختر على جو آواز آيو.

"اوهنجي زرعی زمين به ته

رات جو جمشيد شراب جي

مٿر سرور جي لهن ۾ ترندي سوچن لڳو

"جيٽريشٽ چوڪريءَ جي خاندان جو

کوي پتو ڪونهي، پر آهي ڏاڍي پياري

۽ انگريزي بلڪل انگريزن ميدمن وانگر

تي ڳالهائي. بهترین زال ثابت ٿيندي.

"جيڪڏهن اوهان پارٽيءَ ۾ به

اهڙيءَ طرح چپ رهيو ته منهنجو

ڪاروبيار تيو!" ڪجهه دير کانپو جمشيد

تورو مزاحيه انداز ٻر چيو.

هوءَ دل تي جبر ڪري تورو

مرڪي. جمشيد سگريت جلايو، "تون

سگريت ناهين چڪيندي؟"

"جي نه."

هو چوڪريءَ جي بيوسيءَ كان

ايدو ته متاثر تيو جو وڌيڪ سوال ڪرڻ

جي همت نه تيس ۽ هتان هتان جون

ڳالهيوون ڪرڻ لڳو.

پارٽيءَ جي پنجائيءَ تي جمشيد

پنهنجي سڀڪريٽريءَ جي ويجهو آيو ۽

ڏاڍي گرم جوشيءَ سان هن جو خوبصورت

هٿ پنهنجي هٿ ٻر جهليائين "س

مرزا، اوهان ته فرينج ٻولي به ڳالهابيو

تيون. اوهان ته وڌين صلاحيتن جون

مالڪ آهيyo. اوهان ته خوبصورتءَ سان

ميڙيانيءَ جا فرض پورا ڪيا آهن. هي

مهمان مونکي چون پيا ته هن ملڪ ۾

اهڙيون چارمنگ ۽ ذهين سڀڪريٽريءَ آهن

ته پوءِ اسان سمورو ڪاروبيار هتي منتقل

هوندي.

ماٺهو ڪنهن زمانی ۾ سيد مظہر علی ۽  
گوسائين ۽ مولوي محمد حسن جھڙون  
معصوم راڻهن جي داڻري جو هڪ اهر  
فرد هو، ان شريف ۽ ڪراڙي شخص کي  
ڪوڙو، بدديانت ۽ جعلساز ذهن جو  
مالڪ خود بثايو آهي.  
”اوڌ! هيءُ مون ڇا ڪيو... هي  
مون ڇا ڪيو“

۽ پوءِ زورسان وهائي تي  
مکون هشي ڪمبل منهن تي رکي منهن  
لڪائي سمئي پيو.

\*\*\*\*

منصور احمد، ثريا سان پرس

بر مليو هو. هو هڪ محنتي ۽ تمام.  
گھڻو ڏھين صحافي هو. ڪيتائي سال  
آمريڪا ۾ پيلك رليشنز جي ٽيڪنڪ  
سڪڻ ڪانپو، ويجهڙ ۾ ڪراچي واپس آيو  
هو ۽ انهن ڏينهن ۾ هڪ انگرزي اخبار  
۾ ڪر ڪري رهيو هو ۽ شهر جي  
ڪامياب ۽ بالائر صحافيين ۾ هن جو  
شارپيشي ٿيو.

ان وقت هو پريس ڪلب ۾  
ويهي، ثريا جي ٽينڊر نمائش جي باري ۾  
مضمون لکي رهيو هو. ثريا، پريس  
ڪلب کي پنهنجي هڪ وڌي پينتنگ  
تحفي ۾ ڏني هئي ۽ منصور هن کي فون  
ڪئي هئي تههه، پاڻ اچي پريس ڪلب  
۾ پنهنجن هشن سان اها تصوير لڳائي ۽  
مانيءِ بـ اچي کائي.

آخر جو تپهريه، ڏاري تي چار

”ها، پر منهنجو پاءِ اجا پارت  
هر آهي.“ سيد اختر عليءِ جواب ڏنو، ”هو  
اجا تائين اتي ٽائل آهي. گھڻو لکيو  
العمانس تهتي اچي، پر هو ن تو مجبي.  
ستنهڪري مون صرف پنهنجي ڪانپور  
واري بنگلي جو ڪلير داخل ڪيو آهي ۽  
منظور ٽيڻ ڪانپو، ان جو چاليهه سڀڪو  
ٿي ملننو. پر صبر ۽ شڪر ڪري اهو ئي  
قبول ڪري وٺيو. ڇا تو ڪري سگهجي  
هر هنڌلت مار لڳي پئي آهي!  
”بلڪل نيك چيو اوهان  
وڪيل صاحب.“

جمشيد کي اج محسوس ٿي.  
هن روشنی ڪئي ۽ اٿي وسڪي، جي  
بوتل ۽ سودا ڪڍي. هڪ گلاس ڪڍي  
ڪرسيءَ تي رکي ويهي رهيو. هن جي  
پيءَ جو آواز هن جي ٽن تائين پهتو  
پئي. هاڻي هو چئي رهيو هو، ”هاڻي اهو  
ئي ڏيو، جمشيد ميان به هزار گز زمين  
سوسائڻي ۾ وئي چڏي هئي. ان تي  
بنگلائي جي شروعات ڪرائي پر سيمينت  
۽ لوهه سڀ بلڪ تي پئي مليو. هيل  
تائين ان تي لک خرج تي چڪو آهي.  
پر اجا تعمير جو ڪر ختم ن پيو ٿئي.

جمشيد گلاس پورو ڪيو.  
اڳيون بند ڪري ليئي پيو. ارجو هڪ  
خطرونا ڪ انكشاف هن جي ذهن ۾  
ڪاهي پيو ته پنهنجي خدا پرست.  
فقيermenش، توکل پسند پيءَ کي، جيڪو

صحافی هک کنبد یه ڈاہی سنجیدگیء  
سان شطرنج راند یه مشغول هئا۔ منصور  
مضمون تائیپ کرڻ لاءِ ڪاغذ تائب رائتېر  
بر وڌو ئي هو ته هنن کي یاد آيو ته کيس  
پنهنجي اخبار لاءِ پارت جي باري یه جلد  
هڪ مضامون لکھو آهي. هو جلدي دگهي  
ميز طرف ويyo. جتي اخبارون ۽ رسالا  
وکريما پيا هئا. هن پارت جي باري یه  
معلومات وٺڻ لاءِ هڪ اتيرديش جي  
ٿوري غيرمعروف اخبار جو جائزو ورتو.  
جنهن ۾ گھييون خبرون درگاهن تي ٿيندر  
عرس ۽ اسلامي مدرسن جي باري یه  
خبرون هيون. انهن خبرن جي وج یه هڪ  
ندڙي هيبنگ هئي:

"شاه منور علي جي وفات"

موضع محمد گنج سلطان پور  
(اردا) جي درگاه شريف جي سجاده  
نشين مخدوم زادو شاه منور علي وصال  
ڪري ويyo. منصور جي نظر هڪ بي خبر  
طرف ڪئي، جيڪا هئي ته "جانب نوروز  
حسين، خان آف پاريتي پور (طلع سلطان  
پور) جي پاريتي جا اسيمبليه یه ڪل  
173 ميمبر آهن."

منصور وري اڳتي پڙهي، جتي  
وزيرن جي هڪ پئي تي تنقيد، بليءَ  
مارڪينگ، رشوت، ذات پرسني، صوبه  
پرسني ۽ فرق پرسني جي جي سلسلي ۾  
مطلوبا ۽ پيا معاملا لکيل هئا. هڪ  
هيبنگ تي هن جي نظر بيجهجي وئي،  
جيڪا اهر پئي لڳي.

ڪامريل آند مومن گهوش جو  
لوڪ سيا یه سوال... (دھلي 12 مئي)  
لوڪ سيا یه بحث دوران ڪميونست  
ميمبر ڪامريل آند مومن گهوش....  
"هيلو.. چا ٿي رهيو آهي؟"  
ایتري یه ثريا پينيان اهي آواز ڏنو.  
"هيلو ثريا." منصور اخبار بند  
ڪندي پاسور رائي جيو.

"معاف ڪجو، منکي دير تي  
وئي." ثريا مرڪندي چيو. هن سان گڏ  
عابد انصاري به هو، جيڪو منصور جي  
مخالف اخبار جو چيف رپورٽ هو. انهن  
پنهجي یه سٺي دوستي هئي. پر خبرن جي  
ڊڪ ڊوڙ یه پئي هڪ پئي کان گو ڪڻ  
جي ڪوشش ڪندا هئا. (مان عابد کي  
پنهنجي هڪ يادگار ڏيڪارڻ وٺي وئي  
هيس. ان ٻر ڪال لڳي ويyo.) ثريا چيو.  
"جيڪا تون ايشورٽ تي  
ناهي رهي آهين؟" منصور پچيو.  
"ن، جمشيد هائوس جي اڳڻ  
۾." ثريا جواب ڏنو.

"اچا جمشيد هائوس جي ان  
نئين بنگلائي یه اتي ڪئي آرتسٽ ڪر  
پيا ڪن."

"چو ته جمشيد علي، پيسا  
پاڻيءَ وانگر وهائي تو." عابد انصاري  
چيو.  
"مان فوئو گرافروني ٿو هلان ته  
جيئن يادگار جي تصوير منهنجن مختلف  
مضامون سان گڏ چيچي وجي." منصور

احمد چيو.

"فلي الحال رهڻ ڏي. اجا ته ان  
هر هاتيءَ جو سوند ناهشو آهي." ثريا  
جواب ڏن، "جڏهن آخری تقریب ٿئي ته ان  
وقت ڏسی ونجان."

"چڱو، تون هلنی ماني گھراء،  
مان هڪ ضروري نوت لکي بس اجههو تو  
اپان."

"جلدي ڪجانءَ." ثريا کاديءِ  
واري ميز ڏانهن ويندي چيو.  
منصور ڏائي تيزيءَ سان پارت  
بات مختلف مضمونن تي نوٽنگ مکمل  
ڪئي ۽ تائبِ رائينٽ تي پيو ڪاغذ  
چاڙهيو ۽ تيزيءَ سان تائبِ ڪڙ شروع  
ڪئي ته.....

"ڪراچيءَ جي آرتست برادريءَ  
ير مس ثريا حسين کنهن به تعارف جي  
محجاج ناهي. مس حسين، جيڪا  
اتريديش (پارت) جي هڪ تعلقى دار  
جي ڌيءَ آهي، مسوري ڪانوونيت هر  
تعليم حاصل ڪئي اتس ۽ ان کانپوءَ  
شانتي نڪيتن هر....."

\*\*\*\*

پي. اي. سي. ايج. اي. جي  
هڪ ڊڳهي ۽ پٽريل سٽك تي بيشمار  
موئرون بيٺيون هيون ۽ معزز مهمان لهي  
اندر وڃي رهيا هئا. ڪراجيءَ جي مشهور  
واپاري جمشيد على سيد پنهنجي نئين  
بنگلوي جي هڪ لوئي پائيءِ ميزيانيءَ جا  
فرض سنپالي رهي هئي. اختر على سوت  
پايو، هڪ ڪنده بر بيهي سگار بيهي رهيو  
هو. جمشيد جا پئي پاير آمريڪا جي

دعوت ڏني هئي هئي. بنگلوي جي لاڻجع  
بر ڊڳهي ۽ سرسbiz لان جو منظر هڪ  
سينيما اسڪوب جي پڙدي وانگر نظر  
اچي رهيو هو.

وڻن تي لنڪيل چمتدار نديڙن  
بلبن جي روشنی ڪندين هر رکيل  
خوبصورت گل، چبرتى وچايل خوبصورت  
صوفا سيت، کاڌي سان پريل ميزن جون  
قطارون. اچا ڪپڑا پاتل بيرا، سائيد هر  
رکيل قيمتي سگريٽن جا ڏپا، سفارت  
خانن جا ماڻهو، هندستاني ساڙهينون پاتل  
دلفريل عورتون، عطر جي خوشبو،  
شراب جون بوتلون، هتي هتي وکريل  
صحافين جا تولا، ڪيمرا ڪنيو گھمندڙ  
فوتوگرافر، وقفي وقفي سان چمڪنڊڙ  
فليش بل، ودا ودا ڪاروباري، ملن جا  
مالك، ودا سرڪار آفيسر ۽ وزير، سفير  
۽ سڀڪريٽري ۽ پرس اتاشي موجود  
هئا. استيج تي ميزوٽك درم وجايما پئي  
ويا ۽ ڪجهه جوڙا دانس هر مشغول هئا.  
شراب پاشيءَ وانگر هلي رهيو هئي.  
بنگلوي جي بيهي منزل تي راك ايند رول جو  
شور متل هو. جتي فيري، پنهنجي عمر  
جي چوڪرن ۽ چوڪرين سان گڏ هل  
هنگامو مچائي رهي هئي. هيٺ عاليه  
سيد، سفيد ساڙاهي پايو، ڳچيءَ هر سچن  
موتين جي هڪ لوئي پائيءِ ميزيانيءَ جا  
فرض سنپالي رهي هئي. اختر على سوت  
پايو، هڪ ڪنده بر بيهي سگار بيهي رهيو  
هو. جمشيد جا پئي پاير آمريڪا جي

ت هندستان ۾ به ڏاڍا گهشا هوندا آهن.  
هن حیرت سان چيو.

بيرو شراب جون بوتلون ۽ جام  
هڪ تري ۾ رکي انهن ڏانهن آيو. اهي  
سي جام هت هر ڪشي وري تصوير جي  
باري پر ڳالهائڻ لڳا.  
ٿريا." پئي طرف کان ڪنهن  
آواز ڏنو، "توکي جمشيد ڳولهيندو پيو  
وتي."

هوءَ لاتونج ۾ گڏ تيل مهمان  
کان معذرت کري باهر لان ۾ وئي ۽  
سامهون هڪ سنهري واری واري سنهري  
چوکريٰ کي ڏنائين. اما چوکري  
جهمر ڪنڊڻ ستارن واري گلابي ساز هي  
پاتي هي. وارن چو چوتو مٿي تي ناهيو  
هئائين. جنهن ڪري هوءَ دگهي نظر پئي  
آئي. پنڀون تي هلكي نيري رنگ جو  
روغن ۽ چپن تي گھري گلابي رنگ جو  
ميك اپ بيمد نفيس ۽ مكمel پئي  
لڳو. اها چوکري ويجهو اچي وئي.  
اهي پئي اتي ئي هڪ پئي جي  
سامهون چمي ويون. ڪيتراي سيڪنڊ  
گذری ويا. اهي پئي هڪ پئي کي  
ڏستديون رهيوون.  
"تنديڙي مير...تون ئي آهين  
ز؟"

هن ڪوب جواب ڪونه ڏنو.  
او هيلو ٿريا!" ڪنهن مهمان  
ويجهو ايندي گرمجوشيءَ سان چيو.  
"اوهانکي ڏئي ڏينهن ٿيان آهن ۽ فون

ندي عمر وارين چوڪرين جي تولي ۾  
بيهي ته ڏئي رهيا هئا.

لاتونج جي اندر ڪجهه مهمان  
تصوير ويجهو بيهي هڪ پئي سان  
ڳالهائي رهيا هئا. ثريا حسين، جنهن  
فرانسيسي سيفون ڪڀي جي سازءَ  
پائي آئي هي. جنهن تي وڏن وڏن ڳاڙهن  
گلن جا چاپا هئا. هوءَ هڪ پاسي بيهي  
مداحن سان ڳالهائي رهي هي. هن جا  
وار نئين فيشن مطابق ڪتيل هئا ۽ هن  
موزتيل فائي واري خوشبو لڳائي هي ۽  
هن جي بلڪور جي تراش ۽ هن جي سچي  
پئي اڳهاري هي ۽ بلڪل واضح نظر پئي  
آئي.

"مس حسين! مان اها ڳالهه  
بلڪل اعتياد سان چئي سکهان تو ت  
اوهان جي ٿاهيل شهپارن ۾ هائي قومي  
ڪردار ۽ قومي نموني جي جهلهك نظر  
اچڻ لڳي آهي." آرت جي هڪ مشهور  
نقاد هن کي چيو.

"پاڪستان آرت جو مستقبل  
هائي صرف اسانجي نئين نسل جي هت  
بر آهي. او هانجي پيرس واري دور جي  
تصويرن مان ظاهر تئي تو ت او هان  
پنهنجي تهديبي ورثي طرف وڃي رهيوون  
آهيوون." پئي ماهر چيو.

هڪ تلهو صحافي، جيڪو  
شكل ۾ ثورو بيوقوف ٿي لڳو. نظر  
واري عينڪ چڱي، طرح ڄمائۍ ۽ ۽  
اکيون ٿاڙي تصوير کي ڏشو، "اهوا هائي

جمشید کی نچندي ڏسڻ جي ڪوشش  
ڪندي رهي.

ٿريا باجي هن دل ۾ چيو. ڀاءُ  
تنهنجي نالي جي تسبیح پڙهندی پڙهندی  
سالن جو قيد ڪائڻ لاءِ جيل هليو ويو ۽  
جڏهن هو تنهائي، جي قيدخاني کان پاھر.  
نڪرندو ت هن جا وار اڃا تي چڪا هوندا  
۽ هو ڪراڙو ٿي چڪو هوندو. پر منهنجو  
ڀاءُ ڪڏهن به پوري ڪونه ٿيندو. ڪڏهن  
به نالميد نه ٿيندو. ڪڏهن به آٺ نه  
مجيندو. جڏهن ته تو ٿريا باجي ايترى  
آسانئي سان هار هيچي ورتى. اوھان.  
جنھن، ڀاءُ کي روشنی ڏني هئي، دل ڏني  
هئي، همت ڏني هئي! هن اکيون بند  
ڪري ڇڏيون ت جيئن ان پارئي، جي  
ڪنهن منظر کي نه ڏسي سگهي.

"هيلار" ڪنهن پينيان اپي هن  
جي ڪند تي هت رکيو. هو چرڪي  
سامهون ڪمپاس جو 55 سالن جو واپار  
جو وزير مستر اوپري بيٺل هو ۽ ڪلندي  
پنهنجا نقلی ڏند ڏيڪاري رهيو هو ۽  
سلمي جي ديوتي هئي ته ان کي انترین  
ڪري.

"اڙي تون صفا چري آهي، چا  
تون دانس نه ڪندين؟"

"جي نه، مان هن وقت دانس نه  
ڪنديس." سلمي ڏڪنڊ آواز ۾ چيو.  
"هن وقت مونکي معاف ڪجو."  
"اڙي... اڙي... مونکي پڌاءُ  
چا ڳالهه آهي، تنهنجي طبیعت خراب

ڪري ڪري تنگ ٿي ويو آهيان. اوھان  
آخر ڪٿي هونديون آهيو؟"

"هاٺونسگ سوسائٽي." ٿريا  
ساڳئي آواز ۾ جواب ڏنو، جيڪو هن نه  
سمجهيو. وري هن ورجاييو. "هاٺونسگ  
سوسائٽي."

"ڃا نيك آهي، مان سڀائي  
شام جو عاليه سان گدائيند."

ائين چئي هو ماڻهن جي  
هجموم ۾ گر ٿي ويو.

پويان جمشيد اپي ٿريا جي  
ڪند تي هت رکيو. هن جي پئي هت ۾  
ڪاك تيل جو گلاس هو.

"جان من!" هن تورو جهومندی  
چيو. "جان من! گهئي گهئي ۽ صhra  
صhra ۾ توكى ڳولهي چڪو آهيان.  
ڪئي هئين، اڙي توهان پئي ائين چو  
چپ چاپ بيٺيون آهيں. چا توهانجو هڪ  
ٻئي سان تعارف ڪونهي... ٿريا... هيءَ  
اهي سلمي مرزا. منهنجي محنتي ۽  
باصلحيت سڀڪريتري. هل جان من ته  
نڄون."

جمشيد گلاس پاسي تي رکيو  
۽ ٿريا کي چڪنڊو استيج تي وني هليو  
۽ اتي پئي رقص ڪندڙ جوڙن ۾ گرم ٿي  
ويا.

دانس بنيد جي ڏن تيز ٿي  
وئي. سلمي صوفا تي ويهي رهيو. هن  
جي دل گهري ۽ اونداهي سمنڊ ۾ پڏي  
چڪي هئي. صوفا تي ويهي هو ٿريا ۽

آهي چا؟

"مسټر اوبرى اهڙي بي تحڪف  
لهجي هر پچيو، جيئن ماڻهو پنهنجين  
زالن سان ڳالهائيندا آهن." سلمي ڏکي  
وئي.

"اڄا هلو، هتي ڪيتائي  
ماڻهو اوهانجو انتظار پيا ڪن." هوه  
ڏڪنڊر ٺنگن سان اٿي ۽ دل ۾ چيائين.  
ٿريا باجي، مان اوهان سان ڪھڻي ڳالهه  
جي شڪايت ڪري سگهان ٿي. مان پاڻ  
هارائي چڪي آهيان."

هوءَ مسټر اوبرى سان گڏ  
سفيرن طرف هلي وئي.

رقص کان پوءِ جڏهن ٿريا  
استيچ تان هيٺ لهي لان ۾ آٿي ته هن  
هڪ روڻ جي هيٺان هڪ صوفا تي هن کي  
مسټر اوبرى سان گڏ وينل ڏنو. هو جڏهن  
پيار سان سلمي کي گھوري رهيو هو.  
تدهن هن جي چهري تي ٿريا کي  
درگاڪنڊ جي نواب پوري جو اکيون نظر  
آيون. ٿريا ڏجندي اکيون بند ڪري  
ڇڏيون. هي بيلجر ڪت گلاس ۽  
فانوسن، اطالوي طرز تي نهيل الترا  
ماڊرن جمشيد هائوس ن هو. هي ضلععي  
ملڪان پور جي تعلقي درگاه ڪنڊ جو  
اونداهي ڳوهي هشى. جنهن هر خود بستني  
بيگر قيد هشى. پوءِ درگا ڪنڊ، جمشيد  
هائوس ۾ تبديل ٿي وئي. هن نظرون مٿي  
کنيون. سامهون جمشيد بيشو هو.

"جانِ من! هن سرور جي عالم

بر چيو، "هن جامِ جمشيد جا جامِ ته  
پي، جنهن جو نالو جمشيد هائوس آهي.  
هي منهنجو جامِ جهان آهي." هن  
چومُطوف اڳر سان اشارو ڪندي چيو.  
هن گلاس ڪنيو ۽ جامِ پري

ٿريا کي ڏنو.

"چيرزا!"

"چيرزا!"

پوءِ هو ٿريا جي چوڙاري ٻانهن  
وڪوڙي ڊراشتگ روم جي طرف وئي  
ويو. جنهن جي هڪ ڪنڊ ۾ جنگلي هر  
نهيل بار جي استولن تي چار پوڏيهي ۽  
ڏيهي واپاري وينا هئا. جمشيد وينو ۽  
ٿريا کي پرواري استول تي ويهن جو  
اشارو ڪيائين.

گلاس ۾ تيز شراب وجهندى  
جمشيد انهن ماڻهن سان ڪاروباري  
ڳالهيون ڪرڻ شروع ڪيون.

"جمشيد ڀاء، تون اسانکي اهو  
پڌاء، ته لندين آفيس کان گهريل سامان جي  
لست آٿي يا نه؟" سڀت عيسىي پائى  
گاسليت واري رڙ ڪندي پچيو.

"اڄا ڪان آٿي آهي سڀت  
صاحب." جمشيد لاپرواهي سان جواب  
ڏنو ۽ پئي سڀت سان ڳالهائڻ لڳو.

"ها... ته جارج مان چا چئي رهيو  
هوس. ها... ته مون لندين مان درخواستون  
گهرايون آهن."

هاڻي مسټر اوبرى به اندر اچي  
ڳالهيون هر شريڪ لي ويو. ٿريا انهيءَ

ڪاروباري گفتگو، سان بور ٿيندي استول  
تان لئي ۽ هڪ ڪنڊ ۾ صوفي تي ويهي  
رهي.

اوختو بار ۾ ويٺل ماڻهن ۾  
جهڳو شروع تي ويو. سيث عيسىٰ  
پائي، گلاس پت تي اچلي جمشيد کي  
ٻڱر کان ڪٿي جهليو. "سالا تو مونکي  
پنجن لكن جو دوكو ڏنو. مان توتى  
کيس ڪندس."

"وات بند ڪر هائي سيت!"  
جمشيد جوش ۾ ايندي چيو. "تون بس  
ڪر، بلڪ ميلر." سيت گچيو.  
"او خدا جي واسطي هائي بس  
ڪريو." جارج آگر ايبي ڪري رڙ ڪئي.

"سالا تون خان برادرز سان  
معاهدو ڪرين ٿو ۽ اسان سان دوكو  
ڪرين ٿو ۽ اسان سان پنجن لكن جو فراد  
ڪريو. موالي، چور!"

سيٽ عيسىٰ نشي جي حالت  
۾ جمشيد کي نڪ ۾ زوردار مڪ هڻي  
ڪڍي ۽ هاتا پائي شروع في وئي ۽ اتي  
موجود پيا ماڻهو مزي سان اهو نظارو  
ڏسڻ لڳا. رڙيون پٽي سلمي اندر آئي.  
مسٽ پيٽرڪ درائينگ روم جا سڀ  
اندريان در بند ڪري چڏيا.

ثريا جام رکيو ۽ اکيون اڌ  
کولنيدني سلمي تي نظر وڌي ۽ هوء  
خاموشيء سان ثريا جي پاسي ۾ ويهي  
رهي.

هاتا پائي ڪندي معزع مهمانن

تي چار نعرا بلند ڪيا ۽ سڀ عيسىٰ تي  
ايجا جنون سوار هو. هن جمشيد کي ٻك  
وجهي نونشا هنيا. جمشيد قالين تي  
ڪري پيو. ڪيتائي گلاس ڪري پيا.  
جمشيد جي منهن ۽ هتن ۾ شيشا لڳي  
ويا ۽ رت وهند لڳو ۽ ثريا ۽ سلمي  
اطمينان سان ڪنڊ ۾ ويهي تماشو ڏسي  
رهيون هيون.

باهر استيچ تي سڀ مهمانن  
ڪنهن نئين تيز رفتار آمريڪي ڏن تي  
رقص ڪري رهيا هئا ۽ دانس بيٽن زور  
سان وجي رهيو هو. ڪجهه لمحن ڪانپوء  
ڏن تبديل تي ۽ آمريڪا جي جهنجل ۾  
رهندڙن جي هڪ وحشى ڏن، ڊرم تي  
وچائي وئي ۽ نچندڙ خوش تي تيز چڪر  
ڪائڻ لڳا.

اندر درائينگ روم ۾ سڀ  
عيسىٰ ايجا بڪ بڪ پئي ڪئي.  
"کوڙو...بي ايمان...چور." مسٽ  
پيٽرڪ هن جو نشو لاهڻ لاءِ پاشيءَ جو  
جيڪ هن جي مثان هاريو. سيت عيسىٰ  
فرش تي ليٽي وري ورجائڻ لڳو.  
"منهنجا پنج لک...پنج  
لک."

مسٽ پيٽرڪ باقي مهمانن لاءِ  
تازا گلاس پيريا. اوختو سيت عيسىٰ اتيو  
۽ چالاڪ پلي جيان جهتكو کائي جمشيد  
کي قابو ڪيو.  
"چور." هو زور سان رڙيون  
ڪرڻ لڳو.

"ثريا" باجي... ثريا  
 باجي... مسْتَر عيسى چور پکْتُبُو آهي.  
 "يس سرا! آل رائیت سرا!"  
 سلمي آهستي چيو ئەلکو تھك ڏنو.  
 جمشيد، سیث جي قضي مان  
 جند چدائی وري فرش تي ڪري پيو.  
 ڪجهه دير لاءِ مکمل خاموشي تي وئي.  
 مسْتَر اوپري، سیث کي ڪمري کان پاھر  
 گھلي ويو. جمشيد ثونثين جي زور تي  
 قالين تان ايليو ئەرمال سان منهن ۽ هن  
 جو رت صاف ڪرڻ لڳو. پوءِ بانڀا  
 پائيندو ڪتي وانگر هلنڊو پنهي چوڪرين  
 ڏانهن آيو ئەلکي خراب طريقي سان  
 سڏڪا پيري روئڻ لڳو ئە پوءِ اٿي بيٺو ئە  
 سلمي کي جهڪي چيائين، "مان چور  
 ناهيان. ثريا! هن کي ٻڌاءِ ته مان چور  
 ناهيان. هن کي ٻڌاءِ ته جمشيد چور  
 ناهي."  
 "سر تهان سچ پچ گھٺو پيٽو  
 آهي." سلمي بيزاريءَ مان منهن پنتي  
 ڪندڻ چيو.  
 پوءِ اوچتو هو گانو جهونگارڻ  
 لڳو.  
 ثريا گھرو ساه کنيو ئە صوفا  
 تان اٿي ئە سلمي جي مدد سان هن کي  
 وئي صوفا تي ليتايو. بيا مهمان به بار  
 مان نڪري وڃي چڪا هئا.  
 جمشيد صوفا تي ليٽي ليٽي  
 وري روئڻ شروع ڪيو.  
 "هائڻي ماڻ ڪر." ثريا هن کي  
 سختيءَ سان ڏڙڪو ڏنو ئە تورو اڳتني

"خيال سرا!

"آل رائت...آل رائت، يو  
بليک مين، نوکر جا چاکر، ايگريمنت  
كي گولي مار ۽ دس تو منهنجو گھشتو  
وقت خراب ڪيو ته توکي زمين تان  
هئائي چدينديس...".

اين چئي هن ڪاروباري خط  
كوليا. مستر پيٽرڪ کيس پين ڏني. هن  
خطن تي مٿاچري نظر وڌي. اک بند  
ڪري هڪ فارم تي صحيح ڪئي ۽  
ڪاغذ زمين تي ٿئي ڪري چديا. مستر  
پيٽرڪ اڳتي وڌي انهن کي ڪنيو هڪ  
لنافو پيش ڪيو. جنهن تي هندستان جي  
تڪيت ۽ ٺپو لڳل هو. ان ڪانپوءِ مستر  
پيٽرڪ پاهر هليو ويو. جمشيد لفافو  
كوليyo ۽ خط تي نظر وڌي ۽ پوءِ هن دماغ  
تي زور ڏنو ۽ اکيون کولي پڻهڻ شروع  
کيو، لکيل هو:

"14 جون 1961ع واضح رهي ته  
تاریخ 12 جون، جمعی ڏينهن رات جو  
ڏھين بجي نور جسمی منظور النساء رب  
جي رضا سان وفات ڪري وئي.  
مرحوم کي درگاه شريف جي  
قبرستان هر پائی صاحب جي پاسي هر  
دفنایو ويو.

مرحوم مرندی وقت توکي  
معاف ڪيو. تنهنجو خدا ته توکي معاف  
فرمائي. دعا گو تنهنجو چاچو سيد مظہر  
علي".

جمشيد خط ڀکوئي ۽ ڪاغذ

مروڻش شروع ڪيو ۽ خط پيهر پيهر  
پڙهيو ۽ ماڻ کري ويهي رهيو.  
ثريا ۽ سلمي صوفا تي هڪ  
پئي جي پانهن هر ڪند رکي سمهي  
چڪيون هيون. باهر رقص ختر ٿي چڪو  
هو ۽ مهمانن جي رشن گهڻجڻ لڳي هئي.  
ڪري هر قبرستان جهڙي  
خاموشي ڦهلجي وئي. هوداڻهن سنسان  
"درگاه هر تاڪ هوا جي زور سان ڪوڪو  
ڪرڻ لڳا، "اي منهنجا رب! تون سچن  
عاشقن کي ڏاڍي وڌي ملڪيت عطا  
کرين ٿو. صبر جي ملڪيت." سيد منور  
علي هيٺ وجايل ڪپڙو ڇندبيو. نارنگي  
ڪفني ڪئي ۽ خالي حجري مان جهاتي  
پاتي ۽ جتي پائی ڻڪ ڻڪدو ڏاڪا  
لهي وري پنهنجي قبر هر هليو ويو. هوا  
ڪپه جي پوتن مان زور زور سان  
لنگهندى اواز ڪرڻ لڳي. ڏاڍي ٿئي هوا  
۽ پوءِ مينهن وسٺ شروع تي ويو ۽ ڪچي  
قب، پائي هر پيچڻ لڳي..... ڪڪر هئي  
ويا، چند نڪري آيو. ڳاڙهسرى آسمان  
مان سچ به لهي چڪو هو ۽ چند وري  
نڪري آيو...." ڪنوار جي قبر آهي، هن  
تي رات جو چنبيلي ڏاڍي مهڪندي  
آهي." هڪ ٻڪراڙ عورت چيو ۽  
هيداڻهن جمشيد زور سان سڏڪو ڀريو.  
"منهنجو نشو اجا ناهي لتو."  
ثريا اک کولي ڏنو ۽ وري  
سمهي پئي.  
عبد انصاري تيزيءَ سان

پیا سس پس کریو؟  
ائین چئی هن تاک بند کیو یه  
وری پاھر سمهی پئی.

لائونج ہر عابد یه منصور،  
فرش تی خاموشیء سان پتدرنهن ویه  
منت وینا رهیا.

کافی دیر کانپوء منصور  
آهستی چیو، "هن کیئن پنهنجی جان  
ڏنو؟"

عابد واج تی نظر وڈی یه ائی  
بیهی رهیو.

"مان پرس وجان پیو."

"اها خبر چاپن تی چوویهن  
کلاکن تائین پابندی آهي. ویهی رهه."

منصور جواب ڏنو یه هت وڈائی هن کی  
فرش تی ویهاریو. ویجهو میز تی رکیل  
شراب جی بوتل مان گلاس پریو یه جلنی  
گلاس ختم کیو یه عابد پڻ گلاس پری  
پیئش شروع کیو. هو پوءِ پکھر ہر شل  
تی ویو.

"مان وجان تو، هيء منهنجي  
لاء وڈی خبر آهي." هن وری چیو. منصور  
کند جھکائی شراب کی غور سان ڏنو یه  
آهستی چیو، "اڙی! خبر منهنجي لاء به  
اھر آهي."

هیء رات...ھیء رات...ھیء  
رات...ڈاپی دردناک آهي."

عابد سدکا پریندی آد ڪئی.  
بئی چھتا وری خاموش تی ویا.  
عابد پیو گلاس پیئش لڳو.

ڈاکا لهندو، سہکندو لائونج ہر آیو.  
منصور.... منصورا!" هن آواز  
ڏنو.

منصور ھک هت ہر شراب جو  
گلاس کنیو یہ پئی هت سان ٽیلیفون  
رسیور کنیو. جمشید هو، عابد، هن بجی  
ویجهو وجی چوئُطرف نهاریو یه آهستی  
چیو، "منصورا! ھک زبردست خبر ملي  
آهي."

منصور کند مئی کثی هن کی  
ڏنو یه رسیور کی هت سان ٽیکی آهستی  
وراثیو، "مونکی معلوم ٿئی چکو آهي."  
هن رسیور ھک منت لاء  
سپیالیو یه واپس رکی، فرش تی ویهی  
رهیو.

لائونج خالی پیو هو. عابد  
ٽیلیفون طرف وڈیو.  
"بیکار آهي." منصور هت  
وڈائی هن کی روکیو.

"پولیس جو چوڑ آهي ته هن  
خودکشی ڪئی آهي یه جیل عملدار جو  
بیان آهي ته پولیس هن کی ترد  
دگری...."

عابد هوشیار ٽیندی: چوئُطرف  
ڏنو یه ماث تی ویو. درائیشگ روم جی در  
جو تاک آهستی کلیو. لائونج ہر ستل  
تریا آواز پنی جاگی پشی. هن دریاء جو  
تاک کولی پاھر ڏنو.

"ھیلو... منصور... عابد... توہان چا جی

اسان جيڪي اونداهي راتين  
بر ماريا وياسين. " هن وري ڏک مان  
پكار ڪئي .  
هڪ دفعو پيهر خاموشي ٿي  
وئي ۽ صرف پٽ تي لڳل گهڻايل جو آواز  
پڏڻ ۾ ٿي آيو. اٿا ڪلاڪ وري گذرني  
ويو.

" ڪنهن ڪيو؟ " منصور وري  
سوال ڪرڻ چاهيو پر چوئُرف نگاہ  
گھماڻي وري ماث ٿي ويون.  
" ڪنهن بد. " عابد ڳيت ڏيندي  
ٿوري دير ڪانپوءِ ورجاوي.  
ڪجهه انگريزي چوڪريون.  
كلنديون هنن جي سامهون گذرني عاليه  
جي دريسنگ روم طرف هلي ويون.  
" هي چوڪريون جو خوبصورت  
تلول، آرس ڀجندي گذرني ويو. " عابد  
چيو.

انتيري رات هئي...پر هو  
هليون ويون. " منصور بد سر ملانيو.  
" جيل انتظاميء جو بيان آهي ته  
هن جي هٿ ۾ ڪروكا هنيا ويا...."  
عابد چيو.

بيرو چلختندڙ، گاڙهن جامن بر  
شراب کشي انهن وت آيو. هنن خالي  
گلاس اتي ركيا، پريل جام کشي ورتا.  
" اي منهنجا رب! تون عاشقن  
کي صير جي ايتري دگهي ملڪيت عطا  
ڪندو آهين. " ڊراٺنگ روم مان جمشيد  
جو آواز آيو، جيڪو صوفا تي بيهي هوا

بر هٿ لهائي رهيو هو.  
" هي شام تک جو اولڙو آهي.  
هڪ للكار ت اسيين ڪنهن کي چيپاتي نه  
چڏيوون..... " منصور بڪ بڪ ڪندى  
هڪ پيو جام خالي ڪندى چيو. " ٻڌاءُ  
مستر عابد انصاري؛"  
ها ها.... وڌندو هل. چيپاتي  
چڏ. " هن به سائنس ساڳي بڪواس بر  
حسوورتو.  
" ڪچلي وٺ..... هي خزان  
جو گوئچ آهي، هي ئلاش.  
هي موت جو سمو گهڻو دير  
كان ڊڀياري رهيو آهي ۽ رات جي خون  
بر آهي منهنجي خون جي خوشبوءَ.  
" خوشبوءَ؟ " هو زور سان  
گجيyo. عابد ايو ٿي ويو ۽ ان كان به  
وڌيڪ زور سان چيو.  
" هي منهنجي خبر  
آهي... مان چوان تو، هي منهنجي  
ڪيرئُر جي سڀ کان وڌي خبر آهي."  
هو هئيث لهي چبر ۽ گلن جي  
ڪوندين تان ٿيندو، ڪرسين سان  
تڪرائيندو، تيزيءَ سان ڦاڌنک وت پهتو  
۽ ثريا جي ويگن بر ويهي تيزيءَ سان  
پنهنجي اخبار جي آفيس طرف روانو ٿي  
ويو.  
منصور هن کي ڏنو ۽ ڪند  
ڏوئيندي چيو. " عابد ميان، مان تنهنجي  
پهچڻ کان پهرين ئي اخبار جي دفتر بر  
فون ڪري چڪو آهيان.

تنهنجو خون ڪري چڏينديس.  
 "آها، ها ها...هڪ نه پر  
 بـ....اـج جـي رـات...اـج جـي  
 رـات....ڪـيلـو نـمـزو آـ...يـ قالـينـ تـي  
 ڦـهـڪـو ڪـري ڪـريـوـ.  
 سـلـميـ صـفـاـ ڏـكـيـ رـهـيـ هـئـيـ.  
 هوـ ٿـريـاـ کـيـ چـنـبـريـ وـئـيـ. ڇـئـ هـنـ وـتـ  
 پـناـهـ وـنـدـيـ هـجيـ.  
 ٿـريـاـ ڄـهـڪـيـ سـانـ هوـشـ ۾ـ  
 اـچـيـ وـئـيـ هـنـ آـهـستـيـ جـمـشـيدـ سـانـ  
 مـخـاطـبـ تـيـنـدـيـ چـيوـ. "جـمـشـيدـ، سـلـميـ  
 تـنهـنجـيـ آـفـيـسـ ۾ـ چـئـ مـهـيـنـ کـانـ ڪـرـ  
 ڪـريـ رـهـيـ آـهـيـ. پـرـ توـکـيـ اـهـاـ خـبرـنـ آـهـيـ  
 تـهـوـ ڪـيرـ آـهـيـ ۽ـ ڪـنهـنجـيـ ذـيـ آـهـيـ؟"  
 "موـنـکـيـ موـصـوفـ جـوـ شـجـوـ ۽ـ  
 تـارـيـخـ مـعـلـومـ ڪـرـڻـ جـيـ ڪـابـ ضـرـورـتـ  
 کـانـهـيـ. هـنـ جـيـ ذـاـتـيـ فـائـيلـ کـيـ منـهـنجـوـ  
 وزـيرـ باـتـديـرـ مـسـتـرـ پـيـرـڪـ ئـيـ سـيـتـ  
 ڪـنـدوـ آـهـيـ. بـسـ منـهـنجـوـتـ انـ ڳـالـهـ سـانـ  
 وـاسـطـوـ آـهـيـ تـهـوـ منـهـنجـيـ مـلـارـ آـهـيـ ۽ـ  
 پـنهـنجـنـ گـراـهـڪـنـ جـيـ مـحـبـوبـ...". هـنـ  
 وـريـ جـهـونـگـارـڻـ شـروعـ ڪـيوـ.  
 ٿـريـاـ ڪـاوـڙـ ۾ـ اـچـيـ وـريـ ئـيـ  
 چـارـ وـڌـيـ ڪـٿـرونـ کـيسـ وـهـائيـ ڪـيلـيونـ ۽ـ  
 هـنـ پـنهـنجـوـ چـهـروـ بـاـنـهـنـ ۾ـ لـکـائـنـدـيـ ٿـريـاـ  
 جـاـ هـتـ روـڪـڻـ جـيـ ڪـوشـ ڪـئـيـ. سـلـميـ  
 ڏـڪـنـدـيـ ٿـريـاـ کـيـ پـاـڻـهـنـ چـڪـيوـ.  
 "ٿـريـاـ بـاـجـيـ... خـداـ جـيـ وـاسـطـيـ  
 بـسـ ڪـرـ... ٿـريـاـ بـاـجـيـ...".  
 ٿـريـاـ وـريـ چـيـتـيـ وـانـگـرـ وـڌـيـ

انـ کـانـپـوـ هـنـ بـ تـپـوـ ڏـنـوـ ۽ـ  
 تـيزـيـ سـانـ پـاـهـرـ نـڪـريـ اوـنـدهـ ۾ـ غـائبـ  
 ٿـيـ وـيوـ.  
 ٿـريـاـ جـاـڳـڻـ کـانـپـوـ اـکـيـونـ  
 مـهـتـيـونـ ۽ـ سـلـميـ کـيـ ڪـلـهـيـ کـانـ لوـذـيوـ.  
 "اـتـ سـلـميـ! ڇـاـ سـچـيـ رـاتـ  
 هـتـيـ ئـيـ سـمـهـنـ جـوـ اـرـادـوـ آـهـيـ؟"  
 "موـنـکـيـ سـمـهـنـ ڏـيـ ٿـريـاـ  
 باـجـيـ. مـانـ ڏـاـدـيـ تـڪـبـجيـ پـئـيـ آـهـيانـ."  
 سـلـميـ پـاـسـوـ رـاـئـيـنـدـيـ چـيوـ.  
 جـمـشـيدـ صـوـفاـ تـانـ لـهـيـ لـذـنـدوـ  
 لمـنـدوـ چـوـڪـرـينـ ڏـاـنـهـنـ آـيـ ۽ـ سـلـميـ جـيـ  
 چـهـريـ تـيـ چـهـروـ رـكـنـدـيـ پـيـچـيوـ.  
 "ٿـوروـ اـهـوـ تـ بـنـاءـ جـانـ منـ تـ  
 ٿـريـاـ، تـنهـنجـيـ باـجـيـ ڪـيـشـ آـهـيـ؟ ڪـئـيـ  
 آـهـيـ؟"  
 سـلـميـ بـڙـيـ ڪـنـدـيـ اـقـيـ بـيـنـيـ ۽ـ  
 جـمـشـيدـ کـيـ پـوريـ، قـوـتـ سـانـ پـوـئـيـ ڏـڪـوـ  
 ڏـيـنـدـيـ. نـفـرـتـ سـانـ چـيـائـينـ. "هـتـيـ پـريـ  
 ئـيـ، درـتـيـ دـاـگـ".  
 "ڇـاـ چـيـئـيـ؟ مـانـ درـتـيـ دـاـگـ  
 آـهـيانـ ۽ـ توـ... توـنـ ڇـاـ آـهـينـ، درـتـيـ بلـديـ  
 بـيـ!"  
 ٿـريـاـ صـفـاـ تـانـبـوـ ئـيـ وـئـيـ ۽ـ هـنـ  
 جـمـشـيدـ کـيـ منـهـنـ ۾ـ پـوريـ طـاقـتـ سـانـ  
 نـؤـشـوـهـشـيـ ڪـيلـيوـ.  
 "جـمـشـيدـ عـلـيـ سـيـدـ! توـنـ  
 ڪـيـتـريـ بـ نـشـيـ ۾ـ چـوـ نـ هـجـينـ. پـرـ توـ  
 منـهـنجـيـ سـامـهـونـ سـلـميـ جـيـ بـيـعـزـتـيـ  
 ڪـئـيـ تـ مـانـ تـنهـنجـاـ ڏـنـ ڀـيـ چـڏـيـنـدـيـسـ.

شروع کئي.

"

سنائي پر هڪ گاني جو آواز آيو. متى  
ايجا پارتي جاري هئي ۽ فيري؛ جي ڪنهن  
بواء فريند وري تڀ رڪارڊ آن ڪيو هو.  
جمشيد جلدي پنهنجي جڳهه  
تان اتيو ۽ اڳڻ تي وڃي وڌي زور سان رڙ  
ڪيائين:

"اي چوري فيري! تڀ بند  
ڪر." هن اهڙي ته رڙ ڪئي جو سڄي  
جمشيد هائوس پر هن جو آواز گوحڻ  
لڳو. فيري گهٻائيجي مٿان جهاتي پائي  
ڏٺو. ديديءَ جو آواز ۽ ان لهجو ٻڌي هن  
کي ڏاڍيو حيرت ٿي. ديديءَ اڃ تائين  
اهڙي چنڪي انداز هر ڪڏهن به ڪون  
پڪاريهو.

هو وري اچي فرش تي ويهي  
رهيو.

گهڙيال رات جا په وڃڻ جو  
احساس ڏياريو. ٿريا اکيون بند ڪري  
ڇڏيون. آهستي چيو،  
"سلمان...سلمان...تون به مونکي معاف  
ڪجان، تون جتي به آهين ۽ جنهن به  
حالت ۾ آهين، مونکي معاف  
ڪر. مونکي معاف ڪر. مونکي ائين  
مرڻ نه ڏي. سلمان...سلمان."

ڪمري پر وري قبرستان جهڙي  
خاموشي چانئجي وئي. جمشيد هتن ۾  
ڪند جهلي ساڳيءَ طرح وينو رهيو. چڻ  
ڪو گورڪن هجي ۽ ڪيتراي لاش دفن  
ڪري ساهي پٽيندو هجي.

هن گلاس ۾ بچيل شراب ختم

منصور احمد خان آهي ۽ منهنجي آخرى  
پناه جي جاء سئٽرلیند جون اهي  
بئنكون آهن، جن ۾ منهنجي دولت جمع  
تيل آهي. اڃ تنهنجي سوئيس اڪائونت  
جو جام پيئون."

هنن پيهر گلاس تڪرايا. ٿريا  
ٻه سال پيرس ۾ رهندી ڪڏهن ايترو  
شراب ن پيتو هو. جيٽرو هو، شام کان  
هيل تائين پي چڪي هئي.

جمشيد حيراني، مان سلمي  
کي ڏٺو. جيڪا بارن وانگر پنهنجون  
اکيون مهئي رهي هئي ۽ ٿريا جي  
سازائي، جو پلش پڪري هن جي اوٽ ۾  
دنل دنل بيشي هئي. جمشيد کي ياد اچي  
ويو. چڻ انڊ جي باع ۾ روشن خيمن جي  
اندر هڪ نڌيري چوڪري چشي سڀالي.  
معصوم آواز ۾ "تينڪ يو" چوندي هجي.  
ڪمري پر هان، ڏاريندڙ  
خاموشي ٿي وئي. پئي قسمت ماريون بي  
سهاڻا چوڪريون محمد گنج جي مندر جي  
سيتا جي مورت جيان هن جي سامهون  
ويٺيون هيون. هو انهن جي سامهون گردا  
کوڙي جهڪيو ۽ آهستي چيائين  
" منهنجي منظوران مرڻ کان پهرين  
مونکي معاف ڪري چڏيو... ٿريا... سلمي، تو هان پئي به  
مونکي معاف ڪجو."

بي منزل تان رات جي گهري

جمشید جي سامهون بيهي رهي.  
 "ثريا جو خطرناك ارادو ڏسي  
 هو ڏجي ويو.  
 "دارلنگ منکي نه مار.  
 منکي تئي نه ڏي." هن هت پڌي چيو.  
 پجری ۾ قيد شينهن وانگر  
 چوڻااري ٿيرو ڏئي ثريا چوڻا شروع ڪيو.  
 "جمشيد على سيد... اڄ  
 پهريون ڀيرو منهنجي ملاقات، کاڌي جي  
 ميز تي منهنجي پيءَ سان تي ۽ مون هن  
 کي سڃائي ورتو. محمد گنج ۾ بابا سان  
 ملن لاءِ اڪثر هو اسانجي گهر ايندو  
 رهندو هو."  
 "جمشيد جو رنگ ڦڪو ٿيندي  
 ڏسي هن ٿئڪ ڏنو.  
 "جمشيد دارلنگ، مان ڪنهن  
 تعلقيدار جي ڏيءَ نه آهيان. مون ڪنهن  
 مسوري ڪانوينت ۾ تعلم ناهي پراشي.  
 مون ڪنهن شانتي نڪيتن جي شڪل  
 ناهي ڏئي. مان سيد زوار حسین مرحوم  
 نوح خوان هاري، رهنڌر محمد گنج،  
 ضلعو سلطان پور جي ڏيءَ آهيان. تون  
 ڪانپور جي ڪنهن وکيل جو پت نه  
 آهين. تون سيد مظهر علي هاري موضوع  
 محمد گنج تعلقو سلطان پور جو پائينيو  
 آهين ۽ تو ڪنهن به ڪرnel برائون  
 اسڪول مان تعلم حاصل ناهي ڪئي.  
 تون ۽ مان منهنجي پبلڪ رليشنز  
 ايڪسپرٽ مسٽر منصور احمد خان جا  
 تخليق ڪيل فرضي ڪردار

آهيون.... زنده باد.  
 مسٽر منصور  
 احمدخان... منهنجي نوي خشك تي رهي  
 آهي.  
 هوءِ فرش تي ويهي رهي.  
 جمشيد خاموشيءَ سان اليو ۽ بار مان به  
 جام ناهي آيو.  
 "اڄ... اسان پئي منهنجي عزيز  
 پريس ايخت منصور احمد جي صحت لاءِ  
 جام نوش ڪريون."  
 ثريا وڌي سنجيدگيءَ سان  
 منهنجو گلاس جمشيد جي گلاس سان  
 تڪرايو... جمشيد حيرت زده ٿيندي هن  
 کي ڏنو.  
 "بوتا بيڪر جي  
 ڏيءَ... بستي بيڪر!"  
 ۽ ثريا وري چوڻ لڳي.  
 " منهنجي چاچي سيد مظهر عليءَ سر تي  
 ڪفن پڌي منهنجي آقا شمس آرا بيڪر  
 جي خلاف گواهي ڏني هئي. منکي ميان  
 نوروز جي چڪر مان ڇڌايو هو. هو  
 منهنجو محسن هو. هو منهنجي لاءِ هڪ  
 فرشتو هو. پر توان کي به ڪوئه سڃاتو  
 ۽ ان جو قدر نه ڪيو.  
 "سلمي جي پيءَ بابا قمرالدين  
 احمد، منکي سهارو ڏنو. هو منهنجو  
 پيو محسن رهيو هو ۽ منهنجو ٽيون  
 محسن....." هوءِ چوندي چوندي او جتو  
 رکجي وئي. ڪجهه لمحن کانپو هن  
 منهنجو پاڻ کي سنپاليو ۽ ڳالهه پيهر

ڪرڻ ڪانپوءِ پنهنجين اکين تي هت ڦيريو  
يء پوءِ دلسوز آواز ٻر آهستي آهستي الائچ  
شروع ڪيائين:  
جليو آهي لاش منهنجو، جدائی، جي باه  
بر  
مدد لاءِ پهنج پرين، هاڻي ڪنن ٻر باه  
لڳي.

پوءِ هن چيو، "بسنتي بيگم!  
توکي اسانجي ڳوڻ جو ڀاند ڀاد آهي،  
جيڪو اهو غمگين ڪلام ڳائيندو هو؟"  
ثريا هن جي آڏو اوڪڙو ويٺي  
ء هن سان سر ملاڻ لڳي:  
مدد لاءِ پهنج پرين، هاڻي ڪنن ٻر باه  
لڳي.

ڪجهه دير ڪانپوءِ وري اوچتو  
هن رڙ ڪندي ورجاوي، پوءِ وري پئي  
خاموش تي ويا. سلمي ماڻ ۾ ڪند  
جهڪائي قالين کي گهوري رهيءَ هئي  
ت... ثريا هڪ تي ساهيءَ ۾ لڳاتار چوڻ  
شروع ڪيو، هڪ پل به پري منهنجون  
اکيون نه ٿيون لڳن... پرين نه ٿيون لڳن  
جي ڪند تي هت رکيو.  
ثريا باجي... ثريا

باجي... لٽي هيءَ... باشي بي وٺ.  
مان بلڪل نيك آهيان  
سلمي." هن جواب ڏنو ۽ ساڌيءَ جي  
پلڻ سان پنهنجو لڙڪن هاڻو چھرو  
اڳيو، پر ڳوڙهن جو سيلاب هن جي  
اکين مان وهي آيو ۽ پوءِ هن آهستي سان

ڳالهايو.  
"جمشيد، مونکي ڀاند جوهڪ  
پوءِ دلسوز گانو ياد آهي، پڻايانو؟....  
پوءِ هن دل کي تڪرا ڪرڻ جهڙي آواز ٻر  
الاپيو:  
ڏينهن جون پئي اچين گجن، ڇا اچڻ لاءِ  
رات نهئي.  
نه مهندسي تنهنجي پيرن ٻر هئي ۽ نه وري  
برسات هئي.  
بيوفائيءَ ڪانسواءِ ڪاڳالهه نه هئي.  
سچ تاهي منظور ملاقات نه هئي.  
هو تيئي ڄڻا خالي جامن،  
وکريل بوتلن، فرش تي وهنڌ شراب ۽  
تتل گلاسن جي ڊير وٽ ڪند جهڪائي  
ائين وينا هئا، ڇڻ دنيا جو خاتمو ٿي  
چڪو آهي ۽ اهي هن جلنڌ زمين جا  
آخری جاندار آهن.  
ڌڙام سان دروازو ڪليو ۽  
سيٺ عيسى اندر داخل ٿيو ۽ هن اڳتني  
وڌي هڪ استامپ پيپر جمشيد جي منهنجون  
سامهون لهاريو.  
"چتاگانگ کان ڪار اچي وئي  
آهي جمشيد ڀاءِ هتي صحيح ڪر  
مونکي گهرو جتنو آهي."

جمشيد ڪند ڪشي ڪونه ڏنو.  
هن اکيون مهئيون ۽ هن کي آهستي  
آهستي ياد اچڻ لڳو ٿو ڪير آهي. پوءِ  
ائي بيهي رهيو. هن اکيون پوري طرح  
کولي پنهنجو پاڻ تي نظر وڌي ۽ هن کي  
ياد آيوهه هو ڪير آهي.... هو مشهور

"اوهانکی آچر ڏينهن به ديوتی، جي تکلیف ڏجي تی. سپاڻي نائين وگي مستر ولڪاڪس ۽ هن جو گروپ اچي رهيو آهي. ساڍي نائين بجي هو جاپان پهچي ويندا. صبح جو اينڊيوٽ تي هليا وججو. انهن لاءِ ميٽروپول ۾ ڪمرا بڪ ڪرائي ڇڏجو ۽ منجهند جولنج کارائي ڇڏجو."

باس نظرون هيٺ ڪندي ڪندي هن کي چيو، "مان پاڻ نه اچي سکھننس. چو ت سپاڻي فلا ڪڙ کان پهرين منکي ڪيتراائي ڪر نبيڻا آهن. سپاڻي ڏھين بجي تائين ميٽروپول پهچي وججو."

"يس سرا! سلمي سڌو بيهمي همت سان جواب ڏنو.

"ڳڻائیت"

"ڳڻائیت ... مستر پيٽرڪ... قادر بخش کي چڻ ت مس صاحب کي گھر پهچائي اچي."

سلمي ڪمري مان پاھر نکري وئي.

مستر پيٽرڪ وري درائينگ روم بر اچي ويو.

"مس حسین، مستر سيد اوهانكى سڌيو آهي."

ٿريا قالين تان اتي، بيگ مان آئينو ڪڍي چھرو صاف ڪيو ۽ مضبوط قدر کٿي آفيس بر وئي.

"ٿريا." جمشيد نظرون متى

جو هن جي شاندار بنگلوي جي مهورتي تقریب تي هئي. هي بنگلو هن سادن چئن لڳن ٻر نهرايو هو. هن جا سڀ ڪمرا ايئرڪنديشنڊ هئا. جيڪي هڪ پئي سان انترڪام وسيلي ڳندييل هئا. شهر جي بهترین شان شوڪت وارن خاندانن ٻر هن جو شمار ٽيندو هو ۽ اعليٰ طبقي جون ڪيتريون بهترین ڪنواريون چوڪريون بيگر جمشيد چورائڻ جون خواهشمند هيوون. اچ بهن ڏهن لكن جو هڪ معاملو طئه ڪيو هو ۽ هن لاءِ مستر جانسن جي ليٽر جو هن کي جواب ڏيشو هو. ان ڪانپوءِ چتاگانگ ٽرنڪ ڪال ڪڙ هئي ۽ ان ڪانپوءِ نئين معاهدي جيسلسلي ٻر هڪ جرمون فرم سان ڳالهه ٻولله جي سلسلي ٻر تپهريه، ڏاري هن کي يورپ وڃيو هو. هن هڪ ڊگھو ساه ڪنيو. سگريت دکايو ۽ سڀت سان گڏ پنهنجي آفيس روانو تي ويو.

هاشي رات جا سايدا تي وڳا هئا. مستر پيٽرڪ، درائينگ روم بر آيو ۽ هن سلمي کي چيو، "مس مزا، باس توھان سان ملڻ ٿو چاهي."

سلمي قالين تان اتي، بيگ مان آئينو ڪڍي چھرو صاف ڪيائين ۽ مضبوط قدم ڪندي آفيس واري ڪمري ۾ وئي.

"مس مزا!"

"جي سرا!"

کٺڻ. کانسواء چيو، "شام جو تنهنجي تکيت به اچي وئي آهي. گهر وجي پيڪنگ ڪر. سڀائي اوائي وجي اڀريورت تي اچي وجحانه، هينثر بناس مان ليٽر آيو آهي. تنهنجي نمائش لاء هنن 18 جولاء کان انتظام ڪيو آهي. ايترو عرصو اسین جينوا ۾ رهنداسين. چڱو سڀائي ملاقات ٿيندي. گه نائيت ثريا".

"اڳه نائيت." هوء به باهر هلي وئي. پر ڪجهه منتن کانپوء هن وايس اچي چيو ته "منهنجي ڪار غائب آهي. شايد منصور يا عابد ڪشي ويا آهن."

"مسٽريڪ! فتح محمد کي چش ته عاليه بيبي، جي ڪار ۾ مس صاحب کي گھوپهچائي اچي."  
"يس سرا!"

\*\*\*\*

پئي ڏينهن باهرين ملڪن جي مهمان سان منهن ڏيڻ کانپوء سلمي ميٽريول جي دڪانن تان ڪافي سامان خريد ڪيو. قيمتي چاڪليٽ، تاء، بستڪون جا دٻا، جشك ميون جا پاڪيت، سگريٽن جو پورو ڪارتون، شيمبو جون شيشيون، مهانگي قيمت وارو شيونگ سوب، ټوٽ پيٽ، بڪ استال سان ڪيرائي ڪتاب ۽ تازا رسالا ڪشي گهر آئي. ماڻ کي هڪ هڪ شيء ڏيڪاري رات جو ماني ڪائڻ کانپوء سچي سامان جو پارسل ٺاهائيں ۽ پارسل سيرانديه کان رکي، ان تي هٿ رکي

سمهي رهي.  
هڪ صاحب جي ذريعي هر پندرنهن ڏينهن هڪ پارسل هوء سلمان کي موڪليندي هئي. جيڪو اهو شخص هن جي گهران ڪشي ويندو هو. پر اڳئين ڀيري هن چيو هو ته هن کي ڀيري هو پاڻ نه هنچي سگهندو ۽ سلمي هن کي چيو هو ته هوء پاڻ کيس سامان پهچائي چڏيندي.

صبح جو هوء پارسل آفيس ويندي پارسل ڪشي وئي ۽ پنهنجي ڪمري پر داخل ٿيندي ٿي ان صاحب جو فون نمبر ڏسڻ لاء پنهنجي ڊائريڪٽري کولي ته ايتري پر مسٽريڪ اندر آيو ۽ هن هڪ لفافو کيس ڏنو.

"بانس جو خط آهي." هن چيو ۽ باهر هليو ويو. مس دي سوزا آئي، ڪجهه ڪاغذ ڪرسيءَ تي رکيائين ۽ هلي وئي. هن دري جي ويجهو وجي لفافو کوليو.

"سلمي....ان رات انتهائي نشي ۽ اڌ ديوانگي، جي عالم ۾ مون جنهن طرح اوهان سان گستاخي ڪئي، ان لاء دل جي سچائي، سان معافي، جو طبلڳار آهيان ۽ چاثان توٽ معاف ڪرڻ جو مستحق آهيان. منهنجي ڏليل تيڻ جي باودجود اوهان جنهن بردباريءَ سان منهنجي حڪم جي تكميل ڪئي ۽ معقول جيان پنهنجي ڊيوٽي نڀائي، ان رات جڏهن مان آفيس جي ميز تي ويهي اوهانکي ايشريورت ۽ ميٽريول وجڻ لاء چئي رهيو هوس، ان وقت مان اوهانجي

جي صاحبزادي آهيو ته منهنجي پيرن هيئان زمين نخري وئي. اهئي، طرح جو ذهنی جهتکو لڳ، ان جو تعلق صرف منهنجي کاروباري حس یه منهنجي کمیني پڻ سان آهي. اهو ذهنی جهتکو اهو هو ته اوهان مرزا صاحب جي. صاحبزادي آهيو، پر سلمان جي پيڻ به آهيو.

سلمي توکي هاڻي معلوم تي چڪو هوندو ته مان هڪ خودغرض انسان آهيان. منهنجي زندگي، جو سڀ کان وڌيڪ اهر مشغلو منهنجو ذاتي مفاد آهي. اوهان اهو به چاثو ٿيون ته منهنجو کاروبار خاص طرح غير ملڪي فرمن سان هوندو آهي. جڏهن انهن کي اهو معلوم ٿيندو ته منهنجي خاص سڀکريٽي ڪھڻي شخص جي سڀگي پيڻ آهي ته اوهان پاڻ اندازو ڪيو ته ان جو اثر منهنجي کاروبار لاءِ ڪڍو نه تباهي ڪندڙ هوندو.

نديڙي مير صاحب! مان اندورني طرح اوهان جي هر ممڪن طريقي سان مدد یه سات ڏيندنس. اهنجي یه اوهانجي والده صاحب جي خدمت ڪڻ منهنجو اولين فرض آهي. نديڙي مير! هاڻي مان اوهان سان هڪ بزرگ جي حيشيت ٻر ڪجهه ڳالهبيون واضح ڪڻ چاهيان تو. توکي خير آهي ته دنيا ڏاڍي بري آهي. مان دنيا جو هڪ فرد آهيان. اوهانجي پاڻ سمجھوتو ڪرڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو یه ان جي سزا ڀوگي رهيو

باري ٻر هڪ اهر فيصلو ڪري چڪو هوـس. اهو فيصلو اهو هو ته مان ان ملازمت، جيڪا اوهان جي وقار ۽ شرافت جي بلڪل ابئر آهي ۽ اوهانجي شخصيت جي بيعزتي آهي، تنهنجي مان اوهان کي وڌيڪ وقت اهئي تڪليف نه تو ڏئي سگهان. مونکي سمجھه ٻر نه تو اچي ته مان ڇا لكان یه ڪھڙن لفظن ٻر اوهانکي ڀقين ڏياريان ته منهنجي دل ٻر اوهان لاءِ ڪيتري عزت آهي ۽ جيڪو ڪجهه مان چوڻ چاهيان تو ته ان جي پاڻ ۾ همت ن پيو ساريان یه انهن لفظن جي تلاش ٻر آهيان. تنهنجي ذريعي اوهانجي دل کي ڪو ڏاڪ رسائڻ کانسواءِ پنهنجي ڳالهه ڪري سگهان.

سلمي! گذريل رات مون گٺو ئي لڪل سامان پنهنجي المازيءَ مان ڪيو. ان کي صاف ڪيو ۽ ان کي پيهر المازيءَ ۾ بند ڪري ڇڏيو. مون پنهنجي لاش جو خود پوست مارنئ ڪيو ۽ ان کي زندگي، جي مرده خاني ٻر برف جي نادين هيئان دٻائي ڇڏيو ۽ اچ مان اموئي جمشيد سيد آهيان. جنهن سان تون گذريل چئن مهينن کان واقف آهين. اوهانکي چڱي، ريت معلوم آهي ته مان انتهائي ڏليل، بيرحر، خودغرض، ڪمينو ۽ مفاد پرست انسان آهيان. مان هڪ اهور ماڻهو آهيان. جنهن جي ويجهو ڪنهن به قسم جا قدر، شرافت، اصول وغيرها نه آهن. پر ان رات جڏهن مونکي معلوم ٿيو ته اوهان مرحوم مرزا صاحب

تے تون پنهنجي ان ملازمت کان ڪيترو  
بنل هئينه. مان چاهيان تو تون زندگي  
جي ان خوف تي جلد کان جلد قابو ڪري  
سگهين.

مان هيء خط ايشورت تان  
لكي رهيو آهيان. مان ۽ ثريا مهيني جي  
لاء يورپ وڃي رهيا آهيون ۽ اسان پنهني  
جي خواهش آهي ته واپسيء هر توکي  
خوش ۽ خيرت سان ڏسون.

آخر هر منهنجو هڪ بيو  
بزرگاڻو مشورو آهي ته هاشي توکي شادي  
ڪڙن گهرجي ۽ ان لحاظ کان اوهانجي  
موجوده رهايش ڪري اوهانجي مستقبل  
تي سٺو اثر ڪونه پوندو. مان جينيو مان  
موئشي ٿي ڪوش ڪندس ته توکي  
منهنجي آس پاس ڪو فليت مناسب  
قيمت تي ملي وڃي ته جيئن تون به  
"هاوسنگ سوسائٽي" هر منتقل تي  
وڃين.

والده محترم جي خدمت هر  
منهنجي طفان آداب پيش ڪجانه ۽  
منهنجون پرخلوص دعائون تو سان گڏ  
آهن. يقين ڪر مان منهنجو مخلص ۽ بي  
لوڻ دوست رهندس."

سلمي جي هت مان خط ڪري  
پيو. هيٺ ڪرسيءَ تي صبع جي اخبار  
پيل هئي، جنهن جي پهرين صفحعي تي  
سلمان جي موت جي خبر چبيل هئي.



آهيان. منکي يقين ۽ اميد آهي ته جلد  
هن کي معلوم تي ويندو ته هن جا ويچار  
۽ هن جي انتها پستدي ۽ آئيديل از مر  
بلڪل غلط آهي. اوهان حالتن ۽ پنهنجون  
مجبورين ڪري منهنجي ذريعي دنيا سان  
ڪنهن حد تائين سمجھوتو ڪري ڇڍيو.  
جيئن ثريا منهنجي ذريعي دنيا سان  
سمجهوتو ڪري پنهنجي جڳهه ناهي  
ورتني آهي. منهنجو ڀاء به ضرور  
سمجهو تو نه ڪڙ جو آخر فيصلو  
ڪاري ڦشهر ذهني ڪشمڪش مان  
گنڍيو هوندو ۽ پوء هن کي معلوم تي  
چڪو هوننو ته اڄ دنيا هڪ عظيم الشان  
بلڪ مارڪيت آهي. جتي ذهنه، دلين  
۽ روحن جي اعلي پيماني تي خريد ۽  
فروخت ٿيندي آهي. وڌا وڌا فنڪار ۽  
دانشور مون ان چور بازار هر وڪرو ٿيندي  
ڏنا آهن. مان اڪثر انهن جو وڪرو  
ڪندو آهيان.

مان توسان اهي سڀ ڳالهيوں  
ان لاء ڪري رهيو آهيان ته تون ذهني  
طرح وڌي ٿي وجين ۽ زندگيءَ طرف  
وڌيڪ تنهنجون خوشهميون ختم تي  
وڃن، نه توکي مرڻ تائين صدمن سان  
منهن ڏيو پوندو. مان چاهيان تو ته  
زندگيءَ کان ڊجڻ ڇڏي ڏين ۽ زندگيءَ جي  
فریب جو ڪاروباري ۽ ڪمیطي پڻ جهڙن  
هٿيارن سان مقابلو ڪريں. دنيا جا اڪثر  
ماڻهو جنهن گل جي قانون جي اثر هيٺ آهن  
۽ اسانکي جنهن جي قانون جو سات  
ڏيو آهي. منکي چڱي چڱيءَ طرح اندازو هو